







117384151

29-6-4.



LIBRERIA PASTORAL
de los Santos Padres Compañeros
y de San Ignacio de Loyola.

LIBRO QUINTO

CONTIENE HERMOSIMOS

GRABADOS CON LOS MISMOS

GRABADOS EN COLORES Y EN

ESTUCHE DE MADERA.

CONSIDERAZIONES EN MADERA.

1611



1138479

R. 1810

493

VIVA IESVS.
Del Coll de la Comt d'HS de Granada
EPISTOLAS ESPIRITUALES.

DEL GLORIOSO SEÑOR
S. FRANCISCO DE SALES,
OBISPO, Y PRINCIPE DE GENEVA
SEGUNDA PARTE.

VA AL FIN DELLA UNA CARTA PASTORAL
de advertencias, à los Curas, y Confesores,
TRADUCIDAS DEL IDIOMA FRANCES AL CASTELLANO,

P O R

EL Lic. D. FRANCISCO CUBILLAS DONYAGUE,
Presbytero, Abogado de los Reales Consejos.

LIBRO QUINTO.

CONTIENE HERMOSSIMOS, Y
eficacissimos consuelos para toda suerte de personas
afligidas, así espiritual, como corporal-
mente.

CON LICENCIA EN MADRID.

Por Doña María Rey, Viuda de Diego Díaz de la Carrera, Año de 1671.



Epistola I.

A una Señora.

Lle exhorta à una entera resignacion en Dios en sus segundades, y desconsuelos, y à servirle bien en medio de ellos, y huir de la congoja.

Habla co **M**Adama, mi muy amada hermana, vuestra gloriosa, y *Juana* Santissima Señora, y Reyna la Virgen Maria, cuya *Fräscfa* presentacion, oy cèlebramos, quiera presentar nues-*Femota* tros coraçones á su hijo, y darnos el suyo. Vuestro men-
fagero me hallo en el lance mas dificultoso, y que se me podia ofrecer en la nauegacion, que hago sobre el mar tempestuoso de esta Diocesis, y no es creible quanto consuelo me traxeron vuestras cartas: Solo estey aora con pena, considerando si podre sacar algun poco de tiempo de la opresion de mis negocios, para responderos tan presto como yo deseо, y tan bien como vos lo erais: diré lo q pu-
diere tumultuarialmente; y si despues de esto se me quedare alguna cosa, os la escriui: é dentro de poco tiempo con per-
sona conocida que vá á Dijon, y viene.

Yo os agradezco la pena que aveis tomado en referirme la historia de vuestra puerta de San Claudio, y ruego á este piadoso Santo d'è testimonio de la sinceridad, é integridad de coraçon con que os amo en nuestro Señor, y ducho comun; y que alcance de su santa bondad la asistencia del Espíritu Santo, que nos es necessaria para entrar bien al re-
poso del Tabernaculo de la Iglesia; vengo á vuestra Cruz, y no sé si Dios me avrá abierto bien los ojos para verle por sus quatro cabos: Yo lo deseо infinitamente y se lo suplico, para que pueda dezir alguna cosa á propósito: Decidle, q
cia

de S. Francisco de Sales.

esta Cruz es vna cierta impotencia de las facultades, ó partes de vuestro entendimiento, que le impide coger el contento de la consideracion del bien; y lo que mas os affige es, que queriendo luego tomar resolucion, no sentis aquella solidez acostumbrada, antes encontrais vna balla que al punto os detiene, y de alli viene el tormento de las tentaciones de la Pè : Esto está bien dicho, hija mia, muy bien os explicais mas yo no sé si os entiendo bien: Añadis que no obstante la voluntad por la gracia de Dios, no querre sino la simplicidad, y si me ca en la Iglesia, y que por su Pè moriscis de buena gana: O ! Dios sea bendito, muy amada hija : La enfermedad no es de muerte, sino para que Dios sea glorificado en el ^{Ioa. 11. 4.}

Gen. 25.
22.

Vosteneis dos pueblos en el vientre de vuestro espíritu, como le fue dicho à Rebeca ; el uno combate con el otro; pero al fin, el mas mozo vencerá al mayor : El amor propio no muerre jamás, sino quando nosotros morimos ; el tiene mil modos de atiñches; atiñe dentro de nuestra alma, no avrà quien le pueda desalojar; este es el primogénito de nuestra alma; porque es natural, ó à lo menos con natural, el tiene consigo vna legión de carabinas, de movimientos, de acciones, y de pasiones; el es diestro, y sabe mil modos de zancadillas: De la otra parte tenéis el amor de Dios que es concebido despues, y es el menor ; tambien tiene sus movimientos, inclinaciones, pasiones, y acciones; estos dos hijos en un mesmo vientre se combaten, como Esaú, y Jacob; por esto exclama Rebeca: Mejor me haga ser viuda, si de morir, que carecir para tantos dolores. Detestos pasmos le engendra un desabrimiento, que no os dexa tomar gusto á las mejores viandas ; mas que os importa sentir el dolor, ó no; pues no por ello dexais de comer bien.

Si me fuera preciso perder alguno de los sentidos, yo elegiría, q fuiese el gusto, como menos necessario, de la

Gen. vñ
sup.

mes.

mesma suerte que el olfato, a lo que me parece: Creedme, no es mas que el gusto lo que os falta; no es la vista, vos veis mas sin contento; mazcais el pan, como si fuera estopa, sin gusto, ni sabor; parecemos, que vuestras resoluciones son sin fuerças; porque no son regozijadas, y alegres; pero engañaislos; porque el Apostol San Pablo bien de ordinario las tenia desta suerte; pero mucho me alargo.

En fin, no os sentis bien firme, constante, ni resuelta: Ay vna cierta cosa en mi (dezas vos) que jamas està satisfecha; pero no sabré dezir lo que sea: Bien quisiera yo saberla, amada hija, para dezirsela; mas espero que algun dia quâdo estéi por acá la aprenderé: Entre tanto puede ser que ésto sea vna multitud de deseos, que causa vnas obstrucciones en vuestro espíritu; yo he estado en fermo deste accidente. El que que esta atida a la percha, se conoce atada, y siente los sacudimientos de su detencion, y assimiento, solo quando quiere bolar; y de la misma suerte antes de tener alas no conoce su impotencia, sino quando prueba a tomar vuelo.

Vaya por remedio, muy amada hija, pues no teneis alas toda via para bolar; y vuestra propia impossibilidad pone embarazo a vuestros alientos; no posfieis, no os congoxeis por bolar; tened paciencia, esperad a que os nazcan alas como a las palomas. Yo temo mucho, no tengais demasiado ardor por la presa, que no os congoxeis, ni multipliqueis los deseos un poco merudos: Vos veis la hermosura de las claridades, la dulçura de las resoluciones, parecemos, que casi lasteneis, y la vezindad del bien os excita al apetito del mismo, y este apetito os aprieta, y haze abalanzar; pero en vano; porque el Maestro os tiene atada sobre la percha, o bien no teneis toda via a las; y entre tanto os debilitais por este continuo mouimiento de coraçon, y enflaqueceis continuamente vuestras fuerças: Bien es hazer algunas pruebas mas moderadas, mas sin porfia, ni encendimiento.

Examinad bien vuestro procedimiento en esta parte

te,

Puede ser que veais como inclinais mucho vuestro espiritu al deseo de este Soberano gusto, que trae al alma el sentimiento de la firmeza, constancia, y resolucion: Vos tenéis la firmeza porq q otra cosa es la firmeza, q antes querer morir q ofeder, ò faltar a la Fe: Peronó tenéis el sentimiento; porq si le tuvierades, tuvierades mil alegrías: A orabie, deteneos, no os cōgojeis, vereis como os hallais mejor, y vuestras alas se fortificaran mas facilmente: Es la cōgoja, pues, es vn defecto en vos, y esto es el no sé q q no está satisfecho, porq es una falta de resignacion: Resignaos bien; pero es con un mas q quisierades tener lo uno, lo otro, y vuestrs debates son por tenerlo: Un simple deseo, no es contrario a la resignacion; pero un anelo de coraçon, un batimiento de alas, una agitacion de voluntad, una multiplicacion de esfuerzos, esto indubitablemente es falta de resignacion: Animo, mi muy amada hermana, pues nuestra voluntad está en Dios, sin duda estamos en el; vos tenéis todo lo que es menester, pero no tenéis sacramento alguno, no se pierde mucho en no tenerle.

Sabeis lo que conviene hazer? Conviene tomar con gusto el no poder bolar, pues todavia no tenéis alas: Hazeis q me acuerde de Moyses: El Santo hombre subió al monte Phasga, desde allí vió todo la tierra de promisión delante de sus ojos, tierra à que auia aspirado, y que auia esperado quarenta años continuos entre las murmuraciones, y sediciones de su exercito, y entre los rigores, e inclemencias de los desertos: Vióla, y no entró en ella, antes murió en viedola, tuuo vuestro vidro de agua a los labios, y no pudo beberla: O Dios! Quales suspiros debió de lanzar aquella alma: No obstante murió allí mas dichoso, que muchos que murieron en la tierra de promisión; pues Dios le hizo la honra de sepultarle el mismo: En fin, si es conveniente que murais sin beber de el agua de la Samaritana, que falta pue de haceros, con tal, que vuestra alma sea recibida à beber eternamente en el manantial, y fuente de vida: No os congojeis por vanos deseos, y de la misma suerte no os cōgojeis por no congojaros: Andad dulcemente vuestro camino, porque es bueno.

Sabed, amada hermana, que os escriuo estas cosas con muchas distracciones; y que si os parecieren intrincadas, no será maravilla, porque yo lo estoy para mi mismo, & mas à

Deut. 3.

27.

Dios gracias, sin inquietud: Quereis conocer si digo verdad, que el defecto que ay en vos, es de esta entera resignacion: Vos bien quereis tener Cruz, pero quisierades tener el escogerla; quisierades la comun, corporal, y de tal, u de tal suerte: Y que es esto, hija mia muy amada? Ay no! Yo deseo, que vuestra Cruz, y la mia sean enteramente Cruz de Iesu Christo, y quanto a la imposicion de ellas, y a su eleccion, el buen Dios sabe bien lo que haze; y porque es esto? Por nuestro bien sin duda: Nuestro Señor le dio la elección a David de la vera, con que aquia de ser affligido, y Dios sea bendito, a mi me parece, que yo no huiviera el cogido; todo se lo dexara hazer á su diuina Magestad; mientras mas es yna Cruz de Diccs, mas la debemos amar.

Aora bien, mi hermana, mi hija, y mi alma (y todo esto no es mucho, vos lo sabéis bien) dezidme: Dios no es mejor que el hombre? O por mejor decir, el hombre no es un verdadero nada en comparación de Dios! Y no obstante, veis aqui un hombre, o por mejor decir, el mas verdadero nada de todos los nadas, la flor de toda la miseria, que nada ama, sino la pura confiança que teneis en el, aunque ay en perdido el gusto, y sentimiento de ella; mas que si tuuierades todos los sentimientos del mundo: Pues no será agradable a Dios vuestra buena voluntad, aunque este sin sentimiento alguno: *Hicno estoy* (dezia David) *como una vegiga seca al humo del fuego*: Que no sabreis decir para que puede ser buena: Vengan las enfermedades, y esterilidades que quisieren, con tal, que amemos a Dios.

*Ps. 118.
83. Fa --
Eus sum
sicut uter
in pruina*

Mas con todo esto, todavía no estais en la tierra donde no ay dia; porque a veces dia teneis, y Dios os visita; es el bueno, à vuestro parecer? Yo entiendo, que esta variedad os le haze muy sabroso; no obstante apruebo, que manifestais vuestra afliccion a nuestro dulce Salvador; pero amorosamente, y sin congoja; como vos dezis, que le pidais, que a lo menos se dexe hallar de vuestro espíritu; porque le agrada, que le contemos el mal, que nos haze, y que de el nos quexemos, como esto sea amorosa, y humildemente, y a el mismo, como hazen los niños pequeños, quando su querida madre los ha azotado, con todo esto en este punto conviene sufrir un poco, y condulcura: Yo no entiendo, que ayá algun mal en dezir a nuestro Señor: Venid a nuestras almas: Su diuina

Ma-

Magestad sabe, que jamás he comulgado sin vos desde que salí de vuestra Villa: No, esto no tiene apariencia alguna de mal: Dios quiere que yo le sirva sufriendo las esterilidades, las angustias, las tentaciones como Job, como San Pablo; y no predicando. Seruid a Dios como él quiere; vereis, que algún dia haze todo lo que vos quisieredes, y mas de lo que fabreis querer.

Los libros que leereis por media hora, son Granada, Ger-
son, la Vida de Iesu Christo, traducida en Francés de Latin
de Landulfo Cartujano. Santa Teresa, el Tratado de la Aflic-
cion, que os señale en la carta precedente. Ay! algun dia es-
taremos juntos en el Cielo para eternamente bendecir a
Dios; así lo espero, y me regocijo. La promesa que hizistes
a nuestro Señor, de jamás rehuissar cosa que os pidiesen en su
nombre; no os podrá obligar sino ansiarle mucho; quiero de-
cir, que lo podeis entender de tal manera, que la practica sea
viciosa: como, si dais mas de lo que contiene el indicativo
ente. Entiendese, pues, guardando la verdadera discrecion: y en
este caso no ay mas que decir, sino que améis bien a Dios,
y os acomodeis a vivir, hablar, hacer, y dar segun su pla-
cer.

Yo estimo los libros de los Psalmos, y os agradezco la Mu-
sica, aunque de toda ella entiendo nada; bien que la amo es-
tremadamente, quando se aplica a las alabanzas de nuestro
Señor. Verdaderamente quando quisieredes que despahe, y
que tenga lugar sin lugar para elcriuirs, embiadme a este
buen hombre N. porque sin mentir el me ha apretado de tal
suerte, que ninguno mas, y no ha querido darmede termino,
si quiera solamente vn dia. Digo sin encarecimiento, que
no quisiera ser Iuez de vn pleyto en que el fuese solicita-
dor.

No puedo dexar el nombre de Señora: porque yo no quie-
ro tenerme por mas afecto, que San Iuan Euangelista; que no
obstante en la Epistola Sagrada, que escribe a la Santa Señora
Electa, la llama Señora: Ni tenerme por mas sabio, que San
Geronimo, que muchas vczes a su devota Eustochia la llama
Señora: Con todo esto quiero prohibiros, que me llameis
mi Señor, porque aunque la costumbre de acá sea llamar così
a los Obispos, no es empero así la de altà; y yo amo mucho la
sencillez.

La Missa de Nuestra Señora, que queréis votar por todas las semanas podra executarse; mas quisiera yo, que esto no fuese sino por vn año, al fin del qual la boluereis a votar, si cayere en suerte; y coméçad el dia de la Concepcion de Nuestra Señora, dia de mi Consagracion, en que yo hize el grande, y espantoso voto del cargo de almas, y de morir por ellas, si fuese necesario,: Yo debiera temblar quando me acuerdo de esto. Lo mismodigo de el Rosario, y del *Ante Maris Stella*. Nosigo orden, ni medida en esta respuesta, porque este portador me ha quitado los medios.

Yo espero firmemente vna grande tempestad, como al principio os escriuo, y por mi particular mas alegremente: y mirandolo en la prouidencia de Dios, espero, que sera para su mayor gloria, y reposo mio, con otras muchas cosas. No estoy de todo punto asegurado, que aya de venir, solo estoy amenazado. Mas para que os digo esto? por lo que yo no me sabre negar: es necesario, que mi coraçon se dilate con el vuestro mientras se dilata ella; y pues en esta prueba tengo consolacion, y esperanca de buen successo, porque no os la tengo de dezir; pero a vos sola yo os lo ruego.

Yo encomiendo muy amenudo a Dios a nuestro Celso Benigno, y a toda la pequeñita trapa de las niñas, encomiendo tambien en sus oraciones. No os oluideis de rogar a su Diuina Magestad por mi Ciudad de Geneua, para que la conuierta. Iten, acordaos de portaros con vn grande respeto, y honor en todo lo que mira al buen Padre Espiritual, que sabeis, y tambien tratando con sus discípulos, y hijos espirituales: de suerte, que solo reconozcan vna verdadera dulcura, y humildad en vos; si os hizieren algunas contradicciones, teneos dulce, humilde, paciente, y sin otra palabra que de verdadera humildad, porque así conuiene. Dios sea siempre vuestro coraçon, vuestro espíritu, y vuestro reposo. Y yo soy,

Madama,

vuestro muy dedicado seruidor en
nuestro Señor,

Francisco O. de Geneua.

A Dios

De San Francisco de Sales. 501

A Dios sea honra, y gloria. Dia de la Presentacion ce
N. Señora 21. de Noviembre 1604.

Añado esta mañana, dia de Santa Cecilia, que el pronerbio tomado de San Bernardo *El infierno está lleno de buenas voluntades, ó deseos, de ninguna manzana os debe turbar.* Ay dos suertes de buenas voluntades. La una dice: yo bien quisiera hacer, pero me cansa, y no lo haré. La otra dice, yo bien quiero hacer, pero no tengo tanto poder, como querer; esto me enbaraza. La primera llena el infierno, la segunda el cielo. La primera voluntad no hace mas que comenzar a querer, y desear, pero no acaba de querer: sus deseos no tienen bastante ardor, no son mas que abortos de voluntades. Esta es la causa porque llena el infierno; mas la segunda produce deseos santeros, y bien formados; y por esto Daniel fue llamado *Varon de los deseos.* Nuestro Señor os quiera conceder la perpetua assistencia de su Santo Espíritu, mi hermana, e hija muy amada.

Epistola II.

A una señora hermana suya.

Consejada en sus aflicciones, las cuales nos siruen para ser virtuosos.

Dios mio, mi querida hija, mi hermana, sed alegremente devota, que iercis muy dichosa, si constantemente abrazais este intento. La pobre pequeña hermana N. que tan Christiana, y repentinamente nos ha dexado, despició mucho mi espíritu al amor del Soberano bien, al qual se debe referir toda esta corta vida. Amemos pues, querida hermana, y juntamente tengamos bien al Salvador de nuestras almas, en el qual solo podemos hallar nuestra felicidad. Yo estoy lleno de esperanza, que nuestro Señor ierà cada dia mas servido fielmente de vos, mas obedecido, y honrado; que es el mayor bien que os puede desear.

La multitud de enfados que se os ofrecen, en las ocupaciones de vuestra casa (de los cuales mi buen hermano me habló el otro dia) os servirán infinitamente para hacer vuestra alma virtuosa, si os exercitais en llevarlo todo en espíritu de dulzura, de paciencia, y mansedumbre. Tened siempre

vuestro coraçon inclinado a esta parte y considerad a menudo, que os mira Dios con los ojos de su amor en medio de estas pequeñas descomodidades, y rebueltas por ver como es portais, segun su gusto: Hazed, pues, lindamente la practica de su amor en estas ocasiones; y si os sucediere alguna vez impacientaros, no por esto os turveis sino al punto bolneoso a poner en dulzura: Bendecid a los que os asfigen, y Dios, querida hija, os bendicitará; yo se lo suplico de todo mi coraçon, como por mi hermana, muy amada, y mi hija muy querida, a quien estoy dedicado todo.

Francisco O. de Geneva.

Ley 15. de Mayo 1609.

Epistola III.

A una Religiosa de la Visitacion.

Cuenta de un caso de la resignation de una Señora Secular enferma de muerte.

COn esta primera comodidad que se ofrece, os doy cuenta de nuestro viage, muy amada Madre: Verdaderamente, quando Monsieur el Arcobispo se despicio de mi, me aseguro grande amistad: Yo cultuare el fauor que este gran Prelado me hace, lo mas chidadosamente que me fuere possibile: A quel dia venimos a San Prix, y siempre con la buena Señora la Presidenta N. que hic manifestó su coraçon, quanto la ocasión permitió muy claramente: Su coraçon es bueno en verdad, y yo le deseo, muy verdadera prosperidad: Ella tiene grande necesidad de ser asistida, y aletrada muy dulcemente; por la multitud de trabajos en que la vivacidad de su espíritu la pone, no cesando de ministrarle motivos, q. aumente su mal: Ella ha pedido el beneplacito a Monsieur el Arco-bispo de entrar cō vos, haselo permitido, y tâbiē le ha dado el permiso de permitirla hacer noche allí: Quado esto sucediere, ayudala mucho, muy amada madre, porque lo merece, y tiene necesidad, si viriere por aca el año que viene, como tiene intencion, entenedes tendremos muchas ocasiones de cōsolarla: Yo os serviré aparte y h pequeño papel, para que le

ycas

rea; por que de se lo sepa, que yo la amo, y estimo por mayor gloria de Dios.

El Sabado llegué a Sefel, donde predique el Domingo por la mañana, y vine a dormir a esta villa, y en llegando nació nacua, que Madama de Treuerney estaua en el articulo de la muerte, parti ayer muy de mañana, por cumplir la ultima obligacion, pues es vna de mis hijas; así como llegue, se abalanco a mi cuello con una alegría bien extraordinaria a su humor melancolico, que jamás me auia hecho caricia alguna. En suma, ella se recobró de tal suerte, que aunque no entendí que fuese muy larga la mejoría, no obstante pense que viviera mas días. Confesóse otra vez conmigo por su consuelo, y no por necesidad; porque el dia precedente auia recibido todos sus Sacramentos, y tambien la Extrema. Variou, e hizo la mas absoluta inciferencia que jamás he visto; porque apretandola sus domésticos, y vecinos, que hizelle promesas por su mejoría, jamás quiso, antes dixo, q lo q Dios hiziese le sería mas agradable, y q ella no quisiera por el menor deseo del mundo; pedir a Dios, ni la vida, ni la muerte, dexándole sin referir la vida entre sus manos, para que haga deella a su gusto, y lo que le placiere, sería tambié lo que querria ella. Mas dixo esto tan firmemente, que concilaridad vi, que todo era verdad, y passaua a si, y aunque dixo, que su Francisca, mi ahijada le tocava un poco el coraçon, por quedar tan niña, con todo esto afiadí, no solo con fuerça, sino con ternura, que si Dios la llevaua, el sabria bien lo que auia de hazer de su hija; y que por ella no queria en manera alguna desear vivir, sino como Dios quisiese. En suma, yo le dije lo que se me ofreció, y todo a su gusto; dexela en paz, sin apariencia de mal, sin quejarse, ni dar muestras de alguna suerte de passiō, sino de ver a su marido, que era la segunda cosa que auia deseado, antes de su fallecimiento.

Estas pequeñas historias aldeanas me agradan, y me edifican, y por esto os lasuento. A Monseñor el Arcobispo criuo por acatamiento: Muy amada Madre, yo soy, como lo sabéis vos misma, todo vuestro sin excepción, ni diferencia alguna: Vivid generosa, y noblemente alegre en aquel, que es nuestra vna alegria: Yo os saludo desde el centro de mi coraçon, muy amada hija, mi Madre, y a mis queridas hijas, con nuestras caras Nouicias, entre las cuales yo quiero

particularmente a mi hermana F.A. mi prima; porque es la hija segunda de Leon: A Dios, muy amada madre: El dulce: Iesus sea siempre nuestra vida, Amen.

Francisco O. de Genena.

Lis 14. de Julio 1615.

Epistola IV..

A una Señora.

Confuelala en sus aficiones.

A La verdad yo no he sabido; muy amada hija, que vuestra afliccion huuiesse tan violentamente oprimido vuestro corazon, que a en tenderlo, huiera voluntariamente tomado resolucion de ir a alleueros el mio, y con el todas las consolaciones que Dios fuese seruido de proueermee: Bendita sea su diuina Magestad, que tan suavemente os aueis acogido a seguir su diuina prouincencia: Muy amada hija, estended a menudo vuestra vista hasta el Cielo, y miread, que esta vida no es mas que vn passage para aquella, que se vive allá: Quattro, ó cinco meses de ausencia presto se passaran: Y si nuesta costumbre, y nuestros sentidos ocupados civer, y estimar este mundo, y la vida de el, nos hacen sentir un poco lo que a ella es contrario, corrijamos a meningo este defecto por la claridad de la Fe, que nos debe hazer juzgar, por dichosissimos a aquellos, que en pocos dias acabaron sus viages: En estas grandes ocasiones, es menester, amada hija, que manifestemos la grandeza de nuestra fidelidad: Bienauenturados son aquellos, que no entienden jamás auer perdido lo que Dios ha recibido en su gracia: Yo haré lo que me dezis: Viuid toda por Dios, muy amada hija, y creedme,

Vuestro mas humilde, y muy aficionado
seruidor..

Francisco O. de Genena.

Epis-

Epistola V.

A una Señora:

Exhorta a la paciencia en las ocupaciones, y como se debe disponer para tenerla.

A Cuerdome que me dixisteis quan pesada os era la multiplicidad de vuestras ocupaciones; y yo os dije, que essa era una buena comodidad, para adquirir las verdaderas sólidas virtudes: Un martirio continuado es la multitud de negocios; porque como las molestias son de mas trabajo, y molestia a los que caminan en Estio, que el viage mismo: Así la diversidad, y la multitud de negocios da mas pesadumbre, que ellos mismos: Mucho ncefsitais de la paciencia, y yo espero, que Dios os la dará, si cuidadosamente se la pedis, y os esforçais a practicarla fielmente; preparandoos todas las mañanas por una aplicación especial de algun punto de vuestra meditación y porfiando entre dia a poneros en paciencia, siempre que os sintieredes distraida: No perdais ocasión alguna por pequeña que sea, de exercitar la dulcura de corazon para con el proximo.

No confieis poder salir bien de vuestras ocupaciones por vuestra industria, sino solamente por la asistencia de Dios, y por esto reposad en su cuidado; creyendo hará lo que os estuviere mejor, có tal q de vuestra parte pogaís una suave diligencia; digo suave diligencia, porq las diligencias violentas hechá a perder la oración, y los negocios, y no sólo diligencias, sino cógojas, y turbaciones: Dios mio! Madama, píestoeistarémos en la eternidad, y entonces veremos quan poca cosa son los negocios de este mundo, y quan poco importa que se hagan, ó no se hagan, y ora no obstante nos congoja mas, como si ellos fueran cosa grande: Quando somos niños, con que arsim juntamos pedacitos de texas, de palos, y de barro para hacer casillas, y corrales; y si alguno nos los derriba, nos enojámos mucho, y lloramos, mas ora conocemos bien, que todo aquello importa muy poco; algún dia haremos lo mismo en el Cielo; donde veremos, que nuestras aficiones al mundo no fueron mas que de verdaderos niños.

No quiero yo quitarte el cuidado que debemos tener de

estos pequeños engaños, y vagatelas, porque Dios nos los ha cometido en este mundo por ejercicio; mas yo quisiera bien quitar el ardor, y el calor de este cuidado. Hagamos nuestros juegos, pues somos niños; pero no nos resfriemos por hacerlos; y si alguno derribare nuestras casillas, y pequeños tentos, no nos atormentemos mucho por ello; porque quando venga la noche, en la qual ferá menester meternos encubierto, quiero dezir la muerte, todas estas chozillas no serán a propósito, necesario será retirarnos a la caba de nuestro padre. Cuidad fielmente de vuestros negocios; pero si abed, que no teneis negocios mas dignos, que los de vuestra salvacion; y el encamiaar la salud de vuestra alma á la verdadera deuocion.

Tened paciencia con todos, pero principalmente con vos misma;quiero decir,que no os turbeis por vuestras imperfecciones, y que siempre tengais aliento para lestantaros de ellas. Yo estoy contento con que empezais todos los dias. No ay mejor medio para acabar la vida espiritual, que empezarla siempre, y jamás entender se ha hecho lo battante. Encomendadme á la misericordia de Dios, a la qual suplico os haga abundante en su santo amor. Amen. Y soy

Vuestro muy humilde servidor,

Francisco O. de Genua.

Los 19 de Mayo de 1608.

Epistola VI.

A una Señora.

*Exhortada a mirar sus aficiones al lado de la Cruz de
nuestro Señor.*

MAdama, si Dios os ha hecho mas fuerte; y valiente para tolerar vuestras aduersidades, la gloria sea a tu bondad, la qual está siempre prompta al socorro de las almas, que esperan en ella. Esperad pues siempre Madama, y para esperar bien sed siempre toda suya. Sacrificad muchas veces vuestro coraçon a su Amor sobre el Altar mismo de la Cruz, en la qual el sacrificó el suyo por vuestro Amor. La Cruz es la puerca Real para entrar al Templo de la Santidad, quica

quién busca otra no entrara jamás en solo passo. Madama, no os diré yo que no mireis vuestras afflicciones; porque vuestro espíritu que es pronto en replicar, me dirá, que elas se hacen ver muy bien, por la asperieza del dolor que causan; pero si os diré que las mireis al lado de la Cruz, y las vereis, o pequeñas, o a lo menos tan agradables, que amareis mas el sufrirías, que gozar de toda consolacion, apartada de ellas.

Y acordandome de la Cruz exterior, que traiaais sobre el coraçon, quando tuue el contento de veros, os digo: A mad mucha vuestra Cruz, Madama, porque es toda de oro, si la mirais con los ojos de vuestro amor; y aunque por una parte veais al amor de vuestro coraçon muerto, y crucificado entre los clavos, y las espinas; por la otra parte hallareis una trauazon de piedras preciosas, para componer la Corona de gloria que esperais, si mientras llegais a alcançarla, tracis amorosamente la de espinas con vuestro Rey, que tanto quisó padecer por entrar en su felicidad: Bien conoçcís, que mi coraçon se dilata hablando con vos, y que estee es un impulso del amor que tiene al vuestro; al qual suplico, que también haga por mi delante de Dios muchas veces esto, para alcançarme su misericordia, que en verdad soy

Vuestro humilde servidor.

Francisco O. de Geneva.

*Epistola VII.**A una Religiosa.*

Exhortala a sufrir de buena gana alguna cosa en memoria de lo que nuestro Señor sufrió.

Nuestro amado Iesús Crucificado sea siempre un ramillete entre vuestros pechos, muy amada hija, Si: porque sus clavos son mas deserbies, que los clavuelos, y sus espinas, que las rosas: Dio mio, hija mia, & como os deseo Santa, y que toda esteis vertiendo fragancias de los olores de este amado Salvador: Esto es por daros las gracias de vuestro ramillete, y asegurarlos, que las cosas pequeñas son para mi grandes, quando salen de vio coraçon, al qual el mio está dedicado todo; así os lo certifico, muy amada

amada hija: El Padre nuestro que dezis por el dolor de cabeza, no esti prohibido. Mas ay Dios mio! Hija mia, yo no tendré aliento para pedir a nuestro Señor me quite los dolores de la mia, viendo los que tiene en su cabeza: Ay, el los sufrió, porque no otros los sufrimos! Santa Catalina de Sena, viendo que su Salvador le presentó dos coronas; la vna de oro, y la otra de espinas: Yo quiero (dijo) la de dolor para este mundo, la otra será para el Cielo: Yo quisiera valerme de la coronación de nuestro Señor, para alcanzar una corona de paciencia con que coronar mi mal de cabeza.

No comer cosa q aya tenido vida los Viernes de Quaresma, no es malo por si; mas esto tira un poco a la vanidad del piritu, quando se haze por la relacion del que la ha tenido, mas quando se haze por mortificacion, es bueno: Vivid toda entre las espinas de la Corona del Salvador, y como un Ruy-senor en su zarzal cantad hija mia, Viva Iesys: Yo he seguido vuestro consejo; mas vos vereis .. que el papel del libro ha bebido todo lo que en el he escrito, y creo cierto, que vuestra coraçon hará lo mismo; porque este es el vino delicioso del alma, que la embriaga, y arrebata santomamente: Como este diuino, y celestial amor camine siempre en esta cofiaça, y en obsequiar una amorosa fidelidad, y lealtad co este querido Salvador, no os metais en temores de que no obtais bastante mente bien: No hija mia, sino confessando vuestra baxezza, y abiección, arrojad vuestro cuidado espiritual en la bondad culina, que agradece nuestros pequeños, y pobres esfuerzos, como se hagan con humildad, confiança y fidelidad amotota: Llamo fidelidad amorosa à aquella, por la qual no quisieramos a sibiendas omitir cosa alguna, que entencielemos ser agradable al Esposo; porque amamos mas sus contentos, que tememos sus castigos.

Esta carne es admirable, en no querer cosa picante; mas la repugnancia que tengis, no descubres falta de amor; porque a lo que yo entiendo, si creyeras, que desollando asua de amaros mas, os desollarades, no solo sin repugnancia, pero a pesar de la repugnancia. Yo aprobaria, que por manera de ensayo procurases dos, ó tres veces vencerla con un poco de violencia, ó al menos alguna vez; porque quien no traga jamás estas repugnancias, se va haciendo siempre muy dedicado. La pobre madre de nuestra Visitacion se halla cruelmente.

mente atormentada de vna reuma, que tiene en la boca; pero ella se alegra, y dice, que como aplique su coraçon a Dios, ha illa dulçura en lo penetrante del dolor. Es muy buena, y resignada, y grandemente os ama: Lo mismo hago yo, que soy todo vueltro en Dios: amada hija viuid toda en él.

Francisco O. de Geneva.

Epistola VII.

A una Damoisela.

Alientala al sufrimiento de las amarguras.

Vos os diré yo, hija mia, viendoos entre aquestas amargas? O animo, os suplico, el Esposo que aveis escogido, del p'ues que os vistis apartada del otro que os escogió, es vn hazecito de myrra: qualquiera que le ama, no puede dexar de amar la amargura; y a los que él fauorece con su mas estrecho amor, son siempre punzados de tribulaciones. Como podrán traer sobre su pecho a Nuestro Señor Crucificado, sin que los clauos, y las espinas que le traspasan los pique? O, el animoso, y buen hermano, que teneis aqui, en la partida de su pequeno, y pobr Franciso, se portó como vn padre que de su casa se ve partire su hijo, y apartarse de él, por acercarse a vn gran Rey, e ir a recibir sus fauores. Veis aqui verdaderamente como se ha de vivir en estavida tan llena de inconstancia, y de variros sucessos; mas quando este hermano ha sabido vuestra enfermedad, y la de nuestra hermana Maria, se ha enternecido su coraçon, y se ha manifestado su sentimiento sobre sus ojos, y con todo ello ha quedado firme, y sin turbacion, tan virtuoso es, y tan virtuosamente Christiano: y yo, muy amada hija, espero, que auiendo recibido Dios en sacrificio de suavidad la confortabilidad de este padre, y la vuestra, y la del abuelo, y la abuela, y la de tantos, no permitira, que la tribulacion se adelante mas; antes le suplico, que os haga santa.

El gran Sañ Mauricio, Petron de la Touraine, donde oy se haze su Fieita, vió matar delante desus ojos toda su amada legión; y se puede decir, que sufrió tantas veces el martirio, como vió martirizar, matar soldados. Hija mia, suspi-



mos el martirio del coraçon, quando por amor de Dios, vemos morir, y nos conformamos en la muerte de aquellos, que queremos: En fin, que os puedo dezir mas? A quella que vió morir al mas amiable hijo de todos los hijos sobre la Cruz, quiera alcançar de este mesmo hijo las consolaciones que os fueren conuenientes, y à Mousieut vuestro padre, y à Madamoisela vuestra madre.

Yo traigo en medio de mi coraçon la memoria de Madamoisela N. vuestra prima, y mi amada hija, y quisiera bien escriuirla, mas no puedo entre los estruendos de esta priesla, que apenas me ha permitido escriuirlos estos renglones, saludadla de mi parte caramente, os suplico, y aseguradla, que no passare de Bourges, donde mañana por la mañana iremos sin remitir levna carta mia, amad su querida alma, y mantenedla con vuestra conuersacion, para que segun sus inclinaciones buenas, y virtuosas situa a Dios siempre mejor,

Tampoco escriuo a Madamoisela vuestra madre; porque se bien, que ella se contenta con que os escriua á vos, á quien finalmente digo, que soy vuestro servidor muy humilde: Amada hija, perseverad firme, y fuerte en el Amor de nuestro Señor, que me ha hecho, sin variacion jamás, perfectamente vuestro.

Francisco O. de Geneva.

*De Amboise los 22. de Septiembre
1619.*

Epistola IX.

A una Señora.

*Alientala en sus tribulaciones; por medio de las cuales
amor de Dios, se mantiene felizmente.*

MAdama, mas mia, gran consuelo tengo en veros recibir tan dulcemente las pruebas que hago en el servicio de vuestra querida alma; porque viéndola adornada de muchas gracias celestiales, no puedo dexar de amarla tierna, y fuertemente; por esta causa la deseo mas, y mas adelantamiesto en el Santo amor de Dios, que es la bendicion de las bendiciones -

Gones: Bien sabéis, muy amada hija, que el surgo que Moysés vió sobre el monte, representava este santo amor, y que como sus llamas se alimentauan entre las espinas; así el ejercicio del amor Sagrado se mantiene mucho más felizmente en medio de las tribulaciones, que en medio de los contenidos: Bastante ocasión teneis, pues, de crecer, que nuestro Señor desea que profeséis en su elección, pues casi siempre os da una salud incierta, y otros muchos ejercicios.

Dios mío, hija mía, que cosa tan dulce es ver a Nuestro Señor coronado de espinas sobre la Cruz, y de gloria en el Cielo! Porque esto nos alienta a recibir las contradicciones amorosamente; sabiendo bien, que por la corona de espinas llegaremos a la Corona de felicidad: Estaos siempre bien apretada, y Junta a nuestro Señor, y no tendreis mal ninguno, que no se convierta en bien.

Madama.

Vuestro muy humilde, y aficionado servidor
y compadre.

Francisco O. de Geneva.

Los 11. de Septiembre 1610.

Epistola X.

A una Señora.

Exhortala a vivir contenta entre los desconsuelos.

DE ninguna manera tengais pena de mí, por todo lo que me escriuís; porque atiecis de saber, que estoy en vuestros negocios, como le sucedió a Abraham un dia; estando recogido entre las oscuras tinieblas en un lugar muy deserto, sintió grandes asombros, pero duraron poco; porque luego vió una claridad de si ego, y oyó la voz de Dios, que le prometía sus bendiciones: Mi espíritu sin duda vive en medio de vuestras tinieblas, y tentaciones; porque acompaña mucho el nuestro: La relación de vuestros males me llena de compasión; mis veo bien, qué el fin será dichoso; pues nuestro buen Dios nos haze professar en su escuela; en ésta estás más despierta a la guarda, que en otro tiempo: Escrivíde me solamente a tu corazón abierto, así de vuestros males, como de vuestro



troblenes; y no tengais pena alguna ; porque mi coraçon
 es bueno para todo esto: Animo, amada hija, andemos , an-
 demos toda la distancia de estos baxos valles : Viuamos la
 Cruz entre los braços con humildad, y paciencia: q mas nos
 importa que Dios nos hable en medio de las eñinas, que en
 medio de las flores : Mas no me acuerdo que jamás aya ha-
 blado entre las flores; pero muchas vezes si en medio de los
 desiertos, y Cambroneras: Caminad, pues, muy amada hija, y
 daos pricisa al camino, con malos temporales, y de noche:
 Mas sobre todo, el credime muy sinceramente : Este es el
 gran precepto, que me habéis con el coraçon en las manos,
 porque de el depende todo lo demás, y cerrad los ojos a todo
 respeto à mi reposo, el qual, creedme , que jamás le puedo
 perder por vos, mientras os viere firme de coraçon en el de-
 seo de seruir a Dios, y jamás, jamás; si a subidad le place, os
 vere fino de este modo; por lo qual , de ninguna manera os
 congojéis: Sed muy animosa, muy amada hija, Dios median-
 te, aprobecharémos; y creedme , que este tiempo es mucho
 mas propio al viage, que si el Sol espaciéra sus rayos sobre
 nuestras cabeças en sus ardientes calores: El otro dia mitaua-
 yo las abejas, que estauan recogidas en sus colmenas; porque
 se auia rebuelto el ayre, ellas talieran si fiziera otro tiempo,
 y no obstante no se congojauan por salir , antes se entrete-
 nian en repartir la miel: Ay Dios, animo; las luzes no están
 en nuestra mano, ni otra qualquiera consolacion, fuera de
 la que depende de nuestra voluntad que estando, al abrigo de
 las santas reloluciones que auemos hecho, y entre tanto que
 el gran Sello de la Gancelaria Celestial cíuiembre sobre vue-
 stro coraçon, no a cosa que temer: Quiero deziros dos pala-
 bras de mi: Despues de algunos dias que me halle algo acha-
 coso, y dia que tuue de solsiego me curó : Yo tengo bueno
 el coraçon, a Dios gracias, y espero irle haciendo mejor , se-
 gun vuestro deseo: Dios mio! Y como lei con mucho consue-
 lo las palabras que me escriuisteis, que deseabais la perfecció
 a mi alma, aun casi mas que a la vuestra: O como sois vna ver-
 dadera hija espiritual; pero dexad correr vuestra imagina-
 cion quanto quisieredes, no sabré llegar donde me lleva mi
 voluntad por desearos el amor de Dios: Este portador parte
 al punto, y yo voy a hazer vna platica a nuestros penitentes
 del Crucifijo, no puedo escriuir mas palabra, q para daros la
 bendició

bendicion, y vos la doy en el nombre de Iesu Christo Crucificado, cuya Cruz sea nuestra gloria, y nuestro consuelo, muy amada hija, de suerte que podamos exaltarla bien, y plantarla sobre nuestras cabezas, como lo fue sobre la de el primer Adan, y ella pueda llenar nuestro corazon, y nuestra alma; como lleno el espíritu de San Pablo, que otra cosa no sabia sino ella. Animo, hija mia, Dios es por nosotros. Amén. Yo soy inmortalmente todo vuestro, y Dico lo sabe, que lo ha querido asi, y que con su mano soberana, y singularissima lo ha dispuesto. *HZ* *adlocutus*

Francisco Obispo de Geneva.

Oy dia de la Exaltacion della Santa Cruz 1606.

Epistola XL.

A una Señora.

La consuela en su esterilidad, en la qual no es menos agradable a Dios una muger, que en la fecundidad.

E lvinho, y el otro pensamiento es bueno, muy amada hija, y pues todo lo aveis dado a Dios, nada debéis buscar en vos, sino a él, que es sin duda la recompensa del pequeño mal que le aveis ofrecido: O como esto aumentara vuestro aliento, y os hará andar confiada, y simplemente; con todo esto es bien hecho pensar, que vuestra esterilidad viene de vuestro defecto, mas sin embebeceros en buscar qual sea; porque esto os hará caminar en humildad: Pensais, querida hija, que Sara, Rebeca, Rachel, Ana, Madre de Samuel, Santa Ana Madre de nuestra Señora, y Santa Isabel eran menos agradables a Dios quando esteriles, que quando fueron fecundadas: Conviene andar fielmente en el camino de nuestro Señor, y quedar en paz; así en el Invierno de la esterilidad, como en el Otoño de la fecundidad.

Nuestras hermanas se han consolado con la esperanza de la paz: Mucho mas lo debieran estar con la palabra del Eposo Celestial, que guarda los suyos, como las niñas de sus ojos: S. Gerónimo dice à una de sus devotas: *No tiene necesidad de tabla, el que anda sobre la tierra, ni necesita*

sita de techo, el que está cubierto del Cielo; Dios, que hace casas a los caracoles, y a las tortugas, que no piensan en él, ni cantan sus alabanzas, dexará sin Monasterio a sus siervas, que se juntan para alabarle? Hija mia, yo soy de todo punto mas.

Yuestro muy humilde servidor.

Francisco Q. de Genesas.

Diciembre 13. de 1621.

Epistola XII.

A una Señora.

Exhortala a sacar fruto de los enfados, y aflicciones que se le ofrecen.

MAdama, sabed, que tengo un particular contento, quando recibo vuestras cartas, viendo, que entre tantos embargos, y contradicciones conseruais la voluntad de seruir a nuestro Señor; porque la verdad es, que si sois muy fiel entre tantos enuentros, tendreis mayores consuelos, quanto mas grandes huiieren sido las dificultades: Yo pienso en vos, quando vos menos lo pensais, y os mito en un corazon compassiuo, sabiendo bien, quantas ocasiones tenis en el trafago en que vivis, que os pueden divertir de la Santa atencion que deseais tener a Dios; por ello no quiero cesar de encomendar a su diuina bondad vuestra necessidad; pero tampoco quiero dexar de pediros, que la hagais útil a vuestro apruechamiento espiritual.

No tendremos recompensa sin victoria, ni victoria sin guerra: Cobrad, pues, animo, y conuertereis vuestra pena, que no tiene remedio en materia de virtud: Mirad a menudo, que nuestro Señor os mira, y os ve pobre, y pequena criatura entre tantos trabajos, y distracciones, que os envia su socorro, y bendice vuestras aflicciones; con esta consideracion debéis tomar dulce, y pacientemente los enojos que se oficen, por el amor de aquél, que no permite os venga este ejercicio, sino por vuestro bien.

Levantad, pues, a menudo vuestro coraçon a Dios, pedid su fauor, y poned el principal fundamento de vuestro consuelo en la dicha grande que tenéis de ser suya; poca cosa os

tan

rán todos los objetos de disgusto, sabiendo vos, que tenéis un amigo tal, un tan grande amparo, y un tan excelente refugio: Dios sea siempre en medio de vuestro corazón, Madama mi muy querida hija: Yo soy de todo el mío.

Vuestro humilde, y muy aficionado
seruidor.

Francisco O. de Geneua.

Los 20. de Julio de 1612.

Epistola XIII.

A una Religiosa de la Visitacion.

Alienta en las aduersidades.

Todos vuestros papeles he recibido, muy amada hija, levantad vuestra cabeza al Cielo: Mirad, que ninguno de los mortales, que en el son inmortales, llegó allá, sino por turbaciones, y aflicciones continuas; direis muchas veces entre vuestras contradicciones: Este es el camino del Cielo; yo veo el puerto, y estoy segura, que las tempestades no me pueden estoruar el ir allá: Dios os consuele, y bendiga mil veces: Yo soy muy perfectamente mas de lo que se puede decir, mi querida hija.

Vuestro muy humilde, y todo fiel

seruidor.

Francisco O. de Geneua.

Epistola XIV.

A una señora viuda.

Que debe estar contenta entre las Cruces, y desconsuelos, y como

puede hablar de su marido difunto.

O Dios mio! Quanto deseo vuestro consuelo, amada hija! Esto se entiende debajo del beneplacito de su divina Magestad; porque si el os quiere sobre la Cruz, yo me conformo, y vos haréis tambien lo mismo, amada hija: Sin duda si, mas las Cruces de Dios son mas dulces, y llenas de co-

suelo! Si, como se muera en ella, como hizo el Salvador: A
 ra bien, hija mia, muramos si es expediente: No nos enfade-
 mos de las tempestades, y tormentas, que à veces turban nues-
 tro coraçon, y nos quitan nuestra bonança: Mortifiquemos
 nos hasta el fino fondo de nuestro espíritu, y con tal, q̄ nues-
 tro querido espíritu de la Fé sea fiel, dexemos que todo se-
 buelua lo de arriba abajo, y viuamos en seguridad: Quando-
 todo muera en nosotros, como viua en nosotros Dios, que
 se nos debe de todo dar? Andemos, andemos, hija mia; en buen
 camino estamos, no mireis, ni a la diestra, ni a la sinistra, este
 es el mejor para nosotros: No nos embebzcamos en la
 consideración de la hermosura de los otros, sino solamen-
 te saludemos á los que van por ellos, y digámosles simple-
 mente, Dios nos conduzga q̄ nos veamos en la posada:
 Vos no sabreis creer, quanto mi coraçon está firme en nues-
 tras resoluciones, y como todas las cosas concurren á este
 afirmamiento; yo siento en el vna suauidad extraordi-
 naria, como tambien en el amor que os tengo; porque le
 amo incomparablemente; el es muy invariable, y sin
 medida, ni referua; mas suave facil, todo puro, todo
 tranquilo, en vna palabra, sino me engaño, todo en Dios; pues
 porque no le amo? Mas donde voy? Si, no bortai è estas pa-
 labras, ellas son muy verdaderas, y sin peligro: Dios, que ve
 los intimos senos de mi coraçon, sabe, q̄ue en esto nada
 ay, q̄ue no sea por el, y segun el, sin el qual nada quiero.
 Ser de persona alguna, mediante su gracia, ni que persona
 alguna sea algo para mi: mas en el yo quiero, no sola-
 mente guardar, pero mantener, y bien tiernamente, esta
 vñica afición; pero yo lo confieso, mi espíritu no tenia li-
 cencia de explayarse tanto como esto; el se me escapó,
 menester es perdonarle por esta vez, so cargo de que no
 hable mas otra palabra: Preguntassisime, si pedriaces
 hablar muy a menudo de Monsieur, vuestro difunto ma-
 rido, que os dixe yo, muy amada hija? Porque no me acuer-
 do de ello: A ora, pnes, auendolo pensoco, os digo, que
 ningun riesgo ay en hablar, quando se ofrece la ocasión; por-
 que esto no manifiesta, sino la memoria que del debéis tener;
 pero yo creo q̄ueso se hará mejor, hablando del sin palabras,
 ni suspiros, q̄ue asseguren vn amor asido, y prēdaco de la pre-
 sencia corporal, y así en lugar de dezir, mi pobre marido

• difunto quisiera que dixerades; mi marido; que Dios aya en su misericordia. y estas ultimas palabras las direis con sentimiento de vn amor, no debilitado con el tiempo, sino libre, y purificado por el amor superior: Yo pienso que vos me entendereis bien; porque siempre lo maniteis: Hase hallado , q los dos Santos Sudarios de nuestro Señor son en todo semejantes, y las manos cruzadas: Todas estas no son grandes cosas; pero os las he querido decir; porque se me han venido al Espíritu, despues de auer escrito vna docena de cartas a los señores de la Corte, en recomendacion de nuestro Capitulo de San Pedro: Tened vuestro coraçon firme , y altamente levantado en Dios, por vna entera confiança en su santa providencia; la qual sin duda no os ha dado el proposito de servirla, sin daros los medios de poderlo executar : Humillaos mucho, mas de vna humildad, hija mia, siempre dulce, y no congojosa; porque aun en ella puede auer congoja: A Dios hija mia, cita os escrivo sin lugar; mi pluma ha corrido impetuosalmente parte antes de la Santa Missa , parte despues: A Dios seamos, pkes, siempre nosotros sin fin, sin medida, sin excepcion: Rogad a menudo por aquel , que no sabrà rogar sin hazeros parte de sus ruegos, ni desear mas su salud, que la vuestra; conseruad vuestrlos votos, y vuestras resoluciones; teneedlos, al abrigo dentro del fondo de vuestra alma: Bastantemente somos ricos, si nos resta este tesoro, como sera infaliblemente, Dios mediante, el qual siempre me haze mas poderosa, e inviolablemente vuestro, Amen, Viva Iesus.

Francisco O. de Geneva.

7. de Julio 1607.

Epistola III.

A una viuda.

Confuelala en sus afficiones.

Que es lo que haze vuestro coraçon , muy amada hija? Nuestro hermano me escrivo, que aveis recibido alguna suerte de afliccion, aunque no me la ncmbra: Verdad es, qe qualquiera que sea me haze condoler ; pero tambien me

causa algo de consolacion, pues me dice, que Dios os la ha
enviado; porque, amada hija, nada sale de aquella mano ciui-
na; que no sea para utilidad de las almas que le temen, ó para
purificarlas, ó por resifar las en su santo amor: Amada hija,
vos seréis muy dichosa si recibiere des con vn coraçon filial-
mente amoroso, lo que nuestro Señor os embia con vn cora-
çon paternalmente cuidado sode vuestra perfeccion: Mirad á
menudo á la duracion de la eternidad, y no os turbareis de
los accidentes de la vida desta mortalidad, así sea, muy ama-
da hija, siempre tenéis parte en mis pobres oraciones, y lue-
go al punto me voy a ofrecer vuestro amado coraçon al Pa-
dre Eterno, en unión del coraçon de su Hijo amantissimo;
en la Santissima Missa: Soy invariablemente, muy amada hi-
ja.

Vuestro muy aficionado servidor,
en nuestro Señor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XVI.

A una señora.

Que se han de mirar las enfermedades, como embiadas de Dios,

MY amada hija, no os puedo decir otra cosa sobre lo
que me enciuis, sino que Dios hará mas que los hom-
bres pueden pensar por esta Congregacion espiritual y
temporalmente: No tenemos buenas prencas de esto hasta
aora: Amada hija, vuestro coraçon tiene vn grado dentro del
mío, que no me permite dexar de tener mil deseos de vues-
tro cōfuelleo, y prosperidad interior: Ay Dios mio, pues aycis
atraido a vos el coraçon de mi grande hija, perficionadle en
vuestro Santo amor: El lo hará, hija mia, verdaderamente
querida, y amada; no dudeis, sino excitad muchas veces las
fantas afecções, y resoluciones que anemos tomado.

De ninguna manera os turbeis por vuestras enfermeda-
des, que no se os dan, sino por aseguráros: Yo comparezco
grandemente vuestra pena; aunque no dudo, que será agrada-
ble a vuestro espíritu, que la azeta, como venida de el Padre
Celestial, que da las tribulaciones a los hijos de tu prouiden-
cia

cia, con un amor incomparable: Sufid en Dios toda vuestra
calentura, y os fera bien auenturado el lutrimiento, mi muy
amada grande hija: Yo deseo, que el zelo de la mas grande
gloria de Dios atienda, y reyne continuamente en vuestro cora-
çon, y que en toda ocasión le manifeste por la moditudo, dul-
cura, humildad, y deuoción: Creedme, muy amada hija, yo
os amo preciosíssimamente; y no faltó dos veces al dia de ha-
cer oración especial por vuestra intención. O pie dulce es es-
te amor, que nos hace aspirar los vien por los otros al Cielo!
Dios os bendiga siempre; mi querida hija.

Francisco Q. de Geneva.

Epistola XVII.

*A una Señora, que el Santo llama su Madre:
La exhorta a conformarse con las enfermedades, y sus quezas.*

Ay Dios mio! Muy querida madre, que asombrado me
hallé, quando por vuestra carta supé de una vez lo dilata-
do, y peligroso de vuestro mal, porque, creedme, os
suplico, mi coraçon os quiere filialmente; mas bendito sea
Dios, que casi estais ya libre del: Verdaderamente de oy mas
veobien os conyendrá domesticaros con las enfermedades, y
dolencias en esta decadencia de la edad en que estais: O Señor
Iesus? Que dicha verdadera para el alma, ceocuada a Dios, ser-
muy exercitada de la tribulacion antes que parte de esta vi-
da; mi muy amada madre, como se puede conocer el libre, y
encendido amor; sino por medio de las espinas, las Cruces,
los desfallecimientos, las enfermedades, y sobre todo, quan-
do estas vienen acompañadas de duracion? Asì dio a enten-
der nuestro Salvador lo del mediodía de su amor, por la medida
de sus trabajos y passiones.

Hazed muy querida madre, hazed bien el amor al espo-
so de vuestro coraçon sobre la cama de dolor, porque sobre
este lecho es donde el ha hecho vuestro coraçon, aun antes
que fuese hecho para el mundo no viendole, siro en tu ciui-
nialdea: Ay! Este Salvador ha contado todos vuestros dol-
ores, todos vuestros sufrimientos, y ha pagado a costa de su
sangre toda la paciencia, y todo el amor que os es necesario

para Santamente aplicar todos vuestros trabajos a su gloria,
y a vuestra saluacion: Estad dispuesta a querer dulcemente to-
do lo que Dios quisiere que seais; jamas fal taré yo en rogar a
la Divina Magestad por la perfeccion de vuestro coraçon, que
el mio ama, y reuerencia tiernamente: A Dios, mi muy ama-
da, y tambien muy querida hija, a Dios seamos eternamen-
te nosotros, y nuestras aficiones, y nuestras pequeñas penas, y
las grandes, y todo quanto la divina bondad quiere que sea
nuestro, y sobre ello: Yo soy en el, mi muy amada madre, muy
absolutamente.

Vuestro verdadero hijo, y muy
aficionado servidor.

Francisco O. de Geneua.

Epistola XVIII.

*A una Superiora de la Visitacion.
Alzgrase en Dios por su conualescencia.*

En el nombre de la Santissima Trinidad, tres palabras a
mi muy amada madre: Yo he ido muy alegre, como un pe-
queño pajarillo a mi pulpito, donde he cantado mas gus-
Ps 101.4 tosamente, que lo ordinario a honra de este gran Dios: Que
balbucio mi vida de la muerte, y me coronara en su mi ericenia y
Ad Pbil. misericordias: Si, muy amada hija, porque San Pablo decia bien
a sus hijos, gozo mio, y corona mia, compuesta de las misericor-
dias diuinas: Seamos siempre todo de Dios: Bendigamos su
Santo nombre: Exaltemos el Throno de su amor Sagrado
dentro de nuestra alma, viuira en los siglos de los siglos, Dios
sea, pues, para siempre bendito, que nos consuela en todas nuestras
Ad Cor. I. tribulaciones: Dios sea por siempre bendito, y quiera asiegu-
rar mas, y mas la esperanca que nos da de la salud de mi muy
amada Madre, è hija: Dios sea bendito, y me conceda la gra-
cia de hacerle algun seruicio aqui, y en todas las partes, adon-
de le pluguiere llamar me, sobre todo en mi Diocesis, pries-
to ha sido seruido de cargar me de ella, y a la qual, desde donde
quiero que vaya, se boluera mi coraçon cada momento.

La gloriosa Virgen sea siempre reuerenciada, que es
nuef-

nuestra Señora, y Reyna de dilección. Oy es su primera fiesta, que se me ha señalado, y vengo de la Iglesia de los Padres Recoletos, que esti dedicada al misterio que oy se celebra : O Dios, Salvador de nuestra alma, que sois el dia de la claridad eterna, dad este dia temporal ; y otros diez mil despues buenos, y utiles, santos, y agradables a la hija muy amada, que os ha agradado hacer mia, y preciosa à mi coraçon, como yo mismo.

Francisco O. de Geneva.

Dia de la Concepcion de nuestra
Señora 1617.

Epiſtola XIX.

A una Religiosa de la Visitacion
La consuela en sus aflicciones.

O Madre mia, toda muy amada, si no teneis oro, ni incienso, que ofrecer a Nuestro Señor, tendreis a lo menos myrra; yo veo que la azeta muy agradablemente, como si este fruto de vida quisiera ser conservado en la myrra de amargura, así en su nacimiento, como en su muerte : En suma, leins glorificado es hermoso, mas aunque siempre es muy bueno; le parece que aunlo es mas Crucificado : Este es vuestro esposo por el tiempo presente, muy amada Madre; en el venidero lo será el mismo glorificado : Yo estoy con mucha pena de vuestra afliccion; bien que no se las particularidades; pero por estas pocas palabras que me escrinis veo bien la sentis vivamente.

Mi muy amada madre, esta vida mortal está llena de tales accidentes, y los dolores del parto duran mas de lo que de las comadres piensan: Enq ocasiones podemos mejor hazer los actos de la invariable unión de nuestro corazon a la voluntad de Dios, de la mortificación de nuestro amor propio, y del amor de nuestra propia vileza, y en suma, de nuestra propia crucifixión, sino en estos ta fuertes, y rigurosos assaltos: Muy amada Madre, no os he intimado muchas veces la desnudez de todas las erituras, para reueftirse de N.S. Crucificado: En fin Dios quiere poner en seconio coraçon, esto no es un

522. Libro IV. Epistola XIX.

rigor, sino vna dulçura: Veis aquí lo que os digo, mi amada madre, y todo lo mismo por las nuevas de los disgustos de M. en fin puede ser, que nuestro Señor quiera condonarnos así desde oy entre las espinas, y yo cōfie lo por lo que a mi me toca, que es lindo tiempo; en quanto a vos, o le suplico con todas mis fuerças, que luanamente temple siempre tu Caliz, mas que no se haga nuestra voluntad, sino la de la Santísima: Tened buen animo, que como nuestro corazón es tan fiel, no nos cargará más de lo que podremos llevar, y sustentará nuestra carga con nosotros, quando viere que sometemos la espada con buena afección: Dios nos bendiga, y a todas nuestras hermanas, mas bendigaos Dios mi muy amada Madre, à quien yo amo mas que a mi mismo, ó como à mi mismo.

Francisco Obispo de Geneua.

Los 19. de Junio 1619.

Epistola XX.

A una señora.

Sobre la misma materia.

Si nuestro Señor os dà algún consuelo, muy amada hija, en la veada der. è incomparable dilección, que ha puesto en mi corazón por el vuestro; yo bendigo por ello su Santo nombre; y doy gracias a su providencia, asegurandoos muy fielmente, que es de particular cōfiliación para mí, haber quedado procamente vuestra alma quiere poderosamente la mia con el amor Sagrado, que la divina bondad puede conceder; y así por todo esto no quiero suplicaros me le continveis, sabiendo bien, que es inacabable como el motivo, de donde toma su fuerza; mas en medio de todo esto no estoy sin variedad de amarguras interiores, bien que yo sé tambien, que siendo lo que vos sois para nuestro Señor, vuestra amargura no puede ser, si no en paz, y que el amor distierte vuestro dolor; porque verdaderamente yo tengo un corazón de padre, mas tiene un punto de corazón de madre.

I. 39.
17.

Yo deteo vuestro adelantamiento en la solida piedad, y estore que ilere dificultades, para que os exerceatis en la escuela

ta de la Cruz, en la qual solo se pueden perficionar nuestras almas; pero no puedo negarme a las tentaciones maternales que hacen desear dulcuras a los hijos. Sed ligeramente animosa, may amada hija, no sucede en los rosales espirituales lo que en los corporales; en estos las espinas duran, y las rosas pasan; en estos pasan las espinas, y duraran las rosas. Yo estimo infinitamente a Madam Isela la caridad, que me promete. O que generosa sera, si se venga a aquel que por unirse a nosotras descendio del Cielo a la tierra, y por llevarnos a su gloria abrazo nuestra vileza. Muy amada hija, el portador, q me ha traydo vuestra carta, no me ha dado sino un momento para escribirte: por esto doy fin, ofreciendoos mi corazon en nuestro Señor, y mis afectos.

Francisco O. de Geneva.

Epiſtola XXI.

A una Señora Doncella.

Exhortala a conservar sus buenas y felicidades: y la consuela en sus aflicciones de las cuales son las mejores las que son con abatimiento.

Madamoisela. Yo guardare caramente el papel de vuestro voto, y Dios guardara la firmeza de él. Su Divina Magestad ha sido el Autor, y sera el conservador: a este intento repetire muchas veces la oracion de San Agustin. *Ea Señor, vers aq[ue]l un pequeñito polluelo, si vivo de debaxo de las alas de vuestra gracia; si e aparta de la sombra de su madre el Milano le cogera. Haced paces, que vivia al suor, y al abrigo de la gracia, q seba producido.* Pero mirad hermana mia, no conviene solamente pensar, si esta resolucion sera perdurable; es menester tenerla por tan cierta, y absoluta, que jamas ayas duda en ella. Mucho me obligas con dezirme las dos palabras que me escribas de vuestras inclinaciones; sobre ellas os digo, que nuestras aficiones por pequenias q sean, destronca nuestra alma, quando de propósito las soltamos, idlas a la mano; no hagais poca cuenta de ellas, porque segun el peso del Santuario valen mucho. El deseo de retiraros de las ocasiones, no es aproposito al sequito en que estais; pero es con-

conueniente no dexar el verdadero cuidado del combate; en fin esto por trelo nos es necesario, mientras que lo ^{primero} es imposible: Y pues! Donde no ay peligro de pecado mortal, no es menester huir, mas vencer todos nuestros enemigos, y encapricharse en esto, sin perder el animo, aunque alguna vez seámos vencidos.

Si verdaderamente, muy amada hija, esperad de mi, todo quanto pudierades esperar de un verdadero Padre; porque verdaderamente yo tengo para vos esta aficion, conocereisla en el progreso, si Dios me assiste: Aora pues, hija mia, veis aqui etais afligida, como conviene para seruir bien a Dios, porq las aficiones sin abatimiento, muy de ordinario ninchan el corazon, en lugar de humillarle, mas quando se tiene un mal sin honor, o que la misma deshonra, la vilceza, o abatimiento son nuestro mal, o que grande ocasion de exercitar la paciencia, la humildad, la modestia, y la dulzura de corazon! El glorioso San Pablo se regocija, y con una humildad saramente gloriosa, de que era con sus compaños estimados: *Como las barreduras y rueduras del mundo:* Dezisme tambien, que tenéis el sentimiento muy viue en las injurias, pero muy amada hija, a esto tambien se refiere, que aun no aveis acabado con muchos de estos enemigos: Yo os quiero dezir, que conviene tener animo, y confianza de hacerlo mejor de aqui adelante, pues no hazemos mas que empezar, y que no obstante tenemos deseo de obrar bien.

Ef. 26.10

Para hazeros feruiente en la oracion, deseadla mucho; leed con gusto sus alabanzas, que estan esparridas por muchos Libros, en Fr. Luis de Granada, en el principio de Bellintano, y en otras partes; porque el apetito de una vianda haze que se procure el comerla: Vos sois muy dichosa hija mia, en aueros dedicado a Dios: Acordaos de lo que hizo San Francisco, quando su padre le obligó a desnudarse delante de el Obispo de Asis: *Aora pues (dixo) podre biender, Padre nuestro, que estas en los Cielos:* Mi Padre, y mi madre (dice David) me han desamparado, y el Señor me ha recibido por suyo: No me hagais prefacios quando me escriuasis; porque no ay necesidad de esto, pues con tanta voluntad estoy dedicado a vuestra alma: Dios la bendiga con sus grandes bendiciones, y la haga toda suya. Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epis.

Epistola XXII.

A vna señora.
Consuelala en sus aflicciones.

Madama yo miro con compasion el estado de vuestro coraçon, despues que he sabido el disgusto que ha recido estos dias passados; porque aunque sé bien, que à Dios gracias, la experiençia, y la costumbre que de vnos años à esta parte aveis hecho à sufrir los descontentos, avrà afirmado vuestra alma, y animado vño aliento, para no mostráros ta extraordinariamente sensible a estos golpes incitables de nuestra condicíon mortal; con todo ello, temo por otra parte q̄ tan frequentes assaltos asombren vuestra resolucion: Mas sin embargo Madama, no dexo de esperar, que despues de tantas resignaciones de vuestra voluntad en la de Dios, despues de tantas consideraciones como aveis hecho, sobre la vanidad de esta vida, y sobre la verdad de la futura; despues de tantas protestacions de querer irreuocablemente estar atada à seguir la providencia diuina; aveis de hallar vna solida consolacion al pie de la Cruz de nuestro Señor, donde la muerte se nos ha vuelto mejor que la vida, y esta ilusion de la vida del mundo, no avrà tenido poder (yo me aseguro) de hazeros bolaratrás en las resoluciones, que Dios os ha hecho tomar sobre otros acontecimientos.

Ensuma Madama, menester es acomodarse a la necessidad, y hacerla útil a nuestra felicidad futura; à la qual no debemos ni podemos aspirar, sino por este camino de Cruz, de espinas, y de aflicciones; y à la verdad importa poco, o antes importa mucho a los que queremos que su detención sea corta en medio de las rebueltas, y miserias de esta vida, y en quanto a nosotros, tampoco nos tocará, si sabemos considerar, q̄ la sola la eternidad debemos encaminar nuestros deseos por Dios, mi muy querida tanto, y cierto por habler, segun mi coraçon, mi amantissima hija: No os de xeis levar del torrente de las aduersidades, antes asios de los pies de N. S. y dezidle q̄ sois suya, que disponga de vos, y de todo lo q̄ ha querido q̄ sea vno a su gusto, asegurandoos a vosmismas, y a los vuestros la Santissima eternidad de su amor; estes mo-

mentos no merecen, que se piense en ellos, sino por llegar à aquell bien: Yo soy

Madama,

Vuestro muy humilde sobrino, y
scruidor.

Francisco O. de Geneva.

De Nassy 29. de Mayo 1618.

Epistola XXIII.

A una Señora.

Exhortala a acogerse enteramente a Dios entre las tormentas.

Hermana mia muy amada, y siempre mas, y mas muy amada hermana: Yo vengo en este punto de recibir las dos cartas, que confiasis a Madama de Tieuernay, y otra, por la qual ella me especifica la calidad de vuestro disgusto, que veo ser grandemente enfadoso, por la multitud de accidentes, de que parece està tocados los sujetos, por donde os ha venido: Muy amada hermana, estas tinieblas no son tan espesas, que no las deshaga el Sol: En fin Dios, que os ha conducido hasta el presente, ostendrá de su Santissima mano: pero es menester que os arrojeis, con vn total dexamiento de vos misma entre los braços de su prouidencia; porque este es el tiempo deseable para ello: Confiar en Dios en el tiempo de la dulcura, y de la paz de las prosperidades, todos lo haben hazer; pero acogerse á el entre las tempestades, y tormentas, esto es propio de sus hijos; digo acogerse a el con vn entero dexamiento: Si asi lo hazeis, creedme, amada hermana, estareis admirada a maravilla; porque algun dia vereis delante de vuestros ojos desvanecidos todos estos espantajos, que aora os asombran: Su diuina Magestad espera esto de vos, pues os ha tirado a si, por hazeros extraordinariamente suya.

De este hombre, al qual pensais se debe hechar vna parte de la culpa, hablad poco, y concientiosamente; quiero decir, no os alargueis mucho en vuestras quejas, ni las repitais demasiado, y quando os quexaredes, no assegureis nada, sino por

por la medida q tuuieredes del conocimiento, d' cogetura, &c
la falta, hablado dudosamente de las cosas dudosas, mas ó me-
nos, como lo hacen. Yo os escriuo sin algun lugar, en vn dia
el mas embarracado q he tenido mucho tiempo ha; yo lo su-
pliré lo mas que pueda, siendo Dios seruido, rogando por
uestro reposo, y consolacion: Soisiedad dulce, y labiamente
quanto os fuere posible los espiritus de los señores vuestros
parientes: O como en tales ocasiones la dissimulacion reme-
dia mas daño en vn hora, que los sentimientos en vn año:
Dios lo ha de hazer todo; por esto se lo debemos suplicar.
Dios sea para siempre en medio de vuestro coraçon, mi muy
amada hermana, hija mia; yo soy muy perfectamente

Vuestro mas humilde hermano, y
seruidor.

Francisco O. de Geneva.

7. de Enero 1614.

Epistola XXIV.

A una señora viuda:
Exhortacion a la paciencia en medio de las Cruces interiores, y que
fructuaba de sacar de ellas, qual era la oracion del Santo.

Ve de cosas, hija mia, tengo que deziros; si tuuiera lu-
gar; porque he recibido vuestra carta del dia de Santa
Ana, escrita de un estilo particular, que tira al coraçon, y
pide una amplia respuesta: Mirad lo bien que os ví, hija mia;
continuad solamente, tened paciencia sobre vuestra Cruz in-
terior: O como nuestro Señor os la permite, para que alguna
dia conozcas mejor lo que sois de vos misma: No veis, hija
mia, que lo turbado de el dia, se aclara por el solsticio de la
noche? Señal evidente, que nuestra alma no necesita de otra
cosa, que de resignarse mucho en su Dios, y hacerse indi-
ferente para seruirle, sea entre las espinas, ó sea entre las
rosas.

Creez vos, muy amada hija, que esta propia noche
he tenido una pequeña inquietud por un negocio que cierta
míte no merecía pensar en él, no obstante me ha hecho perder
dos buenas horas de mi sueño, cosa q me sucede rara vez: Ay
ma

mas en esto, que yo me burlava en mi mismo de mi flaqueza, y mi espíritu vió claro como el dia, que todo aquello era vna inquietud de vna verdadera niñez, mas buscando camino para que no se supiese, y yo conoci bien, que Dios me quisio dar a entender, que si los assaltos, y grandes combates no me turbaban, como no me turban a la verdad, no soy yo el que hago aquello, sino la gracia de mi Salvador; y sin mentir, despues de esto, me senti consolado con este conocimiento experimental, que Dios me dió de mi mismo: Yo os aseguro bien, que estoy muy firme en nuestras resoluciones, y me agradan no poco: No os puedo dezir muchas cosas, porque este buen Padre parte dentro de vna hora, y me es preciso decir más, dexaré, pues, todo lo demás.

Gran placer me fizistes en vna de vuestras cartas, preguntandome si tenia oracion. O hija mia! Hazedlo así, preguntales siempre el estado de mi alma; porque yo sé bien, que vuestra curiosidad en esto sale de el ardor de la caridad que me tenéis: Si, hija mia, por la gracia de Dios, puedo dezir agora mejor que antes, que tengo oracion mental; porque no faltó un solo dia a ella, sino es que sea tal vez un Domingo, por satisfacer a las Confesiones; y si Dios me da fuerza de levantarme alguna vez antes de amanecer para este defecto, quando preueengo la multitud de embarazos de aquel dia, y todo alegremente, y me parece, que le tengo aficion; y quisiera bien tenerla dos veces al dia, mas no me es posible: Viva Jesvs: Viva Maria: A Dios amada hija, yo soy el que sin fin, sin reserua, y sin comparacion ha hecho vuestro.

Francisco O. de Genua.

Primer Jueves de Septiembre

1607.

Epistola XXV.

Alamisma.

Que es menester grandes fuerzas para llevar grandes Cruces.

M Adama, yo hallo tanta suavidad en el deseo que tengo de vuestro bien espiritual, que todo lo que hago por este mouimiento, no podrá dañarme: Dezisme, que siempre llevais vna gran Cruz; pero que os pesa menos, co-

mo

mo si tuuidades mas fuerça: O Salvador del mundo! Mirad que bien os va, necesario es llevau su Cruz; el que mas grande la llevare, se hallará mejor Dios, pues, sea fermido de darnos las mas grandes; pero teale agradable darnos tambien grandes fuerças para llevárlas: En fin animo: *Si tuuidades confanza, vereis la gloria de Dios.*

*Ioan. 11.
40.*

No os respondo a ora; porque no ay tiempo; no hago mas que pasar ligeramente por vuestras cartas: No os cimo a ora la preparacion para recibir el Santissimo Sacramento, si puedo, iré en la primera ocasion: Yo vi un dia una Imagen deuota, esta fue un coraçon, sobre el qual estaua sentado el Niño Iesvs: Ay Dios, dixe yo, asi podeis asentarlos sobre el corazon de esta hija, que me aveis dado, y à la qual me aveis dado tambien: En aquella Imagen me pareció que Iesus estaua sentado, y se recostó, y aquello me representó una estauilidad; pareciome que era niño; porque ésta es la edad de perfecta simplicidad y dulcura, y comulgando en el dia, que yo sé que vos comulgais; apostete por el deseo este bendito Huespénd en este puesto en vuestra casa, y en la mia: Dios sea en todo, y por todo bendito, y quiera apoderarse de nuestros coraçones, en los siglos de los siglos, Amén.

Vuestro servidor muy dedicado en las entrañas
de nuestro Señor.

Francisco O. de Geneva.

Dila Roche 29. de Febrero 1605.

Epistola XXVI.

A un Religioso.

Exhortale a pensar en la eternidad, y llevar dulcemente su Cruz.

Muy amido padre, puedo aseguraros, que nuestra amada hermana Francisca Gabriela Baylli vuestra hermana, es tan estimada de mí, como si fuera hermana propia; combidiéndome a esto su piedad, y a alabar a Dios por lo que ella recibe, y da de mucho consuelo en la Cōgregaciō de nuestras queridas hermanas; nuestra madre la ama perfectamente; y todos venimos, q ella es un valo muy pulido, limpio, y dispuesto para

recibir grandes gracias celestiales; porque es vn alma derecha, vn espíritu desocupado, y desnudo de todas las cosas de este mundo, y que no tiene otro pensamiento, ó designio, que por su Dios: O que dichosa es en este estado; porque poco importa este tiempo transitorio a vn alma, que aspira á la eternidad; y que no mira estos momentos perecederos, sino para passar á la vida inmortal: Ay amado Padre, mi hermano, vivamos en esta peregrinacion alegremente, segun el gusto de nuestros huéspedes en todo lo que no fuere pecado: Yo sé, que vuestra alma es de aquellas, cuyos ojos van desfalleciendo á fuerça de mirar el sagrado objeto de su amor, diciendo: *Quando me consolares?*

*Psf. 118.
82. Deſe
cerūt ocu
li mai in
eloquiu
tuū dicen
res, quan
do consola
beris me?*

Pedisme alguna instrucción para empezar vna buena vida Religiosa: Ay! Verdadero Dios, amado Padre, tocame á mi, que jamiás he sido solamente buen Clerigo, intuir a los Santos Religiosos? Lleuad dulce, y amorotamente vuestra Cruz; la qual, a lo que yo entiendo, es bien grande para colmar os de bendiciones, si vos la amais; vna pequeña ocupación me embaraça el responder conforme mi celo a la dulce carta que me aveis escrito, solamente os digo, que oy es el dia en que fui consagrado á Dios por el sacerdicio de las almas; yo le solemuizo todos los años, en el mayor efecto q' puedo, consagrando me de nuevo a mi Dios, inflamad mi sacrificio con el ardor de vuestra caridad, y creed que yo soy

Vuestro muy humilde servidor, padre, y hermano todo junto.

Francisco O. de Geneva.

De Annes sy 12. de Julio 1618-

Epistola XXVII.

A una Señora.

Que las virtudes que crecen entre las aflicciones, son fuertes.

Mi muy amada madre, yo participo, por compasión de tan agriños dolores como sufries, y no dexo de recibir mucho consuelo de que los sufrais en espíritu de religacion: Mi amada madre, las virtudes que crecen entre las prosperidades, son ordinariamente flacas, y débiles, y las que

nacen entre las aflicciones, son fuertes, y firmes, como se
dice: dezir, que los mejores vinos crecen entre las piedras; yo
ruego a Dios, que siempre este en medio de vuestro coraçon,
para que no se estremezca con tantos golpes, y quedando os
parte de su Cruz, os comunique su Santa tolerancia, y su ci-
nico Amor, que haze tan preciosas las tribulaciones: No ce-
sare jamás de invocar los socorros del Padre Eterno, para vna
hija, que yo estimo, y quiero como madre.

Vuestro en nuestro Señor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXVIII.

A una señora viuda.

Llevando Díos, y besando su Cruz, santificó las nuestras.

OMuy amada hija: Veis aqui estamos al fin de la Santa Quaresma, y en la gloriosa Resurección: Ay! Quanto deocio que ayamos resucitado bien con nuestro Señor: Yo voy a aplicarselo, como cada dia hago; porque nunca he aplicado con tanta fuerça mis comuniones a vuestra alma, como en esta Quaresma, y con un particular sentimiento de confiança en esta inmensa bondad, que nos ha de ser propicia: Si, hija mia, menester es tener buen animo: Bueno es, que vuestro sufrimiento de la contradiccion domestica, se interprete a dissimulacion, y pentais que yo el soy libre de semejantes aprietos: Mas es la verdad, que quando me acuerdo de ellos, que es muy pocas veces, no hago mas que reirme! O Dios! Que no soy tan insensible a otros accidentes, y sugerencias malignas, como lo soy a las injurias, y malas opiniones, que se tienen de mi! Verdad es, que ellas son ni ardientes, ni en gran numero; pero tambien me parece, que aunque fueran mayores, no me asombraran mediante la assistencia del Espíritu Santo: O! Valor, mi muy cara, y muy amada hija, esto es lo que ayiamos menester, que nuestro poco de vngüento parezca penetrante a las nárrizes del mundo.

A Dios, muy amada hija, a Dios seamos siempre en tiempo, y en eternidad, que para siempre podemos venir nuestras pequeñas Cruces a la tuya grande: Ayer (porque todavía quie-

ro dezir os esta palabra) hize un Sermon de la Passiona nuesta tras Religiosas de Santa Clara, que me le auian hecho pidiendo, despues del Sermon de la Villa, à que yo asistí, y quando llegué al punto en qué contemplé, como cargaron la Cruz sobre los ombros de nuestro Señor, y como la recibió, en diciendo, que en su Cruz, y con ella ázeto, y tomó para si todas nuestras pequeñas Cruces, y que las besó todas por santificárlas, viñendo à particularizar, que besó nuestras sequedades, nuestras contradicciones, nuestras amarguras, yo os aseguro, amiga hija, que me consolé mucho, y apenas podía contener las lagrimas?

A que propósito digo yo esto? Yo no lo sé, sino queno he podido dexar de dezirlo: Gran consuelo tuve en este pequeño Sermon, al qual assistieron veinte y cinco, ó treinta almas, en otras de la Villa, fuera de las del Monasterio, de suerte, que tuve toda comodidad de largar la rienda a mis pobres y menudas afecções sobre tan digno sugeto: El bueno, y manso Iesus sea siempre el Rey de nuestros coraçones: Amén. Yo amo a nuestro Celso Benigno, y a la pequenita Francisca, Dios sea para siempre su Lios, y el Angel, que ha guiado a su Madre los quiera eternamente bendecir si hija mia; porque ha sido un Angel grande, el que os ha dado, eisce buenos descos; así el os de la execucion en la perfeuerancia: Viva Iesus, que me ha hecho, y me mantiene siempre vuestro, Amén.
Sábado Santo de 1607. Francisco O. de Genua.

Epistola XXIX..

A lamegra.

Enseñala, que el verdadero medio de librarse de las rebueltas que nos suceden, es menospreciarlas.

EN fin, amada hija, esta es escrito por Monsieur N., y no obstante siempre sin lugar; porque me ha sido, forçoso escriuir muchas cartas, y siempre seis vosla postrera à quién yo escrivo, no temiendo por esto de olvidarme: El otro dia me arrepenti de aueros escrito tantas cosas sobre essa rebuelta de espíritu que os ha veridec; porque pues ello era m̄da en la verdad, y que auendolo comunicado con el Padre N. toda ella se desvaneció, yo no tenía que hazer, sino dezir, Deo gratias; pero mirad; mi espíritu está sugeto a explayar se con

en vos, y con todos aquellos a quien tengo afecion: Dios mio, hija mia, quantos bienes me hacen vuestros males; porque ruego por ellos con mas atencion, me pongo delante de nuestro Señor, con mas pureza de intencion, me entrego mas enteramente a la inciferencia; mas creedme, ó yo soy el hombre mas engasido del mundo, ó nuestras resoluciones son de Dios, y para su mayor gloria.

No, hija mia, no mireis mas, ni a la diestra, ni à la sinistra: Ay! No quiero decir que no mireis, no; lo que quiero decir es, que no mireis para embebeceros; por examinar cuidadosamente, por embarazar, y reboluer vuestro espíritu en consideraciones, de que no sabreis desembolueros; porque si despues de tanto tiempo, despues de tantas suplicas á Dios no se resuelve vna persona sin dificultad, como pensaremos sobre consideraciones hechas sin aparejo, por las que vienen a sinistras, sacadas de simples olores, y gustos de las que vienen derechas: Como pensaremos, digo yo, azentar bien? Aora bien, dexemos esto, no hablemos de ello mas: Oid y na regla general, que os quiero dar; esta es, que sobre todo lo que yo os digo, no penleis por aqui, ni por allá; todo se entiende *grosso modo*; porque yo no quiero que constituis vuestro espíritu a cosa alguna, sino a servir bien á Dios, á amarle, á ne deixar nuestras resoluciones, sino a amarlas; en quanto a mi, yo amo tanto las mias, que quanto veo, no me parece bastante, para quitar me vna onza de la mucha estimacion que tengo de los, aunque veo, y considero otras mas relevantes, y excelentes.

Ay! Amada hija, esta es vna rebuelta, como la de Monsieur N. que me escriuistis: Dios mio, hija mia, no sabreis postraros delante de Dios, quando os sucede esto, y dezirle muy simplemente: Si señor, si vos lo queréis; yo lo quiero, y si no lo queréis, ni yo tampoco? Y despues passar á hacer un poco de ejercicio de obra, que os sirua de diuertimiento, mas hija mia; veis aqui lo q hazeis, quando esta vagatela se presenta a vuestro espíritu; se enfada, y no quisiera verla, teme que no se detenga; este temor retira la fuerça de vuestro espíritu, y le deza todo desbrido, triste, y medroso; este temor le desplace, y engendra otro temor, de que el temor primero, y el alombro q causa, no sea ocasió de algú mal, assi os embarracais, temeis el temor del temor, os enfadais del enfado, y des-

pues os enojais de auer oenojado del enojo: Esto es como yo muchas vezes he visto, que auiendose vna persona dexado llevar de la coleta, se encoleriza despues de auer estado coletica; y todo esto se parece a los circulos que se hacen en el agua, quando se arroja vna piedra; porque primero se forma vn circulo pequeno, luego otro mas grandes, y despues otro mayor.

Que remedio, amada hija? Despues de la gracia de Dios, este, no ser tan delicada: Mirad (veis aqui otro estramamiento de espíritu; pero paciencia) los que no pueden sufrir la comecon de un arador, pensando que se quitará a fuerza de rascarse, se desuellan las manos: Burlaos de la mayor parte de esas rebueltas; no os canséis, pensando desecharlas; burlaos de esto; diuertios en alguna obra, tratad de dormir bien; Imaginaos, quiero dezir, peniad, que sois un San Juanico, que debes dormir, y reposar sobre el pecho de nuestro Señor, entre los braços de su prudencia: Y animo, hija mia, nosotros no tenemos alguna intencion, sino por la gloria de Dios, no cierto, a lo menos, en quanto a intenciones descubiertas, porque si otras descubriéramos, las arrancaríamos al punto de nuestro cõraçón: Y pues, de que nos atormentamos? VIVA IESVS, hija mia, algunas veces me parece, que estamos todos llenos de Jesus; porque a lo menos no tenemos voluntad contraria deliberada: Esto no lo digo, hija mia, en espíritu de arrogancia, sino de confiança, y por alentarnos: Aun es menester, que todavía os digan este pequeño desvario, y es, que en este lugar predique tan holgadamente á mi gñsto, que esta buena gente lo entendió tan bien, que casi me respondieron de buena gana: A Dios, hija mia, mi muy amada hija; yo soy, pero, inseparablemente vuestro.

Francisco O. de Geneva.

8 de Março 1608.

Epis.

Epistola XXX.

A un Gentilbombe.

Consuelo sobre la tristeza que auta recibido del temor de la muerte, y de los juzgios de Dios, mostrandole la confiança que debia tener en su bondad,

Monsieur, yo estoy ciertamente con vn gran cuidado de saber, como os ha ido en esa fuerte, y enfadosa enfermedad; de la qual, como yo espero, os librareis, y huiereis tenido infinitamente mayor pésar, si por todas partes no me huvieran asegurado, que gracias a Dios, no aycis estado en manera alguna de peligro, y que començais a recobrar las fuerças, y el camino de mejorar. Mas lo que aora me causa mas aprehension, es lo que ha corrido, que ademas del mal que teneis por los accidentes corporales, os ha cargado vna violenta melancolia; porque me imagino quanto ella retardara la buelta de vuestra perfecta salud, y engendraria contrarias disposiciones. De esto Monsieur está mi coraçon grandemente congozado, y segun la grandeza de la viua, y estrema afición, con que os ama más de lo que se puede decir; assi tiene vna extraordinaria cōpassion a los vueletros, y si sois seruido, Monsieur, dezidme os suplico, que ocasión teneis para alimentar este triste humor, que os es tan perjudicial. Yo rezelo, que vuestro espiritu esté ocupado de algun temor de la muerte repentina, y de los juzgios de Dios. Ay! Que este es vn tormento mucho mas estraño que el otro! Mi alma, que le ha padecido continuas seis Semanas, es capaz de compadecerse de los que son afgidos del.

Mas Monsieur, necessario es que os hable vn poco coraçon à coraçon, y que os diga, que qualquiera que tiene vn verdadero deseo de seruir a nuestro Señor, y huir el pecado, no debe en manera alguna atormentarse con el pensamiento de la muerte, ni de los juzgios diuinos; porque si bien lo uno, y lo otro es de temer, empero es assi, que el temor no debe ser de natural terrible, y espantable, que abate, y opime el vigor, y fuerça de el espiritu, antes debe ser vn temor de tal suerte mezclado con la confiança en la bondad de Dios, que venga a endulzarse por este medio, y no conuene Monsieur,

*Dame Mon
sieur*

que pongamos en duda ; si somos en estado de confiar en Dios, quando sentimos dificultades en guardarnos del pecado, ni quando tenemos desconfiança, ó miedo, que en las ocasiones, y tentaciones no podremos resistir : Oho Monsieur, porque la desconfiança de nuestras fuerças, no es falta de resolucion, sino un verdadero conocimiento de nuestra miseria; mejor sentimiento es desconfiar de poder resistir á las tentaciones, que no el detenerse por seguro, ; bastante mente fuerte, con tal, que lo que vno no espera de sus fuerças, lo espere de la gracia de Dios; por manera, que muchos, que con gran consolacion se prometieron hacer maravillas por Dios quando vinieron al caso, faltaron, y muchos que tuvieron gran desconfiança de sus fuerças, y un gran temor de faltar en la ocasion, puestos en el campo, hicieron maravillas; porque el gran sentimiento de su propria flaqueza los impelia a buscar la ayuda; y el socorro de Dios, á velar, orar, y humillarse, por no entrar en tentacion.

Ind. 14.6 Yo digo, que aunque no sintamos en nosotros, ni fuerças, ni valor alguno para resistir á la tentacion, si ella se presenta á ora á nosotros, como no obstante desechemos resistir, y esperemos, que viendo Dios nos ayudará, y le pediremos su ayuda, no debemos en manera alguna contristarnos; Desuerte, que no es necesario sentir siempre la fuerça, y el animo, y basta que el hombre espere, y deseé tenerla en su tiempo, y ocasion, ni es necesario que sienta en si alguna señal, ó prenda de que tendrá este alienjo, antes basta que creyere, que Dios le ayudara; Sanson, que fue llamado el fuerte, jamas sintió las fuerças sobrenaturales con que Dios le assistia, sino en las ocasiones, y por esto se dice, que quando encotrava los Leones, ó los enemigos le cogia el espíritu de Dios para matarlos, y que Dios, que nada haze en vano, no nos da la gracia, ni el animo, quando no ay necesidad de emplearlo; y lo que en las ocasiones jamas falta, por esto debemos siempre esperar, que en todas ocurrencias nos ayudará, con tales que se lo pidamos, y siempre nos hemos de aprouechar de las palabras de David, Porque estas triesto, alma mia ? Y por que me conturbas? Espera en el Señor. Y de la oracion de que el vsd: Ps. 42.5. Quando desfalleciere mi fuerça, Señor no me desampareis.

Y en fin, pues vos deseais ser todo de Dios ; porque temeis vuestra flaqueza, en la qual tampoco debéis poner alguna fuer-

Sacredad de animo: No esperais vos en Dios, el q' espera en el, serà jamás confundido: No Monsieur, jamás lo serà, yo os suplico apacigueis todas las replicas que le pudieren formar en vuestro espíritu, à las quales no es menester responder otra cosa, sino que decais ser fiel en todos lances, y q' esperais hará Dios, que lo seais, sin que aya necesidad de andar probando vuestro espíritu, si lo serà, o no; porque estas pruebas son engaños, y muchos son valientes, quando no ven al enemigo, que en su presencia no lo son, y por el contrario muchos tiéblan antes de la escaramuza, à los quales, el peligro presente da valor: No conviene temer el temor: Baste por este punto, Monsieur, a lo demás, Dios sabe lo que yo quisiera hacer, y sufrir, por veros enteramente sano: Yo soy

Vuestro muy humilde, y aficionado servidor.

Francisco O. de Genua.

Epistola XXXII.

A una señora.

Dale remedios contra el demasiado temor de la muerte.

MAdama, con esta primera comodidad que tengo de escriuiros, cumplo mi promessa, y os presento algunos medios por los quales podreis suauizar el temor de la muerte, que os dà tan grandes assombros en vuestras enfermedades, y partos, en lo qual, aunque no ay pecado alguno, ay daño para vuestro coraçon, que turbado con esta paision, no puede vnirse tan bien por amor con su Dios, como se vniera, si no se hallara tan atormentado.

1º Primeramente, pues yo os aseguro, que si perseverareis en el exercicio de deuocion, como veo que lo hacéis, poco a poco os sentireis, grandemente aliviada deste tormento; porque vuestra alma se verá assidibre de las malas afecções; y vieniéndose mas, y mas a Dios, se hallará menos atada a esta vida mortal, y a las vanas complacencias que en ella se roman: Continuad, pues, en la vida de uota, como auncis comenzado, y andad siempre de bien en mejor por el camino en que estais; y vereis, como dentro de poco tiempo estos terrores enflaquecerán, y no os inquietarán tanto.

2º Exercitao a menudo en pensar la grande dulcura, y misericordia con que Dios nuestro Señor recibe las almas

en

en su fallecimiento, quando pendiente su vida confiaren en el, y procuraron amarle; y scriuirle cada vna en su vocacion:

O que bueno sois Señor á los que tienen cor aconsejado.

3. Leuantad a menudo vuestro coraçon por vna santa confiança, mezclada de vna profunda humildad para con nuestro Redemptor, como diciendo, yo soy miserable, Señor, y vos recibireis mi miseria en el seno de vuestra misericordia, y con vuestra mano paternal me llevareis al gozo de vuestra herencia: Yo soy pobre, vil, y abatida; pero en aquel dia me querreis, porque he esperado en vos, y he deseado ser vuestra.

4. Excitad en vos, lo mas que pudieredes el amor del Paraiso y de la vida Celestial, y hazed muchas consideraciones sobre este punto; las quales hallareis bastante disueltas en el Libro de la *Introducción a la vida deuota*: En la meditacion de la gloria del Cielo, y en la elección del P. rayso; porque á la medida que estimaredes, y amaredes la felicidad eterna, tendreis menos aprehension de dexar la vida mortal, y perecedera.

5. No leais los libros, ó las partes de ellos, en que se habla de la muerte, del juyzio, y del infierno; porque gracias a Dios, bien resuelta estais a vivir Christianamente, y y no necessitais de ser impedida a ello, por los motiuos de el terror, y miedo.

6. Hazed a menudo actos de amor de nuestra Señora de los Santos, y Angeles del Cielo; familiarizacions con ellos, ofreciendoles muchas vezes pal. bras de alabanza, y amor; porque teniendo mucho trato con los ciudadanos de la divina Ierusalen celestial, os pesará menos de apartarlos de aquelles de la terrestre, ó baxa ciudad del mundo.

7. Adorad muchas veces alabad, y bendecid la Santissima muerte de Jesu Christo Crucificado, y poned toda vuestra confiança en sus meritos, por los quales vuestra muerte se boluerá dichosa, y dezid a menudo: O diuina muerte de mi dulce Salvador Jesus, vos bendecireis la mia, y será bendita; yo os bendigo, y vos me bendicireis: O muerte, mas amable que la vida! Assi San Carlos en la enfermedad de que murio, hizo poner a su vista la imagen del Sepulcro de nuestro Señor, y de la Oracion del Huerto, por consolarse en aquel articulo con la muerte, y passion de su Redemptor.

8. Hazed alguna vez reflexion de que sois hija de la Iglesia Católica, y alegraos mucho de ello; porque los hijos de esta Madre, que delean venir, segun sus leyes, muéren sien pre felizmente, y como dice la Bienaventurada Madre Santa Teresa, este es un gran consuelo a la hora de la muerte, ser hijo de la Santa Iglesia.

9. Acabád todas vuestras oraciones en la confiança, como diciendo, Señor vos sois mi esperanza, mi confiança, be plego en vos. Ay Dios! Quien espero jamás en vos, que fuese confundido? Yo espero en vos, ó Señor, y no seré confundida eternamente: En vuestras oraciones facultarias de entre dia, y en la recepcion del Santissimo Sacramento, vñad siempre de palabras de amor, y de esperanza para con nuestro Señor, como; vos sois mi Padre, ó Señor, ó Dios, vos sois el Esposo de mi alma, vos sois el Rey de mi amor, y el amado de mi alma: O dulce Iesys, vos sois mi querido dueño, mi socorro, y mi refugio..

10. Considerad también a las personas que mas amais, y de las cuales sentireis mas apartarlos, como personas, con qui en eternamente aueis de estar en el Cielo; por exemplo, vuestro marido, vuestro niño Iñan, Monsieur vuestro Padre, ó este pequeño Niño, que sera, mediante Dios, algun dia bienaventurado en la vida eterna, en la qual gozara de mi felicidad, y se regocijara, y yo gozaré de la suya, sin jamás apartarlos ya; asi del marido, asi del padre, y de los demás, en lo qual tendreis tanta mas facilidad, quanto todos los mas queridos vuestros iruen a Dios, y le temen..

Y porque sois un poco melancolica, ved en el Libro de la Introducción a la vida deuota: Lo que yo digo de la tristeza, y de los remedios contra ella: Esto es amada Señora lo que al presente os puedo decir sobre este punto, lo qual os digo con una coraçon grandemente aficionado al vuestro, a el suplico me atienda, y encomienda a menudo a la misericordia diuina, como reciprocamente no cessare yo jamás de suplicarle os bendigas: Vivid dichosa, y alegre en la dilección celeste: Yo soy

Vuestro muy humilde, y muy aficionado servidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXXII.

*A una Damoisela.**Consuelala sobre la prisón de su marido.*

v. 137.2

Muy amada hija, ora que estais en afliccion, es quando
debeis dar muestras a nuestro Señor, del amor que tan-
tas veces la aveis prometido, y protestado entre mis ma-
nos, será para mi de estremado consuelo saber, que vuestro
coraçon se porta bien en este lance: Encomendaos en las ora-
ciones de San Luis, el qual despues de auer largamente assis-
tido, y servido los enfermos del contagio en su exercito, se tu-
vo por dichoso en morir del, pronunciando en sus vlti-
mas palabras esta oracion: *Entraré en tu casa, ó Dios mio, y*
aterrazare en tu Templo, y confessaré tu nombre: Remitíos en la vo-
luntad diuina, que os gouernará como, mejor os esté, en la
prisión de vuestro marido: Bien quisiera yo en esta ocasión
daros alguna suerte de consuelo, mas no tengo de donde; yo
pues ruego a nuestro Señor, que sea vuestra consolacion, y
*que os haga entender bien, que es necesario, que por mu-
chos trabajos, y tribulaciones entres en el Reyno de los Cie-
los, y que las Cruces, y aflicciones son mas amables que los*
*contentos, y deleytes, pues nuestro Señor las ha escogido pa-
ra si, y para todos sus verdaderos fieruos: Tened buen animo,*
muy amada hija, tened firme vuestra confiança en aquel, a
*cuyo seruicio os aveis dedicado, y entregado; porq el no os de-
xara, y mientras pende este negocio, yo me emplearé de to-
do mi coraçon en ayudar a vuestro marido con todos aque-
llas, que yo entiendo tener credito, y sé que querrán hazer
alguna cosa por mi contemplacion, para que le hagan sol-
tar, y ya tengo empezado este buen oficio desde ayer, que-
riendo os como a mi verdadera hija, y a todo lo que os toca,
por el amor de nuestro Señor, a quien perteneceis; cuya vo-
luntad se haga en los siglos de los siglos, Amen.*

Francisco O. de Genova.

De Nesi.

Epif.

Epistola XXXIII.

A una señora.

Consuelo en sus sequedades e pirituales, y que la paciencia,
y resignacion son el unico remedio.

Cierto, muy amada hija, no es por falta de no tener yo
muy tierno mi ceraon por vos, sino que de fai fuere
estoy cercado de ahogos, que no puedo escrutar quando
quiero, y pues vuestro mal, que no es de otra cosa, que de se-
quedad, y esterilidad, no se puede remediar por carta; menes-
ter es en presencia oii vuestr os peccados accidentes, y aun
despues de todo esto, la paciencia, y resignacion seran la vni-
ca cura: Despues del Invierno de estas fialdades, vendra el Sa-
nto Espito, y seremos consolados: Ay!Hija mia, siempre noto-
ros somos aficionados a la dulzura, suavidad, y deliciosa co-
solacion; mas con todo es lo la alperenza de la sequedad es mas
fructuosa; y aunque San Pedro ama el monte Tabor, y huye
del Calvario; no obstante este no dexa por esto de ser mas util
que aquella la sangre, que se derramo en el uno es mas deseab-
le, que el resplendor que se esparradio en el otro: Nuestro Se-
ñor os trata ya como hija valiente, viuid vn poco como tal:
Masvilegomer pan sin azucar, que el azucar sin pan.

La ia quietud, y cõgoja q os viene del conociimiento de vue-
stro nada, no es amable; porq: un que la causa es bacula, empe-
ro el efecto no lo es: No hija mia, porque este conocimiento
de nuestro n. di, no nos debe turbar, sino tolegarnos, humi-
llarnos, y abatirnos: Es el amor propio el que hace que nos
impacientes de vernos viiles, y despreciables: En fin, yo os
pido por nuestro comun amor, que es lestu Christo, que vi-
uais co la consolada, y toda tranquila en vuestras flaquezas:
Tome glosa en mis enfermedades, dice nuestro grande S. Pablo,
para que la ciudad de mi Salua or babite en mi, Si; porque nues-
tra misteria sirve de Trono, para dar a conocer la bondad So-
berana de nuestro Señor.

Yo os deseo mil bendiciones: O Señor, bendecid el cora-
cón de mi amada hija, hazde arder, como vn hol-
ocausto de suavidad al honor de vuestra divina dilección, que
no busque otro contento q el vuestro, no solicite otra co-
solació q la de estar perfectissimamente consagrada a vuestraglo-
ria; q les sea siempre en medio delte coraçón, y este coraçón este
siempre

2. ad Cor.

12.99

siempre en medio de Iesvs: Iesvs viua en este coraçon, y este coraçon en Iesvs: Yo soy en el mas vuestro de lo que podreis creer, amada hija.

Vuestro muy aficionado servidor.

Francisco O, de Geneva;

Epistola XXXIV.

A una Señora.

Exortala a la paciencia, y resignacion entre los pleytos.

Muy amada hija, sabido he la multitud de vuestras penas, y las he encomendado a nuestro Señor, pidiéndole su auxilio de bendecirlas con aquella Sagrada bendición, con que ha bendecido las de sus mas amados siervos, para que así se emplee en la satisfacción de tu Santo nombre en vuestra alma; y quiero confessaros, que aunque a mi entender, las aflicciones que miran a las personas propias, y las de los pecados, sean las que mas afligen, no obstante las de los pleytos, me causan mas compasión; porque las tengo por las mas peligrosas para el alma: Quantas personas auemos visto en paz entre las espinas de las enfermedades, y perdidas de los amigos y perder la paz interior entre las rebujitas de los pleytos exteriores? Y es la razón, ó por mejor decir, la causa sin razon, que nosotros concibimos, que el mal de los pleytos nos le envia Dios para nuestro ejercicio, porque vemos, ion los hombres los que hacen estos procedimientos; y no atreviendonos a resistir a esta providencia toda buena, toda sabia, nos oponemos contra las personas que nos afligen, y nos irritamos contra ellos, no sin grande peligro de perder la caridad, cuya sola perdida debemos tener en esta vida.

Aora bien, muy amada hija, quando queremos dar muestras de nuestra fidelidad a nuestro Salvador, sino en estas ocasiones? Quando queremos refrenar nuestro coraçon, nuestro entendimiento, y nuestra lengua, sino en estos pasos tan esabrolos, y proximos a los precipicios? Por Diós, muy amada hija, no deixes pasar una sazon tan favorable a nuestro adelantamiento espiritual, sin recoger bien los frutos de la pa-

ciercia, de la humildad, de la dulzura, y del amor del abatimiento. Acordaos, q ic jamás nuestro Señor dixo vna sola palabra contra aquellos que le condenaron; el no los juzgó, antes fue injustamente juzgado, y condenado, y se estuvo en paz, y murió en paz, y no se vengó, sino rogo por ellos, y nosotros, muy amada hija, nosotros juzgamos a nuestros jueces, y a vuestras partes, nos arrimamos de quexas, y de denuestos: Creedme, muy amada hija, menester es ser fuerte, y constante en el amor del proximo, y digo esto de todo mi corazón sin atender, ni a vuestras partes, ni a lo que para mi son, y me parecen, q en estos encuentros nada me toca, sino el zelo de la perfección vuestra; mas es necesario acabar, no pensè poder ditzir tanto. Vos tendreis siempre de Dios, quanto querereis, no es esto ser bstantemente ricos? Yo le suplico, q su voluntad sea vuestro reposo, y su Cruz vuestra gloria, y yo soy su fin.

Nota:

Vuestro muy humilde, e invariable
feruidor en el.

Francisco O. de Geneva.

Los 19 de Septiembre

1610.

Epistola XXXV.

A una Señora

Confesión sobre cierto Pasquin que se aui a publicado.

Mi muy amada hermaná, y como he tenido la dicha de ver à No. Monseur N. p'ero no he dexado de saber, que aveis estando alrigida, por causa de un cierto Pasquin, que ha corrido por allá, y por mi, bien quisiera llenar siempre vuestras penas, y trabajos, ó a lo menos ayudaros à sufrirlos; mas pues la libertad de nuestras habitaciones no permite, que yo os socorra de otra suerte, yo rogaré a nuestro Señor, que el sea el Protector de vuestro corazón, y defensora del toda tristeza de ordenada: Verdaderamente mi muy cara hermana, la mayor parte de nuestros males son imaginarios, mas que reales: Pensais vos, que el mundo cree estos Pasquines? Podrá ser, que algunos se emoebezcan en ellos, y que encuen-

tra

en alguna sospecha, mas sabed, que siendo vuestra alma buena, y bien resignada en las manos de nuestro Señor, toda suerte de tales assaltos se desvanecen en el viento como humo; y mientras mas recio es el viento, mas presto se desaparecen: Nunca se cura tan bien el mal de la calumnia, como por la disimulacion, menospreciando el menor precio, y manifestando por nuestra firmeza, que estamos feta de cuidado, principalmente en materia de Pasquines; porque la calumnia que no tiene ni padre, ni madre, que la quiera recibir, muestra que es ilegitima.

Aora bien, mi muy amada hermana, yo os quiero dezir una palabra, que San Gregorio dixo a un Obispo affigido: *Ay! (diz.) si vuestro corazon estuvier a en el Cielo, los vientos de la tierra de ninguna maner le mosieran: A quien ha renunciado al mundo, nada de lo que passa de parte de el mundo le puede dañar.* Arrojados a los pies del crucificado, y vereis q' tantas injurias recibid, suplicadle, por la dulçura con que las tolerò, q' osue fueras para sufrir estos pequeños rumores que como a fierua saya jurada, os h' cabido en suerte: *Bien naturalis son los pobres, porque seran ricos en el Cielo perteneciendo su Reyno, y bien auenturados los injuriados, y calumniados, porque ellos seran honrados de Dios.*

Matt. 5.
3.

En lo demas, el examen anual de nuestras almas, se hace assi, como vos lo entendéis, por los defectos de las confesiones ordinarias, que se tullen con esta, para provocarse, y exercitarse en una mas profunda humildad, mas sobre todo por renouar, no los buenos propóritos, sino las buenas resoluciones que debemos aplicar por remedios a las inclinaciones, habitos, y otras fuentes de nuestras ofensas, a que nos hallaren mas sujetos, pero es cierto, que sera mas a propósito hacer esta reuista delante del Confessor, con quien antes se huiiere hecho la confession general para que per la consideracion, y relacion de la vida precedente a la siguiente, se puedan mejor tomar las resoluciones necessarias en todas sazoness; esto sera lo mas deseable; pero las almas que como vos, no tienan esta comodidad, pueden tomarla de otro qualquiera Confessor, el mas discreto, y sabio que hallaren.

En quanto a vuestra segunda dificultad, mi muy amada hermana, yo os digo, que de ninguna manera ay necesidad en esta reuista, de señalar particularmente el numero, ni las

meadas circunstancias de vuestras faltas , antes basta dezir por mayor, quales son y otras principales caidas , quales vuestros primeros descaminos de espiritu, y no quantas veces aueis tropezado, sino si estais muy sugeta, y entregada al mal: Pongo exemplo , no debéis inquerir quantas veces aueis caido en colera; porque puede ser, que en esto aya mucho que hazer, sino dezir simplemente , si sois sugeta a este desorden, si luego que os viene , quedais empeñada mucho tiempo en ella; si esto es con mucha amargura, y violencia , y en fin, que ocasiones os prouocan mas de ordinario à ella , si es el juego, la altiuez, ó soberbia, si es la melancolia, ó porfia; (todo esto se dice por exemplo) passi en poco tiempo ayreis acabado vuestra pequena reuista, sin atormentar mucho , ni vuestra memoria, ni vuestro tiempo.

Q uanto a la tercera dificultad de las caidas en pecados mortales; con tal, que esto no sea con intento de parar alli, ni con embecimiento en el mal, no estorvan mas que el adelantamiento en la deuoción; la qual , bien que se pierde pecando mortalmente, no obstante se recobra con el primer verdadero arrepentimiento, que el alma tiene de su pecado; mayormente, como he dicho, quando no está mucho tiempo caida en esta desventura ; desuerte , que estas revistas anuales, son grandemente saludables a los spiritus , que son todavía un poco debiles; porque si bien no han afirmado de todo punto las primeras resoluciones, las segundas, y las terceras las afirmaran algo mas; y enfin , à fuerça de resolverse a menudo, vienen a quedar de todo punto resueltos: Y conuiene en ninguna manera perder el animo; antes con una santa humildad mirar su flaqueza, y acusarla, pedir perdón, e invocar el socorro del Cielo.

Vuestro muy aficionado servidor en
uestro Señor.

Francisco de Genua.

*Epistola XXXVI.**A una Señora.**La consuela en la enfermedad de su marido.*

Cierta, mi muy amada hija, de buena gana quisiera las enseñanzas de Monsieur vuestro marido, si me lo permitiera la caridad; porque a mi parecer os son útiles para la mortificación de vuestras aficiones, y sentimientos: Aora bien, dexemos el discernir esto a la celestial, y eterna prouidencia de nuestro Señor, si ellas son útiles al bien de vuestra alma, ó al de la suya, siendo entrambas exercitadas por este medio en la santa paciencia: O hija mia, que el mundo llama muchas veces bien á lo que es mal, y muchas mas veces mal á lo que es bien. En fin, pues, esta Soberrana bondad, que quiere nuestros trabajos, quiere no obstante que le pidamos nos libre de ellos, yo le suplico de todo mi coraçon, que buelua a dar vna buena, y larga salud a este caro marido y via muy buena, y muy eterna santidad, a mi muy cara hija, para que camine fuerte, y animosamente por el camino de la verdadera, y viua de uocion: Yo escriuo a la Madre de la Visitacion: En suma, gracias a Dios, ello ay mal por todas partes; empero mal, que es vn gran bien, como yo espero, siempre sea el beneplacito de su diuina Magestad nuestro placer, y consolacion en las aduersidades que nos vinieren, Amen.

*Francisco O. de Geneua.**Los 23. de Octubre 1620.**Epistola XXXVII.**A una Religiosa.*

Exhortala a tomar los remedios de sus enfermedades, en espíritu de resignación, amando en ellos la voluntad de Dios.

YO os aseguro, muy amada Madre, hija mia, que quisiera bien llevar en mi cuerpo, y en mi coraçon todos las penas que tendreis en vuestros remedios, mas no pudiendo aju-

aliuiarios assi; abracad santoamente estis pequeñas mortificaciones; recibid estios abatimientos en espíritu de resignacion, y si pudieredes, de indiferencia: Acomodad vuestra imaginacion a la razon, vuestro natural al entendimiento, y aniad la voluntad de Dios en estos lugetos por si mismos desagradables, como si fueran los mas agradables: Vos no recibis vuestros remedios por vuestra elección, ni por sensualidad, luego el recibiros es por obediencia; y por razon: Ay cosa mas agradable al Salvador? Mas díreis son de mucho abatimiento; y San Andres, y tantos Santos no sufrieron la desnudez por manera de Cruz: O pequenita Cruz, tu eres amable, pues ni los sentidos ni la naturaleza te aman, sino sola la razon superior! Mi muy amada Madre, mi coraçon saluda el vuelto filialmente sobre toda comparacion: Sed vna ocegata, y vna paloma toda simple, dulce, y amable, y sin replica, ni oposición, Dios os bendiga, mi muy amada madre, para siempre: que nuestro coraçon sea en el, y para el; no ocupeis vuestro espíritu en los negocios, y recibid humilde, y amablemente los pequeños tratamientos, que vuestra enfermedad requiere: Viva Iesus, y Maria, yo soy el que este mismo Iesus ha hecho vuestro.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXXIVII.

A una Señora.

Exhorta a ser fiel a nuestro Señor en las aduersidades.

Yo sé mi muy amada hija, yo sé bien la multitud de vuestros trabajos, y de ninguna manera los puedo saber sin sentirlos; mas yo sé tambien, que Dios, que por su diuina prouidencia os ha dedicado á esta suerte de vida en este mundo, no dexa de socorros de las tantas inspiraciones que os son necessarias para portaros en ellos santoamente; y en quanto a mi, no se lo que no hiziera por contribuir a vuestra consolacion; mas hija mia, tres cosas me diuerten de escriuiros tan a menudo; como solia al principio de nuestra comunicacion: Pareceme, que agora no ay tanta necesidad, quando os hallais tan acostumbrada a la Cruz, y yo estoy ya cargado

552 Libro V. Epistola XXXVIII.

do de edad, y (porque hablo con vos) de incomodidades, que me impiden el poder lo que quiero; y tambien la multitud de correspondencias, que se me han recedido desde entonces acá, haze que escrina menos a los vnos, y a los otros: Mas muy amada hija, vos estais siempre presente a mis Millas, dō. de ofrezco al Padre Celestial a su amado Hijo, y en su unión a vuestra querida alma, para que sea sernido de recibirla en su Santa protección, y repartirla de su S. ntissimo amor, principalmente en la ocasión de pleytos, y negocios que teneis con el proximo; porque en esta es, donde cuesta mas trabajo, guardar firmeza en la dulcura, y humildad, así exterior, como interior, y en ella veo yo a los mas seguros bien embarcados; por esta causa esta tribulacion me da mas temor en las almas, que yo mas quiero. Mas, muy amada hija, aquí es donde con tiene mostrar nuestra fidelidad a nuestro Señor, para que se pueda dezir de nosotros, ce mo se dixo de Job, con tantas replicas, y contrariiedades como sus amigos le hicieron, que en todo aquello no pecó Job por sus labios, ni hizo cosa fuera de propósito.

Job: 1. 22.

Que bendiciones mas amables os puedo yo desear, que las de ser fiel a nuestro Señor en medio de toda suerte de adversidades que os acosan? Porque los recuerdos que yo tengo de vuestra alma, no me vienen jamás, sino es con mil deseos, que formó por vuestro adelantamiento en el amor de este buen Dios: Amadle bien, mi querida hermana en los reconocimientos que hazeis por adorarle, y orarle: Amadle quando le recibis en la Santa Communion: Amadle quando vuestro corazón sea rociado de su Santa consolación; pero amadle sobre todo quando os vinieren rebuelcas, importunitades, sequedades, y tribulaciones, porque assi os ama él en el Cielo; pero mucho mas ha dado muestras de este amor, que os tiene entre los azotes, los clauos, las espinas, y las tinieblas del Calvario: Pedi ale que me tolere en su misericordia, y que me haga digno del seruicio a que me ha llamado: Yo soy en el de toda entera afición.

Vuestro muy aficionado seruidor:
en nuestro Señor.

Los 27. de Febrero 1621.

Francisco O. de Geneva.

Epif.

Epistola XXXIX.

A vna señora.

La consuela en sus aflicciones.

EL otro dia, que la buena Madama de Treuernay estiuuo
Aqui, supe mas amplamente la variedad de trabajos en
que vivis, mi muy amada hermana, mi hija; y verdadera-
mente, yo he tenido con esta nueva compulsion, pero mu-
cho mas consolacion sobre la esperanca de que Dios os ten-
dra de su mano, y os conducira por este camino que el ha
trillado, a muchas perfecciones; porque yo quiero creer,
mi amada hermani, que vos querereis eternamente estar ata-
da a la Santissima voluntad de esta diuina Magestad, y que le
aueis consagrado toda vuestra vida, y siendo esto asi, que
mayor gracia, que estar, no solamente debaxo de la Cruz,
sino sobre la Cruz; y por lo menos un poco crucificada con
nuestro Señor. Tened buen animo, mi muy amada herma-
na; convirtid la necesidad en virtud, y no perdais la ocasion
de manifestar bien vuestro amor para con Dios en medio
de las tribulaciones; assi como el manifesto el que nos tenia
en medio de las espinas: Mi alma desea el colmo de toda
cantidad a la vuestra, y soy de vna aficion invariable,

Vuestro humilde, y muy aficionado seruidor,
y hermano.

Francisco O. de Geneva

Los 30 de Abril 1614.

Epistola XL.

A vna Abadesa de San Bernardo.

La aduierte, que para tener parte con Iesus glorificado, es me-
nos tenerla con Iesus crucificado.

AL passo que me he apartado de vos, mi muy amada hija;
segun los lugates, me siento interiormente mas junto, y
vniido a vuestro corazon, segun el espíritu, y por el conozco

Mm 3 bien

bien, es gusto de Dios, que tengamos este sentimiento de verdadera, y sincera dilección: Yo he visto en fin a Monseñor vuestro hermano, que aseguro es vna de las personas mas amables, que he visto jamás, por la bondad, y piedad de coraçon que Dios le ha dado: El dia precedente a la recibido el auiso del fallecimiento de su chiquito Francisco, y no obstante su espíritu permaneció en una tranquilidad perfecta, y convencido reposó en la voluntad de Dios, que otro que Dios mismo no le pudiera auer dado.

Hasta aqui tenia escrito, muy amada hija, quando me ocuparon las rebueltas de la Corte, y despues de comer recibí a vuestro querido hermano, siempre mas firme de animo, aunque enternecido hasta los ojos, por la enfermedad de nuestras hermanas Catalina de Genoua, y María. Oh hija mía! Dios sea en mi ayuda, poco ha faltado para auerle dicho las palabras del antiguo Profeta: Ay! Como Señor, ay! tambien a sus hijas, que por vuestro amor me han sustentado, y ocurrido:

3. Re. 17 Mas, no, hija mía, muy amada, yo quiero mas con el otro Profeta, decir: Ni uno el oy debaxo de vuestros azotes y de ninguna manera abri mi boca, porque tu eres el que haze esto. En suma, siempre será cierto, que los que pretenden tener parte con Iesus glorificado, deben primeramente tenerla con Iesus crucificado: Es pues, hija mía, tened vuestro coraçon altamente eleuado en Dios, en tu prouidencia, y en la eternidad; Amen.

Yo soy lo que este mismo Dios quiere y fíbe, que yo soy por vos, y no lo sabré decir mejor que así: En todas ocasiones os escrutaré, entendiendo, que contentando a mi alma en esto, hago el gusto de la vuestra, que ruego a nuestro Señor se digne de hacer toda Santa, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Los 22 de Septiembre 1619.

Epistola XLI.

A una señora.

Sobre la misma materia.

A orabien, muy amada hija, veis ahí como estais siempre

precera de la Cruz en medio de las tribulaciones, en la enfermedad de Monsieur vuestro amable marido: O que estas piedras, que parecen tan duras son preciosas: Todos los Palacios de la Jerusalen Celestial, tan brillantes, tan hermosos, tan amables, están fabricados de estos materiales; alomenos en el quartel de los hombres, porque en el de los Angeles, los edificios son de otra suerte; pero no son tan excellentes; y si la embida pudiera feynar en el Reyno del Amor Eterno, los Angeles embidiarian a los hombres dos excelencias, que consisten en dos suftimientos: la una es, que nuestro Señor padeció en la Cruz por nosotros, y no por ellos; alomenos tan enteramente; la otra es, que los hombres padecen por nuestro Señor, el suftimiento de Dios por el hombre; el suftimiento del hombre por Dios.

Mi muy amada hija, si no hazeis grandes oraciones en medio de vuestras enfermedades, y las de Monsieur vuestro marido, haced que vuestra enfermedad sea oración ella misma, ofreciéndola a aquél, que ha amado tanto nuestras enfermedades, que en el dia de sus bodas, y de la alegría de tu corazón, como dize la Amante Sagrada, se corona, y glorifica con ellas: Hazedlo assí, no os sugeteis a vn mismo Confesor, principalmente quando por ganar tiempo, es necesario ir al primero que se encuentra: Siento que Madama de N. esté tan desacomodada; mas pues ama a Dios, recóle sucederá bien: Menester es dexar a nuestro dulce Señor la amabilissima disposicion: por la qual, de ordinario nos hace mas bien por los trabajos, y aflicciones, que por la felicidad, y consolacion.

Muy amada hija, no me digais mal de vuestro corazón; porque yo le amo tanto, que no quiero que se hable assí de él: No es infiel; pero es vn poco delicado algunas veces, y un poco adormecido; en lo demás, el quiere ser todo de Dios, yo lo sé bien, y aspira a la perfección del amor Celestial: Dios píes bendiga por siempre este corazón de mi muy amada hija, y le haga la gracia de ser mas, y mas humilde: Dios sea bendito.

Francisco O. de Geneva.

Lxs 24 de Noviembre 1620.

Epistola XLII:

*A la mesma.
Sobre la misma materia.*

Para convos, muy amada hija, no necessito de ceremonia; porque atiendo Dios hecho mi coraçon tan fuertemente estrecho con el vuestro, ya no ay medio entre los dos; assi me parece: Esto es por dezir os, que no os escriuimos que estas dos palabras, reseruando ellugar por escriuir a otras, à quien es necesario responder; pero quales son estas dos palabras? Humildad, y paciencia, si mi muy amada hija, y siempre cierto mas amada hija: Vos estais rodeada de Cruz, mientras tiene mal vuestro amado marido; el amor Sagrado os enseñará, que a imitacion del grande Amante, es necesario estar en la Cruz con humildad, como indigna de padecer cosa alguna por aquel, que tanto ha padecido por nosotros, y con paciencia, para no querer baxar de la Cruz, hasta despues de la muerte, si assi le plaece al Padre Eterno: O mi muy amada hija, encomendadme a este diuino Amor Crucificado, y crucificante, para que el crucifique mi amor, y todas mis passiones, de suerte que yo no ame mas, que a aquel, que por amor de nuestro amor, quiso ser dolorosa, mas amorosa mente crucificado.

Mi hermano de Bowsi, vuestro huésped, vía a ora a consagrarse de Obispo, para sucederme atiendo lo deseado assi Madama, y su Alteza querido, sin que jamás, ni directa, ni indirectamente lo aya solicitado: Esto me dà esperanza de un poco de reposo, para escriuir todavía no sé que del diuino Amante, y de su amor, y para prepararme a la eternidad: Mi muy amada hija, y yo soy incomparablemente vuestro servidor muy humilde, y de Monsieur vuestro marido, y de Monsieur C. mas sobre todo de vuestra querida alma, que Dios bendiga, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Los 17. de Febrero 1620.

Episs-

Epistola XLIII.

A una Damoisela.

Ella consuela en su enfermedad, y en la perdida de su casa, que se le auia quemado.

V E I S. Ali dos fuegos , mi muy amada hija , la calentura , como vn fuego abraza vuestro cörper , y el fuego , como vna calentura quema vuestra casa ; mas yo espero , que el fuego de el amor Celeste ocupa de tal suerte vuestro coraçon , que en todas estas ocasiones dezis : El Señor me ha dado la salud , y la casa , el Señor me ha quitado mi casa , y mi salud : *Como Job. 1: 23* le agrado al Señor , así se ba hecho . su santo nombre sea bendito : Esto es verdad ; pero nos empobrece , y desacu-
moda grandemente ; así es verdad , mi muy amada hija , mas Bienaventurados son los pobres ; porque a ellos per-
tenecen el Reino de los Gielos : Vos debéis tener delante de
los ojos el sufrimiento , y paciencia de Job , y considerar a este gran Principe sobre el mulladar , tuvo pacien-
cia , y Dios en fin le dobló sus bienes temporales , y cien-
vezes le multiplicó los eternos : Vos seis hija de Jesu-
Christo Crucificado ; pues que maravilla , si participais
de su Cruz : *Cabe dize David , y no abri la boca , porque Psal. 32:*
vos Señor lo aveas hecho : O como caminamos a la santa eternidad ; por estos enojosos encuentros : Atrojad bien vuestra confiança , y vuestro pensamiento en Dios , y el cuidara de vos , y os tendrá de su fauorable mano : Así se lo suplico de todo mi coraçon , y que al passo que os embia las tribulaciones , os fortalezca para sufrirlas bien en tu santa guarda .

Francisco O. de Genesio

8 de Febrero 1631.



Epistola XLIV.

A una Señora.

Conselo a su hija sobre la enfermedad de su hija, y que las madres no exceder en el amor de los hijos.

MAdama, yo os estimo, y a Madama vuestra hija, muy perfectamente, y quisiera bien contribuir, quanto en mi fuere, à vuestro reciprocó contuelo: A ella, siendo Dios sacerdote, diré mi opinion à parte, mas a vos os la digo a ora, prometiencome, que vuestro buen animo lo tomara en buena parte: Madama, el amor, sea el que te fuere, sino es el de Dios, puede ser demasiado, y quando lo es, es peligroso; el apasiona el alma; porque siendo vna pasion, y la tenora de las paisiones, conmueve, y turba el espíritu; porque es vna perturbacion, y hallandolas regladas, desregla toca la economia de nuestros afectos: No conviene, pues, creer, Madama, que el azor de las madres para con los hijos, no pueda ser de la misma fuente; antes lo es tanto mas libreniente, quanto le parece, que loablemente lo es, con el passaporte, (así lo piensa) de la inclinacion natural, y la escuta de la bondad de coraçon de las madres.

Muy a menudo hablamos devos el buen Padre N. y yo, y hablamos con respeto, y amor, sin embargo me persona-reis, si lois feruica; mas quando me conté los sobietallos, y aprietos de vuestro coraçon por la enfermedad de Madama de N. y yo no me pude contener de dezir, que en ello auia ex-cessó: Aora bien, mas si hallais, que yo digo demasiadamente libre mi pensamiento, y que os ofendo, que modo tendré de excusarme? Con todo esto naca quisiéra perder de vuestra benevolencia, porque la estimo mucho, yrecio infinito el coraçon de donde viene, el espíritu es su origen, y en summa, yo quiciero ezzir en vna palabra, que teneis tanta fuerça à mouer los coraçones, que auniendo sabido el mio los deti-nios de vuestro espíritu, está como fuera de si; no teneis, pues, necesidad de ayuda, para mouer el de Madama de N. a todo lo que fuere de vuestro gusto, asegurandome, que despues de las fuerças del espíritu de Dios, al qual todo debe ce-der; las vuestras serán en todas ocurrencias, las mas grandes:

Viuida Dios Madama, y à la Santissima Trinidad, en la qual
yo soy

Vuestro muy humilde servidor.

Francisco G. de Geneva.

De Nostro dia de S. Domingo.

1621.

Epistola. XLV.

A una Señora:

La advierto que los servicios hechos a Dios entre las contradic-
ciones, le son mas agradables que los que se hacen en me-
dio de las suavidades.

HA sidopara mi una muy dulce consolacion, saber nue-
vas de vuestra alma, mi muy amada hija, de vuestra al-
ma digo; que en toda verdad la mia: quiere muy singu-
larmente: El trabajo que teneis en pueros en la oracion, no
disminuiria la precio delante de Dios, que prefiere los ser-
vicios que se le hazen en medio de las contradicciones, alstinte-
riores, como exteriores a aquellos, que entre las suavidades
se le ofrecen; pues el unico por hacernos amables à su Pa-
dre Eterno, nos ha reconciliado a su Magestad en su sangre,
en sus trabajos, y en su muerte, y no os olvidareis, si todavia
no veis de mi rido adelantamiento ni en quanto a vuestros
negocios espirituales, ni en los temporales: Todos los arbo-
les, muy amada hija, no producen sus frutos en una misma
azon, antes los que los llevan mejores, se detienen tambien
mas largo tiempo en producirlos, y la Palma cien años, a lo
que se dice: Dio ha cerrado dentro del secreto de su prou-
dencia la señal del tiempo en que os quiere oir, y el modo en
que os-oirà, y puede ser os oiga excellentemente, en no oiros
segun vuestros pensamientos, sino segun los tuyos.

Eta os atsi en paz, mi muy amada hija, entre los braços
pacientes del cuidado amorosissimo, que el soberano Padre
Celestial tendrá de vos, pues sois suya, y no sois mas vuestras;
por que en esto tengo yo una suavidad incomparable, acor-
diendo me del dia, que postrada delante los pies de su miseri-
cordia, despues de vuestra Confession, le dedicasti vuestra
per

persona, y vuestra vida, para en todo , y por todo quedar humilde, y filialmente sometida a su Santissima voluntad: Asì, pues, sea, mi muy amada hija: Y yo soy irreuocablemente

Vuestro muy humilde, y obediente
scruidor.

Francisco O. de Geneva.

Los 20. de Septiembre 1621.

O Dios mio, hija mia, quede medios diferentes tiene la prouidencia eterna, de gratificar a los suyos! O que grande fauor es, quando el conserua, y reserua sus gratificaciones para la vida eterna ! He dicho esta palabra, por acabar de llenar la plana : Dios sea para siempre nuestro todo: Amen.

Epistola XLVI.

A una Señora.

Exhortala a dar fe de la fidelidad, que debemos a Dios entre las tribulaciones.

YO no dudo, amada hija, que no seais grandemente exercitada con diuersas ocasiones de disgusto , conociendo vna parte de los sujetos, que os las pueden ocasionar; mas en que, como, y quando podemos nosotros dar testimonio de la verdadera fidelidad, que echemos a nuestro Señor, sino entre las tribulaciones, las contradiciones, y en el tiempo de la repugnancia? Esta vida es tal , que es necesario comer enrella, mas de absinto, que de miel; mas aqucl , por quien auemos resuelto mantener la santa paciencia, en medio de todas las oposiciones, nos dará la consolacion de su santo espiritu en tu sazon: Guardaos bien (dize el Apostol) de perder la confiança, por la qual, recibiendo vigor, sufrireis, y tolerareis valerosamente el combate de las aficiones , por grande que el sea. A mi ciertamente me entristeció, quando supè la pequeña alteracion, que ha sobrevenido entre los dos primos; por este bocado de pan, que dexò la buena Madama de N. assi sucede ello entre los hijos de los hombres: Aora bien, yo estoy ocupado, Dios nos conceda la gracia de bien , y santamen-

*Ad Heb.
10. 35.*

te començar, y passar este nuevo año, que podamos en el santiſicar el nombre Santo de Iesus, y aþrouechar en el cuidado de nuestra ſalud: Yo soy inmortalmente todo vuestro.

Francisco O. de Geneua.

El dia de los Inocentes.

Epiſtola XLVII.

A una Religiosa Abadesa.

Dale enuchos auisos espirituales, tocantes a la Oracion, y Meditacion; la exorta a la paciencia en su enfermedad, y como ſe ha de ſer uir a Dicſe en ella.

Mi muy amada hermana, nuestro Señor os quiera conceder su Santo Espíritu, para hazer, y ſufrir todas las coſas ſegun ſu voluntad: Vuestro mensagero me apiega tanto porque le despache, que no ſéſi podré responder eſchteramente; dire oſſi quiera alguna coſa conforme Dios me diere la gracia: Hámē conſolado, que N. llegaffe tan a tiempo con miſcartas: Todos vuestros diſgustos no me eſtantan, ellos ceſſarán vn dia con el ayuda de Dios, y ſi bien auéis dado poca ſatisfaccion a eſte buen Padre, yo me prometo, que el no ſe turbará, porque le tengo por capaz de conocer los diuerſos accidentes de vn alma, que empieza a andar por el camino de Dios: De mi, muy amada hermana, mi hija, de ninguna manera dudéis, vos no podeis fer importuna, y ſi nuestro Señor me hauiera concedido tanta libertad, y comodidad de poderos aſſistir, como tengo voluntad, y aficion, jamás me vieredes cansado de ſerviros para gloria de Dios; porque ſoy plenamente vuestro, y nunca tendréis demasiada ſeguridad de mi, por mucha que tengais por eſte respeito.

En quanto a la meditacion, yo os ſuplico, que no os aflijais, à veces, ni muy de ordinario; no ſoy en ella conſolada, mas perſeherad dulcemente, con humildad, y paciencia, ſin violentar por ello vuestro eſpiritu: ſervios del Libro, quando le vieredes fatigado; quiero dezir; leed vn poquito, y luego meditad, hasta el fin de vuestra media hora; la Madre

Tes.

Teresallo vñava, assi desde su principio, y dice, que se halló con esto muy bien; y pues hablamos confiadamente, añado, que yo la he imitado en esto, y me ha ido muy bien: Tened por regla, que la gracia de la meditacion, no se puede ganar por esfuerzo del espíritu, sino que es necesario que esto sea por vna dulce, y bien aficionada perseverancia, llena de humildad.

Todos los otros exercicios los continuareis en la forma q. i.e oslos he señalado: En el acostaros, no mudare de opinion, si sois seruida, mas si os desagrada la cama, y no podeis estar en ella tanto como las otras, y bien os permitire levantaros vna hora mas temprano; porque, querida hermana, no es creible quanto las largas vigilias de la noche son peligrosa, y quanto debilitan la cabeca: En la mocedad no se siente; pero se resiente tanto mas despues, y muchas personas se han hecho inutiles por este medio.

Vengamos al mal de vuestra pierna, y que es necesario abrirla; esto no sera sin penetrantes dolores; mas Dios mio! Que grande ocasion os dà su bondad de probacion en sus mandamientos! O animo, amada hermana; de Iesu Christo somos, veis ahi, que nos embia sus libreas: Hazed cuenta, que el yero que abrirá vuestra pierna, es uno de los clauos que traspasan los pies de nuestro Señor: O que honra! El escogió para si esta suerte de fauores, y tanto los quiso, que se los ha llevado al Cielo, y veis ahi, que os dà parte en ellos; y vos me dezis, que me dexais el pensar, como seruireis a Lios mientras estuviere des en la cama, y los encuento de pensar en ello, mi buena hija.

Sabeis lo que pienso, à vuestro parecer, muy amada hermana? Quando fue quando hizo nuestro Salvador el mas grande seruicio a su Padre? Sin duda, que esto fue estando acostado sobre el Arbol de la Cruz, teniendo traspasados los pies, y las manos: Este fue el mayor acto de su seruicio, y como le exercitó el? Sufriendo, y ofreciendo: Sus sufrimientos fueron vn olor de suavidad a su Padre: Veis ahi, pues el seruicio que vos hareis a Dios sobre vuestra cama: Sufrireteis, y ofrecereteis vuestros sufrimientos a su Magestad: El estara sin duda con vos en esta tribulacion, y os consolara: Esta es vuestra Cruz, que se os llega; abraçadla, y acariciadla por amor de aquel que os la cambia: David affligido dezia a nuestro Señor:

ñor: Yo me hago mude, y no hablo para tanto: porque vos sois mi Dios. Ps. 38. 10
 el que me ha hecho este mal que yo sufre; como si dixerá: si otro
 que vos, o Dios mio, me huuiera embiado esta afliccion, yo
 no la quisiera, yo la desecharia: mas pues sois vos, no digo mas
 palabra, y sola azeto, la recibo, y honro..

No dudeis, que no ruegue mucho por vos a N.S. supli-
 candole que os participe su paciencia, pues ha sido scruido
 de comunicaros sus sufrimientos; yo os lo debo, yo lo haré, y
 estare en espiritu junto a vos, mientras durare vuestro mal:
 No, no os dexare; pero quiero daros un Balsamo precioso, pa-
 ra suauizar vuestros dolores: Tomad todos los dias una gota,
 un dos de la sangre que destila de las llagas de los pies de nues-
 tro Señor, y passadlas por la meditacion, y con la imagina-
 cion mojad reuerentemente vuestro dedo en este licor, y apli-
 cable sobre vuestro mal; con la invocacion del dulce nombre
 de Jesus, que es un azeite de ramo, dice la Espola en los Can-
 tares, y verescos: no vuestro dolor se disminuirá.

Cat. I. 2.

Durante este tiempo, muy amada hija, dispensaos de el
 oficio, por todos los dias que os lo aconsejaren los Medicos,
 aunque os parezca, que no ay necessidad: yo os lo ordeno, co-
 mo si la huuiera, en el nombre de Dtos.: Siesta carta llegare
 antes del golpe, hazed que os busquen en todo caño el Trata-
 do de Cacciaguerra, de la tribulacion, y leedle, para prepara-
 ros, sino hazed que os le lea poco a poco alguna de vuestras
 mis de uotas, mientras estuieredes en la cama, y creedme, es-
 to os aliviarà increiblemente: Jamás he sido tocado de algun
 Libro, como de este en vna enfermedad muy dolorosa, que
 tuve en Italia. La obediencia que guardaredes al Medico, le-
 rra infinitamente agradable a Dios y os la pondrán en cuenta,
 el dia del juicio: No puedo aora embiaros el escrito de la
 Comunion, porque vuestro hombre me da mucha presa;
 yo os le remitire bien presto, que tendré comodidad; mas en-
 tre tanto, hallareis en Fray Luis de Granada todo lo neces-
 sario, y en la Practica Espiritual: O quanto me ha consolado
 el ver, que aueis pasado todas las dificultades, por hacer to-
 do lo que os escriui, tocante a vuestros votos, y la confesion,
 mi amada hermana, conviene hazerlo siempre asi, y Dios
 sera glorificado en vos.

Muy a menudo tendreis cartas mias: en todas ocasio-
 nes: Todo el tiempo que os pifare afigida en la cama, os
 ten-

tendré (yo hablo con verdad) vna reverencia particular, y un honor extraordinario, como à vna criatura visitada de Dios; vestida de su trage, y su Esposa especial: Quanido nuestro Señor estaua en la Cruz, fue declarado Rey, aun por sus enemigos; y las almas que estan en Cruz, son declaradas Reynas: Vos no sabeis de que nos tienen embidia los Angeles, verdaderamente de otra ninguna cosa, sino de que podemos sufrir por nuestro Señor, y ellos jamás han sufriço cosa alguna por el: San Pablo, que auia estado en el Cielo, y entre las felicidades del Parayso no se tenia por dichoso, sino en sus enfermedades, y en la Cruz de nuestro Señor, quando tengais abierta la pierna, dezid a vuestros enemigos las palabras del mismo Apóstol: En lo demás, ninguno me venga a ser molesto, ni a turbarme; porque yo traigo las marcas y señales de mi Señor en mi cuerpo: O pierna, que siendo tan bien empleada, es ni etera mas adentro en el Ciclo, que si fuera la mas lejana del mundo: El Parayso es vna Montaña, à la qual no se camina menos con las piezas rotas, y heridas, que con las piernas enteras, y sanas.

Ad Gal. 6

17.

Dan. 6.

10.

No es bueno hazer dezir Missas dentro de los aposentos, adorad desde la cama a nuestro Señor en el Altar, y concentraos con esto: Daniel no pudiendo ir al Templo, se boluió de aquel lado por adorar a Dios, haced lo mismo; mas yo soy de parecer, que comulgucis todos los Domingos, y las grandes fiestas en la cama, mientras los Medicos os lo permitieren: Nuestro Señor os visitará de buena gana en la cama de la afliccion: Recibido he el papel que venia con vuestra carta; de ninguna manea dudeis, que no será para mi muy agradable. Yo le azco de todo mi corazon, y os prometo tener de vos el cuidado que deseais, mientras Dios me diere fuerças, y posibilidad: Yo ruego a su diuina Magestad, que os llene de sus gracias, y bendiciones, y a toda vuestra casa: Dicose eternamente benito, y glorificado sobre vos, er vos, y por vos, Amen.

Yo soy, muy amada hija.

Vuestro muy aficionado servidor en
nuestro Señor.

Francisco O. de Geneva.

Yo os suplico os agrade hazer encomendar a Dios vna
buca

buenas obras, que descubrir cumplida; y sobre todo, que la encomendéis vos misma en el tiempo de vuestras tormentas; porque en el vuestras oraciones, aunque breves, y de corazón, serán infinitamente bien recibidas; pedid también entonces a Dios las virtudes, que os fueren más necesarias.

Epistola XLVIII.

A la misma.

Consuelala en su enfermedad, y le dà hermosas aduertencias en quanto à la paz interior, y à la humildad.

Mi caríssima hermana, veis aquí el gran motivo que me haze tan absolutamente vuestro; este es, que Dios lo quiere, y de ninguna manera lo dudo; no ay en todo el mundo mejor título. Ya aureis sabido todas las nuevas de mi mejoría, la qual es tan entera, que he predicado toda la quaresma: Mi mal fue poca cosa, así me lo parece; mas los Medicos, que creyeron que estaba emponzoñado, dieron tanto miedo a los que me aman, que les pareció, que yo me escapava de entre las manos. Al punto que me levanté os escriví; y me aseguro que aureis recibido la carta. Despues os he buelto a escrivit, mas en medio de la opresión de vn montón de negocios, que me impiden de entreteneros mucho, como tengo el deseo, no pudiendo me faltar jamás materia, por el extremado contento que en ello recibo.

No solo vuestro criado, mas Monsieur, nuestro bueno, y querido Padre, me han dado a entender, quantos males queis sufrido, y de que suerte se han compadecido de vos. Sea nuestro Señor bendito: Veis ay el camino del Cielo, el mas seguro, y el mas Real; y a lo que yo pienso, os falta de padecer algun tiempo; pues segun lo que me escribe nuestro buen padre, todavia estais en las manos de los Medicos, y Cirujanos. Yo tengo sin duda vna extremada compassion a vuestras sufrimientos, y los encomiendo muy amenudo a nuestro Señor, suplicandole os los haga utiles, y que al salir de ellos se pueda dezir de vos, como se dixo del bendito Job. *En todas las cosas no pecó jamás, sino esperó en su Dios.* Job. 1. 22

Animo, mi querida hermana, mi buena hija, mirad

No

a vue-

à vuestro Esposo, vuestro Rey, como está coronado de espinas, y todo rasgado sobre la Cruz : desuerte, que se le pudieran contar todos los huesos : Considerad, que la Corona de la Esposa no debe ser mas dulce que la del Esposo ; y que si à él le descarnaron tanto, que se podian contar todos sus huesos, es cosa muy justa, que se vea alguno de los vuestros. *Cant. 2.2* *Como la rosa está entre las espinas, así mi amada está entre las bajas.* Este es lugar natural de esta flor, y este es el mas propio tambien del Esposo. A ceptad mil veces al dia esta Cruz, y besadla de buena gana por amor de quien os la embia. Esto es sin duda, q os la embia por amor, y como en rico presente. Representaos muchas veces al Salvador Crucificado delante de vos; y pensad quien sufre mas el uno por el otro, y hallareis vuestro mal mucho menor. Dios mio ! Cómo vereis eternamente dichosa, si sufriis por Dios este poco mal, que os embia.

*Ioan. III.
40.*

No os engañareis si imaginais que estoy cerca de vos en estas tribulaciones : Yo lo estoy así de coraçon, como de afición; y pronuncio amenudo delante de vuestro Esposo, vuestros sufrimientos, y trabajos, y en esto siento un grande consuelo. Mas amada hija tened confiança, estad firme. *Si creis vereis la gloria de Dios.* Que pensais vos q sea el lecho de la tribulacion ? no es otra cosa que la escuela de la humildad : ay aprendemos nuestras miserias, y flaquezas, y quan vanos, sensibles, y debiles somos. Y bien amantissima hija, sobre ese lecho abreis descubierto las imperfecciones de vuestra alma. Y porque os ruego, mas ay, que en otra parte ; sino porque en otra parte se están dentro de el alma, y ay salen fuera ? El mouimiento de la mar remueve de tal suerte todos los humores, que pensando los que entran en ella no tener algnos, aviendo nauegado un poco, conocen bien, que estan llenos de ellos por los rebolujimientos, y bomitos, que aquel desreglado valancear les excita. Este es uno de los apropuechamientos grandes de la afliccion hazernos ver el fondo de nuestro nata, y hazer subir à lo alto las hezes de nuestras malas inclinaciones. Mas que, por esto nos hemos de turbar, amada hija ? No sin duda, lo que entonces conviene es limpiar, y purificar nuestro espíritu, mas, y mas, y seruirse con mas fuerça de la confession que antes.

Esa inquietud de importancia, y es otras inquietudes de que

que aveis sido assaltada, y que os han dexado pesadumbre en el espíritu; no me espantáis, pues no ay cosa de cuidado en ellas: no os turbeis, pues, hija mia muy amada; menester es dexarse llenar del corriente, y de la tormenta: Dexad que rabie el enemigo á la puerta, que golpee, que llame, y grite, que ahulle, y haga despues quanto pudeire; asegurados estamos, que no podrá entrar en nuestra alma, sino por la puer- ta de nuestro consentimiento. Tenedla bien fuerte, y mirad amenudo á ésta bien cerrada; y de todo lo demás no cuideis, por que no ay que temer.

Vos me pedis que os embíe alguna cosa tocante a la paz del alma, y a la humildad, ha relo de muy buena gana, muy amada hija; pero no se si cabrá en tan poco lugar como tengo para escribirlos. Empero veis aqui tres, ó quattro pala-bras. Por inspiracion diuina es, que me pregunteis de la paz del alma, y juntamente de la humildad, porque es cierto ver-dad, que la vna no puede estar sin la otra.

Nada nos turba sino el amor propio, y la estimacion que hazemos de nosotros mismos. Sino tenemos las ternezas, ó blanduras de coraçon, los gustos, y sentimientos en la ora-cion: las suavidades interiores en la meditacion, veis aqui damos en tristeza. Si tenemos alguna dificultad en obrar bien: si se opone algun impedimento a nuestros justos desig-nios, veis aqui que nos congojamos por vencerlo todo, y en obrar con inquietud; porque es todo esto: porque sin duda animos nuestros consuelos, nuestros placeres, nuestras co-modidades: quisieramos orar entre agua de azar, y ser vir-tuosos comiendo azucat, y no miramos al dulce Iesus, que postrado en tierra luda sangre, y agua de cōgoja; por la fuer-te lucha que sentia en su interior entre las afecções de la parte inferior de su alma, y las resoluciones de la superior.

El amor propio es pues vna de las fuentes de nuestras inquietudes: La otra es la estimacion que hazemos de noso-tros mismos. Que quiere decir, que si nos sucede alguna im-perfección ó pecado, nos aturdimos, nos turbamos, e im-pacientamos: sin duda esto es, porque pensamos somos algo bueno, resuelto, y solido; y por esto quando en el efecto ve-mos que todo es nada; y que auemos dado con las narizes en tierra; nos hallamos engañados, y por consiguiente turbados, ofendidos, e inquietos. Que si nosotros supieramos bien

quién somos en lugar de maravillarnos de vernos caídos; nos espantaremos de que auiamos podido estar en instante en pie. Esta es la otra fuente de nuestra inquietud, nosotros no queremos sino consuelos; y nos admiramos de conocer, y tocar con el dedo nuestra miseria, nuestra nada, y nuestra flaqueza.

Hagámos tres cosa, amantísima hija, y tendremos la paz. Tengamos vna intencion bien pura, de querer en todas las cosas la honra de Dios, y su gloria, hagamos lo poco que podemos con este fin, segun el consejo de nuestro Padre Espiritual: y dexad á Dios todo el cuidado de lo demás. Quién tiene á Dios por objeto de sus intenciones, y quién haze lo que puede, porquè se atormenta? porquè se conturba? que tiene que temer? No, no, Dios no es tan terrible para los que ama, con poco se contenta, porque sabe bien que no tenemos mucho.

Y sabed, amada hija, que nuestro Señor es llamado Príncipe de paz en la Escritura; y que por esto, donde es absoluto dueño, todo lo tiene en paz: No obstante es verdad, que antes de assentar la paz en un lugar, haze la guerra, apartando el coraçon, y el alma de sus mas caras, familiares, y ordinarias aficiones, como son el amor desordenado de si mismo, la complacencia, y confiança, y semejantes tales aficiones. Pues quando nuestro Señor nos aparta de estas passiones tan regaladas, y queridas, parece que desluella vivamente el coraçon, y causa vnos sentimientos agríssimos; casi no puede el hombre dexar de batallar con toda el alma, porque esta separacion es muy sensible: mas con todo esto este combate de espíritu no es sin paz, supuesto que aunque oprimidos de esta congoja, no dexamos por ella de tener nuestra voluntad resignada en la de nuestro Señor, y la tenemos clavada sobre su divino beneplacito, ni en manera alguna dexamos nuestras cargas, ni el ejercicio de ellas, antes le executamos animosamente. De esto nos dió exemplo nuestro Señor en el Huerto; porque oprimido todo de amargura interior, y exterior, se resignó todo su coraçon dulcemente a su padre y en su Divina voluntad, diciendo: *Mas vuestra voluntad e haga, y no la mia;* y no dexò por todas sus angustias de venir tres veces á ver sus Discípulos, y amonestarlos. Este si es príncipe de paz, que está en paz en medio de la guerra, y vive en dulcura en medio de las amarguras.

De

De aqui deseo que saquies tres resoluciones. La primera es, que muy de ordinario entendemos auer perdido la paz. Quando estamos en amargura; y no obstante no la aueamos perdido; lo qual conooceremos, si por la amargura no dexamos de renunciar á nosotros mismos, y querer de todo punto perder del beneplacito de Dios, ni dexamos de executar la carga en que estamos. La segunda es, que es necesario que sintamos interior pesar quando arranca Dios el postrer pedaço del hombre viejo; por renouarle en el hombre nuevo, que es criado segun Dios; y por esto de ninguna manera nos debemos turbar de ello; ni pensar que estamos en desgracia de Dios. La tercera es, que todos los pensamientos que nos causan inquietud, y agitacion de espíritu, de ninguna suerte son de Dios, que es Principio de paz: son p̄s tentaciones del enemigo, y por tanto las debemos desechar, y no hacer caso de ellas.

Conviene en todo, y por todo vivir pacificamente. Nos viene alguna pena, ó interior, ó exterior? Menester es recibirla pacificamente, sin sobre saltarnos por ella. Conviene huir el mal? Menester es que sea pacificamente, sin turbarnos; porque de otra suerte hayendo podremos caer, y dar lugar al enemigo de que nos mate. Conviene hazer bien? Menester es hazerle pacificamente; porque sino cometeremos muchas faltas en apresurandonos: hasta la misma penitencia es menester hazerla pacificamente. Mirad dezia el penitente, que mi amarguisima amargura es paz. Leed mi buena hija los captiulos quinze, diez y seis, y diez y siete de el Combate espiritual, y juntadlos co lo que aqui os he dicho. Que por el presente bastará. Si yo tuviera aqui mispapeles, yo os embriara vn Tratado, que hize en Paris desta inatetia, en fauor de vna hija espiritual, y Religiosa de vn digno Monasterio que la necesita para si, y para las otras. Si le hallo à la primeravez, os le embriare.

Is.38.17.

Quanto à la humildad no os quiero dezir mucho si no sola mente que vuestra querida hermana de N.os comunique lo que la he escrito. Leed bien lo que la Santa Madre Teresa dice della en el Camino de perfeccion. La humildad haze q no nos turbemos de nras imperfecciones acordandonos las d. los otros, porque en que razó se puede fundar q seamos nosotros mas perfectos que ellos, y de la misma fuerte

que no nos espantemos de las imperfecciones de los otros, acordandonos de las nuestras ; porque como extrañaremos que los otros tengan imperfecciones , pues nosotros tenemos tantas? La humildad haze dulce nuestro coraçon para con los perfectos, è imperfectos ; con aquellos por reuerencia; con estos por compassion: La humildad nos haze recibir las penas dulcemente, sabiendo , que las merecemos , y los bienes con reuerencia, sabiendo, que no los merecemos, y en quanto a lo exterior , yo apruebo , que todos los dias hagais algun acto de humildad , ù de obra . ù de palabra ; yo entiendo de palabras , que salgan del coraçon , de palabra, como humillando os avna inferior, de obra, como haciendo algun pequeño oficio, ò seruicio de la casa, ù de particulares.

No os aslijais por estar en la cama sin meditacion; porque sufrir los azotes de nuestro Señor, no es menor bien, que meditar, no sin duda ; porque mejor es estar sobre la Cruz que mirarla tolamente; mas que estando en la cama mil veces al dia, arrojeis vuestro coraçon en las manos de Dios, y esto os basta: Obedeced bien a los Medicos , y quando ellos os prohibieren algun exercicio, ù de ayuno , ù de oracion mental, vocal, ò tambien el oficio; fuera de las Iaculatorias; yo os ruego, quanto puedo, por el respeto, y por el amor que me quereis tener, que seais muy obediente; porque Dios lo ha ordenado asì: Quando estuiiere descurada , y bien fortalecida, holued poco à poco a tomar vuestro camino, y vereis, Dios mediante , quanto nos adelantamos en el ; porque iremos donde el mundo no puede llegar , fuera de sus limites, y confines.

Amada hija, vos me escriuís , que sois en todo hija segunda; pero os engañaís; el perdiendo yo de vos mucho mayores frutos que de otra alguna. Creedme, os suplico, que nada tengo mas en el coraçon, que vuestro adelantamiento delante de Dios , y si mi sangre aprouechara para ello , vierades bien en que grado os tengo : Dexo aparte la extrema confiança que teneis en mi, que me obliga à un estremado zelo de vuestro bien: Quisierades vos (me dezis) embriarme vuestro coraçon, creed, que yo le mirara de buen ojo; porque le amo

amo tiernamente, y me parece, que es bueno, pues está dedicado a nuestro Señor; pero vos sabeis la plaça de nuestros co-razones, allá se pueden ver los vnos a los otros, à pesar de la diitancia de los lugares.

Hablad a este buen Padre, de quien os he hablado, de vuestro interior; el se conformará bastante conmigo, y yo con el, para que no dilatayamos vuestro espíritu con la diuersidad de caminos, que tanto daño le puede hazer, recibidle como otro yo: Mas con esto os suplico hágais de suerte, que a este buen Padre, que ha deseado ayudaros, no pueda reconocer que no gustais; porque adelante nos será útil para emplearle en la obra que vos, y yo deseamos, por alcançar alguna cosa del Padre Santo.

Pero en este punto no es menester apresurarnos mucho; lo que conviene sobre todo es, andar despacio un pie tras otro, y el edificio será mas firme, y de ninguna manera pondrá que suceda, conviene dar assalto, para que las bendiciones del Cielo vengan a nuestra tierra, como el rocío sobre la hierba, que se siente caer antes de percibirlo, y así es necesario con lucir imperceptiblemente todo vuestro intento, hasta el colmo de su perfección: Ea animo, mi muy querida, y amada hija, Dios nos hará esta gracia: En quanto a este buen Padre, yo apruebo que le oigais, y escuchéis; y aun también que os valgais de sus consejos, executandolos, mas no en quanto fueren contrarios a designios que tenemos, de seguir en todo; y por todo el espíritu de suavidad, y dulzura, y de pensar más en lo interior de las almas, que en lo exterior; mas de todo me debeis participar, pues soy vuestro pobre padre.

No, hija mia, yo jamás he creido sea a propósito, que los Religiosos tengan alguna cosa en particular, quanto fuere posible; mas puedo auer dicho, que mientras los Superiores lo permiten, los particulares pueden vistar de aquella libertad, con preparacion de espíritu de dexarlo todo, y ponerlo en el comun, quando los Superiores lo ordenaren: Esta es la razon porque es conveniente quitar poco a poco las particularidades, y hazer comunes, e iguales entre las hermanas las necessidades, y las comodidades, y hazer así que se acabe la harina de Egypto, con el Mannà, que ha caido en vuestro desierto: Mi madre, que os ofrece todo su servicio, y

Libro V. Epistola XLVIII.

el de todos los tuyos, persevera en el deseo, que tiene de con seguir la honra de ver a mi hermana cerca de vos; esta es vna de sus grandes passiones, y de las mias: Quiera Dios que esto sea con tanto contento vuestro:

No ay ya necesidad de darme excusas por la carta abierta; porque mi propio coraçon quisiera que estuuiera abierto delante de vuestros ojos, si sus imperfecciones y flaquezas no os dieran mucho enfado: Vivid, os suplico, conmigo en toda seguridad, y creed, que nada deseó tanto, como veros con espíritu lleno todo de caridad, la quales toda franca, y santamente libre; y porque dire esto: Porque me parece, que todavia teneis alguna aprehension de castarme; yo en quanto a esto en manera alguna soy tierno, ni delicado, y particularmente con las almas, cuya amistad está arraigada sobre el monte Calvario con la Cruz de nuestro Señor.

Yo elcriuo a essa de vuestras hijas, que vos deseais lo mas promptamente que he sabido por su mal. O como nuestro San Bernardo dize divinamente bien, que el oficio de el cargo de las almas no mira a las almas mas fuertes, las quales pueden andar por su proprio pie, sino a las almas debiles y enfermitazas, à las quales es menester llevar, y soportar, sobre las espaldas de la caridad, que es todo poderosa: La pectecita es de la segunda suerte, enfermitaza de melancolias, y embarambos, de diuersidad, de flaquezas, que parece consumir tu virtud: Conviene ayudarla quanto se pueda, y dejar a Dios lo demás: No acabare jamás de elcriuiros, si fijo mi inclinacion llena de afecto, mas esto basta, la Missa me llama, donde voy a presentar a nuestro Señor a su padre por vos, carissima hija, y por toda vuestra casa, por obtener de su divina bondad su santo espíritu, que disponga todas vuestras acciones, y aficiones a su gloria, y salud, vuestra: Yo le suplico, que os preserve de vanas tristezas, e inquietudes, y que descansen en vuestro coraçon, para que vuestro coraçon descanse en el, Amen.

Francisco O. de Geneua.

Epistola XLIX.

A la misma.

Exhortala a la constancia y paciencia.

Mi hermana, y caríssima hija, aunque oprimido, y fatigado de negocios en esta visita que hago de mi Diócesis: No dejo de rogar a nuestro buen Dios todos los días, y ofrecerle el Santo sacrificio, para que no os ahoguen los dolores, que vuestra pierna os causa, ni las dificultades que nuestros Santos intentos tienen, y deben tener, en los principios: Monsieur nuestro buen Pddre me escribe muy a menudo vuestras nuevas: Nada me puede venir mas deseable, quando son buenas, como siempre lo son, segna Dios; en quien yo sé que poneis toda vuestra vista interior, y encuyo beneplacito se quieren fundar todos vuestros deseos, y designios.

Animo, amada hija, Dios sin duda os será propicio, como vos le seis fiel: Que mayor dicha, que quereros su Magestad emplear en su servicio; no solo haciendo, mas padeciendo: Tened cuidado de conservar la paz, y la tranquilidad de vuestro coraçón: Dejad bramar, y gemir las olas al rededor de vuestra bárca, y no temais; porque Dios está en ella, y por consiguiente la salud: Yo sé, querida hermana, que los pequeños afanes son mas enfadosos por su multitud, e importunidad, que los grandes, y los domésticos, que los extraños, mas tambien sé, que la victoria es muchas veces mas agradable a Dios, que otras muchas, que a los ojos del mundo parecen de mas grande mérito: A Dios, amada hermana, la carta me quitan para llevarla, y no tengo lugar mas que para dezirme...

Vuestro hermano, y servidor aficionadísimo,
y mas fiel.

Francisco Oide Genouillier

Epistola L.

A la misma.

*Exhortala a proseguir constantemente la reforma de
su Monasterio.*

CArissima hija, yo espero impacientemente nuevas mas grandes, que las que hasta ora he tenido de vuestra mejoria: Ellas vendran quando le agradare al Señor, al qual afectuosamente se las pido, creyendo, que serà empleada a gloria suya, y al adelantamiento, y perfeccion de la obra començada en vuestro Monasterio: Yo estoy siempre con cuidado de saber, si avreis encontrado persona a propósito para guia de esa tropa de almas, que sin duda no podrá de otra suerte ser que con mucha turbacion, equietudes, que son las yeruas, que voluntariamente crecen dentro de los Monasterios mal cultuados, y principalmente en los de mugeres.

Mas sobre todo, yo quisiera mucho saber, que progresso esperais en la clausura, si serà posible el tener la puerta cerrada à los hombres, à lo menos con la moderacion que os he escrito; la qual es muy facil, à mi parecer, y tal, que Monsieur nuestro Padre no la puede tener por mala: Ciento, menester es trabajar en esto suauemente, muy amada hija, mas bien cuidadosamente; porque de ello depende el buen orden en todo lo demás.

DAm Animo, muy cara hija, yo sé quantos enfados, quantas contradiciones se ofrecen en semejantes obras; mas esto es, porque ellas son grandes, y llenas de fruto: Gouernad vuestra salud, para que os pueda servir al seruicio de Dios: Sed cuidadosa, mas guardaos de apresuramientos: Presentad a Dios vuestra pequeña cooperacion, y estad cierra, quella agradecerá, y bendicirá de su santa mano: A Dios, muy amada hija, yo suplico a su santa bondad, que os asista siempre: y yo soy extremadamente, y de todo mi coraçon todo vuestro, y mas que vuestro.

Francisco O. de Geneua.

Epif.

Epistola LI.

A una señora.

La consuela en su enfermedad.

Según la santa, y perfecta amistad que Dios me ha concedido con vos, muy amada hija, tengo la pena de vuestra enfermedad: En fin, menester es por esto, no solo querer, mas amar, honrar, y acariciar el mal, como venido de la mano de esta Soberana bondad, para la qual, y por la qual somos: Bien presto podéis estar mejor, si esto fuese la mayor gloria de Dios; muy amada hija, sino, que podéis vos mas amorosamente sufrir, supuesto que así lo quiere la prouidencia Celestial! Para que oír sanando, o sufriendo se exerceite el beneplacito diuino.

Que mas os puedo dezir, muy amada hija, sino lo que muchas veces os he dicho, que siempre andeis por vuestro camino ordinario lo mas que pudieredes por amor de Dios, haciendo mas acciones interiores de este amor, y tambien exteriores, y sobre todo convirtiendo quanto pudieredes vuestro coraçon á la Santa dulcura, y tranquilidad: A la dulcura con el proximo, aunque molesto, y enfadoso; á la tranquilidad, con vos misma, aunque tentada, y afligida, aunque miserabla: Yo espero en nuestro Señor, que os tendrá siempre de su mimo, y que por consiguiente, jamás caereis de todo punto, que si al encuentro de alguna piedra tropézaredes, solo será para que andeis con mas cuidado, y que mas, y mas clameis por la ayuda, y socorro del Padre celestial; á quien suplico os tenga siempre en su santa protección: Amen: Yo soy en el firmisimamente vuestro,

Francisco O. de Geneva.

Los 20. de Agosto 1609.

Epil.

Epistola LII.

A vna Señora.

Que las aflicciones de Nuestro Señor bien consideradas, son un soberano remedio para nuestros males, y para venir en tranquillidad en este mundo.

Esta es la verdad mi muy amada hija, que cosa ninguna nos puede dar vna mas profunda tranquilidad en este mundo, que mirar à menudo à nuestro Señor en todas las aflicciones, que le vinieron desde su Nacimiento, hasta su muerte: porque alli vemos tantos menosprecios, tantas calumnias, tanta pobreza, y necesidad; tantos abatimientos, penas, tormentos, desnudez, injurias, y toda suerte de amarguras, q encóparación de ellas, conoceremos no tenemos razó en llamar aflicció; pena, y contradicciones estos pequeños accidentes que nos sobrepueden, y que hazemos mal en desechar paciencia para tam poco cosa; pues vna solo pequeña gota de modestia basta, para llevar bien lo que se ofrece.

Yo conozco muy bien el estado de vuestra alma; y me parece que siempre la veo delante de mi con todos estos pequeños motinos de tristeza, aturdimiento, e inquietud, que la quieren turbar; porque no ha profundado toda viabastamente los cimientos del amor de la Cruz, y del abatimiento dentro de su voluntad. Muy amada hija, vñ coraçon que estima, jama grandemente à Iesu Christo Crucificado; ama su muerte, sus penas, sus tormentos, sus saliuas, sus vituperios, sus penitencias, sus hambres, sus sedes, sus ignominias, y quando le cabe alguna participacion, aunque pequeña, falta de contento, y la abraça muy amorosamente.

Vos debeis todos los dias, no en la oracion, sino aparte paseandoos, hazer vna revista de nuestro Señor entre las penas de nuestra redempcion; y considerar que gran dicha sera para vos participar alli algo: mirar en que ocasión se os puede ofrecer este bien, quiero dezir, las contradicciones que podeis tener en todos los deseos, que os parecieren mas justos: y legítimos; y despues con vn grande amor de la Cruz, y pasion de nuestro Señor, debeis exclamar con S. Andres, O buena Cruz

Cruz, tan amada de mi Salvador, quando me recibireis entre vuestros braços?

Mirad, hija mia, somos muy delicados, en llamar po- breza vn estado, en el qual, ni tenemos hambre, ni frío, ni ignominias, sino solamente algunas pequeñas incomodidades en nuestros intentos: Quando nos boluiere mos a ver, acordadme, que os hable vn poco de esta ternura, y delicadeza de vuestro coraçon; porque sobre todo tencis necessidad, para vuestra paz, y reposo, de ser curada de ella ante todas cosas, y de formar bien en vos la apprehension de la eternidad, en la qual, qualquiera que piensa a menudo, descuida grandemente de lo que ha de suceder en estos tres, ó quátro momentos de vida mortal.

Pues estais cerca de ayunar la mitad del Aduiento, bien podeis continuar hasta el fin: Yo quiero que comulgueis, aun que sea vn dia tras otro, quando fueren Fiestas: Id muy de notamente a Missa despues de comer; esto es al modo antiguo de los Christianos: Nuestro Señor no mira en tan pocas cosas; la reverencia consiste en el coraçon; no conviene criar vuestro espíritu en estas pequeñas consideraciones: A Dios amantissima hija, tenedme siempre por vuestro, porque en cierta verdad, que lo soy: Dios os bendiga, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LIII.

*A una Señora su Madre por aliança
Consuelala en la muerte de su hijo.*

O Que pena tiene mi alma de vuestro coraçon, muy amada madre, porque yo veo (assi me parece) este pobre coraçon materno, cubierto todo de vn peso excessivo, en pero pesar, que no se puede culpar, ni juzgar estrano, si se considera quanto amable es este hijo, cuyo segundo apartamiento de nosotros, es el sugeto de nuestra amargura: Amantissima Madre, assi es verdad, este amado hijo es uno de los mas deseables que ha auido jamás; todos los que le conocieren, lo reconocerán, y lo conocé assi, pero no es esta una grande parte del consuelo que debemos aora buscar: Porque

en la verdad, parece que aquellos , cuya vida es tan digna de memoria, y etima, viuen todavia despues de su fallecimiento, pues se tiene tanto placer en acordarlos, y representarlos a los espiritus de los que quedan acá.

Este hijo, amantissima Madre, auia ya hecho un grande apartamiento de nosotros, atiendose voluntariamente privado del ayre del mundo, en que auia nacido por ir a servir a su Dios, a su Rey, y a su patria en otro nuevo mundo: Su generosidad le animo a aquello, y la vuestra os hizo condescender a una tan honrosa resolucion; por la qual renunciastis el contento de boluerle a ver en esta vida; y no os quedo mas, que la esperanza de tener cartas susas de tiempo en tiempo, y veis aqui, muy querida madre, que debaxo del beneplacito de la prouidencia diuina, se ha partido de aquel otro mundo, por ir a aquel mas antiguo , y mas apetecible de todos , al qual nos conviene a todos ir, cada uno en su tiempo, y donde le vereis mucho antes, que si se estuuiera en aquel mundo nuevo entre los trabajos de conquistas, que pretendia hazer a su Rey, y a la Iglesia.

En suma, el acabò sus dias mortales en su deber, y en la obligacion de su estirpe: Esta suerte de fin es excelente, y no hemos de dudar, que nuestro gran Dios no la aya hecho venturosa, segun que desde la cuna continuamente le favorecio con su gracia, para hazerle vivir Christianamente : Consolaos, pues, muy amada madre, y solazad vuestro elpiritu, adorando la diuina prouidencia, que haze todas las cosas muy suavemente; y bien, que los motiuos de sus decretos nos estan escondidos, es assi, que la verdad de su clemencia nos esta manifiesta, y nos obliga a creer, que haze todas las cosas en perfecta bondad.

Vos estais casi con el pie en el estriuo, para ir adonde està este amado hijo, quando estais allà, no querreis que el esté en las Indias; porque vereis que està mucho mejor con los Angeles, y los Santos que estuuiera con los Tigres, y los Barbaros: Mas entretanto que llega la hora, sossegad vuestro corazon materno por la consideracion de la Santissima eternidad, en que el esta, y a la qual estais tan proxima; y en lugar de llorarle alguna vez, hablad a Dios por el, y sabrà prontamente todo lo que quisieredes que sepa, y recibirá toda la assistencia que vos le hizieredes por vuestros sufragios, y oraciones,

al punto que las huieredes hecho, y deliberado en las manos de la diuina Magestad: Los Christianos tienen gran culpa , en fer tan poco Christianos como son , y en violar tan cruelmente las leyes de la caridad, por obedecer a las de el temor: Mas querida madre, menester es rogar a Dios por los que cometan tan grande mal, y aplicar esta oracion por el alma de vuelto difunto: Esta es la mas agradable oracion que podemos hazer a aquell que hizo otra tal sobre la Cruz, à la qual fu Santissima Madre respondio de todo su coraçon , amandole con una ardentissima caridad.

No sabreis creer, quanto este golpe ha tocado mi coraçon; porque en fin era mi querido hermano, que estremadamente me amava: Yo he rogado por el, y siempre lo hare , y por vos, mi muy amada Madre , à quien yo quiero dar toda mi vida particular honra, y amor, supliendo tambien la parte de este hermano difunto, cuya inmortal amistad me solicita sea cada dia mas, Madama, mi amantissima Madre.

Vuestro hijo, y servidor humilde, fiel, y
obediente.

Francisco O. de Geneva.

Los 21. de Mayo 1615.

Epistola LIV.

A una Señora.

Lainstruye como se debe portar en sus aflicciones, y enfermedades.

AMADA hija, dexemos por un poco la meditacion ; no es mas que para saltar mejor el retirarnos atras, y practiquemos bien la santa resignacion ; y el amor puro de nuestro Señor, que jamas se practica enteramente, sino entre los tormentos; porque amar a Dios en medio de la azucar, los niños pequeñitos haran otro tanto, mas amarle en el absinthio, esto es el roque de nuestra amorosa fidelidad ; dezir, Viva Iesus, sobre el monte Tabor, San Pedro, aunque rustico tuuo buen animo; mas dezir Viva Iesus, sobre el monte Calvario, esto no pertenece, sino a la Madre, y al amante fiel, q le fue dexado por hija: En fin, hija mia, yo os encomiendo a Dios, para alcanzaros aquella Sagrada pacienza, y no es en mi ma-

no el proponerle cosa alguna por vos, sino que totalmente á su gusto disponga vuestro coraçon, para aposentarse, y reynar eternamente en el, que le disponga, digo yo, ó con el martillo, ó con el formon, ó con el pincel; no es assi, querida hija? No conviene que sea assi?

Yo he sabido, que poco despues se aumentaro vuestros dolores, y al mesmo passo crecio mi desplacer: bien, que con vos alabé, y bendixé a nuestro Señor, porque exerceita en vos su beneplacito, haciendoos participante de su Santa Cruz, y coronandoos de su Corona de espinas: Mas, vos me dezis, que no podeis detener un poco vuestro pensamiento sobre los trabajos que sufrió nuestro Señor por vos, mientras que os aprieta los dolores, y bien, hija mia, no es necesario que le detengais, siñor que simplemente levanteis vuestro coraçon con la mayor frequencia que pudieredes a este Saluador, y que hagais estas acciones.

Primeramente azetar el trabajo de su mano, como si vierades al mismo Señor, que os le ponía, y assentaua en vuestra cabeza, 2. ofreciendoos a sufrir mucho mas, 3. Suplicandole, por el merito de sus tormentos azete esas pequeñas incomodidades, en union de las penas que sufrió sobre la Cruz, 4. Protestando, que quereis, no solamente sufrir, pero amar, y acariciar los males, como embiadoss de tan buena, y dulce mano, 5. Inuocando los martires, y tan tos fieruos, y fieruas de Dios, que gozan del Cielo; porque fueron muy affligidos en este mundo.

Ningun riesgo ay en deseiar el remedio, antes es menester buscarle ciudadosamente; porque Dios, que os ha dado el mal, es tambien Autor de los remedios: Conviene, pues, aplicarlos; empero con tal resignacion, que si su diuina Magestad quiere que el mal sobrepuge, os conformeis, y si quiere que el remedio venza, le bendigais: Tampoco ay peligro en hazer los exercicios espirituales, sentada, de ninguna manera, hija mia, y aunque tuvierades muchas menos incomodidades de las que sufries.

Dios mio, hija mia, que dichosa sois, si continuais a estos debaxos de la mano de Dios, humilde, dulce, y simplemente: O como espero, que esse mal de cabeza apruechará mucho a vuestro coraçon; vuestro coraçon digo, que el mio ama de un amor muy particular: Aora es, mas que nunca,

caríssima hija, quando con muy buenas señales podcís asegurar a nuestro duice Salvador, que con toda vuestra afición dezis, y direis, VIVA IESVS, Viva Iesus, hija mia, y reyne en medio de vuestros dolores; pues no podemos nosotros vivir, ni reynar, sino por los de su muerte. Yo soy el totalmente vuestro.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LV.

A una Señora.

La consuela en la muerte de su hijo.

El Padre Confessor de Santa Clara de Grenoble, me ha venido a dezir, que aueis estado grandemente enferma, muy amada hija, despues que vistis morir al amado N. y assistidole en vna grande enfermedad. En medio de todo esto veo vuestro amado coraçon, que con vna grande sumission à la diuina Prouidencia, dize, que todo esto es bueno, pues la mano paternal de la soberana bondad ha dado todos estos golpes. O quedicho so ha sido este niño en auer velado al Cielo como un pequeñito Angel, antes casi de aver tocado la tierra? Que prenda teneis allá, amada hija? Mas vos abreis, y lo aseguro, tratado coraçon a coraçon con nuestro Salvador de este negocio; y el avrà ya santamente acallado la temura natural de vuestra maternidad; y avreis ya pronunciado muchas veces de todo vuestro coraçon la protestacion filial q nos enseñó nuestro Señor. Si Padre Eterno, porque assi os ha agrado a fazer, y es bueno q sea assi. O hija mia, si de este modo aueis hecho, muerto aueis venturosamente en este diuino Salvador con este hijo, y vuestra vida está econuida con el en Dios, y quando apareziere el Salvador, que es nuestra vida, entonces vos apareceris con el en gloria. Este es el modo de hablar del Espíritu Santo en la Escritura.

Mat. 11.

26.

Ad C. Ios.

que Pedecemos, sufrimos, y morimos con los que bien queremos, por la dilección que nos ha unido con ellos, y quando ellos furen o mueran nuestro Señor, y nosotros nos conformemos en paciencia en sus sufrimientos, y muertes por amor de

de aquell que por nuestro amor quilo sufrir , y morir , suffrimos , y morimos con ellos: Todo esto bien junto , muy amada hija , son riquezas espirituales incomparables; y algun dia lo conoceremos , quando por estos ligeros trabajos vieremos recompensas eternas. Entre tanto , muy amada hija , pues aueis estado de buena gana enferma , todo lo que Dios ha querido que lo esteis , curaos assi aora de buena gana , pues el quiere que oscureis. Asì le suplico continuamente , muy amada hija , q̄ seamos a el sin reserua , ni excepcion , en salud , y en enfermedad , en tribulacion , y prosperidad , en la vida , y en la muerte , en el tiempo , y en la eternidad. Yo saludo vuestro corac̄en filial , y soy vuestro.

Francisco O. de Geneva:

Annes sy 2. d; Diziembre 1619.

Epistola LVI.

A una Señora.

La consuela en la muerte de su hermana.

EN fin , muy amada hija , aora me vienen à dezir , que la querida hermana se ha partido , dexandonos a ca abaxo con las passiones ordinarias de la tristeza , que acostumbra apretar a los que se quedan en tales separaciones. Ay Dios! yo no pienso dezir os , muy amada hija , que no lloreis , no; porque es muy justo , y razonable , que lloreis un poco ; mas un poco hija mia , en testimonio de la sincera aficion que lateveis , a imitacion de nuestro querido dueño , que llorò un poco sobre su amigo Lazaro ; y no empero mucho , como hazen aquellos , que colocando todos sus pensamientos en los instantes de esta miserable vida , no se acuerdan , que asi caminamos a la eternidad , donde si vivimos bié en este mundo , nos reuniremos a nuestros amados difuntos , para nüca apartarnos de ellos.

No sabremos nosotros desnudar nuestro corazon del sentimiento de la condicion de esta vida , y de la perdida de aquelllos que fueron nuestros deliciosos compañeros en ella; mas no por esso auemos de desmentir la solemne profession , que auemos hecho de juntar inseparablemente nuestra voluntad

tad con la de Dios. Quan dichosa ha sido esta querida hermana en auer visto venir poco a poco, y de tan lejos la hora de su partida; porque assi se preparò para hazerla santamente. Adorremos esta prouidencia diuina, y digamos. Si, bendita seais, porque todo lo que os agrada es bueno. Dios mio, hija mia, quan dulcemente deben ser recibidos de nuestros coraçones estos pequeñios accidentes: Nuestros coraçones; digo, que de oy mas deben tener mas aficion al Cielo, que a la tierra. Yo rogaré a Dios por esta alma, y por el consuelo de los suyos.

No tengais pena por vuestra oracion, ni por essa variedad de deseos que os vienen, porque la variedad de aficiones no es mala, ni el deseo de muchas virtudes distintas. En quanto a vuestras resoluciones, bien las podeis particularizar en esta forma: Yo quiero, pues, mas fielmente practicar las virtudes, que me son necessarias, como en tal ocasion, que se me ofrece, me preparare a practicar tal virtud, y assi de las otras. No ay necesidad de usar de palabras, ni aun interiores, basta levantar el coraçon, ó ponerle en nuestro Señor: vasta mirar amorosamente este diuino amante de nuestras almas; porque entre los amantes, los ojos hablan mejor que la lengua, yo os escrivo sin tener lugar, y en presencia del criado. A buenas noches pues, mi querida hija, derramad, y verted la muerte de la hermana en la muerte del Salvador, no la mireis, sino en la del Redemptor. Sea para siempre glorificada su voluntad. Amen. Viua Iesus.

Vuestro humilde servidor, y comadre.

Francisco O. de Genua.

Epistola LVII.

A una Señora.

Las santidades muy de ordinario fruto de las enfermedades.

MAdama, sabido he vuestra enfermedad, y no he olvidado de cumplir con la obligacion q tengo a vna tan querida hija. Si Dios ha oido mis ruegos, vos os levantareis con grande aumento de sanidad, y sobre todo de santidad; porq muy de ordinario se suele salir de tales accidentes con esta doble mejoría, deshaciendo la fiebre los malos humores del cuerpo, y

hazendrandolos del coraçon, en calidad de tribulacion preuenida de la mano de Dios.

No es por llamaros Santa, el hablaros de aumentos de santidad en vos, no cierto muy amada hija; porque no pertenece à mi coraçon adular el vuestro: mas aunque toda via no seais Santa, vuestros buenos deseos son santos, yo lo sé bien, y yo deseo, que lleguen à ser tan grandes, que al fin se conviertan en perfecta deuocion, en dulçura, paciencia, y humildad. Elenad todo vuestro coraçon de aliento, y vuestro aliento de confiança en Dios, porque aquel que os ha concedido los atrevimientos primeros de su amor sagrado, no os dexará jamas, si jamás no le dexais vos, lo qual le suplico de todo mi coraçon. Y soy sin fin vuestro mas humilde servidor, muy amada hija, y de Monsieur vuestro marido, que acabo de ver presente.

Francisco O. de Geneva.

Oy 26. de Abril de 1615.

Epistola LVIII.

*A una señora.
Confuelata en la muerte de su padre.*

A Mantissima hija, si yo estuviera cerca de vos, yo os dixería muchas cosas, que no puedo aora escribir, y si estuviera en otro lugar, yo os escriuiera mas ampliamente de lo que puedo hazer aqui. Estos quattro renglones salen de mi coraçon, para hazer saber al vuestro, que si la fe de la vida eterna reyna en nuestros espíritus como debe reynar, debemos estar grandemente consolados. Poco a poco nos desterrá Dios de los contentos de este mundo: O muy amada hija, conuigne pues mas ardientemente aspirar a los de la inmortalidad, y tener nuestros coraçones levantados al Cielo, donde se encamijan nuestras pretensiones, y donde tenemos ya una gran parte de almas, que queremos mas. Sea bendito por siempre el nombre de nuestro Señor, y su amo y viva,

rey-

re.
te-
nece
eais.
de-
en-
nad-
on-
eti-
ija.
n. Y
a, y

ue-
e-
lo.
ni
tado
o af-
ien-
e de
nar,
des-
hija,
nor-
en-
s ya
ndi-
ua, y
ey-

tegne en nuestras almas. La mia saluda cordialmente a la
vuestra, y soy muy amada hija, perfectissimamente.

Vuestro muy humilde servidor.

Francisco O. de Geneva,

De Paris, Martes Santo.

Epistola LIX.

A vntio del Santo, hermano de su Madre.

Consuelale en la muerte de su hija.

Monsieur, mi tio; pareceme q' veo vuestro espíritu duplícadamente afligido, por la muerte de Madamoisela mi prima, y por el modo en que vino; porque yo mismo, a la verdad he tenido este doblado sentimiento: Mas aunque el dolor no pueda tan presto de todo punto acabarse, no obstante debemos suavizarle quanto fuere posible, por toda suerte de buenas, y verdaderas consideraciones.

Pues que aya acabado sus dias, este es un accidente tan comun, tan general, tan inevitable, que el quereros socorrer con consuelos, sera no conocer lo que sois, ni la firmeza de vuestro espíritu.

En lo demás, lo principal es las prececedentes disposiciones a la muerte, y no las circunstancias de ella, fuerón aquellas en el efecto considerables: Esta querida hija era buena, y virtuosa, y como yo me alleguro, freqüetó los Santos Sacramentos, y por consiguiente estaua siempre bien dispuesta, a lo menos suficientemente, para conservarla en la gracia de Dios, por esta causa su fallecimiento no ha podido dexar de ser bueno, como el de San Simon Stagilita, a quien mató el fuego, y rayo del Cielo sobre la Columna.

Menester es entrar dentro de esta admirable prouidencia de Dios, y sosregar en sus ordenanzas, con una Santa confiança, de que avrà cuidado de esta buena alma, y que así tambien puede ser aya sido purificada en este fuego, por cuitarle el del Purgatorio.

En suma; menester es dar passo a las aflicciones por nuestros coraçones, pero no contiene dexarlas hacer alto, Dios vuestro Angel bueno, y la Sabiduria, q' vuestra larga experiecia

os ha ganado, os sugerirán mejor todo esto, de lo que yo podré; mas lo digo, por aseguráros, que después de auer contribuido mis oraciones a vuestro consuelo, y confortacion, quisiera bien ofreceros todo lo que estuviere en mi poder, pues teniendo el bien, y la honra de seros tan cercano; tengo tambien la obligacion de una sincera voluntad, para ser siempre.

Monsieur mitio.

Vuestro muy aficionado sobrino, y
seruidor.

Francisco O. de Geneva.

Añes sy los 16. de Enero 1620.

Epistola LX.

Al mesmo.

Consuelale en la muerte de su muger.

Monsieur mi tio, que pesar acabo de recibir con la triste
nueva del fallecimiento de Madama mi tia, que tan tiernamente me amó, y à la qual yo auia tan justamente dedicado tanta afcción: En persona fuera a daros testimonio deste sentimiento, si por este medio creyera poder aligerar el vuestro, ó que este empeño en que estoy de las asignaciones de mi visita me lo permitiera; mas por lo menos yà mi hermano à recibir vuestras ordenes para el, y para mi, y asegurarlos, que como veneré de todo mi coraçon la vida desta cara difunta; así amaré siempre su honorable memoria; tanto como el que mas de los parientes, y seruidores qucha dexado en este mundo.

En lo demás, Monsieur mi tio, esta enojosa separacion es tanto menos dura, quanto durará poco, y que no solamente nosotros esperamos; pero aspiramos a aquel bienaventurado reposo, en el qual su bella alma está, ó será bien presto colocada: Lleuemos, os suplico, con gusto esta pequeña detencion, que es necesario hacer acá abaxo, y en lugar de multiplicar nuestros suspiros, y nuestras lagrimas sobre ella; ofrezcamoslas delante de nuestro Señor; porque sea seruido de abririar su recepcion entre los braços de su diuina bondad, sino es que ya le ha hecho esta gracia.

Vce-

Verdaderamente para mi tengo un gran consuelo en el conocimiento con que me hallow del interior desta buena tia, la qual muchas vezes con extrema confiança me le auia comunicado en la sagrada confession; porque saco de aqui una entera seguridad, que la diuina prouidencia, que la auia dado un coraçon tan piadoso, y Christiano, la avrà colmado de bendiciones en esta partida, que de entre nosotros ha hecho.

Bendigamos, y alabemos a Dios, Monsieur muy amado tio, adorenlos la disposicion de sus ordenes, y reconozcamos la condicion, y instabilidad de esta vida, y esperemos en la paz venidera: Yo voy a la Iglesia, donde por el Santo Sacrificio comenzare la recomendacion de esta querida, y preciosa alma, y la que siempre debo continuar por vos, y por todo lo que ella mas amo: Yo soy sin fin, y sin reservia.

Monsieur mi tio.

Vuestro muy humilde, y muy fiel sobrino, y
seruidor.

Francisco O. de Geneva.

De San Julian los 22. de
Octubre 1611.

Epiſtola LXI:

A una Superiora de la Visitacion.

Consuelo sobre la muerte de un sirvuo de Dios su amigo.

Muy amada madre, quando me apartaron de vos, fue por Monsieur de Santa Catalina; mas yo pense, que aquello fuese un accidente como el de la otra vez, y veis aqui, que solo sirvió de hazerle santomente dezir diez, ó doce veces: Viva Iesus, y protestar, que tenia toda su esperanza en la muerte de nuestro Señor, todo lo qual pronunció con fuerça, y vivacidad, y despues se partió, adonde tenemos nosotros puestas nuestras pretensiones, debaxo de las promesas del grande San Pablo: *Dios, que nos le auia dado para su servicio, nos le ha quitado para su gloria sus Santos nombres sea bendito.* Viu entre tanto en paz á los pies de la prouidencia de el Salvador, por el qual viuimos, y por el qual, mediante su gracia moriremos, Dios reparará esta perdida, y levantará obre-

Iob. 1. 12.

ros en lugar de los que le ha placiido retirar de su viña , por
sentarlos a su Meta : Y ainsi tened vuestro coraçon en paz:
porque conviene, y (como dice la Escritura) *ller ad un pecto o-*
Eccl. 22. breve disfunto: Empero alabad a Dios en consolacion, pues
21. viue nuestra esperança, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXII.

A un primo suyo.
Consuelo en la muerte de su Padre.

Monsieur mi primo, este portador vñ de parte los Monseñores de Calcedonia, y del Cauallero mis hermanos, como tambien de la mia, para ofreceros nuestro servicio en esta ocasión de la perdida que os ha venido, la qual, como es excessiva, assi nosotros la sentimos viamente con vos; mas no por esto dexamos de pediros consoleis vuestro coraçon, quanto os fuere posible, en consideracion de la merced que Dios os ha hecho, y a todos los que tienen el bien de tocarnos, auiendoos dexado gozar de tā buñ padre por largos años, no aviendoso quitado hasta la edad, despues de la qual no podia su vida durar mucho, sin de masiadas penas, y trabajos, que ordinariamente acompañan la vejez: Empero tambien debeis consolaros mas de que este buen Padre vivió todos sus años en honra, y virtud, en estimacion publica, en afición de toda su parentela, y de todos los que le conocieron; y en fin de que falleció en el gremio de la Iglesia, y entre acciones de piedad, de suerte, que teneis vn gran motivo de esperar, que os assistirà tambien en la vida de los bienaventurados, y entre tanto os ofrezco otra vez mi fiel servicio, y a Madama la Baronesa de N. mi prima, de quien soy de todo mi coraçon.

Monsieur mi primo.
Vuestro muy aficionado primo, y
servidor.

Francisco O. de Geneva.

Los 28. de Julio 1621.

Epis.

Epistola LXIII.

A vn Doctor.

Confuelala en la muerte de su Madre.

A Madohijo, la verdadera ciencia de Dios nos enseña sobre todas costas, que su voluntad debe ordenar nuestro corazona su obediencia, y a tener por bueno, como en efecto es bonissimo, todo lo que dispone sobre los hijos de su beneplacito: Vos sereis, así me aseguro, de questiós, y segun este principio os conformareis dulce, y humildemente, aunque no sin sentimiento de dolor, con la misericordia que ha visado con yaestra buena madre, à quien ha retirado al gremio de su bienauenturada eternidad, assi como nos dà mortuio de creerlo las disposiciones precedentes, con tanta mas certidumbre, quanta nosotros pedemos tener en tal sugeto.

En fin, esto es hecho, veis aquí lo que tenia que dezirnos: Llorad agora, mas moderad vuestro llanto, y bendecid á Dios; porque esta madre os serà propicia como podeis esperar; mucho mas donde ella está, que huuiera sabido serlo donde estaua: Miradla, pues allá con los ojos de vuestra Fè, y apaciguad con esto vuestra alma: Vuestro buen Padre lo passa bien, y lo lleva siempre mejor: Cerca devn mes ha que sustenta su duelo, mezclado de tristeza, y consolacion, segun las dos porciones de su alma: Estudiad siempre mas, y mas en el espíritu de diligencia, y humildad; y yo soy todo vuestro.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXIV.

A una Señora.

Confuelala en la muerte de su padre.

A Ora bien, muy amada hija, cóuiene, pues, que vuestro corazon sufra la ausencia desde agora de Mösieur vro buen Padre; pues q̄ en su la prouidencia diuina le retiñó así, y le

facd de esta miserable vida mortal ; en la qual viuimos
muriendo , y morimos continuamente viuiendo ; por mi
amantissima hija , no quiero presentaros otro consuelo,
que Iesu Christo Crucificado ; à cuya vista vuestra fce os
consolara ; porque despues de la muerte de el Salvador , to-
da muerte es dichosa para aquellos , que como el difunto
de quien hablo , mueren en el gremio ; y con los socorros de
la Santa Iglesia ; y qualquiera que se gloria en la muerte de
nuestro Señor , jamás se desconsolara en la muerte de aque-
llos que el ha rescatado , y recibido por suyos .

Hija mia , quié aspira a la eternidad , le consuela facilmente
en las aduersidades de esta vida , q̄ no dura , sino ligeros , mcz qui-
nos , y cortos momentos ; en aquella eternidad gozamos de
nueuo la compañía de los nuestros , sin temer jamás la sep-
ración : Yo acostumbro dezir a todas las almas , que se lle-
gan a mi ; mas particularissimamente os lo digo a vos , que
sois tan particularmente mi hija , que conviene leuantar à
lo alto el coraçon , como dice la Iglesia en el Santo sacri-
cio de la Misa : Viuid con los pensamientos generosos , y
magnificos , que os tienen asida de esta eternidad , y a la Sagra-
da prouidencia , que no ha dispuesto estos instantes morta-
les por otra cosa , que por la vida eterna .

El coraçon assi generosamente leuantado , es siempre
humilde ; porque se funda en la verdad , y no en la vanidad ; es
dulce , y apacible ; porq̄ no haze caso de lo q̄ le puede turbar ;
mas quādō digo q̄ es dulce , y apacible ; no quiero dezir , que no
tiene algun dolor , ni sentimiento de afliccion ; no cierto ,
amada hija ; no digo esto ; mas digo , que los sufrimientos , las
penas , y las tribulaciones están acompañadas de vna tan fuer-
te resolution de sufrirlas por Dios , que toda su amargura ,
por amarga que sea , es en paz , y tranquilidad ; yo os es-
criuo muy ocupado , y sin auer visto a alguno de vuestrlos
parientes , casi terá siempre el escriuiros de este modo , pues
no quiero perder la ocasion : Yo soy de vna aficion incom-
parable vuestra .

Francisco O. de Geneva.

Epis.

Epiſtola LXVI.

A un hombre noble.

Consuelo en la muerte de su muger.

Monsieur, yo acabo de saber por Monsieur el Medico Grandis la dolorosa, mas bienauenturada muerte de Madama vuestra querida Esposa: Ciento, mi coraçon fue tocado tan viuamente, como de la mayor perdida que largo tiempo ha he tenido; porque la bondad, la piedad, y la virtud, que yo auia visto en su bella alma, me auia de tal suerte obligado a venerarla, que desde entonces hize de ello profesion ſolemne: O como fue venturoſa esta querida Señora en auer conſervado la fidelidad que debia a su Dios entre tantos dolores, y trabajos, y quanto me ha ſido de consuelo, ſaber algunas de las palabras de caridad que ſu eſpiritu lançó con los ultimos ſuspiros al pecho de la misericordia diuina.

Mas, Monsieur, no tendré vna inmortal obligacion al fauor que me hizo, pues en aquella extremidad de ſu vida mortal, tan a menudo manifestó que tenia memoria de mi, como de aquél que ſabia estarle todo dedicado en nuestro Señor: Iamás este recuerdoſaldrá de mi alma, y no pudiendole ofrecer el ſervicio fidelissimo, que yo auia jurado a ſu virtud, y deacion; os ſuplico Monsieur, que le aceteis, y recibaſis con aquel, que la honra de vuestra benevolencia tenia ya adquirido ſobre misafecciones, y agora en esta ocasionem; plead la grandeza de vueſtro animo en moderar el exceso de pesar, que la grandeza de vuestra perdida os avrà causado: Conformemonos, Monsieur con los decretos de la prouidencia Soberana, decretos que ſiempre ſon justos, ſiempre Santos, ſiempre adorables, bien; que impenetrables, y obcuros a nuestro conocimiento.

Estaba lla, y deuota alma ſe partió en vn estado de conciencia, en el qual ſi Dios nos haze la gracia de morir, ſeremos en morir muy dichosos en qualquier tiempo que ſea; agradezcamos esta gracia que Dios le ha hecho, y tengamos dulcemente pacientia; por este poco de uépo que nos queda

quedá de venir sin ella, acá abaxo, pues tenemos esperanza de estar con ella eternamente en el Cielo; en vna compaňia indisoluble e invariable: Monsieur, toda mi vida espaciré bendiciones sobre Madama vuestra querida difunta, y seré invariablemente.

Vuestro mas humilde, y aficionadísimo, y
fiel servidor.

Francisco O. de Geneva.

De Annesy 7. de Agosto año de 1621.

Epistola LXVI.

A su Tio.

Consuelase el Santo afantismo por la muerte de un hermano soyó: Monsieur mi tio, es mucha verdad, que aueis perdido un fiel servidor, y un tiel deshimo sobrino, y yo a mi muy amado hermano, a quien yo amava increíblemente por muchas buenas razones; fuera de la primera de la sangre: Esto es como un sueño de gente que veia, saber, que este pobre moço ha muerto, luego que llegó a aquel País, y sin tener lugar de ver al Principe, a quien fue a consagrar su vida, y su valor: En fin despues de todas las ideas, que el pesar me dà, concluyo, que auiendo lo querido Dios, esto ha sido lo mejor que su nombre sea bendito, y los decretos de su voluntad, adorados en los siglos de los siglos.

Cierto, yo creo muy bien, que Monsieur de Giez mi primo, Monsieur el Baron de Bonvillaret, y mi sobrino de Vyas avrán sentido grandemente esta perdida, como quien sabe, que este pobre difunto los quería, y estimaua particularissimamente, segun que la naturaleza, y otras muchas consideraciones le obligauan; pero si les ha faltado, no ha sido por su elección, ni por su culpa: Dios por su bondad los quiera amparar, y conducir entre los riesgos en que los pondrá la guerra.

Mi pobre, y amada hermana manifiesta entre sus llantos, y ansias, la más, amable, constante, y religiosa piedad, que es possibile dezir; en lo qual nos contenta extremadamente, por

por el deseo que tenemos de que conserue el Infante, que por buenas conjeturas crecemos dexò el difunto en sus entrañas, como por alguna suerte de consuelo a sus hermanos.

Que os dire mas, monsieur mi amado tio? Este pobre moço difunto se avia dedicado a la vida militar, y podia morir de mil muertes mas lamentables que aquella de que muriò. Bendito sea Dios, que le arrebatò antes de los duelos, de los motines, de las desesperaciones, y en suma, antes de innumerables ocasiones de ofender a Dios, que esta especie debocaciondà en esta miserable edad; y sobre todo, yo no puedo dezir otra cosa, sino: *Ita pater quoniam sic placitum fuit ante Mat. 11:15.*
Yo me conformo, y digo, Amen, no solo en quanto à las 26. palabras, sino tambien en quanto a las obras de Dios, suplicandole os conserue, y quedando para siempre. Monsieur:

Vuestro muy humilde sobrino, y fiel
señidor,

Francisco O. de Geneva.

Las 30 de Mayo de 1617.

Epistola LXVII.

A Madama, su hermana.

La consuela en la muerte de su madre.

A Mantissima hermana hija mia, consolemonos lo mas que podemos en este apartamiento de nuestra buena Madre; porque las gracias, que Dios ha vsadoc con ella, para disponerla a un tan venturoso fin, son señales muy ciertas, de que su alma ha sido dulcemente recibida entre los braços de su diuina misericordia. Deseante, que ha sido muy dichosa en verse libre, y desafida de los trabajos de este mundo. Y tambien nosotros, muy amada hermana, scremos bienaventurados en nuestra hora, si vivimos como ella el resto de nros dias en el temor, y amor de N. Señor, como nos lo prometimos el uno al otro en Annesy, pocos dias ha. Su diuina Magestad nos traiga de esta suerte al deseo del Cielo, y retire poco a poco allá todo lo q estimamos mas acá abixo. Estand, pues, misconsolada, muy querida hija, y si vuestro corazón no

pues-

594 Libro V. de Epistola LXVII.

puede desocuparse del sentimiento en esta separacion; procurada lo menos, que de tal suerte sea moderado por la conformidad que debemos al beneplacito de Dios, que no sea ofendida su voluntad, ni el fruto que el ha puesto en vuestro vientre maltratado.

Tambien os quiero decir esta palabra para vuestro consuelo; y es, que nuestra buena Madre antes de partir de Annesfi, hizo revisa de todo el estado de su conciencia, renouò todas sus buenas resoluciones, que antes auia hecho de seruir à Dios, vino tan contenta de mi, que nunca lo estuvo mas; porque no quiso Dios estuviessen en estado de melancolia, quando la llevò para si: A ora bien, querida hermana, hija mia, amada me siempre mucho, porque soy mas vuestro que nunca; y plegue a Dios, que podais venir a tener la Semana Santa con nosotros, mucho me consolara. Buenos dias mi hija: Yo soy

Vuestro hermano, y servidor muy
aficionado.

Francisco O. de Geneva.

4.º Marzo 1610.

Epistola LXVIII.

*A la misma.
Consuelala en la muerte de su hermano.*

O Dios! Mi pobre, y muy querida hermana, que pena tengo del pesar que sufrirà vuestro coraçon, por la muerte de este pobre hermano, que tan querido era de nosotros: Mas ello no ay remedio, menester es poner nuestras voluntades en la de Dios, que bien consideradas todas las cosas, ha favorecido grandemente a este pobre difunto, auiendo le sacado de vn siglo, y de vna profession tan llena de peligros de condenarse.

Yo, hija mia, he llorado mas de vna vez en esta ocasion, porque tiernamente amaua a este hermano, y no he sabido desocuparme de los sentimientos de dolor, que me causa la naturaleza; empero aora me hallo resuelto, y consolado, auiendo sabido quan bien, y deuotamente murió entre los bra-

braços de nuestros Padres Barná^uitas, y de nuestro Caualero, despues de auer hecho su Confession general, y reconciliadose tres veces, auiendo recibido la Comunión, y la Extrema Vnction muy piadosamente: Que cosa mejor te le pudo desear, segun el alma, y segun el cuerpo el fue de suerte assistido, quemada le faltó: Monseñor el Principe Cardenal, y Madama la Princesa le embiaron a visitar, y las damas de Palacio le embiaron presentes para su regalo, y enfin, Monseñor el Principe Cardenal despues de su fallecimiento embió doce hachas con las armas de su Alteza, por honrar su entierro: Dios sea por siempre bendito, por el cuidado que ha tenido de recoger esta alma entre sus escogidos, porque en sombra que otra cosa debemos pretender?

No se puede dezir, quanta virtud ha manifestado su pobre cinta viuda en esta ocasion: Algunos dias la detendrèmos aqui, hasta que esté mas aliviada: Jamás hombre fue tan generalmente sentido como este: En fin, muy amada hija, consolemos nuestros coraçones lo mejor q̄ sepamos, y tēgamos por bueno todo lo que Dios ha sido sernido de hazer; porq̄ todo lo q̄ el haze es bonissimo: Esta carta hago comun à mi muy amado hermano, y a vos, con esperanza de veros muy presto: Dios bendiga siempre vuestro coraçon, amantissima hermana, mi hija, yo soy sin fin perfectissimamente todo vuestro, y

Vuestro mas humilde hermano, y
seruidor,

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXIX.

*A Monsieur su hermano.
Consuelalo en la muerte de su Padre.*

Monsieur mi querido hermano, los largos días que vuestro Padre ha viuido, y los ultimos achaque algún tiempo ha os anuncian su muerte, y amenazan su ausencia futura, os avrán dado motivo de conformaros en la perdida de la dicha que teniades en gozar todaavia su compañía en este mun;

mundo; porque en suma, pues ninguno se exime de la muerte, la mas favorable condicion, que de ella podemos tener, es quando nos dexa gozar largo tiempo de los nuestros. Conviene, pues, alabar a Dios, y bendecirle por el fauor que os ha hecho de aueros mantenido largos años este padre, y asentir con su voluntad, por la qual aora es le ha quitado. No quiero yo vistar aqui de terminos ordinarios con vos, el lazo que me tiene atado a vuestra amistad, y servicio, os servirà de prenda, y seguridad de que cumplire bien mi obligacion de rogar por el difunto, y honrar su memoria, y en lode mas, yo soy,

Monsieur mi hermano.

Vuestro mas humilde hermano, y fiel
tercidor,

Francisco O. de Gencosa.

Los 13 de Julio 1616. Ansly.

Epistola LXX.

A una Señora.

Consuelale en la muerte de un hijo suyo.

Asiendo sabido vuestra aficion, muy amada hija, fue mi alma tocada à la medida del amor cordial, que Dios me ha dado para vos; porque os veo, así me parece, grandemente assaltada del pesar, como una madre que esta apartada de su hijo unico, y verdaderamente muy amable. Yo empero no dudo, que pensais bien, y estais muy segura, que esta separacion no es de larga duracion; pues todos grandes pasos vamos à donde se halla este hijo, entre los brazos, como debemos esperar de la misericordia de Dios: por esta causa debéis mitigar, y endulçar quanto por la razon os fuere posible, el dolor, que la naturaleza os da.

Mas yo os hablo muy preservadamente, muy amada hija. Largo tiempo ha que teneis deseo de seruir à Dios, y de aprender en la escuela de la Cruz; por lo qual, no solo azetareis esto paciente, pero me prometo dulce, y amorosamente; eu consideracion de aquell, que lleuo la luya hasta la muerte; y de aquella que no teniendo mas que un hijo, mas hijo de amor incomparable, le vió morir sobre la Cruz con los ojos llenos de lá-

lagrimas, y vñ coraçon lleno de dolor; mas de dolor dulce, y suave en fauor de vuestra salud, y de la de todo el mundo.

En fin, muy amada hija, ya estais despojada, y desnuda del vestido mas precioso que teniades; bendecid el nombre de Dios, que os le ania dado, y le ha quitado, y tendreis a su diuina Magestad en lugar de hijo: En quanto a mi, ya he encormentado a Dios al difunto, y continuare, segun el grande deseo q tengo a vuestra alma; la qual suplico a la bondad eterna de nuestro Señor se digne llenar de bendiciones; y soy sin reserua todo vuestro, muy amada hija, y vuestro mas humilde servidor.

Francisco O. de Gencua.

Los 23. de Agosto 1619.

Epistola LXXI.

A una Señora.

La consuela en la muerte de sus parentes.

Madama, muy querida prima, aun no hemos acabado nuestros llantos, por la perdida que hemos tenido en el Piamonte, que aora ha llegado la segunda, que os aseguro nos ha sido infinitamente sensible; por auer viuido esta querida alma de tal suerte entre nosotros, que nos ayia hecho perfectamente tuyos; pero a mi mas particularmente, por quanto me miro con un amor, y honor filial, y luego aumenta nuestro pesar la afliccion recibida por su digna Madre; empero a imitacion de este difunto, abrazamos, amamos, y adoramos la voluntad de Dios con toda sumision de todo nuestro coraçon; porque casi estas fueron sus ultimas palabras: Aseguroos, que jamas he visto muerte tan santa, como la de este moço, aunq; e para disponerse no tuvo mas que cinco horas: Yo os agradezco humildemente, y a Monsieur de Mont-Fort mi primo la honra de vuestra memoria, y soy siempre,

Madama mi prima,

Vuestro muy humilde primo, y servidor.

Francisco O. de Gencua.

Los 10. de Septiembre 1617.

Epistola LXXXII.

*A la misma.
Sobre el mismo sageto.*

Mi espíritu no puede cesar de pensar en vos, muy amada prima, mi hija, y no quisiera hacer otra cosa, que hablaros en la forma que puede, y no obstante no sabe que dezir os, estando como el vuestro todavía asombrado: Si no es, muy amada hija, que el ciervo Esposo de nuestras almas quiere que mirémos todos nuestros sucesos dentro de el seno de su celestial prouidencia, y que pongamos nuestros afectos en la eternidad, donde nos boluerémos a ver todos, para no apartarnos. Jamás: Oh hija mia, para que nos aseguramos jamás, ni confiamos en la vanidad de esta vida perecedera? Nuestras pretensiones deben estar donde conviene lançar nuestros afectos: En suma, veis aqui, muy amada hija, la verdadera prueba de la fidelidad que debeis a Dios, en el qual tantas veces aueis resignado todos vuestros sucesos: A maníssima prima, tened vuestro coraçon en lo alto, y poned al Sacro Crucifijo sobre vuestro pecho, para que temple vuestros sollozos, y suspiros; sed bien toda fuja, y creedme, el serà todo vuestro: En quanto a mi, no puedo dezir mas, que lo que he dicho siempre; pero si se puede dezir cierto yo diré, que inseparablemente, mas que nunca, soy todo vuestro, sin condicion, ni reserua.

Francisco O. de Geneua.

Epistola LXXXIII.

*A una Religiosa de la Visitacion.
Que es menester conformarse con la voluntad de Dios en la perdida de los hijos.*

Conviene, muy amada madre esperar el suceso de esta enfermedad, lo mas dulcemente que se pueda, con perfecta resolucion de conformarse con la voluntad diuina en esta perdida; si perdida se puede llamar la ausencia de vnos pocos dias, que Dios mediante, si reparara con vna presencia eterna.

Ay

Ay quan bienaventurado es el coraçón, que ama, y quiere la voluntad diuina en todas ocurrencias, ó si de vna vez prendaramos bien nuestro coraçón en aquella santa, y bienaventurada eternidad! Andad (diríamos a todos nuestros amigos) Andad caros amigos en el ser eterno á la dicha, que el Rey de la eternidad os tiene señalada; nosotros iremos tambien despues de vosotros; y pues este tiempo no se nos ha dado, sino para esto; y que el mundo no se puebla, sino para poblar el Cielo, quando vamos allá, hazemos todo lo que tenemos que hacer: Veis aqui, porque, Madre mia, nuestros antiguos admiraron tanto el sacrificio de Abraham! Que coraçón el de este Padre! Y vuestra Santa Compatriota, la Madre de San Simeon, con cuyo exemplo soy fin a mi libro: O Dios, madre mia, dexenos nuestros hijos a la merced de Dios, que dexó el suyo a la nuestra: Ofrezcamosle la vida de los nuestros, pues el dió la vida del suyo por nosotros: En tu misericordia, condigne tener los ojos fixos en la prouidencia celestial, a cuya gobernanza debemos con toda humildad de nuestro coraçón conformarnos: Menester es estar firmes, y constantes al pie de la Craz, y sobre la Cruz misma, si Dios es seruido de ponernos en ella: Bienaventurados serán los crucificados; porque ellos serán glorificados: A oral bien, muy amada madre, nuestra parte en este mundo, es en la Cruz, y en el otro será en la gloria: Dios mio, quantas perfecciones os deseo, y quanto aliento, y esperanza tengo agora en esta Soberana bondad, y en su Santa Madre, que nuestra vida estará toda encerrada en Dios con Iesu-Christo; por hablar con nuestro Señor: Dios os bendiga, y sella vuestro coraçón con el sello eterno de su puro Amor; menester es humildissimamente llegar a ser Santos, y en todo derramar el bueno, y suave olor de nuestra caridad, Dios nos haga arder en su santo Amor, y menospreciarlo todo por esto: nuestro Señor sea el reposo de nuestro coraçón, y de nuestro cuerpo: Todos los dias aprendo á no hacer mivoluntad, y á hacer lo que no quiero: Quedad en paz entre los dulces braços de la prouidencia diuina, y en el regazo de la proteccion de nuestra Señora.

*Mi libro
llama el
de la In-
trovació
a la vida
deuota.*

*Ad Co.
3.4.*

Francisco O. de Geneva.

Pp 2

Epis.

Epistola LXXIV.

*A una Señora.**La consuela en la muerte de su hijo.*

MAdami, aunque no auia tenido la dicha de conoceros; quando tuue la primera dguna de vuestro pesar, no obstante no dexò de tocarme viuamente la compasision de vuestro coraçon; imaginandome quan fuerte auia sido este inopinado golpe; y si mis deseos etiuieran tan llenos de efficacia, como lo fueron de afcion, y terneza; yo creo, que desde luego huuerades sentido alguna suerte de verdadero aliuio: Mas Madama, los pensamientos de los hombres son vanos e inutiles en si mismos: Dios solo es el dueño, y el congojador de los coraçones; el solo es el que apacigua à las almas de buena voluntad, y aquellas son de buena voluntad, en quien pone Dios su beneplacito, y pone su beneplacito en las almas, que segun su buena voluntad esperan en el.

Buenaniso fue Madama e que recibistis de su inspiracion, proponiendoos de retiraros por un poco de el aprieto de los consuelos del mundo, aunque buen consolador, por poner en reyoso la llaga de vuestro coraçon en las manos de el Medico, y Cirujano Celestial; pues tambien los Medicos terrestres confiesan, que ninguna cura se puede hazer, sino en la quietud, y tranquilidad: Las palabras interiores, que Dios dice a vncoraçon afligido, que recurre a su bondad, son mas dulces que la miel, mas salubres, que el balsamo precioso, para curar toda suerte de heridas.

El coraçon que se une al coraçon de Dios, no halla embarazo en amar, yazetar suavemente las lineas, que la mano de Dios tira sobre el: Vuestra Santa Bladina, no hallo otro aliuio mayor en medio de las heridas de su Martyrio, que el Sagrado pentamiento, que exprimio suspirando estas tres dulces palabras: Yo soy Christiana: Bienaventurado es el coraçon, que sabe usar bien este suspiro: Madama, de buena gana os dire por remedio à vuestro dolor, que quien quiere exi-

mir su corazon de los males de la tierra , ha menester esconderle en el Cielo , y (como dice Dauid) es menester embocer nuestro espíritu dentro del secreto del rostro de Dios , y dentro del fondo de su Santo Tabernaculo : Mirad bien à la eternidad , à que camináis , hallareis , que todo lo que no pertenece à aquella infinita duracion , no debe mouer nuestro animo : Vuestro querido hijó passò de este mundo al otro , dejando de buenas señales de auer cumplido con su obligacion para con Dios , y con el Rey , no le mireis mas en este passo , si no en la eternidad .

Madama , priesa me dàn por esta carta , que ya es muy larga , por ser tan poco considerada : Yo bendigo a Dios , de que os ayais agradado destas hermanas de Santa Maria en esta ocasión de vuestra retirada ; bien se , que ellas se tienen por muy fauorecidas , y edificadas de vuestra habitación entre sus baixezas , y están muy gloriosas de que Monseñor el Arçobispo las aya fauorecido mandandoselo , que en todo caso lo deben estimar mucho ; y particularmente quando mira a vuestro consuelo : Yo soy para siempre de todo mi coraçon ,

Madama .

Vuestro muy humilde servidore en N. Señor .

Francisco O. de Geneva .

Epistola LXXV.

A una señora viuda .

Sobre la misma materia .

Y Bien amantissima hija , no es muy razonable que se execute la Santissima voluntad de Dios , así en las cosas que queremos , como en las otras ; pero conviene que os diga presto , q mi buena Madre ha bebido este Caliz con una constancia Christiana , y su virtud , de la qual siempre tuve buena opinion , ha adelantado mi estimacion mucho . El Domingo por la mañana , embiò à llamar a mi hermano el Canonigo , y porque le auia visto muy triste , y tambien a todos los demás hermanos la tarde antes , le empezo a dezir : Yo he soñado toda la noche , que mi hija Iuana es muerta , dezidme , os ruego , no es verdad ? Mi hermano , q esperaua mi llegada para q le dixesse (porque estoy en la visita) viendo tan buena

ocasion de presentarle la copa, y que estaua en la etapa: Vergades, lexio, madre mia, sin otra palabra, por que no tu fuercia para añadir mas! La voluntad de Dios le haga, dixo mi buena madre, y lloro obundantemente un poco de tiempo, y despues llamando a su Nicla, la dixo: Yo me quiero levantar para ir a la Capilla a encomendar a Dios a mi pobre hija; y al punto hizo lo que auia dicho, sin alguna palabra de impaciencia, sin pestanear los ojos de inquietud, sino con mil bendiciones a Dios, y mil resignaciones en su voluntad: Iamas yo vi dolor tan sereno, tantas lagrimas, que maravilla; pero todas ellas causadas unas simples ternezas de corazon, sin alguna suerte de fierza; pero yo soy su querido hijo, y bien; a tal madre, no la debo mucho amar.

Ayer dia de todos Santos, fui yo el Confesor de toda la Familia, y con el Santissimo Sacramento armé el corazon de esta madre contra toda tristeza: En lo demas, ella os agradece infinitamente el cuidado y el ahinco maternal que aveis exercitado con esta pequena difunta con tan grande obligacion, como si nuestro Señor la huviere por este medio guardado: Todos los hermanos os dezimos lo mismo; los cuales han manifestado su buen natural en el sentimiento de este fallecimiento, sobre todo el de Boysi, a quien yo amo mas.

Yo se que de buena gana me direis, y vos como os avis portado? Si; porque deseais saber quanto hago: Ay! hija mia, yo soy tan hombre, que ninguno mas, mi corazon le enternecio, mas de lo que nunca huviiera pensado: Mas la verdad es, que el pesar de mi madre, y el vuestro ayudaron mucho; porque tuve temor de vuestro corazon, y del de mi madre; pero en quanto a lo demas: O, Viva Jesus, yo tendré siempre el partido de la prouidencia divina: Ella todo lo haze bien, y dispone todas las cosas en lo mejor: Que mayor dicha para esta niña, ser arrebatada del mundo, para que la malicia no pervertiese su espíritu! Y auer salido de este lugar cenagoso antes de mancharse en el: Cogense las fressas, y las cerecas antes que las peras bergamotas, y las manzanas; mas esto es; porque su sazon lo requiere: Dexenos, que Dios coja lo que ha plantado en su huerto, todo lo recoge en su tiempo.

Vos podeis pensar, muy amada hija, quanto amaria yo esta Niña; yo la auia engendrado para su Salvador; porque la baptize de mi propia mano, avrà cerca de catorce años; ella fue

fue la primera criatura sobre quien exercité mi orden de Sacerdocio: Yo era su Padre espiritual, y me prometió de hacer algun dia alguna cosa buena; y lo que me la hazia muy amable (digo la verdad) es que era muy vuestra; mas no obstante, amada hija, en medio de mi coraçon de carne, que tanto sentimiento ha tenido desta muerte, reconozco muy sensiblemente vna cierta suavidad, tranquilidad, y cierto dulce reposo de mi espíritu en la prouidencia diuina, que esparce en mi alma vn grande contento en sus del placeres.

Enfin, estos son mis mouimientos representados, como he podido: Mas vos, muy amada hija; que me queréis decir, quando me decissis, que os anocéis hallado bien en esta ocasión, que tal estuviiste? Debidme, los suplico, vuestra aguja de marear, no ha estado siempre inclinada a su hermosa Estrella, à su Santo Astro, à su Dios? Vuestro coraçon, que es lo que ha hecho? Aveis escandalizado a los que en esta ocasión os han visto? Debidme, hija mia, esto claramente; porque mirad, no me ha parecido bien, que ayais ofleido vuestra vida, ni la de alguno de vuestros hijos en lugar de la vida desta difunta.

No, amada hija, no solamente hemos de agradecer, que Dios nos hiera; pero es necesario conformarnos en que sea en la parte q. quisiere: La elección se ha de dexar a Dios, porque le toca: David ofreció su vida por la de Absalon; pero fue por q moría perdido; y en este caso se ha de instar a Dios, mas en perdidas temporales, ó hija mia: que Dios toque, y pellizque donde quisiere; y sobre qualquiera cuerda de nuestro laud que escogiere, jamás hará sin buena armonia: Señor Iesus, sin reservas, sin si, sin mas, sin excepcion, sin limitacion, vuestra voluntad sea hecha sobre padre, sobre madre, sobre hija, en todo, y por todo, y o no digo, que no es menester desear y rogar por su conseruacion, pero dezirle à Dios, dexad este, y llevad el otro, hija mia, no conviene dezirlo: No lo hagamos así, no, no, hija mia, mediante la gracia de su divina bondad,

Yo os veo, así me lo parece, con el coraçon vigoroso que ama, y quiere poderosamente; yo los sé y con mi cho gesto, porque los coraçones medio muertos, para que sea bueno: Mas es menester, q tie todas las Semanas hagamos vn vez y n exercicio particular, de querer, y amar la voluntad de



Dios mas vigorosamente (yo passo mas adelante) mas tier-
namente , mas amorosamente , que cosa alguna del mundo
y esto no solo en las ocasiones soportables , sino en las mas
intolerables . De esto hallareis no se que en el pequeño li-
bro del *Combate espiritual* , que tantas veces os he encomen-
dado .

Ay hija mia , à dezir la verdad , esta leccion es alta , mas
tambien Dios , por quien la aprendemos , es el altissimo . Vos
teneis , hija mia , quattro hijos , vos teneis un padre , un sue-
gro , un tan querido hermano , y despues tambien un Padre Espí-
ritual ; todo esto os es muy precioso ; y con razon : porque lo que
Dios , y bien , si Dios os lo quita todo , no tenreis bastante-
mente hasta en tener á Dios ; El no es todo á vuestro pare-
cer ; Quando no tuviereis mas que á Dios , no sera dema-
siado ?

Ay ! el Hijo de Dios ; mi amado Iesvs , casi que no tuuo rá-
go sobre la Cruz , quando aviendolo dexado , y apartado todo
el amor , y obediencia de su padre , fue como quitado , y apar-
tado de el : y el torrente de passions llenaron su varca á la
ruyna , apenas sintió la aguja , que no solamente miraua mas ;
estaua inseparablemente unida á su padre , si el estaua con su
padre ; mas la parte inferior , nada sabia , ni percibia de todo ,
prueba que jamas , la diuina bondad hizo , ni hará con alguna
otra alma , porque no podrá sufrirla . Y bien hija mia , sp
Dios no lo quita todo , por esso no se nos quitará jamas
mientras nosotros no quisiéremos . Pero ay mas que es ,
que todas nuestras perdidas , y apartamientos , no son sino por
este pequeño momento . O verdaderamente , por tan poco , co-
yene tener paciencia .

Yo me dilato , me parece , algo mas ; mas que ? Sigo mi
cotacon , quanto pienso ; mas auer dicho harto cõ fanfarrona
hija . Esse escudo de armas os enibio por agradarlos , poned-
le sobre la sepultura donde essa nifia reposa en su cuerpo mas
sin grandes pompas , sino aquellas que justamente la costum-
bre Christiana pide : porque a que proposito todo lo sacaras ?
hacis enemis yna memoria de todos sus gastos , y los de la enfer-
medad , y me la embiareis , porque yo lo quiero assi , y entre-
tanto le rogara á Diosa acá por su alma , y le haremos linda-
mente sus pequenas honras . No embiamos a su quarentena ,
ni hija mia , no son menester tantos mestrijos por una nifia
que

que jamás tuvo en este mundo algún puesto; eso será hacer que se burlen. Vos me conocéis, yo amo la si ~~p~~ ciedad en la muerte, y en la vida: olgareme saber el nombre, y el título de la Iglesia donde está. Veis aquí lo que toca a este punto.

Vuestro muy aficionado servidor.

Francisco de Gensua.

Epistola LXXVI.

A una señora.

Sobre la misma materia.

Y Oso aseguro muy amada hija, que vuestra afliccion me ha tocado vivamente, no dudando q̄ os avrà sido muy fuerte: porq̄ vuestro espíritu, como el de los demás hombres, no viédo el fin; è intención, que dispone el suceso de las cosas, no las recibe como ellas son, sino en la forma que las siente.

Veis ay hija mía, que vuestro hijo está en seguridad, el possee la salud eterna, veis ai que escapó, y se librò del peligro de perderse, en el qual vemos à tantas personas. Dezieme os suplico, no podia con la edad venir à ser muy trauieso? No podía adelante daros muchos pesares, como à otras muchas madres se los han dado sus hijos? Porque querida hija, muchas veces se reciben de aquellos, de quienes menos se esperan, y veis ai que Dios le ha apartado de todos estos peligros, y le ha concedido gozar el triunfo sin batalla; y: montonar los frutos de la gloria, sin auerlos cultiuado. A vuestro parecer, amada hija, vuestros votos, y vuestras deuociones no están bien recompensadas? Vos las haziais por el pericolo fin de que se quedasse acà con vos en este valle de miserias. nuestro Señor, que entiende mejor lo que para nosotros es bueno; que nosotros mismos, ha oido vuestras oraciones en favor del niño, por quien las haziaades, pero acostade los contentos temporales que vos pretendiaades.

En la verdad, yo apruebo bien la confession que hazis de que por vuestros pecados se ha muerto este niño: porque procede de humildad: mas yo no creo que esté fundada en verdad. No, muy amada hija: no es esto por castigaros, es por

fanorecer a este hijo, que ha saluado Dios por su dicha: Vos tenéis dolor de esta muerte, mas el niño un grande pruecho: Vos aveis recibido desplacer temporal, y el hijo un placer eterno: Al fin de nuestros días, quando se abirán nuestros ojos, veremos, que esta vida es tan poca cosa, que no a que dolerse de los que la perdieron prelio: La mas corta, es la mejor, como nos conduzga a la eterna.

En fin, mirad a vuestro pequeño Hijo en el Cielo, con los Angeles, y Santos Inocentes; el os agradece el cuidado que del tuvisteis, el poco tiempo que estuveis a vuestro cargo, y sobre todo las deuociones hechas por el, en correspondencia ruego a Dios por vos, y derrama mil deseos sobre vuestra vida, para que sea mas, y mis conforme a la voluntad celeste, y que por ella podais ganar aquella en que el se goza: Vinid en paz, hija mia, y tened bien vuestro corazon en el Cielo, donde tenéis este valiente pequenito Santo: Perseuerad en querer siempre mas fielmente amar la voluntad Soberana del Salvador, y yo le ruego, que sea siempre vuestro consuelo: Yo soy sin fin,

Vuestro mas humilde, muy aficionado, y
siempre vuestro compadre, y servidor.

Francisco O. de Geneva.

Los 12. de Enero 1613.

Epistola LXXVII.

A una señora.
La consuela en la muerte de su marido.

MAdama mia; si yo no supiera, que vuestra virtud os puede dar las consolaciones, y resoluciones necesarias para llevar con animo Christiano la perdida que aveis tenido, yo me alentara a presentaros algunas razones por esta carta; y si fuere necesario, yo mismo os las llevare; mas yo entiendo, que tenéis tanta caridad, y temor de Dios, que viendo su beneplacito, y santa voluntad, os acomodareis, y suauizareis vuestro pesar; por la consideracion del mal deste mundo, que es tan miserable, que sino fuera nuestra fragilidad, debieramos alabar mas a Dios, quando saca de la. nuestros amigos.

gos, que entristeremos; assi tambien es necesario, que todos los vnos despues de los otros salgamos de aqui, segun el orden que està prescripto; y los primeros son los que mejor se hallan, quando han viuido con cuidado de su saluacion, y de su alma, como hizo Monsieur mi tio y mi mayor hijo, cuya conuersacion fue tan dulce, y tan util a todos sus amigos, que los que auemos sido de sus familiares, e intimos, no sabremos dexar de tener mucho ciugusto por la separacion que de nos otros ha hecho; y este pesar no es prohibido, con tal, que le moderemos por la esperanca que tenemos, de que no durara mucho este apartamiento, sino que dentro de poco tiempo les seguiremos al Cielo, lugar de nuestro reposo, haziendo Dios la gracia.

Alli sera donde cumpliremos, y perficionaremos sin fin las buenas, y Christianas amistades, que no auemos hecho mas que començar en este mundo: Este es el principal pensamiento que nos piden nuestros amigos muertos, en el qual os suplico, que os entretengaís, dexando las desmesuradas tristezas para los spiritus, que no tienen tales esperanzas: Entre tanto, Madama mi tia, yo tengo tanta aficion a la memoria de nuestro difunto, y a vuestro seruicio, que acrecentareis infinitamente la obligacion que os tengo, si me hazeis la honta de mandarme con toda libertad, y emplearme con toda seguridad: Hazedlo, os suplico de todo mi corazon; y ruego a nuestro Señor, que aumente en vos sus sagradas consolaciones, y os llene de las gracias que os deseo,

Madama mitia,

Vuestro muy humilde sobrino, y muy aficionado
scruidor.

Francisco O. de Geneva.

De Nisy y 13. de Março 1603.

Epistola LXXVIII.

A una señora.

Sobre la misma materia.

Madama, no sabreis creer, quanto es para mi sensible la
aficion que tenéis, y o respectaua con una aficion par-

ticular al querido Señor, difunto, por muchos respetos; pero el de su virtud, y piedad tenia lugar de fundamento. Que mancilla! En vna ocasion en que ay tan grande falta de tales amas entre las personas de su pueblo, vemos, y padecemos estas perdidas de tanto daño a lo publico? No obstante, amada Señora, consideradas todas las cosas, conviene acomodar nuestros coraçones a la condicion de la vida en que estamos; ella es vna vida percedera, y mortal, y la muerte que demina sobre esta vida, no tiene curso ordinario, tan presto prede aqui, tan presto alli, sin eleccion, ni gouierno alguno; los buenos entre los malos, y los moços entre los viejos.

O quan bienaventurados son aquellos, que viviendo en continua desconfiança de vivir, se hallan siempre prestos a morir, de suerte; que puedan resucitar eternamente en la vida, donde no ay mas muerte! Nuestro amado difunto fué deste numero; yo lo sé bien; esto solo Madama es bastante a consolarnos; porque en fin dentro de pocos dias, ó presto, ó tarde, en breues años le seguirímos: En este passage las amistades, y compañias comenzadas en este mundo, se bucluen a continuar, para no recibir jamás separacion: Entre tanto, tengamos paciencia, y esperemos animosamente a que suene la hora de nuestra partida, para ir a donde estos amigos han llegado ya; y pues los hemos amado cordialmente, perseveraremos en amarlos, haciendo por su amor lo que ellos deicaron que nosotros hizieramos, y lo que aora nos deseán.

Sin duda, amada Señora, el mas grande deseo que Monseur vuestro difunto tuvo a su partida, fue, que no excediesse des demasiado en el pesar, que su ausencia os causaria, sino que procurase des moderar por su amor la passion que su amor os dió, y aora en la felicidad que goza, ó que espera con seguridad os desea vna santa consolacion, y que moderando la tribulacion vuestra, conserueis vuestros ojos por mejor sugeto, que las lagrimas, y vuestro espíritu por mas deseables ocupaciones, que las de la tristeza: El os ha dexado gages preciosos de vuestro matrimonio, conseruad vuestros ojos, para mirar por su criancá; conseruad vuestro espíritu por leuantar el suyo: Hazed esto Madama, por el amor deste caro matido, e imaginad, que os lo suplicó en su partida, que todavia os pide este oficio; porque a la verdad, assi lo huuiera hecho, si huuiera podido, y esto deseá de vos al presente, todo lo ref-

tante de vuestras passiones, puede ser segun vuestro coraçon, que todavia está en este mundo; pero no segun el suyo, que está en el otro.

Y pues la verdadera amistad se agrada en complacer á los justos agrados del amigo, por complacer a Monsieur vuestro marido, consolaos vos misma, alegrad vuestro espíritu y leuantad vuestro animo, que si este consejo, que con vna sinceridad incomparable os doy, os es agradable; presentadle postrandoos delante de nuestro Señor, consintiendo co su ordenanza, y considerando el alma deste querido difunto, que desea a la vuestra vna verdadera Christiana resolucion, y dexandoos de el todo a la celestial prouidencia del Saluador de vuestra alma, vuestro Protector, que os ayudará, y os socorrera; y en fin os reunirà con vuestro difunto, no en calidad de muger con su marido; pero de heredera del Cielo con su coheredero, y de fiel amante con su fiel amado: Yo escriuo aqui, Madama, sin lugar, y casi sin resuello, ofreciendoos mi muy aficionado servicio, q muchotiēpo ho es vuestro, y aquell tambien, que los meritos, y la benuvolencia de Monsieur vuestro marido para compingo, pueden pedira mi alma: Dios sea en medio de vuestro coraçon; así os lo conceda.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXXIX.

A una señora.

La confusión en la muerte de un hijo.

MAdama, Dios os ha visitado en prueba de vuestra constancia, y fidelidad: El hombre no es en este mundo mas, que como vn arbol, plantado por la mano del Criador, cultiuado por su sabiduria, regado con la sangre de Iesu Christo, para q lleue frutos propios al gusto de su dueño, q desea ser servido, principalmente en q con plena voluntad nos dexemos gozar á su prouidencia, que lleva a los voluntarios, y arrastrá por fuerza los repugnantes: Madama, vosteis su hija, ves protestais todos los dias, y le rezais, que su voluntad se cumpla en la tierra co no en el Cielo; que os falta que hazer, sino reteluceros valerosamente a consolar a Monsieur vuestro Espofo; y acaminar en esta peregrinación por las tiendas, q la voluntad qui-

na le agradare disponeros. Esta debéis tener por hijo , por padre, por madre, por hermano, por todo; en la presencia de la qual si vivis siempre en inocencia, mediante la gracia al- canzareis algundia el Cielo; en el qual reyna esta alma dicha sa de este pequeño inocente, al qual tengo mas embidia , que compassion, sabiendo que vela cara de Dios ; como haze su Angel, à cuya tutela estaua encargado: Esperando , pues la dieha de verle algun dia en aquella felicidad eterna , ruego à Dios que os conforte de buen coraçon: Yo soy

Vuestro muy aficionado servidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXXX.

A la misma.

Sobre el mismo sugeto.

V Eis ahí, pues, amada hija , como passo a passo passamos el Rio Iordan, para entrar en la tierra de promission, donde Dios nos llama, à los vnos despues de los otros: O viua Iesus: No ay en este mundo cosa para hazernos desear q los amigos se detengá mucho en el: Yo conozco a esta buena hermana difunta, no solo de vista exterior, sino tâbien por alguna c o m u n i c a c i o n de su alma , que tuuo conmigo en mi visita; y avrà cerca de vn año que la embié el Habitio de la Tercera Orden del Carmen, que me mandó pedir por su deuicion; y al recibirlle hizo vna Confession General con vn hombre muy capiz, que me lo escribio, d me lo dixo, yo lo sé bien: Y pues, querida hija, no fae esta vna disposicion, que la bondad de Dios hizo en ella, por atraerla vn año antes a si: Gloria sea, pues, al Padre, al Hijo, y al Espiritu Santo: Si , muy amada hija, llorad vn poco por esta difunta; porque nuestro Señor llorò vn poco por su querido Lazaro; pero no sean estas lagrimas de disgusto, sino de vna santa compassion Christiana, y de vn coraçon, que como el de Ioseph llora de ternura, y no de fierza como el de Esau: En estas ocasiones son en las que con vn santo amor debemos suauemente condescender con el beneplacito del dulce Iesus.

Mas dezidme, hija mia, y nosotros quando iremos à aque-

a aquella Patria que nos espera: Ay! Veis aqui estamos en Vísperas de nuestra partida, y lloramos a los que han partido! Buen presagio es para esta alma, que aya sufrido tantas aflicciones; porque auiendo estado coronada de espinas, auemos de creer, que tendrá la Corona de Rosas: Vaya, pues, esta buena hermana, vaya a poseer su reposo eterno al regazo de la misericordia de Dios, que si mis oraciones le pueden acelerar este bien, yo se las prometo de buena gana; y si yo puedo tener su lugar en la amistad vuestra, yo os le pediré tambien con mucha voluntad; por lo menos me permitireis, que conserue el que aora tengo, y que al passo que os van faltando estos parientes temporales; la aficion mas que de padre, que yo os tengo, y que muy fielmente os he ofrecido, crezca en ternura y ardor Santo Tomad, hija mia, las faxas de nuestro Señor, ó su Sudario, con que fue embuelto en el Sepulchro, y enjugad con el vuestras lagrimas,

Verdaderamente, tambien yo lloro en tales ocasiones; y mi corazon de piedra para las cosas Celestiales, brota agua en estos acontecimientos; mas Dios sea alabado siempre dulcemente, y por hablaros como a hija querida, siempre con un grande sentimiento de amorosa dilección á la prouidencia de Dios; porque despues que nuestro Señor amó la muerte, y puso la suya por objeto de nuestro amor: no puedo querer mal a la muerte, ni de mis hermanas, ni de otra persona, como se haga en el amor desta Sagrada muerte de mi Salvador, que vi a siempre, y reyne en nuestros coraçones, Amen: Yo soy en el verdaderissimamente todo vuestro.

Francisco O. de Geneva.

Epistola. LXXXI.

*A una señora.
La consuela en la muerte de su hermano.*

Así tambien, muy amada hija, menester es despues de este golpe cobrar animo: Ay! Accidentes naturales son la apoplegia, y destilacion del catarro: y nuestro Señor, que sabe, y se llega nuestro fin, nos prepara dulcemente por sus inspiraciones, para que no nos coja de repente, como ha hecho

612 Libro V. Epistola LXXXII.

con esta buena hermana; yo no me espanto de que esteis asombrada, y de que no ayastan presto podido recoger vuestro corazon, para boluercle a su Salvador: O Dios! A mada hija, menester es preparamos, para hacerlo mejor en la primera ocasion que se ofrecera; porque al passo que vemos a este mundo, y a los bienes, que tenemos en el, desvanecercse de lante de los ojos, debemos acudir mas fuerozamente a nuestro Señor, y confessar, que hazemos mal en poner nuestras esperanzas, y el perdar nuestros contentos de otra parte que del en la eternidad que nos ha destinado.

Tanbién os quiero dezir esta palabra de confiança: No ay hombre en el mundo de corazon mas tierno, y aficionado a los amigos, que yo, ni que tenga el sentimiento mas vivo en los apartamientos; no obstante yo tengo por tan poco cosa esta vanidad de vida que passamos, que jamás me bueluo a Dios con mas sentimiento de amor, que quando me aporreá, ó quando permite que sea aporreado: Hija mia, leuantemos bien nuestros pensamientos al Cielo, y nos hallaremos muy exemptos de los accidentes de la tierra: Esta buena hermana oraúa muy frequente a Dios, sobre ello ha sido arribada delante del, debemos esperar, q para mayor bien suyo lo ha dispuesto así nuestro Señor: Que demos en paz, esperando lo que dispusiere de nosotros: Hija mia, hagamos poco caso deste mundo, sino en quanto nos sirue de passo para el otro mejor: Yo soy todo vuestro en aquel, que le hizo nuestro todo, muriendo sobre el arbol de la Cruz.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXXXII.

A la misma.

Sobre la misma materia.

AY! Hija mia; que miserables somos, pues sabiendo por tantas experencias, quan mortal es esta vida, no obstante nos afligimos tanto, quando alguno de los nuestros passa de la vida a la muerte: Dios sea en medio de vuestro corazon, hija mia, y sea vuestro unico consolador en este accidente impensado de questa buena, y virtuosa hermana; la qual sin algun movimiento precedente de su salud, cayó en un momento en la muerte; mas como debemos esperar, entre

entre las manos de la misericordia de su Salvador. O Dios! Que buen morir pues fue cerca de estas grandes Fiestas. Porque se prepara vna persona en ellas para recibir los Sacramentos con ventajas. Muy temeraria serais, si pretendéis estar exenta de los golpes, que la inconstancia de esta vida da de tiempo en tiempo a los hombres. Bien quiero que llorais esta perdida, porque es razon; pero tambien desco, que no llorais desordenadamente: y que en esta ocasion deis a entender, que aveis aproaechado ya tanto en la virtud, que os fundais mas sobre la eternidad, que sobre la imagen deste mundo.

Veis esta muerte tan repentina, que no ha dado lugar a la difunta de dezir los a Dios de honor a los que ella amava: en esperanca de que murió en la gracia de nuestro Señor digamosle nosotros a Dios en buena hora, renunciando el afecto al mundo, y a todas sus vanidades, y colocando nuestros corazoncitos en la bienaventurada eternidad, que nos esperá. Ay! pobre hija, mi corazon compadece al nuestro, y y leconjura sea todo de aquell, que nos resucitará de muerte a vida, y que nos ha preuenido en sus eternas bendiciones. Sea para siempre su Santo Nombre bendito. Yo soy en el

Vuestro todo enteramente.

Francisco O. de Geneva.

*Epistola LXXXIII.**A un su amigo.**Consuelo en la muerte de Enrique IV. Rey de Francia.*

Ay! Monsier mi amigo, es cierto verdad, la Europa no podia ver alguna muerte mas lamentable, que questa del Grande Enrique IV. mas quien no admirara con vos la inconstancia, la vanidad, y la perfidia de las grandezas deste mundo? Este Principe ayendo sido tan grande en su principio, tan grande en el valor guerrero, tan grande en victorias, tan grande en triunfos, tan grande en felicidad, tan grande en paz, tan grande en reputacion, tan grande en toda suerte de grandezas. Ay quien no dixerá, hablando propriamente, que la grandeza estaua

Q q

in;

614 Libro V. Epistola LXXXIII.

inseparablemente v nida, y atada con su vida, y que auiendo
lo jurado yna inviolable fidelidad, hiziera resplandecer vn fue-
go de aplauso a todo el mundo en el postre momento que
la terminasse en vna gloriosa muerte.

Si cierto Monsieur, parecia muy bien, que vna tan gran-
de vida no debia acabar; sino sobre los despojos de leuante,
despues de vna final ruyna de la heregia, y del Turcaismo. Los
quince, o diez y ocho años que su fuerte complexion, y sa-
lud, y que todos los deleos de la Francia, y de mucha gente
buena, fuera de la Francia, le prometian teda via de vida vi-
gorosa, fueran bastantes para esto, y veis aqui que vna tan
grande consequencia de grandezas confina con vna muerte
que no ha tenido de grande; sino auer sido grande mente fu-
nesta, lamentable, miserable, y deporable, y aquell q le juzga-
ua casi inmortal, pucs no auia podido morir entre tantos ries-
gos, cuya corriente tan largamente auia dilidido, por lle-
gar a la dichosa paz, de la qual auia gozado estos eos arios
postreros, yaze muerto de vn contemptible golpe, de vn
pequeno cuchillo, y por la mano de vn moço no conoci-
do, en medio de vna calle; *Hijos de los hombres, basta quan-*
Ps. 4: 3. do sereis tan p fados de coraçõ Porque quereis la vanidad? y
pretendeis la mentira.

Todo lo que este mundo nos pone a la vista de grande,
no es mas que fantasma, ilusion y mentira. Quien huiviera
dicho, yo os suplico Monsieur, mi caro amigo, que vn río
de la vida Real, caudaloso con la afluencia de tantas auen-
idas, de honores, de vistorias, de triunfos; sobre cuyas aguas
estauan embarcadas tantasgentes, huuielle de perecer, y des-
vanecirse de tal suerte, dexando sobre la arena, y en seco ti-
tos nauagantes. No huiviera antes qualquiera juzgado, que
deuia ir a entrar en la muerte, como en vn mar, y Oceano,
Ps. 61: 10. por mas triunfos que tiene bocas el Nilo? y no obstante, los
bijos de los hombres se han engañado, y mentido en sus pechos, y sus
presagios han salido vanos.

Dios mio! Monsieur, que con tantas experencias no
seamos sabios? Que no menos preciemos este mundo,
que en todo es tan fragil, y deleznable? Que no nos ponga-
mos a los pies del Rey inmortal, que por su muerte triunfo
de la muerte, cuya muerte es mas amable, que la vida de to-

dos los Reyes de la tierra? Vos sois dichoso, Monsieur, en hazer estas consideraciones; mas vos sereis dichosíssimo, si en cōsecuencia dellas entrais en las resoluciones convenientes, exalaudo el resto de vuestros ancianos días, como un incenso en el fuego de el amor unico del Rey de la eternidad. La afliccion que tengo à vuestra querida, y bella alma, me haze dezir esto sin necesidad.

En lo demas, la mayor dicha de este gran Rey difunto, fue que haziendose hijo de la Iglesia, se hizo Padre de la Frácia; haziendose Cordero del gran Pastor, se hizo Pastor de tantos pueblos: Convirtiendo su coraçon à Dios, convirtió á si el de todos los buenos Catolicos,

Esta es su sola felicidad, que me dà motivo de esperar que la dulce, y misericordiosa prouidencia del Padre Celestial, avrà insensiblemente infundido dentro de aquél grande, coraçon Real, en el poster articulo de su vida, la contricion necessaria para una venturosa muerte. Así pido yo à la soberana bondad sea piadosa con aquel, que lo fue con tantas gentes, que perdone à aquel, que perdonó tantos enemigos, y que reciba esta alma reconciliada en su gloria, que a tantas recibió en su gracia despues de sus reconciliaciones.

En quanto à mi, yo confieso que los fauores de este gran Rey para conmigo me parecen infinitos, poniendo en consideracion lo que yo era, quando en el año de mil seiscientos, y dos, me hizo tantas instancias de quedarme en su Reyno, que fueran bastantes à detener, no solo a un pobre Sacerdote como yo era, mas a un grande Prelado, però Dios lo dispuso de otra suerte; yo he tenido extremado consuelo, de que auiendo me una vez este real animo hecho participante de su benevolencia, aya tan larga, y graciosamente perseverado, en gratificarme, como mil testimonios, que de esto ha dado en mil ocasiones me aseguran, y bien que yo no aya jamas recibido de su bondad, mas que la dulcura de estar en su buena gracia, me tengo extremadamente por obligado a continuar mis pobres oraciones por su alma, y por la felicidad de su posteridad. No cessare facilmente de hablar de vñ Principi digno de tanta memoria.

Mas veis aqui que obligan à entregar esta carta. Dios sea
uestro todo. Monsieur, yo soy en el.

Vuestro muy aficionado servidor.
Francisco O. de Genua

Anes y 17. de Mayo 1610.

Epistola LXXXIV.

A una señora

La consuela en la muerte de su marido.

Dios mio! Que engañosa es esta vida Madama, muy querida prima, que cortos son sus consuelos. Ellos aparecen en un momento, y otro momento se los lleva, y si no fuera por la santa eternidad, con la qual todos nuestros días confinan, tuviéramos razón de culpar nuestra condición humana. A mantísima Prima, sabed que os escribo lleno el corazón de pesar, por la perdida que me ha llevado; pero muchos mas por la imaginación viva que tengo del golpe que recibirá el vuestro, quando entienda las tristes nuevas de vuestra viudez tan presta, tan inopinada, tan lamentable; que si el numero grande de los que tienen parte en vuestro disgusto, os pudiera disminuir la amargura, os quedara muy poca; porque ninguno ha conocido á este valiente Cavallero difunto, que no contribuya un particular dolor al reconocimiento de sus méritos.

Mas muy amada prima, todo esto no puede consolarnos, hasta auer pasado vuestro mas fuerte sentimiento; durante el qual es menester que sea Dios el que sostenga vuestro espíritu, y que el sea vuestro refugio, y sustento. Esta soberana bondad sin duda muy amada prima, se inclinará a vos, y vendrá á vuestro corazón, para ayudarle, y socorrerle en esta tribulacion, si os arrojais entre sus brazos, y os resignais en sus manos paternales. Dios fue el que os dio este marido, el qual le ha retirado para si, obligando está a seros propicio en las aficiones, que las justas aficiones que el os auia alargado por vuestro Matrimonio, os caularan desde oy en esta priuacion.

Esto es en tuma, todo lo que yo os puedo dezir. Nuestra naturaleza es hecha así, q morimos á hora improuisa, y no pode-

dremos escapar esta condicion: por esta razon es menester tener paciencia, y emplear nuestro discurso en suauizar el mal, que no podemos euadir: luego mirar a Dios, y à su eternidad, en la qual se repararan todas nuestras perdidas, y nuestra cō-pañia deslynida por la muerte se restaurara. Dios, y vuestro Angel os quieran inspirar toda santa consolacion, amantissima prima; yo suplicare por el a su diuina Magestad; y contribuiré al reposo del alma de este querido difunto muchos santos sacrificios; a vuestro amado seruicio ofrezco, querida prima, sincerissimamente todo quanto yo pudiere valer, sin reserua alguna, porque soy, y quiero aora mas poderosamente que jamas hacer profesion de ser.

Madamamny querida prima.

Vuestro mas humilde, y mas aficionado primo,
y servidor.

Francisco O. de Gencua.

Los 28. de Setiembre de 1613.

Epistola LXXXV:

*A una Religiosa de la Visitacion.
Consejuelala en la muerte de su padre.*

Muy amada hija, nuestra Madre me hizo ver ayer vuestra postrera carta, y la nueua del fallecimiento de Non-suciuuestro Padre. No dudais que yo no rogare por el; porque era padre de mi amantissima hija, que es para mi, os asseguro, infinitamente cara, decuyo pessar, ó plazer affectionissimamente participa mi coraçon. Mas aqui, fuera del sentimiento natural, ay motivo de santa consolacion; pues este buen Cauallero muriò en vna buena vegez, y (lo que importa) en vna buena disposicion espiritual.

Pues amantissima hija, estad consolada, y boluednos iguales oraciones por mi muy amado hermano de Thorens, que auiendo ido al Piamonte con vn regimiento de mil hombres, le enterraron alli el Martes passado, como me acaban de escrivir; y como yo entiendo, tuvo tres dias de enfermedad, sabiendo la calidad del achiique. Pensad aora muy amada hija, donde me toca esta afliccion; y mirad si la mia no tiene tambien sobre si la de su pobrecita viuda, y

6:8 Libro V. de Epistola LXXXV.

de nuestra madre; a quien es fuerça que yo vaya esta mañana, à quitarle la poca esperança que le auia quedado, despues de las primeras nuevas de este accidente; sobre las quales mil veces anemos adorado el decreto de la providencia diuina, y auemos arrojado nuestros coraçones entre las manos de Dios, con espíritu de su mission; repitiendo, *Si, Señor! Porque así has sido agradable delante de vos*, ni tampoco debemos dezir otra cosa, en todo lo que Dios haze, sino, Amén.

Mat. 12, 26. Este pobre mancebo murió al primer dia de su llegada al País donde iba, de vna calentura pestilencial, en el gremio de la Iglesia, fallecido con los Sacramentos recibidos con grandes sentimientos de Religion, debaxo del gouierno del buen Padre Don Iusto. Ay! Que me parece es muy dichoso. Mas tambien es imposible que dese de llorar por él, vos no sabreis creer, quancumplido, quanto se auia hecho amable à todos, quanto se señaló en los ojos del Principe, en la ocasión del año passado, y sobre todo, veis aquí en lo que ha parado. Mas Dios es bueno, y haze todas las cosas en su bondad, à el sea la honra, la gloria, y bendicion. El buen Cauallero que tambien está allá, avrà sido testigo de vista de este triste espectáculo, y puede ser que tambien sea compañero en seguirle. Dios sea bendito en la vida, y en la muerte de los suyo. Amén.

Francisco O. de Geneva.

Los 29 de Mayo 1617.

Epistola LXXXVI.

A un su amigo.

Consuelale en la muerte de su hermano,

Mi querido hermano(porque estoy en el lugar de aquel q
nuestro buen Dios ha retirado cerca de si.) A ora me acaba
ban de dezir, que llorais continuamente por esta verda
deramente muy sensible separacion De ninguna manera con
viene, que sea así: porque, ó llorais por él, ó por vos; si es por
él, para que llorais, pues nuestro hermano está en el Cielo, dó
de el llanto no tiene ya lugar? Si es porvos, no ay en ello mu
cho amor proprio? Yo hablo con vos tan libremente.: De
sucr.

Quererte, que qualquiera juzgara que os amais à vos mas , que
à su bienaventurança , que es incomparable ; y quisierades
que por vos no estuviera con aquel : *In quo mouemur ; & ju-*
mus. Todos los que tenemos ser, que azetamos su Santo bene-
placito, y diuina voluntad. Mas vendidos à ver muchas veces,
y convertiremos los llantos en alegría ; acordandonos jun-
tos de aquélla que nuestro buen hermano goza , y jamás
ya no le será quitada ; y en suma pensad à mentido en ella, y
en el viuireis alegre, como yo lo deseó de todo mi coraçon, el
qual encomiendo en vuestras oraciones , y os aseguro loy
uestro.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXXXVII.

A una Superiora de la Visitacion.
Alientala à llamar dulcemente sus enfermedades
corporales.

Dios sea alauado, amantissima hija por todo lo que me
escribistis à los dos de Setiembre. A el sea la alabanza,
por las mercedes que haze à este digno Prelado , que re-
cibiéndolas con reconocimiento , y sin resistencia, hará ma-
ravillas por el bien de la Santa Iglesia. He sabido por di-
versas partes , que passará por aqui ; yo le recibiré en la
simplicidad de mi coraçon , segun nuestra pequeñez , con
la consiança , que me dezis , le debo manifestar. Empero
no tengo toda via cierta seguridad de esta buena dicha.
A la Corte nunca le faltan ocupaciones , y diuertimien-
tos. A Dios sea tambien la alabanza por el ejercicio que
su prouidencia os dà por esa aficion de la enfermedad,
que os sacará Saista , mediante su santa gracia: porque, co-
mo ya sabeis, no sereis jamás Esposa de Iesvs glorificado,
si primero no lo huieredes sido de Iesvs Crucificado,
ni jamás gozareis de el lecho nupcial de su amor triun-
fante ; si primero no huieredes sentido el amor affigien-
te de el lecho de tu Santa Cruz. Entre tanto rogare-
mos à Dios que sea siempre vuestra fortaleza, y vuestro ani-
mo en sufrirla , como vuestra modestia , dulcura , y hu-

620 *Libro V. Epistola LXXVII.*

mildad en sus consolaciones. Yo saludo caramente vuestro coraçón, y el de todas nuestras hermanas, y yo soy de todo punto mas, y mas vuestro muy amada hija.

Francisco O. de Geneva

Anes y. 14. de Octubre 1622.

Epistola LXXXVIII.

A una señora.

Consuelo a la muerte de su Padre, y responde a una recomendacion que le auia hecho.

AQuienemos estado, à lo menos yo, Madama, muy amada hija, entre el temor, y la esperança, por cuyo motivo poco despues supe, que solo os ha quedado el peñar. Y asi dire, en verdad que la consideracion de vuestro dolor fue vna de las mas prontas aprehensiones, que me han afligido, quandollegò la certeza del mal, que por inciertos rumores, que aqui llegaron, os auia pronoosticado ya. Mas, agora bien, amantissima prima, conviene tosegar vuestro coraçón; y para hazer justo vuestro sentimientito, es necesario governarle por la razon. Debemos saber, que ignoramos la hora en que nos vendra sentijante acceso por la muerte de otros, ó a los otros per la nuestra. Y si en esto no auemos pensado, debemos recordar nuestra culpa, y arrepentirnos; porque el nombre con que nacemos todos de mortales, nos haze inescusables.

No nos congojemos mucho, hija mia, bien presto nos belviremos todos à juntar. Incesantemente caminamos, y nos acercamos al Pais donde están nuestros difuntos, y dentro dejados, ó tres momentos llegaremos allá: pensemos solamente encaminar bien, y en seguir los buenos passos, que reconocimos en ellos. Bendito sea Dios, que hizo la gracia a aquél de cuya ausencia nos dolemos, de darle lugar, y comodidad de disponerse bien, para hazer felizmente su viage; poned vuestro coraçón, os ruego, muy amada hija, al pie de la Cruz; aceptad la muerte, y la vida de todo lo que amais, por amor de aquél que dió su vida, y recibió la muerte por vos.

En lo demás, nada me puede embaragar de daros el contento, que deseais de mí; sino la obligacion que tengo al

ter.

servicio de Dios, y de la Iglesia, que hallandose fauorable à
uestro deseo, quedare extremadamēte consolado, de pode-
ros dyr satisfacion, como, lo hare en todo aquello q me fue-
re possibile. Mas en la distribucion de los Curas, y o me hallo
atado à vn metodo del qual no me podré desafiar; si tegun el
pudiere hazer segun vuestro deseo, ésto ferá mi contento: y
sino puedo en la ocasion presente, no perdiendo el animo este
portador, y adelantandose en las letras, y en la virtud, como
entiendo que ha comenzado muy bien; no le faltaran otras
ocurrencias en que hallará vtil vuestra recomenda-
cion.

En fin, yo no os aseguraré mi fiel servicio en esta ocasion;
ofrecido os le tengo vna vez muy enteramente por to-
das; y os suplico que en esto jamás dudeis, como ni tam-
poco del cuidado que tendré de assistir con los Sacrificios,
que presento à Dios al alma de este digno Cañallero, cuyos
meritos quiero siempre honrar con todo lo que ha deixado
mas querido acá abajo. Dios sea en medio de vuestro coraçón,
muy amada prima, hija mia, yo soy de todo el mio el mas
humilde, y muy aficionado primo, y servidor vuestro.

Francisco O.deGenova.

Epistola LXXXIX.

A una Señora.

*Exhortala à confirmarse co. la voluntad diuina en la
muerte de su padre.*

Ml coraçón ama mucho el vuestro, Madama mi muy ama-
da prima, hija mia, para no ver, y no sentir su dolor
en esta tan reciente, y verdaderamente grande perdi-
da, que todos acabamos de recibir: mas amantissima hija
poner la mano à vuestro coraçón, y pretender sanarle
no me toca à mi; y sobre todo estando el mio, cierta-
mente el mas astigido de toda nuestra parentela, como
el que queria apasionadamente à este amado Tio, que
reciprocamente me honrava con mucho afecto de su
digna, y amada benevolencia. Ruego pues à Dios,
amada prima, que el mismo os consuele con su santa
consolacion.

consolacion, y que osbuelua a la memoria en esta ocasion todas las resoluciones, que en algun tiempo os ha dado de conformaros en todas ocurrencias con su santissima voluntad, y de la estimacion que su diuina Magestad os ha dado de la santissima eternidad; a la qual debemos esperar, que la querida alma de aquél cuya separacion sentimos, ha llegado; porque ay! querida prima, no auiamos de vivir en este mundo, sino por ir al otro del Cielo, al qual de dia en dia nos acercamos, sin saber, quando serà el dia de nuestra llegada. En fin, vuestro padre ha salido de esta peregrinacion tan lleno de trabajos; el ha llegado al lugar de su seguridad; y si toda via no posee la vida eterna, por lo menos tiene ya la certidumbre de ella; y nosotros contribuiremos nuestras oraciones a la aceptacion de su bienaventurança perdurable. Muy amada prima, yo os escrivo asi sin arte, lleno de deseos, de que siempre me améis, y de que creais, que seré toda mi vida.

Vuestro muy humilde primo, y
seruidor,

Francisco O. de Geneva.

Los 24. de Julio de 1621.

Epistola XC.

A un su amigo.

Le alienta a perseverar amorosamente en su vocacion.

Monsieur, muy querido hermano perdonadme os suplico, si he tardado tanto en responder a la primera carta que jamas me aveis escrito, no serà asi a otras, si tengo el consuelo de recibirlas: mas me halle tan ocupado en mi partida, que no tuve fuerte alguna de lugar para cumpliros esta obligacion, y con ella me prometo bien de vuestra dileccion, que interpretareis en buena parte la tardanza.

Siempre persisto en dezir os, que debeis servir a Dios donde estais. *Et facies quod facis.* No porque yo quiera, hermano mio, excluir el acrecentamiento de vuestros buenos exercicios, ni la purificacion continua de vuestro coraçon; mas, *Fat quod facis, & melius quam facis:* porque yo se bien, que Dios

Dtos manda en la persona de Abraham à todos sus fieles:
*Ambula coram me, & esto perfectus, y que Beati qui ambulant in
 vijs Domini y que nuestros padres. Euntes ibant, & in corde suo
 ascensionem disponebant, ut irent de virtute in virtutem. Tened
 pues buen animo de cultuar essa viña, contribuyédo vuestro
 pequeño trabajo al bien espiritual de las almas. Quas seruauit
 sibi Dominus, ne scelerent genua ante Baal. In medio populi poliu-
 talabia habentis. No os elpancieis, si toda vía no parecen los
 frutos. Quia si patienter opus Domini feceris, labor tuus non erit;
 inanis in Domino.*

*Gen. 17.
 1.
 Ps. 127.
 1.
 3. Reg.
 19. 18.
 Isa. 6. 5.
 1.ad Cor.
 15. 58.*

A y Monsieur, Dios nos ha criado con la dulce leche de muchas consolaciones, para que llegando a ser grandes, tratemos de ayudar a la redificació de los muros de Ierusalem, ò en llevar piedras, ò en dar el yeso, ò en martillar. Creedme, estaos así, hazedlo todo fielmente con pura intencion, lo que moralmente podeis hazer, y vereis que, *Si credideris, videbis gloriam Dei.* Y si quereis hazer una cosa buena, tened por tētacion todo lo que os fuere sugerido para mudar de lugar; porque mientras vuestro espíritu mirare a otra parte, fuera de aquela donde estais, jamás se aplicara bien a aprovechar en esa donde asistis. En fin todo esto se ha dicho en la confiança que me dais por vuestra carta, y en la sincera amistad que con vos tengo. *In viscib; eius, cuius viscera pro amore
 nostro transfixa sunt.* Yo le suplico, que mas, y mas arrague el zelo de su honra en vos, y soy de vñ coraçon todo entero.

Vuestro humilde, y muy aficionado hermano, y
 servidor.

Francisco O. de Geneva.

De Sales, los 25. de Setiembre 1607.

VIVA IESVS.

LIBRO SEXTO,

DE
LAS EPISTOLAS ESPIRITUALES
DEL GLORIOSO.

SAN FRANCISCO DE SALES.

CONTIENEN

Muchos puntos notables tocantes al instituto de las Religiosas de la Visitation de Santa Maria, y otras aduertencias para personas Religiosas, y que desean entrar en Religion.

Epistola I.

*A una Superiora de la Visitation.**Sobre ciertas proposiciones, que ella sabia se le auian hechas al Santo, para engrandecerle mas.*

AOrabien, Madre mia, yo estoy dentro de vuestro locutorio, donde fue necesario venir para escriuiros estas quattro, ó cinco letras, que os embio. Conviene, pues, que os diga, que yo no puedo pensar, que se haga cosa alguna por aquella parte, que vos sabeis, si Dios no lo quiere de su voluntad absoluta; porque primeramente, esto es lo que assi como llegò dixe à Monsieur el Cardenal, que si yo dexare mi muger, serà por no tenerla mas: yo voy dulcemente soportando las cargas de la mia, con la qual he enuegecido; mas con vna to da nueva para mi, que haré yo? La gloria solo de Dios, manifestada por mi Superior el Papa, me puede sacar de este retiro.

Ya mi hermano es Obispo, esto no me enriquece, assi es verdad, pero me alivia, y me da alguna esperanza de poderme retirar de el bullicio, esto vale mas que un Capelo de Cardenal.

Mas direis: vuestros sobrinos serán pobres? Madre mia, yo considero, que no lo son tanto agora como quando nacieron; porque nacieron desnudos, y que dos, ó tres mil escudos, ni quatro, no serán bastantes para socorrerlos sin diminucion de la reputacion de una Prelatura, en que es necesario hacer tantas limosnas, obras pias, y gastos forzosos,

Asta S. A. me manda aduertir, que precisamente quiere que acompañe a Monseñor el Cardenal su hijo á Roma, y en efecto sera aproposito para el servicio mismo de la Iglesia, que haga este viage: bien que en toda verdad, Madre mia, no lea en manera alguna de mi inclinacion; porque en suma siempre esto es andar, y yo amo el estar quedo, y esto es siempre ir á la Corte, yo amo la simplicidad. Mas ello no ay remedio, pues es forzoso, yo ire de buena gana; y entre tanto los pensamientos de aqui el gran Prelado de allá tendrán lugar de deshacerse. En suma cosa alguna haré en quanto aquel partido, sino tuviere grandemente asegurado, que lo quiere Dios. No hablaremos pues mas de aquello, madre mia; que segun lo pidiere las ocurrencias. Yo soy siempre sin reserva, y sin comparacion, quiero decir sobre toda comparacion, vuestro, y cierto como muy bien sabéis vos misma, yo soy vuestro perfectissimamente.

Los 14. de Mayo 1620.

Francisco G. de Geneva.

Epistola II.

A la mesma.

Sobre la paz; y personas que podrá recibir.

MY amada madre, pues el R. Padre, y vos, teneis por bien de dar la suma que me avisais, yo lo apruebo grandemente, pues esto es mas conforme á la

dulçura que nuestro Señor enseña á sus hijos. Yo quisiera tambien, que essa querida hija practicara por su parte esa misma enseñanza, y espero que algundia lo hará: O que la paz es vna santa mercaduria, que merece ser caramente compresa! Yo no creo que Monsieur el Curado San Pablo, os haga alguna suerte de enojo; pues no ay Religion, que tanto respeto tengan á los Curas, como la vuestra, ni que mas se conforme con el estado ordinario de la Iglesia.

Yo tengo por muy bueno que la Superiora pueda quitar, quando bien le pareciere las oficiales, como le teca el ponerlas. Tambien me conformo, con que recibais las cojas, las guadas, las tuertas, y tambien las ciegas, en tal que quieren tener derechas de intencion; porque no dexaran de ser bellas, y perfectas en el Cielo; y si se persevera en h. 2er la caridad a las que tienen estas imperfecciones corporales, Dios hará venir contra la prudencia humana vrt. cantidad de hermosas, y agradables, aun á los ojos del mundo. Amantissima madre, yo soy muy perfectamente

Vuestro muy afecto servidor.

Francisco O. de Geneva

Epistola II.

A la misma.

Anstruyela quanto, y quales personas pueden dexar entrar en sus Conventos.

Muy amada Madre, ninguna duda tengo, que los Obispos, y en su ausencia, los Padres Espirituales de las Casas de la Visitacion, no pueden, ó por mejor decir, no deben caritativamente hacer entrar las señoras entales ocurrentias, sin que haya alguna necesidad de estar esto declarado en las Constituciones; por la dulce, y legitima interpretacion del articulo del Concilio de Trento, que está puesto en la Constitucion de la Clausura; porque así se practica en Italia, y por todo el mundo; aun por menores ocasiones: porque yo os dejo a pensar, si convendrá entrar jardineros, no solo para la compostura necessaria de los jardines, sino tambien

bien por iós ascos no necessarios, y solo utiles à la recreació; como son los emparrados, los cuadros, los encajados: Iuzgáse por necesaria la entrada de tal gente, no porque lo que ellos hacen lo sea, sino porque solamente son necesariamente preciosos para hacer tal obra. Así nosotros podremos juzgar justamente necesaria la entrada de señoras descolgadas por algun iao opinado suceso, quando ellas no pueden facilmente huir fuera del Monasterio aluios, y consuelos tan convenientes.

En Italia comunmente fuen entrar las doncellas, de quien de qualquier suerte se teme algun peligro de su honrabilidad, las malcasadas, quando estan en duda de ser grande mente maltratadas de sus maridos las doncellas que quieren ser enseñadas, no solo en la deuocion; sino à leer, escribir, cantar. De suerte, que à mi entender, M. El Illustrissimo, podrá tomar resolucion sobre esto, que en ocasiones de grande piedad, que tiene lugar de necesidad moral, es bastante: lo qual, à mi entender, no se debió aclarar por echar la censura de tanta gente, que se complacen en contradecir semejantes cosas, segun el zelo que ellos forman en su rigor.

Ya os he escrito que tomeis el trabajo de ver si se ha ovidado algo en las constituciones, para que lo hagais señadir; porque jamás puedo conseguir tanto lugars, que todo lo que yo hago, no sienta mis embarracos; y me parece que todos los dias van creciendo. Bien podreis, muy amada madre, complacer á esa buena Princesa, en lo que toca á la adpcion de las comemoraciones de los Santos, que vienen, y desde Paris ir introduciendo este uso en los Monasterios por donde pasaredes hasta Dijon, y desde Dijon aquí, por que me parece, que la grande deuocion, y virtud de esta grande Princesa, merecen que sus deseos se reciban, como alguna suerte de inspiracion.

Francisco O. de Gentua.

Epistola IV. A un Religioso Sobre la misma materia.
Mil Reverendo Padre; quanto à la pregunta que haze el buen señor de quien me escriuis sobre la ocupacion de:

de las hermanas de la Visitacion, en caso que no digan el Oficio Mayor; ay dos razones. La primera, que diziendo estas hermanas el Oficio Menor grauemente, y con pausa, gastan en el tanto tiempo, como la mayor parte de esas Religiosas en decir el mayor, sin otra diferencia, sino que las mas le dicen con mas edificacion, y mejor pronunciacion que las otras.

Cierro, que ocho dias ha, estando en vn Monasterio cerca de esta Villa, vi cosas, que pueieran hazer bien reir a los Hagonotes, y las Religiosas ni cayeron, que nunca tenian menos deuicion, que en este Oficio, donde ellas sabian, que siempre hazian muchas faltas, tanto por no saber los acentos, silauas, quanto por no entender las rubricas, y tambien por la precipitacion con que eran forzadas a dezirle, y que no sabiendo, ni entendiendo cosa alguna de lo que decian, les era imposible entre tantas desco[n]ocidades tener atencion. No quiero por esto dezir que convenga cesar garlas de el, sino quando la Santa Sede, compadeciendote de ellas, lo tuviere por bien; empero quiero dezir, que no ay inconveniente alguno, antes mucha utilidad en deixar a la Visitacion solo el menor Oficio. En suma, mi Reverendo Padre este menor Oficio es la vida de la deuicion en la Visitacion.

La segunda respuesta es, que en la Visitacion no ay solo momento, que utilissimamente no este empleado en oraciones, examen de conciencia, lectura espiritual, y otros exercicios. Yo me asseguro, que la Santa Sede favorecerá esta obra, que no es contra las leyes, ni contra el estadio Religioso, y que le adquiere muchas casas de obediencia en vn tiempo, y en vn Reyno en que esto está tan perdido: y porque tambien no ay que hazer tanta consideracion para dos casas de mugeres quanto mas quando ellas no hacen consequencia alguna por las otras Ordenes; ni puden ser ocasion de queja a las que se hallan fundadas debajo de otros estatutos. La sola consideracion de la mayor gloria de Dios, medà este deseo, y la utilidad de muchas almas capaces de servir mucho a su diuina Magestad en esta Congregacion con solo la carga del menor oficio; incapaces por otra parte de poder seguir el Oficio Mayor. No sera cosa digna del Christianismo, que aya lugares donde

retirar a estas pobres mugeres, que tienen el coraçon fuerte, y los ojos, y la complexion delicada? En quanto a lo demás, mi Reverendo Padre, trabaçad con diligencia, en que surta efecto la empresta de vuestro seminario, porque entiendo rezar de aqui adelante muy necesario.

Vuestro hermano, y servidor.

Francisco O. de Geneva.

Los 26. de Abril de 1618.

Epistola V.

A un Padre de la Compañía de Iesus.

Adviertet del desejo que tiens de fundar la Congregacion de la Visitation; y de la maniera debida que en ella se hache guardar.

MIR. Padre, la inuiolable aficion, que he dedicado a vuestra Compañia, y el respeto particular que debo à vuestra persona, me harán satisfacer a vuestro piadoso deseo, no solo sin trabajo, mas con suavidad. Sabed, pues, que algunas almas deuotas, me propusieron abrá vnaño, la fundacion de vna Religion de mugeres, con oferta de buena suma de plata para hazer el edificio, y yo sabiendo quantas mugeres deseán vna retirada del mundo, que no la pueden hallar en las Religioñes ya fundadas; acepte la oferta, y prometi tcka mi asistencia para la traza. Monsieur el Baron de N. que me auia traido la embaxada, comprò vna pequenia casa en Fauxbourt, en lugar estremadamente propio para edificar bien, y començar a disponer vn pequeño edificio: desuerte, que en poco tiempo le acomodó para poder habitar vna docena de personas, con el adorno de vn Oratorio pequeño, para que la que fuese la dichosa de querer seruir de exemplo à las demás, se pudiese retirar, y començar à ensayar el intento; poco despues me diero a entender, que no auia mas q la mitad de los medios q se auian propuesto, y despues de poco tiépo aci, nos berrutamos muchas comodidades temporales, q auian de venir co vna persona, la qual al principio co ardor resiò venir, y despues de todo punto se resfrío. Entre todo esto me fue preciso sobreseer en el intento de erigir vn Monasterio

formado; y se obstante, por dar lugar a vna muy Christiana y honesta retirada a cierta altura, bien resuelta, y santamente impaciente de apartarse de las rebueltas del mundo, le abri la pueria a vna pequena junta, ó Congregacion de mugeres; y de concellas, viviendo juntas por manera de probacion, debajo de pequenas, y deuotas constituciones.

Començaremos con la pobreza; porque nuestra Congregacion no pretendera enriquecerse, sino de buenas obras.

Su clausura serà tal al principio, hombre alguno no entrará en su casa, sino por las ocurrencias en que puede entrar en los otros Monasterios reformados: Tampoco entraran mugeres sin licencia del Superior, y por este entiendo el Obispo, ni su Vicario.

Las hermanas no saldrán, sino al servicio de los enfermos, despues del año de su Nouiciado, durante el qual, no traerán diferente habito, del que trajan en el mundo; pero ferá negro, y le reducirán a vna estremada modestia, y humildad Christiana.

Cantarán el oficio menor de nuestra Señora, por tener en esto vna santa, y diuina recreacion; en el demás tiempo variarán a toda suerte de buenos exercicios, principalmente al de la Santa, y cordial oración, espero que nuestro Señor serà glorificado en este pequeño intento, y como os ha dicho el Padre Retor, la primera piedra fundamental, que Dios nos ha dado para el, es vna alma de excelente virtud, y piedad, lo qual tanto mas me haze creer, que la cosa tendrá venturoso efecto; muy amado Padre, vos tenéis bastante noticia de sus haziendas, fuerzas, y humores deste País, y juzgareis bien, como yo pienso, que no pudiendose hacer mejor, es bien que se haga así.

Yo sé que conspiro Fiscales sobre mi; pero no me da cuidado, porque quien hizo jamás algo bueno sin celos. Entre tanto se retirarán con nuestro Señor muchas almas, y hallarán un poco de refrigerio, y glorificarán el Santo nombre de su Salvador, que sin esto quedarán con las otras ranas en las cenagosas lagunas.

Veis aqui el Seminario, y primer dibuxo de la obra, que Dios llevará a la perfeccion que el solo sabe, por la qual mi aliento incomparablemente se anima, creyendo, que a Dios le sera grato; dexo a vuestra prudencia el comunicar todas estas

estas particularidades con quien juzgaredes a propósito: Dárate principio dentro de pocos días, Dios mediante, y pues lo deseais, os iré aduirtiendo en continaça del aumento; porque vuestro candor, y santa buena Fe me obliga a tratar convos sin reserua, y a ser

Vuestro muy humilde hermano, y
seruidor.

Francisco O. de Geneva.

Yo soy hijo, y seruidor muy humilde del Padre Rector, que sibé bien, que nuestra Congregación es fruto del viage que hize a Dijon, por lo qual jamás puedo mirar las cosas en su cara natural, y mi alma secretamente esforçada a penetrar otro suceso, que tan directamente cae sobre el seruicio de las almas, que quiero mas exponermee a la opinion, y á la merced de los buenos, que nair de todo punto la残酷 de la calumnia de los malos, donde espero, que los días venideros juzgarán los precedentes de mi vida, y los posteriores los juzgarán todos.

De Annency 24. de Mayo 1610.

Epistola VI.

A un Abad su amigo.

*Dizels como Dios ha dado principio a la Congregación de la Visita-
cion, y quales son los exercicios que en ella se practican.*

Monsieur, mi muy amado hermano, la increible fragancia de vna amorosa suauidad, de que vuestra carta, incomparable en dulcura para mi, está llená, me fuerça dulcemente a condescender con vuestros fraternales deseos de saber lo que yo hago en este rincón de nuestras Montañas, de donde dezis que ha llegado el olor hasta vos, yo lo creo facilmente, muy amado hermano, pues he ofrecido holocaustos sobre el Altar de Dios, precioso es, que ellos arrojassen vn olor de suauidad: Veis aqui, pues, no lo que yo he hecho, sino lo que ha hecho Dios este Verano pasado.

Mi hermano el de Torens fue a Borgofia por la Niña su muger, y traxo con ella vna madre, que jamás mereció tener, ni yo seruir: Vos sabeis ya alguna cosa acerca de como Dios

la hizo mi hija: Sabed, pues, que esta hija ha venido a su pobre padre, para que él la haga morir al mundo, según el designio que os comunique en nuestra postrera visita; ella lo ha dexado todo impelida de los deseos de Dios, y con vna prudencia, y fuerza desigual a tu sexo fragil ha dispuesto su desassimien-
to; desuerte, que los buenos hallarán mucho que alabar en ella, y los hijos malignos del siglo, no sabrán de que asir para formar sus detacciones.

El dia de la Santissima Trinidad dimos principio a su clausura con dos compañeras, y la criada que os hize ver, que es vn alma tan buena dentro de la rusticidad de su nacimien-
to, que no he visto otra tal de su condicion. Despues han ve-
nido doncellas de Chambery, Gienoble, y Borgoña por jan-
tarse con ellas, y yo espero, que esta Congregacion será para las flacas, vndulce, y graciolo refugio; porque sin muchas austeridades corporales, practican todas las virtudes essen-
ciales de la deuocion.

Dizen el oficio de nuestra Señora, tienen oracion men-
tal, guardan vna policia de trabajo, silencio, obediencia, hu-
mildad, exempta de toda propiedad, estremadamente exacta,
y tanto como en otro qualquiera Monasterio del mundo; su
vida es amorosa, interior, apacible, y de grande edificacion,
despues de su profesion, iran a seruir, Dios mediante, a los
enfermos con grande humildad: Veis aqui, muy amado her-
mano, un Sumario de todo lo que aqui se ha hecho.

En quanto a la reforma que trazais, yo estoy apassiona-
do por ella, y es menester confessar la verdad, vuestra inclina-
cion me inclina, y me tira todo a si; y vuestras razones son apre-
tantes, y vuestra autoridad todo poderosa para conmigo: No
por Dios, no temais importunarme: Yo he sacrificado mi vi-
da, y mi alma a Dios, y a su Iglesia, que importa que yo me de-
fase o mode, como acomode alguna cosa a la salud de las al-
mas: Tratadme, pues, fraternalmente, pues sabéis, que entre
nosotros todo se haze en caridad, y por la caridad; la caridad
no tiene trabajo, que no ame mucho: *Vbi amat, non labora-
tur, vel si laboratur, labor amat.*

Si este pobre moço no me huiiera hallado aqui para con-
fessarse conmigo; se huiiera ido a Roma; no encontrado per-
sona a quien abrir confiadamente, y a tu gusto su alma; es la
qual, a la verdad, yo he hallado menos mal de el que
pega

pense, y incóparablemente menos del q el creyò: O Dios mio, muy amado hermano, si Dios, que inclina tantas personas à que me den la llave de sus coraçones, ó por mejor decir, à que levanten la cerradura delante de mi, para que vea mejor lo que esti dentro, quisiera tambien cerrar el mio, que otra cosa no entrara en el jamas que su divino amor, y que nada se abriera, sino la caridad: Ay! Vos, que suauemete me amais, pedidle fuertemente a queito, y creed firmemente, que yo soy,

Vuestro muy humilde hermano, y
señidor.

Francisco O. de Geneva.

Los 3 de Abril 1611.

Encomiendo en vuestros sacrificios la salud de la abeja madre de nuestra nueva Colmena, está grandemente trabajada de enfermedad, y nuestro buen Monsieur N. aunque es uno de los mayores Medicos que he visto, no sabe que ordenar por este mal, que dice tiene alguna causa incognita a Galeno, Doctor de los Medicos, yo no sé si e. Demonio nos quiere espantar por aqui, ó si ella no es muy aspera en acogerla; con todo esto yo sé, que no tiene otro remedio tan de su gusto como expiatorie al Sol de Inſticia, sea como fuere: Yo tengo tan en mi coraçon, que esta empressa viene de lo alto, que nada me espanta en su prosecucion, y creo, que de todo punto hará Dios a esta Madre una Santa Paula, Santa Angela, Santa Catalina de Genoua, y otras semejantes viudas, q como bellas, y olorosas violetas han sido agradables a la vista dentro del Sagrado Jardin de la Iglesia: De tal Esposa de Iesu-Christo es dicho: Mirba, & gutta, & casis, a vestimentis, &c.

Elogio de
la Madre
Juana
Francisca
Frenier

Pf. 44.2

Epistola VII.

A un Señor de la Iglesia.

Donde se conoce la grande mansedumbre, y humildad del Santo, y el designio que tuvo en la fundacion de las Religiosas de la Visitacion.

Monsieur, sin ofender, ó casi sin agrauiar à una muger, no la juzgaran por necia, y que no tiene bien asentado

64 Libro VI. Episola VII.

el juzgio, si en mitad de la placa desabrochara el jubon, y des-
cubriera sus pechos a la vista de todos, por las calles, y en las
Iglesias? Pero jamás se marmura, ni se debe hazer, de ver, que e-
vn ama abre el jubon, y saca su pecho para darle a su niño;
porque se sabe ya, que es ama que cría, y que su obligación
es dar la leche a su pequeñito Infante en qualquier lugar, y
puesto que conociere tiene necesidad de ella: Esto digo por
vos, y por mi, porque es necesario que hagamos siempre lo
que debemos por el servicio de nuestro dulce, y buen Señor,
con aquellos que verdaderamente son en el nuestros hijos, y
abrirles, quando su necesidad lo requiere el pecho mater-
nal de nuestra afición a su salud, y darles la leche de la costi-
na: He dicho maternalmente, por causa de que el amor de las
madres es siempre mas tierno con sus hijos, que el de los pa-
dres, y es, á mi entender, la razón; porque les cuestan mas, sea-
mos, pues, lo uno, y lo otro; porque esta es la obligación, que
el Soberano nos ha impuesto.

En lo demás, yo os aseguro, que me he reido; pero en-
tended, que con muy buen corazon, quando vi al fin de vue-
stra carta, que vna persona os auia dicho, que yo me auia en-
cendido en gran colera, y prorampido en todo lo que me
referis en vuestra carta, y luego me dezis, Padre mio, no ocul-
teis la verdad a vuestro hijo, que esta en este caso perplexo:
Yo os digo verdaderamente, hijo mio, mi coraçon haze á
vuestro coraçon pleyo omenage de la verdad, si el que os ha
hecho essa relación de mi colera, no tuuo mucha mas que
yo; no tengais pena por vuestro miserable padre; mas yo os
suplico, que quando boluiere a vos, lo abraceis de mi parte, y
dadle doblada limosna; porque yo os confieso, que no tuuo
el toda la culpa: Yo soy vn mezquino hombre, sugeto a pas-
sion; mas por la gracia de Dios, despues que soy Pastor, no he
dicho jamás palabra apasionada de colera a mis obejas: Ver-
dad es, que sobre la resistencia de estos buenos N. amenace á
esse con su Superior; pero nada hize mas de lo que debi ha-
zer, y de lo que siempre haré en tal caso; yo me conmoví á la
verdad; pero detuve toda mi conmocion, y confesé mi fla-
queza a nuestra madre, q en esta ocasión, assi como yo, no tuu-
eo palabra alguna de passion: mas os diré, q segun parece, esta
buena gente la dan frequentes motiuos de mortificación
que ella recibe insaciablemente.

Pero dezidme, que agrauio auemos hecho a este buen hombre? Nuestra madre, si yo no pretendemos mas que disponer vna pequena colmena, moderada, y conforme a nuestro designio, para aposentar nuestras pobres abegitas, que no tienen otro cuidado, que de coger la miel sobre las Sagradas, y Celestiales Montanas, y no de la grandeza, ó hermosura de su colmena: Es cierto verdad quando considero a nuestra madre, y sus hijas: *Gratias ago ei, qui me confortauit, Christo Iesu Domino uero, quia fidelem me exisma uit ponens in ministerio.*

En quanto a la ocasion que dió principio a esta Congregacion os he dicho lo bastante para quitaros de cuidado; por lo q mira a estos buenos Gentiles hóbres, por Dios, Monsieur, q mi muy amado hermano, absoluued de todo quanto yo puedo absolver sin reterua, porq por qual razon os atia yo de reseruar autoridad alguna, q yo pueda comunicar, pues vos no reseruan trabajo alguno, q pôdais tomar por el bié de mis queridas obejas? Ay! Monsieur, muy amado amigo, algunas veces se me vienen las lagrimas a los ojos, quando considero mi Biblioñica Genœa Calvinista: *Hereditas nostra versa est ad alienos: Tbr. 5,21.*
El Santuario está en irrißion, la casa de Dios en confusión; y que mas dire? Yo no puedo buenamente otra cosa, que llorar sobre estas ruinas: Quando yo considero a nuestra pequenia, y pobre Visitacion, que de tanta gloria ha de ser para Dios, avn tengo algun consuelo en ser Obispo de esta Dioceſis, por lo q no le ayre hecho este bien; mas si este Obispado tuviere vn Hilario, vn Augustino, ó vn Ambrosio: Ay! Estos soles dissiparan las tinieblas del horror, con todo esto me suspendo, y digo, como aquella gente de nuestro Euangelio, *todo lo habebo de Dios bien, y vos mi perfecto amigo, y muy amado hermano, liareis bien si me creéis incomparablemente.*

Marc. 7.

Vuestro muy humilde hermano, y ſeuidor, y será meſteſer poco para que diga hijo.

Francisco O de Genœa.

D: A nnes sy 16 de Mayo

1617.

Yo estoy viuamente sentido de aueſtabido, que en el Priorato de N. no se ha visto mas la cara de la Sagrada dilección, y unión, sin la qual la Religion no es mas que vna verdadera ilusion; lo peor es, q la diſension es entre los buenos, donde es

Rr 4

mas

mas peligrosa, y como dice San Bernardo, hablando de los Religiósos, à quien el estima por los ojos de la Iglesia, Espousa de Jesu Christo, *non est dolor, sicut dolor eorum:* Vuestra visita podrá conocer lo que será a propósito para remediar a este mal; vuestra paternal moderación debe deshacer estos humores pecantes, vuestro zelo, vuestra justicia, y vuestra fuerza debe terminar estas discordias,

Epistola VIII.

A un Señor de la Iglesia.

Trata de la comisión que tiene de su Santidad para erigir la Congregación de la Visitación en título de Religión.

Monsieur, yo no me espanto del ansia que esas buenas personas tienen, por desviar las almas que Dios llama a la Visitación; pero tambien entiendo, que esta amada pequeña Congregación se libra facilmente de las perfecciones, y contradicciones, que el enemigo de sus aumentos le suscita, y acostumbra suscitar en semejantes ocasiones: Empero yo creo ciertamente, que no tiene poder para mas; porque como litigante que tiene mal pleito, no sabe otra cosa, que meterlo a vozes, y buscar dilaciones.

He recibido comisión de Roma para erigir esta Congregación en título de Religión con todos los priuilegios, preeminentias, inmunidades, y gracias que tienen todas las otras Religiones, debaxo de la Regla de San Agustín; dezid aella buena alma, que entre seguramente en Santa María, aunque todavia no sea Religión; ella lo será bien presto, y ossare dezir, que delante de Dios lo ha sido siempre, pues por su gracia siempre se ha vivido religiosamente en ella: Bien entra en la mar verdaderamente, el que entra en un vaso, que está en la boca del Rodano para nauegar, y hacerse a la bala.

Nuestra Madre irá este Invierno a fundar una casa en París, y como me prometo, con tan buen suceso de aumento, protección, y asistencia, que despues de ella tengo por cierto quedará todo en calma y en paz: Yo estimo por muy dichosas a las hermanas de vuestra ciudad, en gozar, como

gozan de los efectos de vuestra caridad, cuidado, y afición, ó que suavidad para mi pobre corazón paternal, el saber, que mi hermano muy amado es caritativamente cordial a mis hijas muy queridas; yo os doy mil veces muy humildemente las gracias, Monsieur, mi muy amado hermano; y os aseguro, que recibiendo vuestra carta, me pareció cogia flores de incomparable suavidad sobre la cima de vna de nuestras Montañas, donde entonces estaua; era esto en la Octava de nuestro grande San Juan, donde acordandome, que el Evangelista de nuestra Princesa dize de el, *& vinum. & siceram non bibit. Ad,* miró la Santa dulçura de Dios, en auerme dado, aunque miserable hombre, à beber del vino de la caridad, que el Espíritu Santo ha derramado en nuestros corazones; vivamos así, muy amado hermano, y creed, que mientras yo viviere, tendré la calidad de

Vuestro muy obediente hermano, y servidor muy inutil, y muy aficionado.

Francisco O. de Geneva.

Epistola . IX.

A una Superiora de la Visitation:

*Admirable sumission del Santo, y perfecta puridad de su amor
á Dios.*

A Mantissima hija, si Monseñorel Arcobispo os dice lo que me ha escrito, le respondereis, que os han dexado ahí para seruir al establecimiento de vuestra Congregacion, con todas vuestras pocas fuerças, que procurareis conueir bien las hermanas, segun las reglas de la Congregacion, que si despues de esto le agradare a Dios, que esta junta mude de nombre, de estado, y de condicion, osconformareis con su beneplacito, al qual, toda la Congregacion enteramente está dedicada, y que en qualquiera forma que Dios sea seruido en la junta en que aora le seruis, estareis satisfecha; y en efecto, muy amada hija, conviene guardar este espíritu en nuestra Congregacion; porque es el espíritu perfecto, y Apostolico, que si ella pudiere ser útil para fundar otras muchas Congregaciones de buenas siervas de Dios, sin que jamás ella se establezca, sería siempre mas agradable a Dios; porque tuujera menos motivo de amor propio.

Sobre los puestos que me ha propuesto, sin los cuales, no quiere se funde nuestra pobre Congregacion en su Dio-
cesis, le dexo la eleccion sin reserva alguna. De todo punto
es indiferente, que el bien de la Congregacion se disponga
de esta manera, y de la otra. Bien, que yo tuuiera vna espe-
cial suauidad, en que conservase el titulo de simple Congre-
gacion, donde la caridad sola, y temor del Espolio, suuiera de
clausura.

Yo pues, me conformo con que hagamos vna Religion
formada, mas amantissima hija, yo os hablo con la total
simplicidad, y confiança de mi coraçon; yo hago este con-
sentimiento con vna dulçura, y tranquilidad, ó por mejor
dezar, con vna suauidad incomparable; y no solamente mi
voluntad, mas mi juyzio està contento de rendir el omenage
que debe al de este grande, y digno Prelado: porque hija mia,
que pretende reyo en todo esto, sino que Dios sea glorifica-
do; y que su santo amor se derrame mas abundantemente
dentro del coraçon de esas almas que son tan dichosas, que
han conseguido el dedicarse todas à Dios: Credeme muy
amada hija, yo amo perfectamente nra pobre, y pequeña Co-
gregacion; pero sin ansia, sin la qual no acostumbra à vivir
el amor por lo ordinario: mas el mio, que no es ordinario,
vive, yo os lo aseguro, de todo punto sinella, y con vna par-
ticularissima confiança en la gracia de nuestro Señor; de que
su mño soberana hará mas por este pequeño; instituto;
que los hombres pueden pensar, y yo soy mas de lo que sa-
breis creer vuestro.

Fuera de esto, que os parece de nuestras aflicciones? No
era ya la amable, y hermosa hermana de Lorens, que vos
vistes. Era vna hermana toda otra, que nosotros hemos visto
mori estos ultimos dias; porque de vn año à esta parte se
auia de tal suerte perficionado, que no la conociamos; mas
sobre todo despues de su viudez, que se auia dedicado a la Vi-
sitacion; pero Dios mio, que sintuuo su vida à Verdadera-
mente el mas santo, el mas suave, el mas amable que se pue-
de imaginar; yola queria infinitamente de vn amor mas q
fraternal; pero assi como le ha agradado al Señor, asi se de-
behazer. Su Santo Nombre sea bendito. Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epistola X.

A un notable Eclesiástico.

De las condiciones de la verdadera amistad, y que Dios será el refugio de las Minjas de la Visitacion, pues están atrabuladas.

Entre las incertidumbres del desseado viage, que nos auia de juntar por muchos meses, Monsicut mi muy amado hermano, nada siento tanto como el ver diferir la buena suerte que nuestros coraçones se prometian de peder á su gusto tratar de nuestras santas pretensiones; mas el mundo, y todos sus negocios están de tal suerte sujetos á las leyes de la inconstancia; que es preciso sufrir la inecmodidad; mientras nuestros coraçones dizan *nora moneror in aeternum.* No cosa alguna no nos moverá del amor de la Cruz, y en la querida uynion, que el Crucificado ha hecho de nuestros espiritus; mas este es el tiempo en que auemos de emplear la ventaja que llena nuestra amistad á todas las de los hijos de este mundo, y hacer que vivá gloriolamente, y reyne, no obstante la ausencia de las habitaciones; y esto porque su Autor no está atado al tiempo, ni á lugar. Verdaderamente, muy amado hermano, estas amistades sagradas, que Dios ha hecho, son independentes de todo lo que está fuera de Dios.

O si yo fuese verdaderamente Theofilo, como vuestro Theophile, grande Prelado me llama, mas segun la grandeza de su caridad, que segun el conocimiento que tiene de mis flaquezas, quisere de que agradable os fuera, muy amado hermano; mas sino podéis amarme porque no lo soy, amadme para que lo sea; Androphilo rogando á nuestro grande Androphilo, que me haga por lo, grande: sus oraciones su Theofilo. Yo espero ir dentro de pocos dias á tener un poco de tanto reposo con el, que es nuestro Amador Fénix, por oír las centellas de Cinamomo, dentro de las quales quiere morir para mas dichosa mente resucitar entre las llamas del amor sagrado, cuyas propiedades santas escriuicen una histori que compone.

Mas que os puedo dezir, que nuestras buenas hermanas de la Visitacion han sido removidas de sus sitios, y ta-

P. 89. I

bricas, ò hermano mio : *Dominus refugium factus est nobis*
Nuestro Señor es el refugio de sus Espiritus, no son muy di-
chosas? Y como nuestra buena Madre vigorosamente enfer-
ma, medixi ayer: Si las hermanas de nuestra Congregacion
son muy humildes, y fieles a Dios, tendrán el corazón de tales
*su Espírito Crucificado por morada, y asiento en este mun-
*do, y su Palacio celestial por habitación eterna.**

Conviene que os diga a la oreja de vuestro corazón, tan amorosamente amado del mio, que tengo vna suavidad de espíritu inexplicable, en ver la moderación desta querida madre, y el desfalsoimiento total de las cosas de la tierra, que ha manifestado en medio de todas estas revoluciones; yo digo a qui solo a vuestro corazón; porque tengo resolución de no dezir cosa alguna de ella, que ha entendido la voz del Dios de Abraham: *Egredere de terra tua, & de cognatione tua, & de do-
 me patris tui, & veni in terram, quam mestrauero tibi.* En la ver-
 dad así lo hace, y mas que esto: Aora me falta solo encomen-
 darla en vuestras oraciones, porque los frecuentes assaltos de
 sus enfermedades nos dan muy a menudo rebatos de apre-
 hension, y rezelo; bien, q yo no ceso de esperar, que el Dios de
 nuestros Padres multiplicará su semilla, como las estrelas
 del Cielo, y la arena de las orillas del mar.

Mas, Dios mio! Mucho dezir es este en materia, que nada
 quierco dezir, empero esa vos a quien todo se puede de-
 zir, pues teneis vn corazón incomparable en dilección, para
 aquél, que con amoroso respeto os protesta, que es incompa-
 rablemente

Monsieur,

Vuestro muy obediente, y muy amante servidor, y
 hermano en Iesu Christo.

Francisco O. de Genua.

Epistola XI.

A un Religioso.

Porque las Religiosas de la Visitacion no dizan el oficio mayor, sino
 sola el menor de nuestra Señora.

Mi Reverendo Padre, el negocio de las Señoras de la Vi-
 sitacion en Roma consiste en este punto, que sea de el
 gusto

gusto de la Santidad, permitirles que no estén obligadas a decir el oficio mayor, por las razones siguientes,

Primeramente, no hay nación en el mundo, donde las mujeres pronuncien tan mal el Latin, como en Francia, y particularmente aquí, y fería casi imposible hacer que aprendiesen bien la pronunciación de todo el oficio mayor, y no tendría esta dificultad el menor de nuestra Señora, como en efecto lo pronuncian ya muy bien al presente.

2 En ésta Congregación han deseado recibir mujeres de poca complejión, y aquéllas, que por falta de fuerzas corporales no pueden ser recioidas en las Religiones mas austeras. Las que están obligadas al oficio mayor, si le quieren decir con pausas, y distintamente, no pueden sin esfuerzo, y si le quieren decir presta, y corrientemente se hacen ridiculas, e indecotas. Esta es la razon porque es mas cóveniente, que las que por falta de fuerzas corporales no le pueden decir pausadamente, no digan sino el oficio menor.

3 Exemplo ay en Paris, donde las Monjas de Santa Ursula, Religiosas de tres votos solemnes no dicen mas que el Oficio menor.

4 Las Monjas de la Visitacion hacen muchos exercicios espirituales, que no podrán hacer en diciendo el oficio mayor. Pensaua decir los otros puntos; pero me acuerdo bien: que el Padre Procurador general está bien enterado de ellos. Conviene que os diga, que las reglas de que han pedido aprobacion, son en todo conformes a la Regla de San Agustin, fuera de la clausura aboluta, que no estableció San Agustin, a la qual no obstante las hermanas se quieren restringir, segun el Sagrado Concilio de Trento, puede ser, que la Santa Sede las cometa a alguno de por aca de los Prelados de las Religiones, de los Teólogos para que las vean, corríjan, y aprueben.

No veo que haya necesidad de aduertiros otra cosa en quanto a esto, si no que en quanto al Monasterio desta villa, atento, que su Iglesia está consagrada debaxo del titulo de la Visitacion de Nuestra Señora, y del glorioso San Joseph, desease obtener indulgencia plenaria para estos días, y para los días de los titulos de las otras Casas, y Monasterios de esta Congregación, fuera de la Indulgencia de el dia de la Visitacion, que es el titulo general de la Congregación.

Mos.

Monsieur de Leon está alla, y si es seruido de fauorecer este negocio, tendrá mucha mano en ello; yo creo, que lo tendrá por bien, pues en su Ciudad Metropolitana ay vna casa de la Visitacion, donde Dios grandemente es servido; mas, mi Reverendo Padre todas estas costas se han de tratar dulcemente, y con circunspección; esto digo, porque algunos Eclesiasticos austeros, y exactos en sus personas, han dado algunas señales de que no están satisfechos de que en esta Congregacion no aya más austeridad, y rigor de penas; mas siempre conviene mirar al fin, que es poder recoger las doncellas, y mugeres débiles, y a sea en edad, ya en complexion.

Tambien deseo obtener vna carta de la Congregacion de los Obispos para mi, y para el Clero de esta Diocesis, por la qual se me ordene erigir un Seminario de los que aspiran al Estado Eclesiastico, donde puedan adentrarse en las ceremonias, en catequizar, y exortar, cantar, y en otras tales virtudes Clericales; porque en quanto a los niños menores, tenemos aqui algunos que quieren ser Eclesiasticos, y que no estudian con otro fin: Deseo que tenga parte en esta carta el Clero, para poder para este efecto imponer alguna pequeña pension sobre los beneficios; bastara el Concilio de Trento, mas procuro assi darle valor mas eficazmente con la dicha carta: Yo soy

Vuestro hermano, y servidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XII.

A una gran Señora.

Lapide debajo de su protección las Religiosas de la Visitation.

MAdama, pues no vna sola rason, sino muchas bien justas, y urgentes retiran a la buena Madre Superiora de la Visitacion de Santa Maria de Paris a Dijon, y desde alli acá; es muy razonable, que yo os agradezca, como humildissimamente lo hago, los consuelos, y fauores que ha recibido de vuestra continua caridad; suplicaneos tambien siempre, que los continveis en la persona de essa tropa de hijas, que

q dixa allá por el seruicio de la gloria de Dios , que es toda
uestro amor, y cuya prouidencia preparò vuestro coraçon,
para que fuese el refugio , y la proteccion de las pequeñas
siervas de su hijo, que de ella están aora tanto mas necessita-
das, quanto la edad, y la flaqueza de su establecimiento, es mas
tibia, y sugeta a la contradiccion: Yo espero, que la humildad,
y el conocimiento de su pequeñez las conseruarà, no solo en
la gracia de Dos, pero tambien en vuestra benevolencia. Ma-
dama, y que entre tantas otras almas mas relevantes , y dig-
nas de vuestro fauor, que vuestra piedad apoya con su zelo,
ellas tambien en su modo vivirán al abrigo de vuestra cle-
mencia; la qual se acordará, que su espejó , y su exemplar , y
Patron ama mas tiernamente a la gente pequenita , baxa , y
debil, como tambien a los mas pequenitos niños, como se de-
xe coger de sus manos, y poner entre sus braços, y en quan-
to a mi, os suplico, me recibais, como lo soy con toda la afi-
cion de mi alma.

Vuestro muy humilde, y muy obediente.
seruidor.

De Annys y 23. de Enero 1622.

Francisco O: de Geneva.

Epistola XIII.

*A una superiora de la Visitacion.
Aduertela de algunos puntos tocantes a su instituto.*

Ningun inconveniente hallo en que se reciba a Madama de N. y otra tal bienhechora; sobre todo , quando ellas no quieren salia niñas del Monasterio , ó por lo menos quieren salir muy poco; porque no ay cosa que contradiga en esto la decencia, yo no creo tampoco , que los Monaste- rios de la Visitacion deban reusar recibir las mugeres arre- pentidas; menester es moderar la prudencia con la dulcura, y la dulcura con la prudencia: Importa tanto algunas veces ga- nar las almas penitentes, que nada se debe reusar: Parece que los balauistes tanto se deben poner en la rexia del cotaçon, co- mo en la del Locutorio: Yo pienso muy amada madre , que si, que conuenira dezir, que en teniendo un poco de lugar os:

podreis llegar a Marsella: Nuestras hermanas esavrán escrito, como te han enviado algunas a Beley, y yo es digo, que dentro de poco tiempo sera necesario cambiar a Chambery.

Madama la Duquesa de Mantua tiene grances deseo del aumento de nuestro instituto, ella es vna muy digna Princesa, y sus hermanas tambien: Nuestra hermana N. me escriue, que algunos Religiosos buenos siervos de Dios la contracien descubiertamente; yo la he escrito un papel, que se este en paz: las mas tozadas de mi espíritu elta maxima, que de ninguna manera comiencen vivir, segun la prudencia humana, sino segun la Fe, y el Euangilio, no os defendais carismos (dice San Pablo), hase ce impugnar el mal con el bien, lo agrio con lo dulce, y quedar en paz, y no cometais jamás esta falta, de m. nospreciar la santidad de vna Orden, ni de vna persona, por faltas que en ella se cometan debaxo del error de vuestro indiscreto, muy amada Madre, Dios sea siempre nuestra vñica dilección.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XIV.

*A una Superiora de la Visitacion
Sobre la misma materia.*

Muy amada Madre, yo veo mucha gente de celidad, que se inclinan grandemente, y juzgan que conuendrá, que los Monasterios estén debaxo de la autoridad de los ordinarios a la vñanza antigua, establecida, y restaurada, casi por toda Italia, ó debaxo de la autoridad de los Religiosos, segun el uso introducido, quatrocientos, ó quinientos años ha, observado casi en toda la Francia: En quanto a mi, muy amada Madre, yo os confieso libremente, no puedo acomodarme al presente con la opinion de los que quieren, que los Monasterios de Monjas estén sujetos a los Religiosos, y sobre todo de la misma orden, siguiendo en esto el instinto de la Santa Sede, que donde buenamente puede, embaraça esta su mission: No es esto porque no se aya hecho, y todavia no se haga al presente loablemente en muchos lugares; mas lo es, porque será aun mas loable, si de otro modo se hic-

ziera; sobre lo qual huiiera muchas cosas que dezir.

En lo demás, me parece, que ay menos inconueniente, en que el Papa exempta las Monjas de vn Instituto, de la Jurisdicion de los Religiosos de el mesmo Instituto, que le puede auer auido en exemptar los Monasterios de la Jurisdicion ordinaria, que tuuo vntan excelente origen, y vna tan larga possession: En fin, me parece, que verdaderamente el Papa en efecto ha sometido a las buenas Religiosas de Francia al gouernio de los Monichores; y tengo por cierto, que esas buenas Monjas no saben lo que quieren, si quieren boluer sobre si la superioridad de los Religiosos; los quales en la verdad son excelentes sieruos de Dios; pero es vna cosa siempre dura para las Monjas ser gouernadas por las Ordenes que tienen costumbre de quitarles la Santa libertad del espiritu: O amantissima Madre, yo saludo vuestro cotaçon, que es para mi tan precioso como el mio propio: Viva Iesvs.

Francisco O de Geneva.

Epistola XV.

A la misma.
Sobre la misma materia.

AMANTISSIMA Madre, en fin, Dios ha querido, que mi hermana N.aya quedado por Assistente por muchos votos; siempre el quiere lo mejor; porque ella es vna buena muger, sabia, constante, y verdadera sierua de nuestro Señor; vn poco seca, y fria de semblante, mas buena de coraçon, co. ta en palabras, mas esficaç; ella, y yo vsamos poco de prefacios, y menos de adiciones; pero conviene que os diga, que nuestra hermana N. es vna muger admirable en palabras, en semblante; y en efecto; porq todo esto respeta su virtud, y piedad: Yo soy en todo de vuestro parecer, y del sentir de nuestro buen Padre N. en quanto a mi hermana N. q vna muger sea de tan mal natural como se quisiere; mas quando ella se gouierna en sus essenciales tratos por la gracia, y no por la naturaleza, segù la gracia, y no segù la naturaleza, es digna de ser recordada con amor, y respeto, como Templo del Espíritu Santo; lobo.

Ss por

por naturaleza, mas Cordero por gracia: O madre mia ! Yo temo grandemente la prudencia natural en discernir las cosas de la gracia; y si la prudencia de Serpiente no se difunde en la simplicidad de la Paloma del Espiritu Santo, ella es de todo punto venenosa.

Yo admiro a estos buenos Padres, que creen que se debe ajustar que se haga voto a los Superiores, si vieran el voto de los Benedictinos, que es la posesion de los mas antiguos, y poblados Monasterios, tuvieran bien que discurrir ; porque en el no se haze mencion alguna, ni de Superiores, ni de los votos de castidad, obediencia, y pobreza, sino solo de perseguir en el Monasterio, y de la conuersacion de las costumbres; segun la regla de S. Benito: Quien promete la obediencia, segun las Constituciones de Santa Maria, promete la obediencia, y la obseruancia de los votos à la Iglesia, à los Superiores de la Congregacion, ó Monasterio: En suma , conviene quedar en paz; porque quien quisiere de aquí adelante oír todo lo que se dirà, tendrá harto que hacer.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XVI.

A una superiora de la Visitacion.

Infriugela en lo que puede dezir a las Novicias en el dia de su recepcion.

YO assegundare lo mas dulcemente que me fuere possibile, muy amada hija, en vuestra justa intencion; bien, que entre nosotros no ay, ni segundo, ni primero, sino una simple unidad: Yo he pensado, que puede ser sea a propositorio, que por la mañana antes de empezar la Santa Missa, hagais llamar a todas nuestras hijas delante de vos, y despues mandeis venir las dos que han de ser recibidas, y que en presencia de las otras les digais tres, ó quattro palabras en este sentido.

Platica para recibir las novicias.

Aueisnos pedido os recibamos entre nosotras, para servir a Dios en unicad de un mismo espíritu, y de una misma voluntad, y esperando en la bondad divina, que estais bien aficionadas a este intento, estamos para recibiros esta mañana en nombre de nuestras hermanas Nouicias, para segun el adelant-

Iantamiento que hizierdes en la virtud , recibiros despues à la profession en el tiempo que nos pateciere ; pero antes de passar adelante , pensad otra vez dentro de vos mismas en la importancia de lo que emprendeis ; porque sera mucho mejor no entrar entre nosotras , que despues de auer entrado , dar alguna ocasion para no ser recibidas a la profession ; y si teneis buena voluntad , debeis esperar , que Dios os fauorecerà .

Auiendo , pnes , entrado acà dentro : sabed , que no os recibimos para otra cosa , que para enseñaros quanto pudiere mos , por exemplos , y aduertencias a crucificar vuestro cuerpo por la mortificacion de vuestros sentidos , y apetitos de vuestras paſſiones , humores , inclinaciones , y propia voluntad , de suerte , que todo esto de oy mas estè sugeto a la ley de Dios , y a las Reglas de esta Congregacion ; y para este efecto hemos cometido el trabajo , y el cuidado particular de exercitaros , è instruirlos a nuestra hermana N. que está presente ; à la qual por tanto sereis obedientes , y la escuchareis con respe to , y tal veneracion , que se conozca , que no por la criatura os someteis à la criatura , sino por el amor del Criador , que en la criatura reconoceis ; y quando cometieremos a otra qualquie ra , sea la que fuere , que sea vuestra Maeftra , la debeis obedecer con toda humildad por la misma razon : Sin mirar en la cara de la que os gouernare , sino en la cara de Dios , que lo ordena assi .

Entrareis , pnes , en la Escuela de nuestra Congregacion , para aprender à lleuar bien la Cruz de nuestro Señor , por abnegacion , renunciamiento de vos mismas , resignacion de vuestras voluntades , mortificacion de vuestros sentidos , y de mi parte , os querré cordialmente , como hermana vuestra , madre , y servidora : Todas nuestras hermanas os tendrán por sus hermanas muy amadas ; esto supuesto , tendreis a mi hermana N. por Maeftra , à la qual obedecereis , y seguiréis sus aduertencias , con la humildad , sinceridad ; y simplicidad , que pide nuestro Señor a todas las que entraren en esta Congregacion .

Mucho os engañareis , si pensais auer venido a tener mayor reposo , que en el mundo ; porque al contrario no nos hemos juntado aqui para otra cosa , que para trabajar diligente mente en arrancar vuestras malas inclinaciones , corregir

nuestros defectos, y adquirir las virtudes ; mas muy dichoso es el trabajo que nos ha de dar el reposo eterno : En fin, yo no os quiera obligar, muy amada hija , à que digais estas palabras, ni todo esto, sino aquello que entendieredes ser mas à propósito a la edificación, y aliento mas de las otras, que de aquellas dos.

Tambien me parece bueno, que despues que ayais sacadoles algunas promesas de que le portaran bien, asidais: Benditas serán aquellas que os dieren buen exemplo, y os consolaten vuestra pretensión, Amen : Veis aqui lo q̄ he pensando, para que os podais servir de ello, si os pareciere a propósito: A buenas noches, muy amada Madre , verdaderamente, hija mia: Viva Iesvs, y Maria, Amen.

Francisco O. de Genua.

Epistola XVII.

*A vna Superiora de la Visitacion.
Algunas advertencias tocantes a su instituto.*

REspondo, muy amada hija , lo mas brevemente que he podido: Yo veo en esta hermana no sé que de bueno, y que me agrada; algo ay de extraordinario ; que se debe considerar sin congoja, para que no venga de golpe , ni de parte de la naturaleza, que muy de ordinario se litongea por la imaginacion, ni por parte del enemigo, que muchas veces nos diuierte de los exercicios de la solida virtud, por ocuparnos en acciones hermosas: No ay que estrañar , que no sea tan exacta en hazer lo que haze (porque esto sucede muchas vezes a las personas, que están atentas a lo interior) y no se puede ordenar todo de vna vez en todas las cosas tan bien , que en vna palabra se pueda impedir, que ella no haga gran caso de las vistas de los sentimientos , y dolores ; sino que no haziendo mucha reflexion sobre todo esto , haga en simplicidad las cosas en que la emplean : Podreisla retirar de la cocina , despues que aya servido algun tiempo : O que este ejercicio de cocina , es excelente, y amable , porque es vil , y abatido.

Puedense mudar las hermanas del Coro al puesto de

Las associadas, y las associadas al de las del Coro , quando la razon lo requiere, como se dice de las hermanas domesticas en el capitulo primero de las Constituciones. Saber quando es necesario, que a los contratos esté presente el Padre Espiritual, ó no; esto depende de la naturaleza de los contratos; porque ay algunos en que es necesario , y otros en que no, como el Obispo en algunos contratos , tiene necesidad de la presencia de su Capitulo, en otros no: A la gente de inteligencia, toca señalar esto en las ocasiones; porque no se pue de dar regla general.

Puedese dexar leer el Libro de la *Voluntad de Dios* , hasta poco antes de lo posterior, que no es bastante mente inteligible; y puede ser entendido fuera de proposito , por la imaginacion de las Lectoras, las quales descando aquellas vñiones, se imaginaran facilmente que las tienen, no sabiendo si quiera lo que son: Yo he visto mugeres Religiosas, no de la Visitation, que auiendo leido los Libros de la Santa Madre Teresa, hallaron por su cuenta, que tenian tantas perfecciones, y acciones de espíritu como ella; bien que estuviessen muy apartadas de esto, tanto nos engaña el amor propio.

Esta palabra; nuestro Señor sufre en mi tal, y tal cosa ; es de todo punto extraordinaria; y aunque aya dicho alguna vez nuestro Señor que : sufre en la persona de los suyos, por honrarlos; empero no por esto debemos hablar tan ventajosamente de nosotros mismos; porque nuestro Señor no sufre, sino en la persona de sus amigos, y fieles siervos, y en tenernos, ó publicarnos por tales, ay vn poco de presumpcion , y ordinariamente el amor propio , es muy facil en hacerse creer esto.

En quanto al Médico, debe entrar en el Monasterio para qualquier enferma; basta que al principio tenga licencia por escrito, durará hasta que se acabe la enfermedad : El Carpintero, y Albañil, hasta el fin de la obra a que entraron.

Vuestro camino es muy bueno, muy amada hija, y no tengo que dezir en el , sino que andeis considerando mucho vuestros passos, temerosa de caer : Vos hazeis mucha reflexion sobre los assaltos de vuestro amor propio, que son sin duda frequentes; pero jamás seran peligrosos , mientras que tranquilamente , sin

enojaros por su importunidad, ni esfantaros de su muchedumbre, dixeredes, no: Caminad simplemente; no desceis tanto el reposo del espíritu, y le tendreis con mejora; porque tanto mas tanta pena: Dios es bueno, el ve bien quien vos sois: Vuestras inclinaciones por malas que sean, no podran dañaros, pues no se os han dexado, sino por exercitar vuestra voluntad superior en hacer vna unión con la de Dios, mas ventajosa: Tened vuestros ojos levantados a lo alto, muy amada hija, por vna perfecta confiança en la bondad de Dios: No os congojeis por el; porque su divina Magestad dixo a Martha, que no queria su congoja, ò por lo menos, que tenía por mejor, no se tuviesse congoja, aun en el mismo obrar bien: No examineis tanto los agravios y quechamientos de vuestra alma: No querais ser tan perfecta, sino sencillamente hazed vuestra vida dentro de vuestros exercicios, y en las accion's que ocurren de tiempo en tiempo: No cuideis mucho de lo de mañana.

Quanto a vuestro camino, Dios que os ha conducido hasta el presente, os conducira hasta el fin: Estad de todo punto en paz, debaxo de la Santa, y amorosa confiança que debéis tener en la dulcura de la prouidencia celestial: Rogad siempre muy deuotamente a nuestro Señor por mi, que no cesso de desecharos la suavidad de su santo Amor, y en el, el de la dilección bienaventurada del proximo, que la Soberana Magestad ama tanto: Yo me imagino, que estais allá en aquella alta Region desde donde mirais, como desde un santo hiermo, el mundo, que esta debaxo, y mirais al Cielo, donde aspirais, al descubierto: Yo os aseguro, muy amada hija, que soy grandemente vuestro, y creo, que hazeis muy bien en venir totalmente en el seno de la prouidencia diuina, fuera de la qual, todo es afición vana, e inutil: Dios sea siempre en medio de vuestro coraçon: Amen..

Francisco O. de Geneva.

I Epistola XVIII.

A una superiora de la Visitacion.

Cómo se han de portar las Religiosas de la Visitacion, en las fundaciones de sus Casas.

Muy amada hija, conviene que os diga, que yo no tengo autoridad alguna sobre las casas, que no están en mi Obispado.

pado, ni sobre las personas, ni sobre las dependencias; fuera de las hermanas, que huiieren salido de aqui, que segun sus votos, y la reciproca obligacion que tienen a este Monasterio, de donde siempre son, y el Monasterio a ellas, para recbir las en todas buenas ocurrencias, permanecieran siempre miembros inseparables de questa caja; de la qual, en manera alguna estan priuadas, pues si salieron fuera, fue por obediencia, y segun su institucion: Por esta causa, muy amada hija, en todas las ocasiones de fundacion, es necesario, que las Superiores de los lugares donde se recurre a sacar hermanas, tomen consejo, y parecer con los Padres espirituales, y otros prudentes amigos, y amigas, y que con el consentimiento del capitulo, y la obediencia del Obispo, ó en su ausencia del Padre espiritual dispongan de las personas convenientes a la fundacion; y quando es fuera de la Diocesis, donde se va a fundar, y es la obediencia, dada por el Padre Espiritual, es necesario, que el Vicario General del Obispo, haga fe, que el Padre espiritual, està puesto para el governo de el Monasterio; y conviene obseruar tambien a questo, quando, segun el Concilio Tridentino ordena, un Monasterio elige, y desea una Superiora de otro Monasterio; fuera de la Diocesis donde se haze la eleccion; de suerte, muy amada hija, que para las dos fundaciones que me comunicais, no teneis necesidad de aduertirme otra cosa, sino en lo que mira a la disposicion de vuestra querida persona.

Yo quisiera grandemente, que no se acelerata tanto la fundacion del Monasterio de Rion, no solo por dar tiempo a las fundaciones de las Mónjas Carmelitas, y otras que allí ay, sino principalmente por dar lugar de establecerse a vuestro Monasterio de Monse, rato, sobre todo en personas; porque esto es lo que en todas las fundaciones yo apreédo, que se hagan unas Mónjas bien firmes, y solidas en la virtud Religiosa, que requiere el instituto, tanto mas en el nuestro; que en otro qualquiera de los que ay en la Iglesia, pues quanto ay monos en el de austerior, es necesario que ay a de espiritu anterior: Viuid toda para Dios, amantissima hija, y no os aparteis estos dias de Junto al pequeño infante, que en el principio de sus años os dirá, que la eternidad, de donde viene, en que está, y adonde va, es solo deseable: Buenos dias, muy amada hija, y a todas nuestras hermanas.

Epistola XIX.

A vna Superiora de la Visitacion:

Dale diuersas aduertencias, tocantes a la recepcion de algunas Monjas.

MY amada hija, no ay mal alguno en preguntar a las Nouicias como se portan; mas quando ellas dan quen-
ta de males de ninguna consecuencia, no conviene ha-
cer caso de ellos, sino dezirles simplemente, ea, que presto
fanareis, Dios mediante; pues a la verdad, su sexo es maraui-
llosamente inclinado a quexarse, ó a desear ser compadeci-
do, y es cierto, q[ue] estas ternuras se originan de pereza, y amor
propio: O Dios mio! Que San Bernardo dize vna cosa estra-
ña, y notable de los Religiosos enfermos, mas algun dia os la
dire: Vos, pues, aveis hecho grandemente bien en quanto à la
hija N. grande amiga de si misma, en exercitarla, y ocuparla
exteriormente.

Pſ. 14.11 Amada hija, no conviene que vosotras, que fundais Ca-
sas, hagais discursos, si boluercis, ó no , antes de ser tiempo.
Aora aun no es tiempo de dar principio a vuestra obra : Oida
bijamia, y ved inclinad vuestra oreja, y olinzad vuestra casa , y el
Rey os deseará, porque el es vuestro Dios: Quiere dezir, os hará
Reyna, porque es bueno Haz dlo alsi, aplicad de todo punto
vuestro espíritu con fidelidad, y dulcura a vna magnanimiti-
dad, y fuerça particular: Seruios en este principio de las her-
manas domésticas de afuera , y entre tanto se estarán en su
habito, modestamente secular: Todavia no auemos pensado
si conuendrá tenerlas aquivaño ; bien presto discutiremos en esto.

Bien aveis hecho en lo que toca a esse sentimiento,
pues no ha auido consentimiento alguno , ni detencion
voluntaria, se debe menospreciar, y no hazer caso , sino
es que aya auido alguna violencia de todo punto extraordi-
naria.

Tengo por bueno el auiso dado a nuestra hermana de
Leon, sobre la recepcion de vna moça, verdaderamente bu-
ena, y de ninguna manera fantastica , ni entremetida , mas de
vn espíritu de todo punto grossero; no conviene llenar la ca-

fa de tales mugeres; pero recibidesta ; porque en su sexo se hallan tan pocas personas sin fantasia, malicia, y bullicio, que quando se encuentra vna, le deye recoger : Yo digo esto por mi verdadera mente, muy amada niña N. que amo cordialmente, si alguna vez no es facil de tratarla en sus descomodidades corporales; poco a poco passará esto; el espíritu humano tiene tantos delcaminos, sin que lo entendamos , que no puede dexar de hazer algun temblante dellos; por esto la que haze menos es la mejor.

Ningun peligro ay, antes sera conueniente, que se procure diestramente enterar al Padre Espiritual de la importancia de la Constitucion de la clausura, sacada toda del Santo Concilio de Trento, y lo mesmo a Monseñor el Obispo: No conviene dar promessa de recibir a ninguna doncela, si no en esta forma: Nosotras os recibimos por lo que nos toca; pero es menester, que Monseñor el Obispo lo tenga por bien: y siempre es necesario comunicarlo con el Padre capi-titual, porque el sabrà los defectos, si ay alguno.

Conviene euitar el prestar vuestras Constituciones, diciendo, que la primera impression salio con tantos yerros, por la priesa de quien las trasladò , que se estan corrriendo, y bien presto le bolueràn a imprimir, y que entonces las comanicareis de voluntad : Mas siendo las personas discretas, y de calidad, aduirtiendo este defecto, que a la verdad es grande, podreis segan vuestra prouencia prestarlas.

No conviene que os dexeis retratar , si Monseñor el Obispo lo manda, ó vuestro Padre Espiritual, al qual en esto podeis obedecer , como en otras cosas indiferentes, quiero dezir , que no son contra vuestro instituto: Lo mismo de las otras hermanas , à las quales conviene mas darles remedios contra la vanidad; bien , que no ay mucha materia de ella, en estar pintada sobre vn lienzo : pues alli no se puede conseguir el eitar retratados en nuela propia persona a la Imagen de Dios: A la verdad , menester es renunciar mucho al Obispo , establecido Superior en la Iglesia por el Sacramento de su Orden , esto es dezir por el Espíritu Santo , como dice San Pablo , y por la Regla propia , y por las constituciones , y Dios bendecirà vuestra obediencia, que es la antigua obediencia de los Religiosos antiguos.

No es menester d'cir en la Confession , & beatum Agustinum; por que vuestra Congregacion està debaxo del Titulo de Santa Maria de la Visitacion , aunque tambien debaxo de la Regla de San Agustin: Tampoco es necesario dar las Constituciones a las pretendientes,basta explicarselas. La Filosofia de los baños de esta buena hija,es graciosa: En somas, en ello no ay mas,que vn espiritu flaco , y glossado; no se puede remediar tal boberia,sino con la paciencia de replicar a la verdad: En quanto a estas moçasq se hallan indisputadas a ler de la Congregacion,conviendrá seguir el consejo de los Sabios , y Espirituales,despues de aver probado vn poco la corrección: En suma,estas son de las cosas,que el Espíritu Santo , el consejo y la vista os enseñaran a discernir.

La moça del braço e corto,se debe recibir,si no tiene corcho el juzgio; porque estas deformidades exteriores,nada son delante de Dios,según vuestro sentimiento,y el mio,no conviene recibir para el Coro à las ricas; porque son ricas , sino porque tienen el talento necesario para servir alli, y sino le truieren,que sean de las asociadas,si son delicadas , viejas , ó enfermizas; pero si son fuertes , podrán ser empleadas en el servicio de la casa,ó à lo menos a ayudar a las domésticas , si alguna consideración haze que sean puestas entre las asociadas,como su delicadeza,ó la bondad de sus espíritus , esto las hará habiles a servir de Superiores, ó en los otros oficios,fuera del de assistentes ; y las pobres no deben ser desechadas, pues nuestro Señor amó tanto la pobreza,que la mayor parte de todos sus Apóstoles,fueron de estado pobre ; mas no obstante,es menester tener alguna atención a las cargas de la casa,como la santa prudencia,y la grandísima confiança en Dios lo dictaron.

Las ventanas de vuestra Capilla estén con cortinas,para que no puedan veros distintamente; mas con todo esto , avis de oír el Sermon levantado el velo de la cara: Puedense recibir por asociadas las mugeres , y moças que no saben leer, porque todo lo que se dice de la lectura , se entiende con aquellas que saben: Tendréis las Indulgencias de toda la Orden de S. Agustín; porque el Breve de vuestra fundacion os las concede,y permite las tengais impressas.

No recibais hijas ligeramente, sino segun la prudencia os enseñará, ó en diferir, ó en abreviar; y si ellas se van a otra parte,

re; Dios quiera guiarlas, y sea alabado: Nada emprendais, si no dulcemente, segun la cortedad de los medios que vieren des se pueden ofrecer, y para las cosas necessarias, Dios no os desamparará: Nuestra hermana me escribe vna carta toda santa, y dice, que al punto embiará los diez mil Francos a Neuers sin contradicções: En fin, muy amada hermana, tened vuestros ojos en Dios, y en la recompensa de su eternidad, y en el coraçon de la Santissima Virgen, y caminad siempre humilde, y alentadamente; siempre sin referua alguna yo soy todo vuestro, vuestro Padre, y vuestro seruidor: Viva Jesucristo. Amen: Saludo a Monseñor el Obispo, a vuestro Padre espiritual, y al Padre Lalemant.

Francisco O. de Genoua.

L. 15. de Noviembre 1620.

Epistola XX.

A una Superiora de la Visitacion.

Que en los Monasterios de la Visitacion no se deben admitir algunas cargas, ni exercicios, que los distriuant del fin de su vocacion.

Muy amada hija, en pocas palabras os digo, que las almas, que son tan dichosas, que quieren emplear los medios que Dios les ha dado en gloria suya, deben determinarse a executar los designios, que hacen, y resolverse a practicarlos conforme esse fin: Si son inspiradas de fundar un Convento de Cartuxos, no conviene que quieran poner escuelas en él, como en los Iesuistas; si quieren hacer un Colegio de Iesuistas, no conviene que quieran que en el se guarde la soledad, y silencio: Si essa buena Señora, que no me nombras, quiere hacer un Monasterio de Religiosas de la Visitacion, no conviene que las cargue de grandes rezos vocales, ni de muchos exercicios exteriores; porque este no es querer Monjas de la Visitacion.

Debe, à mi entender, bastar, que todo lo interior, y exterior de las hijas de la Visitacion es consagrado a Dios, que estas son las Ostias de sacrificio, y los holocaustos viudos, y todas sus acciones, y resignaciones, son otros tantos rezos, y

oraciones: Todas sus horas están dedicadas a Dios, aun las mismas del sueño, y de la recreación, que son frutos de la caridad: Esto ofrecido por su alma, y la gloria, que te le signe a Dios del recinto de tantas mujeres, destinado por el aumento de la caridad de tu corazón, haze vna su ma casi infinita de riquezas espirituales: Este es mi sentimiento: El cargar los Monasterios de la Visitación de ejercicio, que diuertén del fin a q' e las ha dispuesto Dios; yo no pienso que se deba hazer; querer coget azeitunas de vna higuera, e higos de vna oliua, es cosa fuera de propósito: Quien quisiere higos, plante higueras, y quien quisiere azeitunas, plante oliuos.

Muy amada hija, vos sois totalmente de mi humor: En la recepción de Noticias, yo infinitamente prefiero las apacibles, y humildes, aunque sean pobres, a las ricas menos humildes, y apacibles, aunque sean ricas; mas nosotros dezimos mejor: *Bienaventurados son los pobres.* La prudencia humana no dexará de decir; bienaventurados son los Monasterios, los Capítulos de las Casas ricas: en esto mismo conviene cultivar la pobreza, que nosotros estimamos, y que sufrirémos amoralmente que sea menos estimada. Vos aveis recibido dos nuevas, mas antiguas hijas de vuestra casa, la buelta es siempre mas agradable a las madres, que la partida de los hijos. Yo soy de todo mi corazón, amantissima hija, muy enteramente,

Vuestro muy humilde Padre, y
seruidor.

Francisco O. de Gencua.

Los 22 de Abril 1612.

Epistola XXI.

A una Superiora de la Visitacion
Exhortala a no exceder en manera alguna de lo contenido en su
instituto, y que iba adquiriendo grande reputacion
de Vida Devota.

MI muy amada Madre, Dios que ha dispuesto de nuestras almas, para hacer vna sola en su dilección, sea por siempre bendito: Yo saludo vuestro corazón, que es para mi mas

mas precioso que el mio proprio. Ay! Que yo deseo , que nuestra vida no viua en nosotros, sino en la vida de Iesu-Christo, nuestro Señor, que cosa mejor puedo yo desear para nuestro coraçon?

En quanto a la grande hija, yo la escriuiré el primer dia, que ya veo bien que estamos en tal tiempo , que es menester que los Padres empiezen a hacer las pazes; empero es cierto, que mi coraçon no la ha agrauiado ; porque yo escriui inocentemente, y sin hiel, aunque con un poco de libertad, y contra el sentimiento de ella hija. La enemistad irreconciliable que tengo a los pleitos, a las contenciones , y a las reyertas, me hizo escriuir así. Yo apruebo grandemente, que le deis la summa que ella desea, pues esto es mas conforme a la mansedumbre que nuestro Señor enseña a sus hijos: En fin, la paz es una tanta mercancía, que merece ser comprada a qualquier precio.

Si, yo digo, que conviene contenerse bien dentro de lo que encierran nuestras Reglas, y nuestro Instituto ; porque no le ha producido Dios en valde ni ha hecho, que en tantos lugares le deseen, para ser variado: La edificación, que las casas todos los días dan, es testimonio de la intención del Espíritu Santo, porque es maravilla quanto la reputación de la vida devota se engrandece por la comunicación de nuestras hermanas, à las cuales yo veo también aprouecharte des los dias, y crecer en la afición a la pureza, y santidad de vida: Yo estuve yna hora y media en el Locutorio, vi a tres de nuestras hermanas, y recibí mucho consuelo en ver como la verdadera luz las dà a entender la verdad de las grandes, y profundas maximas de la perfección ; qual mas , qual menos: pero todas à mi entender, apronchadas, y a muchas Señoras Estrangeras, que las fueran a ver , se les venian las lagrimas à los ojos, con gozo e tremados.

Muy amada madre, yo saludo vuestro coraçon de todo el mio, que perfectissima, e irrenovablemente es vuestro en nuestro Señor, nuestro unico amor : Saludo a todas nuestras hermanas, y os suplico saludeis por mi muy humildemente a Monseñor nuestro Arzobispo, à quien yo no alcanço a venerar, segun todo mi deseo; despues que ha sido perseguido à la usanza de los antiguos Obispos de la Iglesia : Yo quisiera mucho poderle manifestar el sentimiento de honor , y de

respeto que le tengo: Yo soy, amantissima Madre, mas, y mas todo vnicamente vuestro en nuestro Señor: Dios sea ben-dito.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXII.

A vna Superiora de la Visitacion.

Regocijase sante[n]te co[lo] ella de la gloria que resulta á
Dios de su instituto.

Gen. 12. 1
Ibid. 22.
14.

D E la misma suerte que la muy Soberana bondad de la diuina Trinidad embia el espíritu de su adoracion en la Santa Iglesia; ella renueua; me parece , el de la Sagrada vocacion de mi muy amada, muy buena, y muy venerada madre; la qual saliendo de su tierra, sin saber donde iba , mas creyendo a Dios, que le auia dicho: *Sal de tu tierra, y de tu parentela, vino al monte, que tiene por nombre, Dios verá*, y Dios la ha visto, multiplicando su Raza espiritual, como las estrelas del Cielo: O! Dios sea para siempre glorificado, muy amada Madre, con quien me regocijo, ó por mejor decir, con cuyo coraçon, mi coraçon se regocija, como en si mismo : O! Sea este coraçon de mi Madre, eternamente fixo en el Cielo, como vna hermosa estrella, que tiene vna gran tropa de estrellas: Sera posible, que eternamente cantemos el Cantico de gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo? Si, el alma de mi madre lo cantará en los siglos de los siglos, Amen; y Dios en el será bendito en la eternidad de las eternidades, Amen: Viva Iesvs: Gloria sea al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, por la jenta que ha hecho de todos estos coraçones para su honra: Mas ay! Quanta confusion para el mio, que tan poco fielmente coopera a vna tan santa obra: A ora bien, esta misma Santissima Trinidad, que es vna muy Soberana bondad, nos será propicia, y de oy mas harémos su voluntad, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epis.

Epiſtola XXIII.

A la misma.

Sobre la misma materia.

Muy amada Madre, sobre el articulo que me escriuís, de la recepcion de Nouicias, ay vn grande peligro, que no se arriñe mucho sobre la prudencia humana, que no se funde de masiado sobre la naturaleza, y muy poco sobre la gracia de Dios: Con alguna pena embaracó, que no se confiere la flaqueza de la complexion, y las enfermedades corporales. Ninguno quisiera que al festin ent rasse coxo, tuerto, ni enfermo: En suma, bien se siente trabajo en combatir contra el espiritu humano por el abatimiento, y pura caridad: Añado, pues, esta palabra, muy amada madre, por dezirlos, que segun vuestra orden he escrito a nuestra hermana de N. amorosamente, y os aseguro, que esto es de todo mi coraçon; porque amo a esta buena hija de vn coraçon perfecto.

Mas cosa es rara! Entiendo que ay pocas almas en el mundo que quieran mas cordial, tierna (y por dezirlo con claridad) mas amorosamente que yo; y tambien tengo mas dilección, y abundancia de sus palabras, y terminos, sobre todo a los principios. Vos sabeis, que esto es segun la verdad, y la verdad del infalible amor que tengo a las almas; porque Dios ha querido hacer así mi coraçon: Empero contodo esfo yo amo las almas independentes, vigorosas, y que no son mugeriles; porque esta tan grande ternura confunde el coraçon, le inquieta, y le distrae de la oracion amorosa con Dios, impide la entera resignacion, y la perfecta muerte de el amor propio: Lo que no es Dios, es para nosotros nada: Como puede ser, que yo sienta estas cosas, siendo el mas afectoso del mundo, como vos sabeis, muy amada madre? En la verdad, yo las siento, pero es maravilla, como acomodo juntamente lo uno con lo otro; porque me parece, que de todo nada amo, sino a Dios, y a todas las almas por Dios: Ay Dios, y Señor, hazedme esta gracia tambien, que toda mi alma esté solamente en vos: A mantissima Madre, este discurso es infinito: Vivid gozosa toda llenada de Dios, y de su santo amor.

Buenas noches, muy amada Madre; yo siento esta unidat que
Dios ha hecho, con vn extraordinario sentimiento.

Francisco O. de Gencua.

Epistola XXIV.

*A vna Superiora de la Visitacion.
De la unidat del espíritu, que se debe tener en todas las casas de la
Visitacion, y de la infamia en los oficios, y
lugares que ha de auer.*

Y Ono puedo pensar, muy amada hija , que Monseñor el
Arzobispo ponga algun aumento de Constituciones a
vuestra casa, pues ha visto, que las que se han practicado,
son à Dios gracias, bien recibidas, y si tiene gusto de hazer al-
guna notable mudanza, sera necesario suplicarle , haga sus
ordenanzas compatibles a la Santa correspondencia, que en la
forma de viuit, deben tener todas las casas, para lo qual os ayu-
darán los Señores que vos sabeis, con sus exortaciones , è in-
tercessiones; porque a la verdad, esto sera, à mi entender , de
mala consequencia, separar, y diuidir el espíritu, que ha que-
rido Dios sea uno en todas estas casas; mas yo e' pero en nues-
tro Señor, que os dará boca, y sabiduria conueniente en esta oca-
sion, para responder santa, humilde, y dulcemente.

*Luc. 21.
15.* Viuid toda en esta sagrada confiança, muy amada hija,
el otro dia escriui a nuestras hermanas de Valencia , y la que-
rida, pequeña, y dulce Fundadora, es muy dichosa de auer su-
frido algo por nuestro Señor, que auiendo fundado la Iglesia
Militante, y Triunfante, sobre la Cruz, fauorece siempre à los
que la Cruz sufren ; y pues esta pequeña criatura debe detenerse
poco en este mundo, bien es que se hospede en el sufrimiento:
Yo admiro a estas buenas hermanas, que se aficionan tanto à
sus cargos: Que lastima ! Muy amada hija , quien no quiere
mas que a su dueño, le sirue alegremente , y casi igualmente
en todos cargos: Yo pienso, que estas hijas de aquella calidad,
no fueran buenas, para celebrar el misterio del dia de oy; por-
que si nuestra Señora les huiiera dado a su hijo entre sus
braços, jamás ellas le huiieran querido boluer; mas San Si-
meon manifestó bien, que segun su nombre tenia la perfecta
obe-

Obediencia, recibiendo tan tiernamente aquella dulce carga,
y boquiendola tan alegremente.

Yo admiro tambien a la otra hermana , que no se puede
quexar adonde està : Los que tienen fuerte salud , no están
sugetos al ayre, mas ay personas , que no pueden estar , sin
mudar de clima, quando serà , que no busquemos mas que à
Dios? O que dichos los seremos quando a este punto huiere-
mos llegados! Porque entonces tendriémos todo quanto bus-
caremos, y buscáremos todo lo q tenemos : Dios os prospete-
mas, y mas en su puro amor, muy amada hija , con todas
nuestras queridas hermanas, à quien saludo.

Vuestro muy humilde servidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXV.

A una Religiosa de la Visitation
Exhortala a que vaya lentadamente a dar principio a una casa Re-
ligiosa en Leon con desecharla mil bendiciones.

A Ora bien, muy amada hija, pues Dios es la unidad de nues-
tro coraçon, quien nos apartará jamás? No, ni la muerte,
ni la vida, ni las cosas presentes, ni las futuras no nos aparta-
rán jamás, ni dios idirán nuestra unidad: Caminemos, pues, muy
amada hija; con vn solo coraçon, donde Dios nos llama, por-
que la diversidad de los caminos, no haze en nosotros diver-
sion, pues caminamos por vn solo obgetto, y por vn sugeto so-
lo: O Dios de mi coraçon, tened a mi amada hija de vuestra
mano; este tu Angel a su diestra siépre para ampararla, y la San-
tissima Virgen Nuestra Señora la recree siempre con la
vista de sus benignos ojos: Muy amada hija, la prouin-
cencia Celeste os assistirá, invocadla con confiança, en
todas las dificultades, de que os hallaredes rodeada: Por
el mismo caso que vais a otra parte, debeis cobrar ani-
mo, muy querida madre, mi hija, y alegraros de que
contentais a nuestro Señor, cuyo solo contento, contenta
todo el Cielo: En quanto a mi, yo estoy alla donde vos mis-
ma estais; pues que la divina Magestad lo ha querido así

Ad Rom.

8.39.

eternamente: Vamos, pues, muy amada hija, y en suspiro; y alegremente a executar la obra, que nuestro Dios nos ha señalado.

Ay, muy amada madre, hija mia! Vieneme a la memoria, que el grande San Ignacio que traia escrito a Iesu Christo en su corazon, fue alegremente a seruir de pastor a los Leones, y a sufrir el martyrio de sus dientes; y veis aqui, que vos vais, y nosotros vamos, si es seruido este diuino Salvador, a Leon, a hazerle muchos seruicios, y a prepararle muchas almas, de quien el se hara Esposo, porque no iremos regocijadamente en el nombre de nuestro Salvador, pues este santo caminò tan alegremente al martyrio de nuestro Salvador: Que dichosos son los spiritus que caminan, segun la voluntad de este diuino Espiritu, y le buscan de todo su corazon, dexandolo todo, y al Padre tambien, que el les ha dado, por seguir a su diuina Magestad: Id, muy amada madre, hija mia, nuestros Angeles de acá tienen tus ojos pueblos en vos, y en vuestra pequena tropa, y no os pueden delampantar, pues no desamparais vos el lugar de su proteccion, ni las personas de su guarda, sino por no desamparar la voluntad de aquel, por cuya voluntad se tienen por dichosos en dejar muchas veces el Cielo: Los Angeles de allà, que os esperan, embiaran a recibiros sus bendiciones, y os miraran caminar a sus lugares con amor, pues vais a cooperar a su santo ministerio.

Tened vuestro corazon en aliento; porque pues vuestro corazon està en Dios, Dios serà vuestro aliento: Id, pues, hija mia, id con mil, y mil bendiciones, que vuestro Padre os da, y tened por cierto, que el jamas cessara de espacir, con todas las aspiraciones que su alma hiziere, abundancia de sagrados deseos sobre la vuestra; este serà su primer ejercicio al levantarse por la mañana, y el postrero al recogerse a la noche, y el principal en la Santa Missa, Viva Iesvs, y Maria, Amen.

Francisco O. de Geneva.

26. de Enero 1615.

Epis:

Epistola XXVI.

A unas Religiosas de la Visitacion de Annecy.

Compartidas a las abejas.

Sería posible, que mi espíritu olvide alguna vez los queridos hijos de tu edad: No, amantísimas hijas, mi gozo, y mi Corona, yo me aseguro que lo sabéis bien, y vuestrós corazones os responderán por mí, que si hasta aora no os he escrito, no ha sido sino porque escriuiendo a nuestra muy enrica, y buena madre, sé yo bien, que no os escriuo menos que a ella, por la dulce, y saludable vñion, que vuestras almas tienen con la suya; y tambien porque el santo amor, que nos tenemos reciprocamente, está escrito (assí me lo parece) con letras tan grandes en nuestros corazones, que casi se pueden leer nuestros pensamientos desde Annecy hasta aquí.

Yo estoy con un poco de mas mundo, que quando me hallo en mi habitación ordinaria cerca de vosotras, y quanto mas veo de este miserable mundo, tanto mas es de mala gana, y no creo que pudiera vivir en el, si el seruicio de algunas buenas almas en el adelantamiento de su salvacion, no me causara algun alivio.

Dios mío, muy amadas hijas, por quanto mas dichosas tengo las auegillas que no salen de su colmena, sino por el tiempo de la cosecha de la miel, y no se acompañan, sino por componerla, y no tienen solicitud alguna, sino por ella, donde el cuidado es ordenado, y no hazen dentro de sus casas, y Monasterios, sino la labor olorosa de la miel, y de la cera: Quantos más dichosas son que estas abispas, y moscones libertinos, que corriendo tan bixamente, y mas por su voluntad a las cosas inmundas, mas que a las honestas, parece que no viuen, sino para importunar, y dar pesadumbre al resto de los demás animales; por todo andan buscando, chupando, y picando mientras dura el Estio y el Otoño, y llegado el Invierno se hallan sin albergue, sin prouision, y sin vida, quando nuestras castas auegiras, que no tienen por objeto de su vista, de su olfato, y gusto, sino la hermosura, la suavidad, y la dulzura de las flores ordenadas a su intento, fuera de la no-

bleza de su ejercicio, tienen vn amable retiro, vna prouision muy agradable, y vna vida contenta en la abundancia de su antecedente trabajo: Aquellas almas enamoradas del Salvador, que le siguieron en nuestro Euangilio, hasta lo retirado del desierto, tuvieron mas delicioso combite sobre la hierba, y las flores, que jamas tuvieron aquellos, que gozaron del aparato sumptuoso de Assuero, donde la abundancia ahogò el gusto, porque era abundancia de manjares, y bebidas.

Viuid gozosas, muy amadas hijas, entre vuestras santas ocupaciones, quando estuviere el ayre nebuloso entre las sequedades, y esterilidades, trabajad dentro de vuestro corazon por medio de la practica de la santa humildad, y abatimiento, quando estuviere hermoso, claro, y sereno, id, hazed vuestras espirituales salidas sobre las cimas de el Calvario, del Oliuete, del Sion, y del Tabor, y de la montaña desierta, donde nuestro Señor apacentó su querida tropa el dia de hoy: Bolad hasta la cumbre del montes eterno del Cielo, y mirad las imortaleas delicias, que alli están preparadas a vuestros coraçones.

O quan'dichosos son los coraçones muy amados de mis hijas, de auer dexado por algunos años la falsa libertad del mundo, por gozar eternamente de esta deseable esclavitud, en la qual no se quita libertad alguna, sino aquella que nos impide el ser verdaderamente libres: Dios os bendiga, muy amadas hijas, y os conceda adelantaros mas, y mas en el amor de su Divina eternidad; en la qual esperamos gozar de la infinitud de sus favores; por esta pequeña, mas verdadera fidelidad, que en tan peca cosa, como es esta vida presente, queremos guardar, mediante su gracia: La dilección de el Padre, de el Hijo, de el Espíritu Santo, sea para siempre en medio de vuestros coraçones, y los pechos de nuestra Señora sean tambien vuestro refugio, Amen. A primero de Abril de 1610: Dios me ha favorecido en que aya podido escriuir de vna vez, aunque casi sin alieno, estas quattro palabras a mis muy amadas hijas, que puestas juntas como flores en vn ramillete, son delicias a la Madre de la flor de Iesús, y la flor de las Madres: O Se-

flor sea esto en olor de suavidad: A men: Viva Iesvs, en quien
yo soy

Vuestro muy aficionado servidor,
Francisco O. de Gencua.

Epistola XXVII.

A vna superiora de la Visitacion.

Quela erección de Casas Religiosas no se hace por la prudencia humana; y que la vocación a la Religion, es sobrenatural.

OMuy amada hija, que lastima es considerar los efectos de la prudencia humana en esas almas, de quien me elcriuis reynar *el mio, y el tuyo*, mucho mas poderosamente en las cosas espirituales, y que parece ser *vn mio, y tuyo* espiritual, empero de todo punto es, no solamente natural, si no carnal: O quanto todo esto està apartado de la pura caridad, que *no tiene zelos, ni emulacion, y que no busca lo que le pertenece!* Hija mia, esa prudencia se opone a aquel dulce reposo, que los hijos de Dios deben tener en la prouidencia celestial: Dizen, que la erección de las Casas Religiosas, y la vocacion de las almas se hace por los artificios de la prudencia natural, y yo tengo por cierto, que en quanto a las murallas, y a la Carpinteria el artificio, puede ser natural; mas la vocacion, la union de las almas llamadas, la multiplicacion de ellas, ò es sobrenatural, ò de todo punto no vale nada: Nosotros tenemos mucho de consideraciones de estado, y mucho de fineza mundana en estas cosas que Dios haze, por vna especial gracia, siempre las pobres deshechadas han tenido la bendicion, y la multiplicacion, como Lía, Ana, y las otras.

Mas, muy amada hija, es necesario quedar en paz, en dulcura, en humildad, en dileccion no fingida, sin querxarse, ni mouer los labios. O si pudiessemos tener en nuestra Congregacion vn espíritu de vna entera dependencia del cuidado paternal de nuestro Dioś; miraramos con suavidad multiplicar las flores de los otros jardines, y ben-dixeramos a Dioś, como si fuera en los nuestros! Que le im-

1. ad Cor.
13 4.



668 Libro VI. Epistola XXVIII.

porta a un alma verdaderamente amante, que el Esposo Celestial sea servido por este medio ó por otro alguno : Quien no busca mas, que el contento del amado, está contento con todo lo que le contenta: Creedme el bien, que es verdadero bien, no temes ser disimulado por el aumento de otro verdadero bien: Siruamos bien a Dios, y no digamos, *Que comeremos? Que beberemos?* De donde nos vendrán hermanas? Esta solicitud pertenece al dueño de la casa, y a la señora de la habitacion de proveerla, y nuestras casas serán de Dios, y de su Santissima madre; dissimulad con amor todos estos pequeños embustes humanos, muy amada hija: Comunicad quanto pudieredes el espíritu de una verdadera, y humildissima generosidad a nuestras queridas hermanas ; à quien yo saludo de toda mi alma: Vos sois siempre mas mi amantissima hija, y yo soy

Vuestro muy aficionado servidor.

Francisco O. de Geneva.

Los 24 de Julio 1621.

Epistola XXVIII.

*A una Superiora de la Visitacion.
Exhortala a tener gran cuidado de las Religiosas que tiene a su cargo.*

Y Orecio, que Diosos tiene de su mano, muy amada hija, porque el Reverendo Padre General de los Fulientes me lo escribe: Assios bien de el, y mirad dos, ó tres veces al dia, si vuestra mano está firmemente siempre asida a la suya: Veis esta pequeña tropa de hijas, es una corona, que Dios os prepara, y de que gozareis en la felicidad eterna; pero el quiere que en esta vida la traigais toda dentro de vuestro corazón, y despues su diuina Magestad la pondrá sobre vuestra cabeza en la otra: Las Esposas antiguamente no se ponian Corona, ó guirnalda de flores en el dia de sus bodas, que ellas mesmas no huviessen cogido, atado, y compuesto, quiero decir, hija querida, no lloréis la perdida de vuestras comedades espirituales, y de los contentos particulares de vuestras inclinaciones, por cultuar bienestras queridas almas ; porque

que Dios os las recompensará en el dia de vuestras bodas eternas.

No veis, mi querida alma (porque así me haze que lo diga mi coraçon) que vuestra pequeña Congregacion, es como vna Fuente Sagrada, en la qual muchas almas pondrán los labios de su eterna salud, y que ya muchas, a imitacion de la vuestra, quieren erigir otras tales Congregaciones a grande gloria de Dios, y a grande facilidad de la salvacion para muchas: No dexéis en manera alguna de ser madre; aunque los trabajos, y cuidados de la maternidad sean grandes: O hija mia amantissima, que de bendiciones solicita mi alma a la vuestra: Saludo a nuestras hermanas Profesas del coraçon, que ellas saben, y a nuestras Novicias de vn coraçon, que no saben ellas: Ay! Derrame Dios sobre ellas el espíritu de dulzura, y simplicidad, el espíritu de amor, y de humildad, el espíritu de obediencia, y puridad, el espíritu de alegría, y de mortificacion: Hija mia, mi coraçon es todo vuestro en el mismo Salvador, Dios sea bendito.

Francisco O. de Geneva

Los 18. de Diciembre 1615.

Epistola XXIX.

A una Superiora de la Visitacion:

Deseo del Autor de seruir perfectamente a Dios, y acciones de gracias a su Magesta por los progressos, que las Religiosas de su Visitacion hazian en la virtud.

O Como mi alma, de muchos dias a esta parte, está llena de nuevos, y poderosos deseos de seruir al Santissimo Amor de Dios, con todo el zelo que me fuere posible: La vuestra, mi muy querida Madre, que no es otra cosa, que vna mesina con la mia, sentirá lo mismo, porque como podrá tener diueras afecções, no teniendo los dos mas que vna misma vida, y vna misma alma; nuestras hermanas hazzcier Jane te marauillas, e incitan mi coraçon a mucho reconocimiento a la bondad de Dios; de la qual yo veo tan claros efectos en sus almas; espero que las de allá os dan tambien iguales sentimientos, y que la dulcura celestial vierte así

su espiritu sobre toda esta pequeña junta de criaturas , vni-
das para su gloria.

Ay! Muy querida Madre , que de obligaciones tenemos
a nuestro Señor , y quanta confiança debemos tener , que lo
que su misericordia ha comenzado en nosotros lo acabará , y
darà tal aumento a este poco de aceite de buena voluntad ,
que tenemos , que todos nuestros vasos se llenarán , y otros
muchos de nuestros vecinos : No es menester mas , que ce-
rrar bien la puerta sobre nosotros ; quiero decir , retirar cada
instante mas nuestro coraçon en esta diuina bondad : Yo os
doy mil veces las buenas noches , y luego a nuestro Señor , que
esté siempre en medio de todo vuestro coraçon , bendiciéndole
con sus muy santos , y muy deseables fauores : Saludo a todas
nuestras hermanas .

Francisco O. de Geneva.

14. de Mayo 1615.

Epistola XXX.

A la misma.

Quando su agrado es la Congregation de la Visitacion.

MY amada hija , bien puedo dezir , que nuestra Congrega-
cion es de mi agrado , pues contra mi costumbre fuélo
en ella , y la hallò como vna idea , quando estoy despier-
to : Dios quicra poner en ella su buena , y poderosa mano , O
hija mia , que consuelo tuve ayer sobre el objeto de la muer-
te , y sepultura del Salvador ; porque las palabras de Iaías , que
se leyeron en la Missa por la Fiesta del Santo Sudario , eran
extaticas : O Dios ! Si el Salvador ha hecho tanto por noso-
tros , que no harémos nosotros por el ? Si el exalò su vida por
nosotros ; porque no rendiremos nosotros toda la nectra
a su servicio , y mas por amor ? En fin , yo me imagino ,
que nuestro Señor plantará esta planta , la reciará con sus
bendiciones , y la hará fructificar en santificacion .

Cierto , que el otro dia encomendando este designio à su
diuina Magestad , me confundi estremadamente , de que se
aya servido para el de mi coraçon , y del vuestro ; quiero des-
air de nuestro coraçon , que aunque la razon no lo requiere ,

es así, que yo no se separar en dos este coraçon , ni alegran-
dome, ni confundiendome; muy dichosos seremos en hazer
este servicio a su bondad celestial: Dios sea vuestro Dios, muy
amada hija, Dios sea vuestro Dios, y vuestro coraçon , que le
aueis alañado sea su habitacion, y su Altar, sobre el qual, de
dia, y de noche haga arder, y luzir el fuego de su santo Amor,
O Dios! Quien nos hará la gracia de llenarnos de caridad? En-
comendadme a vuestra Abadesa.

Francisco O. de Geneva.

Los 5. de Mayo 1610.

Epistola XXXI.

A una superiora de la Visitation.

Queno conviene recibir en la Visitation doncellas , basta que tengan la edad competente.

Muy amada hija, conviene estar quietos en lo que Dios dispone, y ordena: Así lo auemos hecho oy a las siete horas de la mañana, que perdimos en quanto a esta vida, al Padre Don Simpliciano ; y de alli a tres horas al buen Monsieur de Santa Catalina, dos grandes siervos de Dios, sin que haya casi enfermedad alguna en esta Ciudad: O prouidencia Celestial, sin inquerir vuestros efectos, los adorò, y abrazó de todo mi coraçon; y me conforme con todos los acontecimientos, que suceden por vuestra voluntad!

Muy amada hija , conviene de todo punto cuitar el recibir doncellas antes de tener edad ; porque Dios no ha fundado vuestro instituto , para educacion de Niñas , sino para perfeccion de mugeres, y doncellas, que tienen edad de poder discernir lo que hazen, y a lo que son llamadas , y no solo la experienzia, mas la razon nos enseña , que las doncellas tan niñas , redencidas a la disciplina de vn Monasterio, que ordinariamente es muy desproporcionado a su infancia, se cansan , y la reciben de mala gana ; y si despues de sean tomar el habito, no es por el verdadero , y puro motivo, que requiere la santidad de el Instituto , sino porque les parece, qualo que vna vez se haze , es menester hazerlo otras veces, no de otra suerte, q auiendo se vn hōbre cargado

devna justicia rega por vn amigo, se debe boluer a cargar de otra carga legunda por otro amigo; y los que fueren antigos de vuestro lauito, tendran paciencia hasta que sus hijas Sean de edad conueniente. Oh hija mia, que los pensamientos de los hombres son desiguales, que de gente se queixa quando les reciben a sus hijos grandes, entenados, y dispuestos, y quando los quisieran dar desde la Cuna.

Francisco O. ae Genzua.

Epistola XXXII.

A vna Superiora de la Visitacion.

Lamentase de la apostasia de un moço de la Religion Catolica, Apostolica y Romana, y se regocija de que la Congregacion de la Visitation multiplique en buenas Almas.

Matt. 18. 7.
Y O estoy grandemente afigido, amantissima Madre, por
la perdida espiritual de este amigo, que tanto tiempo ha
cuido conmigo: O que grande es la vanidad del espíritu
humano, mientras se fia de si mismo! O que vanos son los
honibres, quando se creen a si mismos: Necessario es, que el es-
candalo venga, mas desdichado de aquél por quien viene: Este mo-
ço siempre ha repulsado el yugo dulcissimo de nuestro Se-
ñor, con todo esto espero verle algun dia boluer a passar el
mar, y venir al puerto, mas el mismo escritue su perdida a N.
con tanto respeto, sumission, y cortesia, que no puede ser
mas, y con estas tres palabras: Yo me aparte de la Comunion de
la Iglesia por retirarme à Inglaterra, donde Dios (dice él) me ha-
ma: Quien no gemirà sobre aquella palabra: Yo me apar-
te de la Comunion de la Iglesia: Pues este apartarse de la
Iglesia, es apartarse de Dios; dexar la Iglesia: O Dios, que
frenesi! Mas la carne, y la sangre se lo persuadieron: La curio-
sidad, la instabilidad, la libertad, la presumpcion de su espíritu,
fundada sobre el talento natural de bien, y prompramente
hablar, con la sensualidad, de todo punto le hecharon a per-
der: En suma, el juzgio es vna parte rara, acompañada siem-
pre de madurez, y humildad: Al fin, puede ser, que todavía na-
da sepais de esto, si es así, nada sepais, muy amada madre, y
estaos en paz.

Por

Por el contrario, que de consuelos para mi, de que nuestra pequeña Congregación se multiplique en buenas almas, que mi siempre mas querida hija de Puerto Real tenga su corazon altamente levantado en Dios, que la amada Señora de Montiñy sufria con paciencia su enfermedad, Madre mia, saludadla caramente de mi parte, y hazedle saber, que la amo cordialissimamente, y a la Cruz sobre q està: Saludo perfectissimamente a Madama N. à la qual digo por vuestra interposició, por no tener mas lugar, que su retiro, es comoyndatil, que al fin producirà vna bella palma de triunfo; mas puede ser, solamente de aqui a cien hotas, ó a cien dias, ó a cien semanas, ó a cien meses, y las contradicciones que ha tenido, serviran para ello: Dios nos conceda abundar mas, y mas en la pureza, y simplicidad de su dilección, y en la firmeza, y sinceridad de la del proximo.

b En fin, menester es que acabe, asegurandoos, muy amada Madre, que por la caida de este moco me ha gratificado Dios con nuevas dulcuras, suavidades, y luces espirituales, para hazerme tanto mas admitir la excelencia de la Fe Catholica; Buenas noches, muy amada Madre: Brevemente os digo, que el dexarse en Dios entre los dolores interiores, y exteriores, es muy bueno, y es bueno tambien dezir las palabras que me señalan, de tiempo en tiempo, por hazer saber al corazon, que està en Dios, por el testimonio que estas palabras le dan: El Protomartir Esteuan, aviando dicho: O Señor Jesus, recibid mi espiritu; se durmió en el Señor: Conviene, pues dézir algunas cosa semejante, y dormirse enuestro Señor, y despues de tiempo en tiempo repetir las mismas palabras, y boluverse a dormir: Ay! Dios, que esto es una cosa muy buena, no vivir, sino en Dios, no trabajar, sino en Dios, no alegrarse, sino en Dios: I E S V C H R I S T O se alian pre nuestro dien la eternidad y nuestra antorcha ardiente en esta vida presente, Amen.

Francisco O. de Geneuas
Lis 22. de Dicembre 1620.

Epistola XXXIII.

A una Superiora de la Visitation.

Quales son los priuilegios de las Fundadoras de sus casas.

Dezidme, muy amada hija, que haze vuestro coraçon: Yo me asseguro, que està en esta Santa Octava, mas valiente, que de ordinario; por celebrarse en ella los Triunfos de nuestra Reyna, en cuya protección reposa nuestro espíritu, y nuestra pequeña Congregacion respira: O hija mia, es necesario tener el coraçon leuantado, y no permitir, que accidente a guno de sequedad, de congoja, ó enfado le aborote; pues aunque esto le puede apartar de la consolacion sensible de la caridad, no puede con todo ello retirarle de la caridad verdadera, que es la soberana gracia de Dios para nosotros, durante esta vida mortal: Nuestras imperfecciones en el trato de las cosas, así interiores, como exteriores, son un grande sugeto de humildad, y la humildad produce, y cria la generosidad, y confianza.

Mas que priuilegio tienen las Fundadoras del áte de Dios? Los priuilegios son grandes; porque participan en un modo particular de todos los bienes que se hacen en el Monasterio, y por ocasion del Monasterio: Esta es vna obra de caridad, casi la más excelente, que se puede hacer; mucho mayor sin comparacion, que edificar un Hospital, hospedar los peregrinos, sustentar los huertos, mas delante de los hombres, no tiene otro priuilegio, que el ser tolerada, atisbitida, y reverenciada en el Monasterio, dentro del qual las Fundadoras Seglares obtienen ordinariamente la entrada, y despues de su muerte, servicios particulares.

Mas queriendo esta hija ser Religiosa, establecerá, quanto a ella su priuilegio, yo lo asseguro, en obedecer mejor, si puede, que las otras, y en hazer los mayores progressos, que pudiere en la humildad, pureza de coraçon, dulcura, modestia, y obediencia, pues el priuilegio de las verdaderas Religiosas, es abundar en el Amor del Esposo Celestial: En lo demás, yo me alegra, que esta hija haga vna tan buena elección, y que dexando los amores poco amables de los hombres, se con-

consagre el amor amabilissimo de su Dios, verdadero Esposo
de las almas generosas.

Francisco O. de Genua.

Anessy 19. de Agosto 1618.

Epistola XXXIV.

A una Religiosa de la Visitacion.

Trata de la fuerza de los votos simples, y de la utilidad de la permission de bechar a los viciosos de la Religion.

Vestros votos, muy amada hija, son tan fuertes, como los votos de todas las ordenes de Religion, por obligar la conciencia de las hermanas a su obseruancia: Empero es verdad, que una moça, que quisiere perder su alma, y su honra, se podrá casar despues de sus votos, como hará la mayor Professa de Francia, si se quisiere perder, y seruirse del Edicto de pacificacion: El formulario de vuestros votos está hecho, segun los de semejantes Cōgregaciones de Italia, y expime mucho mas la fuerza de la obligaciou, que la mayor parte de los Formularios de la Regla de San Benito.

El voto de castidad es fundamental, segun los antiguos Padres, en los Monasterios de mugeres, y los etios no dexan de ser essenciales: Verdad es, que se puede dispensar en los votos simples, y de los otros tambien; pero mas facilmente de los primeros, que los posteriores; mas no sin grande ocasion, y luego que sea conueniente, de donde los Padres Iesuitas se hallan estremadamente bien, manteniendo en parte el lustre de su Illustrissima Compañia por este medio, el qual el mundo no aprueba, pero Dios si bien, y la Iglesia, y toda la amiguedad de las Religiones, fue como esta, aniciendote establecido la solemnidad de los votos, despues de centenarios de años: La expulsion se practicó siempre entre los antiguos Religiosos.

Parecerá una cosa rigurosa, que per no querer guardar el silencio se heche fuera una Monja; esto no será por la falta de no guardar el silencio, sino per querer obstinadamente turbar, y rebolar el Orden, y la Congregacion, y menospreciar al Espíritu Santo, que ha ordenado el silencio.

Habla-se
gan lo q
vjan en
Francia.

en las casas Religiosas, que si no se expelle por la obstinada desobediencia, y por el menor precio afectado de la Orden, yo no se por que le expelera: En fin los Religiosos mas solemnnes expulsan por lo menos se ven Religiosos expulsos de la Orden de San Francisco, y aun tambien de los Capuchinos, y los Padres Iesuitas, que son tan austeros, y prudentes, expulsan por las desobediencias, por poco afectadas, y entretendidas que sean.

La prolongacion del Noticiado, haciendose con causa, no es contraria al Concilio, como lo han declarado aquellos, a cuyo cargo està hazer sus declaraciones, y los Doctores mismos lo entienden así: De hecho los Carmelitas la hacen, segun les parece a propósito: Si los buenos Monseñores huieren estudiado, y pentido tanto para censurar, como yo he hecho para establecer, no tuvi eramos tantas objeciones: Mas Dios sea alabado, yo el pero, que muy presto se aquietarán todos por la conclusion que se dará en Roma. Muy amada hija, tened bien animo por Dios, por el es tambien lo que viais, y trabajais, para siempre sea bendito, y glorificado, Amen: Si los que hacen la objecion son gente de estudio, podran leer a Leonardo Lefsius Iesuita, donde hallaran lo que han menester.

Francisco O. de Gencua.

Epistola XXXV.

A una Superiora de la Visitacion.

Confiança del Santo en la prudencia diuina, y algunos puntos tocantes á sus Constituciones.

Que queremos nosotros, a mantissima Madre, sino lo que Dios quiere? Dexemosle conducir nuestra alma, que es subarca, ella hará surgir en buen puerto: Yo estoy muy contento, muy amada Madre, de que querais las coxas, las gualdas, las vizcas, y tambien las ciegas, con tal, que quieran ser derechas de intencion; porque no dejarán de ser bellas, y perfectas en el Cielo, y si te persevera en hazer esta caridad con las que tienen estas imperfecciones corporales, Dios dispondrá que vengan contra la prudencia humana una cantidad de be-

bellas, y agradables, aun tambien segun los ojos del mundo: Veis ahí las Constituciones: En suma, si los examinadores, y censuradores sin autoridad, que ponen tantas dificultades sobre todas las cosas, pueden concederse un poco de paciencia; ellos verán, que todo esto es de Dios.

Nuestras hermanas de aquí, se portan siempre bien, y tenemos valientes, y agradables Noticias, que con las otras he confesado por el extraordinario de Agosto; y las he hallado muy a mi gusto: Ha parecido bien, que se ponga en las Constituciones, que la Superiora pueda mudar las oficiales a su voluntad entre año; pero yo no he tenido lugar de insertarlo: Hazedlo, si os parece en el lugar mas conueniente: Dios os conserve, Dios os bendiga, Dios os llene mas, y mas de su Santissimo amor, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Los 20. de Septiembre 1621.

Epistola XXXVI.

A vna Superiora de la Visitacion.

Que vale mas tomar menos de los padres de las doncellas, que se reciben con dulcura, que mucho con alteracion, y que es una tentacion hazer penitencias sin obediencia.

A Mantissima hija; yo confieso que nada entiendo de todas estas consideraciones ceremoniales; porque jamás he pensado en ellas: Quattro buenas veces por lo menos he predicado en Paris, por la recepcion de Religiosas, que ha hecho el oficio un simple Sacerdote; una vez he hecho yo la recepcion que predicó un Padre Iesuita, y de la vna, y de la otra manera yo no he deixado de ser el que soy: Qualquiera que predique tiene el lugar, y haze la función del Obispado; or esta razon, si el buen Monsieur N. haze el oficio, no veo porque otro qualquiera no pueda predicar, sea el que fuere; ni Monsieur el Obispo de Nantes, ni Monsieur el Arzobispo de Bourges, tienen on dificultad alguna en Paris, ni yo jamás la he tenido aquí en Santa Clara, ni en Santa Catalina; mas con esto yo confieso tambien, que es una verdadera humanidad en el buen Monsieur N. de creer que importa a su reputacion

cl

el hazer, ò no el oficio, y no teniendo tampoco el talento de la predizacion, y creo, quanto a mi, que antes es al contrario.

Mas despues desto, que remedio? Perque diuertirle, se rà trastornar su espiritu; sera, pues, à proposito, quesí nuestro buen Monsieur N. puede hazer que los Monsieurs sus pacientes no lo tengan a mal, sea él el que haga la exhortacion, y no puedo adiuytar porque raçon lo pueden sentir, siendo una cosa tan buena y honorable, y siempre la accion serà mas autorizada por este medio, que por otro alguno; y si esto no se puede consignar, conuendrá predicar algun Padre Religioso; porque, que se ha de hazer entre aquellas imaginaciones? El dia está cerca, y de disponer Monsenor otra cosa, no ay apariencia.

Yo os asseguro, hija mia, que entrando Carmelita yña doncella de consideracion, hize yo la exhortacion, y Monsieur de Val, Doctor en Teologia, hizo el oficio, que huviera predicado mejor que yo: O Dios! Para que nos detenemos en esto? Enfin, veis aqui mi parecer: Que si todavia no se dispone, se rà menester hazer el oficio de la recepcion, por la mañana, y a la tarde la exhortacion: En lo demas, muy amada hija, ello es cierto, que quien tiene su coraçon, y su pretension en Dios, nosiente, a lo menos en la parte superior, impultos de las criaturas; y quien le tiene en el Cielo, como dice San Gregorio a dos Obispos, no padece tormentas de los vientos de la tierra.

No solamente consiento, mas apruebo, ò por mejor decir, exerto de todo mi coraçon, que quando los padres ricos dan razonablemente, segun su condicion, y medios, no se replique por sacar mas, como por exemplo, en la doncella que haze su prueba, yo tuuiera por cien vezes mejor recibir suavemente mil escudos, que doze mil con amargura, larga, y enfadosa contienda: El Espiritu de Dios es generoso, suave, y humilde: Puedeser que se ganen docientos escudos disputando, pero perderanle quatrocientos de reputacion, y se quita el animo a los ricos de dexar venir a sus hijas, quando se fice tan menudamente quanto se puede: Este es mi sentimiento, y lo que hago practicar aqui.

Cierto, que tiene razon la buena hija, en creer, que su humor ayunador es una verdadera tentacion, esto ha sido,

esso es, y esto serà, mientras continuare en hacer esas abstinentias; por las quales es cierto, que enfaquece su cuerpo, y el deleyte del; mas por vn cabiso miserable refuerça su amor propio con su propia voluntad; Adelgaza su cuerpo, y engorda su coraçon con la venenosa grossura de su estimacion propia, y de sus propios apetitos: La abstinencia que te haze contra la obediencia, hecha el pecado del cuerpo, por meterle dentro del coraçon: Ponga su cuidado en cortar sus propias voluntades, y dexara preto esas fantasias de santidad, en que tan supersticiosamente reposa: Ella ha consagrado sus fuerças corporales a Dios, no le toca arruinarlas, sino quando Dios lo ordenare, y jamás entenderá las ordenes de Dios, sino por la obediencia à las criaturas, que le ha dado el Criador para su direccion.

Si pro sigue, amantissima hija, necesario es socorrerla contra esta tentacion; por medio de los consejos de algun verdadero siervo de Dios; porque menester es mas de vna persona, para desarraygar estas persuasiones de santidad exterior, caramente escogida por la prudencia del amor propio; lo que aveis de hazer es,regar a Monsieur N. que la instruya, y fortifique contra esta tentacion; y si le pareciere bien, que sea esto en vuestra presencia.

Muy bueno es esto, muy amada hija, quando dezis Bastantemente tomás pobres, a Dios gracias, ó como, si es verdad, diré yo de buena gana, que sois muy bienaventurada, gracias a Dios! Mas yo no oslo hablar de vna virtud, que no la conozco, sino por el dicho infalible del Rey de los pobres, Iesu-Christo nuestro Señor, porque en quanto a mi, jamás he visto la cara a la pobreza: Continuad en el orden de la Comunion que os he dicho, y aplicad vuestra intencion a venir vuestro coraçon con el de aquel, cuyo cuerpo, y cuyo coraçon juntamente recibis: Hecho esto, no os ocupeis en pésar, quales son los pensamientos de vuestro espíritu en esta obra, pues de todos ellos ninguno es vuestro pensamiento, sino aquel, que deliberad, y voluntariamente aveis azertado, que es de hazer la Comunion por la unión, y como vna unión de vuestro coraçon con el del Esposo.

Vuestro muy humilde servidor,

Francisco O. de Gantua

Los 11. de Enero 1620.

Epistola XXXVII.

A vna Superiora de la Visitacion:

*Consideracion del Santo sobre la grandeza de Dios, y su deseo d: arro-
jar su pequeñez en esta grandeza; avisosobre el oficio diuino,
que ellas recitan en el Coro.*

O Dios mio! Muy amada madre , que consuelo he tenido
esta mañana, en hallar tan grande a mi Dios, que no he
podido solamente imaginar biē su grādeza: mas pues yo no le
puedo magnificar, ni engrādecer, y oquiero cō su ayuda anun-
ciar por todo su grandeza, e inmensidad: Entre tanto arro-
mos dulcemente nuestra pequeñez en esta grandeza, y como
vn pequeño polluelo, todo cubierto de las alas de su madre,
esta con seguridad, y abrigo, reposemos nuestros coraçones
debaxo de la dulce, y amorosa prouidencia de nuestro Señor, y
abriguemonos feruorosamente debaxo de su santa protec-
cion: Muchos otros buenos pensamientos he tenido ; pero
han sido mas por manera de vn deslizarse el coraçon en la
eternidad, y en el eterno, que por manera de discurso.

Bendito sea Dios, que vais a vuestra casa; las dificultades
que te os han ofrecido para boluer a ella , afirmaran vuestra
demora, segun el orden que le agradare a Dios , de emplea-
ros en su seruicio: Yo jazgo que serà a proposito boluial con
vna buena resignacion, de boluer ahi , quando el feruicio de
Dios lo requiera, porque es necesario vivir assi vna vida, ex-
puesta al trabajo, pues somos hijos del trabajo, y de la muerte
de nuestro Salvador: Mas no debeis daros prisa ; porque co-
mo vos dezis, el Inuierno no os embaraçará vuestro viage,
siendo preciso que os detengais vn poco entre vuestras hijas,
que estan en Francia: Ay ! Comolloro afetuolmente la
absoluta separacion, que essa grande hija haze de nosotros,
por quedarse a la merced del mundo ! Con todo esto , yo no
puedo m:s.

En quanto al oficio, hanme dicho, que oy se ha buelto à
hablar de que cō las Fiestas principales se pongan los Psalmos
de nuestra Señora en la Capitula, los versiculos, y la oracion
del dia: Dios mio! Que delicada es esta quexa : Los padres del
Oratorio hazen mucho mas , y en Italia, no pocos Obispos
han

han compuesto Oficios enteros de los Santos de sus Iglesias: Mas no ay remedio, menester es sufrir que cada uno hable a su gusto, y para suauizarlo, quanto nos fuere posible; conuendrá decir todo entero el oficio de N. Señora, y al fin añadir una conmemoracion del dia: porque con esto no tendran q decir.

Hase obtenido en Roma la continuacion del oficio menor, todavia por diez años, despues de los siete que tenemos ya: Mi agente dice, que no es menester acudir a Roma por las cosas con que se puede passar, y los Cardenales se lo han dicho a los, porque (dizen ellos) ay cosas que no necessitan de estar autorizadas, porque son loables, y quando se quieren autorizar, las examinan differentemente; y el Papa tiene por bien, que la costumbre autorice muchas cosas, que el no quiere autorizar por si mismo, a causa de las consecuencias; mas desto hablaremos despues de vuestra buelta.

Yo he hecho hazer aqui una hermosa planta del Monasterio, que os embiare el primer dia, y el q la ha hecho es muy buen Maestro, y la ha formado por las descripciones que hizo hazer San Carlos de los Monasterios, acomodandose empero al uso de la Visitacion; y pienso que conuendrá hazer, lo mas presto que se pueda, segun la comodidad de los lugares, todos los Monasterios asì, y siempre las rejas bien clauadas, y las celofas de madera apartadas dellas, porque es gran placer hablar con seguridad en los Locutorios: Tambien conuendrá poner un balaustre detrás de la reja del Coro, en la misma forma que en el Locutorio: Yo espero a Monsieur Chrichat, à quien acariciare de todo mi coraçon: Dios os bendiga, muy amada Madre, y os santifique siempre mas: Yo soy vuestro, como sabéis, para siempre.

Francisco O. de Geneva

24. de Agosto 1621.

Epistola XXXVIII.

A una Superiora de la Visitation.

Que de tal suerte se ha de amar la vocacion propia, que no se desfisme la de los otros.

A Mantissima hija, esta rebuelta me tiene con cuidado, hasta que sepa se ha apaciguado: El enemigo, que ha

visto que to lo vù bien, que este pequeño instituto se aumenta para gloria de Dios, ha levantado esta borrasca, y tambien otra contradiccion por parte de ciertas siervas de Dios, que yo respeto infinitamente, y creo que su tara piedad no les permitira vivir mucho tiempo, sin boluercse al sequito de una pura, y simple dilección de Dios, y del proximo: Su diuina bondad nos quiera siempre defender de la prudencia, y sabiduria, y de los assaltos del espiritu humano, y nos haga de todo punto vivir en seguimiento del espiritu del santo Euangilio, que es simple, dulce, amable, y ama en todos por todos, y para todos el bien, adonde està, y que de tal suerte nos haga amar nuestra vocacion, que no amemos menos las otras, y que nos haga hablar con verdadero sentimiento de honra, respeto, y amor, de todo lo que Dios quiere aya en su Iglesia, para bien de sus hijos, y servicio suyo: Este gran Dios viva siempre en vuestra alma, muy amada hija, y yo saludo a todas nuestras queridas hermanas.

Francisco de Geneva.

Epistola XXXIX.

A una Maestra de Nouicias de la Visitacion.
Que no cría consu leche, ni consus pechos á las hijas de Dios, sino con la del diuino Esposo.

Act. 9.6. **D**ios os prouerà, muy amada hija, de todo lo q̄ quiere de vos, si en la inocencia, y simplicidad de vuestro cōtacón, con una entera resignacion de vuestras inclinaciones, le lo pidieredes a menudo en vuestro interior: *Señor, que quereis que haga:* Yo el toy consolado de que atacis oido ya su voz, y de que le seruis en la eriança de esas hijas: La excusa tambien no està bien dicha: Yo no tengo pechos, yo no tengo leche, porque no de nuestra leche, ni de nuestros pechos, susrentamos los hijos de Dios, sino de la leche, y de los pechos del diuino Esposo, y nosotros no hazemos otra cosa, sino mostrarselos a los hijos, y dezirles: Tomad, chupad, y bebed: Tened, pues, asì vuestro corazón grande, y dispuesto para hacer bien todo el servicio que se os inspusiere,

Al passo que emprendieredes con las fuerzas de la santa obediencia muchas cofias por Dios, el os acudirà con su socorro, y harà vuestra cõtra con vos, si vos quisieredes hazer la suya con el: La suya, pues, es la santificacion de las almas: Trabajad humilde, simple, y confiadamente en ella, jamás recibireis distraccion, que os sea dañosa: No es justa la paz que hueye del trabajo necesario, ó la glorificacion de el nombre de Dios: Viuid toda a este divino amor, muy amada hija, y sabed, que de todo mi coraçon quiero vuestra muy amada alma, y no ceso jamás de encómedarla a la misericordia eterna de nuestro Salvador, à la qual os pido me encómedeis muy a menudo reciprocamente: Yo todo vuestro, mi amada hija.

Francisco O. de Genua.

Epiſtola XL.

A una Religiosa de la Visitacion.

Que calidades deben acompañar la profesion Religiosa?

Voto confieso así de mi parte, muy amada hija, seré para mi vna consolacion dulcissima, ver un poco de claridad dentro de vuestro coraçon, q̄ yo amo tanto tiempo ha, y sobre la Fe de mi buen Angel: Vos debéis trabajar en la conquista de la santisima humildad, que el mundo no puede conocer, como tampoco la paz que ella nos dà: Alegrome de q̄ sois de todo punto Professa: Obendito sea Dios, q̄ tanto os ha amado; porque no dudo, que con la gracia de la profesion os ayá dado la grandeza de animo, la aprehension viua de la Santa eternidad, el amor de la sagrada humildad, y la dulçura del amor de su diuina bondad, necessaria para la practica perfecta de la profesion.

Que quimeras de nueuas? A mi? Que me han querido matar? Los buenos no me matarán, porque son buenos, ni los malos, porque yo no soy bueno: Esto no ha sido mas, que vna debil sombra de acometimiento, que apareciò en mi morada: O muy amada hija, viuid toda en Dios, y por su eternidad: Yo os saludo, mi amantissima grande hija, en la dilección, que como yo creo sabéis que tiene mi coraçon al vuestro; y soy

Vuestro muy humilde Padre, y servidor.

Francisco O. de Genua.

Vv 3

Epis.

Epistola XLI.

A una superiora de la Visitacion.

Exhortala a la grandeza de animo, dulzura, y suavidad de corazon;
y a repartir igualmente su aficion, y buenos oficios a
sus Religiosas.

El servicio que vais a hacer a nuestro Señor, y a su gloriosa Madre, es Apostolico; porque vais a juntar, muy amada hija, muchas almas en vna Congregacion, para conducirlas, como vna esquadra nueva, a la guerra espiritual, contra el mundo, el Demonio, y la carne en fauor de la gloria de Dios, ó por mejor dezir, vos vais a formar vn nuevo enjambre de abejas, que en vna nueva Colmena harà la obra del diuino Amor, mas deliciosa, que la miel: Id, pues, todas animosas en vna perfecta confiança, en la bôdad de aquel que os llama a este santo trabajo: *Quando se ha visto, que el que*

Ecccl. 2, 11 *espera en Dios sea confundido?*

La desconfiança que teneis de vos misma, es buena, mientras siruiere de fundamento a la confiança que debéis tener en Dios; pero si alguna vez os lleva a algun desaliento, inquietud, ansia, y melancolia, yo os exerto, que la aparteis de vos, como la tentacion de las tentaciones, y no permitais jamás a vuestro espiritu disputar, ni replicar en fauor de la inquietud, ni del abatimiento de corazon, à que os sintieredes inclinada; porque esta simple verdad es certissima: Que Dios permite muchas dificultades a aquellos, que emprenden su servicio, mas no por eso los dexa jamás caer con la carga, mientras confian en el: Esta es en vna palabra, la gran maxima de vuestra obra, que jamás empleeis vuestro espiritu en disputar en fauor de la tentacion de desaliento, sea debaxo de el pretexto que fuere, aunque sea debaxo del pretexto hermoso de humildad.

La humildad, muy amada hija, reusa los cargos; pero no portia la escusa, y siendo empleada por los que tienen el poder, no discurre mas en su indignidad, quanto a ella, antes lo cree todo, lo espera todo, lo sufre todo con la caridad; ella es siempre simple: La santa humildad es grande parcialista de la obediencia, y como ella jamás osa pensar, que puede cosa

alguna, assi piensa siempre, que la obediencia lo puede todo, y como la verdadera simplicidad reusa humildemente los cargos; la verdadera humildad los exercita simplemente: Vuestro cuerpo es débil; mas la caridad, que es la ropa nupcial, cubrirá todo esto: Una persona débil excita a un santo sufrimiento a todos aquellos que la conocen, y causa tambié una ternura de dilección particular; con tal, que dé muestras de llevar denota, y amigablemente su Cruz.

Conviene igualmente ser libre en tomar; y pedir los remedios, como dulce, y animosa en sufrir el mal: Quien puede conservar la dulcura entre los dolores, y debilitamientos, y la paz entre las rebueltas, y multiplicidad de negocios, esse es mas que perfecto, y aunque se hallen muy pocas personas, aun en las mismas Religiones que ayan llegado a este grado de bienaventurança, es, no obstante, cierto que las ay, y las ha auido en todo tiempo, y conviene aspirar a este alto punto.

Cada uno tiene facilidad en guardar ciertas virtudes, y dificultad en observar otras, y cada uno disputa por la virtud, que obtenga fácilmente, y trata de exagerar las dificultades de las virtudes, à que no se acomoda: Diez virgenes auia, y solo las cinco tenian el aceite de la dulcura misericordiosa, y benigna: Esta grande igualdad de condicion, esta dulcura, y suavidad de corazón, es mas rara, que la perfecta castidad; pero no es menos deseable: Yo os la encomiendo, muy amada hija, porque ella, como el aceite de la lámpara tiene la llama del buen exemplo, no euiendo cosa que edifique tanto, como la caritatua benignidad.

Tened muy derecha la balanza entre vuestras hijas, para que los dones naturales no os hagan distribuir iniquamente vuestras aficiones, y buenos oficios: Quantas personas ay desgraciadas exteriormente, que son muy agradables a los ojos de Dios: La hermosura, y la buena gracia, el hablar bien suele ser grandes atractivos a las personas, que todavia viuen, segun sus inclinaciones: La caridad mira la verdadera virtud, y la hermosura cordial, y se derrama sobre todos sin particularidad: Id, pues, muy amada hija, a la obra, para que os ha levantado Dios, el estará à vuestra diestra, para que ninguna dificultad os derribe; el os tendrá de su mano, para que sigais su camino: Tened, pues, un valor grande, no solamente grande,

686 *Libro VI, Epistola XLII.*

pero de grande aliento, y de grande perseverancia, y para tenerle, pedidle a menudo a aquél, que solo le puede dar, y os lo dará, si en simplicidad de corazón correspondeis a su gracia.

El amor, paz, y consolacion del Espíritu Santo sea siempre en vuestra alma, Amen: A vos, hija mia, y con vna paternal dilección, os doy la santa bendicion de Dios: Bendita seais en ir, bendita seais en estar, bendita en seruir a Dios, y al proximo: Bendita seais en humillaros hasta vuestro nada, y en levantaros hasta vuestro todo; y Dios sea muy unicamente todo vuestro, amantissima hija, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XLII.

A una Superiora de la Visitacion
Dize el Santo quiere vivir totalmente segun el espíritu de la Fe.

*Matt. II.
26.*

MY querida Madre, en la carta de ese buen Padre, vereis el disgusto, que ciertamente me ha tocado un poco, mas auendome cogido esta fuerza dentro del sentimiento que tengo de vna total resignación en el governo de la Santissima prouidencia, no he dicho otra cosa en mi corazón, si no, Si Padre celestial, porque tal es vuestro beneplacito: Y esta mañana al primer recuerdo me vino una tan fuerte impresion de vivir de todo punto, segun el espíritu de la Fe, y de la parte superior del alma, que a pesar de mi alma, y de mi corazón, yo quiciero lo que Dios quiere, y lo que fuere de su mayor seruicio, sin reserua, ni de consolacion sensible, ni de consolacion espiritual, y ruego a Dios, que jamás permita mude de resolucion.

Despues de Pasqua he tenido perpetuas incomodidades; mas no veo algun remedio, ni peligro alguno: Ellas de todo punto se han pasado, gracias a Dios, à quien suplico me las buebla a embiar, quando fuere de su agrado: Ya he remitido los directorios, haré que los copien para embiarlos, tambien bolueré las Constituciones, para que antes de vuestra partida las hagais imprimir otra vez, siempre las deixare corregidas, resguardando muchas cosas, para ponrlas en el Libro de

las

las Aduertencias, siendo necessaria la breuedad en semejantes
obras; y aunque se escriuiera en ellas treinta años, no se podrá
conseguir, que no quede siempre alguna duda para los espi-
ritus delicados, y regatones: El cuidado de las Superioras, su
deuucion, y su espiritu lo deben split todo : Mil amantiissi-
mas salutaciones a vuestra querida alma, muy amada madre,
à la qual me ha dado Dios de vna manera incomparable.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XLIII.

*A una Superiora de la Visitacion,
Exhortala a la tolerancia del proximo, con deseos de grandes
bendiciones.*

Muy amada hija, las auersiones, y repugnancias de que se
me escribe, nos excitan un poco: O Dios! Quando será,
que la tolerancia del proximo tenga su fuerça dentro
de nuestros coraçones! Esta es la postrera , y mas exelente
lección de la doctrina de los santos: Bienaventurado el espiri-
tu que la sabe. Nosotros quisieramos nos tolerassen nuestras
miserias, porque siempre las hallamos dignas de ser tole-
tadas, pero las del proximo nos parecen siempre mas grandes,
y peladas. Dios os haga santa, muy amada hija, y a toda vuestra
querida tropa: Dios sea exaltado en vuestras miserias, so-
bre el Trono de su bondad, y el teatro de vuestra pure, y sin-
cera humildad: Dios os conceda que lo hagais todo por su glo-
ria, para que algun dia seais en ella coronada , amantissima
hija, vos sois la hija de mi coraçon , y yo no dexaré jamás de
desejar, que seais la hija del coraçon de Dios, que nos ha dado
coraçones, para que seamos sus hijos, amandole , bendicien-
dole, y sirviendole en los siglos de los siglos, Viva Jesvs.

Francisco O. de Geneva.

8 de Octubre 1616;

Epistola XLIV.

A una Superiora de la Visitación.

Que conuseñe estar muy poco en el Locutorio.

AOrabien, yo os digo, muy amada hija, que si en algun entretencionamiento he dicho: Doze horas dentro de casa por vna en el Locutorio; he dicho lo que sera deseable, si fuere practicable: Dizente muy de ordinario tales proposiciones, que se deben entender commodamente, quiero dezir, quando las cosas se pueden buenamente hazer, segun los lugares, las p. rtonas, y los negocios que se ofrecen: Quedad, pues, en paz, y apruechad este documento sabiamente, prouocadamente, no dura, ni rigurosamente, ò al pie de la letra.

El Directorio del Nouiciado propone cantidad de exercicios; ello es cierto, y tambien bueno, y conveniente por el principio tener los espiritus distribuidos, y ocupados; mas quando por el progreso del tiempo se han exercitado vn poco las almas en esta multiplicidad de actos interiores, y estan ya sazonadas, quebrantadas, y desentumecidas, luego los exercicios se vnen en vn ejercicio de mayor simplicidad ò en el amor de complacencia, ò en el amor de benevolencia, ò en el amor de confiança, ù de la vñion, y revnion del coraçon à la voluntad de Dios, desuerte, que essa multiplicidad se conuerte en vñidad.

Demás desto, si se halla algun alma, aunque esté realmente en el Noviciado, que tema mucho sugetar su espiritu à los exercicos señalados, como este temor no proceda de capricho, presumpcion, desden, ò mohina, toca a la prudente Maestra guiarla por otro camino; bien, que por lo ordinario el otro sea vtil, como lo manifiesta la experienzia: Viuid toda a Dios en paz, y dulçura, animosa, y santomamente, muy amada hija: Yo soy en el perfectamente vuestro de todo punto.

Francisco O. de Geneva.

Los 12 de Febrero 1620.

Epis-

Epistola XLV.

*A una superiora de la Visitacion.
Aduiertesela, que haga guardar bien las Reglas, y de los remedios
contra las tentaciones de pureza.*

Vedo consolado, mas de lo que se puede dezir, de ver quan feruorosamente amais vuestra vocacion: Solo esto os puede santificar, y nada sin esto: Gracias a Dios, estamos viendo, que la diuina prouidencia se quiere seruir de ella para el bien de muchas almas en diueras partes, donde se desea esta Congregacion, la qual por milagro es fecunda (assí lo parece) en el proprio instante de su nacimiento.

En quanto a la tentacion de essa buena alma: Ay! hija mia, que se humille grandemente, y que no se espante: Las azuzenas, que crecen entre las espinas, son mas blancas, y las rosas cerca de losojos, son mas fragrantes, y suauemente molcadas. *El que no es tentado, que sabe?* Si le causa pena el sentimiento, como me parece, que lo significa, que mude de exercicios corporales, quando se viere congojada, si buenamente no puede mudar de ejercicio, que mude de lugar, y de postura: Ese sentimiento se desvanecce con estos diuertimientos: Si le tiene en la imaginacion, cantar, estatir con las otras, mudar de ejercicio espiritual, quiero dezir, passar de uno a otro, y la mudanza de lugar, la ayndaran tambien.

Sobre todo, que no se aturda, mas que renueve muchas veces sus votos, y se humille delante de Dios: Que prometa á su corazon la vitoria de parte de la Santissima Virgen: Si alguna cosa la tiene en escrupulo, que la diga oislada, y valerosamente, sin hazer alguna reflexion, luego qaya ido a penitencia; mas yo espero en Dios, que con yn espiritu noble se guardara exempta de todo lo que la puede causar escrupulo: Bien me parece que traiga el cilicio otra vez en la Semana, sino es que entraerle conozca se haze muy perezosa para los otros exercicios mas importantes, como suele algunasvez suceder.

Estad firme, muy amada hija; en la estrecha obseruancia de las reglas, en la decencia de vuestra persona, y de toda la casa: Hazed obseruar ya grande respeto a los lugares, y á las casas

Ecc. 34:

9.

faz

sas grandes! El cuidado que en todo esto pusieredes, será grande mente agradable a nuestro Señor sobre todo, si le tomáis con humildad, dulcura y tranquilidad: Nuestras hermanas os dirán todas las nuevas de por acá, y como han recibido dos Señoras: Esto pone un poco de mal coraçón a los mundanos, pero no ay remedio; menester es, que nuestro Señor sea servido.

Yo digo a nuestra hermana N. que de oy mas me quieto industriar a dar la generosidad a la devoción de nuestras hermanas, y a quitar la ternura, que tan frecuente tiene sobre si misma esa pequeña delicadeza, que quita el repolo, y nos hace escusar nuestros humores, y alagar nuestras inclinaciones; mas a maníssima hija, esta no es obra hecha, bien que a la verdad todas se encaminan a ella: Yo no dudo, que Dios os dé los más sentimientos, pues sois un solo espíritu con el mio.

Yo apruebo, que continueis en llamaros nuestra madre, pues es una consolación, y que me llameis padre, pues tengo para vos un coraçón extraordinariamente mas que paternal: Sabed, muy amada hija, que despues que tenéis cargo; me estais siempre tan presente, que estoy, así me lo parece, perpetuamente con vos, no sintener mil, y mil deseos por vuestra querida alma.

Antessy, donde estoy todo vuestro
sin reserua.

Los 31. de Diciembre 1615.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XLVI.

*A una Superiora de la Visitacion,
De la desfudez, de la confiança en Dios, y de la dichosa muerte
de una Religiosa.*

Y O veo cierto con mis propios ojos, esto me parece, y lo siento en mi propio coraçón, muy amada hija, que aveis hecho una práctica de grandissimo despojamiento: Mas, ó que bienaventurados son los desnudos de coraçón! Porque nuestro Señor los reestira de gracias, de bendiciones, y de su especial protección: Que pobres, y mezquinas criaturas somos

mos en esta vida mortal ,nada, casi podemos hacer de bueno ,sin que por esto incurramos en algo malo ; como tambien,casi no podemos seruir a Dios por vna parte ,sin que le dexemos por otra,y muchas veces nos conviene dexar a Dios por Dios, renunciando sus dulcuras,por seruirle en sus dolores,y trabajos.

Ay ! Muy amada hija, las hijas que se casan, dexan la presencia de sus padres, y de sus madres, y a su Pais, por irse a la de sus maridos, muchas veces sin conocerlos, ó a lo menos sus condiciones, y humores, a fin de tener hijos para este mundo. Menester es bien, que las hijas de Dios tengau vn animo mas grande que el de aquellas; para formar en santidad , y pureza de vida hijos a su diuina Magestad: Mas con todo esto , muy amada hija, jamas nosotros nos podemos dexar; nosotros , a quien la propia sangre de Nuestro Señor , quiero decir, su amor, por los meritos de su sangre , nos tiene juntos , y viudos.

Ciertamente, en quanto a mi , yo en la verdad soy tan perfectamente vuestro , que a la medida que estas dos , ó tres jornadas de distancia, parece nos apartan corporalmente , tanto mas fuerte , y con tanta mas afecion me llego espiritualmente a vos, como a mi hija carissima : Vos sereis la primera despues de nuestra madre en mis oraciones , y en mis deseos; empero muy suaves por la extremada confiança que tengo en el cuidado celestial de la diuina prouidencia , sobre vuestra alma , la qual sera bienaventurada , si tambien arroja assi todas sus aprehensiones dentro de este cuidado de amor infinito.

Aora pues, amada hija , tened vuestros ojos leuantados en Dios, agrádad vuestro aliento la Santissima humildad, fortificadle en la dulcura, confirmadle en la igualdad, hazed vuestro espiritu perpetuamente dueño de vuestras inclinaciones, y humores, no permitais a las aprehensiones, que se apoderen de vuestro coraçon: Vndia os dara sabiduria para lo que aueis de bazer el dia siguiente.

Vos aueis salido libre hasta aqui de muchos passos, y esto ha sido por la gracia de Dios; la misma gracia te dreis presente en todas las ocasiones siguientes: y os librara de las dificultades, y malos caminos, lo uno despues de lo otro, aun quando fuera necesario embiar ya Angel para sacaros de los pas-

Pf. 18.32
Dios dice

eructa

verbun

&c.

pas

sos peligrosos. No bolumais vuestra ojos ázia vuestras flaquezas, è insuficiencias, sino para humillaros, y no para delalentaros. Mirada a menudo a Dios a vuestra diestra, y a los dos Angeles, que os ha destinado, el uno por vuestra persona, y el otro por la dirección de vuestra pequeña Familia : Dezidles muchas veces a o, dos, tres, que harémos acera ? Suplicadles, que ordinariamente os proueande los concimientos de el querer diuino, que el os contemplan, y de las inspiraciones que nuestra Señora quiere que recibais de sus propios pechos de amor.

No mireis esa variedad de imperfecciones, que viue en vos, y en todas las hijas, que nuestro Señor, y nuestra Señora os han confiado, sino para manteneros en el Santo temor de ofender a Dios, pero no jamás para assombraros ; porque no nos hemos de admirar, si cada hierua, y cada flor necesita de su particular cuidado en vn jardín.

Sabidohc alg unhas de las mercedes que Dios hizo a nuestra querida hermana Maria Renea en su muerte : Ella era muy mi hija; porque luego que fuya verla, hizo vna relacion de toda su vida, por darme a entender lo que ella auia sido, con vna humildad, y confiança increible, y sin grande necesidad; pero de vna grande edificación para mi, quando en ella pienso: Veis aqui, que aora está rogando por nosotros, y por vos especialmente, pues murió vuestra hija, y debaxo de vuestra asistencia: Hazedme el consuelo de escriuirme a menudo, amada hija, y dezirme siempre en confiança las cosas, que creyedes puedo útilmente saber del estado de nuestro coraçón, que yo bendigo en el nombre de nuestro Señor de todo el mio; y soy en Dios todo vuestro.

Francisco O. de Geneua.

Epistola XLVII.

A una Religiosa de la Visitacion.

Exorta a la confiança en Dios, y la instruye en los espíritus, que son propios para la Religion.

YO me compadezco infinitamente de esa buena Señora, ella es de muy buen natural, ó por lo menos su buen na-

tu-

tural, no está domado para lo sobrenatural en ellas: Ay! Estas pobres madres temporales no miran sus hijos , como obras de Dios, sino como hijos de su vientre; no los consideran bastante como hijos de la prouidencia eterna, y como almas destinadas a la eternidad, y los imaginan mucho, como hijos de la produccion temporal, y propios al seruicio de la Republica temporal: En, si puedo, la escriuiré aora, por poco lugar que tenga.

Pues aueis subido ya a vuestra nueua casa : *To tengo confiança en Deus, que dezis: Ay! alma mia, buela al monte con un paxaro: pero mucho mirais vuestros pensamientos: Que os importa, que vuestro coraçon reciba toques de las aprehensiones antiguas de lo temporal: Bulaes de ellas , y estad firme sobre la palabra de nuestro Señor: Buscad primero el Reyno de Deus, y su justicia, y todas las cosas neceſarias a esta miserable vida se os añadirán: Este es el puerto de nuestras seguridades, y no permitais replicas, ni demandas sobre esto.*

Que llamais grande espiritu, muy amada hija, y pequeño espiritu: No ay otro grande espiritu, sino el de Deus, que es tabu no, que habita de buena gana en los espiritus pequeños? El ama los espiritus de los pequeñuelos hijos, y dispone mas à su gusto de ellos, que de los espiritus viejos: Si la hija del Procurador de quien me escriuís es dulce, manejable, inocente, y pura, como vos dezis, guardaos mucho de bolucirla a despedir; porque sobre quien habita el Espiritu del Señor , sino sobre los pobres, è insentes, que aman y temen su palabra? A qui tenemos *Isa. 66.2* hijas de velo negro associadas, que se portan muy bien ; mas que importa que aquella sea asociada , hasta que este capaz del Coro? Para tales mozas se puso en las Constituciones este Orden de hermanas? O quando las doncelias tienen el coraçon bueno, y el deseo, aunque no tengan grandes ardores de resolucion, no importa; los ardores vienen algunas veces de la condicion natural de los espiritus , como tambien las indiferencias, y Deus sabe muy bien ingerir su gracia sobre lo uno, y sobre lo otro en los bergeles de las Religiones; pero para todas estas ocurrencias: Teneis a Moyses y a los Profetas: Tenéis a vuestro buen Padre espiritual, oídele, escuchadle, y saludadle caramente de mi parte: Vivid, muy amada hija, en esta vida diuina, toda remitida a las manos de nuestro Señor: Yo soy

so y mas, y mas enterilismamente todo vuestro.

Francisco O. de Geneva,

Los 13. de Diciembre 1621.

Epistola XLVIII.

A una superiora de la Visitacion.

Insiruyda en la administracion de su cargo.

Muy amada hija, guardaos muy bien de caer en algun desaliento; por ver alguna pequenia murmuracion, ó alguna suerte de reprehension, que os hagan: No, amada hija, porque os aseguro, que el oficio de reprehender, es muy facil, y el de hazer lo mejor muy dificil; poca capacidad es necesario para hallar defectos, y el que se halla, hecharsele á los que gobiernan, ó a su gouierno; y quando nos reprehenden, ó nos quieren aduertir nuestras imperfecciones en el gouierno, debe mos oirlo todo dulcemente, y despues proponerselo á Dios, y aconsejarnos con nuestras ayudas, ó coadjutoras, y luego hazer lo que se huuiere juzgado a propósito, con vna santa confiança, que la divina prouidencia lo reducirá todo á su gloria.

No seais prompta en prometer, sino pedid lugar para resolueros en las cosas que fueren de alguna consequencia: Esto es propio para asegurar bien nuestros negocios, y para alismentar la humildad: San Bernardo escriuiendo a uno de mis predecesores, llamado Arducio, Obispo de Geneva: Hazed todas las cosas (le dice) con consejo de algunas personas, que sean quietas, sabias, y buenas: Hazed esto tan suauemente, que vuestras inferiores no tomen ocasion de perderos el respeto, que se debe a vuestro cargo, ni de pensat neceſitais de ellas para gouernar, antes dadles a entender dulcemente, sin dezirselo, que las consultais assi, por seguir la regla de la modestia, y humildad, y lo que está puesto en las Constituciones; porque mirad, muy amada hija, contiene, quanto fuere posible, hazer que el respeto de nuestros inferiores para con nosotros no disminuya el amor, y que el amor no menoscabe el respeto.

No oscoturbeis de ser vn poco asperamente contradicida

da, por es si buena alma de fuerza, sino passad a otra cosa en paz ó hazas, segun tu parecer en las cestas en que no ay riesgo en contentar la ó de otra suerte, quando la mayor gloria de Dios lo requiere, y entonces se conuendrá, lo mas exactamente que se padiere ganarla, para que lo tenga por bien.

Si huiiere alguna hermana, que no os tema con bastante respeto, hazedlelo entender por vna de las otras, que juzgaredes mas a propósito para ello, no como de vuestra parte, sino como de la suya: Y para que en toda ocasión vuestra dulcara no parezca timidez, ni sea tratada como tal, quando vieredes vna hermana, que tiene por profession no observar este respeto, conuendrá, que dulcemete, y a parte vos misma la aduirtais, que debe honrar vuestro oficio, y cooperar con las otras a conseruar en dignidad el cargo, que ata toda la Congregacion en vncuerpo, y en vn espíritu.

Aora bien, amantissima hija, ponos bien toda en Dios, y sed humilde, atenta animosa para su servicio, y encorriendad la mente de mi alma que con todas sus aficiones amaprese en su más alta vuestra, y la desea mil, y mil bendiciones. Quando yo os dixeré, no mostrareis esta carta, quiero decir, no la enseñareis indistintamente; porque si es consuelo vuestro, que alguna la lea, y vengo en ello.

Vuestro muy aficionado padre,

seruidor de

Francisco O. de Geneva.

Lxxvii de Octubre 1619.

Epistola XLIX.

A una Superiora de la Visitacion:

Exorta's a tener gran cuidado en el adelantamiento de sus Religiosas.

Endigo de todo mico con el Sagrado nombre de N. S. por la consolacion, que su diuina prouidencia dà a vuestra alma en el lugar que estais, y por la constancia que ha establecido en vuestra afeccion? Verdaderamente, muy amadísima hija mia, que quien no quiere agradar, sino a este Celestial Amante, es en todo muy bueno, porque tiene lo

696 Libro VI. Epistola XLIX.

que quiere: O quan dichosa sois, y siempre lo sereis mas, si perseverais en andar por este camino; y quan perfectamente agradable sereis al Esposo de esas almas, que el ha puesto debajo de vuestro gremio, para hacerlas sus esposas: Si las enseñais a mirar solamente los ojos de este Salvador, y a dexar poco a poco los pensamientos, que la naturaleza les sugerira de si mismas, por hacerlas pensar en si.

O amantissima prima, que de bendiciones para vuestro espíritu, que ha destinado Dios, para cultivar, y gobernar su sagrada semilla! Vos sois la Madre, el alma, y la Señora de la compostura de estas hijas, y Esposas del Rey: Que Dignidad, como esta dignidad! Que recompensa, si hazeis esto con el amor, y con los pechos de Madre! Tened fuerte, y firme vuestro animo en vuestra prosecución; y creed muy invariablemente, que os estimo, y amo sin condicion, ni reservia, como a mi muy amada prima, è hija querida.

Solo vn mes ha que vi a nuestra hermana N. pero vila muy poco, no obstante la vi dentro de su alma, y la hallé llena de buenas afecções; O quan auentajadas son las hijas de Santa Maria de la Visitacion, con tantos medios, y ocasiones de amar, y servir a nuestro Señor: Ay! que estos milagros son de ver esas buenas hijas en esos Monasterios, expuestas a tantas venidas, y visitas. Muy amada prima, hija mia, Dios sea alabado, Amen, y yo oy

Vuestro muy humilde primo, y
criador.

Francisco Q. de Genesac

a. de Noviembre 1622.

Epistola L.

A una superiora de la Visitacion.

La deseo una grande humildad dentro de un grande animo, y la encomienda la dulzura, y el amor maternal para sus hijas.

A Mantissima hija, yo os deseo de todo mi corazon una grande humildad dentro de un grande animo, para que vuestro aliento sea de todo punto en Dios, que por subon-

dad

dad os sostiene, y en vos la carga Santa, que la obediencia os ha impuesto: Yo lo el perro; muy amada hija, y que seréis como la anciana Anna, la qual ante de ser madre, mudaua muchas veces de semblante, como llevada de diversidad de pensamientos, y aprehensiones; mas auiendo llegado a serlo, dice la escriptura Sagrada, *sic caro non vario*, mas, ni mudó semblantes; porque, como yo creo, fue acallada en Dios, que le dió a conocer su amor, su protecion, y el cuidado que tenía della; porque así, muy amada hija, hasta aora el cuidado de vuestra guia, y la aprehension de vuestra futura superioridad os han fatigado un poco, y os han hecho variar a menudo pensamientos; mas ya que so Madre de tantas hijas, debeis quedar tranquila serena, y siempre igual, reposando en la providencia diuina, que jamás huiiera puesto todas sus caras hijas entre vuestros braços, ni a vuestros pechos, sin aueros quanto quanto destinado algun socorro, vna ayuda, vna gracia suficientissima, y abundante para vuestra permanencia, y apoyo.

El Señor (dijo Ana) mortifica, y vivifica, el lleva a los infiernos, y buelne a traer, haze pobre, y enriquece humilla, y leuanta.

Añadid, muy amada hija, como otra Ana: *El Señor carga, y descarga;* y ello es verdad; porque quando impone alguna carga a vna de sus hijas, la esfuerça de tal suerte, que sustentando el peso con ella, està como descargada: Pensais vos, que un tan buen Padre como Dios, os quisiera hacer ama de sus hijas, sin daros abundancia de leche, de manteca, y de miel? De aquisto no se ha de dudar; pero tened cuidado con dos, ó tres palabras, que vía a dezir mi coraçon al vuestro: Nada haze se, car tanto la leche en los peches, como los disgustos, las aflicciones, las melancolias, las amarguras, y desazones: Vivid en Santa alegría entre vuestras hijas: Mostradles un pecho espiritual de buena vista, y graciosa acogida, para que con regocijo le busquen: Esto es lo que se aduicte en los Cantares, en alabanza de los pechos del Espolio: *Tus pechos son mejores, que el vino el oriso te preciosas fragancia, debajo de tu lengua está la leche, la manteca, y la miel.*

Yo no digo, hija mia, que seais lisongera, hazañera, y risacera: sino dulce, suave, amable, y afable: En suma, amad de un amor cordial, maternal, nutritor, y Pastoral a vuestras hijas, y os haréis todo, seréis toda para todas: Madre a todas,

I. Reg. I.
18.
*Vultusq;
illius nom
sunt amo
plius indi
uersa mis
gatia*

I. Reg. II.
6.

Cant. I. E.
¶ 4119

socorro a todas: El es la sola condicion que basta, y sin la qual nada basta: Hija mia, yo confio, que nuestro Señor, que os ha escogido para bien de muchas, os dará el espíritu, la fuerza, el animo, y amor para todas; a el sea siempre honra, gloria, y bendicion, Amen: Yo soy invariablemente vuestro, y confio que no lo dudais: Viva Jesvs.

Francisco O de Genua.

Los 23 de Enero 1622.

Epistola L.

A vna Superiora de la Visitacion,

*Que no se ha de menospreciar el Instituto de las otras Religiosas,
y que se deba sufrir dulcemente el ser menospreciada de ellas.*

Ad Rom. 22. 19. Hija mia, guardaos mucho de corresponder en manera alguna a esas buenas hermanas, ni a su Fundadora, sino con vna muy invariable humildad, dulçura, e ingenuidad de coraçon: De ninguna manera os defendais; muy amada hija, estas son las propias palabras del Espíritu Santo, escritas por San Pablo: Tentaciones humanas se ofrecen muchas veces entre los siervos, y siervas de Dios, si nos animamos con la dilección, les llevaremos en paz: Si esas buenas almas menosprecian nuestro Instituto; porque les parece menor, que el suyo; contrauienen a la caridad, en la qual los fuertes no menosprecian a los flacos, ni los grandes a los pequeños: Esto es verdad, ellas son más que vos: Mas los Serafines menosprecian a los pequeñitos Angeles: Y en el Cielo donde está la Imagen, à cuya semejança nos debemos formar; los grandes Santos menosprecian a los menores: Mas despues de todo esto, en suma, quien amire mas, será la mas amada, y la que fuere mas amada, será la mas glorificada: Amad mucho á Dios, y por amor de Dios a todas las criaturas, principalmente a las que os menosprecien, y no tomeis pena.

El maligno Espíritu haze sus esfuerzos; porque ve, que este pequeño Instituto es útil al servicio, y a la gloria de Dios, y particularmente le borreco, porque es pequeño, y el menor de todos; porque este espíritu es arrogante, y abofetea la pequeña;

conociendo, que sirue a la humildad; si siempre amó la altura, la fuerza, y la arrogancia; pues por no querer estar en su pequeñez perdió su grandeza: Trabajad en la humildad, en la propia vileza; dexad dezir, y hacer: *Si Dios no edifica la casa, en vano trabajan los que la edifican; y si Dios la edifica, en vano trabajan los que la quieren destruir: Dios sabe quando, y de quantas almas llenará vuestro Monasterio: Quedad en paz, y yo soy*

Ps. 126, 1

Vuestro muy aficionado servidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LIL.

A una señora.

Que el espíritu de la Visitación es de sentir muy humilde, y en grande indiferencia.

SI la prouidencia divina os emplea, muy amada hija; decíbeis humillaros grandemente, y alegrarlos mas en esta bondad Soberana, la qual, como sabéis, os ha dado bastante mente a entender, que os quiere vil, y abatida a vuestros ojos, propios por los consuelos que os ha dado en las pruebas que aveis hecho de envileceros, y abatirlos. No cierto, muy amada hija, yo no tendré trabajo en vuestro gouierno, si camináis por aquel camín; porque Dios será vuestra guía, y despues no os faltarán personas, que os darán consejo para ello, segun vuestro deseo: Yo escriuo al Padre Grangier, a quien tambien os ruego saludeis muy afectuosamente de mi parte, y le asegurci de mi humilde servicio.

Estreñamente hazéis, en practicar vna absolutissima indiferencia; porque assí es el verdadero espíritu de nuestra pobre Visitación, tenerse por muy abatida, y pequeña, y de no estimarse en nada, sino en quanto le fuere agitadable a Dios, el mirar a su abatimiento, con tal, que estime, y honre todas las otras formas de vivir en Dios; porque, como es hecho, ella es entre las otras Congregaciones como las violetas entre las flores, baxa, pequeña, y de color poco resplandiente, y le basta q. Dios la ha criado para su servicio, y para q. de algun poco de buñolos en la Iglesia; así q. todo lo que es

para mas gloria de Dios, debe ser estimado, seguido; y proseguido: Esta es la Regla de todos los verdaderos siervos del Cielo.

Esin duda para mayor gloria de Dios, que aya vna Congregacion de la Visitacion en el mundo; porque ella es util a algunos particulares efectos, que le son proprios; esta es la causa, muy amada hija, porque nosotros la debemos amar, mas si se hallan personas mas relenantes, que tengan tambien pretensiones mas grandes, nosotros debemos servirlas, y reuerenciarlas cordialissimamente, quando se ofreciere la ocasion: Esperare, pues, vuestros avisos mas particulares sobre el servicio que pudieredes hacer a esta nueua planta, la qual, si Dios quiere que sea un pimpollo de la Visitacion, y vna Visitacion segunda, su bondad sea en ello para siempre glorificado.

Yo estoy contento de que esteis alojada en las Ursulinas. Esta es vna de las Congregaciones que mi espíritu ama: Saludadlas de mi parte, y aseguradlas de mi afición a su servicio en todo lo que pudiere, que siempre será en nada, por lo que yo soy: Estad firme, muy amada hija en el punto de nuestras sagradas resoluciones, ellas guardaran vuestro corazon, si vuestro corazon las guarda con la humildad, la simplicidad, y la confiança en Dios.

Vuestro mas humilde aficionado hermano, y
servidor,

Francisco O. de Geneva.

Los 15. de Octubre 1614.

Epistola LIII.

*A vna Superiora de la Visitacion,
Que es una señal de la aprobacion del Cielo, que su Congregacion sea
calumniada; indiferencia necessaria.*

A Labo a Dios, muy querida Madre; de que esta pobre, y pequeña Congregacion de siervas de la divina Magestad es muy calumniada: Ay! Que yo aborreco los pecados de los calumniadores; mas esta injuria recibida, es vna de las mejores señales de la aprobacion del Cielo, y para que sepamos

mos entender este secreto, en quantas maneras fue calumnia-
do nuestro Salvador? O quan buena ventura dos son los que padecen
persecucion por la justicia. Vuestra afliccion interior es tambien
vna persecucion por la justicia; porque se encamina a bien
ajustar vuestra voluntad a la resignacion, e indiferencia, que
nosotros animamos, y alabamos tanto. Quanto mas nuestro
Señor nos quita sus consolaciones sensibles, tanto mas nos
prepara de perfecciones, como delante de el nos humille-
mos, y arrojemos nuestra esperanca en él.

Matt. 5.
10.

Conviene cultivar la santissima indiferencia, a la qual nos
llama nuestro Señor. Que estais allá, ó que estais aquí, quien
nos puede apartar de la unidad, que está en nuestro Señor Iesu Christo.
En fin, esto es cosa de por de mas, segun me parece, que na-
da añade a nuestro espíritu, que estemos en uno, ó en dos lu-
gares; pues nuestra amabilissima unidad subsiste de todas fuer-
tes, gracias a quel que la ha hecho. Quantas veces os he di-
cho, muy amada Madre, que el Cielo, y la tierra, son peque-
ña distancia, para apartar los corazones, que juntó nuestro Se-
ñor? Quedemos en paz debajo de esta seguridad.

Ad Rom.
8. 35.

Yo tengo por mucho mejor, que se hie todo lo de la casa
en vos, porque assi se hará muy dulce, y suavemente, con
tal, que os dexen vuestra libertad, y que desciendan en vuestra
Fe; pero temo no quieran apartaros de esto, que sera un pen-
samiento injusto, y que yo no podre oir, dixe pensamiento;
porque de el efecto no se puede hablar. Conviene, pues, que
este articulo se trate suave, y justamente, y resoluer, que ten-
dremos un cuidado sufficientissimo de essa casa.

Conviene guardar como las niñas de los ojos la santa li-
bertad que el instituto dà en quanto a las comunicaciones, y
conferencias espirituales. La experientia me ha hecho ver,
que nada es tan útil a las Siervas de Dios, quando se practica-
re segun nuestras reglas.

Yo respondo, que la vivacidad de estos spiritus criados en
su propio juicio, no me espantara, con tal, que le les aya pro-
puesto las maximas generales de la caritudo, caridad, y sim-
plicidad; y el despojamiento de humores, inclinaciones, y
aversiones naturales, que debe reynar en la Congregacion;
porque en fin, sino se huiviera de recibir, sino spiritus, con
quien no se tuuiera trabajo, de nada sirvieren las Religiones
al proximo, pues aquellos spiritus en casi todo obraran bién.

O muy amada madre, viuid gozosa, toda valiente, toda dulce, toda vnaida al Salvador, y digno se fu bondad de bendecir la Santissima vñidad, que ha hecho de nosotros ; y santificarla mas, y mas : Yo saludo a nuestras queridas hermanas : O quanto les deseo de perfeccion ! Oy trece de Mayo, dia en que comienço el año veinte y tres de mi vida en el Estado Eclesiastico, lleno de confusión de auer hecho tan poco estido de vivir en la perfección de este estado.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LIV.

A vna Superiora de la Visitacion.

Quies Religiones vna escuela de virtud, guiando todas las hijas, que en ella entran a la perfección, por los medios convenientes, y que el conuento mas es la obediencia, a la qual se debe conformar la devoción.

Muy amada hija, yo os dire sobre la dificultad que tiene essa buena moza, que se engaña grandemente, si cree, que la oracion la hará perfecta sin la obediencia, la qual, es la preciosa virtud del Esposo; en la qual, por la qual, y para la qual quiso morir : Sabemos, por las historias, y por experiencia, que muchos Religiosos, y otros han sido santos sin la oracion mental, pero sin la obediencia, ninguno : Bien hecho esti espejo, muy amada hija, no es menester reserua, ni condicion, porque si se reciben almas de otra fuer- te, la Congregacion severa toda llena de mas fino, y por consiguiente, de mas deligoso amor proprio, que el que ay en el mundo : La vna pondrá por condicion, que ha de Comulgar todos los dias : La otra, que ha de oir tres Misa-s : La otra, de tener quattro horas de oracion : La otra, servir todos los dias a las enfermas; y desta manera, cada vna seguirá su humor, ó su propension, en lugar de seguir a nues-tro Señor crucificado.

Es necesario, que las que entraren, sepan, que

La Congregacion se ha fundado para seruir de escuela, y en la
señanza de la perfeccion, y que a ella encaminará a todas las
hijas, por los medios mas conuenientes, y que los mas con-
uenientes serán los que no escogieren ellas: *Quien se gobierna
asimisimo* (dize San Bernardo) *tiene un grande loco por governa-
dor: Que se esté, pás, en paz entre los braços de su madre, que
la llevará, y guiará por el buen camino.*

Bien es amar la oracion, pero haze de amar por amor
de Dios; quien por amor de Dios la ama, no la quiere, sino
quando Dios la quiere dar, y Dios no la quiere dar, sino quan-
do la obediencia lo permite: Pues si esta hija (que yo amo, no
obstante mucho, por el bien que me dezis) te quiere perfis-
cionar a su gusto, menester es remitirla a si misma; mas no
creo, si ella es muy devota, y tiene el verdadero espíritu de
oracion, que no se sugete a la pura obediencia: Ella es muy
prouida en dezir, que por vn poco de tiempo se acomodará
a no tener mas que media hora de oració, mas que para siem-
pre le pesará.

La verdadera siervia de Dios no esta cuidadosa de el dia
siguiente, ella haze fielmente lo que desea tener oy; maña-
na haze fielmente lo que desea, y passado mañana lo haze
tambien, sin decir esto, ni lo otro: Es assi, que conviene
unir su voluntad, no al medio de seruir a Dios, sino a su
seruicio, y a su beneplacito: *No osais cuidadosa de la de maña-
na, y no digais, que comeremos? Ni de que nos vestiremos? Vue-
stro Padre Celestial sabe, que teress necessaria de todo esto: Bus-
cad solamente el Rey no de Dios, y todas las cosas se os darán;* El-
to se entiende, assi de lo espiritual, como de lo temporal:
Asi que esta hija tenga vn coraçon de niño, vna voluntad
de cera, y vn espíritu desnuado, y despçjado de toda suerte
de aflicciones, fuera de aquella de amar a Dios, y en quanto
a los medios de amarle, deben serle indiferentes: Vivid
dulce, y santamente entre las penas que tenéis por vuestro
cargo, mi querida hija, toda muy amada, y yo riego a Dios,
que el sea la vida de vuestra alma, Amén.

Matt. 5
31.

Francisco O. de Genciana.

Epif.

Epistola LV.

A una Superiora de la Visitación

*Que no es necesario que todas las Religiosas hagan los mismos exer-
cicios fuera de los de la Regla, sino que cada uno camine segun el
Don de Dios.*

Nota.

A Mantissima y grande hija mia , segun mi sentir , no avra inconveniente en dexar comulgat a esta buena hermana ; pero es menester , si fuere posible , quitar a las hermanas de la Congregacion , esta ordinaria imperfeccion de las mageres , de la vana , y zelosa imitacion : Conviene afirmarlas todo lo posible , en no querer hazer todas . todo lo que las otras hazen , sino solamente en querer todo lo que las otras quieren , quiero dezir , en no hazer todos los mismos exercicios , fuera de los de la Regla , sino que cada uno camine segun el Don de Dios ; pero que todas tengan esta vna , y simple pretension de seruir a Dios , teniendo de ella suerte todas vna misma voluntad , vna misma pretension , vna misma traza , con vna grande resignacion de alcanzarlo cada vna , segun los medios que la Superiora , y el Padre Espiritual juzgaren conuenientes : De forma , que las que comulgaren mas a menudo , no tengan en menos a las otras : Pues alguno se llega muchas veces mas a Dios , retirandose con humildad , que acercandose segun su propio gusto , y las que no comulgan tan a menudo , no se dexen llevar de la vana emulacion : Ello es cierto , que no se ha de permitir , que la Regla sea traspasada , si no rara vez , y por sujetos iguales a este : A mantissima hija , que dichosos seremos , si somos Fieles : Mi alma saluda cordialmente vuestro e'spiritu , al qual bendiga Dios con su Santissima mano , Amen.

Fraycisco O.de Geneva.

Epistola LVI.

A una Religiosa.

Bendice el dia de su profession, y la alienta en la humildad y
tranquilidad interior.

Si por cierto, mi buena, y querida hija, bendecid a Dios
juntamente con la obra de este dia, en la qual con vn fue-
go todo nuevo aveis renovado el holocausto de vuestro
corazon, ofrecido, y dedicado antes a la diuina Magestad: Este
dia, pues, se ha contado entre los dias memorables de vue-
stra vida: O, como tiene el segundo lugar despues del de vue-
stro Baptismo: Dia de renouamiento de nuestro Templo in-
terior: Dia, en el qual por vn cambio fauorable consagramos
nuestra vida a Dios, para no vivir mas que en su muerte: Dia,
fundamento, mediante Dios, de nuestra salud. Dia, presago
de la santa, y deseable eternidad de la gloria: Dia, cuya memo-
ria nos alegrara, no solo en la muerte temporal, sino tam-
bien en la vida inmortal: Ay! Querida hija, esto es verdad,
Dios, assi me parece, os hizo entonces nacer entre mis bra-
cos interiores, que os abraçaron cierto tiernamente, y mico-
racon fue todo dedicado al vuestro.

Aora yo se bien, que muya menudo se os ofrece oca-
sion de exercitar clamor del menosprecio, de las rebueltas, y
de vuestro propio abatimiento, hazed esto bien; porque en ello
consiste el gran punto de la humildad, de ver, teruir, honrar,
y entretenerse en las ocasiones precisas (porque no connie-
ne hzarse importuna en buscarlas) co los que nos son opues-
tos, y quedar humilde, sumisa, dulce, y tranquila entre ellos.
Este es vn punto muy admirable; porque mirad, hija mia; las
humildades que menos se ven, son las mas finas: Mas en
quanto a lo exterior, bien que el rayo, a causa de la decen-
cia Religiosa, que oscorigies, des en las palabras altivas, y
d'estempladas.

Nada es sentir los mouimientos de la colera, è impa-
ciencia, con tal, que las mortifiques, al passo que los viere-
des nacer, quiero dezir, que procureis ocuparos en detener, y
pacificar el corazon, que haciendo esto, aunque el combate
dure todo el dia, sera exercicio, pero no perdida para vos-

Tc-

Tened buen animo hija mia, yo veo bien, que nuestro Señor nos quiere amar, y hacer tuyos: Yo espero en nuestra Señora, que jamás otro fuego abrasará nuestros coraçones, que el del santo amor de su Hijo; por el qual yo soy en la verdad todo vuestro.

Fransisco O. de Genua.

Epistola LVII.

A una Religiosa.

Que el Monasterio es una Academia de corrección, que se ha de tomar con gusto: Remedio contra los vanos temores.

A Mantissima hija, despues que vi vuestro coraçon , le amo, y le encomiendo a Dios de todo el mio , y os prometo tener este cuidado: Tratad, querida hija de tenerle en paz por la igualdad de los humores; yo no digo, tenedle en paz, mas digo, tratad de tenerle, y que este sea vuestro principal cuidado, y guardaos biende tomar ocasión de turbaros; porque tan prestamente no podeis fosegar la variedad de los sentimientos de vuestros humores : Sabéis lo que es el Monasterio? Es la Academia de la corrección exacta; donde cada alma debe aprender a dexarse tratar, acepillar, y pulir, para que estando bien derecha, y lisa, pueda ser junta, unida, y mas pegada a la voluntad de Dios: La señal evidente de la perfección es querer ser corregida; porque este es el principal fruto de la humildad, que nos haze conocer, que tenemos necesidad de la corrección.

El Monasterio es vn Hospital de enfermos espirituales, que quieren ser curados; y por serlo , se exponen a sufrir la sangria, la lancet, la navaja, el yerro, el fuego, y todas las amarguras de los medicamentos, y al principio de la Iglesia se llamaron los Religiosos de vn nombre, que quiere decir, Sanadores: O hija mia, sed bien esto, y no hagais caso de todo lo que el amor propio os dirá en contrario, sino tomad dulce, amable, y amorosamente esta resolución: O morir, o sanar, y pues no quiero morir espiritualmente, sanar quiero, y por sanar quiero sufrir la cura, y la corrección , y suplicar á los Me.

Medicos, que no me quiten nada de lo que he menester para curarme.

Demás de esto, muy amada hija, me dizen, que teméis los espíritus. El Soberano espíritu de nuestro Dios es sobre todo, sin cuya voluntad, ó permission, ningun espíritu se muere. Quien tiene el temor de este diuino espíritu, no debe temer a gran otro espíritu: Vos estáis debaxo de sus alas, como un pequeño polvillo, que temeis: Siende yo mancebo, fui tocado de esta fantasia, y por deshazerme della, me force poco a poco a ir solo, armado el coraçon de la confiança en Dios, a los lugarez donde mi imaginacion me amenazó con el temor, y en fin de tal suerte me fortaleci, que las tinieblas, y la soledad de la noche, son mis delicias, por causa de esta presencia total de Dios, de la qual se goza con mas gusto en aquella soledad.

Los buenos Angeles están al rededor de vos, como una Compañia de Soldados de Guarda: *La verdad de Dios* (dize el Psalmo) te cerca, y cubre, como en broquel, no temeras los temores nocturnos. Esta seguridad se adquiere poco a poco, al passo que la gracia de Dios crecie en vos; porque la gracia engendra la confiança y la confiança no es confundida: *Dios este sié.* *Ad Romas* pre en medio de vuestro coraçon, muy amada hija, para Rey-
nar en el eternamente, y o soy en el

Vuestro mas humilde hermano, y
seruidor.

Francisco O de Gencua.

Los 9. de Septiembre 1619.

Epistola LVIII.

A una Doncella, preceudiente de la Visitudem.

La ciudad de quella Reyna es en monte Calvario, donde deb'e ver uir desnuda de todas aquellas innvidias, con grande menor precio, determinado y confiança en Dios.

Yo no os he visto jamás, que yo sepa; amantissima hija, sino sobre el Monte Calvario, donde residen los corazoncitos, à quien fauorece el Espíritu Celestial con sus dientes

amores: O quan dichosa sois, si fiels y amorosamente aveis escogido essa morada, por adorar en ella a Iesus Crucificado en esta vida; por q alsi os asegurais de adorar en la vida eterna a Iesu Christo glorificado; pero mirad, los que habitan esta Montaña, deben estar despojados de todos los habitos, y aficiones mundanas, como su Rey lo fue de los vestidos que llevava quando a ella llegò; los quales, aunque eran sanos, auian sido profanados quando se los quitaron los verdugos en casa de Pilatos.

Guardaos bien, muy amada hija, de entrar a los festines de la Cruz, mas deliciosos mil veces; que los de las bodas seculares, si llevuar la ropa blanca, candida, y limpia de toda otra intencion, que agradar al Cordero: O muy amada hija, que amiable es la eternidad del Cielo, y que miserables son los momentos de la tierra! Aspirad incessantemente a esta eternidad, y menospreciad atrevidamente esto caduco, y los instantes de esta mortalidad: No os dexéis llevar a las aprehensiones, ni de los fierros passados, ni de los temores de las dificultades futuras en esta vida Crucificada de la Religion: No digais, como podré yo olvidar el mundo, y las cosas del mundo! Porque vuestro Padre Celestial sabe que teneis necesidad de este olvido, y el os le darà; con tal, que como hija de confiança, os arrogeis entera, y fielmente entre sus braços.

Nuestra Madre vuestra Superiora me escribe, que teneis muy buenas inclinaciones naturales: Amada hija, estos son los bienes, de cuyo empleo aveis de dar cuenta, tened cuidado de administrarlos bien en servicio de aquel, que os los ha dado: Plantad sobre essos silvestres los engertos de la eterna dilección, que Dios está presto a daros, si por vna perfecta abnegacion de vos misma, os disponis a recibirlos: Todo lo demás lo he dicho a la Madre: A vos no tengo mas que dezir, sino que pues Dios lo quiere, yo soy de todo mi corazón.

Vuestro muy humilde hermano, y servidor.

Francisco O. de Geneva,

6. de Março 1612, Anno sy

Epistola LIX.

*A una Superiora de la Visitation.
Deseala mil bendiciones, y á las otras Religiosas sus býas:*

Ve embidia he tenido, amantissima Madre, de saber vuestra llegada, y que principio avrà dado Dios al servicio para que os ha llamado! Todo irà bien, y o me asegúro, y la Santissima Virgen nuestra Señora tendrá vuestra antorcha encendida, para que alumbréis á esas buenas almas, que por su bondad ha destinado para que sean sus siervas: Yo sé lo suplico continuamente, estando siépre en Leon, no solo con vos, sino tambien en vuestra pequeña casa, donde me parece estoy presente en el espíritu, y a toda esa familia espiritual, que Dios haze ahí producir: Aueis de creer, que la diuina prouidencia, que me ha dedicado a nuestra querida Congregacion, me dà algunos particulares mouimientos por ella: Yo estoy muy satisfecho de toda esta tropa de aquí, que en comun jré a entretener vn dia de la Semana que viene: O que admirable es Dios, muy amada Madre, quan dichosos somos nosotros en tener vn gran deseo de seruirle: Yo os saludo mil, y mil veces, la mas amada Madre que ay en el mundo, y no cesso de espacir sagrados deseos sobre vuestra persona, y sobre vuestra familia.

Ea Señor, bendecid de vuestra santa mano el coraçon de mi amabilissima madre, para que sea bendito en la plenitud de vuestra suavidad, y sea como vn fecundo manantial, que os produzga muchos coraçones, que sean de vuestra familia, y generacion Sagrada: Bendecid a mi primera querida hija, Maria Iacquelina, para que sea el principio permanente de la alegría del Padre, y de la madre, que le aveis dado: La querida hija Petronila Maria, sea vn acrecentamiento continuo de consuelo en la Congregacion, en que vos la aveis plantado, para que en ella florezca, y fructifique diligentemente: La querida hija Maria Amada, sea amada de los Angeles, y de los hombres, para promocar muchas almas al amor de vuestra diuina Magitad, y bendecid el coraçon de mi querida hija Maria Isabel, para que sea vn coraçon de bendiciones innumerables.

A mantissima Madre, bendicion sobre bendicion, y hasta el colmo de toda bendicion, se aumente en vuestro corazon; Que podais ver a vuestra hija primogenita, siempre principiante por los nuevos adores: A la segunda siempre proficiente en virtud: A la tercera, siempre amante: A la pottora, siempre bendita, para que la bendicion del Santo amor crezca, y empiece a gozar su nacimiento en vuestra pequena juntura: Y sobre todo, que elecione en de mi muy amada madre, como el mio propio hermano, el deshecho en el Santissimo amor de Jesus, que es vuestra Reyna en los siglos de los siglos, Amen. Dios sea bendito, yo ofrezco de todo mi corazon a nuestras hermanas de alli, y pido para ellas un corazon dulce, amable, y manejable, quiero decir, que tenzan un corazon de Nino, para que en esa en el Reyno de los Cielos: Yo tengo grande confusioen en la perspectiva que siento de las bendiciones que Dios les dara.

Francisco O. de Geneva.

de Febrero de 1615.

Epistola LX.

A una Superiora de la Visitation
Que no conviene abrirla puerta a la mudanza de casas, por deseo
de las Religiosas, ni que una caja plegée contra la otra.

YO estoy de buelta, y con salud muy amada madre, despues de mil fauores recibidos, y cierto diez mil consolaciones; no solo de la parte de Madama, de las Arcezas, y de aquellas raras Princesas, sino de muchas buenas almas, entre las cuales yo os digo, a la muy amissima Madre, que la Infanta, segundada Madama Francisca Catalina, es enteramente b omisima, y muy llena de virtud, de bondad, y de santa sentillce! Vi tambien a Sor Maria Christiana, a la qual halle sobre todo lo que yo auia pensado, en piedad, y en generosidad.

Sabed, muy amada Madre, que he tenido en el camino, y tambien esta mañana, de los mas grandes sentimientos de la gracia que Dios haze a los que emplean su servicio, y les da el verdadero gusto de las virtudes, auiendo tenido este pensamiento sobre las palabras, que la Iglesia nos intimia, y que die-

dieron el posterior toque a la conuersion de San Agustin: No en los barqueros, y embriaguezos; no en las canas, y desbones fidaderos si no resueltos de nuestro Señor Jesu Christo: Sea para siempre este Salvador nuestra copa Real, que nos cubra, y defienda del frío de la maldad, y nos caliente en el divino amor, que deseá naestro coraçon.

Yo soy totalmente de parecer, que no se abra la puer ta à la mudanza de casas por antojo de las moças; porque la mudanza, es de todo punto contraria al bien de los Monasterios, que tiene la perpetua clausura por un articulo essencial: Las doncellas como flacás, está sagradas a los echojos, y estoss las hacen buscar expedientes importunos, e indiscretos: Procedan, pues, estas madácas del juyzio de los Superiores, y no del deseo de las Religiosas, q no sabrán entender, que nunca deben ser menos gratificadas, que quando se dexá llevar de tan poco justos deseos: Conviene, pues, estar se quedas, y deixar a cada Ruyseño en su nido; porque de otra suerte al menor disgusto, que sobreuenga a vna Moja, será bastante a inquietarla, y a haze la que tome la buelta, y en lugar de mudarse a sí mismas, pensará que tiene suficiente remedio su mal, quando mudare de Casa.

En lo demás, yo hallo vna estremada tentacion entre los Monasterios de N.y N. por ciertos mil escudos, que quisiera mas estuviieran en el fondo del mar, que en diferencia entre ellos: Es posible, que mugeres zriadas en la escuela de la locura de la Cruz, sean tan aficionadas a la prudencia del mundo, que no se sepan acomodar por condescendencia, ó resignacion? La carta que me escribe N. asegura, que el buenderecho está grandemente arraigado en el espíritu del vno, y de el otto: Yo me hallo capaz de sufrir toda otra suerte de disgusto, pero esta excede mis fuerças: Por quien se trabaja, sino por Dios? Y si es por Dios, porque se disputa? Yo aborreco esta suerte de sabiduría, y prudencia: Que importa que la plata esté de vna parte, ó de otra, como esté de la parte de Dios; y no obstante amada madre, es preciso dezir, ó a la vna, ó a la otra, q no tiene razon: Quando huiuieremos oido a entabas, la q no tuuiere razon, tendrá gran culpa, y no pequeña sin razon, porque no la ay pequeña en estas perfias de mia, y tuya.

Yo tambien tengo casi la misma auersion al deseo que las Superioras tienen de que se dese uirgen su casa por medio de las fundaciones; porque todo esto procede del sentido ru-

mano, y del trabajo que cada vna tiene en llenar su carga. Sea, pues, que se descargue la Casa por la fundacion de N. a mi me parece, que importa poco: Antes de esta os he escrito sobre el punto de las bienhechoras, que deseán tantas condiciones, las quales, como vos no queréis, no quisiera yo fuesen en tanto numero: Las enfermedades de la Casa de Paris, son grā presagio de la santidad, que Dios en ella quiere poner, aunque repugne el sentido: Esto supuesto, viuid venturosa dentro del seno de la bondad de nuestro Señor, que sea bendito en los siglos de los siglos. Amen.

Francisco O. de Geneva.

Los 30. de Agosto 1612.

Epistola LXI.

*A una Religiosa de la Visitacion.
Dale el parabien de auer hecho, a profesion.*

Psa. 117. 24.
A Ora bien, amantissima hija, en fin estais sobre el Altar Sagrado en espíritu, para ser en el sacrificada, y muerta, o por mejor decir, consumida en holocausto delante de la cara de Dios vivo: O! sea este Dia contado entre los dias q ha hecho el Señor, y esta hora sea vna hora entre las horas, que ha bendecido Dios por toda su eternidad, y que ha señalado para honra de la eternidad toda? Sea fundada esta hora en la Santissima humildad de la Cruz, y confine a la Sacratissima immortalidad de la gloria: Que de desconsolarme mi alma sobre la amable obra deste dia, por el alma de mi querida hija: O que de santas exclamaciones de alegría, y de buen pronóstico sobre su amado coraçon: O quantas invocaciones á la Santissima Madre Virgen, á los Santos, y a los Angeles, para que honren con su especial fauor, y presencia esta consagracion del espíritu de mi amantissima hija, cuya vocacion han alcançado, e inspirado la obediencia a la vocacion.

Yo no aparto de vuestro espíritu, muy amada hija, el de la amantissima hermana N. mi hija querida, y por esto le considero con el vuestro en la misma accion; porque, como sabéis, ella se halla unida con vos en afición, y amore en el dia

de vuestra Visitacion, y parece desde entonces sacrificia ya en resolucion su corazon con el vuestro: Quanto me consuelo quando me imagino, que segun mi esperanca, se os annuncia a conto la verdad, estas palabras de la muerte vital: *Muerta* Ad Col. 3.
estas, y vuestra vida està escondida con Iesu Christo en Dios; porque, muy amada hija, de la verdad de estas palabras depende la certeza del suceso, que se pronuncia consecutiuamente: *Mas quando Iesu Christo apareciere;* con lo demas que se sigue: *Amantissima hija, yo saludo a vuestra querida alma, y a la de la hermana, y soy para siempre en union de el espíritu, segun Dios, muy singularmente todo vuestro.*

Francisco O. de Geneva.

Los 24 d: Enero de 1622. de Annessy.

Epistola LXII.

A una Tornera de la Visitacion.

Adjuntela de la importancia de su oficio, y que no ay cosa peor que ha en el servicio de Dios.

A Mantissima hija, grandemente fuiy consolado de saber, que mas particularmente aueis quedado en el seruicio de nuestro Señor en la caza de su Santissima Madre, en vn puesto, que yo tengo por de grande prouecho. Yo elegi ser abatiao en la Caza de mi Dios (dice el Profeta) mas que habitar en los Tabernaculos de los Grandes, que de ordinario no son tan devotos. Vos aueis sido dicho a enseruir hasta aora en persona de vna Maestra, de la qual Dios es Maestro, y con la qual aueis tenido todas suertes de ocasiones de aprouechar espiritualmente; pero aun sois mas yencerosa en ir a seruir a esse mismo Señor en la persona de aquellas, que por seruirle mejor, han dexado todas las cosas.

Es vna honra grande, amada hija, tener a cargo la conservacion de vna Casa, cōpuesta toda de Espolas de nuestro Señor; porque quienguarda las puertas, los tornos, y los Locutorios de los Monasterios, guarda la paz, la tranquilidad, y la devocion de la Casa, y tambien puede edificargrandemente a los que necessitan de llegar al Monasterio. No ay cosa poca

en el servicio de Dios; mas a mi me parece, que este cargo del Torno, es de grandissima importancia, y grandemente útil a las que le exercen con humildad, y consideracion: Yo os doy las gracias de la participacion que me aveis dado de vuestra contento.

Vuestro humilde hermano, y servidor:

Francisco O. de Geneva.

2. de Agosto 1621,

Episola LXIII.

A una Religiosa de la Visitacion.

Que la condicion de las personas Religiosas es mejor, que la de los Cortesanos.

P. 83. 11 **Y**O os asseguro, muy buena, y muy amada Madre, que la vista de las grandezas del mundo, me haze parecer mas grandeza de las virtudes Christianas, y me haze estimar tanto mas el menorrecio de aquellas: O quanta diferencia ay, muy amada madre, entre esta junta de pretendientes diuersos (porque esto, y no otra cosa es la Corte) y la junta de almas Religiosas, que no tienen otras pretensiones, que el Cielo! O, si supieramos en que consiste el verdadero bien! No creais, amada madre, que fauor alguno de la Corte me pueda empeñar! Ay Dios! Quanto mas deseable es, ser pobre en la Casa de Dios, que habitur en los grandes Palacios de los Reyes: Yo hago aqui el Noticiodo de la Corte; pero jamas hare profesion, Dios mediante.

La Vigilia de Navidad predique delante de la Reyna en los Capuchinos, donde hizo su Comunion; mas yo os asseguro, que no predique, ni mejor, ni de mas buena gana del ate de todos aquellos Principes, y Princefas, que precico en nuestra pobre, y pequenia Visitacion de Añessy: Ay Dios, querida Madre, lo que importa es, poner bien nuestro corazon en Dios, y jamas apartarle del; el fruto es nuestra paz, nuestra consolacion, y nuestra gloria, que resta, sino q nos vnamos mas, y mas a este Salvador para que llevemos buen fruto? No somos muy venturosos, muy amada madre, en poder ingerir nuestros corazones sobre el corazon del Salvador, que està engerto en la divinidad! Porque asiesta infinita Soberana esencia es la raiz del arbol, de quien somos las ramas, y nuestros amores los frutos, esto ha sido el assumpcio de esta ma-

An-

Animo, mi caramente ynica madre, no cessemos de la
garen nuestros coraçones en Dios; ellos son las po mas olo-
resas, que le agrada manexar; dexemosle, pues, que las mane-
ge a su gusto: Si Señor Iesvs, hazed a todo vuestro placer de
nuestro coraçón; porque en el no queremos ni parte, ni por-
tionantes os le damos, consagrados, y sacrificados para si-
empre: Eu fin, perseverad en paz entre los braços del Salvador,
que nos amia caramente; y cuyo solo amor nos debe servir de
armario general para todos nuestros consuelos: Este santo
amor, Madre mia, sobre el qual està el nuestro plantado, arra-
gado, crecido, y alimentado, serà eternamente perfecto, y
perdurable.

Salido caramente a nuestras hermanas: Pesaroso estoy
de que nuestra hermana N. tenga la fantasía de mudar de ca-
sa: Quando serà, que nada queramos, sino que dexemos ente-
ramente el cuidado a aquellos, à quien toca, querer por noso-
tros lo que conviene: Mas no ay remedio; la propia voluntad
es enfrenada por la obediencia, y con todo esto, no se le puede
quitar el tirar eozes, y formar caprichos: Menester es sopor-
tar esta dia queza: mucho tiempo ha que nos hemos despoja-
do de nosotros mismos, y del pretenso derecho de juzgar lo
que nos está mejor, y de desecharlo: Yo admiro al pequeño In-
fante de Bethleem, que sabia tanto, que podia tanto, y sin ha-
blir palabra, se dexa enseñar, apretar, atar, y emboluer como
querian: Dios se apira siempre en medio de vuestro coraçón,
y del mio, m ay amada Madre.

Francisco O. de Geneva;

29. de Diciembre 1619.

Epistola LXIV.

A una viuda.

Exorta la a esperar con paciencia su salida del mundo, y la dice en
confiança alguna cosa del estado de su alma,

Esta falta estimacion de nosotros mismos, amada hija, es
detal suerte favorecida por el amor proprio, que nada
puede la razon contra ella: Ay! Que estia es la quinta co-
sa que tuvo por dificil Salomon, y de la qual el dice: Que
tos al niente ignorau el camino del hombre en su juventud: Dios Prov. 38
ha valido con Monseur N. de mucha gracia en auerle dado 18. 19;

715 Libro VI. Epistola LXIII.

Pſ. 39. 1. a Monsieur su gran Padre, que vele sobre el, y que aya podido gozar largamente de esta ventura: O hija mia, creed, que mi corazon espera el dia de vuestra consolacion con tanto ardor como el vuestro; Mas esperad, muy amada hermana, esperad, digo, esperando, por ingeñir las palabras de la Escriptura: El perad esperando, es; no inquietarse en el esperar; porque ay muchos, que esperando, no esperan, sino se turban, y congojan: Algun apruechamiento harémos, Dios mediante, amada hija; y aunque todo lleno de pequenas reuerstas, y secretas contradiciones, que han sobrevenido a mi tranquilidad, me dan vn tan dulce, y suave sostiego, que nada mas, y me presagian, assi me parece, el cercano establecimiento de mi alma en su Dios, que es ciertamente, a mi entender, no solo la grande, mas la vnica ambicion, y passion de mi corazon, y quando digo de mi alma, digo de toda mi alma, comprehendiendo a aquella con quien la ha unido Dios inseparablemente.

Y pues he tocado en el proposito de mi almia, os quiero dar vna buena nueua, esta es, que hago, y haré lo que aueis pedido por ella, no lo dudais, y os agradezco el zelo, que teneis de su bien, que es indiuisible del bien de la vuestra, si en lo que toca a esto, se puede decir, vuestra, y mia entencion otros: Tambien os dire mas, y es, que la hallo vn poco mas a mi gusto de lo ordinario, por no ver en ella cosa alguna, que la tenga asida a este mundo, y mas sensible a los bienes eternos; y si yo estoy tan viua, y fuertemente junto a Dios, como absoluamente estoy desatado, y enagenado del mundo: O Salvador mio, que dichoso fere, y quanto contenta estareis vos, hija mia; mas yo hablo de lo interior, y de mi sentimiento, porque mi exterior, y lo q peores, mis procederes estan llenos de una grā de variedad de imperfecciones contrarias, y cbien que yo quiero, no le bago; mas yo sé, con todo esto, que en la verdad, y sin fingimiento le quiero, y con vna voluntad inviolable.

Ad Rom. 7.15. Mas, hija mia, como puede ser, que sobre vna tal voluntad se aparezcan, y nazcan en mi tantas imperfecciones? No cierto, esto no es de mi voluntad, ni por mi voluntad; aunque en mi voluntad, y sobre mi voluntad: Esto es, assi me lo parece, como la liga, que crece, y sale sobre vn arbol, y en vn arbol,

bol, aunque no del arbol, ni por el arbol: Ay Dios! Porque os digo yo todo esto? Sino porque mi coraçon siempre se dilata, y estiende sin termino, quando está con el vuestro.

Si vos os detencis allá, yo estoy dispuesto a emprender el seruicio, que el Reverendo Padre N. deica de mi para esa Señora; pero no siendo asi: me parece que otro alguno, a quien tendra disposicion de ver mas a menudo, sera mas util a esa buena obra: Yo entre tanto rogaré a nuestro Señor por ella; porque sobre las buenas nucas que vos me dais, comienzo a amarla tiernamente, pobre muger: Ay! Que consolacion es ver reverdecer esta pobre alma, despues de un tan duro, tan largo, y tan aspero Invierno: Yo os soy lo que Dios sabe, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Los 14 de Julio 1615.

Epistola LXV.

A una Señora doncella.

Adviertela, que no es necesario consultar a los padres, para entrar en Religion, y otros asijos tocantes a esto,

MAdamuse la, vos tenéis opinion, y pensais, que vuestror deseo de retiraros del mundo, no es conforme a la voluntad de Dios: pues no se conforma al de aquelloz, que tienen de su parte el poder de mandaros, y el deber de condeciros: Si entiendeis esto de aquellos, a quin Dios ha dado el poder, e impuesto la obligacion de governar vuestra alma, y mandaros en las cosas espirituales; certamente vos tenéis razón; por que obedeciendo a estos, no podeis errar; bien, que ellos pueden engañarse, y aconsejaren mal; si lo hacen principalmens mirando a otro fin, que a vuestra alma salud, y adelantamiento espiritual; pero si con aquellos, que nuestro Señor ha dado por Directores en las cosas de misticas, y temporales, vos os engañais a vos misma en creerlos en las cosas en que ellos no tienen autoridad sobre vos: Que si te hicieran de oir los pareceres de los padres, de la carne, y la sangre, tales ourrencias, se hallaran pocas personas que abriese fesen la perfeccion de la vida Christiana: Esto es en quanto al primer punto.

El segundo es, que pues no solamente aveis deseado el retiraros, sino que todavia lo deseais, si os fuese permitido por aquelllos que os detienen; es vna señal manifiesta de que quiere Dios vuestro retiro, pues continua su inspiracion entre tantas contradicciones, y vuestro coraçon tocado del Iman, tiene siempre su mouimiento al lado de la hermosa estrella, aunque rapidamente desviado por los terrenos impedimentos; porque en fin, que os dixerá vuestro coraçon, si no estuviera violentado! Os dixerá; testimoniros de entre los mundanos: El tiene todavia esta inspiracion, pero como se halla impedido, no puede, ó no os la dezir: Dexadle su libertad, para que la diga; porque de otra fuerte no fabrá dezir estas sagradas palabras, que blandamente pionuncia en si mismo: Yo quisiera bica, yo deseo, salir de entre los mundanos; esta es la verdadera voluntad de Dios, en que vos teneis culpa, (y perdonad la ingenua libertad de mi lenguage) tenéis culpa digno, en llamar los embarazos que os ponen al cumplimiento de esta inspiracion, voluntad de Dios, y el poder de los que os estoruan poder de Dios.

El tercer punto de mi parecer es, que de ninguna manera estais en indiferencia delante de Dios, pues el deseo del retiro que se os da, se halla siempre dentro de vuestro coraçon, aunque esté impedido de obrar su efecto, porque la balanza de vuestro espíritu, se inclina a aquella parte, aunque por estorrala den con el dedo, por estoruar el justo peso.

N.º 5. El quarto es, que si vuestro primer deseo ha sido excesivo en alguna cosa, conviene corregirle, pero no romperle: Yo he llegado a entender, que aveis ofrecido la mitad de vuestros bienes, ó la paga desta casa, que agora se ha dedicado a Dios; puede ser, que esto sea mucho, respecto de que teneis vna hermana, cargada de gruesa familia, á la qual, segun el orden de caridad, debierades auer aplicado vuestros bienes: Ahora, pues, convendrá corregir este exceso, y entrar en esta casa, con vna parte de nuestra renta, que pareciere necesaria para vivir sobriamente, dexando todo lo restante a quien quisieredes, y tambien reseruando la parte de renta su loda, para poderla dexar despues de vuestra muerte á aquellos a quien quisieredes hacer bien; desta suerte corregis el exceso, y conservais vuestro designio, y en esto no avrà cosa, que no corra igual, dulce, y santomate,

En fin, alenta os a hazer vna buena , y absoluta resolucion; y aunq no sea pecado deteneros asi en esas tibiezas; es empero sin duda, que se pierde mucha comodidad de adelantarse bien, y recoger consolaciones , grandemente deseables: Yo he querido daros a entender familiarmente mi opinion, esperando me hareis el bien de no tenerla por mala : Dios os conceda las santas bendiciones que os deseo , y la dulce correspondencia; que su diuina Magestad desea de vuestro corazon; Yo soy en el con toda sinceridad.

Madamusela.

Vuestro muy aficionado servidor.

Francisco O.de Geneva.

3.de Julio 1612.de Anne's y.

Epistola LXVI.

A una señora Doncella.

Exhortala a que procure ser Religiosa, y si no pudiere, à quedar contenta en la voluntad de Dios.

M Adamusela, vos debeis resignaros enteramente en las manos de nuestro buen Dios, el qual , quando huierdes hecho vuestro pequeño deber en la solicitacion del intento q teneis, tendra por muy agradable todo lo q fueredes, aun que sea mucho menos: En summa, debri's tener animo en procurar bien el ser Religiosa, pues dello os da Dios tanto de feo; pero si despues de todos vuestros esfuerços, no lo pudieredes executar, en nada podreis tanto agradar a N.S. como en sacrificar le vuestra voluntad, y quedares en tranquilidad, humildad, y deuoción, interiormente remitida, y resignada en su diuino querer, y Soberano beneplacito ; el qual reconocereis bastante mente, quando auiendo hecho lo posible, no pudieredes satisfacer vuestros deseos; porq nuestro buñDios algunas veces prueba nuestro animo, y nuestro amor , priuendenos de las cosas que nos parecen, y son muy buenas al alza, y si nos ve ardientes en solicitarlas, no obstante humildes, y tranquilos , y resignados en la falta , y priustion de la cosa apetecida, nos da bendiciones mas grandes en la privacion; que nos las diera en la possession del estado deseado , porque en

todo, y por todo Dios ama aquello, que de buen coraçón, y
simplemente en todas ocasiones, y accidentes le pueden dezir, si
hagase vuestra voluntad.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXVII.

A una señora.

*Exortala a menospreciar las risas, y dictos de los mundanos, y a no
poner su afición en los bienes deste mundo.*

A Mantiñsimia hija, muchas veces os hallareis entre los hijos deste mundo, que segun su costumbre, se burlaran de todo lo que vieren, o pensaren auer en vos, contra sus miserables inclinaciones: No os pongais a disputar cō ellos: No manifesteis alguna suerte de tristeza de sus picazones, si no con alegría reios de sus risas, menospreciad sus menosprecios, gozoos de sus demonstraciones, burlaos modestamente de sus burlas, y sin atender a todo ello, caminad siempre alegremente en el seruicio de Dios, y en el tiempo de la oración encomendad esos pobres espíritus a la diuina misericordia: Ellos son dignos de compasión, por no aplicarse su intencion en un honesto entretenimiento, sino a reir, y burlar de sujetos dignos de respeto, y reverencia.

• Veo que abundais en esas modidades de la vida presente; y poned cuidado en que vuestro coraçón no le pegue a ellas: Salomon, el mas sabio de los mortales, dió principio a su indecible desventura, por la complacencia que tomó en las grandez, ornamentos, y magnificos aparatos que tenía, aunque todo era conforme à su calidád: Consideremos, que todo lo que tenemos, no nos haze sermases en el efecto, que los restantes del mundo, y que todo esto es nada delante de Dios, y de los Angeles.

Acordaos, muy amada hija; de hazer bien la voluntad de Dios en los reenquentros en que teneis mas dificultad: Poca cosa es agradar a Dios en lo que nos place: La fidelidad filial requiere, que le queramos agradar en lo que nos desplace, poniendonos delante de los ojos lo q el grande hijo bien ama.

do dixo de si mesmo: *No vine por bazer mi voluntad , sino por bazer la voluntad del que me embió*, porque tambien vos no sois Christiana, para hazer vuestra voluntad, sino por hazer la voluntad de aquel, que os adoptó para ser su hija, y su heredera eterna. Ioa.6.38

En lo demás, vos os vais, y yo tambien me voy, sin alguna esperanza de bolueros a ver en este mundo, roguemos mucho a Dios, que nos haga la gracia de que viuamos de tal fuer te, segun su beneplacito en esta peregrinacion, que auiendo llegado a la patria celestial, nos podamos alegrar de auernos visto acá abaxo, y de auer hablado de los misterios de la eternidad: En solo esto, debemos tener regocijo de auer sido amigos en esta vida, que todo ha sido por la gloria de su diuina Magestad, y nuestra salut eterna: Conseruad la santa alegría cordial, que alimenta las fuerças del espiritu, y ecifica al proximo: Andad asi en paz, muy amada hija, y Dios sea siempre vuestro Protector, que os tenga de su mano, y os guie en el camino de su santa voluntad: Asì sea, amantissima hija, y yo os prometo, que todos los dias renouare estos sagrados afectos sobre vuestra alma, que ama la mia inviolablemente. A Dios sea alabanza eterna, acción de gracias, y bendicion, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXVIII.

A una Señora Doncella.

Exhortala al menosprecio del mundo, y a corregirse en los chistes mundanos, que solia usar.

REspondo a vuestra ultima carta, mi buena hija, los apre-
tos de amor en la oración son buenos, si os dexan buenos
efectos, y no os embebegen en vos misma, sino en Dios, y
en su santa voluntad; y en una palabra os digo, que todos los
movimientos interiores, y exteriores, que afirman vuestra
fidelidad para con la voluntad diuina, serán siempre bu-
enos.

Amad, pues, ministro los deseos celestiales, y de sead tam-
bién poderosamente los celestiales amores. Es necessario de-
sear

Tear el amar, y amar el desear lo que jamás puede ser bastantemente amado, ni deseado: Dios os haga la gracia, hija mia, de bien, y abfolutamente menospreciar el mundo, que es tan malo para vos; mas que nos crucifiquen el, con tal, que nosotros le crucifiquemos: Tambien las abnegaciones mentales de las vanidades, y comodidades mundanas se haz: ni facilmente; las reales son mucho mas difíciles: Vos, pues, estais en medio de las ocasiones de practicar esta virtud hasta lo extremo de ella, pues a ella priuacion se junta el oprobio, y ella se hace en vos, sin vos, y por vos; antos mas en Dio: con Dios, y por Dios.

Yo no estoy satisfecho de lo que os dixe el otro dia sobre vuestra primera carta, en quanto a los chistes mundanos, y de esa vivacidad de coraçon que os impele: Hija mia, tratad resueltamente de mortificarnos en esto: Hazed a menudo la Cruz sobre la boca, para que no se abra, sino de parte de Dios: Ello es cierto, la bizarria de el espíritu nos causa algunas veces, no poca vanidad, y se leuanta muy a menudo la nariz de el espíritu, que la de la cara, y se endulcan tanto los ojos por las palabras, como por las miradas: No es bueno andar de puntillas, ni de espíritu, ni de cuerpo; porque si se tropieza, la caida es mas fuerte: En fin, hija mia, poned mucho cuidado, por cortar poco a poco esta superfuidad de vuestro arbol: Tened vuestro coraçon todo abatido, todo postrado al pie de la Cruz: Continuad en auisar me muy libre, y frequentemente las nuevas de aque se coraçon, que el mio ama con grande amor, por aquel que murió de amor, para que nosotros viniessemos por amor en su lanta, y vital muerte; Viva Iesys.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXIX.

A una hora.

Inducela al menosprecio de las vanidades del mundo, y a prepararse para la muerte.

MAdama mi muy amada prima, que bien hizeis en tener por bueno, y dulce a Dios, y gustar de su paternal solicitud para con vos, por la qual, estando agora vos en lugar donde no podeis gozar del tiempo; para excititaros en la

la meditacion, se presenta en trucco mas frequentemente a vuestro coraçon, para fortificarle con su sagrada presencia: Sed si a este diuino Esposo de vuestra alma, y vereis siempre mas, como por mil medios os dà a entender el caro amor, que os tiene: Yo no me maravillo, pues, muy amada prima, si dandoos Dios el gusto de su presencia, os vâ poco a poco disgustando del mundo: Sin duda, hija mia, nada hace sentir tan amarga la siempre vita, como auer comido miel; quando gustamos las cosas diuinas, no serâ posible, que las mundanas nos bueluan a causar apetito: Podrâse bien creer, que despues de auer considerado la bondad, la firmeza, la eternidad de Dios, podamos amar esta miserable vanidad del mundo: Alfin, necesario es, que toleremos, y suframos esta vanidad del mundo; pero no conviene a amarla, ni aficionarnos, sino de la verdad de nuestro buen Dios; el qual sea para siempre alabado, por sueros conducido al Santo menosprecio de las locuras terrestres.

Ay! Certo es, Madama; mi amada prima, la pobre Madama de Moyon ha muerto, aunque no lo he dicho la Quaresma passada. Ello es verdad, nosotros moriremos tambien un cierto dia que vendrà, el qual ignoramos; Dios mio, querida hija, no seremos muy dichos, si morimos con nuestro dulce Salvador en medio de nuestro coraçon: Conviene tenerle siempre en el, continuando nuestros exercicios, nuestros deseos, nuestras resoluciones, nuestras protestaciones.

Mil veces mas vale morir con nuestro Señor, que vivir sin el: Vivamos alegre, y animosamente en el, y por el, y no nos espantemos de la muerte; no digo que no la temamos: del todo: pero digo que no nos turbemos; si la muerte de nuestro Señor nos es propicia, la nuestra nos sera buena, por esto pensemos a menudo en la suya, queramos mucho su Cruz, y su pasion.

Esto estâ bien dicho, hija mia, quando viere mos morir a nuestros amigos, llore moslos vn poco, sintamoslos vn poco por compassion, y ternura; pero con tranquilidad, y sin impaciencia, y si tu amamos de su desafolamiento, para preparamos al nuestro dulce, y alegremente: Yo le alabado a Dios de que esta pobre difunta se auia retirado, asi me parece vn poco mas, este posterior año: porque esta es vna grande señal de la misericordia que Dios ha

724 Libro VI Epistola LXX.

tenido de ella: Justamente ha vna año ; que entó en nuestra
Cofradia, la qual tambien la ha pagado lo que debia.

Vuestro muy aficionado, y mas humilde

primo, y servidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXX.

A una Señora.

Que esta vida no se nos ha dado sino para adquirir la eterna.

P A receme, muy querida hija, que vuestro coraçon está de tal suerte asegurado de la invariable aficion que le tégo; que no podrá dudar mas desde oy della; lo que Dios haze, es bien hecho, y si yo he tardado en escriuiros, atribuidlo , os suplico, à este trafago insuperable; entre el qual, es menester hazer mas de lo que se puede, y de lo que se quiere , y no hazer lo que se quiere, aunque se pueda: Tendré bien entendido de aqui adelante, que la enfermedad del buen Monsieur vuestro padre no es de cuidado , mas mientras que , à Dios gracias, cobra fuerças , y salud , estoy muy consolado por esta parte.

Ay Dios! A mantisssima hija, que esta es vna lección digna de ser bien entendida. Que ésta vida no nos ha sido dada, sino para adquirir la eterna, por falta de la cōsideracion, fundimos nuestras aficiones en lo que es deste mundo en que nos hallamos, y quando es menester dexarlo, nos assombramos, y aturdimos. Creedme, hija mia, para vivir contenta en la peregrinacion, conviene tener presente a los ojos la esperanza de la llegada a nuestra patria, donde eternamente viviremos, y entre tanto, creer firmemente, porque es verdad, que Dios que nos llama a si, esta mirando como vamos a el , y no permitira jamás que cosa alguna nos venga , sino para nuestro mayor bien; El sabe lo que somos, y nos tendrá de su mano paternal en los malos passos, para que nada nos detenga; mas para gozar bien desta gracia , es menester tener vna entera confiança en el.

No preuengais los accidentes desta vida por aprehension,

sion, sino por vna perfecta esperançá, de que al passo que ellos vinieren, Dios, cuya sois, os librará; el os ha guardado hasta el presente, assios solamente bien de la mano de su prouidencia; el os assitirá en todas ocasiones, y donde vos no pudieredes caminar, os lleuará, que tencis que temer, amantissima hija, siendo de Dios, que tan poderosamente nos ha asegurado *que a los que le aman, todo les sucede para su dicha*? No penseis, pues, en lo que sucederá mañana; porque el mismo Padre Eterno, que tiene cuidado el día de oy de vos, le tendrá el de mañana, y siempre, ò no os embiará algun mal, ò si os le cambia, os dará vn aliento inuencible para sufrirle: Perseuerad en paz, muy amada hija, quita de vuestra imaginacion lo que puede turbaros, y dezid a menudo a nuestro Señor: O Dios, vos sois mi Dios, y yo confiaré en vos, vos me assistireis, y seréis mi refugio y nada temeré, porque no solamente estais conmigo, pero estais en mi, y yo en vos: Que puede temer el hijo entre los braços de tal Padre? Sed muy bien vn hijo, muy amada hija, y como vos sabeis, los hijos no piensan en muchos negocios; ellos tienen quien piense por ellos; ellos son mucho, solamente con estarle con su padre. Hazed, pues asii, amantissima hija, y estarcis en paz. Amén.

Vuestro muy humilde servidot.

Francisco O di Generus.

De Paris. 16. de Enero. 1616.

Epistola LXXI.

A una señora

Que es menester prepararse a la muerte, pues su hora es incierta.

ES verdad Madama, mi muy querida Madre, que Monseñor el Marques vuestro hermano, me aria insinuado, que queria hazer conmigo vna entera confession general de toda su vida, por recibir de mi los auisos converientes, para emplear lo restante mas seruorosamente en el servicio de Dios; mas yo no boliui tan presto, que le pudiesse hazer este oficio, pues le llamó Dios antes de mi partida de Paris, co la gracia que le hizo de recibir bien sus ciuinos Sacramentos; O muy amada madre, que diligencia tan dichosa es la que

Ad Rom.
8.28.

726 Libro VI. Epistola LXXI.

Se pone en disponerse bien para la salida de esta vida, pues el tiempo de el año es incierto, y quando el estado Religioso no tuviere otro bien, que el de vna continua preparacion a la muerte, ao seria muy pequena gracia: A mas siempre mi pobre alma, muy amada madre; porque cierto es toda vuestra rogada menudo por ella, a fin, que la misericordia divina la reciba en su proteccion entre tantos azares, y estrechuras, por donde esta vocacion pastoral la haze pällar.

Yo pense, que quando su Alteza diò su beneplacito, y sus fauores a mi hermano, para que fuese mi Coadjutor, como a ota lo es (antes de estar consagrado Obispo de Calcedonia para este efecto, avrà un mes en Turin donde está:) Tendria yo algun medio de retirar el poco tiempo de vida, que me queda, para preuenirme, y disponerme a la salida de este mundo, mas yo veo, que por el presente no lo puedo esperar, respeto de que su Alteza, y Madama quieren que o el dicho mi hermano, o yo estemos cerca de sus personas, de suerte, que estando el uno aqui el otro esté allá: Mirad, pues, muy amada Madre, si necesito de vuestras suplicas delante de nuestro Señor; porque si la carga Episcopal es peligrosa, la residencia de la Corte no lo es menos, y mirad tambien como derramo delante de vuestro coraçon maternal mis penitamientos muy ingenuamente, y es menester, que añada, q esta Coadjutoria se ha dado a mi hermano, sin que yo lo haya pedido, ni hecho pedir, ni de vna manera, ni de otra; lo qual no es para mi de poco consuelo, porque nada auiendo n:lo, sino el consentimiento, espero que nuestro Señor lo tendrá por mas agradable: Al fin, Madama, mi muy amada Madre, Dios sea siempre en medio de vuestro coraçon, y el mio, del qual soy su fin

Vuestro muy humilde, y mas obediente hijo,
hermano, y servidor.

Francisco O. de Gómenas

Epis-

Epistola LXXII.

*A una Damasela.
La exhorta al menorprecio del mundo.*

Ay! Muy amada hija, que poderoso es este miserable mundo, para arrastrarnos sus necesidades, y embebecimientos! En fin, yo estoy contento de que nos hemos templado un poco: Magnifico vuestro marido, y yo tenemos esta intencion: Yo he hablado con él muy largamente de mis ocupaciones, y de los ocurrencias que se me ofrecen, y no he sabido comprobadamente encubrirle el extremado menorprecio que Dios me ha dado de todas estas venturas, que llaman de fortuna, y de ciato; porque él no quiere que esto sea menorpreciado con menorprecio tan grande, como es el que, graciás a Dios: nuestro Señor yo siento en mi alma: Ay Dios! Muy amada hija, que estruagante es este mundo en sus fantasias, y a quanta costa es servido! Si el Criador mandara cosas tan dificultosas como el mundo: quan pocos seruidores traíera: Aora bien, quedad en paz junto a la Santissima Cruz, leuantada en este tiempo por la dignia de salud a nuestras almas.

Francisco O. de Geneva.

Los 22. de Março 1611.

Epistola LXXIII.

*A una Damasela.
La anima en sus buenas resoluciones.*

Yo os suplico, amada hija, no dejéis jamás la prosecucion de las santas resoluciones que augs tomado; porque Dios, que las ha dado a vuestro coraçon, le pedira cuenta de ellas, y para conservarlas bien, estaos junto al Salvador; porque su sombra es saludable para la producion, y conservacion de tales frutos; y o le suplico, que os tenga de su santa mano, para que jamás os devieis del fanto, y derecho camino, que os ha mostrado: A vn coraçon valiente, nada es imposible: Estode os estimare de todo mi coraçon, deseandoos

cessantemente la gracia, paz, y consolacion de nuestro Señor, legun el qual, yo soy amantiísima hija, vuestro humilde seruidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXXIV.

A la misma.

Exhortala a darse de todo punto a Dios en Religion.

MAdamusela, yo ruego a nuestro Señor tenga por agradable, que le sirvís unica, y perfectamente, y en el estadio en que no tengais necesidad de repartir vuestro corazón: Yo pienso, que al fin parareis en él, y que os vendrá esta resolución; pero quisiera que fuera muy presto, para que tuviéssedes el consuelo de auer hecho vos misma la elección en su tiempo, en que probablemente pudierades auer hecho otra.

En fin, hija mía, hallandome a los ultimos de este año, con esta comodidad de escriuiros, he querido lograrla, por aseguraros, que empezado el año proximo siguiente suplicare a su diuina Magestad, que os llene toda de sus Sagradas bendiciones: Que cortos son los años, amada hija, mirad como hayen todos, el una tras el otro, y nos llevan consigo a nuestro fin: No obstante son preciosos, pues podenaos en la menor parte de ellos adquirir la Santissima eternidad: Vivid alegre, hija mía, y confiad al Salvador vuestro corazón, por el qual, desde su tierna infancia derramó su sangre saludable: Yo perseguero en rogar a nuestro Señor por vuestra consolacion, ó por mejor decir, que el mesmo sea vuestra consolacion, y vuestro consolador, y que el solo posea vuestro corazón, y vuestro corazón su santo amor.

Francisco O. de Geneva.

Epis.

Epistola LXXV.

A vna Damasela.

Exhortacion a ser eoda de Dios.

A Mantissima hija, yo os digo de todo mi coraçon! Ay Dios! De Dios se siempre en esta vida mortal, siruiéndole fielmente entre las penas que se padecen en llevar la Cruz en su seguimiento, y en la vida eterna, bendiciéndole eternamente con toda la Corte Celestial: Este es el gran bien de nuestras almas, ser de Dios, y el grandissimo bien no ser de otra cosa, que de Dios: Quien no es de otra cosa, que de Dios, no se contrista jamás, sino de aver offendido á Dios, y su tristeza por esto se pasa en vna profunda, mas tranquila, y apacible humildad, y sumission; despues de la qual se leuanra en la bondad diuina, por vna dulce, y perfecta confiança, sin congoja, ni ahogo: El que de otra cosa no es, que de Dios, no busca sino a el, y porque su diuina Magestad no está menos en la tribulacion, que en la prosperidad, se queda en paz entre las aduerllades: Quien de otra cosa no es, que de Dios, piensa a menudo en el en medio de todas las ocasiones de esta vida: Quien de otra cosa no es, que de Dios, lleva bien, que todos sepan, que le quiere servir, y se quiere industriar a hacer los exercicios conuenientes para vñirse con el: Sed, pues, toda de Dios, muy amada hija, y no seas de otra cosa, que del, no deseando más que agradarle, ya suscribárasen el, segun el, y por el: Que bendicion mas grande os puedo yo desear? Así, pues, con este efecto, que yo incessantemente tendré a vuestra alma, os digo á Dios, y rogandoos me encómendéis a menudo a su misericordia, quedo

Vuestro mas humilde servidor.

Francisco O. de Genua,

La Vigilia d s nuestra Señora de

Septiembre 1619.

Zzz. Epis.

Epistola LXXVI.

*A Madama la Baroneffa de Cussy,
La encomienda, que examine bien su coraçon sobre la firmeza de
sus resoluciones de entrar en Religion.*

MAdama, en este passage de Monsieur el Baron, he tabido con quantos artificios ha procurado el mundo detributar vuestra resolucion, tocante a vuestro retiro, y he asabado a nuestro Señor, de que ayais conservado vuestra firmeza hasta el presente: No obstante, ya que estais mos (así me lo parece) en la Vigilia de una tan Santa emperie, es menester que yo hable abiertamente, y os exorte a probar bien vuestro coraçon, para reconocer, si tendreis bastante aficion fuerza, y animo para abrazar así absolutamente a Christo Crucificado, y dar los posteriores vales a este miserable mundo; porque mirad, Madama, es necesario que tengais un alma valiente, y generosa, para entrar en este intento, à fin, que resistais a las sugerencias, que la loca sabiduria de el mundo os hará.

Esverdad, que si emprendeis esta obra simplemente por Dios, y por vuestra saluacion, tendreis tan grande consuelo, que persona alguna os pueda apartar, y la buena compagnia en que estareis no os seruirá poco a estableceros bien; mas no por esto conviene que deixeis de examinar vuestro animo antes de venir, y si le hallais bueno, y firme, venid assidamente en el nombre de Dios, el qual, auviendose hecho Autor, y Protector de este intento, le fauorecerá mas, y mas con sus bendiciones, y os dará mil consuelos, que el mundo no puede alcanzar: Si al contrario (lo que Dios no quiera) no os sentis con bastante fuerza para entrar en este camino, señá muy bueno el aduertirnoslo, porque comiencen las otras segun sus inviolables deseos; y vos, Madama, pensareis si podéis tomar otra derrota de vida mas a vuestro gusto.

Para mis de tal recomendacion esta santa obra, que me tendre por muy bienaventurado en poderme emplear en su adelantamiento, y a el serviré constante, y alegramente; y con el ayuda de Dios: Vilemente; mas con tanta aficion, que cosa alguna me podrá apartar, sino la sola voluntad

Quin; la qual puede ser, por mis pecados, no me tenga por digno de hacer este servicio a su gloria; y o espero en ella, que vuestro espíritu crecerá de bien en mejor, y suplicandola, que os consuele, y prepare, quedo

Madama,

Vuestro muy humilde servidor.

Francisco O. de Geneva.

De Annés y 2. de Mayo 1610.

Epistola LXXVII.

A un Cauallero.

Dile muchos hermosos consejos, para executar el intento, que tenia de retirarse del mundo;

Monsieur, andad, y bendecid a nuestro Señor, por la admirable inspiracion que os ha dado, de retiraros del grande, y largo sequito, que los de vuestra edad, y de vuestra profesion acostumbran seguir, y por el qual ordinariamente vienen a dar en mil fuertes de vicios, e inconuenientes, y de ahí muy ordinariamente en la condenacion eterna: En fin, para hacer fructuosa ésta divina vocacion, y para mas claramente entender el estado que debéis elegir, por la mayor satisfacion desta misericordia infinita, que os combida a superperfecto amor, os aconsejo practiquis estos exercicios por estos tres meses siguientes.

Primeramente, que cortéis algunas satisfaciones sensuales, que en algun modo pudieredes tomar, sin ofender a Dios, y que por esto os levanteis siempre a las seis de la mañana, ya sea que ayais dormido bien, ó mal, como no estés enfermo; porque entonces es menester condescender con el mal, y por hacer algo mas el Viernes, levantaos a las cinco; asi tendreis mas lugar de hacer la leccion, y la oracion.

Item, que os acostumbreis a decir todos los días, antes, ó despues de la oracion, quince *Pater noster*, y quince *Ave Maria*, extendidos los brazos en forma de Cruz. De más de esto, querenuncies los placeres del gusto, comiendo los manjares que os pusieren en la mesa, y los cuales serán

los que para vos fueren menos agradables; con que no sean malanos, y dexando aquellos a que vuestro gusto tuiere mas inclinacion: Tambien quisiera yo que algunas veces en la Semana os acostarades vestido; porque estas pequenas, y debiles austerioridades os serviran doblado: Lovno, para alcanzar mas facilmente la luz de que necessita vuestro espiritu para hacer sueleccion; porque la mortificacion del cuerpo en los que tienen las fuerzas, y la salud en tera, leuanta maravillosamente el espiritu: La otra, por ensayar, y probar, si podreis abraçar la aspereza, y que repugnancia haliereis en ella, y esta prueba os es necessaria, para toque de la debil inclinacion que teneis al retiro del mundo; y si sois fiel en la practica de lo poco que os propongo; se podra juzgar qual serais en lo mucho que se exerceita en las Religiones,

Act. 9.6. Rogad instantemente a nuestro Señor, que os ilumine, y dezidle a menudo las palabras de San Pablo Señor, que querreis que haga: *Domine quid vis me facere?* Y las de David: *Docere facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu:* Sobre todo, si entre noche despertaredes, emplead bien aquel tiempo en hablar solo a solo con nuestro Señor sobre vuestra eleccion; protestadle a menudo, que resignais, y dexais en sus manos la disposicion de todos los momentos de vuestra vida, y que sea servido de emplearlos a su gusto.

Psa. 142.

10.

No falteis jamas a la oracion de la mañana, y tarde, y quando pudiereis vn poquito de retiro antes de cenar, por arrojar vuestro coraçon en nuestro Señor: Sean los pasatiempos que hauieredes de tener, los mas vigorosos, como subir a cauallo, correr, y otros tales; no los blandos, como jugar a los naipes, dançar, &c. Mas si en los primeros os tienta alguna vanagloria: Ay! Dileis, de que me sirue todo esto para la eternidad?

Comulgad todos los Domingos, y siempre con oraciones, por alcanzar la luz necessaria; y en los dias de Fiesta podreis visitar por manera de exercicios los lugares Santos de los Capuchinos, San Bernardo, y los Cartujos: Dios os quiera conceder su paz, su gracia, su luz, y su Santissima confesion: Si sintieredes, que la inspiracion toma fuerça de parte de la Religion, y que vuestro coraçon se prenda, conferidlo con vuestro Confesor, y en caso que tomeis resolucion, id disponiendo para esto a vuestro Abuelo, para que lo menos que

que fuere possibile caiga sobre la Religion el enojo, y disgusto de vuestro retiro, y seais vos solo sobre quien cague: O que bueno es Dios para Israel, y que bueno para los reyes de corazon.

Ps. 72. 1.

Considerad primeramente, que auiendo podido Dios nuestro Señor obligar sus criaturas a toda suerte de servicios, y obediencias a su divina Magestad, no obstante, no lo ha querido hacer, antes se ha contentado con obligarnos a la obediencia de sus mandamientos; de manera, que si le huiiera agrado ordenar, que ayunásemos toda nuestra vida, que hizieramos todos vida de Hermitas, de Cartujos, de Capuchinos, aun esto fuera nada, respeto de la grande obligacion que le tenemos, y con todo ello se ha contentado, que simplemente guardemos sus mandamientos.

Considerad lo segundo, que aunque no nos ha obligado a mayor servicio, que al que le hazemos en guardar sus mandamientos; es empero así, que nos ha llamado, y aconsejado a hacer una vida mas perfecta, y aguardar un entero renonciamiento de las vanidades, y codicias del mundo.

Lo tercero, considerad, que ya sea que abracemos los consejos de nuestro Señor, entregandonos a una vida mas estrecha, ya sea que nos quedemos en la vida comun, y en la observancia sola de los Mandamientos, en uno, y otro tendremos dificultad, porque si nos retiramos del mundo, tendremos el trabajo de estar perpetuamente enfrenando, y sujetando nuestros apetitos, de renunciarnos a nosotros mismos, de resignar nuestra propia voluntad, y de vivir en una absolutissima suggestion debaxo de las leyes de la obediencia, castidad, y pobreza: Si nos quedamos en el camino comun, tendremos una perpetua pena en pelear con el mundo, que nos cercari, en resistir a las frequentes ocasiones de pecar, que se ofreceran, y en tener salua nuestra barca entre tantas tempestades.

Considerad lo quarto, que en la una, y en la otra vida, sirviendo bien a nuestro Señor, tendremos mil consolaciones, fuera del mundo, el contento solo de que lo dexado todo por Dios, vale mas que mil mundos; la dulcura de ser guiado por la obediencia, de ser conservado por las reglas, y de estar como seguro de las mayores zeladas, es de grande suiedad, dexando a parte la paz, y tranquilidad que alli se halla,

el placer de estar ocupado noche; y dia en la oracion, y cosas diuinas; y otras mil tales delicias: Y quanto a la vida comun, la libertad, la variedad de seruicios, que el Christiano puede hacer a nuestro Señor, la consideracion de no tener que guardar mas que los Mandamientos de Dios, y otras cien tales consideraciones, la hazen muy deleytable:

Esto entendido, direis a nuestro Señor, en qual de estos estados os seruire? Ay alma mia! Donde tu Dios te llama le seras fiel; pero en qual parte te parece le seruiras mejor. Examinad un poco vuestro espiritu, para saber si siente mas inclinacion a una parte, que a otra, y auiendo lo descubierto, aun no hagais resolucion, antes esperada lo que se os dixer.

Otras consideraciones.

Imaginad, que veis a San Joseph, y a la Santissima Virgen, en punto de parir llegar a Bethleem, y buscar por todo el posada, sin hallar alguna que los quiera recibir: Ay Dios! Como menosprecia, y deshecha el mundo a personas Celestiales, y Santas, y como estas almas Santas abrigan este desprecio voluntariamente, no se alborotan, no dan muestras de su calidad; antes con toda sencillez reciben aquellas repulsas, y asperezas, con una suauidad incomparable: O quan miserable soy yo, el menor olvido que uno tenga de la honra puntillosa que se me debe, o que me imagino deberse a me, me turba, me inquieta, excita mi arrogancia, y fieroza; en todo me pongo a viua fuerza en los primeros lugares: O quando tendre yo la virtud del menosprecio de mi mismo, y de las vanidades.

Considerad como San Joseph, y nuestra Señora entraron en el zaguán, y portal, que a veces servia de establecimiento a los torasteros, por tener alli el glorioso parto del Salvador: Donde estan los soberbios edificios que la ambicion del mundo levanta para habitacion de viles, y detestables pecadores? O que menosprecio de las grandezas de el mundo nos enseña este Diuino Salvador: Quandichos son aquellos, que saben amar la Santa simplicidad, y moderacion, o miserabile de mi, que he menester Palacios, y aun no son bastantes, quan-

quando mi Salvador está debaxo de un techo malparado, y sobre el heno, pobre, y lastimadamente apolentado.

Considerad a este divino Infante recien nacido, deshuido, clado dentro de un pelebre en buelio en mantillas: Ay! Todo es pobre, todo es vil, y despreciado en aquella acogida, y que delicados somos nosotros, y fugetos a nuestras comedades, ansiosos por las sensualidades: Conviene grandemente excitar en nosotros el menorprecio del mundo, y el deseo de sufrir por nuestro Señor los abatimientos, dificultades, pobrezas, y necessidades.

Si os vicires alguna vez con dificultad en tratar de vuestras flaquezas temporales, poco a poco se pasará esto, el espíritu humano da tantas bueltas, y rebueltas, que lo pensamos, que no se pueden escusar los visages; pero el que haze menos, es el mejor.

Francisco O de Gencua.

Epistola LXXVIII.

A una Damoisela.

Exortala a darse toda a Dios, y resolverse a que dexando la resolución de casarse, quiera entrarse en Religion.

YO he entendido por boca de la querida prima, por quantos modos nuestro Señor ha tentado vuestro corazon, y prouecido vuestra firmeza, a mandisima hija, neccesario es santamente animarsy y recobrarsy entre todas estas olas: Bendito sea el viento de donde quiera que venga, pues nos ha de hacer surgir en buen puerto: Veis aquí, muy amada hija, las condiciones con que nos debemos dar a Dios; esto es, que al punto haga su voluntad, de nosotros, de nuestros negocios, y designios, y querontpa, y deshaga la nuestra, así como le agradare: O que dichosos son aquellos, que Dios manejaa su gusto, y los reduce debaxo de su bencoplacito, ó por tribulacion, ó por consolucion; mas siempre los verdaderos siervos de Dios estimaron mas el camino de la ~~querididad~~, como mas conforme al de nuestra cabeza, que no quisose faliessen nuestra salvacion, y la gloria de su nombre, sino de la Cruz, y de los oprobrios.

Mas

Mas la muy amada hija, conoçeis bien en vuestro coraçón lo que me escrivis, que Dios por veredas espinosas os guia a un estadio, que os auia sido ofrecido por medios mas fáciles? Porque si tenais este conocimiento, amareis infinitamente este éstado, que Dios ha elegido para vos, y le amareis tanto mas, respeto de que no solo le ha escogido, pero el mismo os conduce a el, y por un camino, por el qual ha conducido a todos sus caros, y grandes siervos: Suplicadle, que este sentimiento que os dà, no perezca, antes vaya creciendo hasta su perfecta madurez: Yo de mi parte bendigo vuestra querida alma, que nuestro Señor quiere para si, y os tengo todo el Santo amor, que se puede decir: La querida prima, es muy tierna en esta afición, y tiene un coraçón perfectamente vuestro.

El Esposo de Caná en Galilea, celebraua el combite de sus bodas; y creyó ser Esposo; pero fue mucho mas dichoso; porque nuestro Señor le trocó, y conairtiendo su agua en muy buen vino, el se hizo Esposo a si mismo, y al alma de aquel primer Esposo su Esposa; porque ya sea que fuese San Juan Evangelista, u otro qualquier estadio, no en Vísperas, si no en el dia de su Matrimonio, nuestro Señor le lleva en su seguimiento, y toma para si su casta alma, y le haze su discípulo; y la Esposa viendo que el Salvador podia tener muchas Esposas, quiso ser de su numero, y por una sola boda falta de vino: Veis aqui dos excelentes; porque las almas, así del uno, como del otro se desposaron con Iesu Christo: Esto os digo, porque leyendo este Evangelio, se me vino al coraçón escriuirlos este pensamiento: Bienaventurados son aquello, que así trucan su agua en vino; pero es necesario que esto sea por intercession de la Santissima Madre: Yo la suplico os conceda siempre su dulce, y materna protección: Yo soy en clia.

Vuestro muy aficionado servidor.

Francisco O. de Geneva,

Epistola LXXIX.

A una señora.

Combidala a entrar en Religion.

A Mantissima hermana, mi prima, y mi mas querida hija, *Venid al monte, que Dios os mostrara*, para consagrar en el a su diuina Magestad estos pequeños momentos de vida que os quedan, en obsequio de la Santissima eternidad, que os está preparada: No tengais cuidado de que no teneis al presente sentimientos de devoción, y consolación; porque el fuerte animo que teheis, vale más que todo esto; Considerad, como la pobre doncella, y hermosa Rebeca llora grandemente, quando se aparta de su padre, de su madre, y de su tierra; pero no por esto dexa de dezir animosamente, *iré allá*, y fue digna de ser Esposa de Isaac.

Dexad esas congojas, y acabad vuestros negocios en tranquilidad, como viendo a nuestro Señor a vuestro lado, ayudandoos a cōcluirlos: Yo rogaré, aunque indignamente por N.N. y los serviré en todo lo q pudiere: Dio consumano todo poderosa os quiera retirar a si, y lleváros al lugar a que os ha llamado: El Angel, que os ha asistido en vuestras resoluciones, sea tambien vuestra guia en la resolucion: Yo soy sin fin, muy amada hija.

Vuestro más humilde primo, y
señidor.

Francisco O. de Genet.

Epistola LXXX.

A un Caballero.

De empleo, virtudes, y buenas calidades de los Padres Barnabitas. Lib. 5. al
Y que aficiones tienen su origen del diuino Amor. fin.

Monsieur: Yo no he tenido carta vuestra despues que fuisteis servido hazerme saber deseabais las misas para esos Señores, en recomendacion de vuestros derechos, y os ruego creais, que no obstante os he escrito mas de una vez.

vez desde entonces atá, y que me pesa quando sé que me faltan vuestros recados; porque hago mucha estimacion de vuestros escritos, en los quales, ordinariamente aprendo, y hallo vna particular consolacion.

Mas digamos vna palabra de los buenos Padres Barnabitas, pues e toy ocupado, y no me puedo alargar, son gente de solida piedad, suave, y preciosamente incomparablemente, que sin cesar trabajan en la salvacion de el proximo, en lo qual se hazen admirables igualmente, e infatigables: Vna cosa les falta, que nos otros toleramos facilmente, y es, que aunque tienen excelentes Predicadores, no podemos todavia gozar de su talento; porque no han aun conseguido el perfecto vno de la lengua Francesa, sino solamente el que es necesario para darse a entender en las explicaciones del Catecismo, y en pequenias exortaciones, y platicas espirituales; pero cada dia le van adquiriendo, y estos dias passados les ha sucedido vna desdicha, en la perdida de un Padre de Paris, que se les murió.

Yo pienso para mi, que ellos harán algun dia grandes feruicios a la Francia, porque no solo apruechan en la enseñanza de la juventud (que no es tan necessaria donde los Padres Iesuitas lo hacen tan excellentemente bien) pero cantan en el Coro, confiesan, catequizan, y van tambien a las aldeas, donde los embian a predicar, y en suma, hacen todo lo que se puede dezir, y muy cordialmente, y no piden nada por su ocupacion: Esto es lo que os puedo dezir, y lo que me hizo desear su introducion en los lugares donde no ay Padres Iesuitas: Vuestra prudencia discurrirá lo que se puede hacer para llevares a vuestro Autanois.

Delpues desto, yo veo a Madama vuestra mujer a quien yo quiero en la verdad cordialissimamente sobre la Cruz entre los clavos, y las espinas de muchas tribulaciones que ella siente, y vos resentis; que os dire yo sobre esto, mi muy caro hermano? Preguntadselo a menudo al corazon de nuestro Señor, de donde esta afliccion procede, y el os hara saber, que tiene su origen dentro de el Divino Amor: Bien hecho es, poner nuestro pensamiento en la justicia, que nos castiga; pero mejor hecho es, bendecir la misericordia que nos exerceita.

Todo este año hemos viuido entre aduersidades, y yo
creo

creo ay reis sabido el fallecimiento impensado de mi hermano, y de mi hermana, y le llamo inopinado; porque quien le huiera pensado? Pero fallecimiento muy dichoso por el genero de misericordia, y la santidad del transito; porque particularmente mi pequena, y amada hermana hizo su partida con tanta alegría, y suavidad, q vn docto Medico que la vió morir, me dixo, que si los Angeles fueran mortales, descubrirían aquella suerte de muerte: Mas en suma, que podemos decir en todos estos sucesos? Lo mejor es no decir mas de lo que está escrito: *Obmutui, & non aperui os meum quoniam Domine tu fecisti*, y a la verdad, por hablar corazon a corazon con vos, casi jamás he osado añadir lo que se sigue, *a mone a me plagas tuas*: Yo rogaré a Dios, que santifique su voluntad en nosotros, y a nosotros en su voluntad, que sea vuestro consuelo, y de Madama, que os ruego tengaís por bien la llame, mi amada hija: *Sic estate in Domino Carissimi, & diligenter diligitte.*

Ad Phil.
4.1.

Monsieur.

Vuestro muy humilde, y cordial
seruidor.

Francisco O. de Geneva.

8. de Noviembre 1617.

Epistola LXXXI.

A un Cauallero.

Alabas su resolucion de dexar entrar en Religion a su hija.

Monsieur, auiendo sabido con quanta resolucion aveis consentido en el presto, y no pensado retiro de Madamuela de Frouville vuestra muy amada hija, no me pude de cõtener de alegrarme de todo mi corazon con vos, como de una accion, en la qual avrà cumplido Dios su beneplacito, y donde los Angeles, y los Santos avràn glorificado extraordinariamente la diuina prouidencia; porque yo sé bien, Monsieur, que esta hija os era perfectamente preciosa, y que no huierades podido darla a la diuina voluntad, sin q se primero de todo punitono os huierades dexado a vos mismo en su obediencia, q es la dicha mas excelente, q se puede desear.

740 Libro VI. Epistola LXXXII.

scar: Pues yo os prometo mas, que por este Santo sacrificio espiritual, que tan francamente aveis hecho a Dios su soberano, e intimia bondad os dara las mesmas bendiciones, que en semejante ocasión dió al grande Abraham: Y estos son los deseos, que yo tengo por vos, y por toda vuestra caza, que bendiciendo os bendiga, estableciendo vuestra posteridad en su gracia, contra toda suerte de contradicciones, y saludandos muy humildemente con Madamoisela de Interuille vuestra compañera, yo quedo

Monsieur,

Vuestro muy humilde servidor.

Francisco O. de Gencua.

9. de Agosto 1620.

Epistola LXXXII.

A una Señora.

Estando para entrar en Religion, la alienta a cumplirlo, y añade, que no use mas de papel dorado, almizcle, ni o. or. s.

Quede de alegría, amada hija, recibió mi coraçon de ver la libertad, y entereza del vuestro en este principio! No nos espanteis de esas fantasmas; porque aun que no son buenas, no obstante vienen de buen lugar: Si nuestras resoluciones fuesen pequeñas, y reuocables, no tuvieramos estos sentimientos en las abnegaciones, y altas conclusiones que auemos tomado: David lloró tanto sobre Saul muerto, aun que era su mayor enemigo; lloremos un poco sobre este mudo, que muere, ó que nosotros hemos muerto, al qual queremos para siempre morir.

O hija mia, mi buena hija, gustoso estoy de veros un poco trabajada de el mal de parto: No, jamás alma alguna pare a Iesu Christo sin dolores, sino la Santissima Virgen, à la qual en cambio se los dio grandes, muriendo el Señor: Mas hija mia, vos vereis, que despues de estos retortijones de coraçon, tendreis mil suertes de consuelos: Y de mino creereis, q mi coraçon se enternece por el vuestro: Si hize, q os lo aseguro; pero con una ternura dulce, y suave, por ver, que vuestros dolores, son presagios de muchos favores que Dios os ha-

hará si constante, y fielmente perseveráis en esta empreña, la mas digna, la mas generosa, la mas vtil, que jamás podréis tener.

Proseguid, pues, amada hija, tened muy abierto vuestro coraçon. En quanto a mi, no dudeis en manera alguna de mi fidelidad; confiad en mi sin temor, sin reserua, y sin excepcion; porque Dios que lo ha querido, me tendrá de su Santa mano, para que yo os sirva bien: Este mismo Dios sabe, que sobre vuestra partida me ha puesto en el pentamiento deziros, que es menester cortar el almizcle, y los olores; mas yo me detengo en mi metodo, que es suave, de dexar lugar al mouimiento, que poco a poco los exercicios espirituales acostumbran hacer en las almas, que enteramente se consagran a su divina bondad; porque verdaderamente mi espiritu es estremadamente amigo de la simplicidad; mas la podadera con que se cortan estos inutiles renueuos, yo la dejo ordinariamente en las manos de Dios, y veisla aqui, muy amada hija, que os va a dar un golpe, por estos polvos, estos papeles dorados; sea para siempre su misericordia bendita; porque es para vos muy misericordiosa, yo le veo bien.

Si dad estos polvos, y estos pliegos de papel dorados a alguna dama del mundo; que sea empero de tal confiança, que la podais aduertir la causa de este pequeno tentacionamiento, y no penseis, que esto la escandalizará, antes al contrario edificará su alma, pues presupongo, que ha de ser una Señora que la tenga buena: Vos tieneis razon, muy amada hija, de renunciar todo esto, creedme, estas abnegaciones serán muy agradables a Dios.

Verdaderamente conviene que os diga aquí, pues he comenzado a comunicaros mi alma con ingenuidad; yo no he querido jamás traer medias de punto, ni guantes de embriar, ni con otro aderezo despues que me dedique a Dios, ni tener papel dorado, ni polvos, estos son vnos mestindres muy menudos, y vanos: Ay Dios, que coraçon me dais para con vos, viendoos caminar con tan buen pie? Muy amada hija, esto es cierto verdad, estos eternos, e irrevocables renunciamientos, estos vales inmortales, que aucunos dicho al mundo; ya sus amistades causan alguna ternura en nuestro coraçon: Y quicu no se mouera a estos golpes de nauaja, que apartan, y
di-

diuidé el alma de cō el espíritu, y el coraçō de carne, con el coraçō diuino, y a nosotros mismos de con nosotros mismos. Más, viua Dios, estos golpes se dan sin efecto: No, jamás avrà mas revnjon entre lo uno, y lo otro, mediante la gracia de aquél, por vñirnos al qual inseparablemente nos hemos para siempre apartado de toda otra cosa.

Dexad absolutamente todas las curaciones por palabras; estas son boberias, de aquellas q̄ yo permiti- ra a vn alma menos resignada que la vuestra; pero à la vuestra, hija mia, yo digo altamente, dexad esas nisierias, y bagatelas; las quales, si no son pecados, son embebecimientos inutiles, que caminan a supersticion.

Ay Dios, hija mia, a todas las compañias mundanas que os vinieren, conuiene hazer vn semblante, dulcemente ale- gre; mas para que os entretengais con reciprocas hucuas, entretened ilas, como venida del otro mundo, y ellal os entre- tened tan como yénidas deste; porque si las hablais en el lan- guage de sus lugares, no serà para ellas gran novedad; yo estu- ue vn mes despues de mi Confagraciōn en Obispo, que vi- niendo de hazer mi Confession general, y de en medio de los Angeles, y de los Santos, entre los quales auia hecho mis me- mas resoluciones, no hablaua, sino como hombre estranero del mundo, y me parece, que tenia buena gracia; y aunque las rebueltas han entibiado estos fernores de coraçōn, las reolu- ciones por la gracia diuina me han quedado.

Sed corta donde no apruechais: Este gran Dios engran- dezca mas, y mas el Reyno de su santo amor en vos: Yo soy en el, mas de vna afeccion toda particular, vuestro. Si tengo mas lugar, os escriuīré mas; porque no me canso en este dulce en- tretencionamiento de Dios, de su amor, de nuestras almas: Pedid mucho al pequeño Iesus recien nacido, su Santa desnudez para vuestro corazon, para que desnuda, y puramente sea su- yo.

Vuestro muy aficionado padre, y
seruidor.

Francisco O. de Geneva,

Epistola LXXXIII.

*A una señora,
Exorta a dejar el mundo y entrar en Religion;*

MAdama: Yo veo claro en Dios (esto me parece) que os lleva con misericordiosamente al Monasterio de la Visitacion por su puro amor, que os abre el camino, y facilita libremente vuestra entrada: Por esto os digo osadamente: Salid agora del mundo en el efecto, pues ha tiempo que estais fuera en el afecto: Que descargo mas legitimamente podreis hacer de la persona, y de los bienes de vuestros hijos, que deixarlos en las manos de Monsieur vuestro padre y de Madama vuestra Madre: Y no es una traza visible, y palpable de la prouidencia diuina en este caso, que se pueda hacer con el agrado, ó por mejor dezir con el deseo de esta madre, que en otro tiempo era tan codiciosa de vuestra presencia en el mundo: Verdaderamente me parece, muy amada hija, que Dios mismo hecha flores, y perfumes en los caminos de vuestro retiro, para que se haga con mas dulcura, y que los mas resentidos lo aprueben, y bendigan; por que, que se puede decir? Que deixais vuestros hijos? Si, pero donde los deixais, entre las manos de su primera madre: Cargais a vuestro padre, y a vtra madre: No, no los cargais tanto, quanto los descargais, pues ellos segun su gusto, y por su deseo se hace.

De la suerte que me pintais todo este negocio, no veo en el suerte de dificultad, sino en quanto a la querida pequena hija, que su abuela retirara de la Religion con la criancera de el mundo; porque al Niño, dentro de dos, ó de tres años, no le podreis guardar en vuestro regazo, ni criarle con vuestra crianca, sino con la de un Colegio, ò de la Corre: Y en quanto a la pequena Niña, si Dios la llama a la Religion, ó tarde, ó temprano vendra a ella, no obstante la inclinacion de Madama su Abuela, Dios se servira de la misma crianca de el mundo, para hacerla gustar el bien de la Religion: Esto es verdad, os aseguro, muy amada hija, sucede muchas veces, que los muchachos puestos en Religion, sacuden despues la sugestion, como los cualllos, que cargan muy presto de la villa: La voca-

745 Libro VI Epistola LXXXIV.

partida inclinacion al matrimonio; por dichoso que sea, encuentran en el tantas ocasiones de pacienza, y mortificacion que con gran trabajo apenas pueden llenar la carga, pues como podreis vos entrando de tan mala gana? Con qualquier otra de las otras condiciones, yo he visto muchas veces, que con el tiempo se alivian, con esta jamas.

Verdaderamente, los Apóstoles, siendo una vez oido hablar a Cristo nuestro Señor, del indisoluble lazo de el Matrimonio, le dixeron: Señor, si de ossuertees, no es cosa convenient el casarse; y nuestro Señor, aprobando su opinion, les respondió: No comprehendentes esta palabra, el que la pudiere comprender, la comprehensi. Hija mia, yo despues de aueros oido hablar, y visto vuestra carta sobre esta materia, os hablo oísalamente, y os digo cierto, que pues es así, no es conveniente que os casais; y aunque todos no comprenden, quiero decir, no abraçan, no cogan esta palabra; porque no entienden la dicha que en ella ay, y assino la pretenden; pero vos, hija mia, facilmente podreis conseguirla, facilmente podeis aspirar a este bien, comprehendendole, y gustar este consejo; hazedlo pues: Tambien digo tanto mas seguramente, que yo veo en vos mas peligros del Matrimonio, que en otra qualquiera, à causa de vuestro pretendiente orgullo, (segun me aduertis) que os hará incesantemente suspirar por las grandezas, y fluctuar continuamente en el mar de la vanidad.

Pero aviendo tomado ya esta resolucion, sin que aya rezelo de el menor escrupo; es mucho mas dificil dezirlos en su prosecucion: Entracs, pues, Religiosa, y no obstante es cosa más ésta dezirlos, pues ni las costumbres, ni los humores de la Francia, ni las inclinaciones de vuestros pacientes, ni vuestra edad, ni vuestro rostro podrán permitiros permanecer como estais: Yo, pues, os digo por fuerza, hija mia, entrañad en Religion, perdiéndolo, siento una cibra sumidad dentro de esta fuerza, que me dà a entender, que esta fuerza no es fonda, sino dulce, y agradable. Los Angeles contribuyeron al bien Loth, à su muger, è hijas, y las cogieron por la mano, y a pura fuerza los sacaron fuera de la Ciudad; pero Loth no halló violencia alguna en esta fuerza, antes dixo que le hizian merced,

Matt. 19.

10.

Si ita est
causa ho-
minis cu-
moxore, nō
expedit
nuberes.

¶

Gm. 19.

16.

Y nuestro Señor mandó en la parábola a su criado: *Obligalo a entrar*, y ni aguado de aquellos que fueron compelidos, dixo, Luc. 14. 23.
déxadme, que me atormentais: Yo soy forçado, y compelido Compelle
a dezir a mi hija, entrad en Religion, pero no alige mi coraçón intrare.
con esta violencia.

O hija mia, hablemos un poco coraçón à coraçón: Pensais, que Dios dà siempre la vocación de la Religion, ù de la perfecta devoción, segun las condiciones naturales, e inclinaciones de los espíritus que llaman: No cierto, no creais tal: La vida Religiosa, no es una vida natural, es sobre la naturaleza, y es menester que la gracia la dé, y sea el alma de esta vida: Es verdad, que la prudencia Soberana se sirue muchas veces de la naturaleza para el obsequio de la gracia; pero es menester entender, que esto no es siempre, ni casi siempre: El que se quiera una tan lastimosamente: *El bien que quiero no hago, mas el mal que aborrezzo está en mí*, quiere dezir: Ad Rom. 7.15;
en carne no habita el bien, porque el querer me toca a mí; pero no basta el modo de perfección: *Ay miserable de mí*, quien me librará de el cuerpo de esta muerte? La gracia de Dios por Iesu Christo: O bien! Yo doy gracias a Dios por Iesu Christo, puesto que yo mismo sirvo a la Ley de Dios en mi espíritu, y de mi espíritu, y a la ley de el pecado en mi carne, y de mi carne: A quel, digo, pues, mostré bien, que su naturaleza servía poco a la gracia, y que sus inclinaciones estaban poco sujetas à las inspiraciones; y no obstante fue uno de los siervos más perfectos que Dios ha tenido en este mundo; y en fin tan dichoso, que pudo con verdad dezir, *Vivio yo, pero no yo: Iesu Christo vive en mí*, despues que la gracia sujetó la naturaleza, y las inspiraciones rindieron las inclinaciones.

Hija mia, estos temores de encontrar Superioras indiscretas, y otras aprehensiones, que tan fielmente me explicais, se desvanecerán delante de nuestro Señor Crucificado; à quien cordialmente abraçareis; Vuestro generoso espíritu de la generosidad del mundo trocará la fuerza, y se hará generoso de el vigor de los Santos, y de los Angeles: Veréis la necesidad de el entendimiento humano en sus discursos, y de vos misma os burlareis: Amareis la parabla de la Cruz, que los Gentiles tuvieren por locura, y los Iudíos por escandalo, y la qual para nosotros; esto es, para los

Ad Gal. 2.20;

1. ad Cor. 1.12;

que

que se han de salvar, es la Suprema Sabiduría, la fuerza, y virtud de Dios.

Pero hija mía, veis aquí una mitigación bien grande de este consejo tan absoluto, y al parecer tan riguroso. Rica sois, la vigésima parte, y aun puede ser la centésima de vuestra hacienda, será bastante para hazeros fundadora de un Monasterio, y en calidad de tal, tendréis un gracióto medio de vivir Religiosamente fuera de la cegozaje del mundo; esperando que el vicio, la consideración, y la inspiración, caigan el posterior aliento a vuestro corazón, y el último colmo a vuestra resolución, para ser de todo punto Religiosa; así engañareis finalmente vuestra naturaleza, y dareis fulminemente alcance a vuestro corazón.

Oviua el Salvador, a quien soy consagrado, que este consejo no nairs más, que a vuestra alma, ni tiene otro respeto, directa, ni indirectamente, que vuestra paz, y reposo. Suplicadselo a Dios entre tanto, hija mía, humillaos, destinad vuestra vida a la eternidad; realzad vuestras intenciones, purificad vuestras pretensiones, pensad muy a menudo, que un solo pequeño apropuechamiento en el amor divino, es digno de grande consideración, pues hará mayor vuestra gloria por toda la eternidad: En suma, vuestro espíritu, lo que Dios ha hecho para atraeros a si, y mil consideraciones o llaman a una no vulgar generosidad Christiana: Aconsejooos, que tengais confianza en la buena Madre de la Visitación, como en mi propio, porque ella os servirá siempre mejor. Yo soy sin fin, ni reserva.

Vuestro muy humilde, e invariable
servidor.

Francisco O de Guevara.

Los 31 de Mayo 1620.

Epistola LXXXV.

A la misma.

Que lo que se de sea apartandose del mundo, es muy poco, y lo que Dios da es muchísimo, y que la enusieñar, o recerse a Dios en holocauso, o perfecta Religion.

De incomparable suavidad es para mi, amantissima hi-

Ja, ver la operacion celestial, que el Espíritu Santo ha hecho en vuestro espíritu, en la fuerze , y generosa resolución de retiraros del mundo: O como hizileis fabiamente, según la sabiduria sobrenatural, amada hija; porque así se dice en el Euangeliio de la Fieste que se celebra, que nuestra Señora fue con toda apresuración a las Montañas de Judea: Esta prontitud en hazer la voluntad de Dios , es vn gran medio para conseguir grandes, y poderosas gracias, para continuar, y perfisionar toda buena obra; y vos veis, hija mía, que despues del duro golpe, que vuestro coraçon sintió quando a viua fuerza se delprendió de sus sentimientos, humores, e inclinaciones, por seguir el llamamiento superior: En fin, os hallais y con todo consuelo, y apaciguada en la venturosa zacca que aveis escogido para cantar siempre la gloria del Salvador, y Criador de vuestra alma.

O! Leuantad, amada hija, leuantad a menudo vuestros pensamientos, a la eterna consolacion que tendreis en el Cielo, por auer hecho todo lo que aveis hecho: Nada es, verdaderamente, yo entiendo, que lo creais, así: Esto de todo punto es nada, en comparacion de lo que debeis, y de las immortales recompensas que Dios os tiene preuenidas; porque que son todas estas cosas, que menospreciamos, y dexamos por Dios: En summa, no son mas, que vnos pequeños, y miserables momentos de libertad, mil veces mas sugetos, que la misma esclavitud! Inquietudes perpetuas, pretensiones vanas, inconscientes, incapaces de tener jamas hartura, que combaten nuestros espíritus de mis solitudes, y congojas inutiles , y esto para vnos días miserables, tan inciertos, cortos, y malos; pero no obstante, así le ha agradado a Dios, que el que dexare estas naderias, y vanos enfebedimientos momentaneos, gane en cambio vna gloria de eterna felicidad, en la qual, esta sola consolacion de auer querido amar a Dios de todo nuestro coraçon, y de auer ganado mas vn solo pequeño grado de amor eterno, nos anegará de contento.

En la verdad, muy amada hija; no huuiera puesto cuidado en dezirlos, pisad vuestros sentimientos, vuestras desconfiancas, vuestros temores, vuestras aversiones, si no tuviéra confianza en la bondad de vuestro Espíritu Celestial , que os ayuda de dar la fuerza, y el animo para mantener el partido de la inspiracion, y de la razon contra el de la naturaleza, y

750 *Libro VI. Epistola LXXXVI.*

la auersion; pero es necesario, que os diga, que viendoos yo
toda muerta al mundo, y el mundo todo muerto a vos; es es-
ta vna parte del holocausto, faltan todavia dos: La vna es de-
follar la victimá, despojando vuestro coraçon de si mismo,
cortando, y tronchando todas esas menudas imprecisiones,
que el mundo, y la naturaleza nos causan, y la otra abrasarlo
todo, y reducir a cenizas vuestro amor proprio, y conuertir
toda vuestra alma en llamas de amor Celestial.

Aora, hija mia, verdaderamente toda muy amada, este
to no se haze en vn dia; el que os ha concedido la gracia de
darel primer golpe, darà el mismo con vos los otros dos, y
porque su mano es toda paternal, ó lo harà insensiblemen-
tò, ó si permite que lo sintais, os darà la constancia con la
alegria que diò al Santo, cuya fiesta celebramos, sobre las
Ad Phil. 2.13. parillas; por esto debéis dexar toda aprehension, que pues el
os ha dado la voluntad, os darà el cumplimiento: Sed solamente fis-
ten lo poco, y el os establecerà en lo mucho: Prometisme, querida
hija, que si se os permite, me escrivireis todos los enuen-
etros de vuestro venturoso retiro, y yo os aseguro, que os lo
permitiràn, y que yo recibirè la relación con extremado
amor: Dios sea para siempre bendito, alabado, y glorificado: Amátilsima hija, yo soy en el, y por el singularissimamente.

Vuestro muy humilde, y aficionado
señidor.

Francisco O. de Gante.

Los 19 de Agosto 1621. Annesij.

Epistola LXXXVI.

Mona Superiora de la Visitacion

*Enseñala como puede utilmente dar consejos a las mugerez
Seculares.*

Y O me acuerdo, muy amada hija, que me escrivisteis vna
vez, que lo Señores Confesores de esse País os embia-
ran las mugerez para alumbrarlas por vuestro medio en
las dificultades, y escrupulos que se les ofrecian en las cosas
secretas de su vocacion: Muy amada hija, hazeis muy bien

en

en remitirlas al Libro de la *Introducción*, donde suficientemente declaro todo esto, en tal forma, que si la quieren considerar, con poco que se les ayude (si son tan rudas, ó simples, que no lo entienden) lo podrán útilmente entender; porque vuestra vocación, y la calidad de muger, no os permite hacerles este servicio de otra suerte.

Yo os enviaré la copia del Breve, por el qual nuestra Congregación es erigida en título de Religión. Esta tarde he predicado en el Convento de las Carmelitas desta Ciudad: O! Sea Dios bendito, que siendo todas mugeres, y siervas de la misma Madre de Dios, aunque ellas grandes, y vosotras pequeñas, está vuestras coraçones unidos por su santo amor, que esta Sagrada madre derrama en los coraçones de todas las hermanas: Sed siempre muy animosa, amantissima hija, y vivid toda en aquel, por el qual, y para el qual fuistis criada, baptizada, y leuantada a la sublime dignidad de Esposa de Iesu Christo;

Vuestro muy aficionado padre, y
seruidor.

Francisco O. de Gencua.

1 de Octubre 1620.

Epistola LXXXVII.

A una Religiosa
Conformala en su vocacion.

Amantissima hija, el pensamiento de salires, tiene todas las mas verdaderas señales de tentacion que se pueden hallar; mas Dios sea alabado, que en este asalto, todavía no estás rendida al terren, ni como yo enciendo, dispuesto a rendirte: Ay Dios! Muy amada hija, guardaos bien de querer salir: No son dos cosas: si no una sola: vuestra salida, y vuestra perdicion; porque no veis, que jamás salierades, sino fuese por vivir a vos misma, de vos misma, por vos misma, y en vos misma? Y esto tanto mas peligrosamente, quanto es con pretexto de union con Dios; el qual no obstante no la quiere tener con los Solitarios.

752 Libro VI Epistola LXXXVII.

retirados, y etiuentes y singulares, quedexan sus vocaciones, sus votos, sus Congregaciones por amargura de corazon, por mohina, con enojo, y por disgusto de la compania, de la obediencia a los Regns, y a la santa observancia.

O, no veis a San Simon Szilita tan prompto a dexar su Columna, obediente al parecer de los Ancianos, y no dexate vos, muy amada hija, vuestras abstinencias por el parecer de tanta gente burna, que no tienen otro interés en hazer os las dexar, que ploreros en quietud, y librados de vuestro amor propio: Aora bien, a mi amantissima hija: Cantad desde oy el Cántico del amor: O grecosa tan burna y dulce, es quieren las hermanas habitacion qd Triunfada peramente vuestra tentacion:

Pf. 132. 1 Dezidic: No tentaris al Señor. Diostayo: Veto detras. Satana: Tu adoraris al Señor tu Dios, y a el solo servirás.

Yo dexo a vue tro discurso, muy amada hija, hazer genuflecciones al Santissimo Sacramento como por enojo, en consecuencia de la tentacion: Que mas grande señal de tentacion puede auer? La tuerca de las inspiraciones, es humilde, dulce, tranquilla, y sancta: Como, pues, puede ser inspiracion vuestra inclinacion, que es tan enojosa, dura mohina, y tempestuosa: Retiraos alla, muy amada hija, tratad esta tentacion como se tratan las de blasfemia, tracion, heregia, y desesperacion: No platiqueis con ella, no capituleis, no la escuchéis, atravesadla lo mas que podais por frequentes renouamientos de vuestros votos, por continuas sumissions a la Superiora: Innocada a menudo a vuestro buen Angel, y yo espero, mi amantissima hermana, que hallareis la paz, la suauidad del amor del proximo: Asy sea: Sin lugar os escriuo, mas hazed lo que os digo: Cantad en el Cero siempre mas constantemente, al passo que la tentacion os dixere: Calla a la manecera de el Santociego del Euangilio: La paz del Espiritu Santo sea convos.

Lut. 18.

39.

*Francisco O. de Geronia, sacerdote
de la orden sumptuaria de los Agustinos
de Zaragoza. 1620. p. 100.
Los 14. de Enero 1620. p. 100.
Epis.*

Epistola LXXXVIII.

A vna Damoisela. Advertencia tocante al modo de hazer el voto de castidad.

MI Señora; yo creo, que el deseo que tenéis de consagrar vuestra castidad a Dios, no se concibió en vuestra alma, sin que primero huviése largamente considerado su importancia: Por esta razón apruebo, que le hagais el mismo dia de Pascua de Espíritu Santo: Pues para hazerle bien, ocupaos los tres dias precedentes en preparar bien vuestro voto por la oración la qual podreis sacar de aquellas consideraciones.

Considerad, como la santa castidad es una virtud tan agradable a Dios, y a los Angeles, que ha querido sea eternamente obseruada en el Cielo, venáis no ay sucite alguna de placeres carnales, ni de Matrimonios: No seréis vos muy dichota en comenzar en este mundo la vida que autis de continuar eternamente en el otro? Be decid, pues, a Dios que os ha concedido esta santa inspiración.

Considerad, como esta virtud es tan noble, que pone nuestras almas blancas, como unas azuzenas, puras como el Sol, que haze consagrados nuestros cuerpos, y nos dà la comodidad de ser todo, y enteramente de su diuina Magestad, corazón, cuerpo, espíritu, y sentimientos: No es este un grande contento poder decir a tu Señor Schol: Mi corazón, y tuyo saltaro de alegría en vuestra bondad, por cuya amistad he deixado todo amor, y por cuyo placer he renunciado todos otros placeres: Que dicha mayor no reselizar delicias muchadas para este cuerpo, por dar mas enteramente el corazón a su Dios!

Considerad, que la Santissima Virgen fue la primera que hizo voto de su Virginitad a Dios, y despues de ella tantos Virgenes, hombres, y mujeres; mas con que ardor, con que amor, con que afeccion fueron consagradas estas Virginitades, estas Castidades: Ay Dios! No es posible creerlo: Humilláos mucho delante del Coro Celestial de las Virgenes, y con humildes ruegos suplicadles, que os reciban en su compañía, no porque pretendais igualarlas en pureza, sino

Ps. 83. 3:

per-

754 Libro VI. Epistola LXXXVIII.

porque seais admitida, a lo menos por su indigna sierva en imitarla lo mas que padiesedes: Suplicadles, que con vos ofrezcan vuestro voto a Iesu Christo, Rey de las Virgenes, y que ellas hagan agradable vuestra castidad, por el merito de la suya: Sobre todo, ehe comendad vuestra intencion a nuestra Señora, despues a vuestro Angel; para que se dignen de aqui adelante con particular cuidado preservar vuestro corazon y vuestro cuerpo de toda inmunicia contraria a vuestro voto.

Despues el dia de Pentecostes, luego que el Sacerdote llevante la Santa Ostia, ofreced con el a Dios, Padre Eterno, el Cuerpo precioslo de su amado hijo Jesus, y juntamente vuestro cuerpoo, el qual haréis voto de conservar en castidad todos los dias de vuestra vida; la forma de hacer este voto, puede ser tal.

Forma de el voto de castidad. O Dios eterno, Padre; Hijo, y Espiritu Santo: Yo N. vuestra indigna criatura, puesta en vuestra divina presencia, y de toda vuestra Corte Celestial, prometo a vuestra divina Majestad, y hago voto de guardar, y obseruar todo el tiempo de mi vida mortal, que fuere des servido darme, una entera Castidad, y continencia, mediante el favor, y gracia de vuestro Santo Espiritu: Dignaos de aceptar este mi voto irrevocable en holocausto de suavidad, y pues os ha placido inspirarme, que le haga, dadme el poder de perfeccionarle a henta vuestra, por todos los siglos de los siglos.

Algunos escriuen, o hacen escriuir este voto, y le firman, despues le remiten a algun Padre espiritual, para que sea como el Protector, y padrino; pero aunque esto sea util, no es necesario.

Sobre esto, comulgareis, y podreis dezir a nuestro Señor, que verdaderamente es vuestro esposo.

Mas tratad esto con vuestro Confessor; porque si el os ordenare, que no lo hagais, conuendrá creerle, pues viendo el el estado presente de vuestra alma, podrá mejor que yo juzgar lo que es expediente.

Pero mi buena hija, auiendo hecho una vez este voto, es necesario no permitirais jamás a persona haga cosquillas a vuestro corazon con algun proposito de amor, ni de casamiento, sino que tengais un gran respeto a vuestro cuerpo, no como a cuerpo vuestro, sino como a un cuerpo Sagrado,

y avna muy grande reliquia, y como nadie os la tocar, ni profanar va Caliz, despues que el Obispo le ha consagrado; asi auiendo consagrado el Espíritu Santo vuestro coraçon, y vuestro cuerpo por este voto, es menester que le tengais yna grande reverencia.

En lo demás, yo lo encomendaré todo a Dios, el qual sabe, que os amo muy afectuosamente en el, y el mismo dia de Pentecostes le ofrecere vuestro coraçon, y lo que del resultará para su gloria. Sea siempre Iesus vuestro amor, y su Santissima Madre vuestra guia, Amén.

Vuestro servidor en Iesu-Christo.

Francisco O. de Genova.

Años y 18. de Mayo 1608.

Epistola LXXXIX.

A una Superiora de la Visitacion:
Enseñala a llevar su carga animosamente.

Atorbién amantissima hija, pues estais ya debaxo de la carga con un poco de apprehension, did lo que nuestro Señor dize en el Euangilio de oy: Aprended de mi, que soy manso, y humilde de coraçon, y hallareis reposo en vuestras almas; porque mi yugo es suave, y mi carga ligera; una muy amada hija, mediante la ayuda de Dios, harémos alguna agravachamiento; mas es necesario con una animosa humildad arrojar todas las tentaciones de desconfiança en la Santissima confiança que tenemos en Dios: Por cierto debéis creer, que auiendo feos impuesto esta carga por elección de aquellos, á quienes debéis obedecer, se pondrá Dios a vuestra diestra, y la llevará con vos, ó por mejor decir, la llevará, y a vos tambien; mas no os embaraceis, haced este oficio por amor del Salvador, que a el os llama; quando le plazcere os descargará: Quando sea tiempo holgueráis a vernos: En quanto a mi, mucho ha que ruego a Dios muy particularmente por vos, esperando, que la divina prouidencia se teruirá de vuestra persona, para establecimiento del edificio espiritual de esta pequeña Congregacion: Dios sea siempre en medio de vuestro coraçon.
Amén.

Francisco O. de Genova.

Años Octubre 1612.

Epis.

Epistola XC.

*A la misma.**La cuenta el dichoso fallecimiento de una querida suya.*

VOs imaginareis bien, que golpe hemos tenido estos días pasados, mi amantíssima hija, no es ya aquella Madama de Torens, que vos visitáis, aun que aquella era muy amable; ésta es una Madama de Torens, toda dedicada a Dios, reñada toda al intento de no vivir, si no para Dios, toda llena de claridad en las cosas espirituales, y del conocimiento de Dios, y de si misma, y tal, que se podía esperar, que dentro de poco tiempo sería otra nuestra madre.

Nada os diré de tu Santísimo fallecimiento, entre los que la vieron huvo algunos, que el dia siguiente vinieron a pedir licencia de inuocarla, y otros que vinieron a renoniar sus prepositos, moidos del expectaculo de esta muerte, toda llena de dolor estremado, y dolor mezclado todo de estas palabras: VIVA IESVS, Y MARIA, à quien yo amo mas que a mi vida? O passió, y muerte de mi Salvador, y en el abraço, yo os amo, yo os adoro, vos sois mi esperanza: Viva Iesus Señor Iesus, llevadme a vos, y esto prenunciado tan suavemente, que es maravilla: En fin, amantíssima hija, es para mí un gran bien dezir os estas quattro palabras, que son muestra de la pieza de esta muerte: Ella murió hermana, e hija de la Visitacion: Yo soy infinitamente vuestro.

Francisco O. de Guecas.

21. de Septiembre 1619.

Epistola XCI.

*A la misma.**Alientala a todo lo que es de la indiferencia.*

MIL, y mil bendiciones, si mis deseos son oidos sobre vuestra querida alma, amantíssima hija: En fin, ya estáis puesta en la obra por el buen governo de este nuevo Monasterio, que mediante la gracia de Dios, os saldrá dichosa-

samente, mientras que en nuestra Ciudad de Chambery se dispone otro: Quando todo estuviere retuerto, y le huviere procedido en darle principio, entonces sera fuerça traeiros luego: Bien, pues, veis a unaantissima hija, que Diosos llama á mucho de penas, de abnegaciones devos misma , y de cosas agrias, para que sin diferencia de lugares, de naciones , y de personas, si uais a la dilatacion de su gloria, pura , y simplemente, sin algun otro interés, que el de su agrado , y vos debéis reposar en esto, muy amada hija , y entanchar todos los dias vuestro coraço n y animo en vna perfecta confiança del socorro celestial; porque esta diuina prouidencia no emplea jamás las almas en cosas grandes, y difíciles , que no quiera impartirle tanto, quanto su Santissima assistencia: Yo no ceso de implorar al Espíritu Santo por vos, para que mas, y mas os inflame, y que enfin os abrasse toda en el fuego Sagrado des su santo amor, segun el qual yo soy totalmente vuestro mas humilde invariable Padre.

Francisco O. de Geneva.

Los 15. de Octubre 1622.

Epistola XCII.

A Madama de Cornillion su hermana.
Bellas consideraciones sobre el principio del año.

No conviene, que el primer mes del año se pase sin que yo os salute, amantissima hija, mi hermana, atsegurandoos siempre del perfecto amor, q mi coraço tiene al vuestro, al qual no cesso de desechar todas suertes de bendiciones, mas tambien, mi querida hermana, os encomiendo vuestro pobre coraçon , tened cuidado de hazerle cada instante mas agradable a su Salvador, y de procurar q este año sea mas fertil que el otro, en toda suerte de santas acciones ; porque al passo que los años se van, y que la eternidad se acerca, hemos menester tambien redoblar el ánimo, y levantar nuestro espíritu en Dios, sirviendole mas atentamente en todo lo que nuestras vocaciones, y profesiones nos obligan.

Bien quisiera poderos embliar los Libros que os he pro-

met

metido, y a Madama de Cornillion mi comadre, pero no he hallado viuo solo; menester es, pues, tener vn poco de paciencia conaigo; como co en mal pagador: Entre tanto, querida hermana, alentaois mucho para vuestro parto, hablo de el del encero, y de el del coraçon; mas sobre todo, de el del coraçon que es nacistro Señor, el qual queréis (yo me prometo) producir en vuestra vida, y en vos misma, mucho mas de aqui adelante; pero este es vn parto, que al rebes de los otros regocija, cria, y mantiene a su madre; por esto es necesario, hija mia, que pongais toda vuestra esperanza, vuestro amor, y vuestra confiança en el, porque desta fuerte viuireis toda alegre, y contenta.

Entendido he, qué mi hermano, y vos siempre sois mas, y mas exercitados por las voluntades de Monseur vuestro Padre, hija mia, si sabéis bien llevar esta Cruz, sereis bienaventurada; porque Dios os dará en cambio mil bendiciones; no solo en la otra vida, sino en esta tambien; pero es menester ser animosa, y perseverante en dulcura, y paciencia: Madama de Chantal se os eacomienda mil veces afectuósisimamente, y continuamente os solicita con Dios aumentos de su amor: Buenos dias, mi querida hija, mi hermana, yo soy vuestro hermano todo vuestro: De Sales, de donde partio oy Viernes, por ir a mi obligacion en este Aduento.

Francisco O. de Genenias

Epistola XCIII.

A una señora.

Libro 2. Quela mayor seguridad que tenemos de poseer a Dios eternamente, despues de la 25. es amarle, y servirle con pureza, y dulcura en el mundo.

Madama.

Si alguna vez mi boca ha pensado llamaros mi hija, ha sido sin consentimiento de mi coraçon, que desde el primer punto que se vió con el vuestro, sintió bien, que Dios le dió una fuerte, e invariable afecion, toda verdaderamente

para vos; pero no siempre se atreve una persona a hablar comodetea, sobre todo, q. tanto es debido el respeto a aquellos, que tienen los mismos titulos que quisieramos tener.

Cic:to, pues, vos lo queréis, yo tambien no sabré priuar-me mas de este contento; y así os diré, amantissima hija, que esto y muy gusto sode que estas moças oyan venido aquí a aprender el Sagrado Ministerio, que despues (como yo espero) iran a exercer en el País de su Nacimiento, y de mi afec-cion; de esto no puedo dudar mas, viendo esta general concuer-tencia de deseos, que sobre ello tiene tanta buena gente: Con todo esto, ello es cierto, como vos dezis, que la buena obra no se hize sin algunas contradicciones; porque de otra fuer-te, como será buena? Mas por lo que toca a esa Señora, yo no creo que ella la dilate, pues es virtuosa, y de buen espíritu, y porque Dios destruye los pensamientos humanos por su cien-cia celestial.

En fin, amantissima hija, continnadas siempre en servir al diuino dueño, y Salvador de vuestra alma, en pureza, y dulcura de espíritu; esta es la unica dicha que podemos pre-tender, y la inefable aseguranza de poseerla eternamente, consiste, en amarla en este mundo, fiel, y confiadamente: Yo no estoy fuera de esperanza de bolueros a ver esta Quaresima, y de dezirlos con viua voz, como de todo mi coraçon lo digo, que soy, amantissima hija,

Vuestro muy humilde, y muy aficionado
scruidor.

Lxxi 18. de Enero 1618.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XCIV.

A una Señora.

Exhortala al renacimiento de su propia voluntad, y a ser muy sincera en sus paishores, sobre todo en la Confession, y a bol-
ver a memoria su coraçon dia a Dia, y a Comulgur to-dos los dias espirituualmente.

Libro 2.
despues de
la 52.

Madama, de ninguna manera es necesario para elciij.

760 Libro VI Epistola XLIV.

virmes, buscar escusas, ni ceremonias; porque vuestras cartas me consuelan mucho en nuestro Señor, por lo qual os amo sinceramente: Veoos con apprehension, sobre el iros al Castillo, pareciendoos, que os priuareis de las comodidades que tenéis de seruir a Dios con la comunicacion del Colegio de los lesuitas; yo apruebo en esto vuestro gusto; pero conviene, queno perdais el animo; porque aunque no tengais tanta ayuda exterior, no obstante es así, que guardando siempre vuestrlos deseos, y resoluciones de ser toda de Dios, bien vivos, y formados dentro de vuestra alma, el Espiritu Santo os consolará por vna secreta assistencia, que suplirá por los exercicios que dexais, pues no los dexais, sino por la gloria, y honra desta misma diuina bondad.

Yo pienso, que vuestras comuniones os serán permitidas, porque yo no veo, que ello se os pueda negar. Podreis tener cada dia media hora para vuestra oracion mental, fuera del rezo q se haze con Madama: Cō esto os podeis justamente contentar, y suplir la falta de los otros exercicios, porfrentes, y feruentes oraciones jaculatorias, ó aspiraciones de espíritu en Dios, y los sermones, por vna deuota, y atenta lectcion de buenos Libros.

Lo demás de estar sujeta, y vivir en compagnia, os dará mil ocasiones de mortificaros bien, y romper vuestra voluntad, que no es el menor medio de la perfeccion, si le lograis con humildad, y dulcura de coraçon; estas deben ser vuestras dos caras virtudes, pues tanto las encomendó nuestro Señor, y la tercera vna grande peridad del mismo coraçon, y la quarta vna grande sinceridad en vuestras palabras; sobre todo en las Confessiones.

Ninguna compagnia, ninguna sujecion os puede embatar, q el hablar a menudo con N.S. sus Angeles, y sus Santos, ni de pasearos muchas veces por medio de las calles de su Celestial Ierusalen, ni de encender los sermones interiores de Iesu Christo, y de vuestro buen Angel, ni de comulgar todos los dias en espíritu. Hazed, pues, con alegría de coraçon todo esto, y de mi parte, corriespriendo a la confiança, que tenéis en mi, rogaré a su divina Magestad, q os llene de las gracias de su santo espíritu, y os haga mas, y mas vnicamente suya.

Vuestro muy humilde, y muy aficionado en N.S.
Francisco O. de Genesio.

De Anvers y los 29. de Septiembre 1607.

VI-

cion a la Religion, es vna gracia muy particular para poderse sacar por la industria, y prudencia humana: Dios se vale muchas veces de la education para la vocacion; pero quando la education no preuiene, no dexa de hazer su beneficio poderoso, y suauemente. Vuestrlos ofrecimientes de esta hija à Dios, le serán mas utiles que vuestra criancía.

Mas mi espíritu se deshaçe por el consuelo que siento en esta ocasion: Digo, pues, simplemente, que no veo cosa que os pueda detener en el mando, ni tampoco la esperanza de la futura vocacion de vuestra hija, que siendo todavía incierta, no debe ser preferida a la certeza de vuestro llamamiento, al qual debéis seguir, cuidadosa, fuerte, y diligente; mentrespeso sin congoja, e inquietud: Dios, que ha comiençado en vos esta santa obra, la quiera dar todo cumplimiento, para que despues de aueros atraido, conservando, y entreteniendo dentro del Monasterio de la Visitacion en esta vida, os lleve dentro del Monasterio eterno de la perpetua Visitacion en la futura; y sobre este deseo que hago de todo mi cariño, y soy sin fin, y sin excepcion, muy amada hija.

Vuestro muy aficionado servidor en
nuestro Señor.

Francisco O. de Gerenche

Epistola LXXXIV.

A una señora Doncella.

Exhortala a ofrecer a Dios su libertad entrando en Religion, y mas señala, que Dios no da siempre la vocacion a la Religion, segun sus conociones naturales, e inclinaciones de los espíritus que llama.

A Ora, pues, en el nombre de Dios, mi querida hija, esto es verdad, Dios quiere que os sirvais de mi alma, con vna entera confiança, para todo aquello que mira al bien de la vuestra; la qual para este fin, me ha hecho toca amable, y preciosa en su celestial amor: Viendoos, pues, fuera de este enredo, o cuidado; hija mia con vna entera libertad, que la providencia eterna os ha dado, pues lo conoccis así, bendecid

cid de lo mas profundo de vuestro espíritu esta diuina dulcura, y yo con vos la bendiciré, destinando para esto los sacrificios Santissimos, que ofreceré sobre los Sagrados Altares, porque mayor accion de gracias no puedo hacer a su divina Magestad, que presentarle a aquél, por el qual, y para el qual todo le es agradable en el Cielo, y en la tierra.

Pero hija mia, que harémos aora de esta libertad que tenemos? Sin duda la quereis sacrificar toda a aquél de quien la aveis recibido; porque esta resolución es invariable, que sin referas, ni excepcion alguna, aunque sea por vn solo instante, no queremos vivir, sino por aquél, que por hazernos vivir la verdadera vida, quisó de buena gana morir sobre la Cruz.

Pero de que manera, en que estado, en que condicion de vida? Quedaros en la que aora estais, sera lo mas facil en la apariencia, pero en la verdad lo mas dificil: El mundo de Paris, y de toda la Francia, no sabrá dexaros vivir en paz en esa medianía: No cesaran de impeleros violentamente fuera de los límites de la resolución que aveis tomado, y prometerse tan constante propósito, que no pueda vazilar, ni mudarse, sera pedir un verdadero milagro en essa edad, en esa forma de cara, y entre tan suiles Abogados, e intercessores, como el mundo; y su prudencia tendrá cerca de vos, que sin lastima, ni intemission alzará, per todos lados vuestro reposo y a fu raza, ó importunacion, ó por engaño, e interpres, al fin alcanzarán su porfia, y rendirán vuestra fuerza: Bien veo, que en este punto no deuo dezir mas, pues vos misma confesais la verda, y la imposibilidad.

Resta, pues, por sugeto de nuestra consideracion, el Matrimonio, ó la Religion; mas no necessito, hija mia, de luz extra ordinaria para discernir á qual de los dos debo aconsejaros os apliqueis; porque como claramente me escriuís, y antes me aviades dexo a entender, quando tuve la suerte de ositos hablar en confiança de vuestra alma a la mía; el sentimiento que teneis contra el Matrimonio, proviene de ~~cos~~ causas, de las quale, la una es bastante para resolverse a no admitirle, porque es una poderosa aversion, y total desgusto, una repugnancia fortissima! O hija mia, ésta es muy suficiente, no ay que hablar en ello mas: Las almas que tiecen

VIVA IESVS

LIBRO SEPTIMO.

DE

LAS EPISTOLAS ESPIRITUALES
DE SAN FRANCISCO DE SALES.

CONTIENE,

Muchas hermosas consideraciones sobre las principales Fiestas
del Año, y otras ocurrencias.

Epiſtola 1.

A una Religiosa de la Visitacion.

Bellas consideraciones sobre la Natividad de Nuestro Señor.

A Mantissima hija, veis ahí al tan amable pequeño Iesus, que viene a nacer en nuestra conmemoracion estas proximas Fiestas, y pues el nace por venirnos a visitar de parte de su Padre Eterno y que los Pastores, y los Reyes vendrán reciprocamente a visitarlo en su cuna; yo creo, que el es el Padre, y el Hijo todo Junto de Santa Maria de la Visitacion. Acariciadle, pues, mucho; haledle bien el hospedage con todas nuestras hermanas. Cantadle bien hermosos Canticos, y sobre todo, adoradle muy fuerte, y dulcemente, y en el su pobreza, su humildad, su obediencia, y su dulcura, a imitacion de la Santissima Madre, y de San Joseph, y cogedle una de sus queridas lagrimas, dulce rocio del Cielo, y ponela sobre vuestro corazon, para que en el jamas aya otra tristeza, que aquella que alegra a este dulce Niño, y quando le encomendaredes vuestra alma, encomendadle tambien quanto la mia, que es cierto toda vuestra.

Saludo caramente la querida tropa de nuestras hermanas, à quienes yo miro como los simples Pastores velando sobre sus rebaños,quiero ditzir,sobre sus aficiones , que advertidas por el Angel,ván a dar la obediencia al diuino Infante,y por prenda de su eterna servidumbre le ofrecen el mas bello de sus cordetros,que es su amor sin reserua , ni excepcion.

Vuestro muy aficionado Padre,y
tercidor.

Les 18 de Diciembre 1619.

Francisco O. de Geneva.

Epistola II.

*A una Superiora de la Visitacion:
Sobre la misma materia.*

El grande pequeño Infante de Bethlem, sea siempre las delicias, y los amores de nuestro corazón , a amanissima Madre, hija mia: Ay Dios ! quan hermoso es este pobre pequeño niño de teta: A mi me parece , que veo a Salomon sobre su grande Trono de marfil dorado, obra, que como dice la escriptura,no tuvo igual en otros Reynos,ni aquel Rey tuvo igual en gloria,ni en magnificencia ; pero cien veces mas quiero yo ver al pequeño Niño en el pesebre, que a todos los Reyes en sus Trones; mas si le veo sobre el regazo de su Sagrada Madre, ó entre sus brazos pt esta su boca como un botoncito de rosa sobre las azañas de sus santos pechos: Ay Dios! Mas magnifico le hallé en aquel Trono, no solo mas que Salomon en el suyo de marfil, sino tambien mas que este Hijo Eterno del Padre estuvio jamás en el Cielo; porque si bien el Cielo tiene mas el ser visible, la Santissima Virgen tiene mas de virtudes, y perfecciones invisibles , y una gota de leche, que corre virginalmente de sus sagrados pechos , vale mas que todas las influencias de los Cielos: El grande San Joseph nos conceda parte en su consolacion , la Soberana Madre en su amor, y el Niño quiera para siempre detamar sus meritos dentro de nuestro corazón.

Yo os suplico reposéis, lo mas dulcemente q pudieredes

CER-

cetra del pequeño Celestial Infante, el no dexará de amar nuestro amado corazón, tal como vos le tenéis, sin ternura; y sin sentimiento: No veis como recibe el aliento de aquel gran buey, y de aquel asno, que no tienen movimiento, ni sentimiento alguno: Como no recibirá las aspiraciones de nuestro pobre corazón, el qual, aunque no tiernamente, por el presente, no obstante solida, y firmamente se sacrifica á sus pies, para ser siempre inviolable servidor del suyo, y del de su Santísima Madre, y del grande Gobernador del pequeño Rey? Muy amada Madre, esta es verdad, yo tengo una luz muy particular, que me hace ver, que la unión de nuestro corazón es obra de este grande gobernador; y por esto, desde oy quinto, no solo amar, mas apreciar, y venerar esta unión, como Sagrada La alegría, y consolación del Hijo, y de la Madre, sea siempre la alegría de nuestra alma: Yo vengo de predicar todo revestido de la mano de tan amable, y amigable Madre; y estoy bien contento: Ay! Mi muy amada Madre, me ha hecho cubrir todo de IESVS-MARIA: Este dulce IESVS, y esta sagrada MARIA me la confieren largamente, y sean la vestidura especial de su corazón. Amén.

Vuestro muy aficionado Padre, y

servidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola III.

A la misma.

Sobre el mismo sujeto.

AY! Verdadero Iesús, que dulce es toda esta noche; amantissima hija: Los Cielos, contra la Iglesia, desfilan por todas partes miel, y para mí tengo, que los diuinos Angeles, que entonaron en el ayre su admirable Cántico, vinieron por recoger esta miel Celestial sobre las azuzenas, donde se halla en el regazo de la dulcissima Virgen, y de San Joseph; Toméne, que estos diuinos Espíritus no se embelesen entre la leche, que corre á los pechos Virginales, y la miel del Cielo, q. rieñe la boca en ellos; y dulcara ver la miel sobre la leche! Mas yo os ruego, querida hija, no parezcáis ambicioso en pensar q.

el buen Ángel mio, y el vuestro se hallaroa en la tropa de los Musicos Celestiales, que cantaron en esta noche: Ay Dios! Si les placie se entonar otra vez a los oidos de nuestro coraçon aquella misma Celestial Cancion: Que alegría! Que jubilacion! Yo se lo suplico, para que Gloria sea en el Cielo, y en la tierra, paz a los coraçones de buena voluntad.

Lxx. 2.

14.

Viniendo, pues, assi de entre los Sagrados Misterios, soy los buenos dias a mi querida hija; porque yo creo, que los Pastores, aun despues de auer adorado al Niño Celestial, que ei mismo Cielo les auia anuntiado, se durmieron un poco: Mas, ó Dios! Que de suauidades, como yo pienso sintieron en su sueño; pareciales que oian siempre la Sagrada melodía de los Angeles, que los auian saludado tan excelentemente de su Cantico, y que veian siempre al precioso Niño, y a la Madre que auian visitado.

Que le daremos nosotros a nuestro pequeño Rey, que no lo ayanos recibido del, y de su diuina liberalidad? Yo, pues, le dare en el grande, y Santo Sacrificio de la Missa, la muy vaicamente hija muy amada, que tu Magestad me ha dado: Ea Salvador de nuestras almas, hacedla toda de oro en caridad, toda de myrra en mortificacion, toda de incienso en oracion, y luego recibidla entre los braços de vuestra protecció, y diga vuestro coraçon al suyo, yo soy tu salud, en los siglos de los siglos, Amen,

Vuestro muy aficionado Padre, y
seruidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola IV.

*A una Religiosa.
Sobre el mismo juzgado.*

O Amada hija, emplead bien este año nuevo por adquirir la eternidad: Yo os veo, así ni lo parece, cerca de el Niño de Bethlehem; que befandole sus pequeñitos pies, le suplicais, que sea vuestro Rey: Deteneos ahí, muy amada hija, y apriended del, que es dulce, humilde, encítillo, y amable: Jamás vuestra alma como una abeja mística dexa a este pequeno

nito, y precioso Rey, y haga ella su miel al rededor del, en el, y por el, y la reciba sobre el, porque sus labios están destilando gracia; y sobre ellos (muchas mas venturosamente, que las que se vieron sobre la boca de San Ambrosio) las santas abejas juntas en van enjambre, harán sus dulces, y graciosos panales. Hija mia, yo soy mas, y mas perfectamente vuestro.

Francisco O. de Geneva.

Los 8. d. Enero 1620.

Epistola V.

A una Religiosa.
Sobre el mismo sugeto.

A Mada hija, nada es faltara, pues estareis en la presencia de el Sagrado Infante, cuya Idea tendreis en vuestra memoria, e imaginacion como si le vierades nacer en el pobre, y pequeño pesebre de Bethleem: Dios mio, quantos santos afectos diaze nacer en nuestros coraçones este Nacimiento; sobre todo de la perfecta abnegacion de los bienes, pompas, y placeres de este mundo: Yo no sé, ó por mejor decir, no hallo misterio que mezcle tan suavemente la ternura con la austerdad, el amor con el rigor, la dulcura con la aspercieza: Iamas le vió mas pobre, ni mas eichoso p. to, ni una tan sumptuosa, y tan contenta párida.

Verdaderamente, quien tiene al Hijo de Dios nacido, no tiene para que mendigar consolaciones exteriores de el mundo: Santa Paula queria mas vivir siendo Hospitalera en Bethleem, que ser rica Señora en Roma, pareciendole, que dia, y noche oia en su amado Hospital los tiernos alaridos de el Salvador en el pesebre, ó como dixo San Francisco, del amado Niño de Bethleem, que le incitauan al menosprecio de las grandezas, y afecções mundanas, y llamavan al Santissimo del abominio.

Este amado pequeño Salvador sabe bien, muy amada hija, que de esta minima mi corazon clama, y grita Jesu por el vuestro: Si dulcissimo Jesu; Bal tamó precioso, que das toda suavidad a los Angeles, y a los hombres, entra, of

seed el alma de esta querida hija ; goze ella plenamente de estas aficiones , para que la fragancia de este nombre perfume todas sus acciones : Ay ! hija mia , todo seis muy cara para mi ; porque nada es caro para vos , sino JESVS y en el , y por el : Yo se bien , que os soy muy caro , y que lo soy , aun mucho mas este año ; mas sobre todo deseo , que Jesus lo sea mas , y mas hasta la Santissima eternidad , Amen .

Vuestro muy aficionado Padre , y
servidor .

Francisco O. de Gencua

Epistola VI.

*Otra Religiosa.
Sobre lo mismo.*

En esta is amada hija , cerca de este sagrado pesebre , en el qual el Salvador de nuestras almas nos enseña tantas virtudes con su silencio : Mas que no nos cize en su callar . Su pequeño corazón , anclando de amor por nosotros , deviera bien inflamar el nuestro : Mas mirad quan amorosamente ha escrito vuestro nombre en el fondo de su divino corazón , pues está allí palpitando sobre la paja , por la afectuosa pasión que tiene a nuestro adoramiento , y no envía un solo suspiro a su Padre , en que no regresa parte , ni una buelta de espíritu , sino por vuestra eterna felicidad .

El magnetiza si el hierro , y el ambaratrae la paja , y el heno , ó que somos hierro por dureza , ó paja por flaqueza , debemos juntarnos a este soberano , y pequeño Niño , que es un verdadero atracción del corazón : Si hija mia , te holuamos a la Region de donde salimos , dexemos para siempre la Arabia , y la Caldea , y quedémonos a los pies de este Salvador : Digamos con la Esposa Celestial : *Halladobe al que amo mi cora-*

Cant. 3.4 con ; yo le tengo , y no le dexaro .

Ay ! hija mia , la embodia que me tenéis , procede de que yo predico al mundo las alabanzas de Dios ! O que algunas veces es un contento grande publicar la bondad del q se ama ! Mas si vos deseais predicar conmigo , yo os suplico lo ha-
gais .

gais, hija mia, rogando siempre a Dios , que me dé las palabras, segan su coraçon, y conforme vuestros deseos : O quantas veces sucede, que digamos buenas cosas , porque alguna buena alma nos las alcança: No predica entonces ella bastantemente? Y con esta ventaja, que no sabiendo cosa alguna, no se easoberbece: Nosotros parecemos a los organos, donde el que levanta los fuellies, haze en la verdad el todo, y no saea alguna alabanza: Aspirad, pues , a menudo por mi , hija mia, y predicareis conmigo, y yo(creedme) junto todos los dias mi alma conta vuestra , con la atadura del Santissimo Sacramento, que nunca recibo sin vos, y por vos; Hazed, pues, hija mia, haced mil veces al dia esas santas aspiraciones á Dios, protestando, que soistoda totalmente para siempre, y eternamente suya: Viva IESVS; porque el es nuestra vida: Sus Santo Amor viva, y reyne para siempre en nuestros coraçones.

Francisco O. de Ceneua.

Epistola VII.

*A una Superiora de la Visitacion.
Tocante a las confessiones extraordinarias.*

A Mantissima hija, en quanto al punto que me comunicais, de ninguna manera conviene alterar la regla de el Confesor extraordinario, ni es punto así a esas hermanas flacas, que tienen apetito de comunicar con el Confesor extraordinario mas a menudo , que quatro veces al año; mas es necesario, que si las hermanas no tienen la confiança de pedir licencia para hablar con el, el mismo la tenga para pedir el hablar con ellas alguna vez, si el no la tiene, conviene que vos se la deis, si es un Padre , que le puede recibir, porque así como es necesario procurar de una justa libertad a las hermanas, para que le comuniquen, así conviene tenerlas dentro de la regla de la simplicidad , y humildad , y no es conforme a regla, que la flaqueza de algunas, haga multiplicar las Confessiones extraordinarias a toda la Congregacion, y poner en tristeza, y enfado al Confesor extraordinario.

En fin, si cada hermana quiere creer a sus apetitos intelectores, la sumisión y connexión se perderá, y con ella la Congregación de lo qual nos quiera Dios guardar: A aquellas, pues, que quisieren comunicar extraordinariamente, que lo hagan en el espíritu de un dulce libertad, y que se confiesen, si les plazca, en comunicando, sin solicitar las otras al mismo deseo, y sin forzarlas por juntas a imitarlas: A qui tratamos de vencer las tentaciones, que se lenantan contra el Instituto de la Visitación, y esperamos que lo conseguiremos: Dios os bendiga.

Vuestro muy aficionado Padre, y servidor
en Jesu Christo.

Francisco O de Geneva.

21 de Enero 1619. París.

Epistola VIII.

A una Señora viuda.

Combidala a que esté cerca del pesebre de nuestro Señor, en tiempo de su Natividad.

YO acabo este año, muy amada hija; con un deseo, no solo grande, mas poderoso, de adelantar me deseo en el Santísimo amor, que no cesse de amar. aunque hasta aora yo no lo aya gustado; Viva Dios, hija mía, Nuestro corazón (tud que digo nuestro corazón) fue hecho para esto: Ay! Que no estamos llenos de este amor: No sabréis imaginar el tentimiento, que presentemente tengo de este deseo: O Dios! Porque otra cosa vivirémos este año que viene, sino es por mejor amar esta bondad Soberana? O que ella nos saque de este mundo, ó que ella saque este mundo de nosotros! O que nos haga morir, ó nos haga amar mejor su muerte, que nuestra propia vida.

Dios mio, hija mía como os deseo aora en Belén
Iunto a vuestra Santísima Abadesa! O que bien haze la parida, y embuelue el pequeño Infante! Mas sobre todo, yo amo su caridad, que le dexa ver, embolsuer, y besara quién quiere. Pedidsele, ella os le dará, y en teniéndole, hurtadle secretamente una de aquellas lagrimitas, que corrén de sus ojos:

No

No es todavía aquella la lluvia, son los primeros rocíos de sus lagrimas: Maravilla es, quanto es admirable este licor para toda suerte de mal de coracol: No os cargueis de demasia da ausiedad esta Quaresma, sino fuere con licencia de vuestro Confesor, que a mi parecer no os la permitirá: Quiera Dios coronar vuestros principios de este año, con las rotas que ha tenido su sangre: A Dios, mi querida hija; yo soy aquel, que os ha dedicado todo su servicio.

Francisco O. de Geneva.

Los 28 de Diciembre 1605.

Epiſtola IX,

A su hermano por amistad.

Bellos pensamientos sobre la eternidad, y sobre el fin del año.

Monsieur mi hermano, yo acabo este año con el contenido de poderos presentar el deseo que tengo por vos, por el año que viene: Pasan, pues, estos años temporales, Monsieur mi hermano, sus meses se reducen a semanas, las semanas a días, los días a horas, y las horas a momentos: estos solos son los que poseemos, mas no los poseemos, sino al passo que se acaban, y hacen perecedera nuestra duracion; la qual por esto mismo nos debe ser mas amable, pues el estado de esta vida llena de miserias no podremos tener en ella algun consuelo mas solidio, que el de asegurarnos, que se va acabando, para dar lugar a la Santa eternidad, que nos está preparada en la abundancia de la misericordia de Dios, y a la qual nuestra alma aspira incessantemente, por los pensamientos que su propia naturaleza le sugiere; bien que ella no la pueda esperar, sino por otro: pensamientos mas relevantes, que el Autor de la naturaleza derrama sobre ella.

Verdaderamente, Monsieur hermano mio, jamás contemplo sin mucha suavidad la eternidad; porque digo yo, como pudiera mi alma estender su imaginacion a la infinitad, sino tuviera alguna suerte de proporcion con ella? Ciertamente, siempre es necesario que la facultad, que alcança un objeto, tenga alguna suerte de conveniencia con el: Mas quando yo siento, que mi deseo corre tras mi imaginacion sobre

esta

esta misma eternidad, mi consuelo recibe un aumento incomparable, porque se yo bien, que yo mas deseamos con verdadero deseo, sino las cosas posibles: Mi deseo, p'res me asegura, que puedo alcanzar la eternidad, que me queda mas, si no esperar que la tendré. Y esto se me ha dado por el conocimiento de la infinita bondad de aquél, que no hubiera criado una alma capaz de pensar, y obtener la eternidad, sino hubiera querido darle los medios de llegar a ella: Así Monseñor mi hermano, nos pondremos a los pies del Crucificado, que es la escala, por la qual destos años temporales passaremos a los años eternos.

Yo, pues, deseo a vuestra querida alma, que el año proximo sea segui lo de otros muchos, y que todos se logren utilmente en la conquista de la eternidad: Vivid laiga, santa, y virtuosamente entre los vuestros, acá abajo, entre estos caducos momentos, para reuirir eternamente en esta inmutable felicidad, por la qual respiramos: Veis aqui, como mi espíritu se ensancha con el vuestro, y da vuos asaltos; que no diera sin esta censiança, que le da la afecion, que me haze.

Vuestro muy humilde hermano, y
tercior.

Francisco O. de Gencua.

Epistola X.

A una señora viuda.

Instruyedla, como se ha de pronunciar el Sagrado Nombre de Iesus, y tenerle en todas las potencias de nuestra alma.

Hiija mia, de tal suerte estoy ocupado, q no tengo lugar de escriuiros, sino aquella palabra grande de nuestra feitid, IESVS: Si hija mia, vna vez si quiera, que podamos pronunciar este Nombre Sagrado de nuestro coraçon: O que balfamo derramaré en todas las potencias de nuestro espíritu. Quedicosos seremos, hija mia, de no tener en el entendimiento mas que a IESVS, en la memoria IESVS, en la voluntad IESVS, IESVS en la imaginacion, IESVS sera todo en nosotros, y nosotros todo en el: Procuremoslo, amantissima hija.

Hija, proclamemosle a menudo como pudieremos, que si bien al presente no será, sino balbuciando, con toco estoai sin le pronunciar mos bien.

Pero que es esto de proclamar bi en este Sagrado Nombre! Porque me dezis que os habieclaro: Ay! hija mia; yo no lo se, mas solo se, que para pronunciarle bien, es necesario tener vna lengua toda de fuego, quiero decir; que es necesario, que esto sea por solo el amor divino, que sin otro alguno exprime Iesys en nuestra vida, imprimiendo el calor del fondo de nuestro coraçon: Mas buen animo, hija mia, sin duda amaremos a Dios; porque el nos ama! Estad alegre en este punto, y no permitais, que vuestra alma se turbe por cosa alguna: Yo soy, amantissima hija. Yo soy en el mismo Iesys, vuestro, absolutamente.

Francisco O.de Geneva.

Epiſtola XI,

A la misma
Prelamientos sobre la eternidad, y amor de Dios:

V Eis aqui este año, amantissima hija, que se va a anclar en el golfo donde todos los demás se han aniquilado: O como es deseable la eternidad, a costa de estas miserables, y perecederas alternaciones: Dexenos correr el tiempo, con el qual corremos nosotros poco a poco, para ser transformados en la gloria de los hijos de Dios: Esta es la primera vez que os escriuo este año amada hija, ó quanto os deseo de bendiciones, y con que ardor, esto no se puede decir: Ay! Quando yo pienso como he empleado el tiempo ac Dios, estoy con rezello no me sigue la eternidad, pues no la quiere dar, sino aquellos que vfan bien de su tiempo.

Tres meses ha que estoy sin cartas vuestras, mas creo, que Dios esti con vos este int basta; porque es lo que unicamente os deseo: Estuveos sin lugar; porque mi Cama esti llena de gata que me tiran, pero con todo esto esta solitario mi coraçon, y lleno de deseo de vivir siempre todo por este tanto amor, que es la unica pretension de este mismo coraçon: Por lo mesos en estos dias Sagrados

me han asaltado mil deseos de datus el digno contento, que tanto deseais de mi alma, como de la vuestra misma, en adelantarme cada dotamente a esa santa perfeccion, à que vos aspirais, y por la qual suspirais en fauor de mi coraçon, que reciprocamente os desea sin fin toda la mas alta unión con Dios, que se puede hallar acá abaxo: Este es el vñico deseo de este, que os ha dado Dios.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XII.

*A una señora casada.
Sobre el mismo sugeto.*

A Orabien, que importa a vuestra querida alma, muy amada hija, que yo la escriba de esta manera, ñ de la otra, pues no me pide otra cosa, que la aseguranza de mi miserable salud, de la qual yo no merezco, que le tenga el menor pensamiento del mundo: Mas yo os dire, que es buena, gracias a nuestro Señor, y que espero que me servira esa, buenas Fiestas para predicar, como ha hecho lo passado del Adviento; y que assi acabaremos este año, para empezar otro nuevo.

Ay Dios, mi querida hija, como se van estos años, y corrén a la deshilada imperceptiblemente, vnos despues de otros, y devanando su duracion, devanan nuestra vida mortal, y abandonose, acaban nuestros dias: O como la eternidad es incomparabemente mas amable, pues su duracion es sin fin, sus dias sin noche, y sus contentos invariables! Bien podeis yes amar tilisima hija, poseer este admirable bien de la santa eternidad, en un grado tan alto como yo os le deseo! Que gracia para mi alma, si viendo Dios de su misericordia, la haze ver esta dulcura: Mas esperando ver a nuestro Señor glorioso, veamosle con los ojos de la Fe, humillado en su pequena Cuna: Dios sea siempre en medio de vuestro corazon, muy amada hija, Amen: Viva Jesus.

Francisco O. de Geneva.

Epif.

Epistola XIII.

A una Señora, que llamas su Madre.
Sobre el mismo sujeto.

A Mantissima Madre, estamos a ora al fin del año, y empieza mañana el año siguiente: Conviene, pues, alabar a Dios por tantas gracias como auemos recibido, y suplicarle rocie con la sangre de su Circuncision la entrada del proximo año, para que el Angel exterminador no tenga en el entraida sobre nosotros: Asi sea, mi querida Madre, y que por estos años pasajeros podamos venturoslamente llegar al año permanente de la Santissima eternidad: Empleemos pues, bien, estos pequeños momentos perecederos en exercitarnos en la Sagrada dulzura y humildad, que nos viene a enseñar el Niño circuncidado, para que tengamos parte en los efectos de su divino Nombre, el qual, yo no cesso de invocar sobre vuestra querida alma, mi querida, y muy buena madre, para que la llene del olor de su perfume, y con ella las de todos los vuestros: Yo soy todos los años de mi vida.

Nuestro muy humilde.

Francisco C. de Geneva.

Epistola XIV.

A una señora.
Sobre el mismo sujeto.

A Mantissima hija, estas grandes Fiestas nos imponen silencio; desuerte, que por si misma cajan, y hablan diuinamente del misterio que nos representan: Yo no se ciero, que decir, cerca del divino Infante, porque el no dice palabra, y su corazon lleno de fervor por los nuestros, no le declara, sino con lagrimas, tantos y dulces ogedas Su Sagrada Madre casi siempre en ella, y admira lo que se le dice: Dios mio! Que este silencio me dice grandes cosas. El me enseña a hacer la oracion mental, el me enseña el fervor amorofo de un corazon prendado de afectos, que mantienen dulces imaginaciones, y rezela si las pronuncia perderlas.

Ef-



774 Libro VI. Epistola XV.

Estaos cerca de esta Madre en este tiempo, y no la deixis ya solo instante, ni choras que parte de Nazareth, y va a Bethlehem, mientras que sin congoxa, mas no sin ardientes mouimientos, esperare hora en hora ver salir de su Sagrado vientre, el hermoso Pajaro del Paraiso: Ay! Muy amada hija, vereis esta beila Señora, a esta dichosa hija de Sion, que tal que es, Madre de el Rey de gloria; ella va, mediante la Hospitalidad a Bethlehem, ella no tiene suerte de empacho en esto, antes se honra de esta sagrada, y bienaventurada necesidad.

Yo os prometo, que en esta Missa de media noche, en la qual me parece veo ya pesebre sobre el Altar, y al divino Niño, haciendo sus dos ojos, llenos de lagrimas, mas preciosos que las perlas, le ofrezco a Dios su Padre, con la permission de su Madre, y le pedire por vos para que sea siempre el corazon de vuestro cotacon, y el unico Esposo de vuestra alma: O hija mia, tened bica este divino Infante entre vuestros brazos, y dadle vuestros pechos, el come la leche de la humildad, y de la dulcura cordial.

Dios mio: Que dulce es este misterio! El primer arrebo de nuestro San Bernardo, fue vna vision de el, y por este nacio vinon a tener su corazon, y suboca llenos de leche de la Virgen Santissima, y de las lagrimas de este dulce pequenito Infante: Asli, pues, que le vieredes nacido en vuestra alma, dezidle fervorosamente, que yo le sacrifico la mia con la vuestra eternamente, Amén.

Francisco O. de Gencua.

Epistola XV.

A vns Religiosa de la Visitacion.

Sobre el mismo sugeto.

I. Re. 13.

I.

Filius
vnius an-
ni erat
Saul.

AMADA hija, quando la Escriptura Santa quiere hablar de una persona buena, dulce, inocente, y dedicada a Dios, dice: *Este es un hijo, o una hija de un año: Ay! Hija mia, si go auemos correspondido hasta aora al amor de este graciefo Salvador, por vna Santa, e inseparable vniõn de nuestras afec-*

ciones a su santa voluntad; hagamos aora de suerte, que al fin deste año, podamos ser llamados hijos de vn año.

Yo dixe ayer, amada hija (porque es quiclo d'ar parte de mis sermones) que quando Dios quiso poner debaxo de su proteccion los hijos de los Israelitas, para que el Angel exterminador no los matasse, como hizo a los de los Egypciós; ordenó que sus puertas estuniesen vntadas, sotilas e as con sangre del Cordero Pasqual; y que assi su diuina Magestad señaló con la sangre de su Circuncisión, la puerta, y entreda de este año sobre nosotros, para que en él el exterminador de questi os hijos no tenga algun poder sobre ellos: Sabéis quiens son nuestros hijos; porque yo hablo de los de el corazon; nuestros buenos propositos, nuestros buenos deseos, nuestros amores divinos.

Yo espero, mi querida hija, que seremos inviolablemente fieles a este Salvador, y que estos años que vienen, serviran para nosotros, como los años fertiles de Joseph, el qual por medio de la prouision, que en ellos hizo, se grangeo el Virreyntado de Egypto; porque no otros dispendremos tambien, nuestros años, nuestros meses, nuestras semanas, nuestros dias, nuestras horas, y aun tambien nuestros momentos, que empleandose todo, segun el amor de Diós nos sera de provecho para la vida eterna, y para reynar con los Santos; mas no es esto assi, hija mia? De oy mas no seremos ya aquello viejo, que auemos sido hasta aqui, seremos nosotros mismos otros, que sin excepcion, sin reserva, sin condicion nos sacrificaremos para siempre a Dios, y a su amor, y como pequenitos Fenix, nos renovaremos en el fuego dela dilección digna, por la qual con una inconciliable diuorcio, auemos para siempre dexado, y desecharido el mundo (y toda suerte de vanidad).

Nuestras pequeñas coleras, nuestros pequeños enfados, estos pequeños temblores de coraçon, son reliquias de nuestras enfermedades, que el Seberano Medico nos deixa para que temamos la reciada nos humillemos, y vivamos en vna sincera subision. No obstante iremos de dia en dia mejorandonos, y estas pequeñas alteraciones se templaran; porque este pequenito Iesus os ama mucho, y se foy en el tempo vuestro.

Francisco O. de Génova.

Ccc

Epis.

776. Libro VI. Epistola XVI.

Epistola XVI.

A un Señor.

Deseale toda prosperidad el dia de Año Nuevo.

Monsieur, en este principio de este año nuevo os suplico
recibais agradablemente la renouacion de las ofertas,
de mi muy humilde seruicio, que con mucha afencion
y sinceridad, y reconocimiento os he hecho hasta aqui, y si
nuestro Señor oye mis ruegos, este año os sera año de pro-
speridad, de contento, y de bendicion sobre vos Monsieur, en
vos, y todo lo que està cerca de vos, y despues veréis una grana
de prosecucion de iguales años, los cuales al fin pararan en
el año eterno, en el qual gozareis inmortamente de el Au-
tor de toda verdadera prosperidad, y bendicion: Este es el de-
scrito.

Monsieur de
Vuestro muy humilde, y muy aficionado seruidor
en nuestro Señor.

Francisco O. de Geneva.

El primer dia del año 1612.

Epistola XVII.

A una Superiora de la Visitacion.

Bellas consideraciones sobre la Circuncision de nuestro Señor, y del
Santo Nombre de Jesus.

O IESVS, llenad nuestro coraçon del Sagrado balsamo
de vuestro divino Nombre, para que la suavidad de su
olor se dilate por todos nuestros sentidos, y se derrame
sobre todas nuestras acciones: Mas para hacer capaz el cora-
çon de recibir un tan dulce licor, circuncidadle, y cortad de el
todo lo que puede ser desagradable a vuestros santos ojos:
O nombre glorioso, que eternamente ha nombrado la boca
del Padre Celestial, seais para siempre el sobre escrito de nues-
tra alma, para que como vos sois Salvador, asi sea ella eter-
namente salua: O Virgen Santa, que la primera de toda la

naturaleza humana aueis pronunciado este nombre de salud, inspiradnos el modo de pronunciarlo como conviene, para que todo el respiro en nosotros la salud que nos truxo vuestro vientre.

A mantisima hija, necesario es escriuir la primera carta de este año a nuestro Señor, y a nuestra Señora; y veis aquí segunda, por la qual, o hija mia, o esdoy los buenos años, y dedico nuestro coraçon a la diuina bondad, para que podamos de tal suerte vivir este año, que nos sirua de fundamento para el año eterno; por lo menos esta mañana al primer despertar yo he clamado a nuestros oídos: Viva Iesvs, y hu-
uijera bien tiempo d'recam p' este sagrado aceite sobre toda la faz de la tierra.

Quando en la Semana esto bien tapado en una redoma, ninguno sabe discernir que licor sea, sino aquell que le ha-
cisp' mas saboroso la redoma, y dentro man algunas gobernas d'izquierdo los bañamo. Mi amada hija, nuestros querido pequeño Iesvs está todo lleno de balsamo de sa-
lud, mas no si se conoció, hasta que con este encilidulce-
mente el suyo abierta la divina carne; y luego se conoció
que era todo balsamo, y aceite deramado, y que este es el bal-
samo de salud; por esta causa San Joseph, y nuestra Señora; y
despues toda la vezindad comenzó a clamar, Iesvs, que quie-
re dezer Salvador.

Sirvase este ciujo Niño de bañar nuestros coraçones en
su sangre, y perfumarlos con su santo Nombre, para que las
rosas de los buenos deseos que auemos concebido, sean ro-
das lornojadas de su fragancia, y todas fragrantes de su sanguen-
to: Dios mio! Hija mia, quanta proposito es esta circuncisió
de nuestros pequeños, mas grand's renunciamientos; porque
esta propiamente es una circuncisión espiritual.

Vuestro muy aficionado Padre y servidor
Francisco Odegrada

Epistola XVIII.
A la misma.

Sobre el mismo sugerencia, y sobre el Nombre de Iesus.

Vos seréis la primera, muy amada, y muy buena Madres
Cce 2 que

778 Libro VII. Epistola XVIII.

que recibireis de mis escritos este año nuevo: La razon verdaderamente lo requiere, que despues de auer hecho reconocimiento al Padre, y a la Madre Celestial, yo le finda tambien a la sola madre, que sus Magestades me han dado para esta vida: Bueno, y muy santo año sea a mi muy querida madre de parte de su hijo, que la desea la abundancia de la gracia de el Padre Eterno, de la paz del hijo circunciso, y de la consolacion del Espiritu Santo, dedicando con este mismo corazon de mi querida madre, el mio como el suyo a la gloria de la divina bondad, y consagrando todos los momentos de este nuevo año, para hacer una entera circuncision de este mismo corazon, y aplicarle a recibir, pura, y perfectamente el amor Sagrado, que el Celestial, y divino nombre de IESVS nos anuncia escrito en su sangre, sobre la Santa humanidad de el Salvador.

Yo no me puedo prometer el veros antes del Miercoles, si no co aquella visita perpetua co q mi alma mita, y guarda cada momento de vuestra dentro del fondo de nuestro corazon: Ay Dios mio, querida Madre, quanto amor divino deles a esto corazon! Quantas benedicciones le solicito! Besad mil veces

Ps. 26. 8. Los pies del Salvador, vdezelib: Mi corazon, o Dios mio es buscas, mi cara os destra: Ay Señor, no rostro prstende vuestro rostro: Esto quiere decir, amada Madre; tengamos nuestros ojos en Iesu-Christo por considerarle, nuestra boca por alabarle, y que en fin toda nuestra cara no respire, sino por agradar a la de nuestro amado Iesus; Iesus, por quien nos debemos humillar, comprender, trabajiar, sufrir, y venir, como dice San Pablo, como ovejas llevadas al matadero: Quando le agradare a su divina Magestad de hazernos vituperables por su gloria, y honra.

En fin, bueno, y muy santo año sea a mi muy querida Madre, todo perfumado del Nombre de Iesus, todo bañado en tu Sagrada sangre: Ningun dia de este año, ó por mejor decir, ningun año, ni dia alguno se otros muchos años, que suplico a Dios, quiera dar a mi amantissima Madre, se pase sin ser tocado de la virtud de esta sangre, ni sin recibir la suavidad del viento de este Nombre, que esparsa la abundancia de toda suavida. Amen: Asi pueda tambien este nombre Sagrado llenar de su agradable sonido toda la Congregacion de nuestras hermanas, y las gotas de sangre de nuestro pe-

que nito Salvador convirtirse en un río de santidad, que alegré, y fertilice todos los corazones de esta tropa querida; y sobre todo el de mi amantissima Madre, que ama el mío como al mío: VIVA IESVS: Viua su sangre, VIVA MARIA. Viua sus entrañas, de donde Jesus tomó su sangre.

Francisco G. de Geneva.

Epistola XIX.

A una Superiora de la Visitacion,
Sobre el mismo sujeto,

O Amada Madre, Dios por su bondad sea siempre en medio de nuestro corazón, para Reynar, y vivir en él, segun su beneplacito: Que dire en este principio del año? Yo soy Rey de buen juego en vuestra casa, y nuestras hermanas están de ello muy contentas, y me han enviado por escrito vna grande protestacion de su obediencia, y sumisión, y me han pedido algunas nuevasteyes, segun las cuales quieren vivir; yo las meditaré, para llevarselas quando pudiere hazerles vna exortacion que procurare sea dentro de esta Octava, lo mas graciolamente que supiere; porque para ella tengo ya vna idea agradable.

Por el principio de la Semana que viene haré mi retiro, para vna renouacion extraordinaria, que me impele a hacer nuestro Señor, para que a la medida que estos años perecidos passan, me prepare a los eternos: La S.I. nos ha dado buen ejercicio, y aun quiere cesar; porque ella tiene ya molde aparte, en que haze los pecados mortales; y por esta ocasion piensa que no puede comulgar: Yo le hize vna buena corrección, con tanto vinagre como aceite; la qual repetíe tan a menudo, mudando los terminos, que hará operación, mediante la gracia de Dios: Lo demás va bien, sobre todo los muchachos son graciosos.

Monseñor N. está siempre en la Corte, donde excelente mente aprende la mortificacion de la propia voluntad; de la impaciencia, astiaidad, y preteza; porque es menester que se detenga tres horas, y quattro, a esperar las horas

del servicio, mucho mas cierto, que hallaua a alguno en el Altar de la Visitacion; pero fuera de esto es la verdad, que haze maravillas, y no solo nuestra querida Madama, mas su Alteza, y todos los Principes, y Princesas, Señores, y Señoras le quieren, y estiman grandemente, y desde aora, sin que en manera alguna yo aya hablado en ello, tratan de ponerle en la Coadjutoria: Si Madama, es de creer, para que su primer Limoñero sea Obispo.

O Madre mia, ya sea que la prouidencia de Dios me haga mudar de estancia, ya sea, que me dexe aqui (porque para mi todo es vno) no estaré mejor sin tener tanta carga, para poder respirar un poco en la Cruz de nuestro Señor, y eximir alguna cosa de su gloria: Mi Santo, este es San Francisco, tuvo el amor de la pobreza; mas yo no sé como amar esta pobreza amable, porque jamas la veo bien de cerca: con todo esto, en teniendola, si dire tanto mejor a nuestro Señor, con el qual ella nació, vivió, fue crucificado, y resucitó; y la amo, y reverencio infinitamente: Viva Jesvs.

Francisco O. de Geneva.

8. de Enero 1620.

Epistola XX.

A una señora.

Que no estamos en este mundo, sino para llevar a Jesus Christo.

Quedada hija, particular consuelo recibo en hablaros en este lenguage mudo, despues que todo el dia he hablado a tantos otros en lenguage parlado. A ora bien, si es conveniente os dire lo que hago, porque no sé otra cosa; y aun lo que hago no lo sé bien: Yo salgo de la Oracion, donde inquiriendo la causa, porque estamos en este mundo, he aprendido, que estamos solo para recibir, y llevar al dulce, Jesus, sobre la lengua, anunciandole, sobre los braços, baziendo buenas obras; sobre nuestras espaldas, soportando su yugo; las quedades, y esterilidades; y asì en nuestros sentidos interiores, y exteriores: O quan bienaventurados son aquello s, que la llevan dulce, y constantemente: Yo verdaderamente le he traído todos estos dias sobre mi lengua, y le he llenado a Egip

to, así me lo parece, pues en el Sacramento de la Confesión he oido grande cantidad de penitentes, que con una extremada confianza se han llegado a mi por recibirle en sus almas pecadoras, donde quiera Dios conservarle bien.

Tambien he aprendido una práctica de la presencia de Dios, la qual en pasandola, guardé en un rincón de mi memoria, para comunicarosla, luego que aya leido el Tratado, que de esto hace el Padre Arias : Tened un corazón grande, amada hija, y estendidle mucho sobre la voluntad de nuestro Dios: Sabéis lo que dixe, estendiendo vuestrlos corporales para la consagración? Así, dixe, pueda estenderse bien el corazón de quien me los ha enviado, sobre las Sagradas influencias de la voluntad del Salvador: Animo, hija mia, estaos muy junta con vuestra Santa Abadesa, y suplicadla sin fin, que podamos vivir, morir, y resucitar en el amor de su hijo: Viva Iesus, que todo me ha hecho vuestro, y mas de lo que puedo decir. La paz del dulce Iesus rey ne en vuestro corazón.

Francisco O. de Geneva.

Los 15. de Noviembre 1605.

Epistola XXI.

A una Superiora de la Visitacion.
Bellas consideraciones sobre una Capa bordada, que ella le
auia enviado.

Verdaderamente es bella con estremo la Capa, que la mas querida Madre que viue, envia a su muy amado Padre; porque ella es toda del Nombre de IESVS, y de MARIA, y contiene perfectamente el Cielo de los Bienaventurados, donde IESVS es el Sol, y MARIA la Luna; Luminares, que presiden a todas las Estrellas de aquella santa habitacion; porque alli IESVS es todo a todos, y no ay Estrella alguna en aquel Globo Celestial, en la qual no se represente, como en un espejo, y las FF. duplicadas significan como letras capitales, la Filosofia, y la Filantropia, el amor de Dios, y el amor del proximo, y las SS. cerradas con sus flechas, que por un lado suben, y baxan por otro, denuestran el ejercicio de estos diuinos amores, donde uno se remonta a Dios, y haze Filo-

Ccc. 4

theos,

Filotbia;
amor Dei
Filantro-
phia amor
hominum

thos; y el otro desciende al proximo, y haze Filanthrophos, que es el unico bien de la caridad, que nos rinde verdaderos siervos, y siervas de la diuina Magestad, sobre todo el Espiritu Santo influye, y haze brotar vna grande variedad de flores, y toda suerte de virtudes,

Bendita sea por siempre la querida mano de mi madre, que tambien ha sabido hazer esta bella obra! Esta mano sea propia para hazer cosas fuertes, y toda igual a manejar el vso; sea adornada con el anillo de la fidelidad, y su braço con el braçalete de caridad: La diestra del Salvador esté siempre unida con ella; y el dia del juicio parezca llena: Eternamente el coraçon que la anima esté reuestido de IESVS, de MARIA, de Filothia, y Filantropia, de Santidad, de Estrellas, de facetas bolantes, de Celestial amor, y de toda suerte de floreciente virtud: El Espiritu Santo embie sobre el sus rayos en todo tiempo: Buenas noches, amantissima hija, mi Madre.

Mas todavia es menester dezir aqui: Escrito está de la muger fuerte, que toda la gente de su casa tiene vestidos dobles:
Prov. 31.
21. El uno, entiendo yo, para las Fiestas, el otro para los dias de trabajo: Veisme aqui reuestido devna Capa admirable para las Fiestas, Capa bella, y de color de la Resurrección, y devna ropa tambien para todos los dias, de la color de la ropa, que Nuestro Señor llevó al monte de la Passion: Dios nuestro Señor os adorne de su passion, y de su gloria: Yo haré por vuestra hija de Santa Catalina, todo lo que me fuere posible, y creedme, yo lo haré mas dulcemente, viendo que vos lo deseais, porque tengo vna estremada suauidad en hazer vuestra voluntad. Ay! Que tal coraçon debiamos nosotros tener para hacer la de la amantissimo Criador, pues le tenemos tal por la criatura amada, y unida en el?

Si amantissima Madre reponed bien vuestro coraçon entre las manos de nuestra querida Patrona, que esta noche será concebida en la commemoracion que de ella harémos: y yo se lo pedire; porque querida Madre, yo estoy muy resuelto de no querer mas coraçon, que el que me dicere está dulce Madre de los coraçones, esta Madre del santo Amor; esta Madre del coraçon de los coraçones. Ay Dios! Que gran deseo tengo de tener los ojos fijos en esta hermosa Estrella

de nuestra naneacion. Buenos dias, muy querida Madre, est
rad muy alegre con la ocasion de esta proxima Festividad.
Jesus sea nuestro coraçon, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXII.

A vna Superiora de la Visitacion.

Bella, y devota consideracion, sobre unas palomas, tomados su refec
cion, y dexando parte a los paxaros,

Y Os escriui quando fuy a Sales, muy amada Madre, y es
criui aora a mi buelta. Tres consolaciones he tenido, y
vos quedareis gustosa de saberlas; porque lo que me con
fuela a mi, os confuela tambien como a mi mismo.

Primeramente, de auer visto a mi hermana menor, à
quien hallo siempre mas amable, y deseosa de ver valiente, y
devota.

Lo segundo, que Miercoles de Zeniza tuve mi madru
gada solo en la galeria, y Capilla donde hize vna dulce memo
ria de nuestros amables, y de cables entretenimientos, lue
go de vuestra Confesion general, mas no se puede decir, quá
buenos pensamientos, y afecções me dió sobre esta mate
ria nuestro Señor.

Lo tercero, auia nevado mucho, y el patio estaua cubierto
de vn grā pie de nieve; Iuanvino a este tiēpo, y la apartó, ha
ziédo vna pequeña plaça en medio de ella, donde arrojó el
grano para q̄ comiesen las palomas, que vinieron todas jun
tas a este Refitorio a tomar su refaccion, con vna paz, y res
peto admirable, y yo me etabebeci en mirallas.

No sabreis creer la grāde edificación q̄ me causaron estos
pequeñitos animales; porq̄ jamás dixeron vna sola pequeña
palabra; los q̄ mas preto, tocaron su refaccion, boleron allí
cerca por esperar los otros, y quando huviéron desocupado la
mitad del sitio, vna tropa de paxaros, que los mirauan, se ba
xaron al rededor de ellos, y todos los palomos, que aun co
mian, se retiraron a vn lado, por dexar la mayor parte de la
pla-

plaga a los pequeños paxarillos, que se pusieron también a la mesa y empezaron a comer, sin que jamás los palomos los inquietassen.

Yo admiré esta caridad; porque los pobres palomillos tenían tanto temor de molestar a aquellos pequeños paxaritos, a quienes daban limosna, que se estauan todos juntos a un canto de la mesa. Yo admiré la discrecion de aquellos mendigantes, que no vinieron a la limosna, hasta q̄ vieron, que los palomos estauan al fin de su pasto, y que les dexauan lo suficiente. En suma, yo no supe detener las lagrimas, de ver la caritativa simplicidad de las palomas, y la confiança de los paxarillos en su caridad. No se si algun Predicador me pudiera aver mouido tan viumente. Esta imagen de virtud me hizo grande bien todo el dia. Mas veis aqui me vienen a dar pisa, amantissima Madre, mi coraçon os entretiene con mis pensamientos, y mis pensamientos lo mas ordinario se entretien con vuestro coraçon, que es cierto un mesmoco-
raçon con el mio.

Vuestra oración de simple renunciamiento en Dios, es extremadamente santa, y saludable, en esto jamás conviene dudar; ella ha sido tanto tiempo examinada, y siempre se ha hallado que nuestro Señor os quiere en esta manera de oración. No es menester, pues otra cosa, que continúat dulcemente; Dios me favorece con muchas consolaciones, y fantas afecciones, por las luces, y sentimientos que se sparce en la superior parte de mi alma, en quella inferior no tiene parte alguna, el sea eternamente bendito: Dios, que es el alma de nuestro coraçon, muy amada Madre, nos quiera para siempre llenar de su santo amor.

Yo hago quanto puedo por acabar el Libro; creed, que es para mi martirio grande, no poder ganar el tiempo necesario; con todo ello me adelanto mucho, y espero he de cumplir la palabra a mi amantissima Madre; vos sois mi Madre amantissima, toda preciosa a mi coraçon: Dios nos haga cada instante mas, y mas todo suyos: Saludo a todas nuestras queridas hermanas.

Francisco Q. de Cenena.

Segundo dia de Quaresma 1615.

Epis-

Epistola XXIII.

A la misma.

*Animala a lleva r generosamente sus sequedades, con una agrada
dable consideracion, sobre las palabras: Santificado
sea el tu nombre.*

A Mantissima hija, vn dia hablò Madalena a nuestro Señor, y teniendose por apartada del, llorò, preguntò donde estaua, y se congojò tanto, que viéndole, no le conocia: Ea, buen animo, no nos congojemos; con nosotros tenemos á nuestro dulce IESVS, no estamos apartados de el; por lo menos lo espero firmemente: *Psr que lloras, ó muger? No, no conviene ser mas muger; es menester tener vn coraçon de hombre; y como estè el alma firme en la voluntad de morir, y vivir en el servicio de Dios, no nos espantemos, ni de las tinieblas, ni de la falta de fuerzas, ni de las ballas; y a propósito de las ballas: Madalena quisó abraçar a nuestro Señor, y este dulce dueño puso vna balla: No (la dixó) no me quieras tocar; porque aun no he subido a mi Padre. Allá en el Cielo, no avrà mas barrera, ni balla: Aqui conviene sufrir: Bastanos, que Dios, es nuestro Dios, y nuestro coraçon su habitacion.*

Ivan. 20,
15.

Ibid. 17.

Quiero deziros vn discurso, que hize al fin de la oracion de esta mañana, que yo para mí pobre alma reservo: Mi punto era sobre esta peticion de la Oracion Dominical: *Santificado sea el tu Nombre: A y Dios! (dixé yo) quien me concederà estar buena suerte de ver algun dia el Nombre de IESVS, grabado dentro del intimo fondo del coraçon de aquella, que le trae señalado sobre su pecho: Acuerdome tambien de los Palacios de Paris, sobre cuyos frontispicios está escrito el Nombre de los Príncipes á quienes pertenecen, y me regocijo de creer, que el de vuestro coraçon es de JESV CHRISTO: El quiera habitar en el eternamente: Orad mucho por mi, que soy tanto, y tan paternalmente vuestro.*

Francisco O. de Geneva,

Lxxxi. de Julio. 1615.

Epil.

Epistola XIV.

*A una Religiosa de San Bernardo.
Consideraciones sobre la Fiesta de los Reyes.*

Nuestro Señor os ama, mi querida hija, y os ama tiernamente, que si no os dà a sentir la dulcura de su santo amor, es por hazeros mas humilde, y mas vil a vuestros ojos: Mas no por ello dexéis de recorrer a su Santa benignidad con mucha confiança; sobre todo, aora en este tiempo, en que nos le representamos como el unico Niño pequeño en Belheem; porque, Dios mio! Querida hija, que le obligó a tomar esta condicion de pequeño Niño; sino por preuocarnos a amarle confiadamente, y a confiarnos amorosamente de él?

Estáis muy cerca del pesebre en esta Santa Octava de los Reyes: Si amais las riquezas, allí hallareis el oro que dexaren ellos: Si amais el ~~honor~~ de los honorés, allí hallareis el del ~~honor~~ ciento, y si amais las delicadezas de los tentidos; tentid allí la myrrha olerosa, que perfuma todo el establo. Sed rica en amor para este querido Salvador: Honorable en la priuancia que pretendéis con el por la oración, y toda deliciosa en el gozo de sentir en vos las tantas inspiraciones, y aficiones de ser muy unicamente suya; En quanto a vuestras menadas coleras, ellas passarán, ó si no passan, serán para vuestro exercicio, y mortificacion.

En fin, mi querida prima, pues sin reserua, queréis ser toda de Dios, no tengais vuestro coraçon en pena, y entre todas las sequedades, que os pudieren venir, perseverad firme en estaros entre los braços de la misericordia divina; y sabed en quanto a esas apprehensiones que os vienen, que son del enemigo, que viendoos a esta hora, toda resuelta de vivir en nuestro Señor sin reserua, y sin excepcion; hará toda fuerte de esfuerzos por desacomodaros, y hazeros duro el camino de la santa deuucion: Conviene, pues, que vos al contrario dilateis vuestro coraçon, por medio de vna frequeute repetition de vuestra protesta, que jamás la relajareis, que perseverareis en vuestra fidelidad, que querreis mas los rigores del servicio de Dios, que las dulcuras del servicio del mundo, que nunca abandonareis vuestro Espíritu.

Guare

Guardaos bien, muy amada hija, de faltar a la santa oracion; porque le dispondreis el jaego a vuestro aduersario, mas conuiuad constantemente en este Santo exercicio, y esperad que nuestro Señor os hable; porque algun dia os dirà palabras de paz, y de consuelo; y luego conocereis, que vuestro trabajo ha sido bien empleado, y vuestra paciencia
 VIII: Buenas noches, amantissima hija, gloriaos de ser toda de Dios, y protestad siempre de ser toda suya, dezid a menudo, que VIVA IESVS. omnia Regnorum et Gloriarum. *Francisco O. de Geneva.*

Epistola XXV.

A una Religiosa de S. Bernardo.

Vellas consideraciones sobre la Presentation de nuestro Señor, y la Purificacion de la Sagrada Virgen.

Dezime, muy amada hija, que aquellos enterneamientos que tentistes en la grande, e irrenovable despedida que fizistes del mundo, se han passado: Esta bien dicho, hija mia, quedese allá el te mundo, pues todo lo que vale es nada: Oh! Estremos siempre a disgusto con este Egipto, y con sus ajos, ceuillas, y carnes podridas, para gustar tanto mejor del delicioso maná, que nos dará nuestro Salvador dentro del desierto en que auemos entrado; y viua, pues, y reyne IESVS: Vos deseais no mentir: Este es vn gran secreto para atraer el Espíritu de Dios a nuestras entrañas: Señor, quien habitará en vuestra Tabernaculo? (dize David) Aquel (responde el) que habla la verdad de todo su corazón: Bien me parece el hablar poco; contal, que esto poco que hablais, sea graciosa, y caritativamente, y no melancólica, ni artificiosamente: Si parlad poco, y dulce, poco, y bueno, poco, y simple, poco, y cierto, poco, y amigable.

Hija mia, conviene de tiempo en tiempo exercitares en esta abnegacion, y desaudez, y pedirlas a Dios en todos vuestros exercicios; mas quando os viniere otro algun impulso de amor de uunion con Dios, y de confiança, convendrá tambien exercitarlos, sin confundirlos con la abnegacion, a la qual dexareis su puesto alfin, y en su lugars.

*Ps. 144-10.**Que*

Quedulcuras tuve ayer en considerar esta be la parida con el Niño, pendiente de sus pechos; a quien va a presentarse al Templo y con aquél par de Palomas mas dichosas, así me parece, que los mas grandes Príncipes de su Reino, por amores suyos sacrificadas por el Salvador. Ay! Quién nos hará la graciela, que nuestros corazones lo sean algundía tambien? Mas Simeón no fue muy glorioso en abrazar al Infante divino? Si, mas yo no puedo llevar bien el lamento que nos quería hacer; porque estando fuera de si mismo; se le quería llevar conigo al otro mundo. Aora (dixo) deixad que se vaya vuestro siervo en paz. Oh hija mia, todavía tenemos necesidad nosotros del Abracemosle, viuamos, y muriamos en sus dulces abraços. Meted este dulce lesys sobre vuestro coraçon, como vng Salomon sobre su Trono de mifil. Hazed a menudo, que vuestra alma se ponga junto a el, como vna Reyna de Sabá, por oir las Sagradas palabras, que el inspira, y respira perpetuamente. Mas mirad, este coraçon debe ser de matfil en pureza, en firmeza, y en sequedad; libre de los humores de el mundo, firme en sus resoluciones, puro en sus aficiones.

Yo no voy a la parte, amantissima hija, que os asian dicho; porque todavia vivo en obediencia, que inclesa impuesta, no de la parte de Dios, mas del mundo, permitida no obstante de su divina prouidencia; esta es la razon porque yo me ajusto con ella: Vivid toda por aquel, que por ser todo nuestro se hizo pequeño Infante: Yo soy en el todo vuestro.

Epistola XXVI.

A una señora viuda
Enseñala a hacer bien la Quaresma, y que nuestras voluntades
la viña del Evangelio.

Esta no puede ser mas que vna pequeña carta; porque luego al punto me voy al Pulpito, amantissima hija, aora estais en Dijon, donde pocos días ha os he escrito, y donde vos, por la gracia de Dios, abundais de muchas consolaciones, de las quales yo participo en el espíritu! La Quaresma

Es el Otño de la vida espiritual, en el qual se deben recoger los frutos, y guardarlos para todo el año: Hazeos rica, os suplico, de estos preciosos teseros, que nadie os los puede hurtar, ni gastar.

Acordaos de lo que yo acostumbro decir: Jamás harémos bien una Quaresma, mientras pensaremos hacer dos: Hagámos, pues esta como la postrera, y la harémos bien: Yo sé que en Dijon avrá algún excelente Predicador. Las palabaras santas son perlas, y de aquellas que el verdadero Oceano de Oriente nos produce; juntad muchas al rededor de vuestra garganta; colgadlas tambien de vuestras orejas, rodeadlas a vuestros brazos; estas joyas no estan prohibidas a las viudas; porque no las hacen vanas, sino humildes.

Yo estoy aqui, donde todavia naca veo, mas que un ligero mouimiento entre las almas a la santa deuoción: Dios le aumentará, si es seruido, para su Santa gloria. A ora voy a decir a mis oyentes, que sus almas son la Viña de Dios, la cisterna es la Fe, la torre la Esperanza, el lagar la Santa Caridad; la cerca es la Ley de Dios, que los aparta de los otros pueblos infieles.

A vos, muy amada hija, digo, que vuestra voluntad es vuestra viña; la cisterna son las santas inspiraciones de la perfección, que haze Dios llouer en ella de el Cielo; la torre es la Santa castidad, la qual, como se dixo de la de David, debe ser de marfil; el lagar es la obediencia, la qual rinde un gran merito por las acciones que exprime, la cerca son vuestros votos: Ay Dios, conservad esta viña, que el ha plantado de su mano; quiera Dios hazer abundar mas, y mas las aguas salutables de sus gracias en su cisterna: Dios sea siempre el Castellano de su Torre; su divina Magestad sea siempre el que quiera dar todas las bueltas al lagar; que son necessarias para exprimir el buen vino, y tener siempre en terna, y cerrada esta bella cerca con que ha cesido esta viña; y haga que los Angeles sean en ella los viñadores i inmortales.

A Dios, amantissima hija, la Campana me da priessa, voyme al lagar de la Iglesia, al Santo Altar, donde perpetuamente destila el vino Sagrado de la sangre de aquel racimo delicioso, y unico, que vuestra Santa Abundia, como viña Celestial, nos ha venturosamente producido. His como vos sabéis, que no puedo hacer otra cosa) os presentare, y representare.

sentatè al Padre en la unión de su Hijo, en el qual, por el qual, y para el qual, soy oyvnicamente, y tan de el todo vuestro;

Francisco O. de Geneva.

Los 21. de Febrero 1606.

Epistola XXVII.

A una Señora viuda:
Exhortala a estar siempre humilde al pie de la Cruz; y a la devoción de San Joseph.

Pſ. 124. **A**Mada hija, estemonos; os suplico, muy postrados al pie de la Cruz, muy dichosos seremos, si alguna gota de el balsamo que destila por todas partes, cayesse dentro de nuestro coraçon, y si pudiésemos recoger de aquellas baxas hieruecillas, que nacen al rededor: O! Bien quisiera yo, amataísima hija, eirreteneros un poco sobre la grandeza de este bendito Santo, que nuestro coraçon ama; porque ha criado el amor de nuestro coraçon, y el coraçon de nuestro amo; sobre estas palabras: Señor, hazed bien a los buenos, y a los rectos de coraçon: O verdadero Dios! Digo yo, quanto cierto es, que este Santo fue bueno, y recto de coraçon, pues le hizo tanto bien nuestro Señor, auendole dado la Madre, y el Hijo, porque teniendo estas dos prendas, puede dar embidia a los Angeles, y desafiar a todo el Cielo junto, de tener mas bien que el porque entre los Angeles, que ay comparable a la Reyna de los Angeles, y en Dios mas que Dio.

Buenas noches, mi toda amada hija, yo suplico a este grande Santo, que tantas veces acarició a nuestro Señor, y tan a menudo lo arrullana, que os haga las caricias interiores que necessitais para el adelantamiento de vuestro amor a este Redemptor, y que os alcance abundancia de paz interior, dando os mil bendiciones: VIVA IESVS, VIVA MARIA; y tambien el gran San Joseph, que tanto alimentó nuestra vida: A Dios, hija mia, la viuda de Naim me llama a los funerales de su hijo: Esto no es mas que sobre este punto, no he pensado en lo que me escriuis del vuestro: A Dios leamos sin fin, sin reserua, y sin medida: Jesus sea nuestra Co-

rona, Maria sea nuestra miel: Yo soy en nombre del Hijo , y
de la Madre

Vuestro muy seguro servidor.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXVIII.

A una Superiora de la Visitation.

Que nuestros sudores se deban mezclar con los de nuestro Señor.

EN esperanza de vernos, muy amada madre, mi alma saluda la vuestra con mil, y mil deseos ; de que Dios la llene toda de la vida, y muerte de su Hijo: nuestro Señor. Averá vn año, que por estas horas estuve en Turin, y mostrando el Santo Sudario en medio de vn tan grande pueblo ; muchas gotas del sudor que cayó de mi rostro , dieron sobre el Santo Sudario mismo, y nuestro corazón sobre esto formó este afecto: Ay! Seruios Salvador de mi vida , de mezclar mis indignos sudores con los vuestros, y de desleir mi sangre, mi vida, mis afecções dentro de los méritos de vuestra Sagrada infusión.

A mantíssima Madre, el Principe Cardenal se quiso fender de que mi sudor cayese sobre el Santo Sudario de mi Salvador; mas vieno semer al corazón de zirle, q' nuestro Señor no era tan délicado, y que no auía derramado su sudor, ni su sangre, sino por mezclarlos con los nictiros , por darles valor de vida eterna; assi padiesen nuestros suspiros aliarle con los suyos, para que suban en olor de suavidad delante del Padre Eterno.

Mas de que me acuerdo aora? Yo he visto , que quando mis hermanos estauan malos en su niñez , mi madre los hazia acostar con vna camita de mi Padre, diciendo, que el sudor de los padres, era salydable para los hijos: O, acuestese nictito corazón en esta Santa Jornada dentro de el Sudario de nuestro divino Padre, rebuelto en sus sudores, y en su sangre ; y allí sea como la misericordia misma de este Divino Salvador , enterrado dentro de el Sepulchro de una invariable resolucion de estar siempre muerto en si mismo , hasta que el resucite en la Gloria Eterna;

Baterridos estanes (dize el Apostol) con Iesu-Christo en su muerte, para que no vivamos mas con la vida vieja, sino con la nueva Amena.

Francisco O. de Genena.

Los 4. de Mayo 1614.

Epistola XXIX.

A una Superiora de la Visitacion,
Del Don de Entendimiento.

OPueda yo, amantissima Madre, recibir bien, y emplear el Santo Don de entendimiento, para penetrar mas claramente los Santos misterios de nuestra Santa Fe; porque esta inteligencia rinde maravillosamente la voluntad al servicio de aquell, que tan admirablemente reconoce el entendimiento todo bueno, y dentro del qual està prendado, y hundido, de suerte, que como el no alcança ya que alguna cosa sea buena, en comparacion de aquella bondad, assi no puede ya la voluntad amar bondad alguna en comparacion desta bondad; assi como un ojo, que estauiere bien fixo en el Sol, no puede mirar otra claridad.

Mas respecto de que mientras estamos en el mundo, no podemos amar, sino haciendo bien; porque en el nuestro amor, debe ser activo, como dire, con el ayuda de Dios, mañana en el Sermon, nesitamos de consejo para discernir lo que debemos practicar, y hazer por este amor que nos obliga; porque nada ay que tanto apriete a la practica del bien, como el Amor Celestial, y para que sepamos como se debe hazer el bien, qual bien conuendrá preferir, al qual debamos aplicar la actividad del amor, nos dà el Espíritu Santo su Don de Consejo.

En fin, veis a qui nuestra alma bien enriquecida, con una participacion de los dones Sagrados de el Cielo: El Espíritu Santo, que nos favorece, sea siempre vuestra consolacion: Mi alma, y mi espíritu le adoren eternamente, yo le suplico, que sea siempre nuestra Sabiduria, y nuestro entendimiento, nuestro consejo, y nuestra fuerça, nuestra ciencia, y nuestra piedad, y que nos llene del espíritu de temor del Padre Eterno:

no: No celebramos sin vos esta Fiesta de Pentecostes; porque yo me acordé mucho de la Santa deuocion que tenéis a esta solemnidad.

Francisco O. de Geneva.

Los 29. de Mayo 1622.

Epistola XXX.

A una Superiora de la Visitacion.

Bellas consideraciones sobre la Ascension de nuestro Señor, y que todos los bienes del Cielo fueran muy pequeños sin el actual
e invariable Amor de Dios.

YO os doy el alegría, de que nuestro Señor ha subido al Cielo, donde vine, y reyna; y quicie que vn dia viuamos, y reynemos con él: O que triunfo en el Cielo, y que dulcura en la tierra, que nuestros rescoracones estén donde está su tesoro, y que viuamos en el Cielo, pues en el Cielo está nuestra vida: Dios mio! Hija mia, que hermoso es aora el Cielo; que el Salvador sirve de Sole nel, y su pecho de vn manantial de amor, del qual beberán los bienauenturados a todo su gusto? Cada uno se va a mirar allí dentro, y verá su nombre escrito con un carácter de amor, que solo el amor puede leer, y que el amor solo ha grauado: Ay Dios! querida hija, los nuestros no estarán allí? Si estarán sin duda, porque aunque nuestro coraçon no tiene el amor, tiene con todo esto el deseo del amor, y el principio: El Sagrado nombre de Iesus no está escrito en nuestros coraçones: A mi me parece, no avrà cosa, que le pueda borrar: Conviene pues, esperar, que el nuestro estará escrito reciprocamente en el de Dios: O que contento, quando viaremos escritos estos diuinos caracteres de nuestra eterna bienauenturança: Yo no he sabido esta mañana pensar en otra cosa, que en esta eternidad de bienes que nos esperan; mas en la qual todo me parecerá poco, o nada, shalli no habrá este amor invariable, y siempre actual de este gran Dios que enella reina siempre.

Mas ay Dios mio! Querida Madre, quanto admiro la contrariedad que en mi veo, de tener sentimientos tan pue-

795. Libro VII Epistola XXXII.

solamente otra persona, y el Espíritu Santo no es otro Dios, que el Padre, y el Hijo, sino solamente otra persona.

La dificultad consiste en entender esto bien, y en algun modo se puede comprender por este ejemplo: Vos no tenéis mas que una alma, querida hija, y no obstante esta alma, es memoria, entendimiento, y voluntad, vuestra entendimiento, no es memoria, porque muchas cosas ay que vos entenedis, de las cuales no os acordais alguna tiempo despues, vuestra entendimiento, y vuestra memoria no son vuestra voluntad; porque muchas cosas ay que vos entenedis, y de las cuales teneis memoria; pero no las queréis, como son los pecados que detestais. Vuestra alma, pues es una sola, sus potencias son tres, entendimiento, memoria, y voluntad; y bien que la una de las potencias no sea la otra, es asi, que todas tres no son mas que una sola alma, siendo el entendimiento alma, la memoria alma, la voluntad alma, y no tres almas, sino una alma, y bien, que esta no sea mas que una alma, es empero, que esta alma, en quanto es entendimiento no es memoria, y en quanto memoria, no es voluntad.

Asi no ay mas, que una solo Dios en tres personas, de las cuales, la una no es la otra, y todas tres no son mas que una solo Dios; desfuerte, que el Padre es Dios, el Hijo es Dios, el Espíritu Santo es Dios, y no son tres Dioses, sino uno solo Dios; porque aunque en el ay tres personas, todas tres juntas no tienen mas que una sola unica diuinidad, como tambien aunque ay tres potencias en nuestra alma, todas tres no obstante, no son mas que una sola alma.

Dios, pues, que no es mas que uno en diuinidad, ó naturaleza diuina, despues de auer criado el mundo, y largo tiempo despues, quiero decir, cerca de cinco mil años despues de la creacion, tomó la naturaleza humana, juntando la humanidad a su diuinidad en el Vientre de la Virgen, y por este medio se hizo hombre; porque como es Dios, teniendo la diuinidad; assi teniendo la humanidad es hombre: Mas es menester notar, que aunque sea el solo el unico, y verdadero Dios, el que tomó nuestra humanidad, es empero assi, que no la tomó en la persona del Padre ni en la persona del Espíritu Santo, sino solamente en la persona del Hijo.

Como si yo dixera, que vuestra alma ha tomado el conocimiento de escriuir, no por eso dire, que es vuestra voluntad, o que

Mas la que ha tomado este conocimiento; porque no es la voluntad la que conoce, sino el entendimiento, y no obstante el entendimiento, y la voluntad, no son mas que una sola alma: De la misma suerte digo verdad, quando digo, que vuestra alma obra dentro de vuestro coraçon, y dentro de vuestro celebro; y con todo esto, en el coraçon obra por la voluntad, el amor, y en el celebro por el entendimiento, y conocimiento; y aunque esta no sea mas que una sola alma, no obstante la una de las facultades, obra en una parte, donde no obra la otra: Así encarnó el Hijo solo, y no el Padre, ni el Espíritu Santo, bien que el Padre, y el Hijo, y el Espíritu Santo no sean mas que un Dios.

Es menester saber también, que el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, no sólo verdadero Dios, son por todo, y totalmente por todo el mundo, como vuestra alma está en todo vno en otro: mas porque el Cielo se manifiesta la divina Majestad mas claramente, imaginamos mas facilmente su presencia en el Cielo: Aora, pues, mi querida hija, quádico os representaredes a nuestro Señor, bolviendo del yerro, considerad a los Hijo, el qual, aunque estuvo en todo, segun que el es Dios, estuvo no obstante por los caminos en trabajos, segun que es hombre: Quando os representaredes a Dios Padre en el Cielo, consideradle segun la comun imaginacion, que le representa mas en el Cielo; que en la tierra, y quando o representaredes, que el Padre, y el Hijo son dos, pensais la verdad; porque son dos personas, aunque no sean mas que un solo Dios, si dixeredes, que no son mas que uno, tambien dezis bien; porque ellos no son mas, que un solo yniquissimo Dios, bien, que son dos personas.

Pero ay más, y es, que vos considerais a nuestro Señor, en quanto es hombre, y de esta suerte el es verdaderamente diferente de con el Padre en naturaleza; porque el Padre no es hombre, sino solamente Dios, y el Hijo es Dios, y un nacimiento Dios con el Padre, y el Espíritu Santo; mas fuera de ello, es verdadero hombre, teniendo dos naturalezas, la una divina, que es aquella materia del Padre, y del Espíritu Santo; la otra humana, que reside en el Vientre de la Virgen, como nosotros tenemos dos naturalezas, la una espiritual, que es nuestra alma, y la otra corporal, que es la carne; y como el hielto inflamado tiene la naturaleza de hierro, y la de fue-

go, y se puede dezir hierro, y fuego todo juntó; así nuestro Señor, auiendo cogido la naturaleza humana, como el fuego prende el hierro, es verdaderamente Dios, por razón del fuego de la diuinidad, y verdaderamente hombre, por razón del hierro de la humanidad; y como el hierro no dexa de ser hierro, pesado, mazizo, firme, y duro, por estar inflamado, y el fuego no dexa de ser fuego, caliente, luminoso, y ardiente, por estar aherrado; así la humanidad de nuestro Señor no dexa de ser pequenita, y tierna, gemidora, y frivolenta en el pelebre de Bethlehem, aunque estaua junta a la Diuinidad, y la Diuinidad no dexa de ser toda poderosa, toda gloriosa, por estar junta a la humanidad.

Mi querida hija, yo no pienso, no, auroes declarado el punto, por que este es un abysmo, que es menester mirarle simple, y humildemente, sin atormentarle mucho por entenderle: Basta que vuestra meditacion vaya bien, y que a nuestro Señor le es mas agradable vuestra simplicidad, que la ciencia de aquellos que piensan serlo mucho: Si no entendéis esta carta, no os fatiguis; yo la he solamente escrito, por daros un poco de luz, y no la luz del medio dia, que tendrémos en el Cielo: Buenas noches, querida hija; hazed devotamente las Fiestas cerca de este verdadero Dios, pequeño Infante, en el qual yo soy todo vuestro.

Francisco O. de Genciana.

Epistola XXXIII.

*A una Religiosa de San Bernardo.
Consideraciones sobre la Fiecha del Santissimo Sacramento.*

Vuestro corazón será puro; mi querida pequeñita hija, piens que es pura vuestra intencion, y los pensamientos vanos, que os sobrevienen, no podrán en manera alguna ensuciarla: Estad en paz, y soportad dulcemente vuestras pequeñas misterias: Vos sois de Dios sin reservia, el os conducirá bien, que si tan presto no os libra de vuestras imperfecciones, es por libraros mas y talmente, y exercitaros mas.

tiempo en la humildad, para que estés bien arraigada en esta preciosa virtud.

Quien recibe la Santissima Comunion, recibe a Iesu-Christo vino, y por esto su cuerpo, su alma, y su diuinidad estan en este diuino Sacramento; y respecto de que su diuinidad es aquella misma del Padre, y del Espiritu Santo, que son un solo Dios con el; quien recibe la Santissima Eucaristia, recibe el Cuerpo de el Hijo de Dios, y por consiguiente su sangre, y su alma, y por consiguiente, tambien la Santa Trinidad; mas con todo esto, este diuino Sacramento es principalmente inst.uido, para que recibamos el Cuerpo, y la Sangre de nuestro Salvador con su vida viuificante, como los vestidos cubren principalmente el cuerpo del hombre; mas porque el alma està unida al cuerpo, ellos cubren por consiguiente el alma, entendimiento, la memoria, y la voluntad: Caminad muy simplemente en esta creencia, y saludad a menudo el corazon de este diuino Salvador, que por darnos testimonio de su amor, se quiso cubrir de las apariencias de Pan, para quedarse muy familiar, e intimamente en nosotros, y cerca de nuestro corazon.

Mirad bien en espíritu los Santos Angeles, que cercan este Santissimo Sacramento por adorarle, y en esta Santa Octava espacieen mas abundantemente inspiracion e ienes sagradas, sobre aquelllos, que con humildad, reverencia, y amor se llegan a el, mi querida hija, estos Divinos Espiritus os enseñaran, como atejis de hazer para bien celebraestos dias solemnes; y sobre todo, el amor interior, que os hará conocer, qual grande es el amor de nuestro Dios, que por hazerse mas nuestro, se ha querido dar enviada por la salud espiritual de nuestros corazones, para que sustentandolos, fuesen mas perfectos.

Francisco O. de Gencuaas.

1610. O. de Gencuaas.

vij

Trib.

Epistola XXXIV.

A una Superiora de la Visitacion.

Declarale los sentimientos que tuvo, cuando el Santissimo Sacramento en Procesion.

Esto es verdad, querida hermana mi hija, yo he estado vn poco flaco de cuerpo: mas de espíritu, y coraçon, como lo podré yo estar, despues de auer tenido sobre mi pecho, y tan junto a mi coraçon vn tan diuino Epithemia, como lo he tenido esta mañana por todo el tiempo de la Procesion. Ay, si tuuiera yo mi coraçon bien profundo por humildad, y bien abatido por abiección, sin duda huiiera atraido a mi esta Sagrada prensa, el se huiera escondido dentro de mí, porque es tan amante destas virtudes, que por fuerça se entra donde las ve.

P. 83. 4. *El paxaro halla alvergue, y la tortola nido donde ponga sus pollos;* dice David: *O Dios mio, quanto me enternecé esto,* quando se canta este Psalme; porque digo: *O amada Reyna del Cielo, casta tortola,* es posible que vuestro pollo tenga agora por su nido mi pecho? Estas palabras de la Esposa me han tocado tanto: *Mi amado es mio, y yo soy toda suya,* defendendose entre mis pecados; porque allí le tengo yo, y aquellas del Espouse: *Ponme como un sello sobre tu coraçon:* Ahi si, hija mía, mas auiendo levantado el sello, no veo la impresión de sus armas en mi coraçon; ay empero una dulcura incomparable.

Quanto al negocio, nada se que dezir, sino que en una hora se puede una persona resoluer, en lo menos malo, y tomada la resolucion, debe estar contenta, respecto que de qual quiera parte que se buelvan los negocios de este mundo, se hallaran muchas cosas a propósito, y deseos, de suerte, que despues de auerse determinado, no es menester embebecerse en suspirar por las imaginaciones de cosas mejores, sino passar bien las dificultades presentes; de las cuales no podremos huir, si dar en otras tan fuertes, pues todo está lleno de ellas. Buenas noches, amantissima hija, el diuino Salvador, unico amor de nuestro coraçon, sea nuestro eterno reposo, Amen.

Francisco O. de Ginenas.
Epis.

Epistola XXXV.

A la misma.

Sobre lo mismo.

Dios mío! Que lleno está mi coraçon de cosas que dejo,
hija mía; porque oy es el dia de la grande Fiesta de
la Iglesia; en la qual llevando el Salvador en la Proces-
sion, me ha dado por su gracia mil dulces pentamientos, en-
tre los quales con trabajo he reprimido las lagrimas: Ay
Dios! Yo ponía en comparacion conmigo al gran Sacerdo-
te de la antigua Ley, y considerava, que él le traia un rico pec-
toral sobre el pecho, adornado de doce piedras preciosas, y
en ellas se veian los nombres de los doce Tribus de los hijos
de Israel; pero yo halle ser mi pectoral mucho más rico, aun-
que no se componia mas que de una sola piedra, que es la
Perla Oriental, que la Madre Perla concibió en sus castas en-
trañas del bendito rocio del Cielo; porque mirad, yo tenía
este divino Sacramento bien apretado sobre mi pecho, y me
parecia que los nombres de los hijos de Israel estauan todos
señalados en él; si, y los nombres de las hijas especialmente, y
el nombre de una aun mucho mas.

El gauilan, y gorrión de San Joseph se me vinieron al
espíritu, y me pareció, que era yo Cauallero de el Orden de
Dios trayendo sobre mi pecho el mismo Hijo, que eterna-
mente viene en el falso: O quanto hubiera querido que mi co-
raçon se abriera para recibir este precioso Salvador, como
hizo el coraço de aquel gentil hombre, cuyo calo es conste,
Mas ay! Que no tenía yo el cuchillo, que era menester
para partírle; porque el, si no es perdonar, no se divide:
Empero si tuve grandes deseos de este amor; mas yo digo pa-
ra nuestro coraçon indiuisible: Veis aquilo que yo os pueco
decir: Buenas noches, hija mía: Viva todo en Dios, y por
Dios, yo soy en el infinitamente vuestro,

Ayer se me olidó reprehenderlos; porque no recibís
en simplicidad la palabra de Dios, antes tenéis ahorfones,
que os la hazes menos suave en los unos, que en los otros:
O! La humildad, y dulcura del amor del Esposo, haze que es-
tén

302 *Libro VII. Epistola XXVI:*

tén las Esposas humilde, y dulcemente atentas a recibir su santi palabta: Viva Iesvs, amantissima Madre , en todo lo que nosotros somos, segun la ynidad que de los dos ha hecho.

Francisco Q. de Geneva.

Epistola XXXVI,

*A una Superiora de la Visitation:
Enseñala quien es Dios.*

No sabré determinar me a miantissima hija , sobre la pregunta que me hazeis, de la opinion que tengo, si es a propósito el detener ó el cambiar a ella doncella , respecto , de que yo la he tratado muy poco; bien creo que se le podrá conceder todavia vn poco mas de tiempo , como seis Semanas, y dezirle claramente de lo que necesita en la espiritu , y en su governo, para que cuidadosamente se ocupe en adquirirlo; y si procediere lentamente, se le podrá esperar ; porque verdaderamente, ella tiene vna estremada necesidad de quedar en la vida Religiosa, no pudiendo dexar (asi me lo garrece) de correr fortuna su espiritu de muchos extravios en el mundo; por esta razon se debe por caridad hacer todo quanto buenamente se pudiere por su salud, que si de su parte ella no cooperare, humillandose, sonriendose , renunciando su espiritu, y signiendo el de el Instituto à que aspira, sera por su daño, y culpa sola.

En quanto à la otra pregunta que me hazeis , es imposible, el responder enteramente; no solamente yo ; mas tambien los Angeles, y Cherubines ; porque Dios es sobre toda inteligencia; y si huviessse alguna que pudiesse comprehendere, ó perfectamente dezir lo que Dios es, era necesario que essa inteligencia fuese Dios ; porque era menester que fuese infinita en perfeccion: Ved, os suplico, los tres primeros capitulos del segundo libro de la *Practica del Amor de Dios*; mas sobre todo, ved el primer capitulo, y tambien el 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. del tercero libro ; porque ellos os daran una bastante luz, para concebir en alguna suerte lo que es Dios;

Dios,quiero dezir,aprendereis quanto se requiere,lo que en esto se ha de creer; y veis aqui todo lo que al presente os puedo dezir.

Dios es vn espiritu infinito,que es la causa , y el mouimiento de todas las cosas,en el qual , y por el qual , todo es, todo subsiste, y tiene su mouimiento : El es por consiguiente invisible en si mismo,no pudiendo ser visto, sino en la humanidad de nuestro Señor,que la tiene unida a su diuinidad: El es infinito,el está en todo,y todo lo tiene por su Omnipotencia,ninguna cosa le tiene por comprehenderle , antes el lo comprehende, y lo contiene todo , sin ser comprehendido por cosa alguna.

En suma,hija mia,como nuestra alma esta en nuestro cuerpo,sin q la veamos, asi Dios está en el mundo,sin q le veamos, como nuestra alma tiene en vida todo nuestro cuerpo,mientras está en el, asi Dios tiene en ser todo el mundo , mientras en el está, y si el mundo cessara de estar en Dios , al punto tambien totalmente cessara de ser; y como en cierto modo nuestra alma está de tal suerte en nuestro cuerpo, que no dexa de estar fuera de el,no estando en el contenida , pues ella vive , entiende , oye , ella haze sus operaciones fuera de nuestro cuerpo , y sobre nuestro cuerpo : Asi Dios está de tal suerte en el mundo , y fuera del mundo , y de todo aquello que nosotros podemos pensar; y finalmente; Dios es el soberano ser,el principio , y la causa de las cosas que son buenas,que es dezir , que no son pecado : O hija mia, este es vn abysmo , este es el espiritu , que lo vivifica todo , que lo causa todo , que lo conserva todo , de el qual necessitan todas las cosas para ser; y el no tiene necesidad de cosa alguna, no auiendo jamás sido , sino infinitissimo en todo lo que es, y felicissimo no pudiendo,ni comenzar a ser,ni acabar ; porque es eterno, y no puede no ser eterno,a el solo sea honra , y gloria,Amen.

No he dicho aquesto por dezirlos lo que es,sino por daros tanto mejor a entender,que yo no lo puedo , ni sé dezir, y que no sé otra cosa,que confessar,que delante de el soy vn verdadero nada,que le adoro profundisimamente , como tambien la humanidad de nuestro Salvador , a la qual se vñó,para q en ella nos podamos llegar a el y verle con nuestros sentidos , y sentimientos en el Cielo, y en nuestros cora-

conca, y en nuestros cuerpos acá en la tierra en el divino Sacramento de la Eucaristía, Amen,

Francisco O. de Geneva.

Los 25 de Abril 1621. de Nissy.

Epistola XXXVII.

A una Religiosa.

Consideraciones sobre la Festa de San Juan Baptista.

Aora bién, querida hija, si no podeis buenamente Comulgar a menudo realmente, os Comulgareis quantas veces quisieredes espiritualmente: Ay! Pedisme algun buen pensamiento sobre San Juan, estremadamente es dulce para mi esto: En muchas ocasiones auia el conocido á nuestro Señor desde el vientre de su madre, saltando de contento á su presencia, y a la voz de su Madre; desde entonces diò bastante testimonio del gozo que tendría en verle, oírle, y conuertir con él, no obstante se priuò de todo esto, y en todo lo que refiere la Escritura, no le hablò jamás dos buenas veces, antes sabiendo, que este ciuino Salvador predicaua, y se comunicaua a todo el mundo en Iudea, se quedò solitario en un desierto muy vezino, sin oírse venir a verle realmente, aunque espiritualmente siempre le veia: Hizo jamás igual mortificacion de estar tan cerca de su unico, y Seberano amor, y por su amor quedarse sin verle, sin oírle, ni escucharle: Y bien hija mia, vos no hareis lo mismo, estando tan cerca del Sacramento, donde Iesys está, y no gustando sino en espíritu, como San Juan.

Dios mio! Quien sabrá dezir, si este es un hombre Celestial, ó un Angel terreno, su vestido hecho ce pelos de Cazmello, representó su humildad, que todo le cubria; su cedidor de pellejo muerto, puesto sobre sus riñones, y vientre, significó la mortificacion con que restringió, y cerró todas sus concupiscencias: Comió langostas, por morrar, que si bien estaua en la tierra, no obstante perpetuamente saltaua en Dios, la miel silvestre le sirvió de salsa; porque la suavidad del amor de Dios sazonó todas sus austeridades; mas este amor era silvestre, porque no le auia aprendido de los Maestros

tros, sino d: los arboles, y de las piedras, como dice San Bernardo.

Dios mio, hija mia, comiamos del siluestre, y del domes-
tico, juntemos de este santo amor en en todas ocasiones, assi
por el exemplo de nuestras hermanas, como por la conside-
racion de las otras criaturas; porque todo clama a las ore-
jas de nuestro coraçon, Amor, Amor: O Santo Amor, venid,
pues, y poseed muy vnicamente nuestros coraçones: Verda-
deramente nuestras buenas Señoras de la Visitacion, hacen
maraillas, y quien las ve, queda muy consolado: Viva Je-
sus; yo soy en el muy estremadamente vuestro, mi querida
hija.

Francisco O. de Geneva,

Epistola XXXVIII.

A una superiora de la Visitacion.
Sobre el mismo punto.

A Mantissima Madre, verdaderamente bien quisiera yo
tener algun hermoso ramillete del desierto de nac stro
glorioso S.Iuan, para presentarle a vuestra querida alma; mas
la mia mas esteril que el desierto, no le ha sabido hallar oy,
bien que en la verdad ha tenido esta mañana, y aun tiene al pre-
sente vn cierto pequeno, e insensible sentimiento de no que-
rer vivir mas segun la naturaleza, si no quanto pudiere, se-
gun la Fe, la Esperanza, y la Caridad Christiana, a imitacion
de este hombre Angelico, a quienvemos en aquel profun-
do desierto, no mirar mas que a Dios, y asi mi'mo: O quan
bien auenturado es el espíritu de aquel, que no ve mas que es-
tos dos objetos, de los quales, el uno le arrebata a la dilec-
cion Soberana, y el otro le abate a la extrema vileza! Por-
que que podia deir este grande Eremita, en vn lugar donde
no tenia mas que a Dios, y a si, sino; quien sois vos Señor, y
quién soy yo? Ruego a nuestro Señor, que es el Cordero, que
nuestro grande San Iuan nos mueftra, que os reuista rosa
de la Santissima lana de sus meritos, a mantissima Madre, hi-
ja mia.

O Dios, que admirable pureza de coraçon, que indife-

306 *Libro VII Epistola XXXIX.*

rencia en todas las cosas la de este admirable Angel humano, o hombre Angelico, que parece no amar casi a su duclo, por amarle mas, y mas puramente: Lo no se como tuvo animo de quedarse en su desierco, despues que vio a su Salvador, y le vio apartarse de alli; no obstante continuo su predicacion, y con una santa cureza no se dexava ecer de la ternura, y suavidad del amor de la presencia de su Soberano bien, antes con un amor aultero, constante, y fuerte, le sirue ausente por su amor a Dios, y el grande San Juan os quieran visitar en la dulcura de sus consolaciones con todas nuestras hijas.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXXIX.

*A la misma.
Sobre el mismo punto
De las alabanzas de San Juan Baptista.*

AY! Amantissima hija, si tuuiera yo alguna digno sentimiento de alegria por este hombre Angelico, o por este Angel humano, cuyo nacimiento celebramos: Dio mio, que de suavidad tuuiera de entretenerme en esto a mi mismo! Mas yo os alleguro, que la grandeza de mi interior pensamiento me embarga de darmela a mi mismo esta satisfaccion.

Yo le hallo mas que Virgen, pues es Virgen de los mismos ojos, los cuales pufo sobre los objetos insensibles del desierco, y no sabe por los sentidos, que aya dos sexos, mas que Confessor; porque confesò al Salvador, antes que el Salvador se aya confesado a el mismo; mas que Predicador, porque no solo predicò con la lengua, sino con la mano, y el dedo, que es el colmo de la perfeccion; mas que Doctor, pues predicò sin auer oido la fuente de la doctrina, mas que Martyr, porque los otros Martires mueren por aquel, que muriò por ellos; mas el muere por aquél, que todaya está en vida, y buelve, segun la pequenez la muerte de su Salvador, antes que él se la aya dado: mas que Euangelista, porque predica el Euangilio, antes que estuviesse hecho: mas que Apostol, porque

que precede a aquél, à quien los Apostoles siguen ; mas que Proclata; porque el manifiesta a aquél, que los Profetas predicen: Mas que Patriarca; porque el vé al que ellos creyeron, mas que Angel, y mas que hombre; porque los Angeles son espíritus sin cuerpo, y los hombres tienen mucho de cuerpo, y poco de espíritu; este tiene cuerpo, y no es mas que espíritu.

Yo tengo vn gusto estremado en mirarle dentro de aquél sombrío, misbien auenturado desierto, que perfumó por todas partes de deuocion, y dentro del qual esparce dia , y noche lesto quios, y platicas extáticas delante del grande objeto de su coraçon; coraçon, que viéndese solo a solo gozar de la presencia de su amor; halla en la soledad la multitud de las dulcuras eternas, donde chupa la miel celestial, que bien presto irá despues a distribuir en las almas de los Israelitas, cerca del Iordan.

Dios mio, querida hija, que admirable Santo es este, cb naciò de vna esteril, vivió en el desierto, predicò alcraçon seco, y perezoso; murió entre los Martyres, y entre todas estas alperezas, tiene su coraçon lleno todo de gracia, y bendicion; pero aquesto es aun mas admirable, que aviendo N° Señor dicho, que entre todos los nascidos de las mugeres, ninguno era mayor que Iuan, añadiò; mas cierto el que es menor en el Reyno de los Cielos, quiere dezir, en la Iglesia, es mas grande que el : O amada hija, esto es cierto; porque el menor Christiano, Comulgando, es mas grande en dignidad; que San Iuan , y que quiere dezir, que nosotros somos tan pequeños en Santidad? Buenas noches, querida hija, y a toda la amada tropa de nuestras hijas: El bendito San Iuan las quiera bendicir con su querida Madre,

Francisco O. de Geneva.

Epistola XL.

Ala misma.

Sobre el mismo sugeto.

No es conueniente, amada hija, que ya que no os puedo ver, os vaya a lo menos a dar la buena Fiesta en espíritu. Ay Dios; veis aquí se presenta a los ojos de vuestra al-

Ecc

ma vn grande Santo! Quando yo le considero dentro de aquell o desiertos, no se si es vn Angel, que haze semblante de ser hombre, ò vn hombre, que pretende llegar a ser Angel. Quales contemplaciones, quales elevaciones de espiritu hazia alli dentro, su comida es admirable; porque la miel representa la suauidad de la vida contemplativa, sacada toda de las flores de los misterios Sagrados, las cigarras representan la vida actiuia; porque la cigarra no camina jamas sobre la tierra, ni siempre buela por el ayre, sino por vna misteriosa mezcla, ya la vemos saltar, ya tocar la tierra por boluer a tomar su ayre; porque los que hacen la vida actiuia, saltan, y tocan la tierra alternatiuamente; viue del rocio, y no tiene otro exercicio, que cantar: Mi querida hija, bien que segun nuestra condicion mortal, es necesario que toquemos la tierra, por dar orden a las necesidades de esta vida, empero nuestro corazon no debe gustar, sino el rocio de el beneplacito de Dios en todas ellas, y todo lo debe referir a la alabanza de Dios.

Mas que significa estar vestido este Angel terreno de pelo de Camello? El Camello giboso, y propriamente hecho para llevar cargas, representa al pecador: Ay Dios, por buenos que sean los Christianos, se deben no obstante acordar, que estan rodeados de el pecado, y si el pecado no los toca, por lo menos siempre ay algunos pelos de pensamientos, tentaciones, y riesgos: Ay! Que es vn hábito propio a confesar la santidad la ropa de la humildad: Mirad, os suplico a este Santo mancebo hundido en la soledad, alli está por obediencia esperando a ser llamado para venir al pueblo: El se está apartado del Salvador, que conoció, y besó por afencion desde el vientre de su madre, por no apartarse de la obediencia, sabiendo bien, que hallar al Salvador fuera de la obediencia, es perderle de todo punto.

En lo demas, el nacio de vna Anciana esteril, para enseñarnos, que las sequedades, y esterilidades no dexan de producir en nosotros la Santa gracia; porque Juan quiere decir gracia: Mas sobre todo querida hija, mirad, como luego al punto que su Padre Zacarias hungo escrito el nombre de este glorioso Nishu en su libro de memoria, comienza a profetizar, y cantar el hermoso Cantico: *Benedictus Dominus*

zos, y acciones tan impuras! Porque verdaderamente me parece, que el Cielo estuiera en medio de todas las penas del Infierno, si pudiera estar allí el Amor de Dios, y si el fuego del Infierno fuera vn fuego de amor, parece que sus tormentos fueran deseables: Yo he visto esta mañana ser todos los contenidos Celestiales vn verdadero nada, junto a este reynante amor: Mas de donde me viene, que yo no ame bien, pues despues de luego puedo bien amar? O hija mia, roguemos, trabajemos, humillemonos, invoquemos este amor sobre nosotros. Iamás la tierra vió el dia de la eternidad sobre su redondez, hasta esta Santa Fiesta, que nuestro Señor, glorificando su cuerpo, dio, como yo pienso, embidia a los Angeles de tener semejantes cuerpos, à cuya hermosura, los Cielos, y el Sol no son comparables: O que diehosos son nuestros cuerpos en esperar vn dia la participacion de tanta gloria; con tal, que siruan bien al espíritu en esta vida mortal.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XXXI.

Ala misma.

Bellas consideraciones sobre la Fiesta de Pentecostes.

Cat. 4.16

Apartate de aquí, ó viento Norte, y ven, ó viento de Medio dia, y sopla en mi jardín; y se espalcarán sus olores en abundancia: O amantissima hija, quanto deseo este gracioso viento, que viene de el Medio dia del amor Diuino: Este Santo Espíritu nos conceda la gracia de aspirar a el, y de respirar por el! O como quisiera yo daros algun don, amada hija! Mas fuera de que soy tan pobre, no es conveniente, que en el dia, en que el Espíritu Santo haze sus presencias, nos queramos nosotros ocupar en hazer los mestigos, no ay que atender a otra cosa en este dia, que a recibir de su grande larguezza. Dicíamio! Quanta necesidad verdaderamente tengo yo del espíritu de fortaleza; porque cierto soy flaco, y débil: De lo qual no obstante me glorio, para que la virtud de mi Señor habite en mi; mas quiero yo ser delante de Dios flaca.

S. ad Cor.

122

Hijo, que fuerte; porque a los flacos el los toma entre sus brazos, y a los fuertes os lleva por la mano. La sabiduría eterna le lleva siempre en nuestro corazón, para que gustemos los secretos de la infinita dulzura de Jesucristo crucificado.

Debid a la grande hija, que como yo, se glorie ella en su flaqueza, que es muy propia para recibir la fortaleza; porque a quien le dará cita, sino a los flacos? Buenas noches, amarissima hija; este fuego Sagrado, que todo lo transforma así, quiera transformar nuestro corazón, para que no sea mas que amor, y que así nosotros no scámos mas amantes, sino amor, no mas dos, sino uno solo nosotros mismos, pues el amor une todas las cosas en la Soberana unidad: A Dios, amada hija, perseveraremos en el deseo de esta unidad, de la qual, avicadonos hecho Dios gozar desde aquí, quanto lo puede permitir nuestra flaca condición, hará la gozamos mucho mas perfectamente en el Cielo.

Francisco O. de Cenena.

Epistola XXXII.

A una Religiosa de la Visitación.

Explicale los dos principales misterios de nuestra Santa Fe, de la Trinidad, y la Encarnación del Verbo.

Querida hija, el primero, principal, y fundamental artículo de Fe, es creer, que no ay mas que un muy solo, y muy verdadero Dios: El segundo articulo principal, es, que este solo verdadero Dios, es Padre, Hijo, y Espíritu Santo; por lo qual, el Padre es la primera persona de la Santísima Trinidad; el Hijo, la segunda, el Espíritu Santo, la tercera; de suerte, que las tres personas no son muchos Díos, sino un solo verdadero Dios, bien, que la vna de las personas, no es la otra; porque el Padre no es el Hijo, ni el Hijo, es el Espíritu Santo; de forma, que aunque el Padre no sea otro Dios, que el Hijo, y el Espíritu Santo, es con todo esto otra persona; y de la misma manera, el Hijo no es otro Dios, que el Padre, y el Espíritu Santo, sino

nus Deus Israel: Ciertamente este nombre bien grauado en nuestros coraçones, quiero dezir, la honra, y la imitacion de este Santo, nos harà profetizar, y bendecir a Dios abundantemente: Yo amo a este hermoso Ruyseñor de el bosque, que siendo todo voz, y todo canto, taliendo sobre las auenidas de Iudea, anuncio el primero la venida de el Sol: Yo le ruego, que os dè de su miel, de sus cigarras, y que os comunique su capa:

Francisco O. de G. mensa

Epistola XLI.

A la misma.

*Combidala a imitar la devoción de San Juan Baptista, con
nuestra Señora, y su Hijo.*

V Eis vna rosa; amantissima hija, ella representa al glorioso San Juan, cuya roja caridad es mas encarnada que la rosa; à la qual el tambien se parece; porque como ella vivio entre las espinas de muchas mortificaciones: Mas pensad como este hombre Santo tenia grauados en medio de su coraçon a la Santa Virgen, y a su Hijo, después de el dia de la Visitacion, en el qual el sintió el primer de los mortales, quanto la Madre de este Hijo, y el Hijo de esta Madre eran amiables: Fuera de esta Madre, y de este Hijo, nada debe ocupar el coraçon de mi hija, y de su Padre: Viva siempre este glorioso I E S V S, viua, y reyne en nuestros espíritus entre los braços de su Santissima Madre, como Trono florido; y veis aquí, amantissima hija, un ramillete espiritual, donde vereis dos azucenas dentro de vna rosa, la vna, que ha nacido dentro de la otra, y que todas dos bendicen con el olor de su suavidad, y con la perfección de su hermosura, la rosa de los coraçones, que por vna perfecta mortificación pungente, viuen desnudos, despojados, y libres de toda otra cosa por ellos: Ay quien nos harà la gracia de que gustemos bien la miel, que esta Madre abeja haze en medio de esta flor amable: Buenas noches,

810 Libro VII. Epistola XLII.

mi querida madre, y buenas las tengan todas nuestras hermanas.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XLII,

A una Religiosa de la Visitation.

Bellas consideraciones sobre la Fiesta de San Pedro Advincula.

Nuestro gran San Pedro despertado de su sueño por el Angel, os da los buenos días, a mantísima Madre: O quanta dulzura en la Historia de esta libertad; porque de tal suerte estaba embargada su alma, que el no sabia si soñaba, ó no: O si en este dia tocara nuestro Angel nuestro lado, y nos despertara con la atencion amorosa a Dios, librandonos de todas las priuiones de el amor proprio, y consagrandonos eternamente a este celestial amor, para que podamos

Aet. 12. decir: *Ahora sé de cierto, que Dios ha enviado su Angel, y me hablado: Pedro me amas?* No porque lo dudasse, sino por el gran

11. placer que el Señor recibe de oírnos muchas veces dezir, repetir, y protestar que le amamos.

Joan. 22. **17:** Mi querida Madre, amamos nosotros al dulce Salvador: Ay! El sabe bien, que si no le amamos, por lo menos deseamos amarle: Pues si le amamos, apacentemos sus ovejas, y sus corderos; esta fue la marca de aquel amor fiel: Mas que pasto hemos de dar a estas obegitas? Del amor mismo; porque ó ellas no vienen, ó vienen del amor: Entre la muerte, y clamor no ay medio; *preciso es morir, ó amar; porque el que*

Ioa. 3.14. *no ama, dice San Juan, queda en la muerte.*

Mas quereis saber vn gustoso pensamiento? Nuestro Señor dize a su querido Pedro: *Quando tu eras nague, te metias en cintura, y te ibas donde querias; mas quando fueres viejo, estenderas tu mano, y otro te ceñira, y talluará donde tu no quieras:* Los mancebos aprendices en el amor de Dios, se ciñen ellos mismos, toman las mortificaciones, que bien les parecen, escogen su penitencia, resig-

nació, y deuoció, y hazen su propia voluntad a bueltas de la de Dios; mas los Maestros viejos en el arte se dexá atar, y cesir de otro, y sometiéndose al yugo q se les impone, vñ por los caminos q ellos no quisieran, segun su inclinacion: Ello es verdad, que entienden la mano; porque a pesar de la resistencia de sus inclinaciones, se dexan goernar voluntariamente contra su voluntad, y dizan, que es mejor obedecer, que ofrecer vi-
dades. Y veis ahí como glorifican a Dios, crucificando, no solamente su carne, sino tambien su espíritu.

Verdaderamente ayer, mientras se cantaua el Invitatorio, en que se decia: *Viva el Rey de los Apóstoles, venid, y adorad-le. Yo tene vil dulce, y admirable sentimiento, y al punto deíse que se derrama de por todo nuestro Coro: O Dios! Concedenos, que nuestro Salvador sea siempre para nosotros todas las cosas: Tened el coraçon en lo alto, dentro del seno amoroſo de la diuina bondad, y prouidencia; porque aquell es el lugar de su reposo: Este es el que me ha hecho todovuestro, y a vos toda mia, a fin quede mas para, perfecta, y vnicamente seamos tuyos: Así sea.*

Francisco O. de Geneva.

Epistola XLIII.

A una viuda.

Del cuidado que los Obispos deben tener de sus rebaños, &
exemplo de un Pastor.

A Mantissima hija, creedme Dios serà glorificado, y ben-dito en vuestro viaje; porque el solo es el que le ha dispuesto; y me ha quitado los impedimentos, que poco ha via yo delante de mis ojos, para hacerle tan presto; pero antes que partais, pedid la bendicion a Monsieur de Autun, si se puede, con permission de prouectos de las Indulgen-cias que os fueren otorgadas por los Obispos por donde passaredes; y aunque esto no sea muy necesario, no obstante es bueno.

Venid, venid, pues, a mantissima hija, y vuestro Santo Angel siempre esté junto a vos, para guiaros venturosamen-

812 Libro VI Epistola XLIII.

te Mucho os consolareis de ver mi pequeñez en casa , en faz
milla; en todo, y de ver nuestro hermoso oficio; porque en es-
to mi Capitulo excede: A Dios, amantissima hija, hasta ese
tiempo, y en el y en la eternidad, a Dios somos, y a Dios sin
mas; pues que fuera del, y sin el nada queremos, ni a nosotros
mismos, que tambien fuera de el, y sin el, no somos otra co-
sa, que verdaderos nadas.

Yo sé muy bien, que no necesitais de otros conoci-
mientos para consolaros, que de los de Dios, al qual indubi-
tablemente hallareis aqui, donde espera los pecadores a pe-
nitencia, y los penitentes a santidad, como lo haze tambien
en todas las partes del mundo; porque yo le he hallado , todo
lleno de dulcuras, y de suavidades en medio de nuestras altas,
y asperas Montañas, donde muchas simples almas le quie-
ren , y adoran en toda verdad , y sinceridad, y los eryati-
llos, y cabras Montes les corren aqui, y elia por medio de aque-
lllos espantosos yelos, para anunciar sus alabancas, ello es ver-
dad, que por falta de deuacion, yo no entiendo, sino q' al pa-
labra de su lenguage; pero bien me parece que ellos dizien be-
llas cosas; vuestro San Agustin los entendiera bien, si los hu-
vieras visto.

Mas querida hija, no os dire yo vna cosa, que me haze
temblar las entrañas de temor: Es cosa cierta, antes que fues-
semos al Pais de los yelos, cerca de ocho dias, vn pobre Pas-
tor discurria por todas partes sobre la nieve , por recoger
vna baca, que se auia descarriado , y no mirando por donde
iba, cayò en vna quebrada, ó hendedura de nieve, de doce pi-
cas en alto: No se supiera que auia caido, si su sombrero, que
al caer se le salio de la cabeza, no se quedara sobre la hendedu-
ra, señalando el lugar donde estaua: O Diccs! Vn de sus ve-
zinos se hizo descolgar con vna cuerda para buscarle, y le ha-
llò, no solamente muerto, mas casi todo conuertido en nie-
ve; en este estado se abrazò con el , y gritò , que le subiesen
presto ; porque si no, moriria elado: Retiraronle, pues , con
el muerto entre los braços , al qual, despues hizo ente-
rrar.

Que aguijón para mi, querida hija, este Pastor , que por
lugares tan peligrosos corrió por vna sola baca ; esta caida
tan horrible, que el ardor de seguirla le causò , supuesto que
el miraua mas donde estaua su baca, y donde auia puesto los
pies,

pies, que el camino donde el los ponía; aquella caridad de el
vezino, que se abysta él mismo, por lazar a su amigo de el
abysto, no debieran aquellas nieves, ó clamor de temor, ó
abrafarme de amor? Mas hasta aqui os he escrito, por la im-
petuosidad de mi espíritu; porque en lo demás, tengo muy
poco lugar de entreteneros: Viva Jesus, y en el tocas las co-
fas: El es el que me ha hecho irrevocable, e invariablemente
vuestro.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XLIV.

A un Gentil hombre.

Muy fratre, que fuera de la Iglesia no ay verdadera inteligencia
de la Santa Escritura.

Monseñor, es mucha verdad; que la Escritura Sagrada
contiene con mucha claridad la doctrina que se requie-
re para vuestra salud, y no penseis jamás lo contrario:
Tambien es verdad, que es bonísimo metodo de interpre-
tar la Escritura Sagrada, conferir los lugares della, vnos con
otros, y reducir el todo a la analogia de la Fe, y esto siempre
lo he dicho yo assi: Mas con todo esto, no deixo yo de creer
muy seguramente, y de decir constantemente, que no obti-
tante esta admirable, y amable claridad de la Escritura en
las cosas necessarias a la salvacion; el espíritu humano no ha-
lla siempre el verdadero sentido de ella; antes puede errar, y
con efecto yerra muy a menudo en la inteligencia de los lu-
gares mas claros, y mas necesarios al establecimiento de la
Fe; testigos sean los errores Luteranos, los Libros Calvinis-
tas, que debaxo de la conducta de los Padres de la pretendida
reformacion, han quedado en una contencion inconciliable
sobre la inteligencia de las palabras de la institucion de la Fu-
charistia, y glorificandose el uno, y el otro partido, de auer cui-
dadosa, y fielmente examinado el sentido de estas palabras,
por la relacion, y conferencia de otros lugares de la Escrip-
tura, y ajustando el todo a la analogia de la Fe, quedan no obli-
tante contrarios en la inteligencia de palabras de tan gran-

814 *Libro VII. Epistola XLIV.*

de importancia: La Escritura; es, pues, clara en las palabras, mas el espíritu del hombre es oscuro, y como va buho, no puede ver esta claridad.

El metodo susodicho es bonissimo; pero el espíritu humano no sabe yfar de el; el Espíritu de Dios, es, Monsieur, el que nos ha dado la Escritura, y este mismo espíritu es el que dà el verdadero sentido, y no le da sino a su Iglesia, columna, y apoyo de la verdad: Iglesia, por cuya ministerio el diuino Espíritu guarda, y man riche fu verdad; quiero dezir, el verdadero sentido de su palabra. Y Iglesia, que sola tiene la infalible assistencia del Espíritu de verdad, para bien, debida, è infaliblemente hallar la verdad en la palabra de Dios: Assi, que quien busca la verdad desta Celestial palabra fuera de la Iglesia, que de ella es la Guardiana, no la hallará jamás; y quié la quiere saber en otra manera, que por su Ministerio, en lugar de la verdad, se casará con la vanidad; y en lugar de la cierta claridad de la palabra Sagrada, seguirá las ilusiones de aquel falso Angel, que se transfigura en Angel de luz.

Assi hicieron en los tiempos paliados todos los Hereges; porque todos han tomado el pretexto de entender mejor la Escritura, y de querer reformar la Iglesia, buscando en vano la verdad, fuera del seno de la Esposa, à quien el Esposo Celestial la ha confiado, como à vna fiel depositaria, y Guadiana, que la distribuirá a los amados hijos de el lecho nupcial, que es, y será siempre sin macula: Esto es, pues, lo que yo os digo en substancia, Monsieur, que no está apartado, ni cerca de contrario a la doctrina de los Santos Padres alegados por Monsieur de Mornay, en el libro que ayer tarde os agració embriarme, y que os retorno esta mañana, con agradecimiento, y protestacion, que desearé continuamente poder por medio de alguna venturosa ocasion dar testimonio, Monsieur, de que soy.

Vuestro muy humilde servidoren
nuestro Señor.

Francisco O. de Geneva.

2. de Julio 1619.

Epis.

Epiſtola XLV.^r

A una Señora viuda.

Como todos los tiempos de el año se encuentran en nuestras Almas.

Dios mio! Que bien hazeis, amantissima hija, en poner vuestro deſeo de falir del mundo, en deposito en las manos de la prouidencia Celestial, para que no ocupe inutilmente vuestra alma, como indubitablemente hará con quien le dexare disponer, y rumiar en su fantasía: Yo penſare mucho en el, y presentare muchas Missas, por alcançar la luz del Espíritu Santo, para resolnerme bien; porque mirad, hija mia, este es un punto el mas principal, y que te debe pesar en el pefio del Santuario: Oremos a Dios, supliquemos por su voluntad, para que se nos dé a conocer, dispongamos la nuestra a nada querer, sino por la suya, y para la suya; quedemos en reposo, sin congoja, ni agitacion de coraçon; a nuestra primera vista, Dios nos será misericordioso, si le place.

Aora bien, creedme es suplico, yo he penſado avrà mas de tres meſes escriuiros, que harémos bien esta Quaresma en hazer un descarte de la vanidad de vuestros vestidos, hagamosta, pues, supuesto que Dios oslo inspira así: Vos no dejais de estar bastante mente vizat; asin ellos, a los ojos de vuestro Esposo, y de vuestra Abadesa: Conviene a exemplo de nuestro San Berrardo, ser bien limpios, y aſierados, mas no curiosos, ni galanes: La verdadera simplicidad, es siempre baena, y agradable a Dios.

Yo veo, que todos los tiempos de el año se hallan en vuestra alma; porque tan presto tentis el Invierno de muchas esterilidades, distracciones, disgustos, y enojos, tan presto los rocios del mes de Mayo, con el olor de las santas florecitas, tan presto los calores de desechar agradar a nuestro buen Dios, no queda otro, sino el Otoño, del qual, como vos dezis, no veis mucho fruto; pero sucede muy de otoño invierno, que en trillando los panes, y pisando los razimos, se hallan muchos mas bienes, que prometian las siegas, y las vendimias.

Vos

8.6 *Libro VII. Epistol. XLV.*

Vos quisiades bien, que todo fuera Primavera, y Ef-
tio; mas no, querida hija, menester son estas mudanzas en lo
interior, como tambien en lo exterior: En el Cielo, todo se-
rá Primavera, quanto a la hermosura; todo Otoño, quanto
a la fructuación; todo Etilo quanto al amor: Allí no avra Invierno
alguno, mas aqui el Invierno es necesario para el exerci-
cio de la abnegacion; y de mil pequeñas hermosas virtudes,
que se exercitan en tiempo de la esterilidad: Andemos siem-
pre a nuestro pequeño paíso; contal, que tengamos buena,
y resuelta afecion, no podemos dejar de andar bien.

No, hijanita, no es necesario para el ejercicio de las
virtudes, estar siempre actual atencion a todas, esto de verdad
claua, y remacharía mucho vuestros pensamientos, y afec-
ciones: La humildad, y la caridad son las cuerdas principales,
todas las otras se templan por ellas; conviene solamente po-
nerse bien en estas dos; la una es la mas baxa, y la otra la mas alta,
la conservación de todo el edificio depende de los cimietos, y
de los techos: Teniendo el coraçon atado al ejercicio de es-
tas dos, quando se ofrezca el de las otras, no sentirá grande di-
ficultad: Estas son las madres en las virtudes, ellas siguen co-
mo polluelos à las gallinas sus madres.

Verdaderamente yo apruebo mucho, que feais Maestra
de Escuela; Dios se dará por servido de esto; porque ama á
los niños pequeñitos; y (como yo dixe el otro dia en la expli-
cacion del Catecismo, por incitar a nuestras Señoras a tener
cuidado de sus hijas) los Angeles de los niños aman con un
particular amor a los que en el temor de Dios los promue-
uen, y en sus tiernas almas influyen la Santa deuicion, co-
mo al contrario; nuestro Señor amenaza a los que los escan-
dalizan con la vengança que tomarán sus Angeles.

Veis aqui, pues, como va bien: Yo alabo a Dios, de que
queréis acordar vuestros pleitos; despues que bolui de la vi-
sita, he estado tan apretado, y oprimido en hazer ajustamien-
tos, que mi posada estaua llena de litigantes, y por la gracia
de Dios la mayor parte se boluió en paz, y reposo; con todo
eso yo confieso, que me disiparon mi tiempo, pero no ay
remedio, menester es ceder a la necesidad del proximo.

Que consolado estoy por la cura de ese buen personage,
cogido hasta aqui de amores indiscretos, ó fallas amistades: Es-
tas enfermedades son como fiebres ligeras, que dexan des-

pues

pues vna grande sanidad: Yo me voy a hablar con nuestro Señor de nuestros negocios en su Altar , despues escriuiré lo demás: No no contravenis a la obediencia , no leuantando tan frequentemente vuestro coraçon a Dios , ni practicando tan a deseo los consejos que yo os he dado : Ellos son consejos buenos, y propios para vos; pero no son mandatos; quando se pone vn precepto, y sale de terminos, que se dan a entender: Sabéis lo que requieren los consejos: Requieren que no los menosprecien, sino los amen ; y esto es lo que basta; porque no obliga en manera alguna.

Animo, mi hermana hija mia, aseruorizad bien vuestro coraçon esta Santa Quaresma : Viuid gozosa , y alentada, querida hija, no ay que dudar: IESV CHRISTO es nuestro? Si, (esto me respondió poco havna hija) el es mas mio , que yo soy suya, y mas que yo soy mia a mi misma: Yo me a tener vn poco entre mis brazos al dulce Iesvs, para llevar en la procession de la Cofradia del Cordon, y le dire el nunc dimittis, con Simeon, como de verdad, con tal, que el esté conmigo; no me di cuidado a que mundo he de ir: Yo le hablare de vuestro coraçon, y creed de todo el mio, le suplicare , que os haga su querida, y amada sietua: Ay Dios mio, quanto debemos a este Salvador, que nos ama tanto ! Como quisiera yo por vna buena vez cerrarle, y aprisionarle sobre mi pecho! A Dios, hija mia, IESVS, sea siempre en nuestros coraçones , y en ellos viva y reyne eternamente : Sea siempre su Santo nombre bendito, y el de su gloriosa Madre, Amén: Vivi Iesvs, y el mundo muera , sino quiere vivir para I E S V S Amén.

Francisco O. de Geneva.

Los 11. de Febrero 1607.

Epistola XLVI.

A una Superiora de la Visitacion.

Builes consideraciones sobre la Visitacion de nuestra Señora.

MAs que estoy contento , mi querida hija , de que estas dos hijas de nuestro coraçon, no puedan ayunar mañana, y que en lugar del ayuno tengan aunque pequeñas,

el-

818 *Libro VII. Epistola XVI*

en las mortificaciones; involuntarios, porque yo amo mas singularmente el mal, que la sola elección de el Padre Celestial nos embia, en comparacion del que nosotros escogemos: Mas vos, que sois robusti, ayunareis a pan, y agua; esto se entiende, amada hija; porque vos no lo entendereis, si no os lo digo) esto se entiende el año que viene, si nos aconteciere la dicha; porque en quanto a este, verdaderamente conviene ser ludio con los judios, y Gentil con los Gentiles: *Comer con los que comen, y reir con los que rien*, dice el grande Apostol del dia de hoy: Ea, pues, apacentad vuestras pequeñitas obejas, querida hija, empero mañana vereis la pobre señora doncellita, presiada del Hijo de Dios, que dulcemente viene a ocupar el espíritu de su querido, y Santo Esposo, por alcanzar la felicidad de hacer la santa visita a su anciana prima Isabel: Vereis como dice a Dios a sus amadas vecinas por tres meses, que piensa estar en las serranias, y Montañas; porque esta es buena palabra: Yo pienso, que todas la dexaron con ternura; porque ella era tan amable, y amigable, que nadie podía estar con ella sin amor, ni dexarla sin dolor.

Ez. i. 39 Emprende su viage con un poco de apresuramiento, porque el Evangelista dice, que fue *presurosamente*: Ay! Las primicias de los mouimientos del que tenia en sus entrañas, no se podian hacer sin feroz: O Santo apresuramiento, que no turba, y nos impele sin precipitar. Los Angeles se disponen a acompañarla, y San Ioseph a conducirla cordialmente.

Bien quisiera yo saber alguna cosa de los entretenimientos de estas dos grandes almas; porque tuvierades mucho placer en que os lo dixera; mas yo pienso, que la Virgen no se entretenia, sino de lo que estaua llena, y que no respiraua, sino al Salvador. San Ioseph reciprocamente no aspirava, sino al Salvador, que por secretos rayos le tocava el corazón de mil extraordinarios sentimientos, y como los vinos encerrados en las cuevas, dan a sentir, sin que se sienta el oler de las viñas florecientes; así el corazón deste grande Patriarca sentia sin sentir, el olor, el vigor, y fuerza del pequeño Infante, que florecia en su hermosa viña.

O Dios, qué bella peregrinacion, el Salvador le sirue de bordón, de vianda, y de pequeñita bota de vino; de vino, digo yo,

yo, que alegra los Angeles, y los hombres, y que embriaga a Dios Padre de vn desmedido amor: Yo os dexoa pensar, hija mia, quan buen olor espacia en casa de Zacarias aquella hermosa azuzena, tres meses que en ella estuuo , como estarian todos embalsamados , y como con pocas mas excellentissimas palabras, derramò por sus Sagrados labios la miel, y el balsamo precioso; porque que podia verter ; si no aquello de que estaua llena? Ella estaua llena de Iesus.

Dios mio, querida hija, admirome de que estè yo tan lleno de mi mismo; despues de auer tan a menudo Consultado: O querido I E S V S, sed el hijo de nuestras entrañas, para que no respiremos, ni sintamos en todo mas que à vos: O Señor, vos estais tan a menudo en mi ; porque estoy yo tan poco en vos? Vos entrais en mi ; porque estoy yo tan fuera de vos? Vos estais dentro de mis entrañas ; porque no estoy yo dentro de las vuestras , parabuscar , y recoger en ellis aquel grande amor, que embriaga los coraçones ? Hija mia, yo estoy todo en esta amada Visitacion , en la qual nuestro Señor, como vn vino nuevo, haze heruir por todas partes esta afaccion amorosa dentro del Vientre de su Sagrada Madie.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XLVII.

A una Superiora de la Visitacion.

Belliss consideracions sobre la Festa de la Assumpcion de nuestra Señora, y sobre la deuotion a la misma Virgen.

Que bella es esta Alua del dia eterno , la qual subiendo hacia el Cielo, va , segun parece, creciendo mas, y mas en las bendiciones de su incomparable gloria! Los olores de eterna suavidad, que espacia sobre los coraçones de sus deuotos; llenen siempre el de mi muy querida Madre, como mi corazon propio, y vuestra amada pequena Congregation toda dedicada a las alabanzas de su hijo, y de los Sagrados pechos, que le dieron leche, goze de las bendiciones preparadas a las almas que le honran;

Ayer

820 Libro VII Epistola XLVI.

Ayer por la noche tuve un sentimiento muy particular del bien que un Christiano tiene en tener hijo, aunque indigno, de ella gloriosa Madre, Estrella del mar, Hermosa como la Luna, sublimada sobre el Sol: O Dios mio, amantissima Madre, yo tengo una especial consolacion en ver como esta Señora dio una raza de incomparable blancaura a su siervo San Ildefonso, Arzobispo de Toledo; porque, pues, no dará ella otra a nuestro amado corazon: Mirad, yo siempre me buelto a mis ovejas: Emprendamos grandes celas debajo de el fauor de esta Madre, porque si un poco somos tiernos en su amor, ella no nos dexará sin efecto, que nosotros pretendemos.

O Dios, quando me acuerdo, que ella dice en los Cantares: *Cerra de manzanas*; yo quisiera de buena gana darle nuestro corazon; porque que otra manzana puede desear de mi esta hortelana hermosa? Yo vengo del Sermon donde quisiera auer hablado mas santa, y amorosamente de nuestra gloriosa, y Sagrada Señora, suplicola me quiera perdonar: Dios nos haga la gracia de vernos algun dia consumidos en el diuino Amor: Entre tanto, buenos dias, amantissima Madre: Los 15. de Agosto, dia de la glorificacion de nuestra Venerabilissima Señora, que sea para siempre nuestro amor.

Francisco de Geneva.

Epistola XLVIII.

A una señora casada.

Muestrale como se conforman la autoridad de el Papa, y de los Reyes.

Yo quiero, amantissima hija, responder a la pregunta que me hazcés al fin de vuestra carta; pero tened por bien, que os hable como San Gregorio el Grande hablo, a una virtuosa Señora, llamada como él, Gregoria, la qual era Señora de Camara de la Emperatriz; Auiale rogado ella, que alcancasse de Dios el conocimiento de la suerte que le auia de caber, y el la dixo: En quanto a lo que vuestra benignidad me pregunta, y en que dezis no ceffareis de importunarme, basta que

que os lo otorgue: vos me pedis una cosa , igualmente difícil , que inutil.

Yo os digo lo mismo, amada hija, quanto a lo que me preguntais: Que autoridad tiene el Papa sobre lo temporal de los Reynos, y Principados: Vos deseais de mi vna resolucion igualmente difícil, è inutil: Difícil, no cierto por si misma; porque al contrario es muy facil el hallarla a los spiritus, que por el camino de la caridad la buscan, sino porque en esta edad, que abunda de ingenios fogosos, fútiles, y contenciosos, no es facil dezir cosa , que no otenda a aquellos, que haciendo de los buenos servidores , ya sea del Papa , ya sea de los Príncipes, no quieren que jamás alguno se detenga, sin tocar en las extremidades, no mirando , que no se le puede hacer mayor daño a vn Padre, que quitarle el amor de sus hijos, ni a los hijos, que apartarlos del respeto que deben à su Padre.

Digo tambien inutil, porque el Papa nada pide por este respecto a los Reyes, y a los Príncipes; a todos los anima tier namente, à todos desea la firmeza, y estabilidad de sus Coronas, el viue dulce, y amablemente con ellos; el casi nada haze dentro de sus Estados; aun en aquello mesmo, que puramente mira a las cosas Eclesiasticas, sino es con su agrado , y voluntad: Pues que necesidad ay aora de congojarse en examinar su autoridad sobre las cosas temporales, y abrir por este medio la puerta a la dissension, y discordia.

Ciertamente yo estoy a qui dentro del Estado de vn Príncipe, que siempre ha hecho particularissima profesion de honrar, y reverenciar la Santa Sede Apostolica ; y con todo esto no oímos hablar de que el Papa le mezcle en mucho, ni en poco de la administracion temporal de las cosas del País, ni que interpusiere, ó se tomasse alguna autoridad temporal sobre el Príncipe, ni sobre los Ministros , ni subditos en manera alguna: Nosotros gozamos de vn pleno , y enteros sossiego por esta parte, sin tener motivo alguno de inquietud: A que propósito hemos de imaginar pretensiones , que nos lleuen a contender contra aquella, à quien debemos si realmente amar, honrar, y respetar; como a nuestro verdadero Padre, y Pastor espiritual.

Yo os digo sinceramente, amantissima hija , yo tengo vn extremado dolor en mi coraçon de saber, que esta disputa de

la autoridad del Papa sea el entretenimiento, y sugeto de la paciencia entre tantas personas, que siendo poco capaces, de la resolucion que se debe tomar en lugar de decidirla, ja rópen, y lo que es peor, turbandola turban la paz de muchas almas, y despedazandola, despedazan la Santiíssima vna similitud de los Catolicos, diuertiendoles por este camino de pensar en la conversion de los Hereges: Todo esto, pues, os he dicho, por concluir, que en quanto a vos, en manera alguna debéis deixar correr vuestro espíritu tras todos estos vanos discursos, que indiferentemente se hacen sobre esta autoridad, antes deixar toda esa impertinente curiosidad a los espíritus, que deella se quisieren apacentar, como los Camaleones de el viento.

Y para vuestro reposo, vels aquí vnas pequeñitas trincheras, dentro de las quales retirareis vuestro espiritual abrigo, y cubierta: El Papa es el Soberano Pastor, y Padre espiritual de todos los Christianos; porque el es el Supremo Vicario de IESV CHRISTO en la tierra: Por esto tiene la ordinaria soberana autoridad espiritual sobre todos los Christianos. Los Emperadores, Reyes, y Príncipes, y otros de esta calidad, le deben, no solamente amar, honor, reverencia, y respeto; mas tambien ayuda, socorro, y asistencia para con todos, y contra todos aquellos, que le ofenden, ó a la Iglesia en esta autoridad espiritual, y en la administracion della, desuerte, que como por derecho natural, diuino, y humano; cada uno padece emplear sus fuerças, y las de sus aliados en su justa defensa, contra el iniquo, e injusto agressor, y ofensor, assi la Iglesia, ó el Papa (porque todo es uno) puede emplear sus fuerzas, las de la Iglesia, y las de los Príncipes Christianos sus hijos espirituales, en la justa defensa, y conservacion de los derechos de la Iglesia contra todos aquellos que los quisieren violar, y destruir.

Assi como los Christianos, Príncipes, y otros, no solo estan aliados al Papa, y a la Iglesia, con una simple aliança, si no con una aliança la mas fuerte en obligacion, ja mas excelente en dignidad que puede ser; como el Papa, y los otros Prelados de la Iglesia estan obligados a dar su vida, y sufrir la muerte, por dar el alimento, y pasto espiritual a los Reyes, y Reynos Christianos, assi los Reyes, y Reynos estan obligados,

dos, y son reciprocamente deudores de mantener aprecio de sus vidas, y Estados, al Papa; y a la Iglesia, su Pastor, y Padre espiritual.

Grande, mas reciproca obligacion entre el Papa, y los Reyes, obligacion invariable, y obligacion que se estiende, hasta la muerte inclusivamente, y obligacion natural, divina, y humana, por la qual el Papa, y la Iglesia deben sus fuerzas espirituales a los Reyes, y a los Reynos, y los Reyes sus fuerzas temporales al Papa, y a la Iglesia: El Papa, y la Iglesia son a los Reyes, para sustentarlos, conservarlos, y defenderlos de todos, y contra todos espiritualmente: Los Reyes, y los Reynos son a la Iglesia, y al Papa para sustentarlos, conservarlos, y defenderlos de todos, y contra todos temporalmente, porque los padres son para los hijos, y los hijos para los Padres.

Los Reyes, y todos los Príncipes Soberanos, tienen como tales, una Soberania temporal, en la qual, el Papa, y la Iglesia nada pretenden, ni les piden alguna suerte de reconocimiento temporal; de suerte, que por abreviar; el Papa, es Soberanísimo Pastor, y Padre espiritual: El Rey es Soberanísimo Príncipe, y Señor temporal: La autoridad de el uno no es contraria a la de el otro; antes ellas se entrelazan la una la otra; porque el Papa, y la Iglesia descomulgan, y tienen por Hereges a aquellos, que niegan la autoridad Soberana de los Reyes, y Príncipes; y los Reyes hieren con su espada a aquellos, que niegan la autoridad de la Iglesia, y del Papa: o sino los hieren, es porque esperan se humillaran, y enmendaran: Esta os en ella, sed humilde hija espiritual de la Iglesia, y de el Papa: Sed humilde, sujeta, y servidora del Rey, orad por el uno, y por el otro, y cred firmemente, que haciendolo assi, tendreis a Dios por Padre, y por Rey.

Francisco O. de Geneva.

Epistola XLIX.

*A vna Superiora de la Visitacion:
Consideraciones sobre el fallecimiento de la Sagrada Virgen.*

A Mantissima Madre: Yo considero al anochecer, segù la debilidad de mis ojos, esta Reyna moriente del accidente ultimo, de vna fiebre mas suave, que toda la sanidad, que es la fiebre del amor, la qual secando su coraçon, en fin le inflama, le abrasa, y le consume; desuerte, que exalò su Santissimo Espíritu, el qual derecho se fue entre las manos de su Hijo: Ay! Quiera esta Santa Virgen por sus ruegos alcançarnos, que viuamos en este santo amor, que sea siempre singularissimo objeto de nuestro coraçon; que nuestra vñidad pueda siempre dar gloria al amor diuino, que tiene el Sagrado nombre de vnidor.

Yo no pude tener mas dichoso nacimiento, muy amada madre, que auer nacido al mundo en el dia, en que la Santissima Virgen nuestra Reyna naciò al Cielo.

En su vestido de oro recamado

La aguja varias obras basembrado.

Psal. 44:

10.

Como dirèmos el Domingo, dia en que yo naci con esta gloria de ser en dias de la Octava de esta grande Assumpcion.

Ay Dios, amantissima Madre, quanto quisiera anegar profundamente nuestro coraçon dentro de esta Señora ensalzada, para que se sirviese de llenarle del sobre abundante rocio de Hermon, que por todas partes destila de su santa plenitud de gracias: O que perfeccion, toda Soberana la de esta Paloma, en cuya comparacion nosotros somos cuerpos! O como en medio del diluvio de nuestras miserias, dese halie el ramo de Oliua del santo amor de la pureza, de la dulçura, de la oracion, paraleuarle en señal de paz a su querido Palomo, à su Noe, Viva IESVS, Viva MARIA sustento de mi vida, Amen.

Francisco O. de Geneva.

Epis-

Epistola L.

A vna viuda.

Exorta la a preparar su coraçon , para que nazca en el la
Virgen Maria , y a la simplicidad,
y dulçura.

Dios mio? Querida hija, quando sera, que nuestra Señora
nazca dentro de nuestro coraçon? En quanto a mi, yo
bien veo, que de ninguna manera soy digno de esto; vos
pensareis otro tanto de vos; mas su hijo naciò bien en vn es-
tablo: Animo, pucs, procuremos dar lugar a esta Niña ; ella
no quiere, sino los lugares hondos por humildad , abatidos
por simplicidad, ensanchados por caridad : Ella està de buena
gana junto al pesebre, y al pie de la Cruz : Ella no se aflige si
và a Egypto fuera de toda recreacion, con tal, que lleve con-
sigo a tu querido Hijo.

Que nuestro Señor nos tolne, y buelua à la diestra , ó à
la sinistra, que como con otro Jacob nos apriete , nos dé
cien pellizcos, que nos oprima por vn lado , y por otro ; en
fin, que nos haga mil males, no por esto le soltarèmos, hasta
que nos aya dado su eterna bendicion: A tsi, hija mia , jamás
nuestro buen Dios nos dexa , sino por tenernos mejor ; ja-
más nos defampa , sino por guardarnos mejor ; jamás
lucha con nosotros, sino por tendirsenos , y darnos su ben-
dicion.

Andemos, supuesto esto, andemos , querida hija , ca-
minemos por estos baxos valles de las humildes , y peque-
ñas virtudes; veremos en ellos rosas entre espinas : La cati-
dad, que resplandece entre las aflicciones interiores , y ex-
teriores; las açuzenas de pureza , las violetas de mortifica-
cion, y que sé yo ? Sobre todo , amo estas tres pequeñitas
virtudes, la dulçura de coraçon, la pobreça de espíritu, y la
simplicidad de vida : estos exercicios grosseros , visitar los
enfermos, servir a los pobres, consolar los afligidos , y otros
sem jantes, mas todo sin congoja , con vna verdadera li-
bertad. Nosotros no tenemos tan largos los braços , que po-
das

826 *Libro VII. Epistola L:*

damos alcançar a los Cedros del Libano , contentemosenos con el hysopo de los valles.

Francisco O. de Geneua

Los 13 de Septiembre 1605.

Epistola LI.

A una Religiosa de la Visitacion.

*Adviertele algunas consideraciones sobre la Natividad de
Nuestra Señora.*

YO viuo en esperanza; muy amada hija, que si mi ingratiud no me excluye de el Cielo , gozare algún dia por complacencia de la gloria eterna, en la qual vos os cōplacereis por gozo , despues de auer santamente llevado la Cruz en esta vida; que el Salvador os ha impuesto del cuidado de servirle fielmente en vuestra persona, y en las personas de tantas queridas hermanas, que quiere sean vuestras hijas en sus entrañas: Yo las saludo a estas amantissimas hermanas , en el amor de la Santissima Virgen, sobre cuya Cuna las comblido a hechar todas las mañanas flores por toda esta santa Octava de santos pensamientos de imitarlas bien , de deseos de servirla siempre; y sobre todo, de azuzenas , y de rosas de pureza, y ardiente caridad, con las violetas de la Sacratissima humildad, y muy deseable simplicidad.

Francisco O. de Geneua.

7 de Septiembre 1616.

Epistola LII.

A una Superiora de la Visitacion.

Enviale una Imagen de nuestra Señora, de Santa Ana , y del Niño Jesus, con bellos conceptos sobre ellas.

VEIS - Ahí , hija mia , la Imagen que os embio: Ella es de vuestra santa Abadesa , mientras estana todavía en el Monasterio de las casadas, y de su buena madre, la qual auia venido de el Conuento de las viudas , por

de S. Francisco de Sales.

827

Miradla, hija, como tiene los ojos bajos, y esto es,
porque no puede mirar los de su Hijo : La Madre al con-
trario los levanta ; porque están sobre los de su Niño.
Las Virgenes no levantan los ojos, sino por admirar a los de su
Esposo, y las viudas no los bajan, sino por conseguir el mis-
mo honor. Vuestra Abadesa está gloriosamente adornada
de una Corona sobre la cabeza; pero no la mira, antes pone
los ojos abajo en ciertas pequeñitas flores, espaciadas sobre
el estrado de su asiento.

La bendita Abuela tiene suyo a si en tierra un canastico lleno de frutas: Yo pienso, que estas son las acciones de santidad de las virtudes humildes, y baxas, que quieren dar a su amado, al punto que le tenga entre sus brazos: En lo demas, vos veis, que el dulce I E S V S, se inclina, y buele azia su Abuela, aunque toda es viuda, malocida, y sismplemente vestida, y si reparais bien, el tiene un vino en las manos, el qual buele azia la izquierda; por que sabe bien, q no es proprio para las viudas, mas con la otra mano le presenta la santa bendicion.

Estaos junto a esta viuda; y como ella, tened vuestra canastico pequeño. Tened los ojos, y los braços al Niño: Su Madre, vuestra Abadesa os le dará; y el de buena gana se inclinará avos, y gloriosamente os bendicirá: O quanto lo deseo hija mia; este deseo está derramado por toda mi alma, donde eternamente residirá: Vivid alegría en Dios, y laedad humildíssimamente en mi nombre a mi señora vuestra Abadesa, y vuestra querida Señora: El dulce IESVS esté asentado sobre vuestro corazón, y juntamente sobre el mio, y viua, y reyne para siempre, Amen.

Francisco Q. de Gómez

29 de Mayo 1615 en la villa de la mucha de la villa de

Epistola LIII.

A vna Señora casada.

Bellas considerationes sobre el tiempo de las vendimias.

MAdama, hanmē dicho, que estais muy adelante en vuestras vendimias: Dios sea alabado: Es menester, que mi coracon os diga vna palabra, que dixe el otro dia, à otra bendimiadora, que es bien de las mas queridas primas nuestras. En los Cantares la Esposa Sagrada, hablando a su diuino Esposo, dice, que sus pechos son mejores que el vino; mas olores, que el precioso unguento; pero q̄ e pechos tiene este Esposo? Su gracia, y su promesa; porque su pecho ameroso de nuestra salud, està lleno de gracias, que destila de hora en hora, ó por mejor decir, de momento en momento, dentro de nuestros spiritus, y si queremos pensar bien en ello, hallaremos que es assi; por otra parte tiene la promessa de la vida eterna; con la qual, como con vna santa, y amigable leche, sustenta nuestra esperanza, como con su gracia apacienta nuestro amor. Este licor precioso, es delicioso, mucho mas que el vino: Pues como se haze la vendimia, apretando los razonos, se vendimia espiritualmente exprimiendo la gracia de Dios, y sus promessas; y para exprimir la gracia de Dios, es menester multiplicar la oracion, por los breves, mas viudos assaltos de nuestros corazones, y para exprimir su promessa, es menester multiplicar las obras de caridad; porq̄ a ellas seira a quien dara Dios el efecto de sus promessas: *Esiue enfermo, y vosotros me visitatis, dirá el:* Todas las cosas tienen su sacon; menester es exprimir el vino en la vna, y otra suerte de vendimia; pero ha de ser, exprimir sin apretarse, tener cuidados, sin inquietud.

Mat. 35.

36.

Pensando tambien amada hija, que los pechos del Esposo son su costado herido sobre la Cruz: Ay Dios! Como la Cruz es vna cepa retorcida, pero biē cargada! No tiene mas q̄ vn solo razono, pero vale mas que mil; quanta abundancia de granos han hallado en el las almas santas, por la consideracion de tantas gracias, y virtudes, como este Salvador de el mundo alli mostró: Hazed buenas, y hermosas vendimias, amada hija, y que las vnas os siruan de escalon, y passo para las otras: S. Francisco amasa los Corderos, y Carneros; porque le representauan a su amado Salvador, y yo veo, que amas

mos estas vendimias temporales; no solamente porque son cosas que pertenece al cuidado, que corresponde a la petición que hazemos todos los días de nuestro pan quotidiano; pero tambien, y mucho mas; porque nos eleuan a las vendimias espirituales.

Tened vuestro coraçon lleno de amor, mas de vn amor dulce, apacible, y reposado; mirad vuestras faltas como las de los otros, antes con compassion, que con indignacion; con mas de humildad, que de severidad: A Dios Madama, viuid gozo sa, que s'estais toda dedicada a la alegría eterna, que es Dios mismo, que quiera para siempre vivir, y reynar en medio de nuestros coraçones: Yo soy en el, y por el,

Vuestro muy humilde, y muy seguro servidor.

Francisco O. de Geneva.

Los 12 de Octubre 1608: os

Epistola LIV.

A una Superiora de la Visitation.

Manifiesta su resignación en la voluntad de Dios, y la enseña a curar sus enfermedades espirituales, como las abejas curan las suyas posándose al Sol.

Leuantemos nuestro coraçon, amantissima Madre; viendo el de Dios, todo bueno, todo amigable para nosotros. Adoremos, y bendigamos todas sus voluntades, que rompan, y corten en nosotros por donde les agradare; porque eternamente somos suyos: Vos vereis bien, que entre tantos rodeos apruechamos, y que nuestro Señor nos conducira por los desiertos a su lanta tierra de Promission, y que de tiempo en tiempo nos dará con que estimar los desiertos, mas que las fertiles campañas, en las quales crecen los panes en su sazon; pero no cae el mañá.

Dios mio, amantissima Madre, quando vos me escriuistis, que erades vna pobre abegilla, yo pensaua no venir en ello, mientras duraren vuestras sequedades, y aflicciones interiores; porque este pequenito animal, que en salud es tan diligente, y presuroso, pierde el animo, y se está sin hacer algo

830 Libro VII Epistola LV.

dclde el punto que enferma: Mas despues mudé desco , y di-
xé: Ay,sí,yo quiero,mi Madre sea abegita , aun quando esté
en trabajo espiritual; porque este pequeño animal, no tiene
otro remedio en sus enfermedades, que ponerse al Sol, y expe-
rir su cura de su calor, y luz: O Dios! hija mía , pongamonos
ássi de lante de nuestro Sol crucificado, y digamosle : O her-
moso Sol de los coraçones, yos lo vivificais todo con los ta-
yos de vuestra bondad; veisnos aquí medio muertos delante
de vos; de donde no nos moveremos, sino nos aviva vuestro
calor, Señor, Señor Iesus: Amada hija, la muerte es vna vida,
quando se muere delante de Dios.

Afirmad vuestro espíritu sobre la piedra, que fue repre-
sentada por aquella, querido por cabecera Iacob, quando vió
su hermosa Escala; aquella misma es, sobre la qual reposó
San Juan Euangelista en el dia del exceso de la caridad de su
dueño Iesus: Nuestro coraçon, y el coraçon de nuestro cora-
çon velará amorosamente sobre vos: Quedad en paz: Dios
sea siempre en medio de vuestro coraçon, y el siempre se ha-
ga mas unicamente suyo: Viva IESUS, Amen, Amen.

Francisco O. de Geronimo
Los 11. de Agosto 1613.

Epistola LV.

En este libro se tratan de las consideraciones de la
Confesión de la Santa Religiosa de S. Bernardo. I
Menester es sufrir esta incomodidad del amor de nues-
tros Padres, que piensan que no ay comparacion entre
la satisfacion de estar en su casa, y la que se recibe en el
seguimiento del servicio de Dios: Estad, pues, amada pri-
ma, hija mía, en la soledad mental, pues no podeis estar en
la soledad real: Todo es dulce a los dulces, y todo es Santo a
los Santos: Ya sabéis de que fuerte se ha de resistir a todos
estos pequeños acorralamientos de impaciencia, enojo, y
otros: Bendecid a Dios, amada hija, por estas pequeñas
pruebas, que se os ofrecen, para dar testimonio de vuestra
fidelidad: Oid la Misa dentro de vuestro coraçon, y quan-
do

dó en otra parte no podeis oirla, y adorad el Santissimo Sacramento.

En quanto a las buenas Fiestas que se acercan, nada tenemos que hacer mas, fuera de rezar vuestros oficios, que tener vuestro espiritu en la celestial Ierusalém, entre sus calles gloriosas, donde oireis por todas partes resonar las alabanzas de Dios. Mirad aquella variedad de Santos, y les preguntareis como llegaron allí; y sabreis, que los Apóstoles fueron alla principalmente por el amor: Los Martyres por la constancia: Los Doctores por la meditacion: Los Confesores por la mortificacion; las Virgenes, por la pureza de coraçon, y todos generalmente por la humildad: Ireis tambien el dia de los difuntos al Purgatorio, y verteis aquellas almas llenas de esperanza, que os exhortarián que apruechais lo mas que podais en la piedad, para que al tiempo de vuestra partida, tardais menos en ir al Cielo: Buenas noches, mi querida hija.

Francisco O. de Geneva,

Epistola LVI.

Ala misma.

Sobre el mismo sugetto.

O querida hija, pues el cesar en vuestro ejercicio, no os causaria ninguno, pooreis bolver a continuarle, pero a buen passo, no empicando mas de media hora cada vez: Esto es verdad, sin duda, la humildad, la paciencia, el amor de aquello nos da las Cruces, requieren que las recibamos sin lamentaciones: Mas mirad, amantissima hija, ay diferencia entre decir su mal, y lamentarse. Puede una persona dezirlo y aun en muchas ocasiones está obligada a contarlo, como lo esta a buscar el remedio; pero esto se ha de hacer modestamente, sin engrandecerte por palabras; ni queixes: Esto es lo que dice la Santa Madre Teresa; porque quejarse, no es decir su mal, sino dezirle con lamentaciones, dolencias, y demonstraciones de grandes aflicciones: Dezidle, pues, natural y verdaderamente, sin algun escrupulo; pero esto sea de fuer-

830 Libro VII. Epistola LVI.

te , qirs no manifeſteis , no os conformais gustoſamente con el; porque aſſi conviene recibirle de muy buena gaña.

Passad deuoramente estas santas Fiestas ; mirad bien aquellas hermosas calles de la Ierusalēm Celeſtial, donde ta- tos bienauenturados Santos iſciden , donde todos te gozan al rededor de ſu gran Rey, y donde el amor de Dios , como vna fuente celeſtial viue, derramando por todas partes ſus aguas, que rociān aquellas glorioſas almas, y las hacen flore- cer cada vna, ſegun ſu condicion , de vna hermosura incom- prehensible! O hija mia, eſtén allá nuestros coraçones, donde eſtān eſtos verdaderos, y descablos placeres: Viva Iesvs; no es eſte el nōbre de nuestra guardaia? Nada entrará en nuestros cora- cnes, que de verdad no diga, Viva Iesvs: Eſte dulce Saluador fa- be, que en verdad ſoy todo vueſtro.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LVII.

A los Señores Canonigos de Annessy.

Sobre la nueva promocion del Santo a ſu Obispado.

Mis Señores, yo quisiera ver en mi tanto ſugeto de la ale- gria que tenéis por mi promoción, como le considero en la amistad que me alegurais, tuuiera yo tanto me- nos de apprehension del peso de la obligacion, a que me veo llevar: Con todo ello confío en la bondadd de Dios (la qual ja- más nos falta en las cosas neceſſarias) que me concederà la gracia de ſu Santa aſſistencia, para rendiros el ſervicio que deſeo; al qual, mi nacimiento, y mi educación me combi- dan: Si me hazeis el bien de ſuplicarſelo conmigo, tendréis tanta maſ razon en prometerosle, y yo en esperarle, como uno de los mayores contentos, que jamás yo aya deſeado: Permitidme entre tanto, que desde aqui os ſalude, eſpe- rando tener bien presto la dicha de veros en vuestra Ciu- dad, à la qual deleo la paz, y consolacion de el Espíritu San- to

to, y de la qual, como de vosotros yo soy enteramente.

Mis Señores.

Servidor muy humilde en Iesu-
Christo.

Francisco O. de Gencua

Epistola LVIII.

A un Cavallero su amigo.

Advierte, que no ha de querer disputas contenciosas entre
los Catolicos.

Monsieur, vuestra carta llena de amor, y de confiança, me
llega con vna dulce violencia, vna respuesta clara sobre
tres puntos: Qaanto al primero, la buena Señora N. os
ditará juntamente su parecer, y el mio, sobre lo que es necesaria-
rio para la entera recepcion de vuestra hija en essa Congre-
gacion: Yo tambien he rogado a esta buena Señora, que os
dédé de mi parte la seguridad de lo que por dos veces con fa-
uor excelsiuo me aveis pedido; empero conuiene, que yo lo
escriva aqui de mi mano, como lo siento de todo cora-
çon.

Esta es cierta verdad, Monsieur, que aunque mis amigos
mueran, no por ello muere mi amistad, antes si ay alguna mu-
dança en esto, es por medio de un nuevo nacimiento, que la
haze mas viua, y vigorosa entre sus cenizas, como un cierto
Fenix místico; porque aun que las personas que yo amo son
mortales, lo que yo quiero, principalmente en ellas, es im-
mortal: Este axioma fundamental he estimado siempre, para
el conocimiento de las verdaderas amistades, que Aristote-
les, San Gerónimo, y San Agustín solemnizaron tanto: *Ami-
citia, qua desinere potuit, nunquam vera fuit*: O Dios! El buen
Monsieur Presidente, vive siempre en mi coraçon, y en el tie-
ne en el lugar, que merecieron tantos fauores recibidos, y tan
dignas preudas como en el conoci: Pero Monsieur, la reci-
proca comunicacion, que con tanta confiança yo hacia mas
que empezar con el, cesó; y se ha convertido en exercicio de
mutuas oraciones, que hazemos el uno por el otro; el, como
quien sabe bien quanta es mi necesidad, y yo como dudoso

si él la tendrá. Y agora, supuesto que os place, y que assí lo quieren, os digo de toda mi afición, que tomeis su lugar en esta comunicación, y mi corazón osmitará en el; os estimará, y cambiara sus pensamientos con un amor, que no por esto violara las leyes de el respeto, y un respecto, que no se apartará jamás de la obligación del amor.

Mas comenzando por aquzi a hablar, como se debe entre los amigos perfectos, y viéndolo al tercer punto, à que os debo responder: Yo veo en vuestro libro dos cosas, por una parte la traça, y la mano del Artifice, y la materia, y sugeto de la otra. Verdaderamente, yo hallo vuestra mano buena, doable, ó por mejor decir, exquisita, y rara; pero la materia me desagrada; y si es licito decir ésta palabra, como la siento en mi corazón; digo, que la materia me desagrada, excesivamente. Pílegre a Dios, digo yo, que mi Pelycletto, que tanto emulo, no aya puesto la postrera mano sobre una tela de tan mal lustre.

Yo aborrezco por inclinacion natural, por la condicion de mi infancia, por la apprehension sienda de mis ordinarias consideracion, y segun pienso, por la inspiracion celestial, todas las contiendas, y disputas que se forman entre los Catolicos, cuya sin es inutil, y mucho mas aquellas, cuyos efectos no pueden ser otros, que disensiones, y diferencias, pero sobre todo en este tiempo lucha de espíritus, dispuestas a controversias, detracciones, censuras, y a la ruina de la caridad.

De la misma fuerte no son de mi agrado ciertos escritos de un Santo, y muy excelehte Prelado, en los cuales toca del poder indirecto del Papa, sobre los Príncipes, y no porque yo aya juzgado, si aquello es, ó no es assi, sino porque en esta edad, en la qual tenemos tantos enemigos por de fuera, creeo, que debemos no mover cosa alguna acá dentro del cuerpo de la Iglesia: La pobre gallina, que como a sus pequeños polluelos nos cubre debajo de sus alas, harto trabajo tiene en deshernos del Milano, sin que nos andamos picando unos con otros, y dandola quebrantos.

En fin, quando los Reyes, y Príncipes truieren una mala impression de su Padre espiritual, como si el les quisiese quitar, y arrancar su autoridad, que Dios Soberano, Padre, Príncipe, y Rey de todos, les ha repartido, que naciéra de aquí, sino

sino vna peligrosissima auersion de coraçones? Y quando ellos creyessen, que el falta a su obligacion, no serian grandemente tentados de olvidar la suya? No he querido señalar todas las cosas, que me parecen deberse con todo esfremo reprimir, contento me con dezir os assi por mayor, y groseramente mi corto lenthimiento, ó por hablar ingenuamente mi sentimiento grande en esta materia.

Pero dezidme agora, Monsieur, si yo me escuso con vos de hablaros tan libremente, no me replicareis, que tambien esto es mucha libertad? Veis aqui como trato a aquellos que quieren que yo contraiga con ellos vna entera amistad: Yo sé, y ocreo, yo jurare por todo, que vos amais la Iglesia, que vos sois constantemente su hijo asegurado; mas el celo de la authoridad, que tan larga, y venturosa mente aveis poseido, os ha hecho adelantar algo mas: Sabe Dios Monsieur, que yo os estimo con todo esto de todo mi corazon,

*Non sentire bonos eadem de rebus iisdem.
In columni licuit semper amicitia.*

Y si os parece, que por la primera vez devia vsar de mas moderacion, yo os suplicare creais que yo no entiendo aqullo de la amistad, ni en cosa alguna que depende de ahí, y quando, pues, p. rede ella vsar de tu derecho mejor, que en el feroz de sus principios: En lo demás, Dios sabe quanto vuestra querida hija me es preciosa, como vna propria hermana, que en tal vocacion la tengo, asi como siempre tuve al difunto Monsieur, y deseo, que en todo me reconozcas.

Vuestro hijo, y servidor
fiel.

Francisco O. de Cespedes.



Epistola LIX.

A vna señora etada.

Llora la caida de vna Damoisela en la Heresia.

Ay Dios! Que desdicha! Pues esta pobre ecita se quiere perder con su marido! Las confesiones de San Agustín, y el Capítulo que yo le mostré pasando por allí; debieran bastar para detenerla, si no se huvierra arrojado a su precipicio, que por las razones que ella alega; Dios en el dia de su gran juzgio se justificará contra ella, y hará a todos ver, porque le ha dexado: Ay! Un abysmo tira otro abysmo: Yo rogaré a Dios por ello; y especialmente el dia de el Apostol Santo Tomás, à quien suplicaré por su venturosa infidelidad, que interceda por esta pobre alma, tan desdichadamente infiel.

Que acciones de gracias debemos nosotras a este gran Dios, amada hija? Mas yo cercado portantos medios; en una edad débil, y flaca para rendirme a la heregia, y que jamas quisiese, ni aun solamente mirarla a la cara, si no para encupirle en la nariz, y que mi débil, y juventil espíritu, discurriendo por todos los libros mas apestados, no aya tenido el menor sentimiento de este desdichado mal! O Dios! Quando pienso en elke beneficio, tiemblo de horror de mi ingratitud; pero apaciguemonos en la perdida de estas almas; porque IESV CHRISTO, de quien son mas caras, no las dexara ir tras sus sentidos, si no lo requiere su mayor gloria: Empero es cierto, que lo debemos sentir, y suspirar por ellas, como David por su Absalon, pendiente, y perdido.

No ay grande mal en los desdenes que mostrastis, hablando con ella: Ay! hija mia, alguna vez no puede vna persona contenerse en accidentes como estos, tan dignos de ser aborrecidos: Las Epistolas de San Geronimo le serán todavía buenas; porque mirad, entre los testimonios que están esparcidos, por todos los escritos de los Santos Padres, en favor de la Iglesia (porque en fin, todos ellos hablan como nosotros) el espíritu mismo de estos grandes Varones respira en todo contra la heregia.

El otro dia muy de mañana me vino a ver un hombre grande,

grandemente docto, y que auia sido largo tiempo Ministro, y cōtandom e como le auia retirado Dios de la heregia; yo he tenido (me dixo) por Catechista el mas docto Obispo de el mundo, yo esperaua que me nombrasse alguno de los Autores de gran renombre de esta edad, solo me nombro a San Agustin: El se llama Cornelio, y aora haze imprimir vn hermoso, y digno Libro por la Fe: Este que digo, no està recibido todavia en la Iglesia, y me ha dado esperanza de que seré yo el que le reciba: Yo no he visto jamás hombre tan docto, entre los qne estan fuera de la Iglesia: Ay! Este buen hombre vino a tener satisfacion de mi, diciendome, que yo le auia acariciado amorosamente, y que tenia yo el verdadero espiritu de Christiano. En fin, conviene concluir, que los antiguos Padres tienen en el espiritu, que respira contra la heregia aun en los puntos mesmos en que no disputan contra ella.

Estando yo en Paris, y predicando en la Capilla de la Reyna del dia del juzgio (este no es Sermon de disputas) se hallò vna Damoisela, llamada Madama de Pedreau-Villa, que auia venido por curiosidad; ella cayó en la red, y en este Sermon tomó resolucion de instruirse, y despues de tres Semanas tru xo toda su familia a confessarse conmigo, y fui padrino de todos en la Confirmacion: Ved como este Sermon, que no se hizo contra la heregia, no obstante esto respiró contra la heregia; porque luego me dà Dios este espiritu en fauor de las almas: Yo siempre despueshe dicho, que quien predica con amor, predica bastante contra el herege, aunque no se diga vna sola palabra de disputa contra el. Todo esto he traído para dezir, que en general, todos los escritos de los Padres son propios à la conuersion de los Hereges. Dios mio! querida hija, quanto os deseo de perfecciones; vna por todas, esta vñidad, está simplicidad, Vivid en paz, y alegre, ó a lo menos contenta de todo lo que Dios quiere, y hará de vuestro coraçon; yo soy en el, y por el todo vuestro,

Fr: antifco O. de Grenna

A 2 de Diziembre 1609.

Epis.

Epistola LX.

A una Religiosa de la Visitation.

Consideraciones sobre el tiempo de la Quaresma.

VOs, mi querida hija, sabéis bien, que la Quaresma es el Agosto de las almas: Yo no he podido despues que soy Obispo tener otra Quaresma en esta amada Ciudad, sino esta, fuera de la primera, en la qual me miraron, para ver lo que yo haria, y tuve bastante que hazer en tomar el mando, y proueir en general en los negocios de la Diocesis, que tan nueualmente auia caido sobre mis braços; agora sabed, qne yo cogi vñ poco con las lagrimas, parte de gozo, parte de amor: O Dios mio, à quien diria yo estas cosas, sino a mi amada hija.

Y vengo de hallar vn pez dentro de nuestras Sagradas redes que he deseado quattro años ha; es menester que yo confiese la verdad, he tenido mucho contento, ó por mejor decir, estremado: Encomiendola en vuestras oraciones, para que nuestro Señor establezca en su corazon las resoluciones que en el ha puesto: Esta es vna Señora, mas toda de oro, è infinitamente propia al servicio de su Salvador, y si ella continua, le harà con mucho fruto: Siete, ó ocho días ha que no he pensado en mi mismo, ni me he visto, mas que superficial mente; porque son tantas las almas que se han llegado a mi, para que las vea, y sirua, que no he tenido lugar alguno de pensar en la mia: Es verdad, que por consolaros es menester os diga, que la siento todavía dentro toda de mi corazon; porque gracias a Dios, es cierto la verdad, que esta fuerte de ocupacion me es infinitamente prouechosa, quiera su diuina Magestad, que pueda ser muy útil a aquellos por quien la tomo.

Viuid, amada hija, con nuestro dulce Salvador entre vuestros braços en este santo tiempo de passion, que siempre pueda reposar entre vuestros pechos, como vn sagrado hazezito de mirra, el os serà vna Epithima Soberana para todos vuestros temblores de corazon: O! Esta mañana (por que tambien es menester deziros esto) presentando el Hijo

al Padre le dezía, yo en mi alma: Yo os ofrezco vuestro corazón, ó Padre Eterno. Serviros en su favor de recibir también los nuestros, nombre entonces el vuestro, y el de esta juventud, fuerza de Dios, de quien os hablo, con otros muchos; yo no sé a qual puse delante, ó al nuevo por su necesidad, ó al viejo por mi afición: Mirad que duda: Aora bien, quedad en paz siempre entre los braços del Salvador, que os ama ternamente, y cuyo solo amor nos debe servir de mercado general para todas nuestras consolaciones; este santo amor, hija mia, sobre el qual fundado, arraigado, criado, y crecido el nuestro, nos será eternamente perfecto, y perdurable; yo soy aquél, que os ha dado Dios irreuocablemente.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXI.

A una Superiora de la Visitacion.

Bella consideracion sobre el corazón, que nuestro Señor dio a
Santa Catalina de Sena,

Y O me voy al Altar, mi amada hija, donde mi corazón derramará mil deseos por el vuestro, ó por mejor decir, nuestro corazón derramará mil bendiciones sobre si mismo; porque yo hablo más verdaderamente así: Ay Dios, querida hermana, mi hija amada, a propósito de nuestro corazón, q nos puede venir como a esta bendita Santa, cuya Fiebre empezamos esta tarde, Santa Catalina de Sena! Que el Salvador nos quitasse nuestro corazón, y pusiese el suyo en lugar del nuestro? Mas no avrá antes hecho, q el nuestro sea todo suyo, absoltamente suyo, puramente, e irreuocablemente suyo? O, hagalo el dulce Jesus; yo se lo suplico por el suyo propio, y por el amor q en el se encierra, q es el amor de nuestras almas, q si no lo hace (ó mas el lo hará sin duda, pues se lo suplicamos), a lo menos no sabrá impedirnos, que en vano vayamos a coger el suyo; pues tiene todavía su costado abierto para esto, y si nosotros debemos abrir el nuestro, para sacar nuestro corazón, y poner el suyo, no lo harémos? Sea para siempre su Santo nombre bendito;

Andad en mi, unidad, mi espíritu os va siguiendo, y espaciando sobre vos mil bendiciones en el nombre de Dios andamos, y paramos con una muy pura intencion de seruir de todo nuestro corazon a la gloria eterna de su diuina Magestad aqui donde estammos, y alla donde vamos: O Dios, que constata tan dulce es, tener la santa unidad de corazoncitos, que por vna maravilla no conocida del mundo, nos haze estar en muchos lugares sin division, ni separacion alguna, estemos, y andemos en paz, amantissima hija; y como una sola alma se consuela en la una, y otra mano: teniendo a su hijo de la una, ya su Padre de la otra, asi nos gozamos nosotros, de que en vna perfecta unidad de espíritu, y de todo nosotros mismos aqui, donde estammos, y alla donde vamos, tenemos a este Salvador, que nuestro corazon quiere amar tenetemente, como a su Padre, y tiernamente como a un hijo: A otra bien, yo me voy a presentar este corazon al amado Salvador en la Santa Missa.

O Señor Iesvs, saludad, bendecid, confirmad, y conseruad este corazon, que os ha placido hacer uno en vuestro divino amor, y pues vos le aveis dado la inspiracion de dedicar se, y consagrarse a vuestro Santo Nombre; vuestro Santo Nombre le llene como un balsamo de diuina caridad, que en una perfecta unidad esparça las variedades de perfumes, y olores de suanidad, necessarios a la edificacion del proximo: Si Señor Iesus llenad, colmad, sobreabundad en gracia, paz, consolacion, y bendicion esta alma, que en vuestro Santo Nombre va, y está donde vuestra gloria la quiere, y llama, Amen: Mil bendiciones a nuestras queridas hijas, Dios, que las ha juntado las bendiga: Sus Santos Angeles estén siempre al rededor de ellas, arrojando a manos llenas las gracias, y consolaciones celestiales dentro de sus amados corazoncitos, y la Santissima Virgen desabrochando su pecho maternal sobre ellas las conserue en la virtud de su amorosa maternidad, Amen. Viva Iesvs.

Francisco O. de Geneva.

Epis.

Epistola LXII,

A vna señora

Que la parte de los hijos de Dios en esta vida es el sufrimiento.

A Mantissima hija, ciertamente si pudiera ser, quisiera recibir todos los dias nuevas de vuestra alma, y todos los dias embiaros las de la mia; porque me imagino, no viuis sin aflicciones; es empero asi, que por sentimiento de mi coraçon, conozco, será en alguna manera aliviado el vuestro, por el comercio espiritual, que puede tener con el mio, segun que ha sido servido Dios de darme vna aficion toda singular, para assistiros con todas mas fuerças,

A mada hija, vos sabeis muy bien, que Dios teserua para la otra vida la porcion, y herencia de sus hijos, y que en esta no dà ordinariamente a sus mayores amigos, sino a hòrade sufrir mucho, y de lleuat su Cruz tras el: Yo veo vuestro coraçon seguro, y firme en esta verdad, por esta razon, aunque de vna parte no pueda escusar el compadecirme con vos, pues verdaderamente sois mi hija; por otra me glorio con vos en la Cruz de nuestro Señor, pues sois tan dichosa, que participais de ella, y jamás cessare de pedir al Espiritu Santo, que establezca mas, y mas el vuestro en la obediencia, purissimo, y santissimo amor.

Hazedme este bien, a mantissima hija, que por la primera ocasión que se ofreciere, pueda yo saber alguna cosa de el estado de vuestro coraçon, y de toda vuestra querida pequeña tropa de los pequeñitos hijos, que Dios os ha dado, para que fuesedes su madre, segun el espíritu, aun mas que lo sois segun el cuerpo, y de nuestro hermano N. y hermana N. y sobre todo de la buena Damoisela vuestra Madre, y soy muy invariablemente,

*Amantissima hija,
Vuestro humildissimo hermano, y
servidor.*

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXIII.

*A un Abad, a quien llama su hermano.
Asegurado de la constancia, y firmeza de su amistad.*

A Mantisimo hermano, esta es la pregunta que me hacéis: Vuestro coraçon no amará siempre, y de todas maneras el mio? Y esta es mi respuesta, ó muy querido hermano, veis aqui vna maxima de tres grandes amantes, todos tres grandes Maestros de la Teología Moral, San Ambrofio, San Geronimo, y San Agustín: *Amicitia, que desinere potuit, nunquam vera fuit:* Tened amado hermano, oí el Oráculo Sagrado que os anuncia la invariable ley de la eternidad de nuestra amistad, pues ella es santa; y no fingida, fundada sobre la verdad, y no sobre la vanidad, sobre la comunicacion de los bienes espirituales, y no sobre el interés, y comercio de los temporales: Amaros bien, y poder cesar de amaros, son dos cosas incompatibles,

Las amistades de los hijos del mundo, son de la naturaleza del mundo: El mundo passa, y todas las amistades passan; mas la nuestra es de Dios, en Dios, y por Dios: *Ipsa autem id est, & animi eius non deficiunt: Mundus perit, & concupiscentia eius: Christus non perit, nec dilectio eius.* Consecuencia infalible: La querida hermana me escrime con tanta efusion de su caro amor, que a la verdad me quita la posibilidad de corresponderla; y lo mismo os digo a vos, suplicandous, que el uno al otro os deis las gracias por mi, de los contentos que me dais.

En lo demás, veis ahí el retrato de este hombre terrestre; tan fuera estoy de poder negar cosa alguna a vuestro deseo: Hanme dicho que jamás me retratan bien, y yo creo que importa poco: *In imagine pertransit homo sed cor frustra conturbatur:* Yo le he pedido prestado para carosle; porque no le tengo conmigo: Ay! Si el de mi Criador estuviera en su interior dentro de mi espíritu, qual de buena gana le vierades! O *I su tuo lumine, tuo redemptos sanguine sana, refoue, perfice, tibi conformes effice, Amen.*

Francisco O. de Genua.

Epis.

Epistola LXIV.

A un Señor.

Quizas has rogado le llame su hijo: Llámale, pues, su hijo de honor, y de amor.

Monsieur, recibidoh la carta, por la qual vuestra grandeza te abate hasta juramentarme, que de oy mas te llame mi hijo; así tambien te levanta mi pequeñaez, hasta quererlo hazer, y pensar podre cumplirlo, sin hazer agravio a lo que sois bien que la verdad sera cosa rara el ver la desproporción de vn padre tan mezquino, con vn hijo tan reñido; mas la naturaleza misma, que es tan sabia, ha hecho tambien vna semejante singularidad en vna planta, que los Herbolarios llaman comunmente, el hijoantes del padre; porque ella produce su fruto antes de sus flores: Y pues vos no mirais, como yo pienso, mi persona, sino el Orden Sagrado de que está dotada, que es el primero de todos los Ordenes en la Iglesia, de la qual teneis la incomparable honra, y dicha de ser vn miembro viudo, y no solo viudo, sino animado del sagrado amor, que es solo la vida de nuestra vida, como alleguran vuestros buenos deseos.

En fin, Monsieur, yo os llamaré de aquí adelante mi hijo; mas porque os disgustará el ver siempre las protestaciones de respeto, con que vifaré de este termino de amor, yo os quiero dezir de vna vez por todás, que os llamaré mi hijo, con dos diferentes, mas concordantes afecciones; con las quales Jacob llamó a dos de sus hijos, hijos; porque mirad, Monsieur, el llamó a su querido Benjamin su hijo, con un coraçon tan lleno de amor, que por esto despues se llaman Benjamines todos los hijos muy amados de sus padres; mas uniendo su querido hijo Joseph llegado a ser Virrey de Egipto; le llamó su hijo con un amor, tan lleno de honor, que por esta grande honra se dice, que tambien le adoró; porque si bien esto fue en sueño, no fue en mentira, sino en verdad, que este gran Gouernador de Egypto vivió desde su infancia, que su padre, debaxo de la señal del Sol le hizo una profunda reverencia, que la Escritura Santa llama adoracion.

Vais,aqui,pues,como protesto llamaros mi hijo , co-
mo mi Benjamin de amor,y como mi Ioseph de honor ; assi
este nombre de hijo estara mas lleno de honor,de respeto , y
Monsieur de reuerencia,que el de Monsieur,mas de vna reuerencia to-
quieredc.
zir señor ma deshecha en amor,con cuya mezcla derramarà en mi al-
mio. nire al nombre de hijo el de Monsieur,sino alguna vez,por-
que no sera necesario , estando el uno mas exquilita-
mente comprendido en el otro, de lo que se puede signi-
ficar.

Que contento es para mi amado hijo , quando me di-
zen que sois el Señor de gran coraçon , que entre las locas
vanidades de la Corte permanecis si me en la resolution,
que esse coraçon ha tomado,de contentar al de Dios ! A !
Hazedlo assi,querido hijo mio; pericuerad en Comulgar a
menudo , y en hazer los otros exercicios , que Dios tan fre-
quentemente os ha inspirado.

El mundo cree,que os tiene ya perdido ; el no os tiene
ya por de los suyos;menester es guardaros muy bien de que
no os buelua a recobrar ; porque serà perderosce el todo,
dexaros ganar de este infeliz , que Dios ha dado por perdi-
do, y perderà eternamente: El mundo os admirará , y a pesar
de su peruersa condicion , os mirará con respeto , quan-
do os viere entre sus Palacios,sus Galerias , y sus Camarines
conservar cuidadosamente las regias de la deuocion ; mas
deuocion prudente , graue,fuerte,invariable , noble , y toda
suave: Assi sea , mi querido hijo , sea siempre Dios vuestra
grandeza , y el mundo vuestro menosprecio ; y yo soy el pa-
dre,que os amia como su Benjamin.y os reuerencia como à
su Ioseph.

Francisco O.de Geneva.

Ultimo de Julio de 1614.

Epistola LXV.

*A un Religioso.
Sobre el mismo intento.*

Monsieur, yo os he manifestado por mis cartas , quanto es el nombre de mas libre , y deseable amor , de todos los que la naturaleza nos ha dado , y nos ordena la gracia: Mas quando hablo con vos debaxo de este titulo de hermano , es con vn singularissimo sentimiento de hermandad ; y con todo esto me pedis tambien , que sea vuestro padre , y permita que seais mi hijo. Cierito , yo no sabre reuistar mi consentimiento a vuestros delitos ; mas volemos de vn poco de temperamento , y o os suplico q me quiteis la nota de ser vn poco facil en vn fureto , donde ay rielgo de presumpcion.

Los hermanos mayores sucedian a los padres antigua-
mente en las familias , y eran como vice-padres de sus her-
manos ; desuerte , que estos eran hermanos padres , y padres
hermanos , y los menores eran hijos hermanos , y hermanos
hijos : Aora bien ; siamos como estos : Esto es cierto , la afi-
cion que yo os tendré , tendrá lugar , pues voslo quereis , de
paternal ; por su fuerça , y constancia , y de fraternal por su
confiança , y priuança : Y como sea alsi , que la caridad iguala
a los que la tienen , con tanto arte , que son entre si , herma-
nos , padres , madres , hijos : En fin , esto es de lo que hablais , muy
amido hermano ; y per esto os dire tambien , muy amado
hijo , y aun padre muy amado , y no pudiendo ya , sin perju-
icio del portador escrivir mas largo , parare con vn coraçon
paternalmente fraternal .

Vuestro muy humilde padre ;
y hermano .

Francisco O. de Geneva,

Epistola LXVI.

A un Prior.

Exorta le a corregir con todas veras los defectos de algunos sus Religiosos.

TANTO Deseo el bien, y honra de vuestro Monasterio, que todo conocimiento de las cosas contrarias me altera, y causa sentimiento de zelo: Yo he sabido, que los Señores N. y N. dán tan mal olor de su mocedad, que su hedor ha llegado hasta el Senado, el qual quiere en esto tomar la mano, sino se anticipa su enmienda: Será a la verdadera tenta para vos bien grande, si los Seglares preuieren el conocimiento de la corrección sobre aquellos, de cuyo cuerpo os han puesto por cabeza; y también será alguna suerte de denuesto para mi, que ahí os he llevado, sino veo en assistiros, y pareceré culpable de todo lo que te hiziere con vos; bien, que en la verdad, ni vos, ni yo lo podemos euitar todo.

Junto todo esto, me haze rogaros, y exortaros, que traigais todo el cuidado, y orden que pudieredes, por reducir esa gente moça al curso de su obligacion, y que me deis aviso de su estado, para que yo pueda dar testimonio de vuestra diligencia, como de la mia, y contentar mi conciencia, la qual despitose obligará a tomar otros expedientes, si vuestra prudencia, vigilancia, y justicia no bastare a la enmienda de esos disculos, cuya dilolucion tanto mas acrimaro, quanto su nacimiento los debiera inclinar al sequito de las virtudes, y de la piedad, conforme a su vocacion: La edad los ha podido cubrir hasta agora, mas de aqui adelante los hace inexcusables la continuación.

Vos sabéis como, y quan tiernamente os amo, y particularmente lo que me haze creer, que recibireis dulcemente esta advertencia, es, que con grandissima afeccion os doy este aviso por el bien de la casa, donde Nuestro Señor os conserue, y a la qual el quiera llenar de tan-

ta santidad; quanto yo sé , que vos le descais conmigo , que
soy;

Vuestro muy aficionado servidor,
Francisco de Genua.

Epistola LXVII.

A una Señora casada.

Describe el miserable estado de los duelistas.

A Mantissima hija, por vuestra carta veo el estado de el alma de vuestro caro marido, por el defasio señalado, y no cometido, à que se refolvió: Yo no pienso que en ello aya descomunion; porque no se ha seguido alguno de los efectos que traen los Canones: Mas querida hija, yo confieso estoy scandalizado de ver, que almas buenas Catolicas, y que por otra parte tienen afecio a Dios, sean tan poco cuidadosas de su salud eterna, que se expongan al riesgo de no ver jamás la cara de Dios, y de ver, y sentir siempre los horrores del Infierno: De verdad, y no pudiendo pensar, como vna persona puede tener vn animo tan desreglado, y mas por bagatelas, y césas de nada: El amor q tengo a mis amigos, y especialmente a vuestro amado marido, me haze herir los cabellos en la cabeza, quando llego a entender, que están en tal peligro; y lo que me atormenta mas, es, la poca apariencia que ay, de que tengan la verdadera displicencia, que deben tener de la ofensa de Dios, pues no tienen cuenta alguna de evitarla en la ocasión: Que no haria yo por evitar, que tales cosas no se hiziesen mas?

Enfin, esto no lo digo por inquietarlos; consiente esperar que Dios nos enmendará a todos juntamente; cosa tal, que se lo supliquemos como se debe: Procurad, pues, que vuestro amado marido se confesse; porque aunque yo no pense, que está en descomunion, está no obstante en vn terrible pecado mortal, de el qual es menester, que luego al punto salga; porque la excomunión no se con-

818 Libro VII Epistola LXVIII.

trac, sino con los efectos; mas el pecado por la voluntad; Yo pienso, que tendré bien preto el bracelete de la presencia de Dios, que le suplico os venga de todas las deseables bendiciones que vos pudierades desear,

Amantissima hija,

Vuestro mas humilde, y muy aficionado servidor, y
compadre.

Francisco O. de Geneua,

Epistola LXVIII.

A un Religioso de la Compañía de Iesús.

La estimacion que el Autor hace de la virtud, y santidad del Venerable Padre Pedro Fabro de la misma Compañía.

Muy Reuerendo Padre, ya es tiempo que os buelua el Librito de la Santo vida del bienauenturado Pedro Fabro: Yo he estido tan corzienzudo q̄ no me he atrevido a hazerle copiar; porque quando me le embiaſtis, me hablaſtis de el, como de cosa, que por aora estaua referiuada a vuestra Compañía: Yo deseo mucho de tener vna copia de vna Historia de tan grande piedad, y de yn Santo, à quien por tantas razones soy, y debo ser aficionado; porque es la verdad, que no tengo bastante memoria de las particularidades, que en ella lei, si no solo en comun; mas yo quiero creer, que en fin la Compañía resoluerá de no hazer menos honra a este prime: Cōpañero de su Fundador, que ha hecho a los otros; que si bien su vida por auer sido corta, y en vn tiempo en que no se notauan tan exactamente todas las cosas, no puede prouer materia a la historia como la de qualquiera de eſſotros, con todo ello la que diere, será como miel, y azuzar de la deuocion: El buen Monsieur Fabro nuestro Medico de esta Ciudad, poco despues ha hallado vna carta de este bienauenturado Padre, escrita de su mano, que me ha consolado el verla, y el beſarla: Mas en fin, yo os agradezco la caritatiua comunicacion que aveis querido hazerme, y os suplico me continueis siem-

de San Francisco de Sales. 849

siempre la de vuestras oraciones, pues de todo mi coraçón
soy,

Mi Reverendo Padre,

Vuestro humilde, y muy aficionado hermano, y
seruidor.

Los 10. de Enero 1612.

Francisco O. de Geneva.

Epistola LXIX.

A un notable personage.

*Le manifiesta el aprecio que hace de la vida, y virtudes de la Ve-
nerable Sor María de la Encarnación.*

Monsieur, yo os rindo mil acciones de gracias por el re-
trato de la B. Sor María de la Encarnación, y no sé que
pudiere recibir cosa mas útil, y agradable a mi alma; porq
de vna parte tengo un amor tan lleno de reverencia a esta Santa
persona, y por otra vna tan grande necesidad de excitar a mi
nudo en mi espíritu las piadosas afecções, que su vista, y su
muy santa comunicación otras veces excitaba en mi, mien-
tras que por tiempo de seis meses suy casi su Confessor er-
dinario; y que en tantas ocasiones del servicio de Dios, me
habló, y comunicó casi todos los días.

Hanme dicho, que se ha escrito, y haze imprimir su vida,
y quien me lo dixo, fue la Madre Priora de León, que visité
el otro Dia estando allá: O que gran provecho ha de hacer, y
tambien a los Seglares, si la parte de su Historia de el tiempo
que estuvo en el siglo, está bien representada, como creo que
lo estará pues es Monsieur de Valquier la ha compuesto:
En suma, yo soy amador, y admirador de su santa alma, y amo
a todas aquellas, que ella amó en esta vida; y a vos particular-
mente Monsieur, cuya benevolencia me procuró ella
misma, la qual os suplico me conservis, y otra vez dandos
las gracias por este santo retrato, vivire con el ayuda de Dios,
y moriré.

Vuestro muy humilde, y muy aficionado seruidor.

Francisco O. de Geneva.

De Annes y los 24. de Abril 1621.

Epis.

Epistola LXX.

*A una Señora.**Que la unión espiritual, que está fundada en Dios, durará eternamente.*

YO os digo, Madama, mas tambien si os place, mi amantissima hija, que es imposible dexar de tener sentimientos de dolor en estos apartamientos; porque aunque parece, que las vuiones que consisten en el coraçon, y en el espíritu, no están sujetas a estas separaciones exteriores, ni a los desplazos que delias proceden; con todo esto es assi, que mientras estamos en esta vida mortal las sentimos; por quanto las distancias de los lugares impiden la libre comunicación de las almas, que no pueden de otra suerte verse, ni tratarse, que por este medio de las cartas: Empero, amantissima hija, bien ay de que vivir contentos en la Santissima dilección, que Dios dà a las almas, unidas a vn mismo designio de servirle, pues su lazo es indisoluble, y nadie, ni aun la misma muerte le puede romper, quedando eternamente firme sobre su inauitable fundamento, que es el coraçon de Dios, pcr el qual, y para el qual nos amamos.

Ya vos veis, assi me lo parece, en estas palabras el deseo que tengo de que os siruas de mi alma con toda confiança, y sin excepcion, que si el escriuirmé, amenudo de lo que toca a la vuestra, os sirue de consolación, como me lo significais; hazedlo confiadamente, que yo os aseguro, que el consuelo serà reciproco, y que basta dezir esto na vez por todas: Ciertamente yo digo esto en verdad, que os amo particularissimamente, despues que vi en vuestro cotaçon las arras de el Santo amor, que Dios os tiene manifestado por los atractivos que os haze a su servicio: Bien auenturada seréis, si como estais resuelta de hacer, los recibis humildemente, y los practicais fielmente, assi como de todo mi afecto lo deseo, quedando para siempre, mi amantissima hija, y de vn coraçon verdaderamente paterno;

Vuestro muy humilde e invariablc servidor,
Oy 30. de Mayo 1618.

Francisco O. de Granada.

Epis-

Epistola LXIX.

A vna Damoisela.

Exhortala a emplear fielmente las ocasiones que se le ofrecieren de seruir a Dios, y al proximo y a tener una grande confiança en su bondad.

M Adamíselas, siempre me sirue de gran consuelo saber, que vuestro coraçon se adelanta en el amor de nuestro Señor, como me asegura Monsieur de N. bien, que el no me ha hablado, sino por mayor, no aiendome particularizado mas que un deseo, que teneis de ser Religiosa: El deseo es báena fundada; pero es menester que no le permitais, que os inquiete; pues al presente no le podeis reducir a efecto: Si nuestro Señor quiere que le tenga, ellodispondrá por los medios mas conuenientes que el sabe, y que aun no sabemos nosotros: Mas entretanto, haced bien la obra que tenéis agora delante de los ojos; quiero decir, continuad en hacer poco a poco vuestros exercicios espirituales; poned vuestro espíritu; y vuestro coraçon cien veces al dia entre las manos de Dios, recomendandóselo en toda sinceridad: Mirad que ocasiones se os ofrecen todos los dias para seruir a su Divina Magestad, ya sean para vuestro adelantamiento, ya para el del proximo, y logradlas fielmente; porque mirad, hija mia, podeis apropuechar mucho, si amais bien a Dios, y a su gloria.

Yase, que el dexiros vuestro Padre os alige, mas repetid a menudo de coraçon, y de boca las palabras del Profeta: Mi padre, y mi madre me han dexado, y el Señor me llevò así: Cruz es sin duda para vna muger estar desamparada assi del socorro de los hombres; mas es vna Cruz Santissima; y la mas propia para grangear mas enteramente el amor de Dios Menester es tener un grande animo en este venturoso amor diuino, y vna grande confiança en la seguridad que tenemos de que jamás este Celestial Esposo desampara a las almas, que esperan en él.

A este propósito os embio vna pequeña Cruz, que tiene en medio vna Santa Tecla martir, concuya vista os ani-

marcís a sufrir mucho por nuestro Señor: Esto no es en retorno de vuestro hermoso presente, siuo solamente por recuerdo del afectuoso amor, que tengo a vuestra alma en nuestro Señor, al qual os suplico, me enciendais a menudo, como à vuestro muy seguro, y muy humilde en nuestra Santa Cruz.

Oy 14. de Diciembre 1606.

Francisco O. de Geneva.

VIVA IESVS.

*Cuya preciosa muerte
Mostró quanto el amor era mas fuerte.*

FIN DE LAS EPISTOLAS

VIVA IESVS

CARTA PASTORAL

DE S. FRANCISCO DE SALES

*A LOS REVERENDOS CURAS,
y Confesores de la Diócesis de Gencua, paz, y
dilección en nuestro Señor Jesu-
Christo.*

AMANTISSIMOS Hermanos mios, el oficio, que exerceitais es muy exelente, pues estais puestos de parte de Dios, para juzgar las almas con tanta autoridad, que las sentencias que pronuiciais de rechimiento en la tierra, son ratificadas en el Cielo: Vuestras bocas son las canales, por donde baxa la paz del Cielo à la tierra sobre los hóbres de buena voluntad: Vuestras voces son las trompetas del Grande Iesys, que derriban las murallas de la iniquidad, que es la mística Iericò.

Estremenda honra es para los hóbres, ser levantados à esta dignidad, a la qual los Angeles mismos no son llamados; por q a qual de los ordenes Angelicos fue dicho jamás: *Rebibid el Espíritu Santo a quien perdonaredes los pecados, les serán perdoados; y contodo esto se dixo a los Apóstoles, y en sus personas, à todos aquellos, que por su sucesión legítima recibieren la misma autoridad: Estando, pues, empleados en este admirable oficio, debéis aplicar à él, de noche, y de dia vuestro cuidado, y yo una grande parte de mi atencion: Por esta causa, viendo hecho dias ha un compendio de apuntamientos, que juzgue propios, para ayudaros en este ejercicio, he facado del este pequeño memorial, que os presento, creyendo, que os ha de ser muy útil.*

ADVERTENCIA A LOS CONFESORES.

CAPITVLO I.

De la disposicion del Confessor.

Lu. 4.23 **T**ened vna grande limpieza, y puridad de concientia, pues
Ad Rm. 2.1. pretendeis limpiar, y purgarla de los otros, para que el antiguo proverbio no os sirua de nota: *Medico, curate a ti mismo, y el dicho del Apóstol: En lo que juzgas a los otros, se condeneas a ti mismo: Si quando os llaman para confessar, os hallais en pecado mortal, lo que Dios no permita, debeis primero ir a confessaros, y recibir la absolucion, ó si no podeis tener este bien, por falta de Confessor, debéis excitar en vostros la santa contricion.*

Zelo de las almas Procurad tener vn ardiente deseo de la salud de las almas, y particularmente de las que llegan a la penitencia, suplicando a Dios sea servido de cooperar a su conversion, y adelantamiento espiritual.

Acordaos, que los penitentes al principio de su confesion os llaman padre, y que en efecto debeis tener vn coraçon paternal para con ellos, recibiendoles con grande amor, llevando con paciencia su rusticidad, ignorancia, flaqueza, tardanza, y otras imperfecciones, no dexando jamás de ayudarlos y socorrerlos, mientras huiere en ellos alguna esperanza de enmienda; siguiendo el dicho de San Bernardo; la carga de los Pastores no es de las almas fuertes, sino de las flacas, y débiles; porque las fuertes cuidan bien de si mismas; pero es malo cargar con las flacas: Asì como el hijo prodigo lle gó desnudo, lucio, y hediondo de entre los animales inmundos, su buen Padre, no obstante, le abraçó, le besó amorosamente, y lloró sobre el; porque era su padre, y el coraçon de los padres es muy tierno para el de sus hijos,

*Pruden-
cia* Tened la prudencia de vn Medico; pues tambien los pecados son enfermedades, y llagas espirituales, y considerad atentamente la disposicion de vuestro penitente, para tratarle conforme ella: Si le vieredes, pues, pongo exemplo, ocupado de empacho, y verguenza, dadle seguridad, y confiança, mostrandole, que yes no sois Angel, como el tampoco:

que

que no os admirais, que los hombres pequen: que la confesión, y penitencia hacen al hombre mas agradable, que le hizo aborrecible el pecado: Que Dios primeramente, ni los Confesores no estiman los hombres por lo que fueron en lo passado, sino por lo que al presente son: que los pecados en la confesión; de tal suerte, quedan sepultados delante de Dios, y del Confesor, que jamas ay memoria de ellos.

Si le veis desmelturado, y sin apprehension, dadle bien a entender, que es Dios delante de quien se viene a postrar; que en esta accion se trata de su salud eterna, que a la hora de la muerte, de ninguna cosa dara cuenta tan estrecha, como de las confessiones mal hechas, que en la absolucion se contiene el precio, y los meritos de la passion, y muerte de N.S.

Si los veis medrotos, abatidos, y en alguna desconfiança de alcançar el perdon de sus pecados, alentadlos, dandoles a entender el gran placer que Dios recibe en la penitencia de los grandes pecadores: que quanto mayor fuere nuestra miseria, tanto mas glorificada sera la misericordia de Dios, que Christo nuestro Señor rogò a Dios su Padre, por los que le crucificaron, para que entendamos, que quando le huieren crucificado con nuestras propias manos, nos perdonaría liberalissimamente: que Dios estima tanto la penitencia, que la menor del mundo, como sea verdadera, le hace olvidar toda suerte de pecados; de modo, que si los condenados, y los mismos demonios la pudieran tener, les fueran perdoadas todas sus culpas: que los mayores Santos fueron grandes pecadores: San Pedro, San Matheo, Santa Madalena, Dauid, &c. Y en fin, que el mayor agravio que se puede hazer a la bondad de Dios, y a la muerte, y passion de Iesu Christo, es si no tener confiança de alcançar perdon de nuestros delitos; y que por Articulo de Fe estamos en obligacion de creer la remision de los pecados, para que no dudemos la recibimos, luego que recurrimos al Sacramento, que nuestro Señor instituyó para este efecto.

Si los veis con perplexidad, por no saber bien dezir sus pecados, o por no auer sabido examinar su conciencia; prometedles vuestra ayuda, y aseguradles, que mediante la de Dios, no dexareis por ello de disponerlos para que higan una buena, y santa Confesion.

Sobre todo, sed capitatiuos, y discretos con todos los penitentes; pero especialmente con las mugeres y para ayudarlas en la confessiōn de los pecados vergonçosos.

Si ellos se acusas̄ por si mismos, pronunciando algunas palabras deshonestas, de ninguna manera hagais de el delicado, ni algun semblante de extrañarlo, hasta que acabe toda la confessiōn, y entonces blanda, y amigablemente enseñadles terminos mas honestos de explicarse en estas materias.

Si en estos pecados vergonçosos mezclan en su accusacion escusas, de pretextos, e historias, tened paciencia, y no los turbéis, hasta que lo ayan dicho todo, y entonces comen-zareis a preguntarles sobre el pechado, para que mas perfe-cta, y distintamente hagan la declaracion de sus faltas, mos-trandoles amigablemente, y dandoles a entender las super-fluidades, impertinencias, e imperfecciones, que han cometido en escusar, paliar, y disfracçar su acusacion, sin reñir los en alguna manera.

Siveis que hallandisicultad en acusatse por si mismos de estos pecados vergonçosos, empezaréis a preguntarlos por las cosas mas ligeras, como si han tenido placer de oír hablar de cosas deshonestas de audiçionado en ellās, y assi poco a poco bazzando devno a otros, es a saber; de el oido a los pensamientos; de los pensamientos a los deseos; de estos a los consentimientos, y luego a las obras: Al passo que ellos se fueren descubriendo, los ireis siempre alentando a declarar se mas, diciendoles contales, ó semejantes, palabras: Mirad que seréis muy dichoso en confessar los bien: Creed, que Dios os haze vna gran merced; yo conozco que el Espíritu Santo os toca al coraçon, para que hagais vna buena confessiōn, tened buen animo, hijo mio, dezid offiadamente vuestrlos pecados, y de ninguna manera os aflijais; luego tendreis vn gran contento de auerlos confessado bien, y por ninguna cosa de el mundo quisierais deixar de auer des-cargado assi vuestra conciencia: Esto os serà de grande consuelo a la hora de la muerte, auer hecho esta humilde confessiōn, Dios bendice vuestro coraçon, que tan bien dis-puesto está a acusatse, y assi discreta, y suauemente obliga-tes sus almas a hazer vna perfecta confessiōn.

Quando encontro nra redes personas, que por enormes pecados, como son hechicerias, tratos diabolicos, bestialidades, homicidios, y otras tales abominaciones, estan con grande horror, y trabajos en sus conciencias, debeis por todos medios alejarlos, y consolalos, asegurandolos de la grande misericordia de Dios, que es infinitamente mas grande para perdonarlos, que todos los pecados del mundo para condenarlos, y les prometeris vuestra assistencia, en todo aquello, que necessitaren della para la salut de sus almas.

CAP. II. ad 3. cap. D

De la disposicion exterior, de que se pide

Si ay algun Sacramento, en cuya administracion convien-

Sga mostrar grauedad, y Magestad es este de la Penitencia, Asy se es-
pues en el somos juezes deputados de la parte de Dios: Es-
tarais, pues, en el con ropa, y sobrepelliz; la esto la al cuello, y
el bonete en la cabeza, sentado en lugar apparente de la Igles-
sia, con rostro amable, y graue, el qual jamas debeis tro-
car, ni mudar con gestos, ó señales exteriores, que puedan
manifestar el enojo, ó mohina, para que no deis alguna oca-
sion a los que os vieren, de sospechar, que el penitente os dice
alguna cosa enojosa, y execrable.

Plareis, quod el penitente bnelua su cara a vn lado de la
vuestra, desfereis que no os vea, ni os hable en derecho de el
dado, sino a vn lado del,

De las preguntas que se han de hazer al penitente, antes
que el se acuse.

*tilaten Ita
lia, e spe-
cialmente
los Penit-
itarios
de su Sati-
dad en Ro-
ma, y tam-
bién en
otras par-
tes de Pá-
cia, a que
alude
nuestro
Santo.*

*A*viendo llegado el penitente, ante todas cosas conviene
inquirir, y saber de él, quo estatō, y condicion es la suya,
quero dezir, si es clido, ó no, Ecclesiastico, Religioso, ó
Sicular, Abogado, ó Procurador, Oficial, ó Labrador; por-
que conforme su vocacion, será menester proceder diuersamente con él.

*D*espues desto, convendrá saber, si trae intencion de acusarse bien de todas sus faltas, sin callar alguna a sabiendas

como tambiende dexar, y detestar enteramente el pecado, y de hazer aquello que le fuere impuesto por su salud; porque sino tiene aquestavo luntad, es menester parar, y disponerle, si fuere possibile, y si no se pudiere hazer, conuicne del pecarle, despues de auerle dado a entender el miserable, y peligroso estado en que se halla.

CAP. IV.

De que se bade atusar el Penitente.

Este es vn abuso intolerable, que los pecadores no se acusen por si mismos de sus pecados, sino en tanto que se los preguntan: Es, pues, necesario, que aprendan a acusarse primeramente ellos mismos, en lo que pudieren, y despues ayudarlos, y socorrerlos, por las preguntas.

No basta que el penitente se acuse solamente del genero de sus pecados, como serà dezir, que ha sido homicida, luxurioso, ladrón, es preciso que diga la especie: Pongo exemplo, si ha muerto a su padre, ó a su madre; porque esta es vna especie de homicido, diferente de las otras, y se llama parricidio, si ha muerto en la Iglesia; porque en ello ay sacrificio; si mató a vn Ecclesiastico; porque este es parricidio espiritual, y está excomulgado: De la misma manera en el pecado de luxuria, si desfiguró vna virgen; porque esto es estrupo; si conoció muger casada; porque es adulterio, y así de los otros pecados.

No solamente se debe inquerir de la especie de pecado, sino tambien del numero de ellos, para que el penitente se acuse de el: diciendo quantas veces ha cometido tal pecado, ó poco mas, ó menos, lo mas cierto que pueda, segun se acordare, ó por lo menos diciendo quanto tiempo ha perseverado en su pecado, si se ha dado mucho a el, porque ay mucha diferencia entre aquel que ha blasfemado sola vna vez, y el que ha blasfemado ciento, ó el que lo tiene por oficio.

Conuiene demas desto examinar al penitente, sobre la diuersidad de grados del pecado; por exemplo: Diferencia ay entre encolerizarse, injuriar, golpear con la mano, ó con vna palo, ó espada, que son diuersos grados del pecado de co-

lera: Tambien ay que dezir entre el mirar carnal, tocar des-honesto, y el acceso torpe, que son diuersos grados de vn pecado: La veridad es, que el que ha confessado vna obra mala, no tiene necesidad de confessar otras acciones, que necessaria mente se requieren para consumarla: As si el que se acusa de auer violado vna doncella yna sola vez, no està obligado a dezir los osculos, y tocamientos que intervinieron en aquella ocasion; porque bastantemente se entiende, sin que lo diga, y la acusacion de tales costas le comprehende en la confession de la accion final del pecado.

De la misma manera se ha de examinar en los pecados, cuya malicia se puede doblar, y multiplicar en vna sola accion; pongo exemplo: El que hurtayn escudo, haze vn pecado, el que hurtay dos, no haze mas que otro pecado, y de la misma especie, pero con todo esto la malicia de este segundo es doblada en comparacion de la de el primero: De la misma suerte puede suceder, que con vn mal exemplo se escandalizará a vna sola persona, y con otro tal de la misma especie se escandalizará a treina, ó quarenta, y no ay proporcion alguna entre el uno, y otro pecado; esta es la razon porque couiene particularizar, quanto buenamente se pueda, la cantidad que se ha hurtado, el numero de personas que se ha escandalizado con vna sola accion, y lo mismo consecutivamente de los demás pecados, cuya malicia crece, ó mengua, segun la cantidad del objeto, ò de la materia.

Toda uia es menester penetrar mas adelante, y examinar al penitente, en quanto a los deseos, y voluntades, puramente interiores: Como será, si ha deseado, ó querido tomar alguna venganza, deshonestidad, ó cosa semejante; porque estas malas afecções son pecado.

Hase de passar mas adelante, y desmentir los malos pensamientos, aunque no se les aya seguido el deseo, y la voluntad; pongo exemplo, el que se deleyta en pensar en la muerte, ruina, y desastre de su enemigo, aunque no deseé tales efectos, no obstante, si voluntariamente, y a sabiendas toma delestacion, y alegría en tales imaginaciones, y pensamientos, peca contra la caridad, y debe acularse rigurosamente de ello. Lo mismo es de aquél, que voluntariamente, por deleitarse le embabece, y toma contento en los pensamientos,

862
tos, e imaginaciones de los deleytes carnales; porque peca interiormente contra la castidad, de que debe acusarse; porque aunque no haya querido aplicar su cuerpo al pecado, ha querido no obstante aplicar su corazon, y su alma, y el pecado consigue mas en la aplicacion del corazon, que en la de el cuerpo; porque de ninguna manera es licito tomar a sabiendas placer, y contento en el pecado, ni por las acciones de el cuerpo, ni por las del corazon. He dicho a sabiendas, porque los malos pensamientos que nos vienen contra nuestro gusto, ó sin poder enteramente prevenirlos, no son pecado, ó por lo menos no son pecado mortal.

Despues de todo esto, tambien es conueniente, que el penitente se acuse de los pecados agenos, a exemplo de David; porque si por mal exemplo, ó de otra manera ha pronunciado a alguno a pecar, es culpable en esto, y se llama propiamente escandalo; al contrario es menester estornuar al penitente, que nombré, y de a conocer los complices en su pecado, quanto sea posible.

CAP. V.

Del cuidado que debe tener el Confesor, de no absolver a aquellos que no estan en paces de la gracia de Dios.

Demás de esto, el Confesor debe conocer si el penitente está capaz de recibir la absolucion; la qual no se debe conferir a cierta suerte de personas, de las cuales os propondré algunos ejemplos, que os darán luz en las demás.

1. A los que están en excomunión mayor, no los puede el Confesor absolver, sin la autoridad del Superior, sino es que no la han hecho reservada para si.

2. Iten aquellos que tienen algún pecado reservado al Papa, ó al Obispo; no puede ser absueltos sin su autoridad, es, pues, necesario remitirlos a ellos, que tienen el poder, ó bien hacerlos esperar hasta que se haya obtenido, si se puede facilmente.

3. Iten los falsarios, falsos testigos, ladrones, usurpadores, y detentores de bienes, titulos derechos, y honores de otros, y tambien los detentores de los legados pios,

limosnas, primicias, dezimas, pleytistas injustos, calumniadores, detractores, y generalmente todos aquellos, que tienen injurioso al proximo, no pueden ser absueltos, sino satisfacen la injuria, ó daño, en la mejor forma que se pueda, ó al menos, que prometan satisfacer con efecto.

4 Iten los casados, que viuen en discordia, y separados vno de otro, ó que no se quieren pagar los debitos del matrimonio, no deben ser absueltos, mientras persueran en esta mala voluntad.

5 Los Eclesiasticos mal proveidos en sus beneficios, ó que los tienen incompatibles sin legitima dispensacion, ó que no residen sin suficiente escusa, ó que tienen costumbre de no rezar el oficio, ni vestirse Eclesiasticamente, todos estos no deben ser absueltos, si no prometen poner orden, y corregir todos estos defectos.

6 Iten los concubinarios, adulteros, bebedores, no deben ser absueltos, sino aseguran un firme proposito, no solo de dejar el pecado, sino tambien las ocasiones del, como son a los concubinarios, y adulteros sus amigas, las cuales deben apartar de si, a los bebedores las tabernas a los blasfemos el juego; y esto se entiende, a los que han hecho costumbre de tales pecados.

7 Enfin, los pendencieros, que tienen rancores, y enemistades, no pueden ser absueltos, si por su parte no quieren perdonar, y reconciliarse con sus enemigos.

CAP. VI.

Como se deben imponer las restituciones, ó reparaciones de bienes y de horas.

Despues que el Confesor ha conocido bien el estado de la conciencia del penitente, debe disponer, y ordenar lo que ve; es necesario para hacerle capaz de la gracia de Dios, tanto en lo que mira a la restitucion de los bienes agenos, y a la reparacion de los agravios, e injurias que hubiere hecho, como en lo que toca a la enmienda de su vida, y fuga, ó apartamiento de las ocasiones.

Y en quanto a la satisfaccion, y restitucion, que se debe hazer al proximo, se ha de buscad modo, si es posible, de hacerlas secretamente, sin que el penitente pueda ser disfa-

mado; como si fuese un hurtu se ha de hazer boluer, ó cosa equivalente, por alguna persona discreta, que no nombre, ni descubra el testituyente: Si fuere una falsa acusacion, ó engaño, es menester procurar directamente, que el penitente, sin hazer sembrante de ello, de contraria impresion a aquellos, en cuya presencia cometió la falta, diziendo lo contrario de lo que auia dicho antes.

Mas quanto a las usurpas, falsos pleitos, y otras sembrantes mirañas de conciencia, es necesario ordenar las reparaciones con una exequita prudencia, de la qual, si el Confessor no se halla suficientemente proueido, debe con suauidad pedir al penitente algun tiempo para pensar, despues consultar a los mas doctos, como son los Vicarios de los lugares, los quales, si el caso lo requiere tomarán nuestro parecer, si el de nuestro Vicario General; pero sobre todo, es menester mirar, que aquello de quien toma consejo, no pueden en manera alguna conocer, ó adiuinar el penitente, sino fuere con su licencia expressissima, y aun con ella no se debe hazer, si no en grande necessidad, y que el selo ruegue al Confessor fuera, y despues de la confession.

CAP. VII.

D: los casos reservados, y de la confession, de los que estan, en cierto peligro, y articulo de la muerte.

Los casos reservados a su Santidad, son en grande numero, pero con todo esto la mayor parte son tales, que casi no acontecen desta parte de los montes, y en quanto a los que pueden suceder, no son muchos, cinco ay fuera de la bula *In Cœna Domini*.

I. Matar, ó herir injuriosamente una persona Eclesiastica, por malicia, ó voluntariamente; he dicho injuriosamente, porque quando el golpe es ligero, y el mal de poca importancia, puede ser absuelto por el Obispo, sino es que el golpe, aunque ligero por si mismo, fuese grandemente escandaloso, como por exemplo: Dandose a un Sacerdote, estando haciendo el oficio, ó en un lugar, y concurso de grande respeto, y consideracion.

- 2 La Simonia, y confidencia Real.
- 3 El pecado del duelo, en aquellos que desafian, prouocan, y hazen el combate.
- 4 Los violadores de la clausura de Monasterios de Monjas Claustrales, quando tal violacion se haze con mal fin.
- 5 Violar la inmunitad de la Iglesia, y este caso quinto es tan dificultoso de discernir, que sucediendo peccas vezes, y siempre por acciones publicas, casi no se decide en la confesion, que ya no aya sido decidido fuera della por los Obispos, ó sus Vicarios.

Los casos de la Bula *In Cœna Domini*, que pueden suceder, son pocos en numero.

1 La heregia, y la scisma, tener, y leer libros de hereges; la falsificacion de las Bulas, y Letras Apostolicas.

2 La violacion de las libertades, y priuilegios de la Iglesia, bienes, y personas Eclesiasticas, que te haze voluntariamente: La usurpacion de los bienes de los Eclesiasticos ; en quanto Eclesiasticos.

Los casos que nos hemos reseruado, son tambien pocos.

1 Quanto al primer Mandamiento, auemos reseruado la hechiceria, y los encantamientos, ó ligaduras, que se hacen contra el efecto del Matrimonio.

2 Quanto al quarto, auemos reseruado el Parricidio, que se comete matando, ó hiriendo padre, madre, suegro, ó suegra.

3 Quanto al quinto mandamiento, reseruamos la muerte que se executa voluntariamente,

4 Quanto al sexto, hemos reseruado la bestialidad, y Sodomitria, el incesto en primero, y segundo grado, y el sacrilegio, que se comete con las Monjas, y Religiosas, violencia, y fuerza de concellas, y mugeres.

5 En quanto al septimo mandamiento, hemos reseruado el incendio voluntario de casas ajenas, el pillage, y robo de las cosas Sagradas.

Para todos estos casos reseruados, debéis obseruar dos reglas.

1 La primera es, consolar los penitentes, que los hayieren cometido, y no desfearlos, sino encaminarlos blanda-

mente a aquellos a quien hemos dado el poder que tenemos de los quales hemos enviado muchos a todas las partes de la Diocesis; porque aunque ellos no puedan absolver de los casos reservados al Papá; con todo esto, es así, que ellos les darán medios para obtener la absolución.

En caso de extrema necesidad, y en el artículo de la muerte todos los sacerdotes, de qualquiera fuerte, o calidad que sean aunque no estén admitidos, pueden, y deben absolver generalmente de todos pecados: También si el enfermo ha pedido confesor, y despues pierde el habla, y no puede dar alguna señal, debe ser absuelto sobre el simple deseo que ha traído de confessarse: Debe tambien ser absuelto aquél, que aunque no ha pedido le traigan Confesor, viéndole, y escuchandole, dà señal de querer la absolución.

CAP. VIII,

Cómo se han de imponer las penitencias, y los consejos que se deben dar a los penitentes.

EL Confesor debe imponer la penitencia con palabras dulces, y consolatorias; sobre todo, quando ve al penitente bien arrepentido, y siempre le debe preguntar, si la cumplira de buena gana; porque en caso que le vea con pena, hará mejor en darle otra mas facil, siendo mucho mejor de ordinario, tratar los penitentes con amor, y benignidad, (pero sin lisonjearlos en sus pecados) que no asperamente; y no obstante no se ha de olvidar de dar a entender al penitente, que segun la gravedad de sus pecados, merecia mas fuerte penitencia, para que haga lo que se le ordena mas humilde, y deuotamente.

Las penitencias no deben ser entredosas, ni mezcladas de diuersas suertes de rezos, y oraciones; como por ejemplo, de decir tres padrenuestros, un Hymno, Oraciones, Colectas, Antifonas, y Psalmos, ni se debe dar en muchas acciones, como dar tres dias limosna, ayunar tres Viernes; de hacer decir una Missa, de azotarse cinco veces; porq suceden dos inconvenientes de este monton de acciones, ni oraciones; el uno, que el penitente se olvida, y despues queda con elcripu-

lo, el otro, que piensa mas en lo que ha de hacer, ò decír, q. e no en lo que hace, ò en lo que dice, y mientras el va buscando en su memoria lo que debe hacer, ò en sus horas lo que ha de rezar, se enfria la deuoción. Es, pues, lo mejor, ordenar la penitencia toda de vna suerte, como toda de Padre nuestros, ò toda de Psalmos, que vayan seguidos, y que no tenga necesidad de andar buscando de aqui para alli, las vnas, y las otras.

Tambien será bueno dar alguna destas cosas en penitencia, como de leer en tal, ò tal Libro, que se juzgue a propósito para ayudar al penitente, de confessarse todos los meses por vn año, que se siente en alguna Cofradía, y otras semejantes, las quales no solo siruen de punición de los pecados cometidos, sino tambien de preservatiuo contra los futuros.

Y en quanto a los consejos que el Confesor debe dar al penitente en general; véis aqui los mas utiles a toda suerte de personas; confessarte, y Comulgar muy a menudo, y escoger vn buen Confesor ordinario; oir Sermones, tener, y leer buenos Libros de deuocion, como entre otros los de Fr. Luis de Granada: Huir las malas compañías, y seguir las buenas: Orar a Dios muy a menudo, hacer cada noche el examen de conciencia, pensar en la muerte, ò juicio, en el Cielo, y en el Infierno; tener, y besar muchas veces las Santas Imágenes, como de Christo Crucificado, y otras.

CAP. IX.

Como se ha de dar la absolución.

HECHO esto; antes de dar la Santa absolución, preguntareis al penitente, si pide humildemente, que sus pecados le sean perdonados: Si reconoce esta gracia al mérito de la pasión, y muerte de N.S. si tiene voluntad de vivir de alli adelante en temor, y obediencia de Dios.

Luego le podréis dar a entender, que la sentencia de su absolución, que pronunciareis en la tierra, será admitida, y ratificada en el Cielo: Que los Angeles, y Santos de allá te regozijaran de ver que ay: vuelto a la gracia de Dios; y que por esto vivas de alli adelante; de forma, que a la hora de la muerte, pueda gozar el fruto de esta Confesión, y

y pues ha labrado su conciencia en la sangre del Cordero Inmaculado de Iesu Christo, tenga caidado de no boluercia a ensuciar.

A uiendole dichas tales, ó semejantes palabras de consuelo, os quitaréis el bonete, para dezir las oraciones que preceden a la absolucion; y auiendo pronunciado estas palabras: *Dominus noster Iesus Christus*, os boluereis a cubrir, y estenderéis la mano derecha ázia la cabeza del penitente, prosiguiendo la absolucion, como está puesta en el ritual: Es cierto, como dice el Doctor Emanuel Sà, que en las confessiones de aquellos que se confiesan a menudo, se pueden quitar todas las oraciones que se dizan antes, y despues de la absolucion, diciendo solamente: *Ego te absuelvo, ab omnibus peccatis tuis in nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti*: Lo mismo se debe dezir, quando esperan muchos penitentes, y el tiempo es corto; porque se puede prudentemente abreuiar la absolucion, no diciendo mas que *Dominus noster Iesus Christus te absolvat, & ego auctoritate ipsius absuelvo te ab omnibus peccatis tuis, in nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti, Amen*.

Como tambien, quando ay priesia de penitentes, qued se confiesen a menudo, se les puede aduertir, q digan la confession aparte, antes de presentarse al Confessor, para que al punto que lleguen hecha la señal de la Cruz, empiezen á acusarse; porque asi no se haze omission, y se gana tiempo.

El Padre Valerio Reginaldo de la Compañia de Iesus, Lector de Teología en Dotsa, ha dado nueuamente a luz vn Libro intitulado: *Prudencia de Confesores*, que sera grandemente útil a los que le leyeren.

Estos son amados hermanos, 25. Articulos, que he juzgado dignos de proponeros, mientras que impedido de otras muchas ocupaciones, no he podido, ni assearlos mas, ni poner por escrito los que restan. Encomendaré siempre mi alma a la misericordia de Dios, como de mi parte os deseo su santa bendicion.

(...)

FIN DE LA CARTA PASTORAL.

TABLA DE LOS SVMARIOS DE
Las Epistolæ contenidas en la primera, y se-
gunda parte de estos siete
Libros.

LIBRO PRIMERO.

- E**pistola i. A nuestro Santissimo Padre Clemente VIII. re-
fiere desde sus principios las invasiones de los Luteranos
Bernenses en Saboya, el feliz suceso de las cosas de la
Fè, &c. fol. 1.
- E**pistola ii. Suplica al Sumo Pontifice se sirua ratificar la in-
troducción de los Monges Fulientes en el Monasterio de
nuestra Señora de Abundancia, &c. 7.
- E**pistola iii. Al Cardenal Belarmino, pide en nombre de
Religion para las Monjas de la Visitacion. 8.
- E**pist. iv. Respuesta del Cardenal Belarmino, 12.
- E**pist. v. Al Arzobispo de Viena, comunicale diuersos assun-
tos de Libros. 13.
- E**pist. vi. Al Obispo de Calcedonia: Lamentase de la misera-
ble caida de vn personage en la heregia. 16.
- E**pist. vii. Al Obispo de Belley: Animale a lleuar los pley-
tos por la conseruacion de los bienes, y libertad Eclesia-
tica, &c. 18.
- E**pist. viii. A vn Padre Fuliense, sobre la composicion de los
Libros. 20.
- E**pist. ix. A vn Religioso: Como conviene portarse para la
conuersion de los hereges. 23.
- E**pist. x. A vn Religioso: Sobre la grande estimacion que ha-
ze de las Infantas de Saboya por su humildad. 24.
- E**pist. xi. A vn Consejero; le dà las gracias por vn Libro, y de
la estimacion de su modo de escriuir. 26.
- E**pist. xii. A vn gran Señor, donde se ve la grande humildad
del Autor. 27.
- E**pist. xiii. A vn Religioso: muestra su gran dulçura para
con el proximo. 28.
- LI.

LIBRO SEGUNDO.

- E**pist. i. A vna Señora viuda: Instruyela en las señales de la buena elección de vn Padre espiritual. De los remedios contra las tentaciones de la Fe; De sus exercicios quotidianos, de la regla de su obediencia; de las penitencias, y de la libertad de los hijos de Dios. 30.
- E**pist. ii. A vna señora casada; dale muchas maximas para vivir constantemente en deuocion. 45-
- E**pist. iii. A vna Superiora de la Visitacion: Que la discrecio[n] es necessaria a la deuocion. 48.
- E**pist. iv. A vna Señora: Exortala a caminar llamente en la deuocion. 50.
- E**pist. v. A vna viuda: Exortala a que no ande tan puntillista en la deuocion, y no sienta tanto las tentaciones. 51.
- E**pist. vi. A la misma, exortandola a continua[r] sus buenas resoluciones. 53.
- E**pist. vii. A la misma, sobre la misma materia. 55.
- E**pist. viii. A la misma; dizela, quiere que celebre todos los años el dia Aniversario de su conuersion, y dedicacion. 56.
- E**pist. ix. A vna Señora: Instruyela en los exercicios de deuocion, que auia de practicar entre dia. 58.
- E**pist. x. A vna Religiosa: Que las lagrimas de deuocion no citan en nuestro poder, y que es mejor esperar las persecuciones de la mano de Dios, que deseiar las. 60.
- E**pist. xi. A vna sobrina suya, sobre las obras de piedad y deuocion, que debe practicar. 61.
- E**pist. xii. A vna Señora: Instruyela en las oraciones que pueden hacer los que estan enfermos. 64.
- E**pist. xiii. A vna Señora: Exortala a que se dede a la oracion mental. 65.
- E**pist. xiv. A vna Superiora de la Visitacion; exortandola a tolerar dulcemente la priuacion de las suavidades de Dios. 67.
- E**pist. xv. A vna Señora Doncella; exortala a seruir mucho a Dios, sin otro consuelo que sufrir por el. 68.
- E**pist. xvi. A vna viuda, enseñala a distribuir bien su tiempo, dale otros avisos, tocantes a la oracion, penitencia, y obras manuales. 68,
- E**pist.

- Epist. xvii. A vna Religiosa de la Visitacion: Encomienda le
vna Damoisela, deseosa de la vida deuota, y la instruye en
el modo de gouernarla. 76.
- Epist. xviii. A vna Señora Religiosa: Muestrale las señales
por donde se puede conocer si maestros sentimientos vie-
neu de Dios, ù de el espíritu maligno. 78.
- Epist. xix. A vna Señora: Instruyela a reglar bien sus deuocio-
nes, y como se ha de portar en las conuersaciones donde
se habla mal. 84.
- Epist. xx. A vna Señora, de los exerecicios de deuocion, y del
tranquilo sufrimiento. 86.
- Epist. xxii. A vna Señora viuda; consuelala en la muerte de
su madre, y la instruye en la preparacion de la Ora-
cion. 88.
- Epist. xxiii. A vna Religiosa de la Visitacion; la instruye en
el conocimiento de los buenos deseos, y de su diferencia, y
lo que se ha de hacer quando inquietan en la meditacion
torpes imaginaciones. 92.
- Epist. xxiv. A vna Religiosa de la Visitacion: Que las fre-
quentes reuelaciones son sospechosas, y como se ha de
gouernar a los que las tienen; del modo de ayudar a los
que vienen a la Religion por fuerca. 94.
- Epist. xxv. A vna Religiosa de la Visitacion: Exortala a mi-
rar solo a Dios, y que la humildad es el unico medio para
obtener el Don de oracion. 100.
- Epist. xxvi. A vna Religiosa: Dale algunos consejos para vna
Señora casada: Como puede hablar de Dios, atesar sus ca-
beillas, y tener oracion. 101.
- Epist. xxvii. A vna Señora casada: Dale consejos para la
confesion, y practica de las virtudes. 104.
- Epist. xxviii. A vna Señora: Aliéntala a practicar las virtudes. 106
- Epistola xxxi. A vna Abadesa: Muestrale en que consiste la
devucion, los medios para conseguirla, dale muchos con-
sejos para empezar a reformar su Monasterio, con vna
meditacion para prepararse a la Comunion al principio
del mes. 106.
- Epist. xxxii. A vna Señora viuda: Instruyela en el uso de la
imaginacion en la meditacion. 112.
- Epistola xxxiii. A vna Superiora de la Visitacion: A-
vertencia sobre el oficio de Marta, y Magdalena; y que
es gran.

- es grande honra para vna alma poder hablar a Dios sola à solo. 114.
- Epist. xxxiv. A vna Señora Doncella: La aduierte, que la inquietud en la oracion viene de la grande ansia en buscar cosas, que nos contenten, y del remedio contra esta congoja. 115.
- Epist. xxxv. A vna señora casada: Declarale, que el mayor secreto de la oracion consiste en seguir las atracciones de Dios en simplicidad de coraçon: Que es necesario hacer bien las obras de deuocion, y tambien las domesticas. 116.
- Epist. xxxvi. A vna Señora: Enseñala, como Dios, quando dà los deseos de la perfeccion, da tambien el cumplimiento de ellos, y la exorta a la Meditacion. 119.
- Epist. xxxvii. A vna Señora. Alientala a continuar sus exercicios de deuocion entre las sequedades, y a quezas interiores. 120.
- Epist. xxxviii. A vna Señora: Que no debe espantarse de las frialdades espirituales, como sus buenas relojaciones permanezcan firmes, y en que consiste ser verdadera siervia de Dios. 122.
- Epist. xxxix. A vna Señora: Enseñala a moderar su demasia, da promptitud en la meditacion, y a estar contenta en su estado. 123.
- Epist. xl. A vna Señora: Exortala a que siempre se prepare para la meditacion, y a la lectura de los Libros espirituales. 124.
- Epist. xli. A vna Señora viuda: Como se han de ofrecer nuestros coraçones, y aflicciones a la Virgen. 128.
- Epistola xlii. A la misma: Sobre la dedicacion de nuestros coraçones a Dios. 129.
- Epist. xliii. A la misma; Zelo, y humildad del Autor: Exortala a servir bien a Dios, aunque con sequedad. 130.
- Epist. xliv. A vna Señora casada: Exortala a vsar de preparacion para la meditacion, y a perficionarse en su estadio. 131.
- Epist. xlv. A vna Señora: Exortala a obedecer a su Confesor, que la auia priuado de la Comunion, y le dize lo que entre tanto ha de hazer. 132.
- Ep.

- Epist. XLVI. A otra Señora: Que Dios bendicela obediencia,
que te tiene a los Confesores. 137
- Epist. XLVII. A vn notable personage: Exortale a Comulgar
todos los meses. 138.
- Epist. XLVIII. A vna Señra viuda; Dizele, que se puede seruir
del Consejo de otras personas espirituales, demás del pa-
recer de su padre espiritual ordinario. 141.
- Epist. XLIX. A la mesma: Instrukryela como se ha de portar con
su padre espiritual. 145.
- Epist. L. A vna Señora: Que conviene hazer gozar a los hijos
de la ventura de Comulgar, y que fruto se puede sacar de
la enfermedad de opilacion. 148.
- Epist. LI. A vna Religiosa de la Visitacion: De la excelencia
de la virtud de la Religion. 149.
- Epist. LII. A vna Religiosa: Instruyela en la Oracion. 150.
- Epist. LIII. A vna Señora Doncella: Encomiendale la dulci-
dad, humildad: La frequencia de Comunion, y la sumis-
sion. 151.
- Epist. LIV. A la misma: Encargale, que no dexa empeñar su
corazon en la aficion de sus padres, y que se puede Comuli-
gar sin oir la Misa. 153.
- Epist. LV. A vna Señora viuda. De la hambre Espiritual de
Comulgat, y de la digestio[n] de est[a] santa comida, y amor
de la voluntad de Dios. 154.
- Epist. LVI. A vna Señora casada: Instruyela de que se debe
abstener el dia de Comunion, y lo que puede hazer, y
a menospreciar el menosprecio, y estimacion del mun-
do. 157.
- Epist. LVII. A vna Señora casada: Que importa poco tener
en esta vida comodidades, ó incomodidades, como por
toda la eternidad seamos bienaventurados. 160.
- Epist. LVIII. A vna Señora casada: Ledá muchas aduer-
tencias espirituales, en quanto a los defectos que se mezclan
en nuestra vida de la oracion, y deseos de perfeccion. 161.
- Epist. LIX. A vna Señora casada: Exortala a la Practica de la
fidelidad con Dios, y de la humildad, y a primarse por un po-
co de tiempo de la frequente Comunion. 164.
- Epist. LX. A vna viuda: Instrukyela en la oracion de quietud,
y re poso. 166.
- Epist. LXI. A vna Religiosa de la Visitacion: Como la santa

- Comunion es vna tablet a cordial, y que es necessario tener pacienza en los desamparos de Dios. 168.
Epist. lxii. A vna Señora: Que es menester responder a los llamamientos de Dios. 170.
Epist. lxiii. A ciertas personas de su Diocesis, por instruirlos en las ceremonias en la administracion de los Sacramentos de la Eucaristia, y Matrimonio. 171.
Epist. lxiv. A vna Abadesa: De la renunciaciion de toda propiedad de los Confesores, y confessiones extraordinarias, y de las conferencias espirituales. 172.
Epist. lxv. A vna Abadesa: Dale las gracias de auer introducido el exercicio de la oracion mental en su Monasterio, 177.
Epist. lxvi. A un Cauallero, que fue a seguir la Corte: Exortale a guardarse de la ambiccion, y de la vanidad, y le dà muchos buenos consejos para vivir Christianamente, y le señala los exercicios espirituales, que debe practicar. 179.
Epist. lxvii. A un Señor de la Corte: Alegrate de que conserue la piedad en medio de las vanidades della. 184.
Epist. lxviii. Al mismo; sobre la misma materia. 189.

LIBRO TERCERO.

- Epist. i.** A vna Señora : Dale buenos consejos para vivir deuotamente en su familia, y en su preñez. 191.
Epist. ii. A vna Señora: Dale remedios contra la impaciencia en las ocasiones de la casa. 193.
Epist. iii. A vna Señora casada: Exortala a frequentar la Comunion, à querer ser perfecta, segun la voluntad de Dios, y no segun la suya: Que la deuda de el Matrimonio no es incompatible con la Comunion: Que limosnas puede hacer vna muger casada. 195.
Epist. iv. A vna Señora casada: Exortala a no hazer sus devociones enojosas a su marido, a su suegro, ni a otros, y el modo de executarlo. 198.
Epistola v. A vna Señora su cuñada: Descubre sus bendiciones. 201.
Epist. vi. A vna Señora: Exortala a vivir virtuosamente en su Matrimonio. 202.

- Epist. vii. A vna Señora doncella: Que el estado del Matrimonio no requiere vna gran virtud, y que el marido que huviere de azetar, sea de natural compasivo. 203.
- Epist. viii. A vn Cauallero, y su muger: Los exorta a vna amistad mutua. 204.
- Epist. ix. A vn Cauallero: Que la verdadera amistad en los casados, es vna segura señal de la bendicion de Dios sobre el Matrimonio. 205.
- Epist. x. A vna Señora, dale consejo sobre el casamiento de su hija, tocante a las cotumbres del que la pide, y como lo debe encaminar; encomienda la deuocion a la Virgen, y la libertad en las limosnas. 206.
- Epist. xi. A la misma Señora: Dale diuersos consejos para su guia. 209.
- Epist. xii. A vna Señora viuda: Que la humildad es la propia virtud de las viudas, y que sea humildad. 207.
- Epist. xiii. A vna Señora catada: Instruyela en los medios por donde puede llegar a la perfeccion, que son vnirse bien con Dio, y con el proximo, y que debe procurar hacer amable su deuocion. 211.
- Epist. xiv. A la misma: Exortala a hazer vtil su conuersacion al proximo. 213.
- Epist. xv. A vna Señora casada: Alientala a practicar vna solidada deuocion. 214.
- Epist. xvi: A vna Señora casada: Instruyela en los medios mas propios al remedio de las inquietudes de su confession, y en los medios de adquirir la deuocion, y de la practica de ella, conforme al estado de matrimonio. 215.
- Epist. xvii. A vn Sacerdote: Instruyele como se ha de portar en las calumnias. 221.
- Epist. xviii. A vna Señora: Sobre la misma materia. 222.
- Epist. xix. A vna Señore: Remedios contra el grande temor de la muerte. 223.
- Epist. xx. A vna Señora, que llama su madre: Exortala, que guarde bien su corazon. 226,
- Epist. xxii. A la misma: Que no debe desear saber donde está su hijo difunto, y como ha de rogar por el. 226.
- Epist. xxii. A vn Cauallero: Que las desmesuradas platicas que se tienen de nosotros, se reprimen mejor por el menosprecio, que por la oposicion. 228.

- Epist. xxxiiii. A vna Señora doncella: Exortala a no pleytear. 229.
- Epist. xxiv. A la misma, sobr e la misma materia. 230.
- Epist. xxv. A vna Señora, que escosa lamentable aprehender tanto la honra del mundo, y tan poco la bienauenturança. 231.
- Epist. xxvi. A vna Señora Dócella; exortala a boluer à sus primeros feruores, y apartarle de pleytos, 232.
- Epist. xxvii. A vna Señora; alientala a llevar adelante sus buenas resoluciones. 234.
- Epist. xxviii. A vna Señora; que no conviene dexar cosa alguna de las costumbres de los Católicos por la pretencia de los Hugonotes. 235.
- Epist. xxix. A vna Señora; dale algunos remedios contra el demasiado temor del Infierno. 236.
- Epistola xxx. A vna Señora ; exortala a socorrer a su Madre. 237.
- Epist. xxxi. A vna Señor., spene tres leyes, para no ofender a Dios en la caza. 240.
- Epist. xxxii. A vna Religiosa de la Visitacion; instruyela como se ha de proceder en el gouierno de las obras caseras. 241.
- Epist. xxxiii. A la misma, sobre la misma materia. 243.
- Epist. xxxiv. A vna Religiosa de la Visitacion: Que en esta vida no ay bien sin contrapeso. 245.
- Epist. xxxv. A vna señora; que conviene tener cuidado de evitar la vanidad en las palabras, y no tener mas que vn lenguage simple. 246.
- Epist. xxxvi. A vna Señora viuda ; enseñandola la preparacion necessaria, para hazer bien la reuista del estado de su alma. 247.
- Epist. xxxvii. A vna Señora: Enseñala, que siempre es menester desconfiar de nosotros mismos ; y que nuestros enemigos espirituales pueden ser rechazados; pero no muertos. 249.
- Epist. xxxviii. A Benigno Fremioto del Consejo Supremo de Borgoña ; exortale a prepararse suauemente, y poco a poco a la muerte. 251.
- Epist. xxxix. A vna Religiosa : Tener repugnancia al ensalzamiento de los otros, y no alegratse de su bien, como de

- de el propio, es señal de el propio amor. 255.
 Epist. xi. A vna Señora: exortala a guardar el voto de castidad que auia hecho; y como debe ayudar a su padre, sin perjuicio de sus hijos. 257.
 Epist. xii. A vna Señora: Instruyela en seruir a Dios por los exercicios conuenientes a su estado, y por las acciones que de el dependen, y que esse es el remedio de la impaciencia. 259.
 Epistol. xiii. A vna Superiora de la Visitacion: Exortala a aliviar, y recrear su coraçon para el servicio de Dios. 261.
 Epist. xliii. A vna Señora: Exortala a perfeccionarse en su estado, sin desear aquell a que no puede llegar. 263.
 Epist. xliv. A vna Religiosa de la Visitacion: Que no conciene vivir jamás segun la prudencia humana, sino segun las leyes del Euangello. 264.
 Epistol. xlv. A vna Señora: Que las maximas de el Euangilio, nos conducen al menor precio de la Sabiduria temporal. 266.
 Epist. xlvi. A vna Superiora de la Visitacion: Que es menester querer a Dios absoluta, e invariabilmente; y en quanto a los medios de seruirle, quererlos dulcemente, y con indiferencia. 267.
 Epist. xlvii. A vna Abadesa: Que vna grande perfección no se adquiere en vna dia. 269.
 Epist. xlviii. A la misma: Dale remedios contra la tentacion de temor, de que tu feroz presente no durará. 271.
 Epist. xl ix. A vna Priora de las Carmelitas: Calidad de las amistades espirituales, y que cada uno debe fielmente cultivar la viña en que está, y reconocer la mayor excelencia de las otras. 274.
 Epist. l. A vna Señora preñada: Que nuestras almas contraen facilmente las calidades de nuestros cuerpos, y enferman estando el cuerpo en enfermedad. 275.
 Epist. li. A vna Señora Dóncella: Exortala a seguir los llamamientos de Dios. 277.
 Epist. lii. A vna Señora: Instruyela como debe adelantarse en la perfeccion, siguiendo las ocurrencias quotidianas. 278.
 Epist. liii. A vna Señora: Tocante a la vanidad de la Corte, y del mundo. 280.
 Epist. liiv. A vna Abadesa: Instruyela, como, y quando pode-

TABLA.

- mos seguir nuestras inclinaciones naturales. 281.
Epist. LV. A vna Reliosa de la Visitacion: Que toda la prudencia del mundo, es vna verdadera necesidad. 283.
Epist. LVI. A la misma: Que todos los dias hemos de entender que empezamos. 284.
Epist. LVII. A vna Reliosa de la Visitacion: Instruye la en el modo de oponerse a los movimientos del amor propio, y que es tentacion dexar el rezo de Comunidad, por ocuparse en el particular. 286.
Epist. LVIII. A vna Reliosa de la Visitacion: Exortala a que viua atenta a si misma. 288.
Epist. LIX. A vna Señora casada: Significalle los peligros que ay en las amistades espirituales. 288.
Epist. LX. A vna Reliosa de la Visitacion: Enseñala lo que es venir segun el espíritu, ó segun la carne. 290.
Epistol. LXI. A vna Reliosa de la Visitacion: Exortala a llevar valerosamente las contradicciones, y reprehensiones, y de el Combate de el hombre interior con el exterior. 292.
Epist. LXII. A vna Superiora de la Visitacion: Alientala a seguir a Dios nuestro Señor. 293.
Epist. LXIII. A vna viuda: Enseñala qual debe ser el deseo de su perfección, y a estar firme en medio de sus desconsuelos. 294.
Epist. LXIV. A la misma. La alienta a continuar en sus buenas resoluciones. 296.
Epist. LXV. A vna Superiora de la Visitacion: Assegurala, que Dios la mira siempre con amor, y con tanta mas ternezza que ella tiene de flaqueza. 298.
Epist. LXVI. A vna Señora su Hermana: Exortala a vivir siempre transfigurada, y sin turbacion entre las inquietudes, y bullicios del mundo. 300.
Epist. LXVII. A vna Superiora de la Visitacion: Que la prudencia humana es vna verdadera necesidad. 302.
Epist. LXVIII. A vna Señora viuda: Zelo del Santo por la gloria de Dios: Confirmala en su resolucion de no casarse mas. 303.
Epist. LXIX. A vna Señora Doncella: Que conviene servirse de los medios presente que Dios nos ha dado para nuestra

- tra perfección, sin desear inutilmente los que no podemos tener. 307.
- Epist. LXX. A vna Señora: Exortala a no pleytear. 310.
- Epist. LXXI. A vna Religiosa: Declarale el animo que tiene para sufrir la calumnia, y no desear los honores, y cargos de la Corte. 314.
- Epist. LXXII. A vna Señora viuda: Instruyela como se ha de portar con la persona que mató a su marido. 315.
- Epist. LXXIII. A vna Señora casada: Que solo el bien diuino que es Dios se ha de querer sin medida. 317.
- Epistola LXXIV. A vna Señora casada: Enseñala a vivir dulcemente en su familia, sin romper jamás la paz. 318.
- Epist. LXXV. A vna Religiosa: Escusale el Santo de la opinion que auia concebido, de que el procuraua la clausura de su Monasterio. 319.
- Epistola LXXVI. A vna Religiosa de la Visitacion: Exortala a practicar las dos virtudes amadas de Nuestro Señor. 321.
- Epist. LXXVII. A vna Religiosa de la Visitacion: Exortala a cobrar animo en medio de sus flaquezas. 321.
- Epistola LXXVIII. A vna Religiosa: Que sola la vista de Dios nuestro Señor puede en un instante aplacar todos nuestros dolores. 322.
- Epist. LXXIX. A vna Religiosa: Que las malas inclinaciones siruen de ejercicio a nuestra fidelidad. 323.
- Epist. LXXX. Avn su amigo. Que sus diuersos sentimientos no deban disminuir sus amitades. 324.
- Epist. LXXXI. A vna Señora casada: Que el estado de los Eclesiasticos y Religiosos es muy feliz, en comparacion del de los mundanos. 326.
- Epist. LXXXII. A vna Señora casada: Exortala a separar su corazón de todo embebamiento de vanidad. 327.
- Epist. LXXXIII. A vna Señora casada: Prohibela el ayuno mientras estuviere presiada. 328.

LIBRO QVARTO

Epistola 14. A vna Señora. n Exortala a vivir segun
ell

- el corazon, y voluntad de Dios, y a dexarse llevar a la prouidencia diuina. 330.
- Epist. ii. A vna Señora: Confirmala en la confiança de la prouidencia diuina. 331.
- Epist. iii. A vna Señora: Exortala a no amar cosa alguna demasiado, y a querer ser lo que Dios quiere, que somos. 332.
- Epist. iv. A vna Superiora de la Visitacion: Que es gran consuelo estar totalmente resignados en la voluntad de Dios. 333.
- Epist. v. A vna Superiota de la Visitacion: Que debemos servir a Dios, segun su gusto, y no segun el nuestro. 334.
- Epist. vi. A vna Abadesa de San Benito: Encomienda la paciencia, la tolerancia, y afabilidad, en la reforma de su Monasterio, y que el cuidado acompañe la tranquilidad, es lo mas perfecto. 335.
- Epist. vii. A vna Religiosa de San Benito: Exortala a escribir en la prouidencia diuina, y a no dexarse llenar de temores inutiles; y quales juzgios temerarios son pecados mortales, ó veniales. 336.
- Epist. viii. A vna Señora: Que no se ha de dar credito a los presagios de los peligros, antes remitirlo todo a la prouidencia diuina. 337.
- Epist. ix. A vna Señora Religiosa alaba su indiferencia en los negocios. 338.
- Epist. x. A vna Señora Abadesa: Exortala a vna entera resignacion entre las manos de Dios. 339.
- Epist. xi. A vna Superiora de la Visitacion: De la indiferencia, y modo de levantarnos despues de nuestras caidas. 340.
- Epist. xii. A vna Superiora de la Visitacion: Resolucion del Author de consentir en todo con la voluntad Divina. 341.
- Epist. xiv. A vn Curia de su Diocesis: Donde se manifiesta el zelo del Autor de la salud de las almas, y sumision a la voluntad de Dios. 342.
- Epist. xv. A vn Hugo note: Dale a entender, que las conferencias no son utiles, si no se hacen como conviene, y le encarga la leccion de la Escritura; y que los safragios que se hacen por los difuntos, son ordenados por la antigua Iglesia. 343.
- Epist.

- Epist. xv i. A vn su amigo: Quexase de que los Hereges no
quieran oir la palabra de Dios. 349.
- Epist. xvii. A vna Señora viuda: Confiança del Autor en la
prouidencia diuina, 350.
- Epist. xviii. A la misma: Enseñala a lleuar dulcemente los
desconsuelos, obscuridades, tinieblas, y falta de fuerças, de
el modo de tratar con los hereges, y de las señales de los
mouimientos interiores, que nos lleuan a las imperfec-
ciones. 351.
- Epist. xix. A la misma: Exortala a dexarse de todo punto al
beneplicito de Dios, 355.
- Epist. xx. A vna Señora: Exortala que perseuere firme en la
resolucion de seruir a Dios, segan su b*n*o placito. 356.
- Epist. xx i. A vna Señora: Enseñala, como debe aborrecer sus
imperfecciones, con tranquilidad, y moderacion, 358.
- Epist. xxii. A vna Religiosa: Exortala a que rinda bien sus
malas inclinaciones, y a no turbarse por elias. 360.
- Epist. xxiii. A vna sobrina suya: Exortala a conformar siem-
pre su voluntad con la de Dios, y a la mortificacion de su
coraçon. 362.
- Epist. xxiv. A vna Religiosa: Exortala a vivir en humildad,
dulçura, y simplicidad. 363.
- Epist. xxv. A vna Señora casada: Encomienda le la paz, y dul-
cura de espíritu. 363.
- Epist. xxvi. A vna Señora su hermana; encomienda le la
mansedumbre, y suavidad en los accidentes de la vida. 364.
- Epist. xxvii. A vna Señora; exortala a la dulçura de espíri-
tu, y le muestra la practica de el. 365.
- Epist. xxviii. A vna Señora Mayor; exortala a tener siempre
sus afectos regulados por los de Dios. 366.
- Otra a la misma; exortala a tener siempre su alma en reposo
delante de Dios. 367.
- Otra a la misma; exortala a huir de apremios, y a tener su co-
raçon altamente eleuado. 368.
- Epist. xxxi. A vna Señora: Que no conviene inquietarse por
las causas. 368.
- Epist. xxxii. A la misma: Instruyela en lo que se debe hazer
estádo en duda, si en alguna punto hemos hecho nuestro de-
ber, sin perdida del reposo interior, y sinlezlo del amor
propio, 369.
- Epist.

- Epist. xxxii. A vna Abadesa: Exortala a la alegría espiritual, a la reformacion de su Monasterio , y le dà muchos consejos espirituales. 371.
- Epist. xxxiv. A vna Religiosa: Exortala a la práctica de las virtudes, principalmente a la igualdad de espíritu. 373.
- Epistola xxxv. A vna Señora : Sobre el mismo sugeto de la paz. 374.
- Epist. xxxvi. A vna Religiosa : Exortala a estar siempre en paz. 375.
- Epist. xxxviii. A vna Religiosa: Encomiendale, que no aterramente su coraçón, antes le trate dulcemente, le aliente , y vele sobre el. 376.
- Epist. xxxxi. A vna Señora casada: Instruyela como ha de aborrecer sus defectos con tranquilidad, y a no desejar instantemente lo que no puede alcançar, 377.
- Epist. xxxix. A la misma: Exortala a vna firme resolucion de viuir bien , ya no inquietarse por las faltas en que caiá. 378.
- Epist. xl. A dos Señoras hermanas : Exortalas a la paz , dulcura,y concordia. 379.
- Epist. xli. A vna Señora: Que la bienaventuranza de esta vida es contentarse con lo que basta, y algunos auisos tocantes a la confession. 380.
- Epist. xlii. A vna Señora: Enseñala los modos de conservar la tranquilidad de espíritu. 381.
- Epist. xliii. A vna señora casada: Exortala a estar atenta al exercicio de las virtudes, y principalmente de la dulcura, y humildad. 384.
- Epist. xliv. A vna Señora Doncella : Enseñala a deshacerse de los deseos, que inquietan el alma a tener pacienza en sus imperfecciones; y a aplicarse a hacer bien las acciones presentes, sin embobecerse en el deseo de las futuras, 385.
- Epist. xlv. A vna Superiora de la Visitacion: Exortala a vivir en paz debaxo de la disposicion de la prouidencia diuina , sin hazer muchas reflexiones sobre su incapacidad. 389.
- Epist. xlvi. A vna señora viuda: Del reposo que nuestros coraçones deben tener en la voluntad de Dios; estando como los nidos del Alcion. 390.
- Epis-

- Epist. XLVII. A la misma: Que la constancia es grandemente necesaria para obrar nuestra salvacion. 392.
- Epist. XLVIII. A vna Señora casada: Exortala a lograr las ocasiones de mortificarse, que le ofrece tu estado, y a exercitarse en los actos de virtud, aunque tibiamente, y sin gusto. 393.
- Epist. XLIX. A vna Señora: exortala a obedecer a los Medicos en su enfermedad. 395.
- Epist. L. A vna muger noble; exortala a vivir contenta en el citado en que Dios la ha puesto. 395.
- Epist. LI. A vna Señora: Que es vna suerte de obediencia, no valerse de dispensacion, y conviene esperar el tiempo señalado para entrar en Religion. 396.
- Epist. LII. A vna Señora: Enseñala la forma de corregir la prudencia humana, obrar, y encaminar las intenciones mundanas. 397.
- Epist. LIII. A vna señora: exortala a temer a morosamente a Dios, y a corrigirse siempre de qualquiera defecto. 399.
- Epist. LIV. A vna señora viuda: Enseñala a vivir contenta entre los desconsuelos, a amar tu abatimiento, y a conocer quales son los abatimientos mejores, y que aspirara otros estados en embargo de perficionarla en el proprio, y a no temer mucho las tentaciones. 400.
- Epist. LV. A vna señora: exortala a la paciencia, sin inquietud, ni congoja, ya servir bien a Dios entre los disgustos, y sequedades. Que las tentaciones de blasfemia, y contra la Fe, no vienen de Dios, que conviene menester prevenirlas. 410.
- Epist. LVII. A la misma; sobre la misma materia. 416.
- Epist. LVIII. A la misma; sobre la misma materia. 417.
- Epist. LVII. A vna Religiosa de la Visitacion: Que la natural confession de sus faltas, es vna accion generosa, y que es menester sufrirse los vnos a los otros. 418.
- Epistol. LX. A vna Señora : La exorta a la alegría espiritual. 420.
- Epist. LX. A la misma señora: Exortala a ser generosamente humilde, fierien el servicio de Dios, y santamente alegría. 420.

- Epist. LVI. A vna Nouicia; exortala a vivir en humildad, y
obediencia. 421.
- Epist. LXI. A vna Religiosa de la Visitaciō. Exortala a amar
mucho su abatimiento propio. 422.
- Epist. LXII. A vna Religiosa Carmelita Superiora, Exorta-
la a vna valerosa humildad. 423.
- Epist. LXIV. A vna Señora viuda. Que la humildad se adquiere
al pie de la Cruz. Deseo, y resolucion del Autor de habitar
dentro del Corazón de nuestro Señor. 424.
- Epist. LXV. A vna Señora; exortala a vna dulce, apacible, y
fuerte humildad, y a la frequente Comunión. 425.
- Epist. LXVI. A vna Señora; exortala a vna excelente suerte de
vida, y a vna animosa humildad. 426.
- Epist. LXVII. A vna Religiosa de la Visitacion; exortala a
vna grande humildad, y confianza en Dios. 429.
- Epist. LXVIII. A vna Señora; aconséjala se exercite en la ab-
negacion de los contentos, y en la dulcura en medio de
las amarguras. 430.
- Epist. LXIX. A vna señora; deseala el amor de Dios, y la acon-
seja la humildad. 431.
- Epist. LXX. A vna Superiora de la Visitacion; alientala a la ca-
ridad con las enfermas, y a la paciencia. 432.
- Epist. LXXI. A vna Religiosa de la Visitacion; exortala a venir
bien la coraçon con el del Hijo de Dio. 434.
- Epist. LXXII. A vna señora noble exortala al amor de Dios, y
que la caridad del proximo quiere ser exercitada entre las
repugnacias, y aversiones para ser perfecta. 434.
- Epist. LXXIII. A la misma; exortala a que crucifique todos
sus afectos, especialmente los mas vivos. 436.
- Epist. LXXIV. A vna señora; aconséjala practique las mortifi-
caciones que las ocasiones presentan, sean de la suerte
que fueren. 437.
- Epist. LXXV. A vna Religiosa de la Visitacion. Instruyela como
se debe portar en la insensibilidad de las consolaciones, y
privacion del uso de las virtudes. 438.
- Epist. LXXVI. A vna Señora viuda. Animala al amor de
Dios. 440.
- Epist. LXXVII. A vna señora; exortala a un generoso menos-
precio de el mundo, y a un entero despojo de las criatu-
ras. 441.
- Epist.

- Epist. lxxviii. A vna Señora viuda; la exhorta a vna grande
humildad y amor de Dios. 442.
- Epist. lxxix. A vna Religiosa de la Visitacion. Instruyela en
la manera de combatir el amor propio, y la estimación de si
misma, y de tres partes de la Caridad. 442.
- Epist. lxxx. A una Superiora; encomienda le la dulçura, la te-
lerancia, y la caridad para con el proximo. 444.
- Epistola lxxxi. A vna Religiosa. Sobre la misma mate-
ria. 446.
- Epist. lxxxii. A vna R. ligiosa. Que se debe exercitar en la
tranquilidad, y tuſimiento del proximo; y como se ha de
gouernar en los distraimientos de la oracion. 448.
- Epist. lxxxiii. A vna Señora, muestrale, que las tribulacio-
nes son preciosas. 450.
- Epist. lxxxiv. A vna Religiosa de la Visitacion. Zelo del ser-
vicio de Dios, y bien de las almas del Autor. 450.
- Epist. lxxxv. A una Superiora de la Visitacion. Instruyela de
las calidades que ha de tener el zelo, que debe ser dulce, apa-
cible, tuſrido, no amargo, congojolo; ni inquieto. 452.
- Epist. lxxxvi. A vna Señora; exortala al solo amor de Dios,
y que no se debe llamar la altinez: animo, puer es poque-
dad; bellas resoluciones, que debe tener todo Christia-
no. 453.
- Epist. lxxxvii. A vna Religiosa de la Visitacion; exortala al
perfecto amor de Dios. 454.
- Epist. lxxxviii. A vna Religiosa. De la desnudez de si mis-
ma. 455.
- Epist. lxxxix. A la misma; sobre la misma materia. 456.
- Epist. xc. A la misma; sobre la misma materia. 458.
- Epist. ci. A la misma; sobre la misma materia. 458.
- Epist. xcii. A vna Superiora; exortala a mantener la caridad
entre sus Religiosas. 459.
- Epist. xciii. A vna Religiosa de la Visitacion. Instruyela de
la vñidad y simplicidad de la Fe, y que es viuirl en verdad, y
vivir en mentira. 460.
- Epist. xciv. A vna Señora viuda. Exortala a la simplicidad de
corazon, y a no desear tanto veſte libre de las tentacio-
nes. 463.
- Epist. xcv. A vna Religiosa de la Visitacion. La exhorta a la pa-
ciencia.

- ciencia en sus flaquezas, y a llevar caritativamente las de los otros. 465.
- Epist. xcvi. A otra Religiosa de la Visitacion: Alientala en sus buenas resoluciones, y a darse toda a Dios con una plena confiança. 466.
- Epist. xcvi i. A vna Religiosa de la Visitacion. Exorta la a una muy animosa, y muy humilde confiança en Dios. 467.
- Epist. xcvi ii. A otra Religiota de la Visitacion; que la obediencia es mejor que la austerdad, y la mortificacion del coraçon mas que la del cuerpo. 468.
- Epist. xcix. A otra Religiosa de la Visitacion: Instruyela lo que debe hacer en quanto a la assistencia, que la piden sus padres. 469.
- Epist. c. A vna Señora viuda: Exorta la al deseo de la perfección Christiana, y al amor de la viudez, con otros muchos avisos espirituales. 470.
- Epist. ci. A la misma. Deseo del Autor de ser todo de Dios, y de amarle perfectamente, y de unir su coraçon al de su diuina Magestad. 471.
- Epist. ci i. A vnu Padre Religioso; donde se conoce la pureza de iatencion; que el Santo tenia en sus acciones. 472.
- Epist. ci ii. A vna señora; donde se aduerte la humildad, y sinceridad del Santo. 473.
- Epist. civ. A vna Superiora de la Visitacion: Zelo del Santo por la gloria de Dios, y menosprecio del mundo. 474.
- Epistola cv. A la misma: La deseja, y la exorta al amor de Dios. 475.
- Epist. cvi. A vna señora viuda: deseo del Santo de ser enteramente aniquilado en si mismo, por vivir todo en Dios. 476.
- Epist. cvii. A la misma. Deseo del Santo por si, y por ella de estar enteramente unido a Dios, y quedarse en el. 477.
- Epist. cvii i. A vna señora viuda: Exorta la a que se detenga en el mundo; y no entre tan presto en Religion, y aprueba ciertos deseos suyos encamina su espíritu a la indiferencia. 478.
- Epist. cxv. A Monsieur de Lauray, nombrado en la Abadia de Heole. Horror que el Santo tiene a la Corte. 479.
- Epist. cx. A vna señora Abadesa. Que nuestras miserias espirituales.

- rituales, no son de temer, mientras no las amamos. 484.
 Epist. cx i. A vna Superiora de la Visitacion: Exortala a llevar animosamente las contradicciones, y de la tentacion, que procede de los negocios, que dependen de la correspondencia de dos personas. 485.
 Epist. cxii. A vna Superiora de la Visitacion: Exortala a la delicia, humildad, e indiferencia. 486.
 Epist. cxiii. A vna señora viuda: Grande humildad del Santo. 487.
 Epist. cxiv. A vna señora viuda: Adora en su corazon las Cruces, que teme en su cuerpo, y la confirma en sus buenas resoluciones. 487.
 Epist. cxv. y cxvi. A vna Superiora de la Visitacion: Exortala a la pureza de intencion, y alejada humildad: A la conformidad con la voluntad de Dios. 489.
 Epist. cxvi i. A vna señora: Exortala a la paz interior. 490.
 Epist. cxvi ii. A vna señora: Exortala a servir a Dios con alegria, y perseverancia. 490.
 Epist. cxix. A vna señora: Que la paz del corazon no se halla, sino en la gracia, y en la Cruz de Iesu Christo. 491.
 Epist. cxx. A vna Señora: Que el alma que confia en Dios, jamas sera confundida. 492.

PARTE SEGUNDA.

LIBRO QVINTO.

- EPIST. i. A vna Señora: La exhorta a vna entera resignacion en Dios en sus sequedades, y desconsuelos, y a servirle bien en medio de ellos, y huir de la congoja. 494.
 Epist. ii. A vna Señora hermana suya: Consuelala en sus aflicciones, las quales nos siruen para ser virtuosos. 501.
 Epist. iii. A vna Religiosa de la Visitacion: Cuentale vñ caso de la resignacion de vna señora Secular enferma de muerte. 502.
 Epistola iv. A vna señora: Consuelala en sus aflicciones. 504.
 Epistola v. A vna señora: Exortala a la paciencia en las ejecuciones, y como se debe disponer para tenerla. 505.

- Epist. vi. A vna Señora: Exortala a mirar sus aflicciones al lado de la Cruz de N.S. 506.
- Epistol. vii. A vna Religiosa: Exortala a sufrir de buena gana alguna cosa en memoria de lo que nuestro Señor sufrió. 507.
- Epistol. viii. A vna Damoisela: Alientala al sufrimiento de las amarguras. 509.
- Epist. ix. A vna Señora: Alientala en sus tribulaciones por medio de las cuales el amor de Dios se mantiene felizmente. 510.
- Epist. x. A vna Señora: Exortala a vivir contenta entre los desconsuelos. 511.
- Epist. xi. A vna Señora: La consuela en su esterilidad, en la qual no es menos agradable a Dios vna muger, que en la fecundidad. 513.
- Epist. xii. A vna Señora: Exortala a sacar fruto de los enfados, y aflicciones que se le ofrecen. 514.
- Epist. xiii. A vna Religiosa de la Visitacion: Alientala en las aduersidades. 515.
- Epist. xiv. A vna Señora viuda: Que debe estar contenta entre las Cruces, y desconsuelos, y como puede hablar de su marido difunto. 515.
- Epist. xv. A vna viuda: Consuela en sus aflicciones. 517.
- Epist. xvi. A vna Señora: Que se han de mirar las enfermedades, como enabidas de Dios. 518.
- Epist. xvii. A vna Señora, que el Santo llama su Madre: La exorta a conformarse con las enfermedades, y flaquezas. 519.
- Epist. xviii. A vna Superiora de la Visitation: Alegrase en Dios por su conualescencia. 520.
- Epist. xix. A vna Religiosa de la Visitacion: La consuela en sus aflicciones. 521.
- Epist. xx. A vna Señora Sobre la misma materia. 522.
- Epist. xxi. A vna Señora Doncella: Exortala a conservar sus buenas resoluciones, y la consuela en sus aflicciones: de las cuales son las mejores, las que son con abatimiento. 523.
- Epistola xxii. A vna Señora: Consuelala en sus aflicciones. 525.

- Epist. xxiiii. A vna Señora: Exortala a acogerse enteramente a Dios entre las tormentas. 526.
- Epist. xxv. A vna señora viuda: La exorta a la paciencia en medio de las Cruces interiores, y que fruto ha de sacar de ellas: Qual era la oración del Santo. 527.
- Epist. xxv. A la misma: Que es menester grandes fuerças para llevar grandes Cruces. 528.
- Epist. xxvi. A yn Religiolo: Exortale a pensar en la eternidad, y llevar dulcemente su Cruz. 529.
- Epist. xxvii. A vna Señora: Que las virtudes que crecen entre las aflicciones, son fuertes. 530.
- Epist. xxviii. A vna Señora viuda: Llevando Dios, y besando su Cruz, santificó las nuestras. 531.
- Epist. xxix. A la misma: Enseñala, que el verdadero medio de librarse de las rebueltas que nos suceden, es menospreciarlas. 532.
- Epist. xxx. A vn Gentil hombre: Consuelale sobre la tristeza que áuia recibido del temor de la muerte, y de los juzgios de Dios, mostrandole la confiança que debia tener en su bondad. 533.
- Epist. xxxi. A vna Señora: Dale remedios contra el demudado temor de la muerte. 537.
- Epist. xxxii. A vna Damoisela: Consuelala sobre la prisión de su marido. 544.
- Epist. xxxiii. A vna Señora: Contuelala en sus sequedades espirituales; y que la paciencia, y resignacion son el veradero remedio. 545.
- Epist. xxxiv. A vna Señora: Exortala a la paciencia, y resignacion entre los pleitos. 546.
- Epist. xxxv. A vna Señora: Consuelala sobre cierto Pasquin que se auia publicado. 547.
- Epist. xxxvi. A vna Señora: Exortala a ser fiel a nuestro Señor en las aduersidades. 550.
- Epist. xxxvii. A vna Religiosa: Exortala a tomar los medios de sus enfermedades en el espíritu de resignacion, amando en ellos la voluntad de Dios. 550.
- Epist. xxxviii. A vna Señora: Exortala a ser fiel a nuestro Señor en las aduersidades. 551.



- Epistol. xxxix. A vna Señora: La consuela en sus aflicciones. 553.
- Epist. lx. A vna Abadesa de San Bernardo: La aduerte, que para tener parte en Iesus glorificado, es menester tenerla con Iesus crucificado. 553.
- Epist. xl. A vna Señora: sobre la misma materia. 554.
- Epist. xlii. A la misma; sobre la misma materia. 556.
- Epistola xliii. A vna Damoisela: La consuela en su enfermedad, y en la perdida de su casa, que se le auia quemado. 557.
- Epist. xliv. A vna señora: Consuelala sobre la enfermedad de su hija, y que las madres pueden exceder en el amor de los hijos. 558.
- Epistol. xlvi. A vna señora: La aduerte, que los servicios hechos a Dios entre las contradicciones, le son mas agradables, que los que se hacen en medio de las suavidades. 559.
- Epist. xlvii. A vna señora: Exortala a dar fe de la fiducia, y la paz que debemos a Dios entre las tribulaciones. 560.
- Epist. xlvi i. A vna Religiosa Abadesa: Dale muchos avisos espirituales, tocantes a la oracion, y meditacion; la exorta a la paciencia en su enfermedad, y como se ha de servir a Dios en ella. 561.
- Epist. xlvi ii. A la misma: Consuelala en su enfermedad, y le da hermosas aduertencias, en quanto a la paz interior, y a la humildad. 556.
- Epist. xlvi ix. A la misma: Exorralla a la constancia, y paciencia. 573.
- Epist. i. A la misma: Exorralla a proseguir constantemente la reforma de su Monasterio. 574.
- Epistola ii. A vna Señora: La consuela en su enfermedad. 575.
- Epistola iii. A vna señora: Que las aflicciones de nuestro Señor bien consideradas, son un soberano remedio para nuestros males, y para auer en tranquilidad en este mundo. 576.
- Epist. iii. A vna señora su madre por alianza: Consuelala en la muerte de su hijo. 577.

Epist. LIV. A vna Señora: La instruye como se debe portar en sus aflicciones, y en sus enfermedades.	579.
Epist. LV. A vna Señora: La consuela en la muerte de su hi- jo.	581.
Epist. LXI. A vna Señora. La consuela en la muerte de su hermana.	582.
Epist. LXII. A vna Señora: La Santidad es muy de ordina- rio fruto de las enfermedades.	583.
Epist. LXIII. A vna Señora: Consuelala en la muerte de su padre.	584.
Epist. LXIV. A vn tio del Santo, hermano de su Madre, con- suelale en la muerte de su hija.	585.
Epist. LXV. Al mismo: Consuelale en la muerte de su mu- ger.	586.
Epist. LXVI. A vna Superiora de la Visitacion: Consuelala so- bre la muerte de vn Sieruo de Dio su amigo.	587.
Epist. LXVII. A vna Primo suyo: Consuelale en la muerte de su padre.	588.
Epist. LXVIII. A vn Doctor: Consuelale en la muerte de su madre.	589.
Epist. LXIX. A vna Señora : Consuelala en la muerte de su padre.	589.
Epist. LXV. A vn hombre noble: Consuelale en la muerte de su muger.	591.
Epist. LXVI. A su tio: Consuelase el Santo a si mismo por la muerte de vn hermano suyo.	592.
Epistola LXVI I. A Madama su hermana: La consuela en la muerte de su madre.	593.
Epist. LXVI I. A la misma : Consuelala en la muerte de su hermano.	594.
Epistol. LXIX. A Monsieur su hermano : Consuelalo en la muerte de su padre.	595.
Epist. LXX. A vna señora: Consuelala en la muerte de vn hi- jo suyo.	596.
Epist. LXXI. A vna Señora: La consuela en la muerte de sus parientes.	597.
Epist. LXXII. A la misma: Sobre el mismo segeto.	598.
Epist. LXXIII. A vna Religiosa de la Visitacion.	598.
Epist. LXXIV. A vna Señora: La consuela en la muerte de su hijo. 600.	KKK 3 Epist.

Epistol. lxxv. A vna Señora viuda : Sobre la misma materia.	601.
Epist. lxxvi. A vna Señora: Sobre la misma materia. 605.	
Epist. lxxvii. A vna Señora. La consuela en la muerte de su marido. 606.	
Epistol. lxxviii. A vna Señora : Sobre la misma materia. 607.	
Epist. lxxix. A vna Señora: La consuela en la muerte de su hijo. 609.	
Epist. lxxx. A la misma: Sobre el mismo sugeto. 610.	
Epist. lxxxii. A vna Señora; la consuela en la muerte de su hermana. 611.	
Epist. lxxxiii. A la misma: Sobre la misma materia. 612.	
Epist. lxxxiii. A vnsu amigo : Consuelale en la muerte de Enrique IV. Rey de Francia. 613.	
Epist. lxxxiv. A vna Señora : La consuela en la muerte de su marido. 616.	
Epist. lxxxv. A vna Religiosa de la Visitacion : Consuelala en la muerte de su padre. 617.	
Epist. lxxxvi. A vnsu amigo: Consuelale en la muerte de su hermano. 618.	
Epistol. lxxxvii. A vna Superiora de la Visitacion : Alienata a llenar dulcemente sus enfermedades corporales. 619.	
Epist. lxxxviii. A vna Señora: Consuelala en la muerte de su padre ; y responde a vna recomendacion que le auia hecho. 620.	
Epistol. lxxxix. A vna Señora : Exortala a conformarse con la voluntad de Dios en la muerte de su padre. 621.	
Epist. xc. A vnsu amigo: Lo alienta a perseverar amoralmente en su vocacion. 622.	

LIBRO SEXTO.

Epist. l. A vna Superiora pe la Visitacion : Sobre ciertas proposiciones que ella sabia se auian hecho al Santo para engrandecerle mas. 624.

Epist.

T A B L A.

893

- Epistol. ii. A la misma: Sobre la paz, y personas que podrá recibir. 625.
- Epist. iii. A la misma Instruyela quando, y quales personas pueden dexar entrar en sus Conuentos. 626.
- Epistola iv. A vn Religioso: Sobre la misma materia. 627.
- Epistola v. A vn Padre de la Compañia de Iesvs: Aduer-
tido de el deseo que tiene de fundar la Congregacion de
la Visitacion, y de la manera de vida que en ella se ha de
guardar. 629.
- Epist. vi. A vn Abad su amigo; dizele como Dios ha dado principio a la Congregacion de la Visitacion, y quales son los exercicios que en ella se practican. 631.
- Epistol. viii. A vn Señor de la Iglesia: Donde se conoce la grande mansedumbre, y humildad de el Santo, y el designio que tuuo en la fundacion de las Religiosas de la Visitacion. 633.
- Epistola viii. A vn Señor de la Iglesia: Trata de la comis-
sion que tiene de su Santidad, para erigir la Congrega-
cion de la Visitacion en titulo de Religiosa. 636.
- Epistola ix. A vna Superiora de la Visitacion: Admi-
rable su mission de el Santo, y perfecta puridad de su
amor a Dios. 637.
- Epist. x. A vn notable Ecclesiastico: De las condiciones
de la verdadera amistad, y que Dios sera el refugio
de las Monjas de la Visitacion, pues estan atrubula-
das. 639.
- Epist. xi. A vn Religioso: porque las Religiosas de la Visi-
tacion no disen el oficio mayor, sino solo el menor de
nuestra Señora. 640.
- Epist. xii. A vna gran Señora: La pide reciba debaxo de su
protección las Religiosas de la Visitacion. 642.
- Epist. xiii. A vna Superiora de la Visitacion: Aduiertela
de algunos puntos tocantes a su instituto. 643.
- Epist. xiv. A vna Superiora de la Visitacion: Sobre la mis-
ma materia. 644.
- Epist. xv. A la misma: Sobre la misma materia. 645.
- Epist. xvi. A vna Superiora de la Visitacion: Instruyela en
lo que puede dezir a las Nouicias en el dia de su recep-
cion. 646.

- Epist. xvii. A vna Superiora de la Visitacion: Algunas advertencias tocantes a su instituto. 648.
- Epist. xviii. A vna Superiora de la Visitacion: Como se han de portar las Religiosas de la Visitacion en las fundaciones de sus Casas. 652.
- Epistol. xix. A vna Superiora de la Visitacion: Dale ducas advertencias, tocantes a la recepcion de algunas Monjas. 654.
- Epist. xx. A una Superiora de la Visitacion: Que en los Monasterios de la Visitacion no se deben admitir algunas cargas, ni exercicios, que los diuertan del fin de su vocacion. 657.
- Epistol. xxr. A vna Superiora de la Visitacion: Exhortala a no exceder en manera alguna de lo contenido en su Instituto, y que iba adquiriendo grande reputacion de vida deuota. 658.
- Ep. xxii. A vna Superiora de la Visitacion. Recocijase sanctamente con ella de la gloria que resulta a Dios de su instituto. 660.
- Epist. xxiii. A la misma: Sobre la misma materia. 661.
- Epist. xxiv. A vna Superiora de la Visitacion: De la unidad de espiritu, que se debe tener en todas las Casas de la Visitacion, y de la indiferencia en los oficios, y lugares que ha de auer. 662.
- Epist. xxv. A vna Religiosa de la Visitacion. La exorta a que vaya alentadamente a dar principio a vna casa Religiosa en Leon, con desearla mil bendiciones. 663.
- Epist. xxvi. A vnas Religiosas de la Visicacion de Annesij: Compralas a las abejas. 665.
- Epist. xxvii. A vna Superiora de la Visitacion. Que la creacion de las Casas Religiosas no se haze por la prudencia humana, y que la vocacion a la Religion es sobrenatural. 667.
- Epistola xxviii. A vna Superiora de la Visitacion: Exhortala a tener gran cuidado de las Religiosas que tiene a su cargo. 668.
- Epist. xxix. A vna Superiora de la Visitacion: Deseo de el Autor de seruir perfectamente a Dios, y accion de gracias a su Magestad, por los progresos, que las Religiosas

- La Visitacion hazian en la virtud. 669.
 Epist. xxxv. A la misma: Quando su agrado es la Congregacion de la Visitacion. 670.
 Epist. xxxi. A vna Superiora de la Visitacion: Que no conviene recibir en la Visitacion doncellas, hasta que tengan la edad competente. 671.
 Epist. xxxii. A vna Superiora de la Visitacion: Lamentase de la Apostasia de un moço de la Religion Catolica Apostolica Romana, y se regocija de que la Congregacion de la Visitacion multiplique en buenas almas. 672.
 Epitola xxxii. A vna Superiora de la Visitacion: Quales son los priuilegios de las Fundadoras de sus Casas. 674.
 Epistola xxxiv. A vna Religiosa de la Visitacion: Trata de la fuerza de los votos simples; y de la utilidad de la permission de echar a los viciosos de la Religion. 675.
 Epist. xxv. A vna Superiora de la Visitacion: Confiança del Saato en la prouidencia diuina, y algunos puntos tocante a sus Constituciones. 676.
 Epist. xxxvi. A vna Superiora de la Visitacion: Que vale mas tomar menos de los Padres de las Doncellas que se reciben con dulçura, que mucho con letrecion, y que es vna tentacion, hacer penitencias sin obediencia. 677.
 Epist. xxxvii. A vna Superiora de la Visitacion: Consideracion del Santo sobre la grandeza de Dios, y su deseo de arrojar tu pequeñez en esta grandeza; auiso sobre el oficio dinnino, que ellas recitan en el Coro. 680.
 Epist. xxxviii. A vna Superiora de la Visitacion: Que de tal suerte se ha de amar la vocacion propia, que no se defienda la de los otros. 681.
 Epistol. xxxix. A vna Maestra de Nouicias de la Visitacion: Que no crie con su leche, ni con sus pechos a las hijas de Dios, sino con la del dinnino Esposto. 682.
 Epist. xl. A vna Religiosa de la Visitacion. Que calidades deben acompanar la profession Religiosa. 683.
 Epist. xli. A vna Superiora de la Visitacion: Exhortala a la gran-

grandezza de animo, dulçura, y suavidad decoracion, ya
repartir igualmente su aficion, y buenos oficios a sus Re-
ligiosas.

Epistol. XLII. A vna Superiora de la Visitacion : Dize el
Santo quiere vivir totalmente , segun el espiritu de la
Fé. 684.

Epistol. XLII. A vna Superiora de la Visitacion : Exor-
tala a la tolerancia del proximo , con deseos de grandes
bendiciones. 685.

Epist. XLIV. A vna Superiora de la Visitacion: Que conue-
ne citar muy poco en el Locutorio. 687.

Epist. XLV. A vna Superiora de la Visitacion : Adviertela,
que higa guardar bien las reglas, y de los remedios con-
tra las tentaciones de pureza. 688.

Epist. XLVI. A vna Superiora de la Visitacion : De la desnu-
dez, de la confiança en Dios, y de la dichosa muerte de
vna Religiosa. 689.

Epist. XLVII. A vna Religiosa de la Visitacion : Exortala a
la confiança en Dios; y la instruye en los espiritus , que
son propios para la Religion. 690.

Epist. XLVIII. A vna Superiora de la Visitacion: Instruyle
en la administracion de su cargo. 691.

Epist. XLIX. A vna Superiora de la Visitacion : Exortala a
tener gran cuidado en el adelantamiento de sus Reli-
giosas. 644.

Epist. LI. A vna Superiora de la Visitacion : La desea vna
grande humildad dentro de vn grande animo: y la enco-
mienda la dulçura, y el amor maternal para con sus hi-
Jas. 695.

Epist. LII. A vna Superiora de la Visitacion: Que no se ha de
menospreciar el Instituto de las otras Religiones, y que
se debe sufrir dulcemente el ser menospreciado de
ellas. 696.

Epistola LIII. A vna Señora : Que el espiritu de la Visita-
cion de sentir muy humilde , y en grande indife-
rencia. 698.

Epist. LIII. A vna Superiora de la Visitacion : Que es vna
señal de la aprobacion del Cielo , que su Congregacion
sea calumniada, indiferencia necessaria. 699.

700.
Epist.

T A B L A.

897

- Epist. LIV. A vna Superiora de la Visitacion: Que su Religion es vna escuela de virtud , guiaendo todas las hijas, que en ella entran a la perfeccion , por los medios convenientes, y que el conveniente mas es la obediencia, a la qual se debe conformar la devicion. 702.
- Epist. LV. A vna Superiora de la Visitacion : Que no es necesario, que todas las Religiosas hagan los mismos exercicios, fuera de la Regla, sino que cada uno camine, segun el Don de Dios. 704.
- Epistol. LXI. A vna Religiosa: Bendice el dia de su Profesion, y la alienta en la humildad , y tranquilidad interior. 705.
- Epist. LXII. A vna Religiosa: Que el Monasterio es vna Academia de correccion, que se ha de tomar con gusto: Re medio con los vanos tenores. 706.
- Epist. LXIII. A vna Doncella pretendiente de la Visitacion: La aduierte, que la Religion es un Monte Calvario, donde debe vivir desnuda de todas aficiones mundanas, con grande menorprecio de el mundo , y confiança en Dios. 707.
- Epist. LXIX. A vna Superiora de la Visitacion : Deseala mil bendiciones; y a las otras Religiosas sus hijas. 709.
- Epist. LXX. A vna Superiora de la Visitacion: Que no conviene abrir la puerta a la mudanza de Casas , por deseo de las Religiosas, ni que vna casa pleytee contra la otra. 710.
- Epist. LXI. A vna Religiosa de la Visitacion : Dale el parabien de auer hecho su profesion. 712.
- Epist. LXII. A vna Tornera de la Visi.acion: Aduiertela de la importancia de su oficio, y que no ay cosa pequena en el servicio de Dios. 713.
- Epist. LXIII. A vna Religiosa de la Visitacion: Que la condicion de la personas Religiosas, es mejor, que la de los Cortesanos.. 714.
- Epist. LXIV. A viuda: Exhortala a esperar con paciencia su salida del mundo, y la dize en confiança alguna cosa del estatuto de su alma. 715.
- Epist. LXV. A vna Señora Doncella: Aduiertela , que no es necesario consultar a los padres para entrar en Religion, y otros avisos tocantes a esto.. 717.

- Epist. LXVI. A vna Señora Doncella: Exortala á que procure ser Religiosa, y si no pudiere, a quedar contenta en la voluntad de Dios. 719.
- Epist. LXVII. A vna Señora: Exortala á menospreciar las ricas, y dichos de los mundanos; y a no poner tu afición en los bienes de este mundo. 720.
- Epist. LXVIII. A vna Señora doncella: Exortala al menosprecio del mundo, y a corregirte en los chistes mundanos que solia usar. 721.
- Epist. LXIX. A vna Señora: Inducela al menosprecio de las vanidades de el mundo, y a prepararte para la muerte. 722.
- Epist. LXX. A vna Señora: Que esta vida no se nos ha dado, si no para adquirir la eterna. 724.
- Epist. LXXI. A vna Señora: Que es menester prepararse a la muerte, pues su hora es incierta. 725.
- Epist. LXXII. A vna Damasela: La exorta al menosprecio del mundo. 726.
- Epist. LXXIII. A vna Damasela: La anima en sus buenas resoluciones. 727.
- Epist. LXXIV. A la misma: Exortala a darse de todo punto á Dios en Religion. 728.
- Epist. LXXV. A vna Damasela: Exortala a ser toda dc Dios. 729.
- Epist. LXXVI. A Madama la Baronesa de Cussy: La encienda, que examine bien su coraçon sobre la firmeza de sus resoluciones de entrar en Religion. 730.
- Epist. LXXVI I. A vna Cauallero: Dale muchos hermosos consejos, para executar el intento que tenia de retirarse del mundo. 731.
- Epist. LXXVII I. A vna Damoisela: Exortala a darse toda á Dios, y resolverse, á que deixando la resolucion de casarse, quiera entrar en Religion. 735.
- Epist. LXXIX. A vna Señora: Combidala a entrar en Religion. 737.
- Epist. LXXX. A vn Cauallero. Del empleo, virtudes, y buenas calidades de los Padres Barnauitas; y que afecciones tienen su origen del diuino Amor. 737.
- Epist. LXXXI. A vn Cauallero: Alaba su resolucion de dexar entrar en Religion a su hija, 739.
- Ep.

TÁBLA.

899

- Epist. LXXXII. A vna Señora: Estando para entrar en Religion la alienta a cumplirlo, y añade , que no yse mas de papel dorado, almizcle, ni olores. 740.
- Epist. LXXXIII. A vna Señora: Exortala a dexar el mundo, y entrar en Religion. 743.
- Epist. LXXXIV. A vna señora doncella: Exortala a ofrecer à Dios su libertad entrando en Religion, y muestra, que Dios no dà siempre la vocacion a la Religion , segun las condicione naturales , è inclinaciones de los espiritus que llama. 744.
- Epist. LXXXV. A la misma; que lo que se dexa apartandose de el mundo, es muy poco, y lo que Dios dà es muchissimo, y que la conviene ofrecerse a Dios en holocausto perfecto en Religion. 748.
- Epist. LXXXVI. A vna Superiora de la Visitacion : Enseñala como puede utilmente dar consejos a las mugeres seculares. 750.
- Epist. LXXXVII. A vna Religiosa: Confirmala en su vocacion. 751.
- Epist. LXXXVIII. A vna Dameisela: Aduertencia tocante al modo de hacer el voto de castidad. 753.
- Epist. LXXXIX. A vna Superiora de la Visitacion. Enseñala a llevar su carga animosamente. 755.
- Epist. XC. A la misma: La quenta el dicho so fallecimiento de vna cuñada suya. 756.
- Epist. XCI. A la misma: Alientala a todo lo que es de la indiferencia. 756.
- Epist. XCII. A Madama de Cornillion su hermana : Bellas consideraciones sobre el principio del año. 757.
- Epist. XCIII. A vna Señora: Que la mayor seguridad que tenemos de posecer a Dios eternamente, es amarle; y servirle con pureza, y dulcura espiritual en este mundo. 758.
- Epistol. XCIV. A vna Señora : Exortala al renunciamiento de su propia voluntad, y a ser muy sincera en tus palabras, sobre todo en la confession, y a bolner a menudo tu corazon a Dios, y a Comulgar todos los dias el piztualamiento. 759.

LIBRO SEPTIMO.

- E**pistola i. A yna Religiosa de la Visitacion : Bellas consideraciones sobre la Natiuidad de nuestro Señor. 761.
- E**pist. ii. A yna Superiora de la Visitacion : Sobre la misma materia. 762
- E**pist. iii. A la misma, sobre el mismo sugeto. 763.
- E**pist. iv. A yna Religiosa sobre el mismo sugeto. 764.
- E**pist. v. A yna Religiosa, sobre el mismo sugeto. 765.
- E**pist. vi. Sobre lo mismo. 766.
- E**pist. vii. A yna Superiora de la Visitacion : Tocante a las confesiones extraordinarias. 767.
- E**pist. viii. A yna señora viuda : Combidala a que esté cerca del pesebre de nuestro Señor en tiempo de su Natividad, 768.
- E**pist. ix. A su hermano por amistad : Bellos pensamientos sobre la eternidad, y sobre el fin del año. 769.
- E**pist. x. A yna señora viuda. Instruyela como se ha de pronunciar el Sagrado Nombre de Iesus, y tenerle en todas las potencias de nuestra alma. 770.
- E**pist. xi. A la misma : Pensamientos sobre la eternidad, y amor de Dios. 771.
- E**pistola xii. A yna señora casada : sobre el mismo sugeto. 772.
- E**pist. xiii. A yna Señora, que llama su madre; sobre el mismo sugeto. 773.
- E**pist. xiv. A yna señora : Sobre el mismo sugeto. 773.
- E**pist. xv. A yna Religiosa de la Visitacion ; sobre el mismo sugeto. 774.
- E**pist. xvi. A un Señor. Deseale toda prosperidad el dia de Año nuevo. 776.
- E**pist. xvii. A yna Superiora de la Visitacion : Bellas consideraciones sobre la Circuncision de nuestro Señor, y del Santo Nombre de Iesus. 776.
- E**pist. xviii. A la misma ; sobre el mismo sugeto, y sobre el Nombre de Iesus. 777.
- E**pist. xix. A yna Superiora de la Visitacion : Sobre el mismo sugeto. 779.

T A B L A.

901

- Epist. xx. A vna Señora, que no estamos en este mundo, sino para llevar a Iesu Christo. 780.
- Epist. xxi. A vna Superiora de la Visitacion: Bellas consideraciones sobre vna Capa bordada que ella le quia cambiado. 781.
- Epist. xxii. A vna Superiora de la Visitacion: Bella, y deuota consideracion, sobre vnas palmas, tecmando su refection, y dexando parte a los paxaros. 782.
- Epist. xxiii. A la misma: Animala a llevar generosamente sus sequedadess; con vna agradable consideracion, sobre las palabras. Santificado sea el tu Nombre. 785.
- Epist. xxiv. A vna Religiosa de S. Bernardo. Consideraciones sobre la Fiesta de los Reyes. 786.
- Epist. xxv. A vna Religiosa de San Bernardo: Bellas Consideraciones sobre la presentacion de nuestro Señor, y Purificacion de la Sagrada Virgen. 787.
- Epist. xxvi. A vna Señora viuda: Enseñala a hacer bien la Quaresma, y que nuestra voluntades la Viña de el Evangelio. 788.
- Epist. xxvii. A vna Señora viuda: Exorta la a estar siempre humilde al pie de la Cruz, y a la devucion de San Ioseph. 789.
- Epist. xxviii. A vna Superiora de la Visitacion: Que nuestros sudores se deben mezclar con los de Nuestro Señor. 791.
- Epist. xxix. A vna Superiora de la Visitacion: Del Don de entendimiento. 792.
- Epist. xxx. A vna Superiora de la Visitacion: Bellas consideraciones sobre la Ascension de nuestro Señor, y que todos los bienes del Cielo fueran muy pequeños, sin el actual, e invariable amor de Dios. 793.
- Epist. xxxi. A la misma: Bellas consideraciones sobre la Fiesta de Pentecostes, 794.
- Epist. xxxii. A vna Religiosa de la Visitacion: Explicale los dos principales misterios de nuestra Santa Fe, de la Trinidad, y Encarnacion del Verbo. 795.
- Epist. xxxiii. A vna Religiosa de San Bernardo: Consideraciones sobre la Fiesta de el Santissimo Sacramento. 796.
- Epist. xxxiv. A vna Superiora de la Visitacion: Declarale los

TABLA.

los sentimientos que tuvo, llevando el Santissimo Sacra-	
mito en procesion.	800.
Epist. xxxv. A la misma: Sobre lo mismo.	801.
Epitol. xxxvi. A vna Superiora de la Visitacion: Encienda quien es Dios.	
Epist. xxxvii. A vna Religiosa : Consideraciones sobre la Fiesta de San Juan Baptista.	802.
Epist. xxxviii. A vna Superiora de la Visitacion: sobre el mismo punto.	804.
Epist. xxxix. A la misma; sobre el mismo punto de las ala- bañas de San Juan Baptista.	805.
Epist. xl. A la misma; sobre el mismo sugeto.	806.
Epist. xli. A la misma : Combidala a unir la devocion de San Juan Baptista con nuestra Señora, y su hijo.	807.
Epist. xlii. A vna Religiosa de la Visitacion: Bellas conside- raciones sobre la Fiesta de San Pedro Advincula.	809.
Epist. xliii. A vna viuda: Del cuidado que los Obispos de- ben tener sus rebaños, à exemplo de vn Pastor.	811.
Epist. xliv. A un Gentil hombre. Muestra le, que fueria de la Iglesia no ay verdadera inteligencia de la Santa Escri- tura.	
Epist. xlv. A vna señora viuda: Como todos los tiempos de el año se encuentran en nuestras almas.	813.
Epist. xlvi. A vna Superiora de la Visitacion : Bellas consi- deraciones sobre la Visitacion de nuestra Señora.	815.
Epist. xlvii. A vna Superiora de la Visitacion: Bellas consi- deraciones sobre la Fiesta de la Assumption de nuestra Señora y sobre la devocion de a la misma Virgen.	817.
Epist. xlviii. A vna Señora casada: Muestra le como se co- forman la autoridad del Papa, y de los Reyes.	819.
Epist. xl ix. A vna Superiora de la Visitacion : Considera- ciones sobre el fallecimiento de la Sagrada Virgen.	820.
Epist. li. A vna viuda: Exortala a preparar su corazon, para que nazca en ella la Virgen Maria, y a la simplicidad, y dul- curn.	824.
Epist. lii. A vna Religiosa de la Visitacion : Adviertele al- gunas consideraciones sobre la Natividad de Nuestra Señora.	829.
Epist. liii. A vna Superiora de la Visitacion : Embiale	826.

TABLA.

903

- vna Imagen de nuestra Señora, de Santa Ana, y de el Niño Iesus, con breves conceptos sobre ellas. 826.
- Epist. LIII. A vna señora casada: Bellas consideraciones sobre el tiempo de las vendimias. 827.
- Epist. LIV. A vna Superiora de la Visitacion: Manifiesta tu resignacion en la voluntad de Dios, y la eusefia a curar las enfermedades espirituales, como las abejas curan las suyas, poniendose al Sol. 827.
- Epist. LV. A vna Religiosa de San Bernardo: Consideraciones sobre la Fiesta de todos Santos. 828.
- Epist. LXI. A la misma: Sobre el mismo sugetto. 829.
- Epist. LVII. A los Señores Canonigos de Annesy: Sobre la nueva promocion del Santo a su Obispado. 830.
- Epist. LVIII. A un Cauallero su amigo: Advierte que no ha de auer dilputas contenciosas entre los Catolicos. 831.
- Epist. LIX. A vna señora casada: Llorala caida de una Damoisela en la heregia. 836.
- Epist. LX. A vna Religiosa de la Visitacion: Consideraciones sobre el tiempo de la Quaresma. 838.
- Epist. LXI. A vna Superiora de la Visitacion: Bella consideracion sobre el corazon que nuestro Señor dió a Santa Catalina de Sena. 839.
- Epist. LXII. A vna Señora: Que la parte de los hijos de Dios en esta vida es el sufrimiento. 841.
- Epist. LXIII. A un Abad, que llama su hermano: Assegura le de la confiança, y firmeza de su amistad. 842.
- Epist. LXIV. A un Señor: Que le auia rogado le llamasse su hijo: Llámale e, pues, hijo de honor, y de amor. 843.
- Epist. LXV. A un Religioso: sobre el mismo intento. 845.
- Epist. LXVI. A un Prior: Exortale a corregir con todas veras los defectos de algunos sus Religiosos. 846.
- Epist. LXVII. A vna Señora casada: Describe el miserable estado de los duelistas. 847.
- Epist. LXVIII. A un Religioso de la Compañia de Iesus: La estimacion que el Autor haze de la virtud, y santidad del Venerable Padre Pedro Fabio, de la ultima Compañia. 848.
- Epist. LXIX. A un notable personage: Le manifiesta el aprecio que haze de la vida, y virtudes de la Venerable Sor Maria de la Encarnacion. 849.

Epist. lxx. A vna Señora: Que la unión espiritual ; que está fundada en Dios, durará eternamente. 850.

Epist. lxxi. A vna Damoisela: Exortala a emplear fielmente las ocasiones que se le ofrecen de seruir a Dios , y al proximo , y a tener vna grande confiança en su bondad. 851.

Carta Pastoral a los Reuerendos Curas , y Confesores de la Diocesis de Geneua: Dictámenes para administrar bien el Sacramento de la penitencia. 852.

FIN DE LA TABLA.



LIBRO DE ERRATAS.

Fol. 13.lin. 23. auiendo, di havenido. Fol. 22. lin. 12. for-
mais, di formeis. Fol. 27. lin. ultima, te hago , di tengo.
Fol. 33. lin. 22. atencion, dientacion. Fol. 36. lin. 8. do,
quite se. Fol. 38. lin. ultima , aficcioccs, di aficiones. Fol. 48. al
fin de la ultima linea, ella qui, di, ella quisiera. Fol. 57. lin. ul-
tima, en y ella, di en ella, y. Fol. 60. lin. 11. siendo , di siento.
Fol. 73. lin. perult. desowes, di despues, fol. 74. lin. 35. roha. di
ropa, Fol. 81. lin. 37. tenemos, di tenernos. Fol. 92. lin. 27. ex-
perimentan, di. expressan. Fol. 132. lin. 12. coniueis di, con-
tinueis, Fol. 138. lin. 1. quanto, di quando. Fol. 180. lin. 20. de-
bē en ellos, di beben. Fol. 181. lin. 34. dia para , di, disipara. Fol.
207. lin. 12. ocaonsi, di ocasion, Eoll. 222. lin. 8. irascire, di,
irascare. Fol. 234. lin. 9. conuersacion, di, conseruacion. Fol.
262. lin. 10. ha absuelto, di, ha buelto. Fol. 266. lin. 5. corras,
di, cortas, Fol. 325. lin. 11. reusado, di, recusado. Fol. 331. lin.
28. niques, di, nubes. Fol. 367. lin. 11. vuestra alma , falta , à
vuestra alma, Fol. 398. lin. 5. dictar, di dictare. Fol. 441. lin. 21.
impossible, di possible, Fol. 451. lin. 4. alegremos , di, alojé-
mos. Fol. 546. lin. 28. tener, di, temer. Fol. 549. lin. 15. las caí-
das, di, algunas caidas. Fol. 604. lin. 11. lo que Dios, di lo que
te Dios.

Este Libro Intitulado, *Cartas de San Francisco de Sales*,
Primera, y Segunda parte, concuerda con su original con es-
tas erratas. En Madrid a 27. días del mes de Julio 1671. años.

Lic. D. Francisco Forero de
de Torres,

DATAE ET RIT

etiam in aliis predicationibus vestib; obseruitur et in 100
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;
et in aliis operibus vestib; et in aliis operibus vestib;

anno 1595. L. S. A.

1595.







